



ΑΝΑΛΕΚΤΑ ἙΛΛΗΝΙΚΑ ΜΕΛΕΩΝΑ

SIVE

Collectanea Græca Minora:

AD USUM

T I R O N U M

ACCOMMODATA :

CUM

NOTIS PHILOLOGICIS

QUAS

PARTIM COLLEGIT, PARTIM SCRIPSIT

ANDREAS DALZEL, A.M. S.R.S. EDIN.

ET IN ACADEMIA JACOBI VI. SCOTORUM REGIS LITT. GR. PROF. EIDEMQUE
A SECRETIS ET BIBLIOTHECARIUS.

ACCEDUNT

PARVUM LEXICON ET INDEX RERUM.

Editio Prima Neo-Eboracensis,

NOVIS ACCESSIONIBUS ORNATA.

NOVI-EBORACI,

SUMPTIBUS E. DUYCKINCK, G. LONG, COLLINS ET SOC. ET

COLLINS ET HANNAY.

E Typographæo Classico Gulielmi E. Deane, 36 Stone Street.

ANNO SALUTIS MDCCCXXV.

✓

PA 260
D 4
1825a

Southern District of New-York, ss.

BE IT REMEMBERED, That on the eleventh day of July, A. D. 1825, in the fiftieth year of the Independence of the United States of America, *W. E. Dean*, of the said district, hath deposited in this office the title of a book, the right whereof he claims as proprietor, in the words following, to wit.

“ ANAΛEKTA 'EΛΛHNIKA 'HΞΣONA: sive Collectanea Græca Minora: ad usum Tironum accommodata: cum notis philologicis quas partim collegit, partim scripsit Andreas Dalzel, A.M. S.R.S. Edin. et in academia Jacobi VI. Scotorum regis Litt. Gr. Prof. eidemque a secretis et bibliothecarius. Accedunt parvum lexicon et index rerum. Editio prima Neo-Eboracensis, novis accessionibus ornata.”

In conformity to the act of Congress of the United States, entitled, “An act for the encouragement of learning, by securing the copies of maps, charts, and books, to the authors and proprietors of such copies, during the time therein mentioned.” And also to an act, entitled, “An act, supplementary to an act, entitled, An act for the encouragement of learning, by securing the copies of maps, charts, and books, to the authors and proprietors of such copies, during the times therein mentioned, and extending the benefits thereof to the arts of designing, engraving, and etching historical and other prints.”

JAMES DILL,

Clerk of the Southern District of New-York.

306

AD LECTOREM
P R Æ F A T I O

SECUNDE EDITIONIS.

Quum *Collectanea Græca Majora*, quorum tomus prior nuper prodiit iterùm, ad usum Juventutis Academicæ superioris ordinis adornata essent, nec nisi ab iis, qui mediocrem saltem progressum in hujus linguæ nobilissimæ studio jam fecerunt, commodè perlegi possint; alter libellus, ejusdem ferè generis, minoris tamen molis, atque ad usum juniorum Discipulorum accommodatior, adhuc desiderari videbatur.

In hoc igitur concinnando, id imprimis curæ fuit, ut, ex innumeris, quibus Græcarum Literarum abundant monumenta, eæ seligerentur Fabellæ atque Poëmata quæ, inter laborem quem in discendo minutissimas linguæ tam copiosæ partes impendere necesse est, discipulorum animos jucunditate suâ ac varietate allicerent et delectarent. Quanquam autem auctores, è quibus decerpta sunt hæc ἀποσπασματα, non omnes optimis Græciæ seculis floruerint, eorum tamen stylus plerumque satis est elegans, nec est cur quis metuat ne discipulorum judicium de puro sermone Græco, nimiâ cum illis familiaritate corrumpatur.

INTERPRETATIONES perpetuæ, quæ Græcos libros comitari solent, hinc, quemadmodam ex *Analectis Majoribus* supra memoratis, omninò exulant; quia Tironum progressus non solum non promovere, sed multùm impedire inveniuntur. Ope autem *Annotationum*, parvique *Lexici* adjecti, quivis dis-

cupulus, dummodo diligentiam adhibeat, pulchreque calleat, uti debet, nominum flexiones verborumque conjugationes, nec sit ingenio planè crassissimo, quæ à perito præceptore prælecta fuerint penitùs perdiscere poterit. Nec dubitandum quin una prælectio, ita elaborata, ad Linguam Græcam rectè intelligendam, magis è re futura sit, quam multæ, perfunctoriè, ut vulgò fit, interpretationis Latinæ auxilio paratæ.

ANNOTATIONIBUS in singula Excerpta præfigitur auctoris vitæ, ejusque operum præcipuarum Editionum, brevis Notitia; quæ sit junioribus discipulis prima quasi Elementa ejus generis Scientiæ, ubi nemo, literis politioribus imbutus, hospes esse debet.

LEXICON parvum, è *Schrevelio* desumptum sed nonnihil emendatum et multis vocibus suppletum, ideo adjicere visum est, ut Tironibus, medico sumptu, nunquam non ad manus esset singularum vocum explicatio huic opusculo accommodata.

CÆTERUM hujusmodi laboribus—humillimis quidem illis! non autem inutilibus, si Juventuti ingenuæ ad cognitionem Linguæ Doctrinæque longè omnium elegantissimæ aditum minùs salebrosam reddere valuerint, te, Lector benevole, benignè fauturum speramus. Vale.

Edinburgi, è Coll. Jacobi VI.

Scotorum Regis, Kal. Feb.

MDCCXCI.

PRÆFATIO

EDITIONIS QUARTE.

POSTQUAM hic libellus tertium editus fuisset Edinburgi, nova ejus editio nuper prodiit Lipsiæ, curante Joanne Godofr. Grohmanno, in inclytâ Academiâ Lipsiensi Philosophiæ Professore. In hac visum est editori doctissimo notas contextui, ad usum commodiorem, subjicere; auctorum locutiones aliquas, quæ in notis Anglicè versæ legebantur, Latine reddere: atque vocum anlysin, quæ ibidem subindè occurrebat, in parvam Lexicon analyticum, paulò aliter quam id quod confeceram, constructum, transferre; in quo vocabulorum derivationes, rectius, ut ille arbitratur, ex aliis Lexicis petendas, omisit. Indicem autem rerum ad finem adjunxit.

Nequit mihi non esse gratissimum, quòd hic libellus non solum domi comprobatus fuerit, sed etiam in exteris regionibus, tanquam studiosæ Juventuti aliquid utilitatis afferens, jam cœperit innotescere; et magnæ quidem à me debentur gratiæ erudito Professore Lipsiensi, propter laborem, quem in hoc opusculo recoquendo et patriæ juventuti commendando, ponere haud gravatus sit. Græcum certè contextum diligenter accuravit, sublatis, quæ locis quibusdam in meas editiones irrepserant, erratis typographicis: quæque ego, ad illius exemplum, ex hac quoque editione tollenda curavi; atque indicem itidem rerum ab illo confectum libenter adoptavi.

Quæ verò in notis et lexico innovavit, quanquàm ea in melius mutata nonnullis videantur, tamen ut eum in hoc quoque imitarer mihi non potui persuadere; atque adeo in hac novâ editione eandem notarum et lexi formam quam antehac, materiâ tantùm in paucis emendatâ, retinui. Namque, inter docendum, dum discipuli alii aliam libelli formam in manibus

haberent, magnum exinde incommodum oriturum, præsertim in locis per paginas indicandis, mihi visus sum prævidere. Præterea, cum notæ eo consilio exaratæ essent, ut auxilium discipulis in prælectione descendâ domi præberent, verebar ne, si hac oculis eorum inter examinandum in auditorio subjicerentur, tali illecebræ, dum loca difficiliora interpretarentur, resistere nequirent; atque ita satis se facere putarent, si, imprimis, sententiam Græcam, deinde, interpretationem ejus ultrò quasi se offerentem, legerent; quod, ut præceptores benè nôrunt, usu venire solet discentibus, quando perpetua interpretatio Latina è regione vel infrà præsto iis adest; quodque, ut iidem quoque nôrunt, magno est rectæ Linguae Græcæ intelligentiæ impedimento. Neque ullam mutationem feci in Lexico, magis id analyticum reddendi gratiâ: Nam antequam hujus libelli lectionem tirones aggrediantur, nomen et verborum flexiones ad unguem callere, atque casum quemcunque nominis aut tempus verbi primo intuitu, vel saltem post iis indicatum nominis nominativum aut verbi præsens indicativi, dignoscere debent. Vocabulorum verò radices vel derivationes, quarum quippe matura cognitio tironibus utilissima sit, nequaquam hinc ablegandas duxi.

Quod ad quasdam phrases Græcas attinet, quæ in notis Anglicè potius quam Latinè redditæ inveniuntur, hanc secutus sum methodum, quando idioma vernaculum melius quam Latinum Græco respondere videbatur; quas utinam Grohmannus non Latinè, sed vernaculè vel Gallicè, in suâ editione vertisset: Atque si unquam *Analecta mea Majora*, duobus tomis comprehensa, Lipsiæ quoque, curâ ejusdem viri doctissimi, prodibunt, hoc ab eo factum forsitan inveniemus. Interea hic quidem lucem jam aspexit eorum Tomi prioris editio quarta, cum Appendice, in qua Subsidia quædam selecta Linguae Græcæ studiosis utilissima indicantur: Tomi autem posterioris editionem alteram emendatiorem propediem prodituram spero. Scripsi Edinburgi, Idibus Januar. A. D. MDCCCL.

TYPOGRAPHUS

LECTORI S.

IN hac editione Coll. Græc. Min. concinnanda, excerptis Dalzelianis, prout in novissima Londinensi exhibentur, alia quædam e Vetere Novoque Testamento adjungere visum est. Quum enim, præter linguæ exercitationem, ut verbis viri eruditi utamur, rerum divinarum scientiam et narrationes animi affectus graviter commoventes hi loci comprehendant, aliquem studiosæ juventuti, nos nostro qualicumque labore fructum allaturos, spem propositam habemus. Excerpta sacra comitantur viri doctissimi G. Dunbar annotationes integre, bonæ frugis illæ doctrinæque solidioris minime expertes. Lexicon parvum quoque adauctum atque locupletatum est. Bene Vale,

GULIELMUS E. DEANE.

*Scribendam Novi-Eboraci,
Kal. Sep. MDCCCXXV.*

SYNOPSIS

EORUM QUÆ IN HOC OPUSCULO CONTINENTUR.

PARS PRIMA.

EXCERPTA EX PROSÆ SCRIPTORIBUS.

1. EX ÆSOPI FABULIS.

	PAG.
1. <i>Cochleæ,</i>	3
2. <i>Equus et Equiso,</i>	3
3. <i>Agricola et Serpens,</i>	4
4. <i>Gallina et Hirundo,</i>	4
5. <i>Musca,</i>	4
6. <i>Mulus,</i>	4
7. <i>Vulpes et Racemus,</i>	5
8. <i>Vulpes,</i>	5
9. <i>Corvus,</i>	5
10. <i>Canis carnem ferens,</i>	5
11. <i>Pavo et Graculus,</i>	6
12. <i>Canes esurientes,</i>	6
13. <i>Equus et Cervus,</i>	6
14. <i>Cicada et Formicæ,</i>	7
15. <i>Senex et Mors</i>	7
16. <i>Canis et Dominus,</i>	7
17. <i>Galli,</i>	8
18. <i>Vipera et Lima,</i>	8
19. <i>Lupus et Grus,</i>	8
20. <i>Vulpes esuriens,</i>	9
21. <i>Leo et Asinus,</i>	9
22. <i>Cervus,</i>	9
23. <i>Galli et Perdix,</i>	10
24. <i>Vulpes et Cervus,</i>	10
25. <i>Mures,</i>	11
26. <i>Vul-</i>	

	PAG.
26. <i>Vulpes,</i>	11
27. <i>Leo et Asinus et Vulpes,</i>	12
28. <i>Ranæ,</i>	12
29. <i>Bubulcus,</i>	13
30. <i>Canis et Gallus,</i>	13
31. <i>Mercurius et Statuarius,</i>	14

II. *Ex* HIEROCLIS FACETHS, 15

III. *Ex* PALÆPHATO DE INCREDIBILIBUS HISTORIIS.

1. <i>De Centauris,</i>	19
2. <i>De Actæone,</i>	21
3. <i>De Anthrotophagis Equis Diomedis,</i>	22
4. <i>De Niobe,</i>	22
5. <i>De Lynceo,</i>	23
6. <i>De Cæneo,</i>	23
7. <i>De Europa,</i>	24
8. <i>De Æolo,</i>	24
9. <i>De Hesperidibus,</i>	25
10. <i>De Geryone,</i>	25
11. <i>De Orpheo,</i>	26
12. <i>De Alcestide,</i>	27

IV. *Ex* LUCIANI DIALOGIS.

E DIALOGIS MORTUORUM.

1. <i>Cnemon, Damiphus,</i>	29
2. <i>Meniphus et Mercurius,</i>	30
3. <i>Charon, Meniphus, Mercurius,</i>	31
4. <i>Cræsus, Pluto, Meniphus, Midas, Sardanapalus,</i>	33
5. <i>Zenophantes, Callidemides,</i>	34
6. <i>Pluto, Protesilaus, Proserpina</i>	36
7. <i>Meniphus et Tantalus,</i>	38
8. <i>Æacus, Protesilaus, Menelaus, Paris,</i>	39
9. <i>Diogenes et Alexander,</i>	40
10. <i>Mercurius, Charon,</i>	43

E DIALOGIS FABULOSIS.

1. <i>Jupiter et Mercurius,</i>	45
2. <i>Iris et Neptunus,</i>	46
3. <i>Xanthus et mare,</i>	47
4. <i>Vulcanus et Jupiter,</i>	48

5. *Ju-*

	PAG.
5. <i>Jupiter, Æsculapius, Hercules,</i>	49
6. <i>Mars et Mercurius,</i>	51
7. <i>Menelaus et Proteus,</i>	52
8. <i>Apollo et Mercurius,</i>	53
9. <i>Mercurius et Muia,</i>	55

V. Ex PLUTARCHI APOPHTHEGMATIS.

1. <i>Memnonis,</i>	57
2. <i>Ægyptiorum regum mos,</i>	57
3. <i>Poltyis,</i>	58
4. <i>Tyri,</i>	58
5. <i>Idathyrsi,</i>	58
6. <i>Atež,</i>	58
7. <i>Sciluri</i>	59
8. <i>Agathoclis,</i>	59
9. <i>Dionis,</i>	60
10. <i>Alexandri,</i>	60
11. <i>Lysimachi,</i>	65
12. <i>Antiochi,</i>	65

VI. E XENOPHONTE DE CYRI INSTITUTIONE.

E LIBRO QUINTO.

<i>Cyrus hortatur suos ad auxilium ferendum Gadatæ,</i>	67
<i>Ad iter nocturnum instruit agmen,</i>	68
<i>Cyri prudentia in nominatim affellendis militum ducibus,</i>	71

VII. E SACRIS SCRIPTORIBUS.

E VETERE TESTAMENTO.

1. <i>Historia Josephi et fratrum,</i>	75
2. <i>Decalogus,</i>	89

E NOVO TESTAMENTO.

1. <i>Oratio Dominica,</i>	93
2. <i>Math. cap. 5. et Luc. cap. 6.</i>	94
3. <i>Joann. cap. 3.</i>	96
4. <i>Acta Apostolorum, cap. 17.</i>	99

PARS

PARS ALTERA.

EXCERPTA EX POETIS.

I. Ex ANACREONTIS CARMINIBUS.

	PAG.
1. <i>In Lyram,</i>	103
2. <i>In Fœminas,</i>	104
3. <i>In Cupidinem</i>	104
4. <i>In Seipsum.</i>	106
5. <i>In Rosam,</i>	107
6. <i>In Columbam,</i>	107
7. <i>In Seipsum,</i>	109
8. <i>In Amorem,</i>	110
9. <i>In suam Amicam,</i>	111
10. <i>In Hirundinem,</i>	112
11. <i>In Ver,</i>	113
12. <i>In Cupidinem,</i>	114
13. <i>In Formicam,</i>	114
14. <i>In Amorem,</i>	115
15. <i>In Senem,</i>	116

II. Ex BIONIS IDYLLIIS.

1. <i>Ex Epitaphio Adomidis,</i>	117
2. <i>Aucups,</i>	119
3. <i>Cleodamus et Myrson,</i>	120

III. Ex MOSCHI IDYLLIIS.

1. <i>Amor fugitivus,</i>	121
2. <i>Ex Epitaphio Bionis,</i>	122

IV. Ex TYRTÆI ELEGIIS.

1. <i>De bellica Virtute,</i>	125
2. <i>Ejusdem II,</i>	127

NOTE PHILOLOGICÆ *adjectæ sunt proximè post contextum,*

page 1, &c.

PARVUM LEXICON.

COLLECTANEA GRÆCA MINORA:

PARS PRIMA;

*COMPLECTENS EXCERPTA EX NONNULLIS PROSÆ
SCRIPTORIBUS.*

I.

EX ÆSOPI FABULIS.

ÆSOPI ingentem statuam posuere ATTICI,
Servumque collocârunt æternâ in basi,
Patere honoris scirent ut cuncti viam,
Nec generi tribui, sed virtuti gloriam.

PHÆDR. FAB. LIB. II.

¹ ΑΙΣΩΠΟΥ ΜΥΘΟΙ.

α. ² ΚΟΧΛΙΑΙ.

³ ΓΕΩΡΓΟΥ παις ωπτα κοχλιας· ⁴ ακουσας δε
αυτων τρυζοντων, ⁵ εφη, ω ⁶ κακιστα ζωα. ⁷ των οικιων
υμων εμπιπραμενων, ⁸ αυτοι αδετε ;

β. ΊΠΠΟΣ ΚΑΙ ΊΠΠΟΚΟΜΟΣ.

⁹ Κριθην την του ιππου ο ιπποκομος κλεπτων και
πωλων, ¹⁰ τον ιππον ετριβε και εκτενιζε πασας ημε-
ρας· εφη δε ο ιππος, ει θελεις αληθως καλον ειναι με,
¹¹ την κριθην την τρεφουσαν μη πωλει.

γ.

γ. ΓΕΩΡΓΟΣ ΚΑΙ ΟΦΙΣ.

Γεωργος, ¹ χειμῶνος ὥραν, οφιν ² εὖρων ³ ὑπο κρυ-
 ους πεπηγοτα, τουτου ⁴ λαβῶν ⁵ ὑπο κολπου κατεθετο·
⁶ θερμανθεις δε εκεινος και ⁷ αναλαβῶν την ιδιαν φυσιν
⁸ επληγε τον ευεργετην.

δ. ΟΡΝΙΣ ΚΑΙ ΧΕΛΙΔΩΝ.

⁹ Ορνις ¹⁰ οφεως ωα ¹¹ εὖρουσα, επιμελως ¹² εκθερ-
 μανασα εξεκολαψε· χελιδων δε, ¹³ θεασαμενη αυτην,
 εφη, ω ματαια, ¹⁴ τι ταυτα τρεφεις, ¹⁵ ἀπερ αυξηθεν-
 τα απο σου πρωτης ¹⁶ του αδικειν αρξεται ;

ε. ΜΥΙΑ.

Μυια ¹⁷ εμπεσουσα εις χυτραν κρεάτος, επειδη
¹⁸ ὑποπνιγεσθαι εμελλεν, εφη προς εαυτην, αλλ' εγωγε
 και ¹⁹ βεβρωκα, και πεπωκα, και λελουμαι· ²⁰ καν
 αποθανω, ουδεν μελει μοι.

ς. ἩΜΙΟΝΟΣ.

Ἡμιονος, εκ κριθης ²¹ παχυνθεις, ²² ανεσκιρτησε
 βοων και λεγων, πατηρ μου εστιν ἵππος ὁ ταχυδρομος,
 καγω ²³ αυτω ὅλος αφωμοιωθην· και ποτε ²⁴ αναγκης
 επελθουσης τρεχειν, επειδη ²⁵ του δρομου επαυσατο,
 του πατρος ονου ευθυς ²⁶ ὑπεμνησθη.

ζ.

φρονήσεως ἤλθον, ὡς και ἐπιβαινόντες αὐτῷ ¹ ἐπικαθεζέσθαι. ² Ἀναξιοπαθόντες δὲ τοιοῦτον εἶχεν βασιλεῖα, ἤκον ³ ἐκ δευτέρου πρὸς τὸν Δία, και τῆτον ⁴ παρεκαλουν ⁵ ἀλλάξαι αὐτοῖς τὸν ἀρχηγόν· τὸν γὰρ πρῶτον λιαν εἶναι νωχέλη και ἀδοκιμον. Ὁ δὲ Ζεὺς, ἀγανακτήσας κατ' αὐτῶν, ὕδρον αὐτοῖς ἐπέμψεν, ὕφ' οὗ συλλαμβάνομενοὶ κατησθιοντο.

κδ. ΒΟΥΚΟΛΟΣ.

Βουκόλος ἀγέλην ταύρων βοσκῶν, ⁶ ἀπώλεσε μοσχόν. ⁷ Περιελθὼν δὲ ⁸ πᾶσαν τὴν ἐρημον, ⁹ διετρίβεν ἐρευῶν· ὡς δὲ οὐδὲν εὕρειν ¹⁰ ἠδυνήθη, ¹¹ ἠύξατο τῷ Διί, ἀν τὸν λαβόντα μοσχόν κλεπτὴν ¹² ὑποδειξῆ, ἐριφὸν εἰς θυσιαν ¹³ προσαξείν. Και δὲ ἐρχόμενος εἰς τῖνα δρυμῶνα, εὕρισκει λεόντα κατεσθιοντα τὸν μοσχόν. Ἐμφοβὸς οὖν γενομένος, και ¹⁴ μεγὰ δειλιασας, ¹⁵ ἐπάρσας τὰς χεῖρας αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανόν, εἶπεν· ὦ δεσποτὰ Ζεῦ, ¹⁶ ἐπηγγείλαμην σοὶ ἐριφὸν δώσειν, εἰαν τὸν κλεπτὴν εὕρω· νῦν ταύρον σοὶ θυσεῖν ὑπισχνουμαι, εἰαν τοῦτου τὰς χεῖρας ἐκφυγῶ.

λ. ΚΥΩΝ ΚΑΙ ΑΛΕΚΤΡΥΩΝ.

Κυῶν και ἀλεκτρυῶν, ἑταιρείαν ποιησάμενοι, ¹⁷ ᾤδευον. ¹⁸ Ἐσπερας δὲ καταλαβούσης, ὁ μὲν ἀλεκτρυῶν ἐπιδενδρὸν ἐκαθευδεν ἀναβας· ὁ δὲ κυῶν πρὸς τὴν ῥίζην τοῦ δενδρὸν κοιλῶμα εἶχοντος. Τοῦ δὲ ἀλεκτρυῶνος, ¹⁹ κατὰ τὸ εἰωθὸς, νυκτῶς φωνησάντος, ἀλωπῆξ

ακουσασα, προς αυτον ¹ εδραμε· και στασα καταθειν, προς εαυτην καταθειν ² ηξις, ³ επιθυμειν γαρ αγαθην ουτω φωνην ζων εχον ασπασασθαι. ⁴ Του δε ειποντος, τον θυρωρον προτερον διυπνισαι υπο την ριζαν καθειδοντα, ⁵ ως εκεινου ανοιξαντος καταθειν· κακεινης ζητουσης αυτου φωνησαι, ο κυων, αιφνης πηδησας, αυτην ⁶ διεσπαραξεν.

λα. ἙΡΜΗΣ ΚΑΙ ΑΓΑΛΜΑΤΟΠΟΙΟΣ.

Ἑρμης, ⁷ γυναι βουλομενος εν τινι τιμη παρ' ανθρωποις εστιν, ηκεν ⁸ εις αγαλματοποιου, εαυτον ⁹ ει-
 κασας ανθρωπω. Και θεασαμενος αγαλμα του Διου, ¹⁰ ηρωτα, ¹¹ ποσου τις αυτο πριασθαι δυναται; ¹² Του δε ειποντος, δραχμης· γελασας, ¹³ ποσου το της Ἑρας; εφη. ¹⁴ Ειποντος δε, πλειονος· ιδων και το εαυτου αγαλμα, και νομισας, ως, επειδη αγγελος εστι θεων, και κερδωος, πολυν αυτου παρα τοις ανθρωποις ειναι τον λογον, ¹⁵ ηρετο περι αυτου. Ὁ δ' αγαλματοποιος εφη, ¹⁶ εαν τουτους ωνηση, και τουτον προσθηκη σοι διδωμι.

II.

EX HIEROCLIS FACETIS.

1 ἹΕΡΟΚΛΟΥΣ ΑΣΤΕΙΑ.

α. ΣΧΟΛΑΣΤΙΚΟΣ κολυμβᾶν βουλομενος, ² παρα μικρον επνιγη. ³ Ωμοσεν ουν μη ἀψασθαι ὕδατος, ⁴ εαν μη πρωτον μαθη κολυμβᾶν.

β. Σχολαστικος φιλω ⁵ συναντησας ειπε, καθ' ὑπνου ⁶ σε ιδων προσηγορευσα. ⁷ Ὁ δε, συγγνωθι μοι, ὅτι ου προσεσχον.

γ. Σχολαστικος ⁸ νοσουντα επισκεπτομενος, ηρωτα περι της ὑγειας· ὁ δε ουκ ⁹ ἠδυνατο ¹⁰ αποκριθηναι. ¹¹ Ὅργισθεις ουν εξηλεγξεν, ¹² ελπίζω κάμε νοσησαι, και ελθοντι σοι μη αποκριθηναι.

δ. Σχολαστικος ιατρῳ συναντησας, συγχωρησον μοι, ειπε, ¹³ και μη μοι μεμψη, ὅτι ουκ ενοσησα.

ε. Σχολαστικος θελων τον ιππον αυτου διδαξαι μη τρωγειν πολλα, ου παρεβαλεν αυτω τροφας.

¹ Αποθανουτος δε του ιππου τω λιμω, ελεγε· ² μεγα εζημιωθην· ³ οτε γαρ εμαθε μη τρωγειν, τοτε απεθανε.

ς. Σχολαστικος οικιαν πωλων, λιθον απ' αυτης εις δειγμα ⁴ περιεφερε.

ζ. Σχολαστικος θελων ⁵ειδεναι, ει πρεπει αυτω κοιμασθαι, ⁶ καμμυσας εσοπτριζετο.

η. Σχολαστικος ιατρω συναντησας υπο τοιχου ⁷ εκρυβεη. ⁸ Τινος δε πυθομενου την αιτιαν, εφη, ⁹ καιρον εχω μη ασθηνησας, και αισχυνομαι εις οψιν ελθειν του ιατρου.

θ. Σχολαστικος ¹⁰ αμιναιαν εχων, ¹¹ εσφραγισεν αυτην. Του δε δουλου κατωθεν ¹² τρησαντος, και τον οινον ¹³ αιροντος, εθαυμαζειν οτι, των σημαντρων σωων οντων, ο οινος ¹³ ελαττουτο. Έτερος ειπεν, ορα, ¹⁴ μη κατωθεν αφηρηθη. Ο δε, αμαθεστατε, ειπεν, ¹⁵ ου το κατωθεν λειπει, αλλα το ανωθεν μερος.

ι. Σχολαστικος ιδων στρουθια επι δενδρου, λαθρα ¹⁶ υπεισελθων ¹⁷ υπαπλωσατο ¹⁸ τον κολπον, και εσειε το δενδρον, ¹⁹ ως υποδεξομενος τα στρουθια.

ια. Σχολαστικος σχολαστικω συναντησας ειπεν, ²⁰ εμαθον οτι απεθανες. Κακεινος, αλλ' ορας με
ετι,

ετι, εφη, ζωντα¹ και ο σχολαστικος, και μην ο ειπων μοι πολλω σου αξιοπιστοτερος υπαρχει.

ιβ. Σχολαστικος, εν τω ιδιω αγρω εξιων, ηρωτα² πειν υδωρ ει καλον, εν τω αυτοθι φρεατι³ των δε φησαντων οτι καλον, και γαρ οι γονεις αυτου εξ αυτου επινον και πηλικους, εφη, ειχον τραχηλους, οτι εις τοσουτον βαθος πεινι⁴ ηδυνατο!

ιγ. Σχολαστικος,⁵ μαθων οτι ο κοραξ υπερ τα διακοσια ετη⁶ ζη,⁷ αγορασας κορακα εις αποπειραν ετρεφε.

ιδ. Σχολαστικος⁸ εις χειμωνα ναυαγων,⁹ και των συμπλεοντων εκαστου περιπλεκομενων σκευους προς το σωθηναι, εκεινος μιαν των αγκυρων περιεπλεξατο.

ιε. Διδυμων αδελφων εις¹⁰ ετελευτησε. Σχολαστικος ουν απαντησας τω ζωντι ηρωτα,¹¹ συ απεθανες, η ο αδελφος σου;

ις. Σχολαστικος,¹² ναυαγειν μελλων, πινακιδας ηπει, ινα διαθηκας γραφη τους δε οικετας ορων αλγουντας δια του κινδυνου, εφη, μη λυπεισθε,¹³ ελευθερω γαρ υμας.

ιζ. Σχολαστικος, ποταμον βουλομενος περασαι,¹⁴ ανηλθεν ες το πλοιον εφιππος πυθομενε δε τινος την αιτιαν,¹⁵ εφη, σπουδαζειν.

ιη. Σχολαστικος, απορων δαπανηματων, τα βιβλια αυτου επιπρασκε και, γραφων προς τον πατερα, ελεγε, ¹ συγχαιρε ημιν, πατερ, ηδη γαρ ημας ² τα βιβλια τρεφει.

ιθ. Σχολαστικου παιδιον απεθανεν. ³ ιδων δε πληθος λαου συνελθειν, ελεγεν, αισχυνομαι εις τοσουτον οχλον μικρον παιδιον προφερειν.

κ. Σχολαστικου υιος, ⁴ υπο του πατρος εις πολεμον εκπεμπομενος, ⁵ υπεσχετο ενος των εχθρων κεφαλην ⁶ αγαγειν. ⁷ Ο δε εφη ⁸ ευχομαι και χωρις κεφαλης σε ελθοντα, μονον υγιη οντα, ιδειν, και ευφρανθηναι.

κα. Σχολαστικω φιλος εγραψεν εν Έλλαδι οντι, βιβλια αυτω αγορασαι. ⁹ του δε αμελησαντος, ως, μετα χρονον, ¹⁰ τω φιλω συνωφθη, ειπε, την επιστολην, ην περι βιβλιων ¹¹ απεστειλας μοι, ¹² ουκ εκομισαμην.

III.

III.

EX PALÆPHATO.

DE INCREDIBILIBUS HISTORIIS.

¹ ΠΑΛΛΙΦΑΤΟΥ

ΠΕΡΙ

ΑΠΙΣΤΩΝ ΊΣΤΟΡΙΩΝ.

1. ΠΕΡΙ ΚΕΝΤΑΥΡΩΝ.

² ΦΑΣΙΝ ὡς θηρία εγενοντο, και ἵππων μεν ³ εἰ-
χον ὄλην τὴν ἰδεαν, πλὴν τῆς κεφαλῆς· ⁴ ταυτην
δὲ ἀνδρως. Εἰ τις οὖν πειθεται, τοιουτου γενεσθαι
θηριον, ⁵ ἀδυνατον πεπιστευκεν· ουτε γὰρ ἡ φύσις
⁶ συμφωνος ἵππου και ἀνδρως, ουτε ἡ τροφή ὁμοια,
ουτε δια στοματος και φαρυγγος ἀνθρώπειου δυνατον
ἵππε τροφήν ⁷ διελθειν· εἰ δὲ τοιαυτη ἰδεα τότε ην,
⁸ και νυν ἀν ὑπηρχε. ⁹ Το δ' ἀληθες ¹⁰ εχει ὧδε.
Ἰξιονος βασιλεως οντος Θεσσαλιας, ἐν τῷ Πηλιῷ ὄρει
¹ ἀπη-

¹ ἀπηγριωθη ταυρων ἀγέλη, καὶ τὰ λοιπὰ τῶν ὄρων ἀβάτα ἐποιεῖ· εἰς γὰρ τὰ ² οἰκνυμένα κατιόντες οἱ ταυροί, ἐσίνον τὰ δένδρα, καὶ τοὺς καρπούς, καὶ τὰ ³ ὑποζυγία συνδιεφθειραν. ⁴ Ἐκηρυξεν οὖν ὁ Ἰξίων, ὥς, εἰ τις ἀνελοὶ τοὺς ταυροὺς, τῷ δώσειν χρήματα παμπόλλα. Νεανίσκοι δὲ τινες ἐκ τῆς ὑπάρχειας, ἐκ κωμῆς τίνος καλουμένης Νεφέλης, ⁵ ἐπινοοῦσιν ἵππους κελήτας διδάξαι· πρότερον γὰρ ⁶ οὐκ ἠπιστάντο ἐφ' ἵππων ὀχεῖσθαι, ἀλλὰ μόνον ἄρμασιν ⁷ ἐχρῶντο. ⁸ Οὕτω δὲ ἀναβάντες τῆς κελήτας ἡλαυνόν, ἐφ' ἧ οἱ ταυροὶ ἦσαν· καὶ ⁹ ἐπεισβαλλόντες τῇ ἀγέλῃ, ἡκοντιζόν. Καὶ ὅτε μὲν ἐδιώκοντο ὑπὸ τῶν ταυρῶν, ἀπεφευγόν οἱ νεανίαι· ποδωκεστῆροι γὰρ ἦσαν οἱ ἵπποι. ¹⁰ Ὅτε δὲ ἐστήσαν οἱ ταυροὶ, ὑποστρεφόντες ἡκοντιζόν. Καὶ ¹¹ τοῦτον τὸν τρόπον ἀνείλον αὐτοὺς· καὶ τὸ μὲν ὄνομα ἐντευθεν ἔλαβον οἱ Κενταυροὶ, ὅτι τοὺς ταυροὺς ¹² κατεκεντῶν· (¹³ οὐδὲν γὰρ προσέστι ταυροῦ τοῖς Κενταυροῖς· ἀλλ' ἵππου καὶ ἀνδρὸς ἰδέα ἐστίν·) ἀπο τῆς ἐργῆς. Λάβοντες γοῦν οἱ Κενταυροὶ παρὰ Ἰξίου χρήματα, καὶ γαυριῶντες ἐπὶ τῇ πράξει, καὶ τῷ πλετῷ, ¹⁴ ὑβρίσται ὑπερηχόν καὶ ὑπερηφανοὶ, καὶ πολλὰ κακὰ ἐργάζοντο, καὶ δὴ καὶ κατ' αὐτοῦ τοῦ Ἰξίου, ¹⁵ ὃς ᾤκει τὴν νῦν καλεσθεμένην Λαρίσσαν πόλιν. Οἱ δὲ τότε τῷτο τὸ χωρίον οἰκνύτες, Λαπιθαὶ ἐκαλούντο. ¹⁶ Κεκλημένοι δὲ οἱ Κενταυροὶ παρὰ τῶν Λαπιθῶν

επι θοινην, μεθυσθεντες ἀρπαζουσι τας γυναικας αυτων, και αναβιβασαντες επι τους ιππους αυτας, ¹ωχοντο φευγοντες ²εις την οικειαν, ὅθεν ³ὤρμωντο. ⁴Επολεμου ουν τοις Λαπιθαις, και καταβαινοντες δια νυκτος εις τα πεδια, ⁵ενεδρας εποιοουν· ἡμερας δε γενομενης, ἀρπαζοντες ⁶απετρεχον επι τα ορη. Οὕτω δ' απερχομενων αυτων, ιππων ουραι, και ανθρωπων κεφαλαι μονου εφαινοντο. Ξενην ουν ὄρωντες Θεαν, ελεγον, οἱ Κενταυροι ἡμας, κατατρεχοντες εκ Νεφελης, πολλα κακα εργαζονται. Αποδη ταυτης της ιδεας και λογου ὁ μυθος απιστως ⁷επλασθη, ὡς εκ της νεφελης ιππος τε, και ανηρ, εγεννηθη εν τῷ ορει.

2. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΑΚΤΑΙΩΝΟΣ.

Φασιν Ακταιωνα ὑπο των ιδιων κυων ⁸καταβρωθηναι. Τουτο δε εστι ψευδες· κυων γαρ τον δεσποτην και μαλιστα φιλει· αλλως τε και ⁹αἱ θηρευτικαι παντας ανθρωπους σαινουσιν. Ενιοι δε φασιν, ὅτι, Αρτεμιδος αυτον μεταβαλλουσης εις ελαφον, ¹⁰ανειλον κυνες. Εμοι δε δοκει, Αρτεμιν ου δυνασθαι, ὁ θελει, ποιησαι· ου μεντοι δε αληθες, ελαφον εξ ανδρος γενεσθαι, η εξ ελαφου ανδρα. Τους δε μυθους τουτους ¹¹συνεθεσαν οἱ ποιηται, ἵνα οἱ ακρωμενοι μη ὑβριζωσιν εις το θειον. Το δε αληθες οὕτως εχει. Ακταιων ανθρωπος ην ¹²το γενος Αρκαδιος.

καδῖος, φιλοκυνηγος. Οὗτος ἐτρέφε κυνας πολλας και ἐθηρευεν ἐν τοῖς ὄρεσι. Τῶν δὲ αὐτοῦ πραγμάτων ¹ ἡμελεῖ· οἱ γὰρ τότε ἀνθρώποι αὐτουργοὶ πάντες ἦσαν· οἰκετας δὲ εἶχον οὐδ' ὄλως, ἀλλ' αὐτοὶ ² ἐγεωργοῦν. Καὶ οὗτος ἦν πλουσιώτατος, ὅς ἐγεωργεῖ, και ἐργαστικώτατος ὑπῆρχε. Τῷ δὲ Ἀχταίωνι ἀμελοῦντι ³ τῶν οἰκειῶν, μάλλον δὲ κυνηγετοῦντι, ⁴ διεφθάρη ὁ βίος. Ὅτε δὲ ⁵ οὐκετι εἶχεν οὐδέν, ἐλεγόν οἱ ἀνθρώποι, δειλαῖος Ἀχταίων ὑπο τῶν ἰδίων κυνῶν κατεβρωθῆ.

3. ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΟΦΑΓΩΝ ἸΠΠΩΝ ΔΙΟΜΗΔΟΥΣ.

Περὶ τῶν Διομηδῶν ἵππων φασιν, ὅτι ἀνθρώπους κατησθίον. Τοῦτο δὲ ⁶ γελοῖον· το γὰρ ζῶον τοῦτο κριθῆ και χορτῷ ἤδεται ⁷ μάλλον ἢ κρεασίν ἀνθρώπινοις. ⁸ Ἡ δὲ ἀληθεῖα ἤδε. Τῶν παλαιῶν ἀνθρώπων οὐτῶν αὐτουργῶν, και τροφῆν και περιουσίαν πλείστην ⁹ κεκτημένων, ἅτε τὴν γῆν ἐργαζομένων· ¹⁰ ἵπποτροφεῖν οὗτος, ἐπελάβετο, και ¹¹ μεχρὶ τοῦτου ἵπποις ἤδετο, ἕως οὐ ¹² τὰ αὐτοῦ ἀπώλεσε, ¹³ και πάντα πῶλων κατηναλώσεν εἰς τὴν τῶν ἵππων τροφῆν. Οἱ οὖν φίλοι τοὺς ἵππους ἀνδροφαγούς ὠνόμασαν· ¹⁴ οὐ γενομένου, προηχθῆ ὁ μῦθος.

4. ΠΕΡΙ ΝΙΟΒΗΣ,

Φασιν, ὡς Νιοβῆ ¹⁵ ζῶσα λίθος ἐγένετο ἐπὶ τῷ
 τυμβῷ

τυμβῶ των παιδων. Ὅστις δε πειθεται, εκ λιθου γενεσθαι ανθρωπον, η εξ ανθρωπου λιθον, ευηθης εστι. Το δε αληθες εχει ὡδε. Νιοξη, αποθανοντων των ἑαυτης παιδων, ποιησασα ἑαυτη εικονα λιθινην, εστησεν επι τῷ τυμβῶ των παιδων. Και ἡμεις ¹ εθεασαμεθα αυτην, ² οἶα και λεγεται.

5. ΠΕΡΙ ΛΥΓΚΕΩΣ.

Λυγkea λεγουσιν, ὡς τα ³ ὑπο γην ἑωρα. Τουτο δε ⁴ ψευδος. Το δε αληθες εχει ὡδε. Λυγκευς ⁵ πρωτος ηρξατο μεταλλευειν χαλκον, και αργυρον, και τα λοιπα. Εν δε τη μεταλλευσει, λυχρους καταφερων ὑπο την γην, τους μεν ⁶ κατελιπεν επι του τοπου. Αυτος δε ανεφερε τον χαλκον και τον σιδηρον. Ελεγον ουν οἱ ανθρωποι, οτι Λυγκευς και τα ὑπο γην ὄρα, και καταδυνων αργυριου αναφερει.

6. ΠΕΡΙ ΚΑΙΝΕΩΣ.

Καινεα φασιν, οτι ατρωτος ην. Ὅς δ' ὑπολαμβανει ατρωτον απο σιδηρου ανθρωπον, ευηθης εστιν. Ἡ δε αληθεια εχει οὕτως. Καινευς ην ανηρ Θετταλος τῷ γενει, ⁷ αγαθος τα πολεμικα και επιστημων του μαχεσθαι. Γενομενος δε εν πολλαις μαχαις, ουδεποτε ⁸ ετρωθη, ουτε Λαπιθαις συμμαχων προς των Κενταυρων ⁹ απεθανεν, ¹⁰ αλλα συλλαβοντες αυτον μονον κατεχωσαν, και οὕτως ¹¹ ετελευτησεν. Ελεγον ουν οἱ Λαπιθαι ¹² ανελομενοι τον νεκρον αυτου,
καί

και εύροντες μη τετρωμενον το σωμα, Καινευς ¹ του γε αλλον βιον ατρωτος ην, και απεθανεν ατρωτος.

7. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ.

Φασιν, Ευρωπην ² την Φοινικος επι ταυρου ³ οχημενην δια της θαλαττης εκ Τυρου εις Κρητην ⁴ αφικεσθαι. Εμοι δε δοκει, ουτε ταυρον, ουθ' ιππον τοσουτου πελαγος διανυσαι δυνασθαι· ουτε κορην επι ταυρον αγριον ⁵ αναξηναι. Ὁ τε Ζευς, ει εβουλετο Ευρωπην εις Κρητην ελθειν, εύρεν, αν αυτη έτεραν πορειαν καλλιονα. Το δε αληθες εχει ωδε. Ανης Κνωσιος, ονοματι Ταυρος, επολεμει την Τυριαν χωραν. Τελευταιον δε εκ Τυρου ⁶ ήρπασεν αλλας τε κορας, αλλα δη και ⁷ την του βασιλεως θυγατερα, Ευρωπην. Ελεγον ουν οι ανθρωποι, Ευρωπην την του βασιλεως Ταυρος ⁸ εχων ωχετο· τουτου δε γενομενε, ⁹ προσανεπλασθη ο μυθος.

8. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΑΙΟΛΟΥ.

Λεγουσιν ότι Αιολος ην ¹⁰ κυριευων των πνευματων, όστις εδωκεν Οδυσσει τους ανεμους ¹¹ εν ασκω. ¹² Πери δε τουτου, ¹³ ως ουχ' οίον τε, δηλον ειναι πασιν οιμαι· εικος δε αστρολογον γενομενον Αιολον φρασαι Οδυσσει τους χρονους, καθ' ούς ¹⁴ επιτολαι τινες ανεμων γενησονται. Φασι δε, ότι και χαλκουν τειχος ¹⁵ τη πολει αυτου ¹⁶ περιεβεβλητο· όπερ εστι

εστι ψευδες· ὄπλιτας γαρ, ὡς οἶμαι, εἶχε, τὴν πόλιν αὐτοῦ φυλαττοντας.

9. ΠΕΡΙ ἙΣΠΕΡΙΔΩΝ.

Λεγουσιν, ὅτι γυναῖκες τινες ἦσαν αἱ Ἑσπερίδες. Ταῦταις δὲ ἦν μῆλα χρυσα ἐπὶ μῆλειας, ἣν ἐφυλασσε δράκων· ἐφ' ἃ μῆλα καὶ Ἑρακλῆς ¹ ἐστρατεύσατο. Ἐχει δὲ ἡ ἀληθεῖα ὧδε. Ἑσπερος ἦν ἀνηρ Μιλησιος, ὃς ² ὤκει ἐν τῇ Καρίᾳ, καὶ εἶχε θυγατέρας δύο, αἱ ἐκαλοῦντο Ἑσπερίδες. Τουτῷ δὲ ἦσαν οἷς καλαί, καὶ εὐκαρποί· οἶαι καὶ νῦν αἱ ἐν Μιλήτῳ· ἐπὶ τουτῷ δὲ ὀνομαζοῦνται χρυσαί· καλλίστον γὰρ ὁ χρυσός, ἦσαν δὲ ἐκεῖναι καλλίσται. Μῆλα δὲ καλεῖται τὰ πρόστα· ἀπερ ἰδὼν ὁ Ἑρακλῆς βοσκομένα παρα τῇ θαλάττῃ, ³ περιελάσας ἐνεβέτο εἰς τὴν ναῦν, καὶ τὸν ποιμένα αὐτῶν, ὀνοματι Δρακοντα, ⁴ εἰσηγάγεν εἰς οἶκον, οὐκετι ζῶντος τοῦ Ἑσπερου, ἀλλὰ τῶν παιδῶν αὐτοῦ. Ἐλέγον οὖν οἱ ἀνθρώποι, εἰθεασαμέθα χρυσα μῆλα, ἃ Ἑρακλῆς ἠγάγεν ἐξ Ἑσπερίδων, τὸν φυλακα ἀποκτείνας Δρακοντα. Καὶ ἐνθεν ὁ μῦθος ⁵ προσανέπλασθη.

10. ΠΕΡΙ ΓΗΡΥΟΝΟΥ.

Γηρυονὴν φασιν, ὅτι τρικεφαλὸς ἐγενετο. Ἀδυνατον δὲ σῶμα τρεῖς κεφαλὰς εἶχειν· ἦν δὲ τοιοῦδε
 τοῦτο.

τῆτο. Πολις ἐστίν ἐν τῷ Εὐξείνῳ ποντῷ, Τρικαρηνία καλούμενη. Ἦν δὲ Γηρυονῆς ἐν τοῖς τότε ἀνθρώποις ὀνομαστός, πλούτῳ τε καὶ ἀλλοῖς διαφερωῖν. Ἴχθε δὲ καὶ βῶων ἀγέλην θαυμαστὴν, ἐφ' ἣν ἐλθὼν Ἑρακλῆς, ¹ ἀντιποιοῦμενον Γηρυονὴν ἐκτείνειν. Οἱ δὲ ² θαυμάσιοι περιελαυνόμενας τὰς βούς ἐθαυμάζον· ἦσαν γάρ ³ τὸ μὲν μέγεθος μικραὶ, ἀπὸ δὲ κεφαλῆς ἐπὶ τὴν ὀσφύν μακρῆαι, καὶ σίμαι, κέρατα οὐκ ἔχουσαι, ὅστα δὲ μακρὰ καὶ πλατεῖα. ⁴ Πρὸς τοὺς πυνθανομένους οὐκ ἔλεγον τινες, Ἑρακλῆς ταύτας ⁵ περιήλασεν, οὐσὰς Γηρυονοῦ, τοῦ Τρικαρηνοῦ· τινες δὲ, ἐκ τοῦ λεγομένου, ⁶ ὑπέλαβον αὐτὸν τρεῖς ἔχειν κεφαλὰς.

11. ΠΕΡΙ ΟΡΦΕΩΣ.

Ψευδῆς δὲ ὁ περὶ τοῦ Ορφέως μῦθος, ὅτι καθαρίζοντι αὐτῷ ⁷ ἐφείπετο τὰ τετραπόδα, καὶ τὰ ὄρνεα, καὶ τὰ δένδρα. Δοκεῖ δὲ μοι ταῦτα εἶναι. Βακχαὶ ⁸ μανιεῖσαι πρόσατα ⁹ διεσπασαν ἐν τῇ Πιερίᾳ· πολλὰ δὲ καὶ ἀλλὰ βίαιως εἰργάζοντο. Τρέπομεναι τε ¹⁰ εἰς τὸ ὄρος, διετρίβον ἐκεῖ τινὰς ἡμέρας. Ὡς δὲ ἐμείναν, οἱ πολῖται, ¹¹ δέδιοτες περὶ τῶν γυναικῶν καὶ θυγατέρων, ¹² μεταπεμφάμενοι τὸν Ορφέα ¹³ ἐδεοντο μηχανασθαι, ¹⁴ ὃν τρόπον καταγαγοὶ αὐτὰς ἐκ τοῦ ὄρους. Ὁ δὲ συνταξάμενος τῷ Διονυσῷ ὄργια, καταγεί αὐτὰς βακχεύουσας καθαρίζων· αἱ δὲ ¹⁵ νάρθηκας

θηκας τότε πρῶτον εχουσαι κατεβαινον εκ του ορους, και κλωνας δειδρων παντοδαπων. Τοις δε ανθρωποις θυμαστα τότε θεαταμενοις, ¹ ενεφαινετο πρῶτον τα ξυλα καταγομενα· και ² εφασαν οτι Ορφευς κιθαριζων αγει την ὑλην εκ του ορους· και εκ τουτου ὁ μυθος ³ ανεπλασθη.

12. ΠΕΡΙ ΑΛΚΗΣΤΙΔΟΣ.

Λεγεται ⁴ μυθος τραγικῶδης, ⁵ ὡς δη μελλοντος ποτε του Αδμητου ⁶ θανειν, αὐτη ⁷ αὐλετο ὑπερ αυτου θανατον· κ̄ Ἡρακλης αυτην δια την ευσεβειαν ⁸ αφελομενος, και αναγαγων εκ του αιδου, ⁹ απεδωκεν Αδμητῳ. Αλλ' εγενετο τι τοιουτον. Επειδη Πελιαν απεκτειναν αἱ θυγατρες, και ¹⁰ Ακαστος ὁ Πελιου εδωκεν αυτας, και τας μεν αλλας λαμβανει· Αλκηστις δε καταφευγει εις Φερας προς Αδμητον, τον ανεψιον αὐτης· ¹¹ και καθεζομενην επι της ἑστιας, ουκ εβουλετο Αδμητος Ακαστῳ εκδοτον εξαιτουμενω δουναι· ὁ δε πολλην στρατιαν ¹² παρακαθισας επι την πολιν, ¹³ επυρπολει αυτους. ¹⁴ Επεξίων δε ὁ Αδμητος, εχων και λοχαγους, νυκτωρ ¹⁵ συνεληφθη ζων· ¹⁶ ηπειλει δε Ακαστος αποκτεινειν αυτον· ¹⁷ πυθομενη δε ἡ Αλκηστις, οτι μελλει αναιρεισθαι Αδμητος δι' αυτην, εξελθουσα ἑαυτην παρεδωκε. Τον μεν ουν Αδμητον αφησιν ὁ Ακαστος, εκεινην δε συλλαμβανει. Ελεγον ουν οἱ ανθρωποι· Ανδρεια γε Αλκηστις

Αλκηστις ἔκουσα ¹ ὑπεραπεθανεν Ἀδμήτου. Τοιοῦτο
μεντοι οὐκ ἐγενέτο, ὡς ὁ μῦθος φησὶ κατα γουν του
καιρον τουτον Ἑρακλῆς ἦκεν ἀγων ἐκ τινων τοπων
τας Διομηδους ἵππους. Τουτον ἐκείσε πορευομενον
² ἐξενισεν Ἀδμήτος. Ὀδυρομενου δε Ἀδμήτου την
συμφοραν της Αλκηστιδος, ἀγανακτησαμενος Ἑρακ-
λῆς, ³ ἐπιτιθεται τῷ Ἀκαστῷ, και την στρατιαν αυ-
του διαφθειρει, και τα μεν ⁴ λαφυρα τη αὐτου στρα-
τια διανεμει, την δε Αλκηστιν τῷ Ἀδμήτῳ παραδιδω-
σιν. Ἐλεγον οὖν οἱ ἀνθρώποι, ὡς ⁵ ἐντυχων Ἑρα-
κλῆς, ἐκ του θανατου ⁶ ἐρῦσατο την Αλκηστιν.
Τουτων γενομενων, ὁ μῦθος ⁷ προσανεπλασθη.

IV.

EX LUCIANI DIALOGIS.

¹ ΛΟΥΚΙΑΝΟΥ

ΔΙΑΛΟΓΟΙ ΝΕΚΡΩΝ.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ α.

ΚΝΗΜΩΝ, ΔΑΜΙΠΠΙΟΣ.

ΚΝ. ² Τούτο εκείνο το της παροιμίας, ³ Ὁ νεβρος
τον λεοντα. ΔΑ. ⁴ Τι αγανακτεῖς, ὦ Κνημων;
ΚΝ. Πυνθανη ⁵ ὁ, τι, αγανάκτω; Κληρονομον ακου-
σιος ⁶ κατάλελοιπά, ⁷ κατάσοφισθεις ὁ αθλιος, ⁸ οὐς
εβουλομην αν μάλιστα ⁹ σχειν τὰμα, παραλιπων.
ΔΑ. Πως τουτ' εγενετο; ΚΝ. Ἐρμολαον τον πανυ
πλουσιον, ατεκνον οντα, εθεραπευον ¹⁰ επι θανατῶ
κακεινος δε αηδῶς την θεραπειαν ¹¹ προσιετο. Εδοξε

δη μοι και σοφον τουτ' ειναι, ¹ δεσθαι διαθηκας ες το φανερον, εν αις εκεινω ² καταλελοιπα τ'αμα παντα, ως κα'κεινος ³ ζηλωσειε, και ⁴ τα αυτα πραξειε. ΔΑ. Τι ουν δη ⁵ εκεινος; ΚΝ. 'Ο, τι μεν ουν αυτος ⁶ ενεγραψε ταις ε'αυτου διαθηκαις, ουκ ⁷ οιδα· εγω γουν αφνω ⁸ απεθανον, του τεγους ⁹ μοι επιπεσοντος· και νυν 'Ερμολαος εχει τ'αμα, ωςπερ τις λαβραξ, και το αγκιστρον ¹⁰ τω δελεατι συγκατασπασας. ΔΑ. ¹¹ Ου μονον, αλλα και ¹² αυτον σε τον αλιεα· ωστε σοφισμα κατα σαυτου ¹³ συντεθεικας. ΚΝ. ¹⁴ Εοικα· οιμωζω τοιγαρουν.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ Β.

ΜΕΝΙΠΠΟΣ ΚΑΙ 'ΕΡΜΗΣ.

ΜΕ. ¹⁵ Που δε οί καλοι εισιν, η αί καλαι, ω 'Ερμη; ¹⁶ ξεναγησον με νεηλυν οντα. 'ΕΡ. ¹⁷ Ου σχολη μοι, ω ¹⁸ Μενιππε· ¹⁹ πλην, κατ' εκεινο αυτο, αποβλεψον ²⁰ ως επι τα δεξια, ενθα ²¹ Υακινθος τε εστι, και ²² ο Ναρκισσος, και ²³ Νιρευσ, και ²⁴ Αχιλλευσ, και ²⁵ Τυρω, και ²⁶ 'ε λενη, και ²⁷ Ληδα, και ολωσ τα αρχαια ²⁸ καλλη παντα. ΜΕ. Οστα μονον ορω, και κρανια των σαρκων γυμνα, ομοια τα πολλα. 'ΕΡ. Και μην ²⁹ εκεινα εστιν, α παντες οί ποιηται θαυμαζουσι, τα οστα, ων συ ³⁰ εοικας καταφρονειν. ΜΕ. 'Ομως την 'Ελενην μοι ³¹ δειξον· ου γαρ αν διαγνοιην

¹ διαγνοιην εγωγε. ἘΡ. ² Τούτι το κρανιον ἢ Ἑλενη εστιν. ΜΕ. Εἶτα αἱ χιλιαὶ ³ νηες δια τουτο ⁴ ἐπληρωθησαν ἐξ ἀπάσης της Ἑλλαδος, και τοσοῦτοι ⁵ ἐπεσον Ἕλληνες τε και βαρβαροι, και τοσαῦται πολεις ἀναστατοι ⁶ γεγωνασιν; ἘΡ. Ἀλλ' οὐκ εἶδες, ὦ Μενίππε, ⁷ ζῶσαν την γυναικα· ⁸ εφης γαρ ἂν και συ ἀνεμεσητον εἶναι, —

9. Τοιῆδ' ἀμφι γυναικι πολὺν χρόνον ἀλγεια πάσχειν·

ἐπει και τα ἀνθη, ζήρα οὐτα, εἰ τις βλεποι ¹⁰ ἀποβέβληκοτα την βαφην, ἀμορφα δηλονοτι αὐτῷ ¹¹ δοξεί. Ὅτε μεντοι ἀνθει, και εχει την χροϊαν, καλλιστα εστιν. ΜΕ. Οὐκοῦν τουτο, ὦ Ἐρμη, θαυμαζω, ¹² εἰ μὴ συνιεσαν οἱ Ἀχαιοι περὶ πραγματος οὕτως ὀλιγοχρονιου, και ῥαδίως ἀπανθουντος πονουντες. ἘΡ. Οὐ σχολη μοι, ὦ Μενίππε, ¹³ συμφιλοσοφειν σοι· ὥστε ¹⁴ ἐπιλεξαμενος τοπον, εἴθα ἂν εθελης, κεισο καταβαλων σεαυτον· ἐγὼ δὲ τους ἀλλοὺς νεκρους ἤδη ¹⁵ μετελευσομαι.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ γ.

ΧΑΡΩΝ, ΜΕΝΙΠΠΟΣ, ἘΡΜΗΣ.

ΧΑ. ¹⁶ Ἀποδος, ὦ καταρατε, τα πορθημια. ΜΕ Βοα, εἰ τουτο σοι ¹⁷ ἡδιον, ὦ Χαρων. ΧΑ. Ἀποδος, Φημι, ¹⁸ ἀνθ' ὧν σε διεπορθημευσαμην. ΜΕ. Οὐκ ἂν λαβοις

¹ λάβοις παρα του μη εχοντος. ΧΑ. Εστι δε τις οβολον μη εχων; ΜΕ. Ει μεν και αλλος ² τις, ουκ οίδα· εγω δε ουκ ³ εχω. ΧΑ. Και μην αγξω σε, ⁴ νη τον Πλουτωνα, ω μιᾶρε, ην μη ⁵ αποδως. ΜΕ. ⁶ Καγω τῷ ξυλῷ σου παταξας διαλυσω το κρανιον. ΧΑ. Ματην ουν εση ⁷ πεπλευκως τοσουτον πλουν; ΜΕ. Ὁ Ἑρμης ὑπερ εμου σοι ⁸ αποδοτω, ὅς με παρεδωκε σοι. ἘΡ. ⁹ Νη Δια οναιμην, ¹⁰ ει μελλω γε και ὑπερεπτινειν των νεκρων. ΧΑ. ¹¹ Ουκ αποστησομαι σου. ΜΕ. Τουτου γε ἔνεκα νεωλκησας το πορθμειον, παραμενε· πλην αλλ' ¹² ὁ γε μη εχω, πως αν λαβοις; ΧΑ. Συ δ' ουκ ¹³ ηδεις ὡς κομιζειν ¹⁴ δεον; ΜΕ. Ηδειν μεν, ουκ ειχον δε· τι ουν; ¹⁵ εχρην δια τουτο μη ¹⁶ αποθανειν; ΧΑ. Μονος ουν αυχησεις προικα ¹⁷ πεπλευκεναι; ΜΕ. Ου προικα, ω βελτιστε, και γαρ ¹⁸ ηντλησα, και ¹⁹ της κωπης επελαβομην, και ουκ εκλαιον μονος των αλλων επιβατων. ΧΑ. Ουδεν ²⁰ ταυτα προς τα πορθμια· τον οβολον αποδουнай σε δει· ου γαρ ²¹ θεμις αλλως γενεσθαι. ΜΕ. Ουκην απαγαγε με αυθις ες τον βιον. ΧΑ. Χαριεν λεγεις, ινα και πληγας επι τουτῷ παρα του Αιακου ²² προσλαβω. ΜΕ. Μη ενοχλει ουν. ΧΑ. ²³ Δειξον τι εν τη πηρα εχεις. ΜΕ. ²⁴ Θερμους, ει θελεις, και της ²⁵ Εκατης το δειπνον. ΧΑ. Ποθεν τουτου ημιν, ω Ἑρμη, τον κυνα ²⁶ ηγαγες; οια δε και ελαλει παρα του πλουν, ²⁷ των επιβατων των ἀπαντων

κατα-

καταγέλων, και επισκώπτων, και μονος αδων, οιμωζοντων εκεινων. ἘΡ. Αγνοεις, ω Χαρων, ὁποιον ανδρα ¹ διεπορθμευσας ; ελευθερον ακριβως, ² κούδενος αυτω μελει ἕτος εστιν ὁ Μενιππος. ΧΑ. Και μην ³ αν σε λαβω ποτε. ΜΕ. Αν λαβης, ω βελτιστε· δις δε ουκ αν λαβοις.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ Δ.

ΚΡΟΙΣΟΣ, ΠΛΟΥΤΩΝ, ΜΕΝΙΠΠΟΣ, ΜΙΔΑΣ,
ΣΑΡΔΑΝΑΠΑΛΟΣ.

ΚΡ. ⁴ Ου φερομεν, ω Πλουτων, Μενιππον ⁵ τουτονι τον κυνα ⁶ παραικουντα· ὡστε η εκεινον ποι καταστησον, η ἡμεις μετ'οικησομεν εις ἕτερον τοπον. ΠΛΟΥ. Τι δ' ὑμας δεινον εργαζεται, ὁμονεκρος ων ; ΚΡΟΙ. Επειδαν ἡμεις οιμωζομεν, και στεγομεν, εκεινων μεμνημενοι ⁷ των ανω, ⁸ Μιδας μεν ⁹ ούτοσι του χρυσιου, ¹⁰ Σαρδαναπαλος δε της πολλης τρυφης, ¹¹ εγω δε των θησαυρων, επιγελα, και εξονειδιζει, ανδραποδα και καθαρηματα ἡμας αποκαλων· ενιοτε δε και αδων, επιταραττει ἡμων τας οιμωγας· και ὄλως, λυπηρος, εστι. ΠΛΟΥ. ¹² Τι ταυτα φασιν, ω Μενιππε ; ΜΕΝ. Αληθη, ω Πλουτων· μισω γαρ αυτους αγενεις, και ολεθριους οντας, οἷς ¹³ ουκ απεχρησε ¹⁴ βιωσαι κακως, αλλα και αποθανοντες ετι ¹⁵ μεμνηνται,

και

και ¹ περιεχονται των ανω· ² χαιρω τοιγαρουν ανιων αυτους. ΠΛΟΥ. Αλλ' ου χρη· ³ λυπουνται γαρ ου μικρων στερουμενοι. ΜΕΝ. Και συ μωραινεις, ω Πλουτων, ὀμοψηφος ων τοις τουτων στεναγμοις; ΠΛΟΥ. Ουδαμως· αλλ' ουκ αν εβελησαιμι στασιαζειν ὑμας. ΜΕΝ. Και μην, ω κακιστοι Λυδων, και Φρυγων, και Ασσυριων, ἔτω γινωσκετε, ⁴ ὡς ουδε παυσομενου μου· ενθα γαρ αν ⁵ ιητε, ακολουθησω ανιων, και καταδων, και καταγελων. ΚΡ. ⁶ Ταυτα ουχ ὑβρις; ΜΕΝ. Ουκ' αλλ' εκεινα ὑβρις ην, ἃ ὑμεις εποιειτε, προσκυνεισθαι αξιουντες, και ελευθεροις ανδρασιν ⁷ εντρυφωντες, και του θανατου τοπαραπαν ου μνημονευοντες· τοιγαρουν οιμωζετε, παντων εκεινων ⁸ αφηρημενοι. ΚΡΟΙ. ⁹ Πολλων γε, ω θεοι, και μεγαλων κτηματων. ΜΙΔ. Ὅσου μεν εγω χρυσου. ΣΑΡ. Ὅσης δ' εγω τρυφης. ΜΕΝ. Ευγε, οὐτω ποιειτε· οδυρεσθε μεν ὑμεις· εγω δε, ¹⁰ το ΓΝΩΘΙ ΣΑΥΤΟΝ πολλακις συνειρων, ¹¹ επασομαι ἡμιν· ¹² πρεποι γαρ αν ταις τοιαυταις οιμωγαις επαδομενον.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ ε.

ΖΗΝΟΦΑΝΤΗΣ, ΚΑΛΛΙΔΗΜΙΔΗΣ.

ΖΗ. Συ δε, ω Καλλιδημιδη, πως απεθανες; ¹³ εγω μεν γαρ ὅτι παρασιτος ων Δεινιου, πλεον του ικα-

νου εμφᾶγων, απεπνιγην, οισθα· παρης γαρ απο-
 θνησκοντι μοι. ΚΑΛ. Παρην, ω Ζηνοφαντες· ¹ το
 δ' εμον παραδοξον τι εγενετο· ² οισθα και γαρ συ που
 Πτοιοδωρον τον γεροντα. ΖΗ. ³ Τον ατεκνον, τον
 πλουσιον, ⁴ ὧ σε τα πολλα ηδειν συνοντα; ΚΑΛ.
 Εκεινον αυτον αι εθεραπευον, ⁵ ὑπισχνουμενος επ'
 εμοι τεθνηξεσθαι. Επει δε ⁶ το πραγμα ες μηκιστον,
 επεγινετο, και ⁷ ὑπερ τον Τιθωνον ὁ γερων εζη, επιτο-
 μον τινα ὄδον επι τον κληρον ⁸ εζευρον· πριαμενος
 γαρ Φαρμακον, ⁹ ανεπεισα τον οινοχοον, ¹⁰ επειδαν
 ταχιστα ὁ Πτοιοδωρος αιτηση πειν, ¹¹ πινει δ' επιει-
 κως, ¹² ζωροτερον εμβαλοντα ες κυλικα, ἔτοιμον εχειν
 αυτο, και επιδουнай αυτω· ει δε τουτο ποιησει, ελευ-
 θερον ¹³ επαμοσαμην αφησειν αυτον. ΖΗ. Τι ουν
 εγενετο; πανυ γαρ τι παραδοξον ερειν εοικας. ΚΑΛ.
 Επει τοιουν λουσαμενοι ηκομεν, δυο ηδη ὁ μειρακισ-
 κος κυλικας ἔτοιμους εχων, ¹⁴ την μεν τῷ Πτοιοδωρω
 την εχουσαν το Φαρμακον, την δ' ἑτεραν εμοι,
¹⁵ σφαλεις ουκ οιδ' ὅπως εμοι μεν το Φαρμακον,
 Πτοιοδωρω δε το αφαρμακτον επεδωκεν· ειτα ὁ μεν
 επιεν· εγω δε αυτικα ¹⁶ μαλα εκταδην εκειμην ὑπο-
 βολιμαιος αντ' εκεινου νεκρος. ¹⁷ Τι τουτο; γελας,
 ω Ζηνοφαντες; και μην ουκ εδει γε ἑταιρω ανδρι
 επιγελαν. ΖΗ. ¹⁸ Αστεια γαρ· ω Καλλιδημιδη, πε-
 πονθας· ὁ γερων δε, ¹⁹ τι προς ταυτα; ΚΑΛ. Πρω-
 τον μεν ²⁰ ὑπεταραχθη προς το αιφνιδιον· ειτα ²¹ συν-

εις, οίμαι, το γεγενημενον, ¹ εγελα και αυτος οία γε ὁ οἰνοχοος εἰργασται. ΖΗ. Πλην αλλ' ουδε σε την επιτομον εχρην τραπεσθαι· ² ἤκε γαρ αν σοι δια της λεωφορου ασφαλεστερον, ει και ολιγω βραδυτερος ην.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ 5.

ΠΛΟΥΤΩΝ, ΠΡΩΤΕΣΙΛΑΟΣ, ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ.

ΠΡΩ. Ω δεσποτα, και βασιλευ, και ἡμετερε Ζευ, και συ, Δημητρος θυγατερ, ³ μη ὑπεριδῆτε δεησιν ερωτικην. ΠΛΟΥ. Συ δε τινος δεη παρ' ἡμῶν; ⁴ η τις ἄν τυγχανεις; ΠΡΩ. Εἰμι μεν Πρωτεσιλαος, ⁵ ὁ Ἰφικλου, Φυλακιοσ, συστρατιωτης των Αχαιων, και πρwtos αποθανων ⁶ των επ' Ἰλιῳ· δεομαι δε, ⁷ ἀφεθεις προς ολιγον, ⁸ αναβιωμαι παλιν. ΠΛΟΥ. Τουτου μεν τον ερωτα, ὡ Πρωτεσιλαε παντες νεκροι ερασι· πλην ουδεις αν αυτων ⁹ τυχη. ΠΡΩ. Αλλ' ¹⁰ ου του ζην, Αἰδωνευ, ερω εγωγε της γυναικος δε, ἣν νεογαμον ετι εν τῷ θαλαμῳ καταλιπων, ¹¹ ὠχομην αποπλεων· εἰτα ὁ κακοδαιμων εν τη αποβασει απεθανον ὑπο του Ἑκτορος· ὁ ουν ερωσ της γυναικος ου μετριως αποκναιει με, ὡ δεσποτα και βουλομαι, ¹² και προς ολιγον οφθεις αυτη, καταβηναι παλιν. ΠΛΟΥ. Ουκ επιες, ὡ Πρωτεσιλαε, το Ληθης ὕδαρ; ΠΡΩ. ¹³ Και μαλα, ὡ δεσποτα· το δε πραγμα ὑπερ-
ογκον

ογκον ην. ΠΛΟΥ. Ουκουν περιμεινον αφιζεται
 γαρ εκεινη ποτε, και ουδεν σε ανελθειν δεησει.
 ΠΡΩ. Αλλ' ου φερω την διατριβην, ω Πλουτων'
¹ ηρασθης δε και αυτος ηδη, και ² οισθα οιον το εραν
 εστιν. ΠΛΟΥ. Ειτα τι σε ονητει μιαν ημεραν ανα-
 βιωναι, μετ' ολιγον τα αυτα οδυρουμενον; ΠΡΩ.
³ Οιμαι πεισειν κακεινην ακολουθειν παρ' υμας· ωστε
 αυθ' ενος, δυο νεκρους ⁴ ληψη μετ' ολιγον. ΠΛΟΥ.
 Ου θεμις γενεσθαι ταυτα, ⁵ ουδε εγενετο πωποτε.
 ΠΡΩ. Αναμνησω σε, ω Πλουτων' ερφει γαρ, ⁶ δι'
 αυτην ταυτην την αιτιαν, την Ευρυδικην παρεδοτε,
 και την ⁷ ομογενη μου Αλκηστινν παρεπεμψατε 'Ηρα-
 κλει χαριζομενοι. ΠΛΟΥ. Θελησεις δε, ούτω κρα-
 νιον γυμνονων, και αμορφον, τη καλη σου εκεινη
 νυμφη ⁸ φανηται; πως δε κακεινη ⁹ προσοψεται σε,
 ουδε ¹⁰ διαγνωσαι δυναμενη; ¹¹ Φοβησεται γαρ, ευ-
 οιδα, και ¹² φευζεται σε· και ματην ¹³ εση τοσαυτην
 οδον ανεληλυθως. ΠΕΡ. Ουκουν, ω ανερ, συ και
 τουτ' ¹⁴ ιασαι, και τον 'Ερμην κελευσον, επειδαν εν
 τω φωτι ηδη ο Πρωτεσιλαος η, ¹⁵ καθικρομενον εν τη
 ραβδω, νεανιαν ευθυς καλον ¹⁶ απεργασασθαι αυτον,
 οιος ην εκ του παστου. ΠΛΟΥ. Επει Περσεφονη
 συνδοκει, αναγαγων τουτον αυθις, ποιησον νυμφιον·
 συ δε ¹⁷ μεμνησο μιαν λαβων ημεραν.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ Ζ.

ΜΕΝΙΠΠΟΣ ΚΑΙ ΤΑΝΤΑΛΟΣ.

ΜΕ. ¹ Τι κλαεις, ω Τανταλε ; η τι σεαυτον οδυρη, ² επι τη λιμνη εστως ; ΤΑΝ. 'Οτι, ω Μενιππε, ³ απολωλα υπο του διψους. ΜΕ. Ουτως αργος ει, ως μη επικυφας πειν, ⁴ η και νη Δι' αρυσταμενος κοιλη τη χειρι ; ΤΑΝ. ⁵ Ουδεν οφελος, ει επικυφαιμι· φευγει γαρ το υδωρ, επειδαν προσιοντα ⁶ αισθηται μεην δε ποτε και αρυσωμαι, και ⁷ προσενεγκω τω στοματι, ⁸ ου φθανω βρεξας ακρον το χειλος, και δια των δακτυλων διαρρυνεν, ουκ οιδ' οπως, αυθις απολειπει ξηραν την χειρα μου. ΜΕ. Τεραστιον τι πασχεις, ω Τανταλε· αταρ ειπε μοι, ⁹ τι γαρ και δεη τς πειν ; ου γαρ σωμα εχεις· αλλ' εκεινο μεν εν Λυδια που τεθαπται, οπερ και ¹⁰ πεινην, και διψην εδυνατο· συ δε, η ψυχη, πως αν ετι η ¹¹ διψης, η πινοις ; ΤΑΝ. ¹² Τουτ' αυτο η κολασις εστι, το διψην μου την ψυχην ως σωμα ουσαν. ΜΕ. Αλλα τουτο μεν ουτω πιστευσομεν, επει ¹³ φης τω διψει κολαζεσθαι· τι δ' ουν σοι το θεινον ¹⁴ εσται ; ¹⁵ η δεδιας μη ενδεια του ποτου αποθανης ; ουχ ορω γαρ αλλον μετα τουτον αδην, ¹⁶ η θανατον εντευθεν εις ετερον τοπον. ΤΑΝ. Ορθως μεν λεγεις· και τουτο δ' ουν μερος της καταδικης, ¹⁷ το επιθυμειν πειν, μηδεν δεομενον.

ΜΕ.

ΜΕ. Ληρεις, ω Τανταλε, και ¹ ὡς αληθως ποτου δεισ-
 θαι δοκεις, ακρατου γε ἔλλεβορου, νη Δια, ² ὅστις
 τούναντιον τοις υπο των λυττωντων κυνων δεδηγμε-
 νοις πεπονθεις, ου το ὕδωρ, αλλα την διψαν πεφο-
 βημενος. ΤΑΝ. Ουδε τον ἔλλεβορον, ω Μενιππε,
 ἀναινομαι πιειν ³ γενοιτο μοι μονον. ΜΕ. ⁴ Θαρῆρει,
 ω Τανταλε, ὡς ουτε συ, ουτε αλλος ⁵ πιεται των
 νεκρων· αδυνατον γαρ ⁶ καιτοι ου παντες, ὡσπερ συ,
 εκ καταδικης διψωσι, του ὕδατος αυτους ουχ ὑπομε-
 νοντος.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ η.

ΑΙΑΚΟΣ, ΠΡΩΤΕΣΙΛΑΟΣ, ΜΕΝΕΛΑΟΣ,
ΠΑΡΙΣ.

ΑΙ. ⁷ Τι αγχεις, ω Πρωτεσίλαε, την Ἑλενην προσ-
 πεσων; ΠΡΩ. Ὅτι δια ταυτην, ω Αἰάκε, απεθανον,
⁸ ἡμιτελη μεν τον δομον καταλιπων, χηραυ τε την
 νεογαμον γυναικα. ΑΙ. ⁹ Αιτιω τεινου τον Μενελαου,
 ὅστις ὑμας ὑπερ τοιαυτης γυναικος επι Τροιαυ ηγαγεν.
 ΠΡΩ. Ευ λεγεις· εκεινον μοι ¹⁰ αιτιατεον. ΜΕΝ.
¹¹ Ουκ εμε, ω βελτιστε, αλλα δικαιοτερον τον Παριυ,
 ὃς εμου του ξενου την γυναικα παρα παντα τα δι-
 καια ¹² αφητο ἀρπασας· οὔτος γαρ ουχ ὑπο σου μο-
 νου, αλλ' ὑπο παντων Ἑλληνων τε και βαρβαρων
 αξιος αγχεσθαι, τοπουτοις θανατου αιτιος γεγενη-
 μενος. ΠΡΩ. ¹³ Αμεινον οὔτω σε τοιγαρουυ, ω
¹ δυσ-

² δυσπαρι, ουκ αφησω ποτε ² απο των χειρων. ΠΑ.
³ Αδικα ποιων, ω Πρωτεσιλαε, ⁴ και ταυτα, ὁμοτεχ-
 νον οντα σοι, ερωτικος γαρ και αυτος ειμι, ⁵ και τω
 αυτω θεω, κατεσχημαι· ⁶ οισθα δε, ὡς ακυσιον τι εστι,
 και τις ἡμας δαιμων αγει, ευθα ανθελη· και αδυ-
 νατον εστιν αντιταττεσθαι αυτω. ΠΡΩ. Ευ λεγεις·
 ειθε ουν μοι τον Ερωτα ενταυθα λαβειν δυνατον ην.
 ΑΙ. Εγω σοι και περι του Ερωτος αποκρινουμαι τα
 δικαια· ⁷ φησει γαρ αυτος μεν του εραν τω Παριδι
 ισως γεγενησθαι αιτιος· του θανατου δε σοι ουδενα
 αλλον, ω Πρωτεσιλαε, η σεαυτον, ὅς ⁸ εκλαθομενος
 της νεογαμου γυναικος, επει προσεφερεςθε τη Τρωαδι,
 ούτω φιλοκινδυνως και απονενοημενωσ ⁹ προεπηδησας
 των αλλων, ¹⁰ δοξης ερασθεις, δι ἦν πρwtos εν τη
 αποδασει απεθανες ΠΡΩ. Ουκουν και ὑπερ εμαυ-
 του σοι, ω Αιακε, αποκρινουμαι δικαιοτερα. ου γαρ
 εγω τουτων αιτιος, αλλ' ἡ Μοιρα, ¹¹ και το εξ αρχης
 ούτως επικεκλωσθαι. ΑΙ. Ορθως· τι ουν τουτους
 αιτια;

ΔΙΑΛΟΓΟΣ Θ.

ΔΙΟΓΕΝΗΣ ΚΑΙ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ.

ΔΙΟ. ¹² Τι τουτο, ω Αλεξανδρε; και συ τεθνηκας,
 ὡσπερ και ἡμεις ἅπαντες; ΑΔΚ. Ορας, ω Διογενες·
 ου παραδοξον δε, ει ανθρωπος ων απεθανον. ΔΙΟ.
 Ουκουν

Ουκουν ὁ Ἀμμων¹ ἐψευδετο, λεγων ἑαυτου σε ειναι
 υἱον· συ δε Φιλιππου ἀρα² ἦσθα; ΑΛΕ Φιλιππου
 δηλαδη· ου γαρ αν ετεθνηκειν³ Ἀμμωνος αν. ΔΙΟ.
 Και μην και περι της Ολυμπιαδος⁴ ὁμοια ελεγοντο,
 δρακοντα ὁμιλειν αυτη, και βλεπεσθαι εν τη ευνη·
 ειτα οὕτω σε⁵ τεχθηναι· τον δε Φιλιππον⁶ ἐξηπα-
 τησθαι οιομενον πατερα σου ειναι. ΑΛΕ. Κἀ-
 γω ταυτα ηκουον, ὡσπερ συ· νυν δε ὄρω, ὅτι ου-
 δεν ὑγιες ουτε ἡ μητηρ, ουτε οἱ των Ἀμμωνιων προ-
 φηται ελεγον. ΔΙΟ. Αλλα το ψευδος αυτων ουκ
 ἀχρηστον σοι, ω Ἀλεξανδρε, προς τα πραγματα
 εγενετο· πολλοι γαρ ὑπεπτησσον, θεον ειναι σε νο-
 μιζοντες. Αταρ ειπε μοι, τινι την τοσαυτην ἀρχην
 καταλελοιπας; ΑΛΕ. Ουκ οίδα, ω Διογενες·⁷ ου γαρ
 εφθασα επισκηψαι τι περι αυτης, η τουτο μονον, ὅτι
 αποθνησκων Περδικκα τον δακτυλιον επεδωκα·⁸ πλην
 αλλα τι γελας, ω Διογενες; ΔΙΟ.⁹ Τι γαρ αλλο, η
 ανεμνησθην,¹⁰ οἶα εποιει ἡ Ἑλλας, ἀρτι σε¹¹ παρει-
 ληφοτα την ἀρχην κολακευοντες, και προστατην
 αἰρουμενοι και στρατηγον επι τους βαρβαρους· ενιοι
 δε και τοις δωδεκα θεοις προστιθεντες,¹² και νεως
 οικοδομουμενοι, και θυοντες ὡς δρακοντος υἱῷ; Αλλ’
 ειπε μοι, που σε οἱ Μακεδονες εθαψαν; ΑΛΕ. Ετι εν
 Βαβυλωνι κειμαι τριτην ταυτην ἡμεραν· ὑπισχνει-
 ται δε Πτολεμαῖος ὁ ὑπασπιστης.¹³ ἦν ποτε ἀγαγη
 σχολην

σχολην απο των θορυβων των εν ποσιν, ες Αιγυπτον
 απαγαγων με θαψειν εκει, ως γενοιμην εις των Αι-
 γυπτιων θεων. ΔΙΟ. Μη γελασω, ω Αλεξανδρε,
 ὄρων ¹ εν ἄδου ετι σε μωραινοντα, και ελπιζοντα, Αν-
 νουβιν, η Οσιριν γενεσθαι; Πλην αλλα ταυτα μεν,
 ω θειοτατε, μη ελπισης· ου γαρ θεμις ανελθειν τινα
 των ἀπαξ διαπλευσαντων την λιμνην, και ² ες τον
 εισω του στομιου παρελθοντων· ου γαρ αμελης ὁ Αια-
 κος, ουδ' ὁ Κερβερος ευκαταφρονητος. Εκεινα δε
 ἡδεως αν μαθοιμι παρα σου, πως φερεις, ὅποτ' αν
 εννοησης ὄσην ευδαιμονιαν ὑπερ γης απολιπων
 αφιξαι, σωματοφυλακας, και ὑπασπιστας, και σα-
 τραπας, και χρυσον τοσουτον, και εθνη προσκυνου-
 τα, και Βαβυλωνα, και Βακτρα, και ⁴ τα μεγαλα
 θηρια, και τιμην, και δοξαν, ⁵ και το επισημον ειναι
 ελαυνοντα, διαδεδεμενου ταινια λευκη την κεφαλην,
 πορφυριδα εμπεπορπημενον· ου λυπει ταυτα σε ὑπο
 την μνημην ιοντα; τι δακρυεις, ω ματαιε; ουδε
 ταυτα σε ὁ σοφος Αριστοτελης επαιδευσε μη οισθαι
 βεβαια ειναι ⁶ τα παρα της τυχης; ΑΔΕ. Σοφος!
 ἀπαντων εκεινος κολακων επιτριπτοτατος ων! ⁷ εμε
 μονον εασον τα Αριστοτελους ειδεναι, ὅσα μεν ητησε
 παρ' εμου, ⁸ οἳα δε επεστελλεν· ⁹ ὡς δε κατεχρητο
 μου τη περι παιδειαν φιλοτιμια, θωπευων και επαι-
 νων, αρτι μεν ες το καλλος, ¹⁰ ὡς και τρυτο μερος ου
 τ' αγαθου, αρτι δ' ες τας πραξεις, και τον πλουτον·
 και

και γαρ αυ και τουτ' αγαθον ἡγειτ' ειναι, ¹ ὡς μη
 αισχυνοιτο και αυτος λαμβανων. Γοης, ω Διογενες,
 ανθρωπος, και τεχνιτης· ² πλην αλλα τουτο γε ³ α-
 πολελαυκα αυτου της σοφιας, ⁴ το λυπεισθαι ὡς επι
 μεγαστεις αγαθοις ἂ ⁵ κατηριθμητω μικρω γε εμπροσ-
 θεν. ΔΙΟ. Αλλ' ⁶ οισθα ὁ δρασεις; ακος γαρ σοι
 της λυπης ⁷ ὑποθησομαι, ἐπει ενταυθα γε ἑλληξορος ε
 φυεται. ⁸ Συ δε, και το Ληθης ὑδωρ χανδον επι-
 σπαταμενος πιε, και αυθις πιε, και πολλακις· οὕτω
 γαρ αν ⁹ παυση επι τοις Αριστοτελους αγαθοις ανι-
 ωμενος· ¹⁰ και γαρ και Κλειτον ἐκεινον ὄρω, και Καλ-
 λισθενη, και αλλους πολλους επι σε ὀρμωντας, ὡς
 διασπαταιντο και αμυναιντο σε, ¹¹ ὡν εδρασας αυτες·
¹² ὥστε την ἑτεραν συ ταυτην βαδιζε· και πινε πολ-
 λακις, ὡς εφην.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ Ι.

ἙΡΜΗΣ, ΧΑΡΩΝ.

ἙΡ. ¹³ Λογιτωμεθα, ω Πορθμευ, ει δοκει, ὅποσα μοι
 οφειλεις ηδη, ὅπως μη αυθις εριζωμεν τι περι αυτων.
 ΧΑ. Λογιτωμεθα, ω Ἑρμη· ¹⁴ αμεινον γαρ ὀριται
 περι αυτων, και απραγμουεστερον. ἙΡ. Αγκυραν
¹⁵ εντειλαμενω εκομισα ¹⁶ πεντε δραχμων. ΧΑ.
¹⁷ Πολλου λεγεις. ἙΡ. Νη τον Αἰδωνεα, των πεντε
 ωνησαμην, και τροπωτηρα δυο ρεσολων. ΧΑ. ¹⁸ Τιθει
 πεντε

πεντε δραχμας, και οβολους δυο. ἘΡ. Και ακεστ-
 τραν¹ ὑπερ του ιστιου, πεντε οβολους εγω κατεβαλον.
 ΧΑ. Και τουτους προστιθει. ἘΡ. Και κηρον² ὡς
 επιπλασαι του σκαφιδιου τα ανεωγοτα, και ἡλους
 δε, και καλωδιον, αφ' οὐ την ὑπεραν εποιησας,³ δυο
 δραχμων ἅπαντα. ΧΑ. Φυγε.⁴ ἀξια ταυτα ωνησω.
 ἘΡ. Ταυτα εστιν, ει μη τι αλλο ἡμας⁵ διελαθεν εν
 τῷ λογισμῷ. Ποτε δ' ουν ταυτ'⁶ αποδωσειν φης ;
 ΧΑ. Νυν μεν, ω Ἐρμη, αδυνατον ἦν δε λοιμος τις
 η πολεμος καταπεμψη αβροους τινας,⁷ ενεσται τοτε
 αποκερδαναι εν τῷ πληθει παραλογιζομενον τα πορθ-
 μια. ἘΡ. Νυν ουν εγω⁸ καθεδουμαι τα κακιστα
 ευχομενος γενεσθαι, ὡς αν ὑπο τουτων απολαυοιμι.
 ΧΑ. Ουκ εστιν αλλως, ω Ἐρμη νυν δ' ολιγοι, ὡς
 ὄρας, αφικνουνται ἡμιν εισηνη γαρ. ἘΡ. Αμεινον
 οὕτως, ει και ἡμιν παρατεινοιτο ὑπο σου το οφλημα
 πλην αλλ' οἱ μεν παλαιοι, ω Χαρων, οισθα οἱοι πα-
 ρεγινοντο, ανδρειοι ἅπαντες, αιματος⁹ αναπλεω, και
 τραυματιαι οἱ πολλοι νυν δε η φαρμακῷ τις ὑπο
 του παιδος αποθανων, η ὑπο της γυναικος, η ὑπο
 τρυφης¹⁰ ἐξωδηκως την γαστερα, και τα σκελη
 ωχροι γαρ ἅπαντες, και αγεννεις, ουδε ὁμοιοι εκει-
 νοις οἱ δε πλειστοι αυτων, δια χρηματα ἡκουσιν,
 επιβουλευοντες αλληλοις,¹¹ ὡς εοικασι. ΧΑ.¹² Πα-
 νυ γαρ περιποθητα εστι ταυτα. ἘΡ. Ουκουν ουδ'
 εγω δοξαιμι αν ἀμαρτανειν, πικρως απαιτων τα οφει-
 λομενα παρα σου.

ΛΟΥ-

ΛΟΥΚΙΑΝΟΥ.

ΜΥΘΩΔΗ.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ α.

ΖΕΥΣ ΚΑΙ ἙΡΜΗΣ.

Ζ. Ἐν τῷ του Ἰναχου παιδα την καλην ² οισθα, ω Ἑρμη; ἙΡ. Ναι: την Ιω λεγεις. Ζ. Ουκ ετι παις εκεινη εστιν, αλλα δαμαλις. ἙΡ. Τεραστιον τουτο ³ τῷ τροπῷ δ' ⁴ ενηλλαγη; Ζ. Ζηλοτυπησασα ἡ Ἥρα, ⁵ μετεβαλεν αυτην: αλλα και καινον αλλο τι δεινον ⁶ επιμεμηχανηται τη κακοδαιμονι: βουκολον τινα πολυορματον, Αργον ⁷ τούνομα, επεστησεν, ὡς νεμει την δαμαλιν, αὔπνοσων. ἙΡ. Τι ουν ἡμας χρη ποιειν; Ζ. ⁸ Καταπταμενος ες την Νεμεαν, εκει δε ⁹ που ὁ Αργος βουκολει, εκεινον μεν αποκτεινον: την δε Ιω δια του πελαγους ες την Αιγυπτον απαγαγων, Ισιν ποιησον. Και ¹⁰ τολοιπον εστω θεος ¹¹ τοις εκει: ¹² και τον Νειλον αναγεταιω, και τους ανεμους επιπεμπετω, και σωζεταιω τους πλεοντας.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ Β.

ΙΡΙΣ ΚΑΙ ΠΟΣΕΙΔΩΝ.

ΙΡ. ¹ Τὴν νῆσον τὴν πλανωμένην, ὦ Ποσειδὸν, τὴν ἀποσπασθεῖσαν τῆς Σικελίας, ὑφάλου ἐπινηχῆσθαι συμβεβῆκε· ταυτὴν, φησὶν ὁ Ζεὺς, στησον ἤδη, καὶ ἀναφῆνον, καὶ ποιήσον ἤδη ² δῆλον ἐν τῷ Αἰγαίῳ μεσῶ βεβαίως μένειν, στηριζὰς πανυ ἀσφαλῶς· ³ δεῖται γὰρ τι αὐτῆς. Π.Ο. ⁴ Πεπραξέται τοῦτο, ὦ Ἰρι· τίνα δὲ ὁμῶς παρεξεί αὐτῷ τὴν χρεῖαν ⁵ ἀναφανείσα, καὶ μηκέτι πλεούσα; ΙΡ. Τὴν Λητῶ ἐπ' αὐτῆς δεῖ ἀποκυησθαι, ἤδη γὰρ ⁶ πονηρῶς ὑπο τῶν ὠδίνων ἐχει. Π.Ο. Τί οὖν; οὐχ ἱκανὸς ὁ οὐρανὸς ⁷ ἐντεκεῖν; εἰ δὲ μὴ οὗτος, ἀλλὰ γε πᾶσα ἡ γῆ οὐκ ἀνὺποδεξέσθαι δύναίτο τὰς αὐτῆς γονὰς; ΙΡ. Οὐκ, ὦ Ποσειδὸν· ἡ Ἥρα γὰρ ὄρκῳ μεγαλῶ ⁸ κατέλαβεν τὴν γῆν, μὴ παρασχεῖν τῇ Λητοίῳ τῶν ὠδίνων ὑποδοχὴν· ἡ τοίνυν νῆσος αὐτῆ ἀνώμοτος ἐστίν· ἀφανὴς γὰρ ἦν. Κ.Ο. Συναίμι· ⁹ στηθί, ὦ νῆσε, καὶ ἀναδυθὶ αὐθὶς ἐκ τοῦ βυθοῦ, καὶ μηκέτι ¹⁰ ὑποφεροῦ, ἀλλὰ βεβαίως μένε, καὶ ¹¹ ὑποδέξαι, ὦ εὐδαιμονεστάτη, ¹² τοῦ ἀδελφοῦ τὰ τέκνα δύο, τοὺς καλλίστους τῶν θεῶν. Καὶ ὑμεῖς, ὦ Τριτωνεῖς, διαπορθμεύσατε τὴν Λητῶ ἐς αὐτὴν· καὶ γαλήνα ἅπαντα ἐστω. Τὸν δράκοντα δὲ, ὅς νυν ἐξοιστρῆι αὐτὴν φοβῶν, τὰ νεογνά, ἐπειδὴν ¹³ τεχθῆ, αὐτικὰ ¹⁴ μεττίσι, καὶ τιμωρήσει

ρησει τη μητρι. Συ δε απαγγελλε τω Διϊ παντα
 ειναι ευτρεπη¹ ἔστηκεν ἡ Δηλος· ἡκετω ἡ Λητω και
 τιχτετω.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ γ.

ΞΑΝΘΟΣ Κ ΑΙ ΘΑΛΑΣΣΑ.

ΞΑΝ. ² Δεξαι με, ω Θαλασσα, δεινα ³ πεπονθοτα⁴
 κατασβεσον μου τα τραυματα. ΘΑ. Τι τουτο, ω
⁵ Ξανθε; τις σε ⁶ κατεκαυσεν; ΞΑΝ. Ἐφαιστος.
 ΑΛΛ' ⁷ απηνθρακωμαι ὄλως ὁ κακοδαιμων, και ζω.
 ΘΑ. Διατι δε σοι ενεβαλε το πυρ; ΞΑΝ. Δια ⁸ τον
 υἱον της Θετιδος· επει γαρ φονευοντα τους Φρυγας
 ικετευσα, ὄδ' ουκ ⁹ επαυσατο της οργης, αλλ' ὑπο
 των νεκρων ¹⁰ απεφραττε μοι τον ῥουν, ελεησας τους
 αθλιους επηλθον, επικλυσαι θελων, ὡς φοβηθεις
¹¹ αποσχοιτο των ανδρων. Ενταυθα ὁ Ἐφαιστος,
¹² ετυχε και γαρ πλησιον που ων, παν ¹³ ὄσον, οι-
 μαι, πυρ ειχε, και ὄσον εν τη Αιτνη, και ¹⁴ ειποθι
 αλλοθι, φερων επηλθε μοι· και εκαυσε μεν τας πτε-
 λεας, και μυρικας· ωπτησε δε και τους κακοδαιμονας
 ιχθυς, και τας εγχελυας· ¹⁵ αυτον δε εμε ὑπερκαχλα-
 σαι ποιησας, ¹⁶ μικρου· δειν ὄλον ξηρον ειργασται·
 ὄρας δ' εν, ὄπως διακειμαι ὑπο των εκκαυματων. ΘΑ.
¹⁷ Θολερος, ω Ξανθε, και θερμος, ὡς εικος· ¹⁸ το αίμα
 μεν.

μεν, απο των νεκρων ἡ Θερμη δε, ὡς Φης, απο του πυρος· και εικοτως, ω Ξανθε, ὅς επι τον εμον υἱον ἄρμησας, ¹ ουκ αιδεσθεις ὅτι Νηρηΐδος υἱος ην. ΞΑΝ. Ουκ εδει ουν ελεησαι γειτονας οντας τους Φρυγας; ΘΑ. Τον Ἐφαιστον δε ουκ εδει ελεησαι Θετιδος υἱον οντα τον Αχιλλεα;

ΔΙΑΛΟΓΟΣ δ.

ἘΦΑΙΣΤΟΣ ΚΑΙ ΖΕΥΣ.

ἘΦΑΙ. Τι με, ω Ζευ, δει ποιειν; ἤκα γαρ, ὡς εκελευσας, εχων τον πελεκυ οξυτατον, ει και λιθους δεοι μια πληγη ² διατεμειν. Ζ. Ευγε, ω Ἐφαιστε· αλλα ³ διελε μου την κεφαλην εις δυο ⁴ κατενεγκων. ἘΦΑΙ. ⁵ Πειρα μου, ει μεμηνα; ⁶ προσταττε δ' ουν τάληθες, ὅπερ θελεις σοι γενεσθαι. Ζ. Διαιρεθηναι μοι το κρανιον· ει δε απειθητεις, ου νυν πρωτον οργιζομενου πειραση μου. ⁷ αλλα χρη καθικνεισθαι παντι τῷ θυμῷ, μηδε μελλειν· απολλυμαι γαρ ὑπο των ωδιων, ⁸ αἱ μου τον εγκεφαλον αναστρεφουσιν. ἘΦΑΙ. Ὅρα, ω Ζευ, μη κακον τι ποιησωμεν, οξυς γαρ ὁ πελεκυς εστι, και ουκ αναιμωτι, ⁹ ουδε κατα την Ειλειθυιαν μαιωσεται σε. Ζ. Κατενεγκε μονον, ω Ἐφαιστε, θαρῶν· οίδα γαρ εγω το συμφερον. ἘΦΑΙ. Ακων μεν, ¹⁰ κατοισω δε. Τι γαρ χρη ποιειν, σου

σου κελευοντος ; Τι τουτο ; κορη ενοπλος ; μεγα, ω Ζευ, κακον ειχες εν τη κεφαλη· εικοτως γουν ¹ οξυθυμος ησθα, ² τηλικαυτην ὑπο την μηνιγγα παρθενον ζωογονων, και ταυτα ενοπλον· ηπε στρατοπεδον, ου κεφαλην ³ ελεληθεις εχων. Ἡ δε πηδα και ⁴ πυρριχιζει, και την ασπιδα τινασσει, και το δρηυ παλλει, και ενθουσια· και ⁵ το μεγαιστον, καλη πανυ και ακμαια ⁶ γεγενηται ηδη ⁷ εν βραχει. Γλαυκωπις μεν, αλλα κοσμει και ⁸ τουτο η κορυς· ωττε, ω Ζευ, μαιωτρα μοι αποδος ⁹ εγγυησας μοι αυτην. Ζ. Αδυνατα αιτεις, ω Ἡφαιστε· παρθενος γαρ αιε θελει μενειν· εγω γουν ¹⁰ το γε επ' εμοι ουδεν αντιλεγω. ΗΦΑΙ. Τουτ' εβουλομην. Ἴ μοι μελησει τα λοιπα· και ηδη συναρπασω αυτην. Ζ. Ει σοι ραδιον, ούτω ποιει· πλην οίδα ότι αδυνατων ερας.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ ε.

ΖΕΥΣ, ΑΣΚΛΗΠΙΟΣ, ἩΡΑΚΛΗΣ.

ΖΕ. ¹¹ Πausασθε, ω Ασκληπιε και Ἡρακλεις, εριζοντες προς αλληλους ωσπερ ανθρωποι· ¹² απρεπη γαρ ταυτα, και ¹³ αλλοτρια του συμποσιου των θεων. ἩΡΑ. Αλλα εθελεις, ω Ζευ, ¹⁴ τουτονι του φαρμακσα κροκατακλινεσθαι μου ; ΑΣΚ. Νη Δια· και αμεινων γαρ ειμι. ἩΡΑ. Κατα τι, ω εμβροντητε ; η διοτι σε

ὁ Ζεὺς ἐκεραυνώσεν, ¹ ἂ μὴ θεμῖς ποιοῦντα, νῦν δὲ κατ' ἔλεον αὐτῆς ἀθανασίας ² μετεῖληφας; ΑΣΚ. ³ Ἐπιελησαιο γὰρ καὶ σὺ, ὦ Ἡρακλῆς, ἐν τῇ Οἰτῇ καταφλεγείς, ὅτι μοι ονειδίζεις τὸ πῦρ; ἩΡΑ. ⁴ Οὐκ οὐν ἴσα καὶ ὁμοία βεβιωταὶ ἡμῖν· ὅς Δίος μὲν υἱὸς εἰμι, ⁵ τοσαῦτα δὲ πεπονηκὰ ἐκκαθαίρων τὸν βίον, θηρία καταγωνιζόμενος, καὶ ἀνθρώπους ὑβριστὰς τιμωρῶμενος· σὺ δὲ ῥιζοτομος εἶ, καὶ ἀγυρτής, νοσσοῖ μὲν ἰσῶς ἀνθρώποις χρησιμὸς ⁶ ἐπιθήσειν τῶν φαρμάκων, ἀνδρῶδες δὲ οὐδενὶ ⁷ ἐπιδεδειγμένος. ΑΣΚ. Εὐ λέγεις· ὅτι σοὺ τα ἐγκαυμάτα ἰασάμην, ὅτε πρῶτην ἀνηλθὲς ἡμιφλεκτός ὑπ' ἀμφοῖν ⁸ διεφθαρμένος τῷ σώματι, ⁹ τοῦ χιτῶνος, καὶ μετὰ τοῦτο, τοῦ πυρός· ἐγὼ δὲ, εἰ καὶ μὴδὲν ἄλλο, οὔτε ἐδουλεύσα ὡσπερ σὺ, ¹⁰ οὔτε ἐξαινον ἐρία ἐν Λυδίᾳ, ¹¹ πορφυρίδα ἐνδεδυκώς, καὶ παιομένος ¹² ὑπὸ τῆς Ἰμφάλης χρυσῶ σανδάλῳ· ἀλλ' ¹³ οὐδὲ μελαγχολήσας ἀπεκτεῖνα τὰ τέκνα καὶ τὴν γυναῖκα. ἩΡΑ. Εἰ μὴ ¹⁴ παύσῃ λοιδόρουμένος μοι, αὐτικά ¹⁵ μάλα εἰση, ὡς οὐ πολὺ σε ονήσει ἢ ἀθανασία· ἐπεὶ ¹⁶ ἀραμένος σε ῥίψω ἐπὶ κεφαλὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ¹⁷ ὥστε μὴδὲ τὸν Παιήονα ἰασασθαι σε, τὸ κράνιον συντριβέντα. Ζ. Παύσασθε, φημί, καὶ μὴ ἐπιταραττέτε ἡμῖν τῆς ζήνουσιαν, ἢ ἀμφοτέρους ¹³ ἀποπεμφομαι ὑμᾶς τοῦ συμποσίου· ¹⁹ καίτοι εὐ-
γιώμον,

γνωμον, ὦ Ἡρακλῆς, προκατακλινεσθαι σου τον Ασκληπιον, ἄτε και προτερον αποθανοντα.

ΔΙΑΔΟΓΟΣ 5:

ΑΡΗΣ ΚΑΙ ἙΡΜΗΣ.

ΑΡ. Ηκουσας, ὦ Ἑρμη, οἶα ηπειλησεν ἡμιν ὁ Ζεους, ὡς ὀπεροπτικα και απιθανα; ¹ Ην εβελησω, φησιν, εγω μεν εκ του ουρανου σειραν καθησω, ² ὑμεις δ' ην αποκρεμασθεντες κατασπαν βιαζησθε με, ματην πονησετε· ου γαρ δὴ καθελκυσετε· ει δε εγω θελησαιμι ανελκυσαι, ου μονου ὑμας, αλλα και την γην ἄμα, ³ και την θαλασσαν συναρτησας μετεωριω· και τᾶλλα ὅσα και συ ⁴ ακηκοας. Εγω δε, ὅτι μεν ⁵ καθ' ἐν' ἅπαντων αμεινων, και ισχυροτερος εστιν, ⁶ ουκ αν αρνηθειν· ⁷ ὁμου δε των τοσουτων ὑπερφερειν, ⁸ ὡς μη καταδαρησειν αυτον, κἂν την γην, κἂν την θαλασσαν ⁹ προσλαβωμεν, ¹⁰ ουκ αν πεισθειην. ἙΡ. ¹¹ Ευφημει, ὦ Αρες· ου γαρ ασφαλῆς λεγειν τα τοιαυτα, μη και τι κακον απολαυσωμεν ¹² της φλυαριας. ΑΡ. ¹³ Οἶει γαρ με προς παντας αν ταυτα ειπειν, ¹⁴ ουχι δε προς μονου σε, ὃν εχεμυθειν ηπισταμην; ¹⁵ ὁ γουν μαλιστα γελοιου εδοξε μοι ακουοντι μεταξυ της απειλης, ουκ αν δυναιμην σιωπησαι προς σε· μεμνημαι γαρ ¹⁶ ου προ πολλου, ὅποτε ¹⁷ ὁ Ποσειδων,

σειδων, και ἡ Ἥρα, και ἡ Ἀθηνα ¹ επανάσταντες, ² επεβουλευσαν ζυνησαι αυτον λαβοντες, ³ ὡς παντοιος ην· δεδιως, ⁴ και ταυτα τρεις οντας· και ει μη γε ἡ Θετις κατελεησασα εκαλεσεν αυτω συμμαχου ⁵ Βριαρων, ἑκατογχειρα οντα, ⁶ κἀν εδεδετο αυτω κεραινω και βροντη. Ταυτα λογιζομενω ⁷ επηει μοι γελαν επι τη καλλιρημοσυνη αυτου. ἘΡ. Σιωπα· ευφημει· ου γαρ ασφαλεις ουτε σοι λεγειν, ουτε εμοι ακουειν τα τοιαυτα.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ Ζ.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΚΑΙ ΠΡΩΤΕΥΣ.

ΜΕ. Ἀλλα ὕδωρ μεν σε γινεσθαι, ὡ ⁸ Πρωτευ, ουκ απιθανον, ⁹ εναλιον γε οντα, ¹⁰ και δενδρον επι φορητον· και ες λεοντα ὅποτε ¹¹ αλλαγειης, ὁμως ουδε τουτο εξω πιστεως· ει δε και πυρ γινεσθαι δυνατον ἐν τη θαλαττη οικουντα, τουτο πανυ θαυμαζω, και απιστω. ΠΡΩ. Μη θαυμασης, ὡ Μενελαε, γιγνομαι γαρ ΜΕ. Φιδον και αυτος· αλλα μοι δοκεις, ¹² ειρησεται γαρ προς σε, γοητειαν τινα προταγειν τω πραγματι και τους οφθαλμους εξαπαταν των ὄρωντων, αυτος ουδεν τοιουτο γιγνομενος. ΠΡΩ. Και τις αν ἡ απατη επι των οὕτως εναργων γενοιτο ; ουκ ¹³ ανευηγμενοις τοις οφθαλμοις ειδες, ¹⁴ ες ὅσα μετεποιησα εμαυτον : Ει δε απιστεις, και το πραγμα
ψευδες

ψευδες μεν ειναι δοκει, φαντασια δε τις προ των οφθαλμων ισταμενη, επειδαν πυρ γενωμαι, ¹ προσενεγκαι μοι, ω γενναιοτατε, την χειρα· ² ειση γαρ. ει ορωμαι μονον, η και ³ το καιειν τοτε μοι προσεστιν.

ΜΕ. Ουκ ασφαλής ή πειρα, ω Πρωτευ. ΠΡΩ. Συ δε μοι Μενελαε, δοκεις ⁴ ουδε πολυπουν έωρακεναι πωποτε, ⁵ ουδ' ό πασχει ό ιχθυς ούτος ειδεναι. ΜΕ.

Αλλα τον μεν πολυπουν ειδον· ά πασχει δε, ήδεως αν μαθοιμι παρα σου. ΠΡΩ. ⁶ Όποια αν πετρα προσελθων άρμωση τας κοτυλας και προσφυσ εχηται κατα τας πλεκτανας, εκεινη όμοιον απεργαζεται έαυτον, και μεταβαλλει την χροαν, μιμουμενος την πετραν, ως αν ⁷ λαθη τους άλιεας, μη διαλλαττων, μηδε φανερος ων δια τουτο, αλλ' εοικως τω λιθω.

ΜΕ. Φασι ταυτα· ⁸ το δε σου πολλω παραδοξοτερον, ω Πρωτευ· ΠΡΩ. Ουκ οίδα, ω Μενελαε, τινι αν αλλω ⁹ πιστευσειας, τοις σεαυτου οφθαλμοις απιστων; ΜΕ. Ιδων ειδον· αλλα το πραγμα τεραστιον, τον αυτον πυρ και ύδωρ γιγενεσθαι.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ η.

ΑΠΟΛΛΩΝ ΚΑΙ ΈΡΜΗΣ

ΑΠ. ¹⁰ Εχεις μοι ειπειν, ω Έρμη, ποτερος ό Καστωρ εστι τουτων, η ποτερος ό Πολυδευκης; εγω γαρ

ουκ αν διακριναιμι αυτους. ἘΡ. Ὁ μὲν χθες ἡμιν
¹ ξυγγενομενος, εκεινος Καστωρ ην, οὔτος δὲ Πολυ-
 δευκης. ἈΠ. Πως διαγιγνωσκεις; ² ὁμοιοι γαρ. ἘΡ.
 Ὅτι οὔτος μὲν, ω Απολλον, εχει ἐπι του προσωπου
 τα ιχνη των τραυματων, ἀ ελαβε παρα των αντα-
 γωνιστων πυκτευων· και μαλιστα, ³ ὅποσα ὑπο του
 Βεβρυκος Αμυκου ετρωθη, τῷ Ιασονι συμπλεων· ⁴ ἀτε-
 ρος δὲ ουδεν τοιουτον εμφαινει, αλλα καθαρος εστι,
 και απαθης ⁵ το προσωπον. ΑΠ. ⁶ Ωνησας, διδαξας
 τα γνωρισματα· ἐπει ταγε αλλα παντα ισα, του ωου
 το ἡμιτομον, και αστηρ ὑπερανω, και ακοντιον ἐν τη
 χειρι, και ἵππος ἑκατερῳ λευκος· ὡστε πολλακις ἐγω
 τον μὲν προσειπον Καστορα, Πολυδευκην οντα· τον
 δὲ τῷ του Πολυδευκουσ ονοματι. Αταρ εἶπε μοι και
 τοδε, τι δηποτε ουκ αμφω ⁷ ζυνεισιν ἡμιν, αλλ' ⁸ ἐξ
 ἡμισειας, αἰτι μὲν νεκρος, αἰτι δὲ θεος εστιν ἄτερος
 αυτων. ἘΡ. Ὑπο φιλαδελφιας τριτο ποιουσιν· ἐπει
 γαρ εδει ἑνα μὲν ⁹ τεθναναι των Ληδας υἱων, ἑνα δὲ
 αθανατον ειναι, ενειμαντο οὔτως αυτοι την αθανασιαν.
 ΑΠ. Ου ζυνετην, ω Ἐρμη, την νομην, εἰγε ουδε
 οψονται οὔτως αλληλους, ὅπερ εποθουν, οἱμαι, μα-
 λιστα· πως γαρ, ὁ μὲν παρα θεοις, ὁ δὲ παρα τοις
 φθιτοις ων; ¹⁰ Πλην αλλα, ὡσπερ ἐγω μαντευομαι,
 ὁ δὲ Ασκληπιος ιαται, συ δὲ παλαιειν διδασκεις,
 παιδοτριβης αριστος ων, ἡ δὲ Αρτεμις μαιευεται, και
των

to be re-cataloged

return for shelisting

check "cat." on shelflist

των αλλων ἕκαστος εχει τινα τεχνην, η θεοις η ανθρωποις χρησιμην οὔτοι δε, τι ποιησουσιν ἡμιν; ¹ η αργοι ευωχησονται, τηλικουτοι οντες; ἘΡ. Ουδαμως· αλλα προστετακται αυτοιν ὑπηρετειν τῷ Ποσειδωνι, και καθιππευειν δει το πελαγος, και αν που ναυτας χειμαζομενους ιδωσιν, επικαθισαντας επι το πλοιον, σωζειν τους εμπλεοντας. ΑΠ. Αγαθην, ω Ἐρμη, και σωτηριον λεγεις την τεχνην.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ 9.

ἘΡΜΗΣ ΚΑΙ ΜΑΙΑ.

ἘΡ. ² Εστι γαρ τις, ω μητερ, εν ουρανῳ θεος αθλιωτερος εμου; ΜΑ. Μη λεγε, ω Ἐρμη, τοιουτον μηθεν. ἘΡ. ³ Τι μη λεγω, ὅς τοσαυτα πραγματα εχω, μονος καμνων, και προς τοσαυτας ὑπηρεσιας διασπωμενος; ἔωθεν μεν γαρ εξανασταντα σαιρειν το συμποσιον δει και ⁴ διαστρωσαντα την εκκλησιαν, ειτα ευθετησαντα ἕκαστα, παρεσταναι τῷ Διῷ, και διαφερειν τας αγγελιας τας παρ' αυτου ανω και κατω ἡμεροδρομουντα· ⁵ και επανελθοντα ετι κεκονισμενον παρατιθεναι την αμξροσιαν· ⁶ πριν δε τον νεωνητον τουτον οينوχοον ἡκειν, και το νεκταρ εγω ενεχεον. Το δε παντων δεινοτατον, ὅτι μηδε νυκτος καθευδῶ μονος των αλλων, αλλα δει με και τοτε τῷ

Πλουτωνι

Πλουτωνι ψυχαγωγειν, και νεκροπομπον ειναι, και παρεσταναι τῷ δικαστηριῷ· ου γὰρ ἱκανα μοι τα της ἡμερας εργα, εν παλαιστραις ειναι, κὰν ταις εκκλησiais κηρυττειν, και ῥητορας εκδιδασκειν, ¹ αλλ' ετι και νεκρικα συνδιαπραττειν μερισμενον· καιτοι ² τα μεν της Αηδας τεκνα, παρ' ἡμεραν ἕκατερος εν ουρανῷ και ³ εν ἄδου εισιν· εμοι δε καθ' ἕκαστην ἡμεραν και ταυτα κάκεινα ποιειν αναγκαιον. ⁴ Και οἱ μεν Αλκμηνης και Σεμελης υἱοι, εκ γυναικων δυστηνων γενομενοι, ευωχουνται αφροντιδες· ⁵ ὁ δε Μαιας της Ατλαντος διακονουμαι αυτοις· και νυν αργι ἤκουτα με απο Σιδωνος ⁶ παρα της Καδμου θυγατρος, εφ' ἣν ⁷ πεπομφε με οφομενον ὅ, τι πραττει ἡ παις, μηδε αναπνευσαντα, πεπομφεν αυθις ες το Αργος επισκεφομενον την Δαναην· ειτ' εκειθεν ες Βοιωτιαν, φησιν, ελθων, εν παροδῷ την Αντιοπην ιδε. Και ὅλως ⁸ απηγορευκα ἤδη· ει γουν μοι δυνατον ην, ἠδεως ⁹ αν ἠξιωσα πεπρασθαι, ὡσπερ οἱ εν γη κακως δουλευοντες. ΜΑ. Εα ταυτα, ὦ τεκνον· χρη γὰρ παντα ὑπηρετειν τῷ πατρι, νεανιαν οντα· και νυν, ὡσπερ επεμφθης, σοῦει ες Αργος, ειτα ες την Βοιωτιαν, μη και πληγας βραδυων λαβοις· οξυχολοι γὰρ οἱ ερωντες.

V.

EX PLUTARCHI

ΑΠΟΡΗΤΗΓΜΑΤΙΣ.

¹ ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ.

ΑΠΟΦΘΕΓΜΑΤΑ.

α. Μεμνονος.

² ΜΕΜΝΩΝ, ὁ Ἀλεξάνδρῳ ³ πολέμων ὑπὲρ Δαρείου τοῦ βασιλέως, μισθοφορὸν τινὰ, ⁴ πολλὰ βλασφημία καὶ ἀσελγή περὶ Ἀλεξάνδρου λεγόντα, τῆ λογχῆ παταξάσ, Ἐγὼ σε, εἶπε, ⁵ τρέφω μαχομένον, ἀλλ' οὐ λοιδοροῦμενον Ἀλεξάνδρῳ.

β. Αἰγυπτίων βασιλέων ἔθος.

Οἱ Αἰγυπτίων βασιλεῖς κατὰ νομὸν ἑαυτῶν τοὺς δικαστὰς ⁶ ἐξωρρίζον, ὅτι, κὰν βασιλεὺς τι προστάξῃ κρῖναι τῶν μὴ δικαίων, οὐ κρῖνουσι.

γ.

γ. Πολτυος.

Πολτυς ὁ Θρακῶν βασιλευς, ἐν τῷ Τρωϊκῷ πολέμῳ ¹ πρεσβευσάμενων πρὸς αὐτὸν ἅμα τῶν Τρωῶν καὶ τῶν Ἀχαιῶν, ² ἐκέλευσε τὸν Ἀλεξάνδρον, ἀποδόντα τὴν Ἑλένην, δύο παρ' αὐτοῦ λαβεῖν καλὰς γυναῖκας.

δ. Τηρου.

Τηρης ὁ ³ Σιταλκοῦ πατὴρ ἐλεγεν, ὅποτε σχολάζοι καὶ μὴ στρατευοῖτο, ⁴ τῶν ἵπποκομῶν οἰεσθαι μὴ δὲν διαφέρειν.

ε. Ἰδαυρσου.

Ἰδαυρσος ὁ Σκυθῶν βασιλευς, ἐφ' ὃν ⁵ διεβη Δαρείος, ἐπειθε τοὺς Ἰωνῶν τυραννοὺς τὸ τοῦ Ἰστρου ζευγμα λυσάντας ⁶ ἀπαλλαττεσθαι μὴ βουλευθέντας δὲ, διὰ τὴν πρὸς Δαρείου πίστιν, ἀνδραποδα χρηστὰ καὶ ἀδραστὰ ἐκαλεῖ.

ς. Ἀτεου.

Ἀτεας ἐγράφε πρὸς τὸν Φίλιππον, Σὺ μὲν ⁷ ἀρχεῖς Μακεδόνων, ἀνθρώπων ⁸ μεμαθηκότων πολεμεῖν· ἐγὼ δὲ Σκυθῶν, οἳ κ' λιμῶ κ' διψῶν μαχεσθαι δύνανται. Τῆς δὲ πρεσβείας τοῦ Φίλιππου, ψηχῶν τοῦ ἵππου, ⁹ ἠρωτήσεν, εἰ τοῦτο ποιεῖ Φίλιππος. Ἰσμηνίαν δὲ, τοῦ ἀριστοῦ αὐλητῆν, λαβὼν αἰχμαλώτου, ἐκέλευσεν αὐτὸν λησάειν.

λησαι. ¹ Θαυμαζόντων δε των άλλων, αυτος ² ωμο-
σεν ἠδιον ακουειν του ἵππου χρεμετιζόντος.

ζ. Σκιλουρου.

Σκιλουρος ογδοηκόντα παιδας αρβενας απολειπων,
³ επει τελευταν εμελλε, δεσμην ακοντιων ἕκαστω
προτεινων, εκελευσε καταβραυσαι παντων δ' απα-
γορευσαντων, καθ' ἐν αυτος ⁴ ἐξελων ακοντιον, ἀ-
παντα ῥαδιως ⁵ συνεκλασε διδασκων εκεινους, ὅτι
⁶ συνεστωτες, ισχυροι διαμενουσιν, ασθενεις δ' εσου-
ται διαλυθεντες και στασιασαντες.

η. Αγαθοκλεους.

Αγαθοκλης υἱος ην κεραμεως· γενομενος δε κυριος
Σικελιας, και βασιλευς αναγορευθεις, ⁷ ειωθει κερα-
μεα ποτηρια τιθεναι παρα τα χρυσα, και τοις νεοις
επιδεικνυμενος λεγειν, ⁸ ὅτι τοιαυτα ποιων προτερον,
νυν ταυτα ποιει δια την επιμελειαν και την ανδριαν.
Πολιορκουντος δε πολιν αυτου, των απο του τειχους
τινες ελοιδορουντο, λεγοντες ⁹ ὅτι, Ω κεραμευ, τον
μισθον ποθεν αποδωσεις τοις στρατιωταις; ὁ δε προς
και μειδιων ειπεν, ¹⁰ Αικα ταυταν ἔλω λαβων δε
¹¹ κατα κρατος, επιπρασκε τους αιχμαλωτους, λεγων,
Εαν με παλιν λοιδορητε, ¹² προς τους κυριους ὑμων
εσται μοι ὁ λογος. Εγκαλῶντων δε τοις ναυταις
αυτου

αυτου των Ιθακησιων, ότι τη νησῶ ¹ προσβαλοντες, των θρεμματων τινα ² απεσπασαν· Ὁ δε ὑμετερος, εφη, ³ βασιλευς ελθων προς ἡμας, ου μονον τα προβατα λαβων, αλλα και τον ποιμενα προσεκτυφλωσας απηλθε.

θ. Διωνος.

⁴ Διων, ὁ Διουσιου εκβαλων εκ της τυραννιδος ακουσας επιβουλευειν αυτω Καλλιππον, ᾧ μαλιστα ⁵ των φιλων και ξενων επιστευεν, ⁶ ουχ ὑπεμεινεν ελεγξαι, βελτιου ειναι φησας αποθανειν, η ζην, μη μονον τους πολεμιους, αλλα και τους φιλους φυλαττομενον.

ι. Αλεξανδρου.

Αλεξανδρος ετι παις ὢν, πολλα ⁷ του Φιλιππου κατορθουντος, ουκ εχαιρειν, αλλα προς τους συντρεφομενους ελεγε παιδας, Εμοι δε ὁ πατηρ ουδεν ἀπολειψει των δε παιδων λεγοντων ότι, Ταυτα σοι ⁸ κταται· Τι δ' οφελος, ειπεν, εαν εχω μεν πολλα, πραξω δε ουδεν ; Ελαφρος δ' ὢν και ποδωκης, και παρακαλουμενος ὑπο του πατρος ⁹ Ολυμπια δραμειν σταδιον, Ειγε, εφη, βασιλεις ἔξειν εμελλον ανταγωνιστας. ¹⁰ Επιθυμιωντι δε τοις θεοις αφειδως αυτω, και πολλακις επιδραττομενω του λιβανωτου, παρων Λεωνιδης

Λεωνίδης ὁ παιδαγωγός, Οὕτως, εἶπεν, ὦ παι, δαφί-
 λως ἐπιθυμίαςεις, ὅταν ¹ τῆς λιβανωτοφοροῦ κρατη-
 σης. Ὡς οὖν ἐκρατήσεν, ἐπεμψεν ἐπιστολὴν πρὸς αυ-
 τον· Ἀπεσταλκα σοι ταλαντα ἑκατον λιβανωτου και
 κασιας, ἵνα μηκετι μικρολογη πρὸς τῆς θεας, ² εἰδὼς οτι
 και ³ τῆς αρωματοφοροῦ κρατουμεν. Μελλων δε τῆν
 ἐπι Γρανικῶ μαχὴν μαχεσθαι, παρεκαλει τους Μα-
 κεδονας ἀφθονως δειπνεῖν, και παντα φερεῖν εἰς μεσον,
 ὡς αὐριον δειπνησοντας ἐκ τῶν πολεμιῶν. Περιλ-
 λου δε τινος τῶν φίλων αἰτησαντος προικα τοῖς θυ-
 γατριοῖς, ἐκέλευσε πεντηκοντα ἄταλαντα λαβεῖν· αυ-
 του δε φησαντος ἱκανα εἶναι δεκα, Σοι γε, εφη, λα-
 βειν, ἐμοι δ' οὐχ ἱκανα δουναι. Ἀναξαρχῶ δε τῶ
 φιλοσοφῶ δουναι του διοικητην ἐκέλευσεν, ⁴ ὅσον αὖ
 αἰτησῆ του δε διοικητου φησαντος, ὡς ἑκατον αἰτει-
 ται ταλαντα, Καλως, εφη, ποιει, γινωσκων, ὅτι φίλου
 εχει και δυναμενον τηλικαυτα δωρεισθαι και βουλο-
 μενον. Ἐν δε τῆ Μιλητῶ πολλους ἀνδριαντας ἀθ-
 λητῶν θεασαμενος ⁵ Ολυμπια και Πυθια νενικηκο-
 των, Και που τα τηλικαυτα ἦν σωματα, εφη, ὅτε οἱ
 βαρβαροι ὑμῶν τὴν πολιν ⁶ ἐπολιορκουν ; Τῆς δε τῶν
 Καρῶν βασιλισσῆς Ἀδας οψα και πεμματα, παρεσ-
 κευασμενα περιττως δια δημιουργῶν και μαγειρῶν,
 φιλοτιμουμενης αἰε πεμπειν πρὸς αυτον, εφη, κρειτ-
 τουνας εχειν αυτον οψοποιους· πρὸς μεν ἀριστον, τὴν
 νυκτοποριαν, πρὸς δε δειπνον, τὴν ὀλιγαρισσιαν.

Ἐπει δὲ, παρεσκευασμένων πάντων πρὸς μάχην, ¹ ἤρω-
 τήσαν οἱ στρατηγοί, Μη τι πρὸς τοῦτοις ἕτερον· Οὐ-
 δέν, εἶπεν, ἡ ζυρὰν τὰ γενεῖα τῶν Μακεδόνων. Θαυ-
 μάσαντος δὲ τοῦ Παρμενίωνος, ² Οὐκ οἶδας, εἶπεν, ὅτι
 βελτίων οὐκ ἔστιν ἐν μάχῃ λαβὴ πωγῶνος; Δαρείου
³ δίδοντας αὐτῷ μυρία ταλάντα καὶ τὴν Ἀσίαν νει-
 μάσθαι πρὸς αὐτὸν ἐπισης, καὶ Παρμενίωνος εἰπόντος,
 ἐλαβον αὖν, εἰ Ἀλεξάνδρος ἡμῶν· ⁴ Κἀγὼ νῆ Δία, εἶπεν,
 εἰ Παρμενίων ἡμῶν· ἀπεκρίνατο δὲ Δαρεῖω, μῆτε τὴν
 γῆν ἡλίους δύο, μῆτε τὴν Ἀσίαν δύο βασιλείς ὑπομε-
 νειν. Μελλοῦσι δ' αὐτῷ περὶ ⁵ τῶν ὄλων ἐν Ἀρβη-
 λοῖς κινδυνεύειν ⁶ πρὸς ἑκατὸν μυριάδας ἀντιτεταγ-
 μένας προσέειπεν οἱ φίλοι, τῶν στρατιωτῶν κατηγο-
 ροῦντες, ὡς ἐν ταῖς σκηναῖς διαλαλοῦντων καὶ ⁷ συν-
 τιθεμένων, ὅπως μὴδὲν τῶν λαφύρων εἰς ⁸ τὸ βασιλι-
 κὸν ανοίσουσιν, ἀλλ' αὐτοὶ κερδάνουσιν· ὁ δὲ μεϊδια-
 σας, Ἄγαθα, φησὶν, ἀγγέλλετε· νικᾶν γὰρ ἀνδρῶν,
 οὐ φεύγειν, παρεσκευασμένων ἀκουῶ διαλογισμούς.
 Παρατασσομένου δὲ τοῦ στρατεύματος, ἰδὼν τινα
 τῶν στρατιωτῶν τὸ ἀκοντίον ἐναγκυλούμενον, ⁹ ἐξ-
 ἔωσεν τῆς φαλαγγος, ὡς ἀχρηστον, ὅς παρασκευάζεται
 ἤδη νῦν, ὅτε δεῖ χρῆσθαι τοῖς ὅπλοις. Ἐπιστολὴν δὲ
 παρὰ τῆς μητρὸς ἀναγινώσκων, ἀπορρήτους λόγους
 κατ' Ἀντιπατροῦ καὶ διαβολὰς ἐχούσαν, ἅμα τοῦ
 Ἑφαιστιῶνος, (ὡς περὶ εἰώθει,) συναναγινώσκοντος,
 οὐκ ἐκώλυσεν· ὡς δὲ ¹⁰ ἀνεγνώ, τοῦ δακτυλίου

¹ ἀφελόμενος τον ἑαυτου, τῷ στοματι τῷ ἐκεινου την σφραγιδα ² ἐπέθηκεν. ³ Ἐν δ' Ἀμμωνος ὑπο του προφητου παις Διος προσαγορευθεις, ⁴ ἴδεν γε, εφη, θαυμαστον παντων μεν γαρ ὁ Ζεὺς φυσει πατηρ εστιν, ⁴ ἑαυτου δε ποιειται τους αριστους. Τοξευματι δε ⁵ πληγεις εις το σκελος, ὡς πολλοι ⁶ συνεδραμον των πολλακις ειωθοτων αυτον θεον προσαγορευειν, ⁷ διαχυθεις τῷ προσωπῳ Τουτι μεν αἶμα, ειπεν, ὡς ὄρατε, και ουκ ⁸ ἰχωρ, οἷος περ τε ῥεει μακαρεσσι θεοισιν. Ἐπαινουντων δ' ἐνιων του Αντιπατρου την ευτελειαν, ὡς αθρυπτως διαιτωμενου και αυστηρωσ, ἔξωθεν, ειπεν, Αντιπατροσ λευκοπαρυφοσ εστι, ⁹ τα δ' ἐνδον, ὀλοπορφυροσ. Ἐν δε χειμωνι και ψυχει των φιλων τινος ¹⁰ ἔστιωντοσ αυτον, εσχαραν δε μικραν δε και πυρ ολιγον ¹¹ εισηνεγκαντοσ, η ξυλα ¹² η λιθανωτον εισηνεγκειν εκελευσε. Των δ' Ἰνδων τον αριστα τοξευειν δοκουντα, και λεγομενον δια δακτυλιου τον οἶστον αφιεναι, λαβων αιχμαλωτον εκελευτεν επιδειξασθαι, και μη βουλομενον οργισθεις ¹³ ανελειν προσεταξεν· επει δ' αγομενοσ ὁ ανθρωποσ ελεγε προς τους αγωντασ, ¹⁴ ὅτι πολλων ἡμερων ου μεμελετηκε, και εφοβηθη διαπεσειν, ακουσασ ὁ Αλεξανδροσ εθαυμασε, και απελυσε μετα δωρων αυτον, ¹⁵ ὅτι μαλλον αποθανειν ὑπεμεινεν, η της δοξης αναξιοσ φανηναί. Ἐπει δε Ταξιλησ, εἰς των Ἰνδων βασιλευσ ων, απάντησασ

¹ πρου-

¹ προῦκαλεῖτο μὴ μαχεσθαι μῆδε πολεμεῖν Ἀλεξάνδρον, ἀλλ' εἰ μὲν ἐστὶν ἡττων, ² εὐ πασχειν, εἰ δὲ βελτιῶν, εὐ ποιεῖν ἀπέκρινατο, περὶ αὐτοῦ τούτου ³ μαχητέον εἶναι, ποτέρος εὐ ποιῶν περιγενήται. Περὶ δὲ τῆς λεγομένης Ἰορδου πέτρας ἐν Ἰνδοῖς ἀκκασας, ὅτι τὸ μὲν χωρίον δυσάλωτον ἐστὶν, ὁ δὲ ἐχὼν αὐτὸ δειλὸς ἐστὶ· Νυν, εἶπε, τὸ χωρίον ευάλωτον ἐστὶν. Ἐπει δ' ἄλλός, ἐχὼν πέτραν ἀληπτον δοκῶσαι εἶναι, ⁴ ἐνεχειρίσεν ἑαυτὸν μετὰ τῆς πέτρας τῷ Ἀλεξάνδρῳ, καὶ τῆς δυναμείας ἐκέλευσεν ἀρχεῖν, καὶ ⁵ προσεθῆκε χωρῶν, εἰπὼν ὅτι, Φρονεῖν μοι δοκεῖ ὁ ἀνθρώπος, ἀνδρὶ μαλλον ἀγαθῷ πιστεύσας ἑαυτὸν ἢ οὐχὺν τοπῷ. Μετὰ δὲ τὴν τῆς πέτρας ἀλώσιν τῶν φίλων λεγόντων ⁶ ὑπερβέβληκεν αὐτὸν Ἡρακλεῖαις πράξεσιν· Ἀλλ' ἐγὼ, εἶπε, τὰς ἐμας πράξεις μετὰ τῆς ἡγεμονίας, ἑνὸς οὐ νομιζῶ ῥήματος ἀνταξίας εἶναι τοῦ Ἡρακλεοῦς. Τῶν δὲ πρώτων φίλων καὶ κρατιστῶν τιμᾶν μὲν εἶδοκεν Κρατερον μαλίστα πάντων, φιλεῖν δὲ Ἡφαιστιῶνα. Κρατερος μὲν γὰρ, εἶπε, φιλοβασιλεὺς ἐστὶ· Ἡφαιστιῶν δὲ, φιλαλεξάνδρος. Ξενοκράτη δὲ τῷ φιλοσοφῷ πεντηκοντατάλαντα πεμφσας, ὡς οὐκ ⁷ ἐδέξατο, μὴ δεῖσθαι φησας, ἠρωτήσεν εἰ μῆδε φίλον ἐχει Ξενοκράτης. Ἐμοὶ μὲν γὰρ, εἶπε, μόλις ὁ Δαρειοῦ πλοῦτος εἰς ⁸ τοὺς φίλους ἤρκεσεν. Ἐπει δὲ Πωρος, ἐρωτηθεὶς ὑπ' αὐτοῦ μετὰ

τὴν

την μαχην, Πως σοι χρησομαι; Βασιλικως, ειπε· και προσερωτηθεις, μη τι αλλο, Παντα, ειπεν, εν τῷ Βασιλικως ενεστι· θαυμασας και την συνεσιν αυτου και την ανδραγαθιαν, ¹ πλειονα χωραν, ἢς προτερον ειχε, προσεθηκε. ² Πυθομενος δε ὑπο τινος λαιδουρεισθαι, Βασιλικον, εφη, εστιν ευ ποιουντα κακως ακουειν. Αποθνησκων δε, προς τους ἑταιρους ιδων, εφη, Μεγαν ὄρω μου ³ τον επιταφιον εσομενον. Τελευτησαντος δ' αυτου, Δημαδης ὁ ῥητωρ, ὁμοιον, εφη, δια την αναρχιαν, ὄρασθαι το στρατοπεδον των Μακεδωνων ⁴ εκτετυφλωμενω τῷ Κυκλωπι.

ια. Λυσιμαχου.

Λυσιμαχος, εν Θρακη κρατηθεις ὑπο Δρομαχετου, και δια διψαν ἑαυτον και το στρατευμα ⁵ παραδους, ὡς επιεν αιχμαλωτος γενομενος, Ω Θεοι, ειπεν, ὡς μικρας ἡδουνης ἔνεκα δουλον εμαυτον εκ βασιλευς πεποιηκα! Προς δε Φιλιππιδην, τον κωμωδοποιον, Φιλον οντα και συνηθη, Τινος σοι, ειπε, των εμων ⁶ μεταδω; κακεινος, Οὐ βουλει, πλην των απορρητων.

ιβ. Αντιοχου.

Αντιοχος, ὁ στρατευσας δευτερον επι Παρθους, εν τινι κνηγεσιῳ και θιωγμῳ ⁷ των Φιλων και Ξεραποντων

ποντων αποπλανηθεις, εις επαυλιν πενητων ανθρωπων αγνοουμενος εισηλθε· και παρα το δειπνον ¹ εμβασλων λογον περι του βασιλεως, ηκουσεν, οτι ² τάλλα χρηστος εστιν, φιλοις δε μοχθηροις επιτρεπων ³ τα πλειστα παροξα, και πολλακις αμελει των αναγκαιων ⁴ δια το λιαν φιλοθηρος ειναι. Τοτε μεν ουν εσιωπησεν· ⁵ αμα δε ημερα, των δορυφορων παραγενομενων επι την επαυλιν, φανερος γενομενος, προσφερομενης της πορφυρας αυτω και του διαδηματος, Αλλα ⁶ αφ' ης, ειπεν, ημερας υμας ανειληφα, πρωτον εχθες αληθινων λογων ηκουσα περι εμαυτου. Των δε Ιουδαιων, πολιορκουτος αυτου τα Ιεροσολυμα, ⁷ προς την μεγαστην εορτην αιτησαμενων επτα ημερων ανοχας, ου μονον εδωκε ταυτας, αλλα και ταυρους ⁸ χρυσοκερως παρασκευασαμενος, και θυμιαματων και αρωματων πληθος, αχρι των πυλων επομπευσε· και ⁹ παραδους τοις εκεινων ιερευσι· την θυσιαν, αυτος επανηλθεν εις το στρατοπεδον. οι δε Ιουδαιοι θυμασαντες, ευθυς, εαυτους μετα την εορτην ¹⁰ ενεχειρισαν.

VI.

E XENOPHONTE

DE CYRI INSTITUTIONE.

ἘΚ ΤΟΥ

ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ.

ΚΥΡΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

ΒΙΒΛΙΟΥ Ε.

—² Ὁ δὲ Κυρὸς συνεκάλεσε πάντας τοὺς ἀρχόντας τῶν συμμαχῶν· καὶ ἤδη πολλοὶ τε ³ ἐδοκοῦν καὶ καλοὶ καὶ ἀγαθοὶ παρῆναι· ἐν οἷς δὴ ὁ Κυρὸς λέγει τοιαῦτα.

“ Ἄνδρες συμμαχοί, Γαδάτας διεπραξεν ⁴ ἄεδοκεν
“ πασὶν ἡμῖν πολλοῦ ἀξία εἶναι· καὶ ταῦτα, ⁵ πρὶν
“ καὶ ὅτις ἐν ἀγαθὸν ὑφ’ ἡμῶν παθεῖν. Νῦν δὲ ὁ Ἀσσυ-
“ ρίος εἰς τὴν χώραν αὐτῶν ⁶ ἐμβάλλειν ἀγγελλεται.—
“ Νῦν ἐν, ὦ ἄνδρες, ⁷ καλὸν τι ἂν μοι δοκῆμεν ποιη-
“ σαι, εἰ προθυμῶς Γαδάτα βοηθησάμεν, ἀνδρὶ εὐεργ-
“ γετῇ.”

“ γετη· και ἄμα δίκαια ποιοιμεν αν, χαριν αποδιδου-
 “ τες· αλλα μην και συμφορον γ’ αν, ὡς εγω δοκω,
 “ πραττοιμεν ἡμιν αυτοις. Εἰ γαρ πασι ἴφαινοιμεθα
 “ τους μεν κακως ποιουντας νικαν ἴπειρωμενοι κακως
 “ ποιουντες, τες δ’ ευεργετουντας αγαθοις ὑπερβαλλομε-
 “ νοι, εικος εκ των τοιςτων φιλος μεν ἡμιν πολλες βε-
 “ λεσθαι γιγνεσθαι, εχθρον δε μηδενα επιθυμειν ειναι·
 “ εἰ δε αμελησαι δοξαιμεν ² Γαδατα, προς των θεων,
 “ ποιοις λογοις αλλους πειθοιμεν αν χαριζεσθαι τι
 “ ἡμιν; πως δ’ αν τολμωμεν ἡμας αυτους επαινειν;
 “ πως δ’ αν αντιβλεψαι τις ἡμων δυναιτο Γαδατα, εἰ
 “ ³ ἡττωμεθα αυτου ευ ποιουντος, τοσοιδε οντες, ἕνος
 “ ανδρος, και τετε οὕτω διακειμενε;” Ὁ μεν εν ἑτως
 εἰπεν· οἱ δε παντες ⁴ συνεπηρην εν ισχυρωσ ταυτα ποιειν.

Αγετε τοιουν, εφη, επειπερ και ὑμιν ⁵ συνδοκει ταυ-
 τα, επι μεν τοις ὑποζυγιοις και οχημασι καταλειπω-
 μεν ἕκαστοι τες μετα τετων επιτηδειοτατες πορευεσθαι.
 Γωβρυας δε ἡμιν ⁶ αρχετω αυτων, και ἡγεισθω αυτοις·
 και γαρ ὄδων εμπειρος, και ⁷ τὰλλα ἱκανος· ἡμεις δε,
 εφη, συν ἱπποις τοις δυνατωτατοις και ανδρασι πορευ-
 ωμεθα, τα επιτηδεια τριων ἡμερων λαβοντες· ὅσα δ’ αν
 κεφοτερον συσκευαζωμεθα και ευτελεστερον, τοσουτω
⁸ τας επισσας ἡμερας ἡδιον αν αριστησομεν τε και δει-
 πνησομεν και καθευδησομεν. Νυν δ’, εφη. πορευωμεθα
 ὡδε·

ὡδε· Πρωτον μεν αγε συ, Χρυσαντα, τους θωρακοφορους, (επει ὁμαλη τε και πλατεια ἡ ὁδος εστι,) τες ταξιαρχους εχων εν μετωπῳ παντας· ἡ δε ταξις ἕκαστη ¹ εφ' ἑνος ιτω· αθροοι γαρ ουτες, και ² ταχιστα και ασφαλεστατα αν πορευοιμεθα. Τουτου δε ἕνεκα, εφη, τους θωρακοφορους κελευω ἡγεισθαι, ὅτι τουτου ³ βαρυτατον εστι του στρατευματος. Του δε βαρυτατου ἡγουμενου, αναγκη ῥαδιως ἐπεσθαι παντα τῷ ⁴ θαττον ιοντα· ὅταν δε ⁵ το ταχιστον ἡγηται εν νυκτι, εδεν εστι θανμαστον και διασπασθαι τα στρατευματα· ⁶ το γαρ προταχθεν αποδιδρασκει. Επι δε τουτοις, εφη, Αρταβαζος τους Περσων πελταστας και τοξοτας αγετω· επι δε τουτοις, Ανδραμιας ὁ Μηδος ⁷ το Μηδων πεζικον· επι δε τειτοις, Εμβας το Αρμενιων πεζικον· επι δε τουτοις, Αρτεχας Ὑρκανις· επι δε τειτοις, Θαμβρακας το Σακων πεζικον· επι δε τουτοις, Δαματας Καδισις· ⁸ Αγοντων δε και οὔτοι παντες, εν μετωπῳ μεν τες ταξιαρχες εχοντες, δεξιους δε τες πελταστας, αριστερες δε τες τοξοτας του ἑαυτων πλαισιου· οὔτω γαρ πορευομενοι, και ευχρηστοτεροι γιγνονται. Επι δε τειτοις, εφη, οἱ σκευοφοροι παντων ⁹ ἐπεσθωσαν· οἱ δε αρχοντες αυτων ¹⁰ επιμελεισθωσαν παντων, ὅπως αν συνεσκευασμενοι τε ωσι παντα πριν καθευδειν, και πρωῖ συν τοις σκευεσι παρωσιν εις την τεταλμενην χωραν, και ὅπως κοσμιως ἔπωνται. Επι δε

τοις

τοις σκευοφοροῖς, εφη, τοὺς Πέρσας ἵππεας Μαδάτας
 ὁ Πέρσης ἀγεῶ, ἐχῶν καὶ οὗτος τοὺς ἑκατονταρχοῦς
 τῶν ἵππεων ἐν μετώπῳ· ὁ δ' ἑκατονταρχὸς τὴν ταξίν
 ἀγεῶ εἰς ἓνα, ὡσπερ οἱ πεζαρχοί. Ἐπι δὲ τούτοις
 Ῥαμβάκας ὁ Μήδος ὡσαύτως τοὺς ἑαυτοῦ ἵππεας· ἐπι
 δὲ τούτοις σὺ, ὦ Τιγρᾶνῃ,¹ τὸ σαυτοῦ ἵππικόν· καὶ οἱ
 ἄλλοι δ' ἵππαρχοί,² μεθ' ὧν ἕκαστος ἀφίκετο πρὸς
 ἡμᾶς· ἐπι τούτοις, Σάκαι, ἀγετέ· ἐσχατοὶ δ' ὡσπερ ἡλ-
 θόν Κἀδδσιοὶ ἀγοντῶν στρατεύμα· σὺ δὲ ὁ ἀγὼν αὐτῆς
 ἐπιμελῆς,³ τὸ νῦν εἶναι, πάντων τῶν ὀπίσθεν, καὶ μηδε-
 να εἰς ὑστερον τῶν σῶν ἵππεων γίγνεσθαι. Ἐπιμελῆσθε
 δὲ τοῦ σιωπῆ πορευεσθαι οἱ τε ἀρχόντες καὶ πάντες οἱ
 σωφρονεῦντες· διὰ γὰρ τῶν ὠτῶν ἐν τῇ νυκτὶ ἀναγκῆ
 μάλλον, ἢ διὰ τῶν ὀφθαλμῶν, ἕκαστα καὶ αἰσθανεσθαι
 καὶ πράττεσθαι· καὶ⁴ τὸ ταραχθῆναι δ' ἐν νυκτὶ πο-
 λυ μείζον ἐστὶ πρᾶγμα ἢ ἐν τῇ ἡμέρᾳ, καὶ δυσκα-
 ταστατώτερον· οὐδ' ἕνεκα ἢ τε σιωπῆ⁵ ἀσκητέα, καὶ
 ἢ ταξίς διαφυλακτέα. Τὰς δὲ νυκτερινὰς, εφη Φυ-
 λακᾶς, ὅταν μελλῆτε νυκτὸς⁶ ἐξαναστῆσεσθαι, αἰ-
 χρῆ ὡς βραχυτάτας καὶ ὡς πλείστας ποιεῖσθαι, ὡς
 μηδὲνα ἢ ἐν τῇ φυλακῇ ἀγρυπνία, πολλῆ οὖσα, λυ-
 μαινῆται ἐν τῇ πορείᾳ· ἢ νικᾶ δ' ἀν' ὥρα ἢ πορευεσ-
 θαι, σημαίνειν τῷ κέρατι. Ὑμεῖς δὲ ἐχόντες⁷ ἄ-
 ρει ἕκαστον, παρεστέ εἰς τὴν ἐπὶ Βαβυλωνοῦ ὁδόν·
⁸ ὁ δὲ ὀρμῶμενος, αἰετῶ κατ' οὐρανὸν παρεγγυατῶ
 ἔπεσθαι.

¹ Ἐκ τούτου δὴ ᾤχοντο ἐπὶ τὰς σκηνάς, καὶ ἅμα ἀπιόντες διελεγόντο πρὸς ἀλλήλους, ² ὡς μνημονικὸς ὁ Κύριος, ὅποσους συνετάττε, πῶς ονομαζῶν ἐνετελλέτο! Ὁ δὲ Κύριος ἐπιμελεῖα τούτου ἐποιεῖ· παννύ γὰρ αὐτῷ θάυμαστον ἔδοκει εἶναι, εἰ οἱ μὲν βαναυσοὶ ἰσασί τῆς ἑαυτοῦ τεχνῆς ἕκαστος τῶν ἐργαλείων τὰ ὀνόματα, καὶ ἰατρός δὲ οἶδε καὶ τῶν ὀργάνων καὶ τῶν φαρμάκων, οἷς χρῆται, πάντων τὰ ὀνόματα· ὁ δὲ στρατηγὸς οὕτως ἠλιθίος ἔσοιτο, ὥστε οὐκ ³ εἰσεται τῶν ὑφ' αὐτοῦ ἡγεμονῶν τὰ ὀνόματα, οἷς ἀναγκῆ ἐστὶν αὐτῷ ὀργανοῖς χρῆσθαι, καὶ ὅταν προκαταλαβεῖν τι βουληταί, καὶ ὅταν φυλαξάι, καὶ ὅταν θαρβύναι, καὶ ὅταν φοβῆσαι. Καὶ ὅταν τιμησαί δὲ ποτε τινεὶ βουλοῖτο, πρέπον αὐτῷ ἔδοκει εἶναι ὀνομαστικῶς προσαγορευεῖν. Ἐδοκοῦν δὲ αὐτῷ οἱ γινώσκεσθαι δοκούντες ὑπὸ τοῦ ἀρχόντος, καὶ τοῦ καλὸν τι ποιοῦντες ὄρασθαι μάλλον ⁴ ὀρεγεσθαι, καὶ ⁵ τοῦ αἰσχροῦ τι ποιεῖν μάλλον προθυμείσθαι ἀπεχεσθαι. ἠλιθίον δὲ καὶ τούτου αὐτῷ ἔδοκει εἶναι, ⁶ τοῦ ὅποτε βουλοῖτο τι πράχθῆναι, οὕτω προσταττεῖν, ὥσπερ ἐν οἰκῷ ἐνὶ προσταττούσι δεσποταί, ἰτὼ τίς ἐφ' ὕδωρ, ξύλα τίς σχισατῶ. Οὕτω γὰρ προσταττομένων, εἰς ἀλλήλους τε ὄραν ἅπαντες ἔδοκον αὐτῷ, καὶ οὐδεὶς περαινεῖν το προκαχθῆν· καὶ πάντες ἐν αἰτίᾳ, εἶναι, καὶ οὐδεὶς τῇ αἰτίᾳ οὔτε αἰσχυνεσθαι, οὔτε φοβείσθαι, ὁμοίως δὲ τὸ συν πολλοῖς αἰτιᾶν εἶχειν· διὰ ταῦτα δὲ αὐτὸς

πάντας

παντας ανομαζεν, ὅποτε ¹ προσταττοι. Και ὁ Κυρος
 μεν δε οὕτω περι τουτων εγιγνωσκεν.

Οἱ δε στρατιωται τοτε μεν δειπνησαντες, και φυ-
 λακας ² καταστησαμενοι, και συσκευασαμενοι παντα,
 ἄ εδει, ³ εκοιμηθησαν. Ἦνικα δ' ην ⁴ εν μεσῳ νυκ-
 των, εσημαινε τῳ κερατι. Κυρος δ', ειπων τῳ Χρυ-
 σαντα, ὅτι επι τη ὁδῳ επιμενοι δη ⁵ εν τῳ προσθεν τε
 στρατευματος, ⁶ ἐξηει λαβων τους αμφ' αὐτον ὑπη-
 ρετας· βραχει δε χρονῳ ὑστερον παρην Χρυσαντας
 αγων τους θωρακοφορους. Τουτω μεν ουν ὁ Κυρος
 δους ἡγεμονας της ὁδου, πορευεσθαι εκελευεν ἡσυχως,
 ἕως αγγελος ελθοι, ⁷ ὅτι εν ὁδῳ παντες ειησαν· αυτος
 δε ⁸ ἐστηκες εν τῳ αυτῳ τον μεν προσιοντα ⁹ προῦ-
 πεμπετο εν ταξει, ¹⁰ επι δε τον ὑστεριζοντα επεμπε
 καλων. Επει δε παντες εν ὁδῳ ησαν, προς μεν Χρυ-
 σανταν ἰππεας επεμψεν, ¹¹ ερουντας ὅτι, Εν ὁδῳ ηδη
 παντες· αγε δη ουν θασσον. Αυτος δε παρελαυνων
 τον ἵππον ¹² εις το προσθεν, ἡσυχος κατεθεατο τας
 ταξεις· και οὐς μεν ἰδοι ευτακτως και σιωπη ἰοντας,
¹³ προσελαυνων αυτοις, οἵτινες ¹⁴ ειεν ηρωτα, και επει
¹⁵ πυθοιτο, επηνει· ει δε τινας θορυβουμενους ¹⁶ αισ-
 θοιτο, το αιτιον τουτου σκοπων, ¹⁷ κατασβεννυλαι την
 ταραχην επειρατο.

COLLECTANEA GRÆCA MINORA.

PARS TERTIA,

COMPLECTENS EXCERPTA E SACRIS SCRIPTORIBUS.

E VETERE TESTAMENTO.

I. HISTORIA JOSEPHI ET FRATRUM.

1 ΓΕΝΕΣΙΣ. Κεφ. μβ'.

² ΙΔΩΝ δε Ιακωβ ότι εστι ³ πρασις εν Αιγυπτω,
⁴ ειπε τοις υίοις αυτου, ⁵ Ίνατι ραθυμειτε; ⁶ Ιδου
ακηκοα, ότι εστι σιτος εν Αιγυπτω· ⁷ καταβητε εκει,
⁸ και πριασθε ήμιν μικρα βρωματα, ⁹ ινα ζησωμεν,
και μη αποθανωμεν. ¹⁰ Κατεβησαν δε ¹¹ οί αδελφοι
Ιωσηφ οί δεκα, πριασθαι σιτον εξ Αιγυπτου. Τον
δε Βενιαμιν τον αδελφον Ιωσηφ, ¹² ουκ απεστειλε
μετα των αδελφων αυτου. ειπε γαρ, ¹³ μη ποτε συμ-
βη αυτω μαλακια. Ηλθον δε οί υιοι Ισραηλ ¹⁴ α-
γοραζειν μετα των ερχομενων. ην γαρ ο λιμος εν γη
Χανααν. Ιωσηφ δε ην ο αρχων της γης· ¹⁵ ούτος
επωλει παντι τω λαω της γης. ελθοντες δε οί αδελφοι
Ιωσηφ, ¹⁶ προσεκυνησαν αυτω επι προσωπον επι την
γην. Ιδων δε Ιωσηφ τους αδελφους αυτου, ¹⁷ επεγνω

¹ και ηλλοτριουτο απ' αυτων και ελαλησεν αυτοις σκληρα· και ειπεν αυτοις, ² ποθεν ηκατε; οί δε ειπον, εκ γης Χανααν, αγορασαι βρωματα. Επεγνω δε Ιωσηφ τους αδελφους αυτου· αυτοι δε ουκ επεγνωσαν αυτον. ³ Και εμνησθη Ιωσηφ των ενυπνιων αυτου, ων ειδεν αυτος· και ειπεν αυτοις, ⁴ κατασκοποι εστε, ⁵ κατανοησαι τα ιχνη της χωρας ηκατε. Οί δε ειπαν, ουχι κυριε· οί παιδες σου ηλθομεν πριασθαι βρωματα. Παντες εσμεν υιοι ενος ανθρωπου· ⁶ ειρηνικοι εσμεν, ουκ εισιν οί παιδες σου κατασκοποι. Ειπε δε αυτοις, ουχι, αλλα τα ιχνη της γης ηλθετε ιδειν. Οί δε ειπαν, δωδεκα εσμεν οί παιδες σου αδελφοι εν γη⁷ Χανααν· και ιδου ο νεωτερος μετα του πατρος ημων σημερον. ο δε ετερος ⁷ ουχ υπαρχει. Ειπε δε αυτοις Ιωσηφ, ⁸ Τουτο εστιν ο ειρηκα υμιν, λεγων, οτι κατασκοποι εστε. ⁹ Εν τουτω φανεισθε. ¹⁰ νη την υγειαν Φαραω, ου μη εξελθητε εντευθεν, εαν μη ο αδελφος υμων ο νεωτερος ελθη ωδε. ¹¹ Αποστειλατε εξ υμων ένα, και λαβετε τον αδελφον υμων. ¹² υμεις δε απαχθητε ¹³ εως του φανερα γενεσθαι τα ρηματα υμων, ει αληθευετε η ου· ει δε μη, νη την υγειαν Φαραω, η μην κατασκοποι εστε. Και εθετο αυτους εν φυλακη ημερας τρεις. Ειπε δε αυτοις τη ημερα τη τριτη. ¹⁴ Τουτο ποιησατε, και ζησεσθε· ¹⁵ του Θεου γαρ εγω φοβουμαι. Ει ειρηνικοι εστε, ¹⁶ αδελφος

υμων

ὑμῶν κατασχεθῆτω εἰς ἐν τῇ φυλακῇ· αὐτοὶ δὲ βα-
 δισατέ, καὶ ¹ ἀπαγαγετέ τον ἀγοραστμον τῆς σιτο-
 δοσίας ὑμῶν. Καὶ τον ἀδελφον ὑμῶν τον νεωτερον
 ἀγαγετέ προς με, καὶ πιστευθησονται τα ῥήματα
 ὑμῶν. εἰ δὲ μῆ, ² ἀποθανεῖσθε. Ἐποίησαν δὲ οὕτως.
 Καὶ εἶπεν ἕκαστος προς τον ἀδελφον αὐτου, ναί, ἐν
 ἁμαρτιαῖς γὰρ ἐσμεν περι του ἀδελφοῦ ἡμῶν, ³ οτι
 ὑπεριδομεν την θλιψιν τῆς ψυχῆς αὐτου, οτε κατε-
 δεετο ἡμῶν, ⁴ καὶ οὐκ εἰσηκουσαμεν αὐτου· καὶ ἐνεκεν
 τουτου ἐπῆλθεν ἐφ' ἡμᾶς ἡ θλιψις αὐτῆ. Ἀποκριθεὶς
 δὲ Ῥουβην, εἶπεν αὐτοῖς, οὐκ ἐλαλησα ὑμῖν, λεγων,
⁵ μῆ ἀδικησητέ το παιδαριον, καὶ οὐκ εἰσηκουσατέ
 μου; καὶ ἴδου το αἷμα αὐτου ἐκζητεῖται. ⁶ Αὐτοὶ
 δὲ οὐκ ᾔδεισαν, ὅτι ἀκουεὶ Ἰωσηφ· ⁷ ὁ γὰρ ἐρμηνευτῆς
 ἀνα μέσον αὐτῶν ἦν. ⁸ Ἀποστραφεὶς δὲ ἀπ' αὐτῶν,
 ἐκλαυσεν Ἰωσηφ, καὶ πάλιν προσῆλθε προς αὐτοὺς,
 καὶ εἶπεν αὐτοῖς· καὶ ἐλάβε τον Συμεων ἀπ' αὐτῶν,
⁹ καὶ ἐδήσεν αὐτον ἐναντιον αὐτῶν. Ἐνετείλατο δὲ
 Ἰωσηφ ἐμπλησθαι¹⁰ τα ἀγγεῖα αὐτῶν σιτου, καὶ ἀπο-
 δουναι το ἀργυριον αὐτῶν ἕκαστῳ εἰς τον σακκον αὐ-
 του, καὶ δουναι αὐτοῖς ἐπιτίτισμον εἰς την ὁδόν· καὶ
 ἐγενήθη αὐτοῖς οὕτως. ¹¹ Καὶ ἐπιθεντες τον σιτον ἐπι-
 τους ονοὺς αὐτῶν, ἀπῆλθον ἐκεῖθεν. Λυσας δὲ εἰς τον
 μαρσιππον αὐτου, δουναι χρῆσασματα τοῖς ονοῖς αὐ-
 του, ¹² οὐ κατέλυσαν, ¹³ καὶ εἶδε τον δεσμον του ἀργυ-

ριου αυτου, και ην επανω του στοματος του μαρσιπ-
 που. Και ειπε τοις αδελφοις αυτου, ¹ Απεδοθη μοι
 το αργυριον, και ιδου τουτο εν τῷ μαρσιππῷ μου.
² και εξεστη ἡ καρδια αυτων· ³ και εταραχθησαν
 προς αλληλους λεγοντες, τι τουτο εποιησεν ὁ Θεος
 ἡμιν; Ηλθον δε προς Ιακωβ τον πατερα αυτων εις
 γην Χανααν, και απηγγειλαν αυτῷ παντα ⁴ τα συμ-
 βαντα αυτοις, λεγοντες· Δελάληκεν ὁ ανθρωπος ὁ
 κυριος της γης προς ἡμας σκληρα, ⁵ και εθετο ἡμας
 εν φυλακῃ, ὡς κατασκοπευοντας την γην. Ειπαμεν
 δε αυτῷ, ειρηνικοι εσμεν, ουκ εσμεν ⁶ κατασκοποι.
 Δωδεκα αδελφοι εσμεν υιοι του πατρος ἡμων. ⁷ ὁ
 εἰς ουχ ὑπαρχει· ὁ δε μικρος, μετα του πατρος ἡμων
 σημερον εν γῇ Χανααν. Ειπε δε ἡμιν ὁ ανθρωπος ὁ
 κυριος της γης, ⁸ εν τουτῷ γνωσομαι, οτι ειρηνικοι
 εστε· ⁹ αδελφον ενα αφετε ὧδε μετ' εμου τον δε α-
 γορασμον της σιτοδοσιας του οικου ὑμων λαβοντες,
 απελθετε. ¹⁰ Και αγαγετε προς με τον αδελφον
 ὑμων τον νεωτερον, και γνωσομαι, ὅτι ου κατασκοποι
 εστε, ἀλλ' οτι ειρηνικοι εστε· και τον αδελφον ὑμων
 αποδωσω ὑμιν, ¹¹ και τη γῇ εμπορευσεσθε. ¹² Εγενετο
 δε εν τῷ κατακενουν αυτους τους σακκους αυτων, και
 ην ἑκαστου ὁ δεσμος του αργυριου εν τῷ σακκῷ αυ-
 των· και ειδον τους δεσμους του αργυριου αυτων αυ-
 τοι, και ὁ πατηρ αυτων, ¹³ και εφοβηθησαν. Ειπε δε
αυτοις

αυτοῖς Ἰακώβ ὁ πατήρ αὐτῶν, ¹ ἔμε ἠτεκνώσατε. Ἰωσήφ οὐκ ἐστὶ. Συμῶν οὐκ ἐστὶ, καὶ τοῦ Βενιαμὶν ληψέσθε; ² ἐπ' ἔμε ἐγένετο ταῦτα πάντα· εἶπε δὲ Ῥουβὴν τῷ πατρὶ αὐτῶν, λέγων, ³ τοὺς δύο υἱοὺς μου ἀποκτεῖνον, ⁴ εἰ μὴ ἀγαγῶ αὐτὸν πρὸς σε. ⁵ ὁδὸς αὐτοῦ εἰς τὴν χεῖρα μου, κἀγὼ ἀναξῶ αὐτὸν πρὸς σε. Ὁ δὲ εἶπεν, οὐ καταβήσεται ὁ υἱός μου μεθ' ὑμῶν, ὅτι ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἀπέθανε, ⁶ καὶ αὐτὸς μόνος καταλείπεται. ⁷ καὶ συμβήσεται αὐτὸν μαλακισθῆναι ἐν τῇ ὁδῷ, ⁸ ἢ εἰ μὴ πορευθῆτε, καὶ καταξέτε μου τὸ γῆρας μετὰ λυπῆς εἰς ἄδου.

⁹ Ὁ δὲ λιμὸς ἐνίσχυσεν ἐπὶ τῆς γῆς. Ἐγένετο δὲ ¹⁰ ἥνικα συνετελέσαν καταφαγεῖν τὸν σίτον, ¹¹ οὐκ ἔμενον εἰ μὴ ἐξ Αἰγύπτου· καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ πατήρ αὐτῶν, πάλιν πορευθέντες, ¹² πριάσθε ἡμῖν μικρὰ βρωμάτια. εἶπε δὲ αὐτῷ Ἰουδᾶς, λέγων, ¹³ διὰ μαρτυρίαν μεμαρτυρεῖται ἡμῖν ὁ ἀνθρώπος ὁ κύριος τῆς γῆς, λέγων, ¹⁴ οὐκ ὀφείσθε τὸ πρόσωπον μου, εἰ μὴ ὁ ἀδελφὸς ὑμῶν ὁ νεώτερος μεθ' ὑμῶν ἦ. ¹⁵ εἰ μὲν οὖν ἀποστελλῆς τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν μεθ' ἡμῶν, καταβήσομεθα· καὶ ἀγορασόμεν σοὶ βρωμάτια. εἰ δὲ μὴ ἀποστελλῆς τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν μεθ' ἡμῶν, οὐ πορευσομεθα· ὁ γὰρ ἀνθρώπος εἶπεν ἡμῖν, λέγων, οὐκ ὀφείσθε μου τὸ πρόσωπον, εἰ μὴ ὁ ἀδελφὸς ὑμῶν ὁ νεώτερος μεθ' ὑμῶν ἦ. εἶπε δὲ Ἰσραὴλ, ¹⁶ τί ἐκακοποιήσατε με,

με,

με ¹ αναγγειλαντες τῷ ἀνθρώπῳ, ὅτι ἐστὶν ὑμῖν ἀ-
 δελφός; Οἱ δὲ εἶπαν, ² Ἐρωτῶν ἐπηρωτησεν ἡμᾶς ὁ
 ἀνθρώπος καὶ τὴν γενεὰν ἡμῶν, λεγὼν, εἰ ἐστὶ ³ ὁ πα-
 τὴρ ὑμῶν Ζη, καὶ εἰ ἐστὶν ὑμῖν ἀδελφός; ⁴ καὶ ἀ-
 πηγγειλαμεν αὐτῷ κατὰ τὴν ἐπερωτήσιν ταυτήν. ⁵ μὴ
 ἠδειμεν, ὅτι ἐρεῖ ἡμῖν, ἀγαγετε τὸν ἀδελφὸν ὑμῶν;
 Εἶπε δὲ Ἰουδᾶς πρὸς Ἰσραὴλ τὸν πατέρα αὐτοῦ, ⁶ ἀ-
 ποστείλον τὸ παιδάριον μετ' ἐμοῦ· καὶ ἀναστάντες
 πορευσομεθα, ⁷ ἵνα ζῶμεν καὶ μὴ ἀποθάνωμεν καὶ ἡ-
 μεῖς καὶ σὺ ⁸ καὶ ἡ ἀποσκευὴ ἡμῶν. ⁹ Ἐγὼ δὲ ἐκ-
 δεχομαι αὐτὸν ἐκ χειρὸς μου ζήτησον αὐτὸν· ¹⁰ εἰ
 μὴ ἀγάγῃ αὐτὸν πρὸς σε, καὶ στησῶ αὐτὸν ἐναντιὸν
 σου, ¹¹ ἡμαρτηκὼς ἐσομαι εἰς σε πάσας τὰς ἡμέρας.
¹² Εἰ μὴ γὰρ ἐβραδύναμεν, ἤδη αὖν ὑπέστρεψαμεν δις·
 Εἶπε δὲ αὐτοῖς Ἰσραὴλ ὁ πατὴρ αὐτῶν, εἰ οὕτως ἐστὶ,
 τοῦτο, ποιήσατε· λαβετε ἀπὸ τῶν καρπῶν τῆς γῆς ἐν
 τοῖς ἀγγείοις ὑμῶν, καὶ καταγαγετε τῷ ἀνθρώπῳ
 δῶρα ¹³ τῆς ῥητινῆς, καὶ τοῦ μελιτος, ¹⁴ θυμιαμα τε,
 καὶ στακτὴν, καὶ τερεβινθὸν, καὶ κάρυα. ¹⁵ Καὶ τὸ
 ἀργυριὸν δίσσον λαβετε ἐν ταῖς χερσὶν ὑμῶν, ¹⁶ καὶ τὸ
 ἀργυριὸν τὸ ἀποστραφέν ἐν τοῖς μαρσιπποῖς ὑμῶν, ἀ-
 ποστρεψατε μεθ' ὑμῶν· ¹⁷ μὴ ποτε ἀγνοημά ἐστι. Καὶ
 τὸν ἀδελφὸν ὑμῶν λαβετε· καὶ ἀναστάντες, καταβητε
 πρὸς τὸν ἀνθρώπον· ¹⁸ Ὁ δὲ Θεὸς μου δῶη ὑμῖν χα-
 ριν ἐναντιὸν τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ἀποστείλαι τὸν ἀδελ-
 φον

φον ἡμῶν τον ἕνα, και τον Βενιαμιν· ¹ εγω μεν γαρ
 καθαπερ ητεκνωμαι, ητεκνωμαι. Λαβοντες δε οί αν-
 δρες τα δωρα ταυτα και το αργυριον διπλουν, ελαβον
 εν ταις χερσιν αυτων και τον Βεναιμιν· ² και ανα-
 σταντες, κατεβησαν εις Αιγυπτον· και εστησαν εναν-
 τιον Ἰωσηφ. Ἐιδε δε Ἰωσηφ αυτους, και τον Βενια-
 μιν τον αδελφον αυτου ³ τον ὁμομητριον· και ειπε τῷ
 επι της οικιας αυτου, εισαγαγε τους ανθρωπους εις
 την οικιαν, και ⁵ σφαζον θυματα, και ἑτοιμασον·
⁶ μετ' εμου γαρ φαγονται οί ανθρωποι αρτους την με-
 σημεριαν. Ἐποίησε δε ὁ ανθρωπος καθ' α ειπεν Ἰωσηφ·
 και εισηγαγε τους ανθρωπους εις τον οικον Ἰωσηφ.
 Ἴδοντες δε οί ανδρες οτι εισηχθησαν εις τον οικον
 του Ἰωσηφ, ειπαν, δια το αργυριον ⁷ το αποστρα-
 φεν εν τοις μαρσιπποις ἡμῶν ⁸ την αρχην, ἡμεις ει-
 σαγομεθα, ⁹ και συκοφαντησαι ἡμας και επιθεσθαι
 ἡμιν, του λαβειν ἡμας εις παιδας και τους ονους ἡ-
 μων. Προσελθοντες δε προς τον ανθρωπον τον επι του
 οικου του Ἰωσηφ, ελαλησαν αυτῷ ¹⁰ εν τῷ πυλωνι του
 οικου. Λεγοντες, ¹¹ δεομεθα κυριε· κατεβημεν την αρ-
 χην πριασθαι βρωματα. Ἐγενετο δε ¹² ἡνικα ηλθο-
 μεν εις το καταλυσαι, και ¹³ ηνοιξαμεν τους μαρσιπ-
 πους ἡμῶν και τοδε ¹⁴ το αργυριον ἕκαστου εν τῷ
 μαρσιππῷ αυτου· το αργυριον ἡμῶν εν σταθμῷ απε-
 στρεψαμεν νυν εν ταις χερσιν ἡμῶν· Και αργυριον
στερον

ετερον ηνεγκαμεν μεθ' ἑαυτων, αγαρασαι βρωματα.
¹ ουκ οίδαμεν τις ενεβαλε το αργυριον εις τους μαρσιππους ἡμων. Ειπε δε αυτοις, ² ιλεως ὑμιν, μη φοβεισθε· ὁ Θεος ὑμων και ὁ Θεος των πατερων ὑμων εδωκεν ὑμιν θησαυρους εν τοις μαρσιπποις ὑμων· ³ κ το αργυριον ὑμων ευδοκιμουν απεχω· και εξηγαγε προς αυτους τον Συμεων. Και ηνεγκεν υδωρ ⁴ υιψαι τους ποδας αυτων· ⁵ και εδωκε χορτασματα τοις ονοις αυτων. ⁶ Ἦτοιμασαν δε τα δωρα, ἕως του ελθειν τον Ἰωσηφ μεσημβριας· ⁷ ηκουσαν γαρ ὅτι εκει μελλει αριστην. Εισηλθε δε Ἰωσηφ εις την οικιαν, κ προσηνεγκαν αυτω τα δωρα, ἃ ειχον εν ταις χερσιν ταυτων, ειστον οικον. ⁸ και προσεκυνησαν αυτω επι προσωπον επι την γην. Ἠρωτησε δε αυτους, ⁹ πως εχετε; και ειπεν αυτοις, ¹⁰ ει ὑγιαίνει ὁ πατηρ ὑμων ὁ πρεσβυτης, ὃν ειπατε; ετι ζη; Οἱ δε ειπαν, ὑγιαίνει ὁ παις σου ὁ πατηρ ἡμων, ετι ζη. και ειπεν, ¹¹ ευλογημενος ὁ ανθρωπος εκεινος τῷ Θεῷ· και κυφαντες προσεκυνησαν αυτω· ¹² Ἀναβλεψας δε τοις οφθαλμοις αυτου Ἰωσηφ, ειδε Βενιαμιν τον αδελφον αυτου τον ὁμομητριον· και ειπεν, οὔτος ὁ αδελφος ὑμων ὁ νεωτερος, ¹³ ὃν ειπατε προς με αγαγειν; και ειπεν, ¹⁴ ὁ Θεος ελεησαι σε, τεκνον. ¹⁵ Ἐταραχθη δε Ἰωσηφ· συνεστρεφετο γαρ τα εγκατα αυτου επι τῷ αδελφῷ αυτου, και εζητει κλαυσαι. ¹⁶ εισηλθων δε εις

το ταμειου, εκλαυσεν εκει. Και νιψαμενος το προσωπον, ¹ εξελθων ενεκρατευσατο· και ειπε, ² παραθετε αρτους. Και παρεθηκαν αυτω μονω, ³ και αυτοις καθ' εαυτους, και τοις Αιγυπτιοις ⁴ τοις συνδειπνουσι μετ αυτου καθ' εαυτους· ου γαρ εδυναντο οι Αιγυπτιοι συνεσθιειν μετα των Ήβραϊων αρτους, ⁵ βδελυγμα γαρ εστι τοις Αιγυπτιοις. ⁶ Εκαθισαν δε εναντιον αυτου, ⁷ ο πρωτοτοκος κατα τα πρεσβεια αυτου· και ο νεωτερος κατα την νεοτητα αυτου. ⁸ εξισταντο δε οι ανθρωποι εκαστος προς τον αδελφον αυτου. ⁹ Ηραν δε μεριδας παρ' αυτου προς εαυτους. ¹⁰ εμεγαλυνθη δε η μερις Βενιαμιν παρα τας μεριδας παντων πενταπλασιως προς τας εκεινων. Επιου δε, ¹¹ και εμεθυσθησαν μετ' αυτου.

¹² Και ενετειλατο ο Ιωσηφ τω οντι επι της οικιας αυτου, λεγων, ¹³ πλησατε τους μαρσιππους των ανθρωπων βρωματων, ¹⁴ οσα εαν δυνανται αραι· και εμβαλετε εκαστου το αργυριον επι του στοματος του μαρσιππου. ¹⁵ Και το κονδυ μου το αργυρου εμβαλετε εις τον μαρσιππον του νεωτερου, ¹⁶ και την τιμην του σιτου αυτου· ¹⁷ εγενηθη δε κατα το ρημα Ιωσηφ, καθως ειπε. ¹⁸ Το πρωι διεφαισε· και οι ανθρωποι απεσταλησαν, αυτοι και οι ονοι αυτων. ¹⁹ Εξελθοντων δε αυτων την πολιν, ουκ απεσχον μακρην· και Ιωσηφ ειπε τω επι της οικιας αυτου, α-

ναστας ¹ επιδιώξον οπισω των ανθρωπων, και κατα-
 ληψη αυτους, και ερεις αυτους, ² τι οτι ανταπεδωκατε
 πονηρα αντι καλων; Ίνατι εκλειψατε μου το κονδυ
 το αργυρου; ου τουτο εστιν, εν ω πινει ο κυριος
 μου; ³ αυτος δε οιωτισμω οιωνιζεται εν αυτω. πονη-
 ρα συντετελεκατε α πεποιηκατε. Εύρων δε αυτους,
 ειπεν αυτοις κατα τα ρήματα ταυτα. Οί δε ειπαν
 αυτω, Ίνατι λαλει ο κυριος κατα τα ρήματα ταυ-
 τα; ⁴ μη γενοιτο τοις παισι σου ποιησαι κατα το
 ρήμα τουτο. ⁵ Ει το μεν αργυριον, ο εύρωμεν εν τοις
 μαρσιπποις ήμων, απεστρεψαμεν προς σε εκ γης Χα-
 νααν, πως αν κλειψαιμεν εκ του οικου του κυριου σου
 αργυριον η χρυσιον; ⁶ Παρ' ω αν εύρης το κονδυ των
 παιδων σου, αποθνησκειτω και ήμεις δε εσομεθα
 παιδες τω κυριω ήμων. Ο δε ειπε, Και νυν ως
 λεγετε, ⁷ ούτως εσται. παρ' ω αν εύρεθη το κονδυ,
 εσται μου παις, ⁸ ύμεις δε εσεσθε καθαροι. ⁹ Και
 εσπευσαν, και καθειλαν εκαστος τον μαρσιππον αυτου
 επι την γην, και ηνοιξαν εκαστος τον μαρσιππον αυ-
 του. ¹⁰ Ηρευνησε δε απο του πρεσβυτερου αξά-
 μενος, εως ηλθεν επι τον νεωτερον και ευρε το κονδυ
 εν τω μαρσιπτω του Βενιαμιν ¹¹ Και διερρήξαν τα
 ίματια αυτων, και επεθηκαν εκαστος τον μαρσιππον
 αυτου επι τον ενον αυτου, και επεστρεψαν εις την
 πολιν. Εισηλθε δε Ιουδας και οί αδελφοι αυτου
 προς

προς Ιωσηφ, ¹ ετι αυτου οντος εκει, και επεσον εναντιον
 αυτου επι την γην. Ειπε δε αυτοις Ιωσηφ, ² τι το
 πραγμα τουτο εποιησατε; ³ ουκ οιδατε οτι οιωνισμω
 οιωνιζεται ο ανθρωπος, οιος εγω; Ειπε δε Ιουδας,
⁴ τι αντερουμεν τω κυριω, η τι λαλησομεν, η τι δι-
 καιωθωμεν; ο Θεος δε ευρε την αδικιαν των παιδων
 σου· ιδου ⁵ εσμεν οικεται τω κυριω ημων, και ημεις
 και παρ' ω ευρεθη το κονδυ. Ειπε δε Ιωσηφ, μη
 μοι γενοιτο ποιησαι το ρημα τουτο· ο ανθρωπος, παρ'
 ω ευρεθη το κονδυ, αυτος εσται μου παις· υμεις δε
 αναβητε μετα σωτηριας προς τον πατερα υμων.
⁶ Εγγισας δε αυτω Ιουδας, ειπε, δεομαι κυριε, λα-
 λησατω ο παις σου ρημα εναντιον σου, ⁷ και μη
 θυμωθης τω παιδι σου, ⁸ οτι συ ει μετα Φαραω.
 Κυριε, συ ηρωτησας τους παιδας σου, λεγων, Ει
 εχετε πατερα η αδελφον; Και ειπαμεν τω κυριω, εσ-
 τιν ημιν πατηρ πρεσβυτερος, ⁹ και παιδιον γηρας νεω-
 τερον αυτω και ο αδελφος αυτου απεθανεν, αυτος
 δε μονος υπελειφθη τη μητρι αυτου, ο δε πατηρ αυ-
 του ηγαπησεν. Ειπας δε τοις παισι σου, καταγα-
 γετε αυτον προς με, ¹⁰ και επιμελουμαι αυτου. Και
 ειπαμεν τω κυριω, ου δυνασεται το παιδιον καταλιπειν
 τον πατερα αυτου· ¹¹ εαν δε καταλιπη τον πατερα,
 αποθανειται. Συ δε ειπας τοις παισι σου, εαν μη
 καταβη ο αδελφος υμων ο νεωτερος μεθ' υμων, ¹² ου
 προς·

προσθήσεσθε ἰδεῖν το πρόσωπον μου. ¹ Ἐγενετο δε ἡνι-
κα ανεβημεν προς τον παιδα σου πατερα ἡμων, ἀ-
πηγγειλαμεν αυτω τα ῥήματα του κυριου ἡμων.
Εἶπε δε ὁ πατηρ ἡμων, ² βαδισατε παλιν και αγο-
ρασατε ἡμιν μικρα βρωματα. Ἐμεῖς δε εἶπομεν,
ου δυνησομεθα καταβηναι· ἀλλ' εἰ μεν ὁ ἀδελφος
ἡμων ὁ νεωτερος καταβαινει μεθ' ἡμων, καταβησο-
μεθα· ου γαρ δυνησομεθα ἰδεῖν το πρόσωπον του ἀν-
θρώπου, ³ του ἀδελφου ἡμων του νεωτερου μη οντος
μεθ' ἡμων, Εἶπε δε ὁ παις σου πατηρ ἡμων προς
ἡμας, ὑμεῖς γινωσκετε ⁴ ὅτι δυο ετεκε μοι ἡ γυνη, Και
εξήλθεν ὁ εἰς ἀπ' εμου ⁵ και εἶπατε οτι θρησιβρω-
τος γεγονε, και ουκ ἰδον αυτον ἀχρι νυν. ⁶ Ἐαν ουν
λαβητε και τουτον εκ του προσωπου μου, και συμβῆ
αυτω μαλακια εν τη ὁδῳ, και καταξετε μου το γη-
ρας μετα λυπης εἰς ἀδου· Νυν ουν εαν εἰσπορευω-
μαι προς τον παιδα σου, πατερα δε ἡμων, και το
παιδιον μη ἢ μεθ' ἡμων, ⁷ (ἡδε ψυχη αυτου εκκρεμα-
ται εκ της τουτου ψυχης.) ⁸ Και εσται εν τῷ ἰδεῖν
αυτον μη ον το παιδιον μεθ' ἡμων, τελευτησει, και
καταξουσιν οἱ παιδες σου το γηρας του παιδος σου
πατρος δε ἡμων, μετα λυπης εἰς ἀδου. ⁹ Ὁ γαρ
παις σου παρα του πατρος εκδεδεκται το παιδιον,
λεγων, εαν μη ἀγαγω αυτον προς σε, και στησω αυ-
τον ενωπιον σου, ἡμαρτηκως εσομαι εἰς τον πατερα
πασας

πασας τας ἡμερας. ¹ Νυν ουν παραμενω σοι παις αντι του παιδιου, οικετης του κυριου· το δε παιδιου αναβητω μετα των αδελφων αυτου. Πως γαρ αναβησομαι προς τον πατερα, του παιδιου μη οντος μεθ' ἡμων; ² ἵνα μη ιδω τα κακα, ἀ εὕρησει του πατερα μου.

³ Και ουκ ἠδυνατο Ἰωσηφ ανεχεσθαι παντων των παρεστηκοτων αυτω αλλ' ειπεν, ⁴ ἐξαποστειλατε παντας απ' εμου. και ου παρειστηκει ουδεις τῷ Ἰωσηφ, ⁵ ἥνικα ανεγνωριζετο τοις αδελφοις αυτου. ⁶ Και αφηκε φωνην μετα κλαυθμου· ηκουσαν δε παντες οἱ Αιγυπτιοι, ⁷ και ακουστον εγενετο εις τον οικον Φαραω. Ειπε δε Ἰωσηφ προς τους αδελφους αυτου, εγω ειμι Ἰωσηφ· ετι ὁ πατηρ μου ζη; ⁸ και ουκ ἠδυναντο οἱ αδελφοι αποκριθηναι αυτω· εταραχθησαν γαρ. Ειπε δε Ἰωσηφ προς τους αδελφους αυτου, εγγισατε προς με· και ηγγισαν· και ειπεν, εγω ειμι Ἰωσηφ ὁ αδελφος ὑμων, ⁹ ὃν απεδοσθε εις Αιγυπτον. ¹⁰ Νυν ουν μη λυπεισθε, μη δε σκληρον ὑμιν φανητω, ὅτι απεδοσθε με ὧδε· εις γαρ ζωνην απεστειλε με ὁ Θεος εμπροσθεν ὑμων. Τουτο γαρ δευτερον ετος λιμος επι της γης, και ετι λοιπα πεντε ετη, ¹¹ εν οἷς ουκ εστιν αροτριασις, ουδε αμητος. Απεστειλε γαρ με ὁ Θεος εμπροσθεν ὑμων, ¹² ὑπολειπεσθαι ὑμιν καταλειμμα επι της γης, και εκθρεψαι ὑμων καταλειψιν μεγαλην.

μεγαλην. Νυν ουν ουχ υμεις με απεσταλκατε ωδε, αλλα Θεος· και εποιησε με, ως πατερα Φαραω, και κυριον παντος του οικου αυτου, και αρχοντα πασης γης Αιγυπτου. ¹ Σπευσαντες ουν, αναβητε προς τον πατερα μου, και ειπατε αυτω, ταδε λεγει ο υιος σου Ιωσηφ· εποιησε με ο Θεος κυριον πασης γης Αιγυπτου· καταβηθι ουν προς με, και μη μεινης. Και κατοικησεις εν γη Γεσεμ Αραβιας· ² και εση εγγυς μου συ και οί υιοι σου, και οί υιοι των υιων σου, τα προβατα σου, και οί βοες σου, και όσα σοι εστι. Και εκθρεψω σε εκει· ετι γαρ πεντε ετη λιμος· ³ ινα μη εκτριβης συ, και οί υιοι σου, ⁴ και ταυτα τα υπαρχοντα σου. Ιδου οί οφθαλμοι υμων βλεπουσι, και οί οφθαλμοι Βενιαμιν του αδελφου μου, ⁵ ότι το στομα μου το λαλουν προς υμας. Απαγγειλατε ουν τω πατρι μου ⁶ πασαν την δοξαν μου την εν Αιγυπτω και όσα ιδετε· ⁷ και ταχυναντες, καταγαγετε τον πατερα μου ωδε. ⁸ Και επιπεσων επι του τραχηλον Βενιαμιν του αδελφου αυτου, εκλαυσεν επ' αυτω· και Βενιαμιν εκλαυσεν επι τω τραχηλω αυτου. ⁹ Και καταφιλησας παντας τους αδελφους αυτου, εκλαυσεν επ' αυτοις· και μετα ταυτα, ελαλησαν οί αδελφοι αυτου προς αυτον. ¹⁰ Και διεβοηθη η Φωνη εις τον οικον Φαραω, λεγοντες, ¹¹ ηκασιν οί αδελφοι Ιωσηφ· εχαρη δε Φαραω, και η θεραπεια αυτου.

αυτου. Ειπε δε Φαραω προς Ἰωσηφ, ειπον τοις αδελφοις σου, τουτο ποιησατε· ¹ γεμισατε τα φορεια υμων, και απελθετε εις γην Χανααν. Και αναλαβοντες τον πατερα υμων, ² και τα υπαρχοντα υμων, ηηετε προς με· ³ και δωσω υμιν παντων των αγαθων Αιγυπτου, και φαγεσθε τον μυελον της γης. ⁴ Συ δε εντειλαι ταυτα· λαβειν αυτοις αμαξας εκ γης Αιγυπτου τοις παιδιοις υμων και ταις γυναιξιν υμων· και αναλαβοντες τον πατερα υμων, παραγινεσθε. ⁵ Και μη φεισησθε τοις οφθαλμοις των σκευων υμων τα γαρ παντα αγαθα Αιγυπτου υμιν εσται. Ἐποιησαν δε ουτως οἱ υἱοὶ Ἰσραηλ· εδωκε δε Ἰωσηφ αυτοις αμαξας κατα τα ειρημενα υπο Φαραω του βασιλευς· και εδωκεν αυτοις επισιτισμον εις την οδον· ⁶ Και πασιν εδωκε διττας στολας· τῷ δε Βενιαμιν εδωκε τριακοσιους χρυσους, ⁷ η πεντε εξαλλασσουσας στολας. Και τῷ πατρι αυτου απεστειλε κατα τα αυτα· ⁸ και δεκα ονους αιρουτας απο παντων των αγαθων Αιγυπτου, και δεκα ημιονους αιρουσας αρτους τῷ πατρι αυτου εις οδον. Ἐξαπεστειλε δε τους αδελφους αυτου· και επορευθησαν· και ειπεν αυτοις, ⁹ μη οργιζεσθε εν τη οδῳ. Και ανεβησαν εξ Αιγυπτου, και ηλθον εις γην Χανααν προς Ἰακωβ τον πατερα αυτων. Και ανηγγειλαν αυτῷ, λεγοντες, Ὅτι ὁ υἱός σου Ἰωσηφ ζῆ,

και

και αυτος αρχει πασης γης Αιγυπτου· ¹ και εξεστη τη διανοια Ιακωβ· ου γαρ επιστευσεν αυτοις· Ελαλησαν δε αυτω παντα τα ρηθεντα υπο Ιωσηφ, οσα ειπεν αυτοις· ιδων δε τας αμαζας, ως απεστειλεν Ιωσηφ, ωστε αναλαβειν αυτον, ² ανεζωπυρησε το πνευμα Ιακωβ του πατρος αυτων. Ειπε δε Ισραηλ, ³ μεγα μοι εστιν, ει ετι Ιωσηφ ο υιος μου ζη· πορευθεις οψομαι αυτον ⁴ προ του αποθανειν με.

II. DECALOGUS.

ΕΞΟΔΟΣ. Κεφ. κ'.

Και ελαλησε Κυριος παντας τους λογους τουτους, λεγων, Εγω ειμι Κυριος ο Θεος σου, ⁵ οστις εξηγαγον σε εκ γης Αιγυπτου, εξ οικου δουλειας. Ουκ εσονται σοι Θεοι ετεροι ⁶ πλην εμου. ⁷ Ου ποιησεις σεαυτω ειδωλον, ουδε παντος ομοιωμα, ⁸ οσα εν τω ουρανω ανω, και οσα εν τη γη κατω, και οσα εν τοις υδασιν υποκατω της γης. ⁹ Ου προσκυνησεις αυτοις, ουδε μη λατρευσεις αυτοις· εγω γαρ ειμι
Κυριος

Κυριος ὁ Θεος σου, ⁹ Θεος ζηλωτης, αποδιδους ἁμαρ-
 τιας πατερων επι τεκνα, ἕως τριτης και τεταρτης γε-
 νεας τοις μισουσι με, ² και ποιων ελεος εις χιλιαδας
 τοις αγαπωσι με. ³ ἢ τοις φυλασσουσι τα προσταγ-
 ματα μου. ⁴ Ου ληψη το ονομα Κυριου του Θεου
 σου επι ματαιω· ⁵ ου γαρ μη καθαριση Κυριος ὁ
 Θεος σου τον λαμβανοντα το ονομα αυτου επι μα-
 ταιω. ⁶ Μνησθητι την ἡμεραν των σαββατων ἀγια-
 ζειν αυτην. ⁷ Ἐξ ἡμερας εργα, και ποιησεις παντα
 τα εργα σου. Τη δε ἡμερα τη εβδομη, σαββατα
 Κυριω τῷ Θεῷ σου· ου ποιησεις εν αυτη παν εργον,
 συ, και ὁ υἱος σου· και ἡ θυγατηρ σου, ὁ παις σου,
 και ἡ παιδισκη σου, ὁ βους σου, και το ὑποζυγιον
 σου, ⁸ ἢ παν κτηνος σου, ⁹ ἢ ὁ προσηλυτος ὁ παροι-
 κων εν σοι. Εν γαρ ἑξ ἡμεραις εποιησε Κυριος τον
 ουρανον και την γην και την θαλασσαν και παν-
 τα τα εν αυτοις, ¹⁰ και κατεπαυσε τη ἡμερα τη ἐβ-
 δομη. ¹¹ δια τουτο ευλογησε Κυριος την ἡμεραν την
 ἐβδομην, και ἡγιασεν αυτην. ¹² Τιμα τον πατερα
 σου, και την μητερα σου, ¹³ ἵνα ευ σοι γενηται, ¹⁴ και
 ἵνα μακροχρονιος γενη επι της γης της αγαθης, ἣς
 Κυριος ὁ Θεος σου διδωσι σοι. ¹⁵ Ου μοιχευσεις, ¹⁶ Ου
 κλεψεις. ¹⁷ Ου φονευσεις. ¹⁸ Ου ψευδομαρτυρησεις
 κατα του πλησιον σου μαρτυριαν ψευδη. ¹⁹ Ουκ
 επιθυμησεις την γυναικα του πλησιον σου· ουκ επιθυ-

μησεις

μησεις την οικίαν του πλησιον σου, ουτε τον αγρου
αυτου, ουτε τον παιδα αυτου, ουτε την παιδισκην
αυτου, ουτε του βοου αυτου, ουτε του υποζυγιου
αυτου, ουτε παντος κτηνου αυτου, ουτε όσα τω πλη-
σιον σου εστι.

II.

E NOVO TESTAMENTO.

I. ORATIO DOMINICA.

ΜΑΤΘΑΙΟΝ. Κεφ. 5'.

¹ ΠΑΤΕΡ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς· ² ἁγιασθῆτω
το ὄνομα σου. ³ Ἐλθετω ἡ βασιλεία σου· γενηθῆτω
το θέλημα σου, ὡς ἐν οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. ⁴ Τοῦ
ἄρτου ἡμῶν τοῦ ἐπιούσιου δός ἡμῖν σημερον. ⁵ Καὶ
ἀφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφιε-
μεν τοῖς ὀφειλεταῖς ἡμῶν. ⁶ Καὶ μὴ εἰσενεγκῆς ἡμᾶς
εἰς πειρασμόν, ⁷ ἀλλὰ ῥύσαι ἡμᾶς ἀπο τοῦ πονηροῦ·
ὅτι σου ἐστὶν ἡ βασιλεία, καὶ ἡ δύναμις, καὶ ἡ δόξα
⁸ εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.

II.

II. ΜΑΤΘΑΙΟΝ. Κεφ. έ. ΕΤ ΔΟΥΚΑΝ. Κεφ. 5'.

¹ Ἰδων δε τους οχλους, ανεβη εις το ορος· ² η κα-
θισαντος αυτου, προσηλθον αυτω οι μαθηται αυτου.
³ Και ανοιξας το στομα αυτου, εδιδασκεν αυτους, λε-
γων· ⁴ Μακαριοι οι πτωχοι τω πνευματι· οτι αυ-
των εστιν η βασιλεια των ουρανων. ⁵ Μακαριοι οι
πενθουντες· οτι αυτοι παρακληθησονται. ⁶ Μακαριοι
οι πραεις· οτι αυτοι κληρονομησουσι την γην. ⁷ Μα-
καριοι οι πεινωντες και διψωντες την δικαιοσυνην· οτι
αυτοι χορτασθησονται. ⁸ Μακαριοι οι ελεημονες· οτι
αυτοι ελεηθησονται. ⁹ Μακαριοι οι καθαροι τη καρ-
δια· οτι αυτοι τον Θεον οφονται. ¹⁰ Μακαριοι οι ειρη-
νοποιοι· οτι αυτοι υιοι Θεου κληθησονται ¹¹ Μακα-
ριοι οι δεδιωγμενοι ενεκεν δικαιοσυνης· οτι αυτων εστιν
η βασιλεια των ουρανων. ¹² Μακαριοι εστε, οταν
ονειδισωσιν υμας και διωξωσι, και ειπωσι παν πο-
νηρον ρημα καθ' υμων, ψευδομενοι, ενεκεν εμου.

Αλλ' υμιν λεγω τοις ακουουσιν, ¹³ Αγαπατε τους
εχθρους υμων· ¹⁴ καλως ποιειτε τοις μισουσιν υμας.
¹⁵ Ευλογειτε τους καταρωμενους υμιν· ¹⁶ η προσευ-
χεσθε υπερ των επηρεαζοντων υμας. ¹⁷ Τω τυπτοντι

σε ἐπὶ τὴν σιαγόνα, παρεχε καὶ τὴν ἀλλήν¹ καὶ ἀπο τοῦ αἰροντος σου τὸ ἱματιον, καὶ τὸν χιτῶνα μὴ κωλυσης. ² Παντὶ δὲ τῷ αἰτουντι σε, δίδου· καὶ ἀπο τοῦ αἰροντος ταῦσα, μὴ ἀπαιτεῖ. Καὶ καθὼς θελετε ³ ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἀνθρώποι, καὶ ὑμεῖς ποιεῖτε αὐτοῖς ὁμοίως. Καὶ εἰ ἀγαπάτε τοὺς ἀγαπῶντας ὑμᾶς, ⁴ ποῖα ὑμῖν χάρις ἐστὶ; καὶ γὰρ οἱ ἁμαρτωλοὶ τοὺς ἀγαπῶντας αὐτοὺς ἀγαπῶσι. ⁵ Καὶ εἰ ἀγαθοποιεῖτε τοὺς ἀγαθοποιούντας ὑμᾶς, ποῖα ὑμῖν χάρις ἐστὶ; καὶ γὰρ οἱ ἁμαρτωλοὶ τὸ αὐτὸ ποιοῦσι. ⁶ Καὶ εἰ δανειζετε παρ' ὧν ἐλπίζετε ἀπολαβεῖν, ποῖα ὑμῖν χάρις ἐστὶ; καὶ γὰρ οἱ ἁμαρτωλοὶ ἁμαρτωλοῖς δανειζοῦσιν, ⁷ ἵνα ἀπολαβῶσι τὰ ἴσα. Πλὴν ἀγαπάτε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν, καὶ ἀγαθοποιεῖτε, καὶ δανειζετε, ⁸ μηδὲν ἀπελπίζοντες· καὶ ἐστὶ ὁ μισθὸς ὑμῶν πολὺς, καὶ ἐσεσθε υἱοὶ τοῦ ὑψίστου· ⁹ ὅτι αὐτὸς χρηστὸς ἐστὶν ἐπὶ τοὺς ἀχαριστοὺς καὶ πονηροὺς. ¹⁰ Γίνεσθε οὖν οἰκτιρμονες, καθὼς καὶ ὁ Πατὴρ ὑμῶν οἰκτιρμῶν ἐστὶ. ¹¹ Καὶ μὴ κρινετε, καὶ οὐ μὴ κριθήτε· μὴ καταδικάζετε, καὶ οὐ μὴ καταδικασθῆτε· ¹² ἀπολυετὲ, καὶ ἀπολυθησεσθε. Διδότε, καὶ δοθησεται ὑμῖν· ¹³ μετρὸν καλὸν, πεπισμένον καὶ σεσαλευμένον καὶ ὑπερεκχυνομένον δώσουσιν εἰς τὸν κόλπον ὑμῶν· ¹⁴ τῷ γὰρ αὐτῷ μετρῷ ὃ μετρεῖτε, ἀντιμετρηθησεται ὑμῖν.

III. ΙΩΑΝΝΗΝ. Κεφ γ'.

Ἦν δὲ ἄνθρωπος ἐκ τῶν Φαρισαίων, ¹ Νικοδήμους
 ὄνομα αὐτῷ, ἀρχῶν τῶν Ἰουδαίων. Οὗτος ἦλθε πρὸς
 τὸν Ἰησοῦν ² νυκτός, καὶ εἶπεν αὐτῷ· Ῥαββί, ³ οἶδαμεν
 ὅτι ἀπὸ Θεοῦ ἐληλυθας διδάσκαλος· οὐδεὶς γὰρ ταυ-
 τα τα σημεῖα δύναται ποιεῖν ἂν σὺ ποιεῖς, εἰ μὴ ἡ
 ὁ Θεὸς μετ' αὐτοῦ. ⁴ Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐ-
 τῷ· Ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, ⁵ εἰ μὴ τις γεννηθῆ ἀνω-
 θεν, οὐ δύναται ἰδεῖν τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. Λέγει
 πρὸς αὐτὸν ὁ Νικοδήμους· Πῶς δύναται ἄνθρωπος γεννη-
 θῆναι ⁶ γέροντων; ⁷ μὴ δύναται εἰς τὴν κοιλίαν τῆς μη-
 τρὸς αὐτοῦ δευτέρου εἰσελθεῖν, καὶ γεννηθῆναι; Ἀπε-
 κρίθη ὁ Ἰησοῦς· Ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, εἰ μὴ τις
 γεννηθῆ ἐξ ὕδατος καὶ Πνεύματος, οὐ δύναται εἰσελ-
 θεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. ⁸ Το γεγεννημένον
 ἐκ τῆς σαρκὸς, σαρξὶ ἐστὶ· καὶ τὸ γεγεννημένον ἐκ
 τοῦ Πνεύματος, πνεῦμα ἐστὶ. ⁹ Μὴ θαυμάσης ὅτι
 εἶπον σοι· Δεῖ ὑμᾶς γεννηθῆναι ἀνωθεν. ¹⁰ Το πνεῦμα
 ὅπου θελεῖ πνεῖ· καὶ τὴν φωνὴν αὐτοῦ ἀκουεῖς, ¹¹ ἀλλ'²
 οὐκ οἶδας ποθεν ἐρχεται, ¹² καὶ πού ὑπάγει· οὕτως
 ἐστὶ πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ Πνεύματος. Ἀπε-
 κρίθη

ελεγχθη τα εργα αυτου. Ὁ δε ποιων την αληθειαν, ερχεται προς το φως, ἵνα φανερωθη αυτου τα εργα, ¹ ὅτι εν Θεῷ εστιν ειργασμενα.

Μετα ταυτα ηλθεν ὁ Ἰησους, και οἱ μαθηται αυτου εις την Ιουδαιαν γην. ² και εκει διετριβε μετ' αυτων, και εβαπτιζεν. ³ ην δε και Ιωαννης βαπτιζων εν Αιων, ⁴ εγγυς του Σαλειμ, ὅτι υδατα πολλα ην εκει. ⁵ και παρεγινοντο και εβαπτιζοντο. Ουπω γαρ ην βεβλημενος εις την φυλακην ὁ Ἰωαννης. ⁶ Εγενετο ουν ζητησις εκ των μαθητων Ιωαννου μετα Ιουδαιων περι καθαρισμου. Και ηλθον προς τον Ιωαννην, και ειπον αυτω· Ῥαββι, ὅς ην μετα σου περαν του Ιορδανου, ὃ συ μεμαρτυρηκας, ἴδε, οὗτος βαπτιζει, και παντες ερχονται προς αυτου. Απεκριθη Ιωαννης και ειπεν· ⁷ ου δυναται ανθρωπος λαμβανειν ουδεν εαν μη η δεδομενον αυτω εκ του ουρανου. ⁸ Αυτοι ὑμεις μοι μαρτυρειτε, ὅτι ειπον· ουκ ειμι εγω ὁ Χριστος, αλλ' ὅτι απεσταλμενος ειμι εμπροσθεν εκεινου. Ὁ εχων την νυμφην, νυμφιος εστιν· ὁ δε φιλος του νυμφιου ⁹ ὁ ἑστηκως και ακουων αυτου, ¹⁰ χαρα χαιρει δια την φωνην του νυμφιου· αυτη ουν ἡ χαρα ἡ εμη πεπληρωται. ¹¹ Εκεινον δει αυξανειν, εμε δε ελαττουσθαι. Ὁ ανωθεν ερχομενος, ¹² επανω παντων εστιν· ὁ ων εκ της γης, εκ της γης εστι, και εκ της γης λαλει· ὁ εκ του ουρανου ερχομενος,

ερχομενος, επανω παντων εστι. ¹ Και ο εωρακε και ηκουσε, τουτο μαρτυρει η την μαρτυριαν αυτου ουδεις λαμβανει. Ο λαβων αυτου την μαρτυριαν, ² εσφραγισεν οτι ο Θεος αληθης εστιν. Ον γαρ απεστειλεν ο Θεος, τα ρηματα του Θεου λαλει. ³ ου γαρ εκ μετρου διδωσιν ο Θεος το Πνευμα. Ο Πατηρ αγαπα τον Υιον, και παντα δεδωκεν εν τη χειρι αυτου. Ο πιστευων εις τον Υιον, εχει ζωην αιωνιον. ⁴ ο δε απειθων τω Υιω, ουκ οφεται ζωην, αλλ' η οργη του Θεου μενει επ' αυτον.

IV. ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ.

Κεφ. ιζ'.

⁵ Σταθεις δε ο Παυλος εν μεσω του Αρειου παγου, εφη. ⁶ Ανδρες Αθηναιοι, κατα παντα ως δεισιδαιμονεστερους υμας θεωρω. Διερχομενος γαρ ⁷ και αναθεωρων τα σεβασματα υμων, ευρον και βωμον, ⁸ εν ω επεγεγραπτο· Αγνωστῳ Θεῷ. ⁹ Ον ουν αγνοουντες ευσεβειτε, τουτον εγω καταγγελλω υμιν· ο Θεος ο ποιησας τον κοσμον ¹⁰ και παντα τα εν αυτω, ουτος ουρανου η γης Κυριος υπαρχων, ¹¹ ουκ εν χειροποιητοις ναοις κατοικει. ¹² ουδε υπο χειρων ανθρωπων θεραπυε-

ται,

ται, προσδεδεμένος τινος, αὐτὸς δίδους πασι ζωὴν καὶ πνοὴν καὶ τὰ πάντα. Ἐποίησε τε ἐξ ἑνὸς αἵματος πᾶν ἔθνος ἀνθρώπων ¹ κατοικεῖν ἐπὶ πᾶν τὸ πρόσωπον τῆς γῆς, ² ὀρίσας προτεταγμένους καιροὺς, καὶ τὰς ὁροθεσίας τῆς κατοικίας αὐτῶν· ζῆτειν τὸν Κύριον, ³ εἰ ἀρα γέ ψηλαφήσειαν αὐτὸν καὶ εὐροῖεν· ⁴ καὶ τοὶ γέ οὐ μακρὰν ἀπὸ ἑνὸς ἑκάστου ἡμῶν ὑπαρχόντα. Ἐν αὐτῷ γὰρ ζῶμεν, καὶ κινουμέθα, καὶ ἐσμεν· ⁵ ὡς καὶ τινες τῶν καθ' ὑμᾶς ποιητῶν εἰρηκάσι· ⁶ Τοῦ γὰρ καὶ γένος ἐσμεν. Γένος οὖν ὑπαρχόντες τοῦ Θεοῦ, ⁷ οὐκ ὀφειλομένον νομιζέειν, χρυσῷ ἢ ἀργυρῷ ἢ λίθῳ, χαρᾶγματι τέχνης καὶ ἐνθυμησεως ἀνθρώπου, τὸ θεῖον εἶναι ὁμοῖον. Τοὺς μὲν οὖν χρόνους τῆς ἀγνοίας ⁸ ὑπεριδὼν ὁ Θεὸς, τὰ νῦν παραγγέλλει τοῖς ἀνθρώποις πασι πανταχοῦ μετανοεῖν. ⁹ Διότι ἐστήσεν ἡμερᾶν ἐν ἧ ἡμελλεῖ κρινεῖν τὴν οἰκουμένην ἐν δικαιοσυνῇ, ¹⁰ ἐν ἀνδρὶ ᾧ ὤρισε, πίστιν παρασχὼν πασίν, ἀναστήσας αὐτὸν ἐκ νεκρῶν. Ἀκουσάντες δὲ ἀναστασίν νεκρῶν, ¹¹ οἱ μὲν ἐχλευάζον· οἱ δὲ εἶπον· Ἀκουσομέθα σου πάλιν περὶ τούτου. Καὶ οὕτως ὁ Παῦλος ἐξῆλθεν ἐκ μέσου αὐτῶν. ¹² Τινες δὲ ἄνδρες κολληθέντες αὐτῷ, ἐπίστευσαν· ἐν οἷς καὶ Διονυσίος ὁ Ἀρεοπαγίτης, καὶ γυνὴ ὀνοματι Δαμαρίς, καὶ ἕτεροι σὺν αὐτοῖς.

COLLECTANEA GRÆCA MINORA.

PARS ALTERA:

COMPLECTENS EXCERPTA EX NONNULLIS POETIS.

I.

EX ANACREONTIS

CARMINIBUS.

*Nec, si quid olim lusit ANACREON,
Delevit ætas. —*

HOR.

* ANAKPEONTOS

ΩΔΑΙ.

I.

ΕΙΣ ΛΥΡΑΝ.

ΘΕΛΩ λεγειν Ατρειδας,
Θελω δε Καδμον αδειν·
Ἄ βαρβιτος δε χορδαις
Ερωτα μουνον ηχει.
Ημειψα νευρα πρωην, 5
Και την λυρην ἀπασαν·
Κα'γω μεν ηδον αθλους
Ἡρακλεους· λυρη δε
Ερωτας αντεφωνει.

Χαιροιτε,

Χαιροίτε, λοιπον, ἡμιν,
 Ἑρως ἢ λυρη γαρ
 Μονους Ἐρωτας ἀδει.

10

II.

ΕΙΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ.

Φυσις κερατα ταυροις,
 Ὀπλας δ' ἔδωκεν ἵπποις,
 Ποδωκινην λαγωοις,
 Δεουσι χασμ' ὀδοντων,
 Τοις ἰχθυσιν το νηκτον,
 Τοις ὀρνειοις πετασθαι,
 Τοις ἀνδρασι φρονημα
 Γυναιξιν—οὐκ ἐτ' εἶχεν.
 Τι οὖν δίδωσι ;—καλλος.
 Ἀντ' ἀσπιδων ἀπασων,
 Ἀντ' ἐγχεων ἀπαντων.
 Νικα δε και σιδηρον,
 Και πυρ, καλη τις οὐσα.

5

10

III.

ΕΙΣ ΕΡΩΤΑ.

Μεσονύκτιοις ποθ' ὥραις,
 Στρεφεται ὅτ' Ἀρκτος ἡδη
 Κατα χεῖρα την Βωωτου,
 Μεροπων δε Φυλα παντα

Κεαται

- Κεαται κοπῶ δαμεντα· 5
 Τοτ' Ερωσ επισταθεις μευ
 Θυρεων εκοπτ' οχηας.
 Τις, εφην, θυρας αρασσει ;
 Κατα μευ σχισεις ονειρους.
 'Οδ' Ερωσ, ανοιγε, φησι, 10
 Βρεφος ειμι, μη φοβησαι·
 Βρεχομαι δε, κατσεληνον
 Κατα νυκτα πεπλανημαι.
 Ελεησα ταυτ' ακουσας,
 Ανα δ' ευθυ λυχρον αφας, 15
 Ανεωξα, και βρεφος μεν
 Εσορω φεροντα τοξον,
 Πτερυγας τε, και φαρετρην.
 Παρα δ' ιστιην καθιξας,
 Παλαμαισι χειρας αυτου 20
 Ανεθαλπον, εκ δε χαιτης
 Απεθλιβον υγρον υδωρ.
 'Ο δ', επει κρυος μεθηκε,
 Φερε, φησι, πειρασωμεν
 Τοδε τοξον, ες τι μοι νυν 25
 Βλαβεται βραχεισα νευρη.
 Τανυει δε, και με τυπτει
 Μεσον ήπαρ, ωσπερ οιστρος.

Ἀνα δ' ἄλλεται καχαζων,
 Ξενη δ', εἶπε, συγχαρηθί· 30
 Κερας ἀβλαβες μὲν ἐστί,—
 Σὺ δὲ καρδίην πονησεῖς.

IV.

ΕΙΣ ἙΑΥΤΟΝ.

Ἐπι μυρσιναις τερειναις,
 Ἐπι λωτιναις τε ποιαις
 Στορεσας, θελω προπινειν.
 Ὅ δ' Ἐρως, χιτωνὰ δησας
 Ἵπερ αὐχενος παπυρω, 5
 Μεθυ μοι διακονεῖτω.
 Τροχος ἄρματος γὰρ οἶα.
 Βιοτος τρεχεῖ κυλισθεῖς·
 Ὀλιγὴ δὲ κείσομεσθα
 Κονίς, ὀστέων λυθεντων. 10
 Τί σε δεῖ λίθον μυριζειν;
 Τί δὲ γῆ χεῖν ματαῖα;
 Ἐμε μαλλόν, ὡς ἐτι ζῶ
 Μυρισον, ῥοδοῖς δὲ κρατα
 Πυκασον, καλεῖ δ' ἑταιρην. 15
 Πρὶν, ἐρω σε, μ' ἀπελθεῖν
 Ἵπο νερτερῶν χορείας,
 Σκεδάσαι θελω μεριμνας.

V.

V.

ΕΙΣ ῬΟΔΟΝ.

Το ῥοδον το των Ερωτων
 Μιζωμεν Διονυσω
 Το ῥοδον το καλλιφυλλον
 Κροταφοισιν ἀρμოსαντες,
 Πινωμεν ἄβρα γελωντες. 5
 Ῥοδον, ω φεριστον ανθος,
 Ῥοδον, ειαρος μελημα
 Ροδα και θεοισι τερπνα.
 Ῥοδα παις ὁ της Κυθηρης
 Στεφεται καλοις ιουλοις 10
 Χαριτεσσι συγχορευων.
 Στεφον ουν με, και λυριζων
 Παρα σοις, Διονυσε, σηκοις,
 Μετα κουρης βαθυκολπου,
 Ῥοδινοισι στεφανισκοις 15
 Πεπυκασμενος, χορευσω.

VI.

ΕΙΣ ΠΕΡΙΣΤΕΡΑΝ.

Ερασμιη πελεια,
 Ποθεν, ποθεν πετασαι;
 Ποθεν μυρων τοσουτων,
 Επ' ηερος θεουσα,

Πνεεις τε και ψεκαζεις ; 5
 Τις εις ; —τι σοι μελει δε ;
 Ανακρεων μ' επεμψε
 Προς παιδα, προς Βαθυλλον,
 Τον αρτι των απαντων
 Κρατουντα και τυραννον. 10
 Πεπρακε μ' η Κυθηρη,
 Λαβουσα μικρον υμνον·
 Εγω δ' Ανακρεοντι
 Διακονω τοσαυτα.
 Και νυν, ορας, εκεινου 15
 Επιστολας κομιζω·
 Και φησιν ευθεως με
 Ελευθερην ποιησειν.
 Εγω δε, κην αφη με, 20
 Δουλη μενω παρ' αυτω
 Τι γαρ με δει πετασθαι
 Ορη τε και κατ' αγρους,
 Και δενδρεσιν καθιζειν,
 Φαγουσαν αγριον τι ; 25
 Τανν εδω μεν αρτον,
 Αφαρπασασα χειρων
 Ανακρεοντος αυτου·

Πιειν δε μοι διδωσι
 Τον οινον, ὃν προπινει.
 Πιουσα δ' αν χορευω, 30
 Και δεσποτην εμοισι
 Πτεροισι συσκιαζω
 Κοιμωμενη δ' επ' αυτω
 Τω βαρβιτω καθευδω.
 Εχεις ἀπαντ'· απελθε, 35
 Δαλιστεραν μ' εθηκας,
 Ανθρωπε, και χορωνης.

VII.

ΕΙΣ ἘΑΥΤΟΝ.

Λεγουσιν αι γυναικες,
 Ανακρεων, γερων ει·
 Λαβων εσοπτρον, αθρει
 Κομας μεν ουκ ετ' ουσας.
 Ψιλον δε σευ μετωπον. 5
 Εγω δε τας κομας μεν,
 Ειτ' εισιν, ειτ' απηλθον,
 Ουκ οίδα· τουτο δ' οίδα,
 Ὡς τω γεροντι μαλλον
 Πρεπει τα τερπνα παιζειν, 10
 Ὅσα πελας τα Μοιρης.

VIII.

ΕΙΣ ΕΡΩΤΑ.

Θέλω, θελω φιλησαι
 Επειθ' Ερως φιλειν με·
 Εγω δ' εχων νοημα
 Αβουλον, ουκ επεισθην.
 Ὅ δ' ευθυ τοξον αρας 5
 Και χρυσειν φαρετρην,
 Μαχη με προύκαλειτο.
 Καγω λαβων επ' ωμων
 Θωρηχ', ὅπως Αχιλλευσ,
 Και δουρα, και βοειην, 10
 Εμαρναμην Ερωτι.
 Εβαλλ', εγω δ' εφευγον,
 Ὡς δ' ουκ ετ' ειχ' οϊστους,
 Ησχαλλεν' ειθ' ἑαυτον
 Αφηκεν εις βελεμνον· 15
 Μεσος δε καρδιης μευ
 Εδυνε, και μ' ελυσε.
 Ματην δ' εχω βοειην·
 Τι γαρ βαλωμεθ' εζω,
 Μαχης εσω μ' εχουσης ; 20
 IX.

IX.

ΕΙΣ ΤΗΝ ἑΑΥΤΟΥ ἑΤΑΙΡΑΝ.

Ἀγε, ζωγραφῶν ἀριστε,
 Γραφε, ζωγραφῶν ἀριστε,
 Ῥοδῆς κοίρανε τέχνης,
 Ἀπεύσαν, ὡς ἂν εἶπω,
 Γραφε τὴν ἐμὴν ἑταίρην. 5
 Γραφε μοι τριχᾶς τὸ πρῶτον
 Ἄπαλας τε καὶ μελαινας·
 Ὅδε κηρὸς ἂν δύνηται,
 Γραφε καὶ μύρου πνεύσας.
 Γραφε δ' ἐξ ὅλης παρείης 10
 Ὑπο πορφύραισι χαιταῖς
 Ἐλεφαντινὸν μετώπον.
 Τὸ μεσοφρενὸν δὲ μὴ μοι
 Διακοπτε, μῆτε μισγε.
 Ἐχέτω δ', ὅπως ἐκείνη, 15
 Τὸ λεληθοτῶς συνοφρεν,
 Βλεφαρῶν ἰτυν κελαινὴν.
 Τὸ δὲ βλέμμα νυν ἀληθῶς
 Ἀπο τοῦ πυρὸς ποιήσον,
 Ἄμα γλαυκόν, ὡς Ἀθηνῆς, 20
 Ἄμα δ' ὕγρον, ὡς Κυθῆνης.
 Γραφε ῥίνα καὶ παρείας,
 Ῥοδα

Ῥοδα τῷ γαλακτι μιξας.
 Γραφε χείλος, οἷα Πειθους,
 Προκαλουμενον φιλημα. 25
 Τρυφερου δ' εσω γενειου,
 Περὶ λυγδίνῳ τραχηλῷ,
 Χαριτες πετοινο πασαι.
 Στολισον τολοιπον αυτην
 Υποπορφυροισι πεπλοις· 30
 Διαφαινετω δε σαρκων
 Ολιγον, το σωμ' ελεγχου.
 Απεχει· βλεπω γαρ αυτην.
 Ταχα, κηρε, και λαλησεις.

X.

ΕΙΣ ΧΕΛΙΔΟΝΑ.

Συ μεν, φιλη χελιδων,
 Ετησιη μολουσα,
 Θερει πλεκεις καλιην·
 Χειμωνι δ' εις αφαντος
 Η Νειλον η' πι Μεμφιν. 5
 Ερως δ' αει πλεκει μεν
 Εν καρδιη καλιην
 Ποθος δ' ο μεν πτερουται,
 Ὅ δ' ων εστιν ακμην,
 Ὅ δ' ἡμιλεπτος ηδη. 10
 Βοη

Βοη δε γινετ' αιει
 Κεχηνοτων νεοττων.
 Ερωτιδεις δε μικρους
 Οι μειζονες τρεφουσιν.
 Οι δε τραφεντες ευθυς 15
 Παλιν κυουσιν αλλους.
 Τι μηχος ουν γενηται ;
 Ου γαρ σθενω τοσοιτους
 Ερωτας εκσοδησαι.

XI.

ΕΙΣ ΤΟ ΕΑΡ.

Ιδε πως, εαρος φανευτος,
 Χαριτες ροδα βρουουσιν
 Ιδε, πως κυμα θαλασσης
 Απαλυνεται γαληνη
 Ιδε, πως νησσα κολουμβα 5
 Ιδε, πως γερανος οδευει
 Αφελως δ' ελαμφε Τιταν,
 Νεφελων σκιαι δονουνται
 Τα βροτων δ' ελαμφεν εργα.
 Καρποισι γαια προκυπτει 10
 Καρπος ελαιας προκυπτει.
 Βρομιου στεφεται ναμα.
 Κατα φυλλον, κατα κλωνα,
 Καθελων ηυθησε καρπος.

XII.

XII.

ΕΙΣ ΕΡΩΤΑ.

Ερως ποτ' εν ῥοδοισι
 Κοιμωμενην μελιτταν
 Ουκ ειδεν, αλλ' ετρωθη.
 Τον δακτυλον δε δαχθεις
 Τας χειρος ωλολυξε· 5
 Δραμων δε και πετασθεις
 Προς την καλην Κυθησην,
 Ολωλα, ματερ, ειπεν,
 Ολωλα, κάποθνησκω.
 ΟΦΙΣ μ' ετυψε μικρος 10
 Πτερωτος, ὄν καλουσι
 Μελιτταν οἱ γεωργοι.
 Ἄ δ' ειπεν, ει το κεντρον
 Πονει το τας μελιττας,
 Ποσον, δοκεις, πονουσιν, 15
 Ερως, ὄσους συ βαλλεις ;

XIII.

ΕΙΣ ΤΕΤΤΙΓΑ.

Μακαριζομεν σε, τETTIΞ,
 Ὅτι δενδρεων επ' ακρων,
 Ολιγην δροσον πεπωκως,
 Βασιλευς ὄπως, αιιδεις·

Σα γαρ εστι κεινα παντα, 5
 Ὅποσα βλεπεις εν αγροισ,
 Χ' ὅποσα φερουσιν ὕλαι.
 Συ δε φιλιος γεωργων,
 Απο μηδενος τι βλαπτων.
 Συ δε τιμιος βροτοισι, 10
 Θερρεος γλυκυσ προφητης.
 Φιλεουσι μεν σε Μουσαι·
 Φιλεει δε Φοιβος αυτος,
 Λιγυρην δ' εδωκεν οιμην·
 Το δε γηρας ου σε τειρει, 15
 Σοφε, γηγενης, φιλυμνε,
 Απαθης, αναιμοσαρχε·
 Σχεδον ει θεοις ὁμοιος.

XIV.

ΕΙΣ ΕΡΩΤΑ,

Χαλεπον το μη φιλησαι,
 Χαλεπον δε και φιλησαι
 Χαλεπωτερον δε παντων
 Αποτυγχανειν φιλοντα.
 Γενος οὔδεν εις Ερωτα· 5
 Σοφιη, τροπος πατειται.
 Μονον αργυρον βλεπουσιν.
 Απολοιτο πρωτος αυτος.

Ὅ τον αργυρον φιλησας.
 Δια τουτον ουκ αδελφος 10
 Δια τουτον ου τοκηες
 Πολεμοι, φονοι δι' αυτον.
 Το δε χειρον, ολλυμεσθα
 Δια τουτον οί φιλουντες.

XV.

ΕΙΣ ΓΕΡΟΝΤΑ.

Φιλω γεροντα τερπνον,
 Φιλω νεον χορευταν.
 Γερων δ' όταν χορευη,
 Τριχας γερων μεν εστι,
 Τας δε φρενας νεαζει.

II.

EX BIONIS IDYLLIIS.

* ΒΙΩΝΟΣ ΕΙΔΥΛΛΙΑ.

I.

ΕΚ ΤΟΥ ΕΠΙΤΑΦΙΟΥ ΑΔΩΝΙΔΟΣ.

ΑΙΑΖΩ τον Αδωνιν' επαιαζουσιν Ερωτες.
 Κείται καλος Αδωνις επ' ωρεσι, μηρον οδοντι
 Λευκῶ λευκον οδοντι τυπεις, και Κυπριν ανια
 Λεπτου αποψυχων' το δε οί μελαν ειβεται αίμα
 Χιονεας κατα σαρκος· ὑπ' οφρουσι δ' ομματα ναρκει, 5
 Και το ῥοδον φευγει τῷ χειλεος· αμφι δε τῆνω
 Θνασκει και το φιλαμα, το μηποτε Κυπρις αφησει.
 Κυπριδι μεν το φιλαμα και ου ζωντος αρεσκει.
 Αλλ' ουκ ειδεν Αδωνις ὁ μιν θνασκοντ' εφιλασεν.

Αι, αι, ταν Κυθερειαν! απωλετο καλος Αδωνις. 10
 Ὡς ιδεν, ὡς ενοησεν Αδωνιδος ασχετον ἔλκος,
 Ὡς ιδε φοινιον αίμα μαραιομενω περι μηρω,
 Παχειας αμπετασασα κινυρετο, Μεινον, Αδωνι,

Δυσποτμε μεινον Αδωνι, πανυστατον ὡς σε κιχειω,
 Ὡς σε περιπτυξω, και χειλεα χειλεσι μιξω. 15
 Φευγεις μακρον, Αδωνι, και ερχεαι εις Αχεροντα,
 Και στυγνον βασιληα και αγριον· ἄ δε ταλαινα
 Ζωω, και θεος εμμι, και ου δυναμαι σε διωκειν.
 Λαμβανε, Περσεφονα, τον εμον ποσιν· εσσι γαρ αυτα
 Πολλον εμευ κρεισσων· το δε παν καλον ες σε καταρρει.
 Θυνασκεις, ω τριποθατε· ποθος δε μοι, ὡς οναρ, επτη.
 Σοι δ' ἄμα κεστος ολωλε· τι γαρ, τολμηρε, κυναγεις ;
 Καλος εων τοσσουτον εμηνας θηρσι παλαιειν ;
 Ὡδ' ολοφυρατο Κυπρις· επαιαζουσιν Ερωτες.

Αι, αι, ταν Κυθερειαν ! Απωλετο καλος Αδωνις. 25
 Δακρυον ἄ Παφιη τοσον εκχειι, ὅσσου Αδωνις
 Αίμα χεει· τα δε παντα ποτι χθονι γιγνεταιι ανθη·
 Αίμα ῥοδον τικτει· τα δε δακρυα ταν ανεμωναν.
 Αιαζω τον Αδωνιν· απωλετο καλος Αδωνις.
 Μηκετ' ενι δρυμοισι τον ανερα μυρεο, Κυπρι· 30
 Εστ' αγαθα στιβας, εστιν Αδωνιδι φυλλας ἑτοιμα.
 Λεκτρον εχει, Κυθερεια, το στον τοδε νεκρος Αδωνις·
 Και νεκς ων καλος εστι, καλος νεκς οία καθευδων·
 Κεκλιται ἄβρος Αδωνις εν είμασι πορφυρειοισιν.
 Αμφι δε μιν κλαιοντες αναστεναχουσιν Ερωτες, 35
 Κειραμενοι χαιτας επ' Αδωνιδι· χῶ μεν οἴστως,
 Ὅς δ' επι τοζον εβαιν', ὅς δ' ευπτερον αγε φαρετρην·
 Χῶ μεν ελυσε πεδιλον Αδωνιδος, ὅς δε λεθησι

Χρυσειοις

Χρυσείοις φορηῆσιν ὕδαρ, ὁ δὲ μῆρια λουεῖ
 Ὅς δ' ὀπιθεν πτερυγεσσιν ἀναψυχεῖ τον Ἀδωνιν. 40
 Ἀυτὰν τὰν Κυθερείαν ἐπαϊαζούσιν Ἐρωτῆς
 Ἐσβῆσε λαμπαδά πασαν ἐπὶ φλῖαις Ὑμεναῖος,
 Καὶ στεφὸς ἐξέπετασσε γαμηλίον· οὐκετι δ' Ὑμᾶν,
 Ὑμᾶν οὐκετ' αἰδομένον μέλος, ἀδεταί αἰ, αἰ.
 Αἱ Χάριτες κλαίουσι τον νῆα τῷ Κινυραῷ, 45
 Καὶ μιν ἐπαειδούσιν· ὁ δὲ σφίσιν οὐκ ἐπακούει,
 Οὐ μᾶν οὐκ ἐθέλει, κῶρα δὲ μιν οὐκ ἀπολυεῖ.

II.

ΙΞΕΥΤΑΣ.

Ἰξευτάς, ἐτι κῶρος, ἐν ἀλσεῖ δένδραεντι
 Ὀρνεὰ θηρεῶν, τον ἀποτροπὸν εἶδεν Ἐρωτᾶ
 Ἐσδομένον πυξοῖο ποτὶ κλάδον· ὡς δ' ἐνοασε,
 Χαιρῶν, ὧνεκα δὴ μέγα φαίνετο ὄρνεον αὐτῷ,
 Τῶς καλάμῳς ἄμα πάντας ἐπ' ἀλλαλοῖσι συναπῶν, 5
 Τὰ καὶ τὰ τον Ἐρωτᾶ μεταλμένον ἀμφέδοκευεν,
 Χῶ πᾶις ἀσχαλαῶν ἐνεχ' οἱ τέλος οὐδὲν ἀπαντή,
 Τῶς καλάμῳς ῥίψας, ποτ' ἀροτρεᾶ πρεσβυν ἱκανεν,
 Ὅς νιν ταυδὲ τεχνᾶν ἐδίδαξατο· καὶ λεγεν αὐτῷ,
 Καὶ οἱ δεῖξεν Ἐρωτᾶ καθήμενον. Ἀυτὰρ ὁ πρεσβυς 10
 Μειδῖαων κινήσε κερην, καὶ ἀμειβετο παιδά·
 Φεῖδεο τὰς θηρας, μῆδ' ἐς τοδὲ τ' ὤρνεον ἐρχεῦ.

Φεῦγε

Φευγε μακρὰν κακὸν ἐντὶ τὸ θηρίον· ὀλβίος ἐσση
 Εἰσοκά μὴ μιν ἔλῃς· ἢ δ' ἀνερός ἐς μέτρον ἐλθῆς,
 Οὗτος ὁ νῦν φευγῶν ἔπαλμενος, αὐτὸς ἀφ' αὐτῶ 15
 Ἐλθὼν ἐξαπίνας, κεφαλὰν ἐπὶ σείῳ καθίζει.

III.

ΚΛΕΟΔΑΜΟΣ ΚΑΙ ΜΥΡΣΩΝ.

Εἰαρός, ὦ Μυρσῶν, ἡ χειμάτος ἡ φθινοπώρου,
 Ἡ θέρους, τί τοι ἄδυ; τί δὲ πλεονεχέαι ἐλθεῖν;
 Ἡ θέρους, ἀνικὰ πάντα τελειεῖται ὅσσα μογεύμες;
 Ἡ γλυκερὸν φθινοπώρον, ὅτ' ἀνδρασι λιμὸς ἐλαφρὰ;
 Ἡ καὶ χειμὰ δυσεργόν; ἐπεὶ καὶ χειμάτι πολλοὶ 5
 Θάλλομενοι θελγόνται ἀεργίῃ τε καὶ οὐνῷ.
 Ἦτοι καλὸν εἰς πλεονεχέαι; εἶπε, τί τοι φρήν
 Αἰρεῖται· λαλεῖν γὰρ ἐπετραπέν ἄσχολα ἡμῖν.

M. Κρινεῖν οὐκ ἐπέοικε θεῆϊα ἔργα βροτοῖσι.

Πάντα γὰρ ἴερα ταῦτα καὶ ἄδεια· σὺ δὲ ἕκατι 10
 Ἐξέρω, Κλεοδάμε, τὸ μοι πέλεν ἄδιον ἀλλῶν.
 Οὐκ ἐθέλω θέρους ἡμεῖν, ἐπεὶ τοκά μ' ἄλιος ὀπτή·
 Οὐκ ἐθέλω φθινοπώρον, ἐπεὶ νόσον ὤρια τικτεῖ·
 Οὐλοῦν χειμὰ φερεῖν, νιφετόν, κρυμούς τε φοβέομαι.
 Εἰαρ ἔμοι τρίποθατόν ὄλω λυκαβάντι παρρηῖ, 15
 Ἄνικα μῆτε κρυός, μῆθ' ἄλιος ἀμμε βαρυνεῖ.
 Εἰαρι πάντα κρεῖ, πάντ' εἰαρός ἄδεια βλαστεῖ·
 Χὰ νυξ ἀνθρωποῖσιν ἴσα, καὶ ὁμοῖος ἄως.

III.

III.

EX MOSCHI IDYLLIIS.

* ΜΟΣΧΟΥ ΕΙΔΥΛΛΙΑ.

I.

ΕΡΩΣ ΔΡΑΠΕΤΗΣ.

Ἄ ΚΥΠΡΙΣ τον Ερωτα τον υἱεα μακρον εβωστρει,
 Εἰ τις ἐπι τριοδοῖσι πλανωμενον εἶδεν Ερωτα,
 Δραπετιδᾶς εμος εστιν· ὁ μανυτας γερας ἐξει.
 Μισθος τοι το φιλαμα το Κυπριδος· ἦν δ' ἀγαγῆς νιν,
 Ου γυμνον το φιλαμα, τι δ', ὦ ξενε, κη πλεον ἐξεις. 5
 Εστι δ' ὁ παις περισαμος· ἐν εικοσι πασι μαθοῖς νιν.
 Χρωτα μεν ου λευκος, πυρι δ' εικελος· ομματα δ' αυτε
 Δριμυλα κη φλογρευτα· κακαι φρενες, ἄδου λαλημα·
 Ου γαρ ἰσον νοεει και φθεγγεται· ὡς μελι, φωνα.
 Ἦν δε χολα, νοος εστιν αναμερος, ηπεροπευτας, 10
 Ουδεν ἀλαθευων· δολιον βρεφος, αγρια παισδει.
 Ευπλοκαμον το καρανον, εχει δ' ἰταμον το προσωπον·
Μικκυλα

Μικκυλα μεν τηνω τα χερυδρια, μακρα δε βαλλει
 Βαλλει κ' εις Αχεροντα, και εις Αϊδew βασιληα.
 Γυμνος μεν τογε σωμα, νοος δε οί εμπεπυκασται· 15
 Και πτεροεις, ὄσσοι ορνις, εφιπταται αλλοτ' επ' αλλης
 Ανερας ηδε γυναικάς, επι σπλαγχνοις δε καθηται.
 Τοξον εχει μαλα βαιον, ὑπερ τοξω δε βελεμνον·
 Τυτθον ἔοι το βελεμνον, ες αιθερα δ' αχρι φορειται.
 Και χρυσειον περι νωτα φαρετριον, ενδοθι δ' εντι 20
 Τοι πιχροι καλαμοι, τοις πολλακι κῆμε τιτρωσκει.
 Παντα μεν αγρια, παντα πολυ πλειον δε οί αυτω
 Βαια λαμπας εισα, τον ἄλιον αυτον αναιθει.
 Ην τυ γ' ἔλης τηνον, δασας αγε, μηδ' ελεησης·
 Κῆν ποτ' ἰθης κλαιοντα, φυλασσεο μη σε πλανηση. 25
 Κῆν γελαα, τυ νιν ἔλκε· και ην εθελη σε φιλασαι,
 Φευγε· κακον το φιλαμα, τα χειλεα φαρμακον εντι.
 Ην δε λεγη, Λαβε ταυτα, χαριζομαι ὄσσα μοι ὄπλα,
 Μη τι θιγης, πλανα δωρα· Τα γαρ πυρι παντα βεβαπ-
 ται.

II.

ΕΚ ΤΟΥ ΕΠΙΤΑΦΙΟΥ ΒΙΩΝΟΣ.

Αρχετε, Σικελικαι, τω πενθεος, αρχετε, Μοισαι.
 Αδονες, αϊ πυκνιοισιν οδυρομεναι ποτι φυλλοις,
 Ναμασι τοις Σικελοις αγγειλατε τας Αρεθουσας,
 Ὅττι Βιων τεθνακεν ὁ βωκολος, ὅττι συν αυτω
 Και το μελος τεθνακε, και ωλετο Δωρις αιοιδα. 5
 Αρχετε,

Ἀρχετέ, Σικελικαί, τῷ πενθεός, ἀρχετέ, Μοῖσαι.
 Κείνος, ὃ τὰς ἀγγελαισὶν ἐρασμιός, οὐκετὶ μέλπει,
 Οὐκετ' ἐρημαιαῖσιν ὑπὸ δρυσὶν ἤμενος ἀδεῖ·
 Ἀλλὰ παρὰ Πλουτήϊ μέλος ληθαῖον αἰδεῖ.

Ἀρχετέ, Σικελικαί, τῷ πενθεός, ἀρχετέ, Μοῖσαι. 10
 Τίς ποτε σὰ συριγγὶ μελισσδεταί, ὦ τριποθατέ ;
 Τίς δ' ἐπὶ σοῖς καλάμοις θασεὶ στομα ; τίς θρασυς
 οὕτως ;

Εἰσετὶ γὰρ πνεεῖ τὰ σὰ χεῖλεα, καὶ τὸ σὸν ἀσθμα.
 Ἀχῶ δ' ἐν δόνακεσσι τεᾶς ἐπιβόσκειτ' αοιδάς.

Πανὶ φέρω τὸ μέλισμα· ταχ' ἀν κάκεινος ἐρεῖσαι 15
 Τὸ στομα δειμαινοί, μὴ δευτέρᾳ ἴσειο φερῆται.

Τοῦτο τοί, ὦ ποταμῶν λιγυρωτάτε, δευτέρων ἀλγός·
 Τοῦτο, Μελή, νεὸν ἀλγός· ἀπώλετο πρᾶν τοί Ὀμηρος,
 Τήνο τὸ Καλλιοπᾶς γλυκερὸν στομα· καὶ σε λεγόντι
 Μυρεσθαὶ καλὸν νῖα πολυκλαυστοῖσι ῥέεθροις, 20
 Πάσαν δ' ἐπλησᾶς φωνᾶς ἄλα· νῦν παλιν ἄλλον
 Ὑῖα δακρυεῖς, αἰνῶ δ' ἐπὶ πενθεῖ τακῆ.

Ἀμφοτέρω παγαῖς πεφιλαμένοι· ὃς μὲν ἐπινε
 Παγασίδος κρᾶνας, ὃ δ' ἔχεν πομᾶ τὰς Ἀρεθούσας.
 Χῶ μὲν Τυνδαρεῖοιο καλᾶν αἰεῖσε θυγατέρα, 25
 Καὶ Θετίδος μεγάλῃ νῖα καὶ Ἀτρεΐδαν Μενέλαον
 Κείνος δ' οὐ πολέμους, οὐ δακρυᾶ, Πάνα δ' ἐμελπε,
 Καὶ Βωτᾶς ἐλιγαίνε, καὶ αἰδῶν ἐνομευε.

Καὶ

Και συριγγας ετευχε, και ἀδεα πορτιν αμελγε,
 Και παιδων ἐδιδασκε φιλαματα, και τον Ερωτα. 30
 Ἐτρεφεν εν κολποισι, και ηρεσε την Αφροδιτην.

Αρχετε, Σικελικαι, τω πενθεος, αρχετε, Μοισαι.
 Πασα, Βιων, θρηνει σε κλυτη πολις, αστεα παντα.

Ασκη μεν γοαει σε πολυ πλεον Ἑσιοδοιο·
 Πινδαρον ου ποθεοντι τοσον Βοιωτιδες ὕλαι. 35

Ουδε τοσον τον αιιδον εμυρατο Κηϊον αστυ·
 Σε πλεον Αρχιλοχοιο ποθει Παρος· αντι δε Σαπφης
 Εισετι σευ το μελισμα κινυρεται ἅ Μιτυλανα.

Αρχετε, Σικελικαι, τω πενθεος, αρχετε, Μοισαι.
 Αι, αι, ται μαλαχαι μεν επαν κατὰ καπον ολωνται, 40

Η τα χλωρά σελινα, το τ' ευθαλες ουλον ανηθον,
 Ὑστερον αυ ζωνοτι, και εις ετος αλλο φυοντι·

Αμμες δ' οί μεγαλοι, και καρτεροι, η σοφοι ανδρες,
 Ὅποτε πρωτα θανωμες ανακοοι εν χθονι κοιλα

Ευδομες ευ μαλα μακρον ατερμονα νηγρετον ὕπνον, 45
 Και συ μεν εν σιγα πεπυκασμενος εσσεαι εν γα.

IV.

EX TYRTÆI ELEGIIS.

* ΤΥΡΤΑΙΟΥ ΕΛΕΓΕΙΑΙ.

I.

Περί της πολεμικής αρετής.

ΟΥΤ' αν μνησαιμην, ουτ' εν λογω ανδρα τιθειμην,
Ουτε ποδων αρετης, ουτε παλαισμοσυνης·
Ουδ' ει Κυκλωπων μεν εχοι μεγαθος τε βιην τε,
Νικωη δε θεων Θρηϊκιον βορεην·
Ουδ' ει Τιθωνοιο φυην χαρισστερος ειη, 5
Πλουτοιο δε Μιδεω και Κινυραο πλεον·
Ουδ' ει Τανταλιδεω Πελοπος βασιλευτερος ειη,
Γλωσσαν δ' Αδρηστου μειλιχογηρην εχοι·
Ουδ' ει πασαν εχοι δοξαν, πλην Δουριδος αλκης.
Ου γαρ ανηρ αγαθος γιγνεται εν πολεμω, 10
Ει μη τετλαιη μεν ορων φονου αιματοεντα,
Και δηϊων ορεγοιτ' εγγυθεν ισταμενος.

Ἡ δ' ἀρετὴ, τοδ' ἀεθλον ἐν ἀνθρώποισιν ἀριστον,
 Καλλιστον τε φερεῖν γίγνεται ἀνδρὶ νεῶ.
 Ξυνον δ' ἐσθλον τουτο πολῆϊ τε, παντι τε δήμῳ, 15
 Ὅστις ἀνὴρ ¹ διαβάς ἐν προμαχοῖσι μὲν
 Νῶλεμῶς, αἰσχροῦς δὲ φυγῆς ἐπιπαγχυ λαθῆται,
 Ψυχὴν καὶ θυμὸν τλημονα ² παρθεμένος,
 Θαρσύνῃ δὲ πέσειν τὸν πλησίον ἀνδρὰ παρεστῶς·
 Οὗτος ἀνὴρ ἀγαθὸς γίγνεται ἐν πολέμῳ. 20
 Αἰψὰ δὲ δυσμένεων ἀνδρῶν ἐτρεψε φαλαγγῶς
 Τρηχέας, σπουδῇ τ' ἐσχέθε κύμα μαχῆς·
 Αὐτὸς δ' ἐν προμαχοῖσι πέσων φίλον ὤλεσε θυμὸν,
 Ἄστῃ τε καὶ λαοὺς, καὶ πατέρ' εὐκλείϊσας·
 Πολλὰ διαστερνόιο, καὶ ἀσπίδος ὀμφαλοεσσης, 25
 Καὶ διαθωρηκὸς προσθεν ἐλήλαμενος.
 Τὸν δ' ὀλοφύρονται μὲν ὄμως νεοὶ ἠδὲ γέροντες,
 Ἀργαλεῶ δὲ ποθῶ πάσα κέκῃδε πόλις.
 Καὶ τυμβὸς, καὶ παῖδες ἐν ἀνθρώποις ἀρίσημοι,
 Καὶ παιδῶν παῖδες, καὶ γένος ἐξοπίσω· 30
 Οὐδὲ ποτε κλέος ἐσθλον ἀπολλυταί, εἰδ' ὀνομ' αὐτῆ,
 Ἀλλ', ὑπογῆς περ ἐὼν, γίγνεται ἀθάνατος,
 Ὅστιν' ἀριστευόντα μένοντα τε, μαρναμένον τε
 Γῆς περὶ καὶ παιδῶν, θούρος Ἀρῆς ὀλεσῆ.
 Εἰ δὲ φυγοὶ μὲν κῆρα τανήλεγεος θανάτοιο, 35
 Νικῆσας δ' αἰχμῆς ἀγλαὸν εὐχὸς ἔλοι·

Πάντες

Παντες μιν τιμωσιν ὁμως νεοι ἠδε παλαιοι,
 Πολλα δε τερπνα παθὼν ἐρχεται εἰς αἰδὴν.
 Γηρασκων δ' ἀστοισι μεταπρεπει, οὐδε τις αὐτου
 Βλαπτειν, οὐτ' αἰδους, οὔτε δικης, ἐθελει. 40
 Παντες δ' ἐν θωκοισιν ὁμως νεοι, οἱ τε κατ' αὐτου,
 Εἰκουσ' ἐκ χωρης, οἱ τε παλαιότεροι.
 Ταυτης νυν τις ἀνηρ ἀρετης εἰς ἀκρον ἰεσθαι
 Πειρασθῶ, θυμον μὴ μεθιεις πολεμου.

II.

Του αὐτου.

Τεθναμεναι γαρ καλον ἐνι προμαχοισι πεσοντά
 Ἄνδρ ἀγαθον, περὶ ἧ πατριδι μαρναμενον.
 Την δ' αὐτου προλιποντα πολιν καὶ πιονας ἀγρους
 Πτωχευειν, παντων ἐστ' ἀνηροτατον,
 Πλαζομενον συν μητρι φίλῃ, καὶ πατρι γερουτι, 5
 Παισι τε συν μικροῖς, κουριδιῇ τ' ἀλοχῶ.
 Ἐχθρος μὲν γαρ τοῖσι μετεσσεται οὐς κεν ἰκηται,
 Χρησιμοσυνη τ' εἰκων καὶ στυγερῆ πενιῇ
 Αἰσχυνει τε γενος, κατὰ δ' ἀγλαον εἶδος ἐλεγχει,
 Πασα δ' ἀθυμια καὶ κακοτης ἐπεται. 10
 Εἰθ' οὕτως ἀνδρος τοι ἀλωμενου οὐδεμί' ὠρη
 Γιγνεται, οὐτ' αἰδως εἰσοπισῶ τελεθει.
 Θυμῷ γῆς περὶ της δε μαχωμεθα, καὶ περὶ παιδῶν
 Θηησκῶμεν, ψυχῶν μῆκετι φειδομενοι.

Ω νεοι, αλλα μαχεσθε παρ' αλληλοισι μενοντες, 15
 Μηδε φυγης αισχρας αρχετε, μηδε φοβου.
 Αλλα μεγαν ποιειτε και αλκιμον εν φρεσι θυμον,
 Μηδε φιλοψυχειτ' ανδρασι μαρναμενοι.
 Τους δε παλαιωτερους, 'ων ουκετι γουνατ' ελαφρα,
 Μη καταλειποντες φευγετε τους γεραιους. 20
 Αισχρον γαρ δη τουτο, μετα προμαχοισι πεσοντα
 Κεισθαι προσθε νεων ανδρα παλαιωτερον,
 Ηδη λευκον εχοντα καρην, πολιον τε γενειον,
 Θυμον αποπνειοντ' αλκιμον εν κονιη,
 Και χροα γυμνωθεντα· νεοισι δε παντ' επεικειν, 25
 Οφρ' αρα της ηβης αγλαον ανθος εχη.
 Ανδρασι μεν θνητοισιν ιδειν, ερατος δε γυναιξι,
 Ζωος εων· καλος δ', εν προμαχοισι πεσων.

FINIS

PARTIS SECUNDÆ.

NOTÆ

AD

COLLECTANEA GRÆCA MINORA :

IN GRATIAM TIRONUM.

EDITIO NOVA, PRIORIBUS EMENDATIOR.

NOTÆ

AD

EXCERPTA EX PROSÆ SCRIPTORIBUS.

I. NOTÆ IN ÆSOPUM.

I. ΑΙΣΩΠΟΥ ΜΥΘΟΙ.] Hoc est—ÆSOPI FABULÆ. Flo-3, ruisse dicitur ÆSOPUS circiter Annum Mundi 3433. Olymp. LII. 1. Ante Christum natum 570. Ortus est Cotyæo, Phrygiæ oppido; conditione Servus. Primò inserviebat Xantho, cuidam Lydo; postremò Iadmoni, homini Samio, à quo manumissus est. Libertatem nactus, peregrè profectus est; et post varia facta itinera, tandem, ob ingenii ac sapientiæ famam, à Cræso Lydorum rege Sardes in regiam accitus est. Sardibus diu commoratus, Delphos à Cræso tandem missus est; ibique sacrilegii fraudulenter accusatus, deque rupe Phædriade præcipitatus, morte indignâ periit. Quæ autem Monachus ille mendax Planudes de vitâ ejus, et præsertim de corporis ipsius deformitate, contexuit, illa quidem meræ sunt ineptiæ. De eo tanquam Fabellarum auctore mentionem sæpenumerò fecerunt multi scriptores antiqui. Utrum verò quæ hodie sub ejus nomine circumferuntur Fabulæ, ipsius sint necne, valdè est incertum; immo potius viri inter Recentiores doctissimi illas ab eo prorsus abjudicârunt; quorum præcipuus est vir magni nominis Richardus Bentleius, in dissertatione suâ celeberrimâ de Epistolis Phalaridis, Themistoclis, Socratis, Euripidis, aliorumque; deque Fabulis Æsopi; Anglicè conscriptâ, et primum impressâ Londoni A. D. 1697. [Vide autem Dissert. de Babrio; auctore Th. Tyrwhitt. Lond. 1776. p. 25.] In grandioribus quidem Æsopicarum Fabularum collectionibus

3. magna est styli varietas, et planè non ab eodem profecta ; in earum tamen multis mira invenitur simplicitas, quæ antiquitatem remotissimam redolet, quæque ad animos juniorum Discipulorum alliciendos apprimè est accommodata. Ex quarum numero sunt pauculæ hæ Fabellæ quæ hic exhibentur. Fabulæ Æsopicæ multos nactæ sunt imitatores ; ex quibus, inter veteres quidem Phædrus Augusti Libertus, inter recentiores autem La Fontaine, meritò primas partes occupavit. Uterque, numeris poëticis, solutam Æsopi orationem, suis tamen ipsorum facetiis in locum simplicitatis Æsopicæ, plerumque malè, suffectis, adumbravit. Cuicumque cordi sit corpus absolutissimum Æsopicarum Fabularum, quotquot Græcè reperiuntur, inspicere, libet hic loci et indicare Editiones quarum tituli sequuntur. 1. ΜΥΘΩΝ ΑΙΣΩΠΕΙΩΝ ΣΥΝΑΓΩΓΗ. FABULARUM ÆSOPICARUM COLLECTIO, QUOTQUOT GRÆCE REPERIUNTUR. *Accedit Interpretatio Latina.* Oxon. 1718, in 8vo. [Hæc est editio *Marianorum*, i. e. eorum qui sunt ex Aulâ B. Mariæ V. Oxon.] 2. FABULÆ ÆSOPICÆ GRÆCÆ, quæ *Maximo Planudi* tribuuntur. Ad veterum librorum fidem emendatas, cum Joachimi Camerarii interpretatione Latinâ, Joannis Hudsoni, suisque annotationibus, et indice omnium verborum, edidit Jo. Michael Heusinger. Isenaci et Lipsiæ, 1741, 1755. Vel cum præfatione Klotzii, omissâ Camerarii interpretatione, 1770 et 1775. 3. FABULÆ ÆSOPICÆ GRÆCÆ, cum variis lectionibus, et notis Joh. Christoph. Gottl. Ernesti. Lipsiæ, 1781, in 8vo. Cæterùm ex illis Editionibus varia passim reperiuntur Excerpta.

2. ΚΟΧΛΙΑΙ.] Anglicè, THE COCKLES. [Vide κοχλίας, in *Vocum Interpret.* ad fin. hujus Libelli.] Hic notandum, Scriptores Græcos in hujusmodi titulis artic. non usurpare.

3. Γεωργς παις] Angl. *An husbandman's boy. or son*—οπτα, *was roasting*—uti tempus imperf. planè indicat. οπτα, contractè pro οπτας· vide οπταω.

4. ακυδας δε αυτων] *quum autem audivisset eas*—Notandum, Latinos nullum habere participium, quod aoristorum vocis

activæ participiis respondeat, nisi in verbis suis deponentibus, 3. *ακουσας, quum audivisset*; [vel *ακουσας αυτων, illis auditis*; per abl. nempe absol.] *ιδων, quum vidissem—es—et*; (per participium verbi deponentis) *conspicatus*. Cæterum—"Verba "Sensus, excepto visu, genitivum plerumque adsciscunt."

5. εφη] vide φημι.

6. *κακιστα*] *peissima*—superl. à *κακος*. [quod vide in Gram.] *κακιστα ζωα, most wretched creatures!* v. *ζων*.

7. *των οικων υμων εμπιπραμενων,*] *domibus vestris ardentibus*; *while your houses are burning*.—Nimirum genitivus est absolutus; et, apud Græcos Scriptores, *οικων υμων, domibus vestrum, the houses of you*, idem valet ac *οικων υμετερων, domibus vestris, your houses*; quod itidem observandum de aliis pronomibus, ut vocant, personalibus. Sic in Oratione Dominicâ, *Πατερ ημων, Father of us*, idem valet ac *Πατερ ημετερε, Pater noster, our Father*, v. *εμπιπρημι, vel εμπιμπρημι, unde εμπιπραμενων, præ. part. vocis med. v. etiam simplex verbum, πιπρημι, vel πιμπρημι, in Gram.*

8. *αυτοι αδετε;*] *Angl. are you yourselves singing? are you so stupid as to sing?* v. *αυτος, et αδω*.

9. *Κριθην την τε ιππεσ ο ιπποκομος κλεπτων και πολων,*] *Angl. while the groom was stealing and selling his horse's corn—κριθη, hordeum*; quod nempe, in Asiaticis regionibus, olim præbebant, hodièque præbent equis comedendum. *Την κριθην τε ιππεσ, the corn of his horse*; nam articulus sæpissimè redditur tanquam pronomen possessivum; aliquo tamen pronomine subintellecto; sic *τε ιππεσ pro τε εκεινεσ, vel τε εαυτεσ ιππεσ, of the horse of him, of the horse of himself; of his horse, of his own horse*, v. *κλεπτω, et πωλειω*.

10. *τον ιππον ετριβε και εκτενιζε]* *Angl. was rubbing and combing—kept rubbing and combing at the horse—uti planè indicat tempus imperf. πασας ημερας, supple δια, for whole days*. v. *τριβω, et κτενιζω*.

11. *την κριθην την τριφεισαν]* *supple εμεσ, hordeum alens me*;

i. e. *hordeum quod alit me*—[Articulus sæpe repetitur post nomen, sequente participio.] μη πωλει, *ne vendas*. πωλει, præ. imperat. contract. pro πώλει.

1. 1. χειμῶνος ὥραν,] i. e. καθ' ὥραν, *tempore hyberno*,—
2. εὐρων] *nactus* [vid. suprâ ad p. 3. n. 4.] v. εὐρίσκω, *invenio, nanciscor*.
3. ὑπο κρυῶς πεπηγοτα,] Angl. *stiff with cold*. v. κρυῶς, et πηγνυῶ vel πηγνυμι vel πησσω, in particip. perf. med. πεπηγῶς, υῖα, ος, *rigidus*.
4. λαβῶν] *quum sumpsisset*. [Vide suprâ ad p. 3. n. 4.] v. λαμβάνω.
5. ὑπο κολπῆ καταθετο.] Angl. *ad verbum, he put it down to himself under his bosom*, i. e. *he deposited it in his bosom*, κατατιθῆμι, *depono*; κατατιθεμαι, in voc. med. *depono aliquid quod meum est; depono aliquid pro meipso*. Negligunt interdum aliæ linguæ tenuem et obscuriorem vocis mediæ significationem; unde factum est ut quidam Grammatici vim vocis mediæ et activæ perperam confundunt.
6. θερμανθεις,] *calesfactus*, v. θερμαινω.
7. αναλαβῶν] *quum recuperâsset, την ἰδίαν φύσιν, propriam naturam, vel propriâ naturâ recuperatâ*. [Vide supra ad p. 3. n. 4.] v. αναλαμβάνω, *resumo, recupero*.
8. ἐπληγε τον ευεργετην] *vulneravit beneficum*. [Vide supra ad p. 3. n. 9] πλησσω, *percutio, vulnero*, in aor. 2. act. ἐπλάγων et ἐπληγον. Vide Vigerum, de Gr. Dict. Idiotismis, p. 213. Edit. Zeunii; et Sam. Clarke, ad Iliad, γ', 31.
9. Ορνις] *avis*, item, ut hic, *gallina*.
10. οφεως] Atticè pro οφεος, ab οφης, quod Vide.
11. εὐρουσα] *nacta* v. εὐρίσκω; et vid. supra ad p. 3. n. 4.
12. εκθερμανασα εξεκολαψε,] *quum culefecisset, exclusit*. Angl. *warmed and hatched them*. v. εκθερμαινω, et εκκολαπτω.
13. θεασαμενη] *quum vidisset, vel conspicata*. [Vide supra ad p. 3. n. 4.] v. θεαομαι, verb. dep. *specto*, &c.
14. τι] supple δια.

15. ἄπερ αὐξήθεντα] *quæ scilicet adulta*—v. ὅσπερ, et αὐξανω. 4.

16. τὰ ἀδικεῖν ἀρξεται;] *injuriam auspicabuntur*; τὰ ἀδικεῖν, idem ferè ac τῆς ἀδικίας ἀρχῶ, prior aliquid facio, unde *impero*; ἀρχομαι, in voce pass. *subditus sum*; ἀρχομαι, in voce med. [unde fut. 1. ἀρξομαι] *incipio*, sine respectu alterius sequentis. [Vide Kuster. de Verbb. Mediis.] Cæterùm ἀρχομαι, gen, adsciscit; et infin. cum artic. supplet. vicem nominis, sic, ἀρχομαι τὰ ἀδικεῖν, *incipio injustè facere*; ἀρχῆ του ἀδικεῖν, *incipis injustè facere*; &c. ἄπερ ἀρξεται, *quæ incipient*; “Neutrum plurale sæpissimè gaudet verbo singulari.”

17. ἐμπεσοῦσα] *quum incidisset*—v. ἐμπιπτω.

18. ὑποπνιγεῖσθαι ἐμελλεν,] *suffocari futura erat*, i. e. *in eo erat ut jam suffocaretur*; *it was just going to choke*, v. ὑποπνιγω, et μελλω.

19. βεβρωκα, καὶ πεπακα, καὶ γεγεκα. —] v. βρωσκω, πινω, et λουω.

20. καὶ ἀποθάνω] *etsi mortua fuerim*—καὶ pro καὶ εἰν ἀποθάνω, ab ἀποθνήσκω; quod vide.

21. παχυθεῖς] *pinguefactus*, v. παχυνω.

22. ἀνεσκιρτήσε] v. ἀνασκιστάω.

23. αὐτῷ ὅλος ἀφωμοιοῦσθην.] *Angl. was made in every respect like him*. v. ἀφομοιω.

24. ἀναγκῆς ἐπελθεύτης τρεχεῖν,] *quum incidisset necessitudo currendi*.—Infinitivus apud Græcos interdum redditur Latinè per gerundium: ἀναγκῆς ἐπελθεύσης, est gen. absolutus: ἐπελθεύσης, ab ἐπερχομαι, quod vide.

25. τὰ δρόμα ἐπαύσατο,] *a cursu cessavit*; subauditur ἀπο, v. παύω, cessare facio; παύομαι, in voce med. *cesso, desino, quiesco*.

26. ὑπεμνησθῆ] *Angl. he had some sort of recollection*—τὰ πατρός [οἴτος] οὐκ, *of his father's being an ass*. μναομαι, *recordor*, usurpatur ut verb. dep. quanquam in usu sit μνάω, *in memoriam revoco*, ὑπο, in comp. sæpe minuit significationem vocis simplicis, ut *sub* apud Latinos; sic μναομαι, *I remember*; ὑπομναομαι, *I have a faint remembrance*; *rideo, I laugh*: *sub-rideo, I smile*, ὑπεμνησθῆ, hic ironicè dictum.

5. 1. κρεμαμενῶς] *pendentes*. v. κρεμαῶ, κρεμμονῶ, et κρεμάννυμι.
 2. ἰδῶσα,] *conspicata*. [Vide supra ad p. 3. n. 4.] v. εἶδω.
 3. ἐπειρατο] *conabatur*. v. πειραομαι, αμαι.
 4. Πολλα] *multum* : sumitur adverbialiter ; à πολυς, *multus*.
 5. καμῶσα,] *quum laborasset*. v. καμῶ.
 6. και μη δυνθῆισα] *et quum non potuisset*—v. δυναμαι.
 7. παραμυθεμένη,] à παραμυθεομαι, εμαι ; quod vide.
 8. ὀμφακες,] *uva acerba*. v. ὀμφαξ.
 9. ὑποκριτῶς,] *Angl. of a player*. v. ὑποκριτης.
 10. και ἕκαστα των αυτης σκευων διερευνωμενη,] *Angl. and examining narrè vly every one of his instruments*. Διερευνωμενη, contractè pro διερευνωομενη, à διερευνω, ω, quod vide.
 11. μορμολυκιῶς] v. μορμολυκιον. *Histrionum larvæ apud veteres totum tegebant caput*.
 12. κατασκευασμένην.] v. κατασκευάζω.
 13. αναλαβουσα, *quum sustulisset*. v. αναλαμβανω.
 14. οἷα κεφαλῆς,] *quale caput, οἷος, οἷα, οἷον, qualis* ; sed οἷος, αἷη, οἷον, *solus*.
 15. εγκεφαλον] *Angl. brains* : supplε μυελον, *medullam* : nam εγκεφαλος, ε, ὁ και ἡ, significat *qui in capite est* : ex εν et κεφαλη, *caput*.
 16. τη μητρι] *to his mother*. [Vide supra ad p. 3. n. 9.]
 17. ευχῶς] v. ευχομαι.
 18. θρηνηι] contractè pro θρηνηε, à θρηνηω, quod vide.
 19. ὑπολαβῶσῃ] ὑπολαμβανω, *suscipio, excipio* ; item *puto, reor* : ex ὑπο et λαμβανω, quod vide. Aor. 2. part. act. ὑπολαβων, εσα, ον, *quum exceperissem—es—et sermonem*, [i. e. *respondens*,] supplε τον λογον.
 20. ελεησει ;] v. ελεεω.
 21. τινος γαρ κρεας ὑπο σε γε εχ εκλαπη ; *Angl. for of which of them has not the flesh [have not the victims] been purloined by thee? ὑπο σε γε, by thee for thy part*. Sed vis vocolæ γε sæpè inter interpretandum perit ; εκλαπη, v. κλεπτω.
 22. διεβαινε] *trajiciebat, was passing* : uti planè indicat tempus imperf. v. διαβαινω.

23. ὕδατος.] v. ὕδωρ.

24. ὑπελαβεν] *ratus est*. [Vide supra ad p. 5. n. 19.] v ad-
jungitur quia sequitur vocalis.

25. κατεχοιτα] *tenentem*. κατεχω, *teneo, possideo*, f. καθεζω
vel. κατασχησω, p. κατεσχηκα; ex κατα et εχω, *habeo*; quod vide.
κατα ante consonantem, κατ' ante vocalem lævigatam, καθ' an-
te vocalem aspiratam. Vide Grammat. sub præp. αντι.

26. και αφεις το ιδιον,] supple κρεας, Angl. *and having let go*
his own. αφεις, ab αφιημι, *dimitto*, &c. quod vide. απο ante
consonantem, απ' ante vocalem lævigatam, αφ' ante vocalem
aspiratam. Vide Gram. sub præp. αντι.

27. ὀρμησε] Angl. *he made an effort*. v. ὀρμαιω.

28. απωλεσε] *perdidit*. v. απολλυμι vel απολλυω, *perdo*; απ-
ολλυμαι, in voc. m. *pereo*.

1. το μιν εν εκ ην.] Angl. *the one indeed did not exist*. τοθ.
μιν, *the one*; το δε, *the other*, ο δε κατειχεν, i. e. το δε ο κατειχεν,
Angl. *and the other which he held*—

2. κατεσυρετο] *deorsum ferebatur*: Angl. *was a-carrying*
down. v. κατασυρω.

3. ταως] *Pavo*. Atticè S. Gen. ταω, D. ταω, A. των, V. τα-
ως. Dual. N. A. ταω, G. D. ταων. Plur. N. ταω, G. των,
D. ταως, A. ταως, V. ταω.

4. των ορνιθων—] Gen. absolut.

5. εαυτου ηξις—χειροτονειν.] *scipsum putabat dignum electu*;
Angl. *deemed himself worthy to be chosen*.—“Pro supino pas-
sivo ponitur infinitivus activus, καλος ιδειν, *pulcher videre*, id
“est, *visu*; quod et Galli dicunt, *beau à voir*; et *beau voir*.”
VIGERUS [Cap. 5. § 3. reg. 4.] in quibusdam locutionibus An-
gli infinitivo nunc act. nunc pass. utuntur: sic, *an house to let*,
or, *to be let*; quod est Latinè. *ædes locandæ*. Cæterùm χειρο-
τονειω est propriè *manum protendo et attollo*, vel *protensâ manu*
eligo; quod olim facere consueverunt in comitiis: ex χειρ,
manus, et τεινω, *tendo*. ηξις, ab αξιω, quod vide.

6. 6. αἰζόμενων] *eligentibus*—Gen. absol. v. αἶρω, *capio*: αἰζομαι, in voc. med. *eligo*, *antepono*. Vide in Gram.
7. ὑπολαβῶν] *excepto sermone*. Vide supra ad p. 3. n. 4. et ad p. 5; n. 19.
8. σου βασιλευοντος] *te regnante*. v. βασιλευω.
9. επιχειρησει,] *Angl. shall attempt*. v. επιχειρεω.
10. πως ἡμιν ἐπαρκεσεις ;] *quomodo nobis opitulaberis?* v. πως et ἐπαρκεω.
11. Κυνες λιμωτῆσαι] *Cunes esurientes*. Scriptores Græci, de canibus vel equis verba facientes; feminino genere sæpè utuntur. v. κυων, et λιμωττω.
12. βυρσας βρεχομενας.] *Angl. hides a steeping*. v. βρεχω.
13. αυτων ἐφικεσθαι,] i. e. ἰκεσθαι ἐπ' αυτων, *Angl. to come at them*. v. ἰκνεομαι.
14. συνθεντο αλληλοις] *pacti sunt inter se*. τιθεναι, *ponere*: συντιθεναι *componere*, συντιθεσθαι, in voc. med. *componere inter se*, *pacisci*. αλληλοις, v. αλληλων.
15. εκπιωσιν. ebiberent. v. πινω.
16. και ειθ' οὕτως] *et sic deinceps*. ειτα, ante consonant. ειτ' ante vocal. lævigatam; ειθ' ante vocal. aspiratam.
17. παραγεωνται.] *advenirent*, v. παραγινομαι.
18. Συνεβη] *contigit*, συμβαινω, *contingo*. Vid. βαινω, in Gram.
19. πισσαις] *Angl. upon drinking*. Vid. πινω, *bibo*, in Gram.
20. πριν διαραγναι, η των βυρσων ἐφικεσθαι.] *ut prius ditumperentur quam ad pelles venirent*. πριν η, *prius quam*: των βυρσων ἐφικεσθαι, i. e. ἰκεσθαι ἐπι των βυρσων· πριν *construitur cum infinitivo*.
21. κατειχε] *possidebat*. v. κατεχω.
22. ελθοντος δ' ελαφς, και διαφθειροντος] *quum autem cervus venisset, et corrumperet, vel pessundaret &c.* *Angl. and when a stag had come and was spoiling, &c.*
23. τιμωρησασθαι] *to take vengeance upon*, &c. v. τιμωρεω.
24. ηρωτα] v. ερωταω.
25. τον ανθρωπον, i. e. τινα ανθρωπον.—κολασαι, v. κολαζω.
26. ο δ' εφησεν,] *Angl. and he [viz. the man] consented*, ειαι

λαβῆ χαλινον, *if he [viz. the horse] would receive a bit, και αυτος, and he [viz. the man] αυβῆ επ' αυτον, should mount him, &c. v. αναβαινω, et βαινω.*

27. συνομολογησαντος δε, και αυβαντος] Angl. *and the horse having agreed, and the man having mounted. v. συνομολογω.*

28. αντι τῃ τιμωρησασθαι.] Angl. *instead of taking vengeance upon the stag. Vide αντι in Gram.*

29. εδελουσεν] v. δελουω.

1. ἄρα.] supple εν.

7.

2. βραχεντων.] gen. absol. v. βρεχω, *irriquo, mædæfacio.*

3. εψυχον, *siccabant. v. ψυχω.*

4. ητει] *petebat, cum duplici accusativo, ut peto apud Latinos. v. αιτεω.*

5. το θερος] *æstate, vel, per æstatem; subauditur, ανα.*

6. συνηγες] *colligebas. v. συναγω.*

7. Ὁ δε] *τετριξ nempe.*

8. εκ εσχολαζον,] *non vacabam. v. σχολαζω.*

9. ηδον] *contabam. v. αδω.*

10. ει θερης ἄραις ηυλεις,] i. e. εν ἄραις Angl. *if you riped in the season of summer. χειμωνος ορχη [i. e. εν ἄραις χειμωνος] dance in winter. v. αυλειω, et ορχεομαι.*

11. ταμων] *quum secuisset. v. τεμνω. et vid. supra ad p. 3. n. 4.*

12. αραιμενος,] *quum sustulisset. v. αιρω. ed vid. supra ad p. 3. n. 4.*

13. επηχθισμενος] *pondere oppressus. v. επαχθίζω.*

14. εβαδιζεν] v. βαδιζω.

15. απειρηκως] v. απερεω.

16. απεθετο τε τα ζυλα,] Angl. *he both laid aside his sticks. v. αποτιθημι.*

17. επεκαλειτο.] Angl. *he began to invoke. v. επικαλεομαι.*

18. επισαντος,] Subauditur pronomen reciprocum, επισαντος εαυτον, *having presented himself. εφιστημι.*

19. καλοιη] *vocaret: Atticè pro καλει, contractè καλοι.*

20. αραις] *quum sustulisses, επιθης μοι, imponeres mihi. [Vide supra ad p. 3. n. 4.] Notanda hic differentia inter αραις et αραιμε-*

νος supra ; ἀραμενος dictum est de illo, qui sustulisset proprium onus, αρας autem de illo, qui sustulisset onus alterius.

21. κυνα Μελιταιον] *canem Melitæum* : i. e. *ex Insulâ Melite*, hod. *Meleda*.

22. διετελει το κυνι προσπαιζαν.] *semper cum cane colludebat* : “ διατελειω, *perago*, cum participio constructum redditur per ad-“ *veibium*.” HOOGVEEN apud VIGERUM. v. διατελειω, et προσπαιζω.

23. προσιοντι παρεβαλεν.] *accedenti projecit*. v. προσειμι, et παραβαλλω.

24. ζηλωσας.] *invidia motus*. v. ζηλωω.

25. προσδραμεν] v. προτρεχω· item simplex τρεχω, in Gram.

26. ελακτιζε] v. λακτιζω.

27. τον δεσποτην.] *Angl. his master*. Vid. supra ad p. 3. n. 9.

28. εκελευσε παιοντα αυτην αναγαγειν] εκελευσε, supple τινα, *jussit quendam at feriret et abduceret illum, &c. vel. ut feriens abduceret*—

8. 1. περι θηλειων ορνιθον] *de femellis avibus*, i. e. *de gallinis*.

2. κατετροπασατο.] v. κατατροπωω.

3. ο μεν—ο δε] *alter quidem—alter vero*.

4. ηττηθεις.] *superatus*. v. ητταομαι.

5. απιων εκρυθη.] *abiens delituit* : εκρυθη est aor. 2. pass. in sensu med. v. κρυπτω, et απειμι.

6. αρβεις,] *sublatus*. v. αιρω.

7. καταπτας,] v. καπιπημι.

8. Εχιδ εισελθων] *viperâ ingressa*—[Vide supra ad p. 3. n. 4.] v. εισερχομαι.

9. εκ των σκειων των οντων,] supple εκει ; *ex utensilibus quæ ibi erant*.

10. παρεκαλει] *obscecrabat*. v. παρακαλειω.

11. δουναι] *ut daret*—v. διδωμι.

12. υποτουχουσα] v. υποτυγχανω.

13. τι απουισσθαι οιομενος] *si putes te aliquid ablaturum pro- teipso*, ut planè indicat vox med. v. αποφερω.

14. ητις] v. οστις.

15. ειωθα.] *solita sum*. v. ελω.

16. επεπηγει.] *hæserat. v. πηγυω.*
17. παρεξειν ειπεν,] *se præbiturum dixit. v. παρεχω.*
18. πην κεφαλην αυτης επιδαλσσα,] *capite suo immisso. v. επι-
δαλλω.*
19. εκβαλοι.] *ejiceret, extraheret. v. εκβαλλω.*
20. δολιχοδειρος εσα,] *quippe quæ longum haberet collum.*
21. επεζητει,] *v. επιζητειω.*
22. θηξας.] *v. θηγω.*
23. αρκει σοι—] *Constructio est, και τιστο [το πραγμα] μωων
αρκει μισθος σοι, Angl. even this alone is a sufficient reward for
thee.*
24. εζηρες] *abstuleris v. εξαιρω.*
25. μηδεν παβασαν,] *nihil passum—mali scil. Vide πασχω,
in Gram.*
1. εθεασατο] *conspicatus est. v. θεασμαι. 9.*
2. καταλειφθειτα] *relictos—carnem scil. et panem. v. κατα-
λειπω.*
3. εισελθουσα] *ingressa. v. εισερχομαι.*
4. εξογκωθεισα] *tumefacta. v. εξογκω.*
5. εξελθειν της καλυβης.] *i. e. ελθειν εκ της καλυβης, egredi e
tugurio.*
6. εστυνε και ωλοφυρετο.] *v. στυνω, et ολοφυρομαι.*
7. μαθεσα] *v. μανθανω.*
8. τοιαυτη] *v. τοιουτος, talis.*
9. γενη] *Vide γινομαι, in Gram.*
10. οποια εσα εισηλθεις,] *qualis existens ingressa es, i. e. qua-
lis esses ingressa, vel quum ingressa fueris.*
11. κοινωνιαν θεμενοι,] *quum societatem inter se constituisent.
v. τιθημι.*
12. Γενομενων δε αυτων] *quum autem essent. Vide supra ad
p. 3. n. 4.*
13. αιγες αγριαι.] *supple ησαν.*
14. εας,] *supple εαυτον, quum statuisset se, i. e. stans. v. ιστημι.*
15. εξιστας] *v. εξειμι.*
16. συελαμβανεν.] *v. συλλαμβανω.*

17. ἐηλατο αὐταῖς,] i. e. ἤλατο ἐν αὐταῖς, Angl. *he danced among them.* ἐηλατο est 3. s. aor. 1. m. verbi ἐναλλομαι, *insilio*; ex ἐν et ἀλλομαι, *salio*, quod vide.

18. ὠγκατο] *brayed.* v. ογκαομαι.

19. πλεισας] v. πολυς.

20. ἠγωνισατο,] v. αγωνιζομαι.

21. ἐξεδιωξεν.] εκδιωκω.

22. εὐ ισθι] *bene scito.* ισθι per sync. pro ισαθι ab ισθμι.

23. ἀν—εφοβηθην,] *tincrem.* εφοβηθην, aor. 1. pass. in sensu med. ut sæpè fit apud scriptores Græcos.

24. εἰ μὴ ἦδεις σε ὄνον ὄντα.] *nisi novissem te existentem asinum*; i. e. *te esse asinum.* v. εἶδew, ut vide infra ad p. 32. n. 13.

25. ἐμεμφετο,] *vituperabat.* v. μεμφομαι ὡς—όντας, ut *existentes*—i. e. *quippe qui essent.*

10. 1. ἐπηνει,] *laudabat.* v. ἐπαινew.

2. Μὴδέπω πιων,] *quum nondum bibisset*—v. τινew.

3. Ἐπὶ πολὺν δὲ τόπον δραμῶν] *quum autem per longum spatium cucurrisset, vel longo autem spatio percurso.* v. τρεχω.

4. ἐμβας,] v. ἐμβαινw.

5. ἐμπλακεις] *implicitus.* v. ἐμπλεκω.

6. ἐθρευθη,] *captus est.* v. θηρευw.

7. ἐσωθην,] v. σωζw.

8. προεδεθην,] *proditus sum.* v. προδιδαμι.

9. οἷς ἐκαυχωμην,] *quibus gloriabar.* v. καυχομαι.

10. ἀφηκε νεμεσθαι.] *dimisit pascendam.* v. αφημι. et νεμw.

11. ἠθυμει σφοδρα,] *admodum dejectus erat.* v. αθυμew.

12. μετὰ μικρον,] *supple χρενον, post paulum tempus; brevi.*

13. ἔωρακε] v. ὀραw.

14. τῆς λυπῆς ἀπολυθεις,] Angl. *being delivered from his grief.* τῆς λυπῆς reguntur ab ἀπο in composit. Vide supra ad p. 3. n. 9.

15 ἀπο τῆ νῦν] *dehinc.* i. e. ἀπο τῆ χρόνῳ ὄντος νῦν.

16. μαχομενς ἀλληλοῖς.] *pugnantes inter se.* Subauditur σὺν.

17. ἐκαθισεν.] *supple ἐκυτόν, se sedere fecit*; i. e. *sedebat.* v. καθιζw.

18. περιγενεσθαι τῶ κρέατος,] i. e. γενεσθαι περὶ τῶ κρέατος ;
Angl. *to make himself master of the flesh.*

19. στασα] supple ἑαυτην, *quum statuisset se, i. e. stans.*

20. και ὅτι ἤρμοζε σοι] *ac convenire tibi*—hic pulcherrimè transit oratio à tertiâ ad secundam personam, ut sæpè fit apud optimos auctores. v. ἄρμωζω.

21. ει και—ὑπηρχης] *si etiam esses*—v. ὑπαρχω.

1. χαννωθεις] v. χαννω.

11.

2. μεγαλως εκεκραγει.] Angl. *croaked aloud.* v. κραζω, quod, quia verbum est neutrum, hic in voce med. legitimè ponitur. Tempus autem quod vocant plusquamperfectum sæpè redditur tanquam ac esset aoristus præteriti.

2. νος δε γε λειπει.] *mens autem deficit.* Vide supra ad p. 5. n. 21.

4. την φιλιαν πισμενος,] *amicitiam cum eo confirmans.* v. πισω.

5. παρετιθει] *proponebat.* Imperf. ab obsol. παρατιθειω, pro quo in usu est παρατιθημι, quod vide.

6. οιδε τοις ενοικωσιν] v. ειδεω, scio, et ενοικω.

7. των οντων] Vide supra ad p. 8. n. 9.

8. ανεκοπτε] *arcebat.* v. ανακοπτω.

9. απηλανοντο πειρας,] *they were driven away from their attempt.* πειρας. reg. ab απο in comp. v. απελανω.

10. επειρωντο] v. πειρομαι.

11. τελενταιον] *postremò.* Sumitur adverbialiter.

12. προτιμων] *pluris faciens.* v. προτιμαω.—Gen. regitur à προ in composit.

13. ληφθειςα, v. λαμβανω.

14. αποκοπεισης της υρας] *abscissâ,* v. αποκοπτω.

15. διαδρασα,] v. διαδιδρασκω.

16. αβιωτοι—ἠγειτο τον βιον.] *non vitalem agebat vitam,* v. ἠγειμαι.

17. Εγω εν] *statuit igitur.* v. γινωσκω.

18. συγκαλυψειεν] *cooperiret.* 3. s. a. 1. opt. act. Att. &c. pro συγκαλυψαι. Vide infra ad p. 30. n. 3.] v. συγκαλυπτω.

19. παρηνει] Angl. he began to exhort them. v. παραινέω.
12. 1. ὡς—τῆτο το μέλος ον,] *as this member being, i. e. since member was*—
2. προσήρτημενον,] *appensum, hanging at them, v. προσάρταω.*
3. Ἰπολαβισσα.] *Vide supra ad p. 5. n. 19.*
4. ὦ αὐτή,] *Adverbium vocandi ὦ jungitur interdum cum pronomine οὗτος, eodem sensu, quo apud Latinos, heus tu, et apud Gallos, un tel: etiamsi verbatim sonent ista duo, ὁ hic. VIGERUS, cap. 7. § 11. reg. 5.*
5. ἀλλ' εἰ οὐ σοὶ τῆτο προσέφερον ἔκ αν ἡμῖν αὐτο συνέβλευες.] *Angl. but if this had not suited thyself, thou wouldst not have recommended it to us. Ubi notandum, voculam αν tribuere vim subjunctivi imperfecto indicativi [συνέβλευες,] quod quum ita fit, linguæ Græcæ ratio non postulat ut eadem hæc particula exprimatur cum altero indicativi imperfecto [προσέφερον] in eadem sententiâ. v. προσφέρω, et συνέβλεω.*
6. κοινωνίαν ποιησάμενοι.] *initâ inter se societate.*
7. συλληφθειςης.] *captâ, v. συλλαμβάνω.*
8. διελειν αυτοῖς,] *supple τὴν θήραν, dividere prædam illis. v. διαιρέω.*
9. ἐκ τῶν ἰσῶν,] *æqualiter.*
10. ἐκλεῖσθαι τῆτας πρῆτρεπετο.] *hortabatur eos ut sibi eligerent. v. ἐκλέγω, et προτρέπω, πρῆτρεπετο, pro προτρέπετο.*
11. θυμῶθεις,] *iratus. v. θυμῶ.*
12. ὄωρευσασα,] *quum coacervasset. Vide supra ad p. 3. n. 4.*
13. Δια,] *v. Zeus.*
14. παρασχεῖν.] *ut præberet. v. παρέχω.*
15. συνιδῶν αὐτῶν τὴν εὐθείαν,] *eorum stoliditate perspectâ. v. συνειδῶ.*
16. καθήκεν.] *demisit. v. καθήμι.*
17. το μὲν πρῶτον] *primum quidem. Adverbial.*
18. καταπληγεντες τον ψοφον,] *perculsi strepitu. v. καταπλησσω.*
19. ἔδυσαν.] *v. δύνω.*
20. Ἐξῆρον] *postremû. Adverbial.*

21. αναδυντες.] v. αναδυνω.
22. καταφρονησεως,] Gen. Att.
1. επικαθεζεσθαι.] v. επικαθιζω, vel επικαθεζω 13.
2. αναξιοπαθοντες] v. αναξιοπαθειω.
3. εκ δευτερας,] iterum.
4. παρεκαλεν] v. παρακαλειω.
5. αλλαξαι] v. αλλασσω.
6. απωλεσε] perdidit. v. απολλυμι.
7. περιελθων] v. περιερχομαι.
8. πασαν την ερημον.] supple χωραν· omnem solitudinem.
9. διετριβεν ερευων·] supple χρονον· consumpsit tempus indagando. v. διατριβω, et ερευνω.
10. ηδνηθη,] potuit, Atticè pro εδνηθη, aor. 1. à δυναμαι, possum.
11. ηυξατο] v. ευχομαι, precor.
12. υποδειξη,] v. υποδεικνυμι.
13. προσαξειν.] se oblaturum. v. προσαγω.
14. μεγα] valdè, magnoperè. Sumitur adverbialiter.
15. επαρας τας χειρας] sublatis manibus. v. επαιρω· et vide supra ad p. 3. n. 4.
16. επηγγειλαμην—δωσειν] pollicitus sum me daturum. Quando infinitivus ad personam verbi præcedentis referatur, ratio linguæ Græcæ accusativum ante illum infinitivum non postulat. [Vide infra ad p. 32. n. 17.] v. απαγγελω.
17. ωδευον.] iter faciebant. v. ωδευω.
18. εσπερας δε καταλαβασης,] supple αυτες, quum vespera invasisset eos. v. καταλαμβανω.
19. κατα το ειωθος,] more solito. v. εθω.
1. εδραμε·] v. τρεχω. 14.
2. ηξις,] v. αξιωω.
3. επιθυμειν—] Constructio est : γαρ [ειπεν] επιθυμειν ασπασθαι ζων εχον φωνην ουτω αγαθην, [dixit] enim se cupere salutare animal, præditum voce tam pulcrâ. [Vide supra ad p. 13. n. 16.] v. ασπασομαι.
4. τε δε ειποντας] scil. αλεκτρονος ; but he having desired him

14. τον θυρωρον προτερον διυπνισαι, *first to awake the porter.* v. διυπνιζω.
 5. ως εκεινος ανοιξαντος κατελθειν.] *ad verbum, ut quum ille aperuisset descendere.* Sed hoc non est Latinè loqui. Post ut idioma Latinum postulat *descenderet.*
 6. διεσπαραξεν.] *dilaceravit.* v. διασπαρασσω.
 7. γινωμαι] *scire.* v. γινωσκω.
 8. εις αγαλματοποιον,] *supple εργασηριον, in officinam statuarii.*
 9. εικασας] v. εικαζω.
 10. ηρωτα,] v. ερωταω.
 11. ποσος] *quantiti*—Subauditur *αντι.* Vide Gram.
 12. τε δε ειποντος δραχμης,] *Angl. and upon his saying, for a drachma.* Subauditur *αντι.*
 13. ποσος το της Ηρας,] i. e. *αντι ποσος τις δυναται πριασθαι το αγαλμα της Ηρας.*
 14. ειποντος δε,] *scil. αγαλματοποιον.*—πλειονος, subauditur *αντι.*
 15. ηρειτο] *interrogabat.* v. ερωμαι.
 16. εαν τετρες ανηση, και τετον προσθηκη σοι διδωμι.] *Angl. if thou purchase these, I give thee this one into the bargain.* v. ωνεομαι.

II. NOTÆ IN HIEROCLEM.

15. 1. ἹΕΡΟΚΛΟΥΣ ΑΣΤΕΙΑ.] Hoc est—HIEROCLIS FACETIÆ. HIEROCLES, philosophus Alexandrinus, vixit circiter A. D. 485. Philosophiam Platoniam Alexandriæ, magnâ cum laude, docuit. Varia scripsit, præsertim librum de Providentiâ et Fato, ex quo Excerpta servavit Photius in suâ Bibliothecâ ; item commentarium in Aurea Carmina Pythagoræ ; et Facetias, quæ, paucis exceptis, hic exhibentur ; quanquam dubitârunt nonnulli an ab illo hæ Facetiæ profectæ fuerint, nec potiùs ab alio quodam Hierocle recentioris ævi. Nam varii erant ejusdem nominis, cum quibus hicce philosophus Alexandrinus non est confundendus. [Vide Fabricii Biblioth. Gr. Lib. II. cap. 12.] Li-

bet hic indicare harum Facetiarum quasdam Editt. 1. 'ΙΕ- 15. ΡΟΚΛΕΟΥΣ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ ΑΣΤΕΙΑ. HIEROCLIS PHILOSOPHI FACETIÆ. Lond. Ex Officina J. REDMAYNE, 1673, in 12mo. Extat hæc editio in vol. cui tit.—'ΙΕΡΟΚΛΕΟΥΣ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ 'ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΕΙΣ ΤΑ ΤΩΝ ΠΥΘΑΓΟΡΕΙΩΝ *επι τα χρυσα*. HIEROCLIS Philosophi Commentarius in Aurea PYTHAGOREORUM Carmina. JOAN. CURTERIO Interprete, &c. London—1673, in 12mo. Cujus libri tomus alter sequentem titulum exhibet—HIEROCLES de Providentiâ et Fato: Una cum *Fragmentis* ejusdem: et LILII GYRALDI Interpretatione *Symbolorum Pythagoræ*; NOTISQUE MERICI CASAUBONI ad Commentarium *Hieroclis* in Aurea Carmina. London. &c. 1673. Affirmat Fabricius hanc esse repetitionem prioris editionis Londinensis. At in hoc falli virum eruditissimum, cuivis insipienti librum ipsum et prolegomena Joannis Pearsoni, verisimile videbitur. 2. HIEROCLIS FACETIÆ—Gr. et Lat. cum notis, Lugd. 1605, 8vo. 3. Eædem è recensione J. Adam. Schier, Lipsiæ, 1750, in 8vo. Sed hîc ferè sequuti sumus selectas quas dedit FRID. ANDR. STROTH, in *Crestomath.* suâ Græcâ. Quedlinburg. 1780, in 8vo.

2. *παρα μικρον επινηη.*] *parum abfuit quin suffocaretur.* v. *πηγα*.

3. *ωμοσεν εν μη ἀψασθαι υδατος,*] *juravit igitur (non tangere, i. e.) se non tacturum aquam—ἀπτω, necto; ἀπτομαι, in v. med. tango.*

4. *εαν μη πρωτον*] *nisi primum, i. e. prius quam; μεθη, didicisset.* v. *μανθανω*.

5. *συναντησας*] *obviam factus.* v. *συνανταω*. Vide etiam supra ad p. 3. n. 4.

6. *σε ιδων προσηγορευσα,*] *te conspicatus compellavi: idem ac σε ειδον και προσηγορευσα, te vidi ac compellavi.* v. *προσαγορευω*.

7. 'Οδε,] scil. *ειπε: συγνωθι μοι, οτι ου προσεσχον* *supple τον εν, ignosce mihi quod mentem non adhibuerim.* v. *προσεχω*.

8. *νοσεντα επισκεπτομενος,*] *ægotum invisens, ηρωτα, interrogaat—v. ερωταω*.

15. 9. ηδυνατο] Att. pro εδυνατο. v. δυναυμαι.
 10. αποκριθηναι] *respondere*. v. αποκρινομαι.
 11. οργισθεις ουν] *iratus igitur*—scil. scholasticus, εξηλεγεξεν
objurgavit—ægrotum scil. v. οργιζω, et εξελεγχω.
 12. ελπιζω καμε νοσησαι,] Angl. I expect myself too to be sick;
 hoc est Lat. *expecto me etiam ægrotaturum*. Observandum est
 pronomen εμε non esse accusativum ante infinitivum, more La-
 tinorum, sed regi à verbo ελπιζω. Vide supra ad p. 13. n. 16.
 13. και μη μοι μεμψη,] *et ne mihi vitio vertas*. v. μεμφομαι.
 16. 1. Αποθανοντος δε τς ιππς] *mortuo autem equo*—v. αποθνησκω.
 2. Μεγα εξημιωθην] Angl. I have sustained a great loss. v.
 ζημιοω.
 3. οτε γαρ εμαθε—] Angl. *for when he had learned*—[v. μαν-
 θανω.] *τοτε απεθανε, then he died*. v. αποθνησκω.
 4. περιεφερε.] *circumferebat*. v. περιφερω.
 5. ειδεναι,] *scire*. v. ειδημι.
 6. καμυσσας εσοπτριζετο.] *clausis oculis speculum inspexit*. v.
 καμυω, et εσοπτριζομαι.
 7. εκρυβε.] *delituit*. v. κρυπτω.
 8. Τινος δε πυθομενης την αιτιαν,] *Quum autem quidam percon-
 tatus esset causam*. v. πυθανομαι.
 9. καιρον εχω μη ασθενεσας,] Angl. 'tis a great while since I
 was sick—
 10. Αμιναιαν] Planè singularis est hujus vocis h. l. significa-
 tus, propriè enim adjectivum est, dicitur αμιναιος οινος, αμιναια
 σαφυλη. Significat autem hoc loco *dolium vino amineo repletum*.
 Vini hujus mentionem facit *Virgilius*, Georg. II. 97. et mag-
 nis laudibus extollit : it. *Plinius*, H. N. XIV. 2. *Cato de re
 rust.* c. 5. *Macrob.* Saturn. II. 25. STROTH. v. Αμιναιος.
 11. εσφραγισεν] *consignavit*—v. σφραγιζω.
 12. τρησαντος,] *quum perforasset*—v. τιτραω.
 13. ελαττετο,] Angl. *was constantly growing less*. Uti planè
 indicat tempus imperf. v. ελαττω.
 14. μη κατωθεν αφηρεθη.] *ne subitus ablatum fuerit*. v. αφαιρω.

15. ἔ το κατωθεν λειπει.] i. e. το μέρος ον κατωθεν ἔ λειπει, *pars quæ est subtus non deficit*, &c.

16. ὑπεισελθων,] *quum subiisset*,—v. ὑπεισερχομαι.

17. ὑφαπλωσατο τον κολπον,] *substravit sinum*. v. ὑφαπλωω.

18. τον κολπον,] *gremium, sinum*.

19. ὡς ὑποδεξομενος] *tanquam excepturus*.

20. εμαθεν οτι απεθανες.] *intellexi te mortuum esse*. v. μαθηνω, et αποθνησκω.

1. και ο σχολαστικος,] *supple εφη*.

17,

2. πειν ὑδωρ, ει καλον, εν τω αυτοθι φρεατι.] *Intell. ει το ὑδωρ το εν τω αυτοθι φρεατι καλον η προς το πειν*. STROTH. *Augl. if the water in the well there was good for drinking*.

3. των δε φησαντων οτι καλον,—] i. e. των δε ανθρωπων εκει οντων φησαντων οτι το ὑδωρ το εν τω φρεατι η καλον πειν, *quum autem homines, qui ibi erant, dixissent aquam in puteo bonam esse ad bibendum*.

4. ηδυναντο!] *idem Att. quod εδυναντο, imperf. à δυναμαι*.

5. μαθων] *aor. 2. part. act. à μαθηνω, quod vide*.

6. ζη,] *contract. pro ζαι, à ζω, vino*.

7. αγορασαε] *quum emisset*—v. αγοραζω.

8. εις χειμωνα—] *εις videtur poni hîc pro εν*. Sed est forsan per aliquam ellipsin, ut *εισηγμενος εις χειμωνα, vel. tale quid*.

9. και των συμπλεοντων εκαστου περιπλεκομενων σκευους—] i. e. *εκαστη πλεκομενη περι σκευης, Augl. while each of the passengers was folding himself round an utensil, or was clinging to, or grasping some instrument—προς το σωθηναι, in order to save himself*. v. σωζω.

10. ετελευτησε] *sc. τον βιον, quæ vox sæpè omittitur, ita ut τελευταν simpliciter mori denotet*. STROTH. *Eodem modo finio interdum apud Latinos usurpatur*.

11. συ απεθανες, *Augl. was it you who died—&c.* v. αποθνησκω.

12. ναυαγειν μελλων,] *naufragium facturum—πινακιδας ητει, demanded tablets, ινα διαθηκας γραφη, that he might write or make his will*.

13. ἐλευθερω γάρ ὑμας.] *Angl. for I am giving you your liberty.* “Quasi testamentum ipsum, et qui per testamentum manumitterentur, non cum ipso perituri sint.” STROTH.

14. ἀνηλθεν ἐς τὸ πλοῖον ἐφιππος.] *conscendit navigium eques,* *Angl. went aboard the boat on horseback.*

15. εφη, σπευδαζειν.] *dixit se festinare.* Vide supra ad p. 13. n. 16.

18. 1. συγχαίρει ἡμιν,] i. e. χαίρει συν ἡμιν, *Angl. rejoice with us—congratulate us.*

2. τὰ βιβλία τρεφει.] *Neutrum plurale, &c.*

3. ἰδων] *conspicatus.* v. εἶδω.

4. ὑπο τοῦ πατρὸς.] *Angl. by his father.* Vide supra ad p. 3.

n. 9.

5. ὑπεχρῆσθαι.] *obligatus est.* v. ὑπισχνεομαι.

6. ἀγαγεῖν.] *duplicat. pro αγειν.*

7. ἀπολασθῆναι.] *scil.*

8. εὐχόμεναι καὶ χωρὶς κεφαλῆς—] *Constr. est, ευχόμεναι ἰδεῖν σε καὶ ἐλθόντα χωρὶς κεφαλῆς μόνον οὐτὰ ὑγίη, καὶ εὐφρανθῆναι.* *Angl. I pray I may be but so happy as to see you return safe home, even though you should want the head.*

9. τοῦ δε ἀμελησαντος] *τοῦ δε σχολαστικόν scil.* *Angl. but he having neglected the commission.*

10. τῷ φίλῳ συναφθῆ.] *Angl. he was seen by his friend.* Latini utuntur eadem locutione, sic, *neque cernitur ulli,* i. e. ab ullo. v. συνοπτομαι.

11. ἀπέστειλας] *misisti.* v. ἀποστέλλω.

12. οὐκ ἐκομισάμην.] *non accipi.* v. κομιζω.

III. NOTÆ IN PALÆPHATUM.

19. 1. ΠΑΛΑΙΦΑΤΟΥ ΠΕΡΙ ΑΠΙΣΤΩΝ ἹΣΤΟΡΙΩΝ.] *Hoc est—PALÆPHATI DE INCREDIBILIBUS HISTORIIS Liber. Quisnam fuerit PALÆPHATUS, aut quando vixerit, valdè est*

incertum. Alii putant eum fuisse Atheniensem, alii Ægyp- 19.
tium. Sed non audiendi sunt ii qui eum ante Homerum vix-
isse affirmant. Conjiunt nonnulli varios fuisse hujus nomi-
nis. Ille autem de quo hic agitur, si stylum spectes, inter scrip-
tores Græcos vetustiores censendus est. Saxius in Onomasti-
co ætatem ejus statuit circiter Olymp. cxiv. ante Christum
natum 320. Libros quinque scripsisse fertur *περι των απιστων*,
quorum primus tantum restat. Primum prodit, una cum
Æsopi et Gabriæ Fabulis, Phurnuto, &c. apud Aldum, Vene-
tiis, anno 1505, in fol. Cæteræ Editiones melioris notæ sunt
— 1. Editio Cornelii Tollii, Amstelod. 1649, in 12mo. 2. Il-
la quæ extat inter Opuscula Mythologica, Ethica et Phys-
ica, quæ Gr. et Lat. edidit Thomas Gale; Cantabr. 1671, et
quæ repetita erant Amstelod. 1678, in 8vo. 3. Sexiès edidit
Palæphatum J. Frid. Fischerus, Lipsiæ, 1760—1789, in 8vo.
quæ postrema est optima hujus auctoris editio; tertiam sequutus
est Frid. And. Stroth. in sua Chrestomath. Gr. Quedlinb. 1780,
in 8vo. ex quo libello quæ hic Palæphati exhibentur desump-
ta sunt. Qui plura velit de Palæphato adeat Fabricii Bib. Gr.
Lib. I. cap. 21. Theophili Christ. Harles Introd. in hist. Gr.
Ling. p. 9. Altenburg. 1778, in 8vo. et Fischeri Præfationes.

2. φασιν] scil. *ανθρωποι*, ut Latinorum *dicunt*. STROTH.

3. ειχον] *habuerunt*. v. *εχω*.

4. ταυτην δε ανδρος.] i. e. *ειχον ταυτην [ως την κσφαλην] ανδρος*.

5. αδυνατον πεπιστευκεν.] Angl. *he believes an impossibility*—
Tempus est scil. quod ritè nuncupant *præsens perfectum*. v.
πιστευω.

6. συμφωνος] scil. *εστι consentanea est*.

7. διελθειν.] *transire*. v. *διερχομαι*.

8. και νυν αν υπηρχε] Angl. *it would have existed now*. v.
υπαρχω.

9. Το δ' αληθες] scil. *πραγμα*. Palæphatus enim in omnibus
fabulis aliquid veri esse, seu illas rebus quibusdam gestis niti
supponit. STROTH.

10. εχει ὠδε.] *sic se habet.*

10.1. απη γριωθη] *furore correptum est. v. απαγριω.*

2. εικουμεινα] *supple μερη· κατιοντες, descendentes. v. κατειμι.*

3. ὑποζυγια] *scil. θηρια· ad ὑποζυγια autem referuntur bos, asinus, et camelus. STROTH. τα ὑποζυγια συνδιεφθειραν· jumenta simul perdiderunt. v. συνδιαφθειρω.*

4. Εκηρυξεν εν ὄϊζιων—] *Ixion igitur voce præconis edixit. [v. κηρυσσω,] ὡς, ει τις ανελοι τες ταυρας, τειτω δωσειν—si aliquis tauros è medio tolleret, huic se daturum, &c. εκηρυξε δωσειν, voce præconis edixit se daturum, &c. est constructio solennis apud Græcos. Nihil enim opus est accusativo ante infinit. quando infinit. ad verbi personam refertur; sic εκηρυξα δωσειν, voce præconis edixi me daturum, &c. Tum autem infinitivus ante se accusativum postulat quum ad aliam personam referatur; sic; εκηρυξα εκεινον δωσειν, voce præconis edixi illum daturum, &c. [Vide supra ad p. 13. n. 16.] Porro, in istiusmodi constructione particula etiam ὡς sæpè præmittitur; præsertim apud Atticos scriptores. Cæterùm ανελοι est aor. 2. opt. act. verbi αναιρω, quod vide.*

5. επινοσθιν ἵππους κελητας διδασαι.] *Angl. contrive to train riding or galloping horses.*

6. ουκ ηπισταντο εφ' ἵππων οχεισθαι,] *nesciebant equis vehi; ηπισταντο, pro επισταντο. v. επισταμαι, et οχω.*

7. εχρωντο.] *pro εχραοντο, utebantur. v. χραμαι.*

8. Ουτω δε αναβαιντες τες κελητας] *sic autem, conscensis celestibus, ηλαυνοι—ιαυτες, scil. και τες ἵππας, agitabant seipsos et equos, i. e. vehebantur equis, they rode, εφ' ού, i. e. επι το μέρος, εφ' ού, to the quarter where, &c.*

9. επεισβαλλοντες τη αγελη] *i. e. εισβαλλοντες ἑαυτες επι τη αγελη et impetum facientes in gregem, ηκοντιζον, illum jaculis pelebant. v. ακοντιζω.*

10. ιτε δε εστησαν οι ταυροι,] *εστησαν supple ἑαυτους, Angl. when the bulls halted.*

11. τουτον τον τροπον] *scil. κατα.*

12. κατεκέντων,] *stimulis agitabant. v. κατακέντω.*

13. εδεν γαρ προσεσι] Dicere vult: nomen non à figurâ, sed ab opere acceperunt; figuræ enim illorum nihil inest quod à tauro desumptum esset; cum hæc potius equi et hominis sit. Verba igitur απο τῆς ἐργῆς, sicuti illa ὅτι τῆς ταυρῆς κατεκεντήν, referenda sunt ad ὄνομα ελαβον. STROTH.

14. ὑβρισται ὑπάρχον] *contumeliosi existebant.* v. ὑπαρχω.

15. ἐς ὤκει] *qui habitabat.* v. οικεω.

16. κεκλημενοι] *vocati.* v. καλεω.

1. ὤχοντο φευγοντες] *statim fugiebant.* v. οἰχομαι, quod 21. sæpè conjungitur hoc modo cum participiis. Vide infra ad p. 36. n. 13.

2. εἰς τὴν οἰκειαν] *supple χωραν.*

3. ὀρμώντο.] *prodibant.* v. ὀρμασμαι.

4. ἐπολεμουν σὺν τοῖς Λαπιθαῖς,] *supple σὺν, ἢ. πολεμεω.*

5. εἰδρας ἐποιουν.] *insidias struebant.*

6. ἀπετρεχον] *aufugiebant.* v. ἀποτρεχω.

7. ἐπλασθη,] *conficta est.* v. πλασσω.

8. καταβρωθηται,] *devoratum esse.* v. καταβρωσκω.

9. αἱ θηρευτικαι] *supple κυνες—canes venatici.* Vide supra ad p. 6. n. 11.

10. ἀνειλον.] v. ἀναιρεω.

11. συνθεσαν] *contexunt.* Aor. enim sæpissimè usurpatur de eo quod semper est, vel quod solet esse. v. συντιθημι.

12. το γενος] i. e. κατὰ το γενος.

1. ημελει.] *negligebat.* v. ἀμελεω.

22.

2. ἐγεωργουν.] *terram colebant.* v. γεωργεω.

3. των οικειων,] *supple πραγματος.*

4. διεφθαρη] *perdita erat.* v. διαφθειρω.

5. ἔχει εἰχεν εδεν,] *nihil amplius habuit.* Sed apud Græcos—"dùplex negatio vehementiùs negat."

6. γελοιον.] *supple εστι.*

7. μαλλον η] *magis quam hoc loco valet ἀλλ' οὐκ, sed non;* equus enim nullo modo carne pascitur. STROTH.

22. 8. ἡ δὲ ἀληθεῖα ἡδε.] supple ἐστὶ, *veritas autem hæc est. ἰδὲ, ἡδε, τοδε, idem est quod οὗτος, αὐτή, τουτο.*

9. κεκτημένων,] *possidentibus.* Hæc vox et quæ præcedunt sunt gen. absol. [v. καταμαι. Vide etiam supra ad p. 19. n. 5.] αἰτετὴν γῆν ἐργαζομένων, *quippe qui terram ipsi colerent.*

10. ἵπποτροφεῖν οὗτος ἐπέλαβετο,] *equos alere hic [nempe Diomedes) aggressus est. v. ἐπιλαμβάνω.*

11. μέχρι τῆς] supple του χρόνου· μέχρι τῆς—ἕως οὐ—*tamdiu donec.*

12. τα αὐτὰ] supple χρήματα· ἀπώλεσε, *perdidit. v. ἀπολλύω.*

13. καὶ πάντα πῶλων κατηναλώσεν] *et omnia vendens consumpsit, i. e. omnia vendita consumpsit. v. καταναλίσκω.*

14. οὐ γενομένῃ] *quo facto, [genit. absol.] προηχθή—propagata est—*

15. ζῶσα] contract. pro ζῆσσα, *vivens, dum viveret. v. ζῶω.*

23. 1. εθεασαμεθα] *vidimus.*

2. οἷα] i. e. τοιαύτην—οἷα—*talē qualis—*

3. τὰ ὑπο γῆν] i. e. τὰ πράγματα ὄντα ὑπο γῆν.

4. ψευδός.] supple ἐστὶ.

5. πρῶτος ἠρξάτο] i. e. πρῶτος ἢ ὅς ἠρξάτο. v. ἀρχω.

6. κατελίπεν] *reliquit. v. καταλείπω.*

7. ἀγαθὸς τὰ πολεμικὰ] i. e. κατὰ τὰ πολεμικὰ ἔργα, *Angl. brave in warlike deeds, καὶ ἐπιστήμων του μαχεσθαι, et peritus pugnando.*

8. ἐτρωθῆ,] *vulneratus est. v. τιτρώσκω.*

9. ἀπεθάνεν hoc verbum jungendum est verbo *συμμαχῶν*, nam mortuus quidem est, sed non ἐν τῇ μάχῃ; id est, non vulnere. STROTH. v. ἀποθνήσκω.

10. ἀλλὰ συλλαβόντες αὐτοὶ μόνον κασεχώσαν,] *sed cum ab illis comprehensum tantum terrâ obruerunt. v. συλλαμβάνω, et καταχώννυω.*

11. ἐτελευτήσεν] *finivit—i. e. vitam suam. v. τελευτάω.*

12. ἀνελομένοι] *quum extulissent. v. ἀναίρω.*

24. 1. τον γε ἀλλῶν βίον] i. e. κατὰ πάντα τον γε—&c.

2. τὴν φοινικῶν] scil. θυγατέρα.

3. οχήμενην] contract. pro οχεομένην. v. οχέω. 24.
4. αφικεσθαι.] v. αφικνεομαι.
5. αναβηναι.] *conscendisse*. v. αναβαινω.
6. ήρπασεν] v. άρπαζω.
7. την του βασιλεως] *θυγατερα* vel *exprimitur*, vel. non.
8. εχων φηετο.] *Angl. went away with her—eloped with her.*
- v. οιχομαι. et vide infra ad p. 36. n. 13.
9. προσανεπλασθη] v. προσαναπλασσω. Verum Pollucis explicatio verisimilior esse videtur, qui navem, in qua vecta sit rapta Europa Taurum dictam esse putat. STROTH.
10. κυριων των πνευματων.] idem quod κυριος των—&c.
11. εν ασκω.] Vide Hom. Odyss. κ, 19.
12. Περι δε τουτου,] jungendum τω οικαι. STROTH.
13. ως ουχ' οιον τε.] supple εστι. *quomodo non sit possibile—*
 “Non minus elegans quam frequens hic est loquendi mos
 “ apud Græcos ; quem si tyrones clarè percipere velint, intel-
 “ ligant locutionem esse ellipticam V. G. Ουχ' οιος τε εσι φι-
 “ λσοφειν. Propriè : *Non est qualis philosophari*. Hæc verba
 “ ita suppletur, εκ εσι ταιετος, οιον δει ειναι τον μελλοντα φιλοσο-
 “ φειν. *Non est talis qualem illum esse oportet, qui vult philoso-*
 “ *phari*. Vel simpliciter ut nominativus casus constet. Ουκ εσι
 “ ταιετος, οιος δ μελλων φιλοσοφειν.” HOOGEVEEN apud *Vigerum*.
14. επιτολαι τινες ανεμων] i. e. επιτολαι τινες αερων, ανεμους επιφερσαι. επιτολαι enim non immediatè jungendum esse voci ανεμων, sed omisso αερων, cum ex eo patet, quod επιτολη propriè de sideribus dicitur, tum, quod Æolus αερολογος dicitur. Notum etiam priscis mortalibus, ortu quorundam siderum oriri ventos nonnullos, hinc Horat. *nautis infestus Orion*; et Virg. *nimbosus Orion*. Æn. I. 535. STROTH.
15. τη πολει] Urbs ejus fuisse dicitur Lipara in insulâ ejusdem nominis sita : de muro æneo vide Hom. Odyss. κ. 3. seqq. *Id.*
16. περιεβεβλητο.] v. περιβαλλω.
1. εστρατευσατο.] v. στρατευω. 25.
2. ωκει] v. οικεω.

3. περιελασας ενεθετο—] v. περιελαυω, et εντιθημι.
 4. εισηγαγεν] Atticè, pro εισηγεν. v. εισαγω.
 5. προσανεπλασθη.] προσαναπλασσω.
26. 1. αντιποιουμενον] v. αντιποιωω.
 2. θεωμενοι] contract. pro θεαομενοι. v. θεαομαι.
 3. το μεν μεγαθος] subauditur κατα.
 4. προς τους πυνθανομενους] supple περι των βοων.
 5. περιηλασεν,] v. περιελαυω.
 6. υπελαβον] putarunt. v. υπολαμβανω.
 7. εφειπετο τα τετραποδα,] supple. ζωα. Neutrum plur. &c.
 v. εφεπομαι.
 8. μανεισαι] v. μαινομαι.
 9. διεσπασαν] v διασπασω.
 10. εις το ορος,] sc. in Pierum montem, musis sacrum.
- STROTH.
11. δεδιotes] metuentes. v. δειδω.
 12. μεταπεμψαμενοι. v. μεταπεμπομαι.
 13. εδεοντο] v. δεομαι.
 14. εν τροπον] i. e. καθ' εν τροπον, quo modo.
 15. ναρθηκας] qualia postea gestarunt Bacchantes in Orgiis.
- STROTH. v. ναρθηξ.
27. 1. ενσφαινετο] Neutr. plur. &c. v. εμφανω.
 2. εφασαν] v. φημι.
 3. ανεπλασθη.] v. αναπλασσω.
 4. μυθος τραγικωδης.] Angl. a tragical story—a story fit for the tragic muse; de qua quidem Fabula Euripides fecit Tragœdiam, cui nomen Alcestis.
 5. ως δη μελλοντος—] ως idem quod ότι. μελλοντος est gen. absol. v. μελλω.
 6. θανειν,] v. θνησκω.
 7. ειλετο υπεραυτου θανατον.] Angl. chose death in his behalf.
 v. αιρω.
 8. αφελομενος,] v. αφαιρω.
 9. απηδωκεν] Att. pro απεδωκεν. v. αποδιδωμι.

1. διαπορθμεύσας ;] v. διαπορθμεύω.

33.

2. κούδενος—] pro. και ουδενος—

3. αν σε λαβω ποτε.]—Angl. *if ever I catch thee*—αν pro εαν, ει,—δις δε εκ αν λαβεις,—*but it shall not be in thy power to catch me a second time.* Posterior αν particula est potentialis, quam vide.

4. υ φερόμεν,—] Angl. *It is not in our power to suffer—*

5. τουτονι—] Att. pro τουτον.

6. παριοκουντα.] i. e. οικουντα παρ' ημας. v. παροικεω.

7. των ανω.] i. e. των εκεινων πραγματων οντων ανω.

8. Μιδας—] Midas rex stolidissimus, qui ut omnia quæ tangeret aurum fierent oravit, nec stultitiam suam intellexit donec, impetrato suo desiderio, cibus etiam aurum factus est ; quo incommo ut liberaretur, in Pactolo se lavare jussus est, unde isti fluvio arena aurea existeret. Eidem, cum in certamine musico inter Pana et Apollinem, victoriam ab Apolline, cæteris dissentientibus, abjudicasset, deus iratus par asini aurium capiti affixit.

9. ούτ' οσι,—] Att. pro ούτος.

10. Σαρδαναπαλος—] Sardanapalus fuit ultimus Assyriorum rex, homo longè omnium mollissimus. De eo vide Justinii Hist. Lib. I. et Juvenal. Sat. X. sub finem.

11. εγω δε,—] Cræsus rex Lydiae, qui adeo erat dives, ut *Cræsi Divitiæ* in proverbium abierint. De colloquio ejus cum Solone, vide Coll. Græc. Maj. propè initium.

12. Τι—] i. e. δια τι. Vide supra ad p. 29. n. 4.

13. ουκ απεχρησε—] non satis fuit. v. απεχρα.

14. βιωσαι—] v. βιωμι.

15. μεμνηνται,—] recordantur—nam tempus est quod ritè vocatur *præsens perfectum*. v. μιναομαι.

1. περιεχονται των ανω.] i. e. εχονται περι των πραγματων 34. οντων ανω. Angl. ad verbum, *they hold themselves about the things above.* i. e. *they eagerly employ their thoughts about the things in the regions above.*

34: 2. χαίρω—αντων--] Angl. *I delight in vexing*--Vide supra ad p. 31. n. 12.

3. λυπουνται γαρ—σερβημενοι.—] Angl. *they are distressed in being bereaved*--[Vide supra ad p. 31. n. 12.] v. λυπιω, et σερεω.

4. ὡς εἶδε παυσόμενα μὲν] Notandus est elegans iste usus particulæ ὡς cum participio; quod enim Latini exprimunt per præteritum vel futurum infinitivi præcedente accusativo, Græci efferunt per participium aoristi aut futuri præcedente ὡς cum genitivo absolutè sumpto. VIGERUS. οὕτω γινώσχετε ὡς εἶδε παυσόμενα μὲν sic scitote me nunquam desitutum.

5. ἰητε--] v. ειμι, εο.

6. Ταυτα εχ ὑβρις ;] supple εστι. “Attica loquendi formula gravem indignationem continens.—Terentius expressit: *quid est, si hoc non contumelia est?* [Andr. A. I. Sc. 5.] “*Nām isthæc quidem contumelia est.*” [Heautont. A. III. Sc. 3.] HEMSTERHUIS.

7. εντρυφωντες,] v. εντρυφαω.

8. αφηρημενοι.] Angl. *bereaved.* v. αφαιρεω.

9. Πολλων γε—και μεγαλων κτηματων] supple εγω αφηρημαι, et sic in cæteris.

10. το ΓΝΩΘΙ ΣΕΑΥΤΟΝ—] illud NOSCE TEIPSUM: dictum scilicet seu *Thaletis* Milesii, sive *Chilonis* Lacedæmonii, unus, è septem Sapientibus, quod, uti cecinit *Juvenalis*--è *cælo descendit.* Sat. XI. 27.

11. επασομαι ὑμιν·] Angl. *will make it my song to you.* v. επαδω.

12. πρεποι γαρ αν—επαδομενον] *deceret enim adcantari*--Vide supra ad p. 34. n. 2.

13. εγω μεν γαρ,—] Constructio est: γαρ οισθα μεν ὅτι εγω παρασιτος ων Δεινις. εμφαγων πλεον τς ικανς. απεσπιγην. Angl. *for indeed you know that I, being a parasite of Dinias, and having gormandized more than enough, was choked.* πλεον του ικανου--Comparativus gradus habet post se genitivum. v. αποσπιγω· οισθα est per sync. pro οιδασθα, quod est Æolicè pro οιδας, 2. s. perf. ind. med. verbi ειδεω, scio, quod vide.

1. το δ' εμου—] supple *πραγμα*, vel *παθος*, Angl. *my affair* 35, —*my death*—

2. οισθα γαρ και συ που Πτοιοδωρον τον γεροντα.] Particula *γαρ*, *nam*, ut in hac sententia, sæpè refertur non ad id quod proximè præcedit, sed ad id quod reticetur; sic—“Nihil opus est ut te longo sermone morer”—ΓΑΡ και συ που οισθα—*Nam et tu forsàn nôsti Ptæodorum illum senem.* [Vide virum acutissimum *Sam. Clarke*, ad Hom. Iliad. passim.] De που enclitico ita disserit *Zeunius* apud *Vigerum*—“Που encliticum, h. e. quod non circumflectitur, nunquam planè otiosum est putandum; sed significat 1. locum vagum, nec definitum:—2. ex significatione loci vagi et incerti nascitur usus *στοχαστικος*, ut omnino dicatur de re non satis certa ac definita, nempè fortassis, et serviat modestiæ et cautioni dicentis.” *Viger. Idiotism. Gr.* Edit. 1777, p. 433.

3. Τον ατεκνον, τον πλεουσιον,] scil. Ptæodorum.

4. ὅ σε τα πολλα ηδειν συνοντ ε ;] ὅ regitur à συ in comp. τα πολλα, *plerumque.* Neutrum genus adjectivorum tum in sing. tum in plur. num. et cum artic. et sine artic. sæpissimè usurpatur adverbialiter; ηδειν, Att. et per sync. pro *ειδηκειν.* Vide supra ad p. 32. n. 12.

5. ὑπισχνουμενος ἐπ' εμοι τεθνηξεσθαι.] Angl. *promising to myself that he would die in my favour*; ἐπ' εμοι *penes me*; *depending upon me* for his heir; sic enim ἐπι sæpè sign. quando regit dat. v. ὑπισχνεομαι, et τεθνηκα.

6. το πραγμα ες μηκιστον επεγινετο,] supple *χρονον.* v. *μικρος*, et *επιγινομαι.*

7. ὑπερ τον Τιθωνον ὁ γερων εζη.] Angl. *and the old man was living beyond the age of Tithonus.* Tithonus autem filius erat Laomedontis regis, pulcherrimus sui ævi, et dilectus ab Aurora; à qua, quum ei copiam fecisset ut quodcunque sibi placuerit peteret, eum petiisse ferunt immortalitatem, sed oblitum esse simul petere perpetuam juventutem; senem autem factum in *cicadam* ab amicâ suâ, seipso rogante, mutatum esse.

8. εξευρον] v. *εξευρισχω.*

35. 9. ἀνεπίστα—] v. ἀναπειθῶ.

10. ἐπειδὴν ταχίστα—] *simulatque*—ἐπειδὴν *construitur cum subjunct.*

11. πίνει δ' ἐπεικῶς,] *hic ironicè dictum Angl. he drinks moderately, pretty freely.*

12. ζῶροτερον] *Angl. of a more potent or efficacious sort. v. ζῶρος.*

13. ἐπαμοσαμην ἀφησεῖν—] *juravi me manumissurum—v. ἐπομνυμι, et ἀφιημι. Vide supra ad p. 32. n. 17.*

14. πὴν μὲν—τὴν δέ—] *Angl. the one—the other—Vide supra ad p. 6. n. 1.*

15. σφαλεις] v. σφαλλῶ.

16. μαλα ἐκταδὴν ἐκειδὴν—] *Angl. lay extended at my full length—v. κειμαι.*

17. τί τοῦτο;] *supple ἐστὶ, quid hoc est?*

18. Ἀστεία γὰρ—πεπονθας.] *γὰρ refertur ad id quod reticetur—“Nequeo quin rideam” passus es ENIM lepida. [Vide supra ad p. 35. n. 2.] v. πασχω.*

19. τί πρὸς ταῦτα;] *supple ἐποίησε—*

20. ὑπεταραχθὴ πρὸς τὸ αἰφνιδίον.] *supple παθος—Angl. he was somewhat alarmed at the sudden catastrophe. [Vide supra ad p. 4. n. 26.] v. ὑποταρασσω.*

21. συνεις,—] v. συνημι.

36. 1. ἐγέλα καὶ αὐτὸς οἷα γέ ὁ οἰνοχοὸς εἰργασαί.] *οἷα, i. e. δια ταῦτα πράγματα οἷα—Angl. he himself laughed on account of what the cupbearer had done:—the trick the cupbearer had played. v. γέλω, et εργαζομαι.*

2. Πλὴν ἀλλ' ἔδε σε τὴν ἐπιτομον ἐχρὴν στραπεῖσθαι.] *τὴν ἐπιτομον, supple ἴδον. Veruntamen neque te oportebat ad istam compedidiariam viam te convertere. v. τρεπω.*

3. ἦκε γὰρ ἀν σοί—] *supple ὁ κληρος. venisset enim tibi hereditas.*

4. δια τῆς λεωφοροῦ—] *supple ἴδου. Angl. by the high road—in common course. v. ἀσφαλῆς, et λεωφορος.*

5. μὴ ὑπεριδῆτε—] v. ὑπερειδῶ.

6. *τις ὧν τυγχάνεις*; Angl. *or who mayest thou happen* 36. *to be?* Nam *τυγχάνω* cum participio conjunctum quandam fortuiti. significationem involvit. Sic, *τυγχάνω ὦν*, *I happen to be*: *ετυγχάνομεν περιπατοῦντες*, *we were by chance walking*. [Ceb. Tab ad init] v. *τυγχάνω*.

7. ὁ Ἰφικλοῦ —] i. e. ὁ υἱὸς Ἰφικλοῦ φυλακίος. A Phylace, urbe Phthiotidis nōn procul à Thebis, quæ tamen inter fines Thessaliæ; unde nonnunquam apud hunc auctorem *Thessalus* vocatur Protesilaus. LEEDES.

8. *των ἐπ' Ἰλιῶν*] supple *ελθόντων*—*eorum qui ad Ilium venerunt*.

9. *ἀφείθεις πρὸς ὀλίγον*,—] supple *χρόνον*—*dimissus ad breve tempus*. v. *ἀφίημι*.

10. *ἀναβιῶναι*] v. *ἀναβίω*.

11. *τυχῆ*] aor. 2. subj. act. verbi *τυγχάνω*, quod vide.

12. *οὐ τὴ ζῆν*—*ἐρῶ ἐγώ γε*,] *non amore vivendi ego teneor*,—*Quamquam ἐρῶ, amo*, paulò supra habet post se substantivum cognatum in casu accusativo, *τῶτον τὸν ἐρωτᾶ*—*νεκροὶ ἐρωσι* hunc *amorem mortui amant*, (quæ structura non infrequens est tum apud Græcos tum apud Latinos scriptores, ut *errare errorem*, et similia) idem tamen verbum *ἐρῶ*, utpote verbum affectûs, hic rectè construitur cum genitivo; nam *τὴ ζῆν* est à nominativo *τὸ ζῆν* et infinitivus modus cum articulo sæpissimè apud Græcos supplet vicem nominis vel Latinorum gerundii Nisi *navis*: *οὐ [ἐνεκα] τὴ ζῆν*—*ἐρῶ ἐγώ γε [τῶτον τὸν ἐρωτᾶ, ἐνεκα]* *ὄψε τῆς γυναικὸς*,—Cæterùm *ζῆν* est contractè pro *ζαειν*. à *ζαω*, *vivō*; et *ἐρῶ*, pro *ἐραω*, *amo*. Vide infra ad p. 37. n. 1.

13. *ῶχομην ἀποπλεῶν*.] Verbum *οἰχομαι*, *abeo, proficiscor*, &c. sæpè invenitur hoc modo cum participio conjunctum; nec abundat, ut quidam putant, [*adeo ut ῶχομην ἀποπλεῶν, abibam navigans, idem sit ac ἐπεπλεῶν, vela dabam; et ῶχομην ἀπιῶν, abibam discedens, idem sit ac ἀπηειν, discedebam, &c.*] sed *οἰχομαι*, cum participiis hoc modo conjunctum, quandam celebritatis vim involvit. Significat igitur *ῶχομην ἀποπλεῶν, ex-*

36. *templo vela dabam, vel, ut rectè Hemsterhusius et Gesnerus, conscensâ navi me proripui.*

14. *καὶ πρὸς ὀλίγον ὀφθεῖς αὐτῆ—*] i. e. *ὀφθεῖς αὐτῆ καὶ εἰαν ἡ πρὸς ὀλίγον χρόνον, Angl. after being seen by her, even if it were for a short time.* Ubi notandum verbum *ὀπτομαι, video*, quamquam sit deponens, passivè tamen usurpari in aor. 1. part. et *ὀφθεῖς αὐτῆ, visus illi*, elegantius esse, et Græcè, et Latinè, quam *ὀφθεῖς ὑπ' αὐτῆς, visus ab illâ.*

15. *καὶ μαλα, ὦ δεσποτα—*] Angl. *yes. my Liege, and that copiously: το δε πραγμα ὑπερογκον ην· but my disaster was beyond its power: quomodo et loquitur Cicero—gravior erat, quam ut hauste Lethes aqua potuerit extingui. [Off III. 35.]* “*Ὑπερογκα sane dicuntur à Græcis propriè, quæ molem magnitudinis enormem habent, atque immoderata sunt.*” HEMSTERHUIS.

37. 1. *ἠρασθῆς] amore captus fuisti—*De verbo *εραω, amo*, hoc observatu dignum. id, in voce passivâ. non significare *amor*, sed *amore capior*. Vide supra ad p. 36. n. 12.

2. *οἰσθα—*] pro *οἰδασθα*, et hoc Æolicè pro *οιδας, nosti*: [*v. ειδεω*] *ἰόν [πραγμα] το εραν εστι· quale [negotium] sit amare.* Vide supra ad p. 36. n. 12.

3. *οἰμαι πεισεῖν κακεινην—*] *puto me persuasurum ipsi quoque.*—[Vide supra ad p. 32. n. 17.] “*Uxori ejus nomen erat Laodamia quam ferunt desiderium mariti non ferentem sibi necem conscivisse.*” DU SOUL.

4. *ληψη μετ' ὀλίγον.—*] supple *χρόνον. v. λαμβανω.*

5. *ἄδ' εγενετο—*] *ἄδ' ταυτα εγενετο—*“*Neutrum plurale,*” &c.

6. *δι' αὐτην ταυτην τ. α]* Angl. *for this very reason—*

7. *ὁμογενη με Αλκησιμ—*] Angl. *my relation Alcestis—*Utraque scilicet ab Æolo originem traxit. De Alcestide vide p. 27. hujus libelli. Fabula Orphei et Eurydices satis nota etiam tironibus.

8. *φνηται]* *apparere.* Aor. 2. inf. pass. in med, sensu, ut sæpè fit, præsertim in hoc verbo. v. *φαινω.*

9. *προσοψεται—*] f. 1. à *προσπομαι, adspicio.* Meminerint

tirones οπτομαι, in fut. 1. ita flecti, οψομαι, οψει, οψεται, ita 37. quoque in prææs. βουλομαι, volo, βουλει, βουλεται, et οιομαι, ru-
το, οει οιεται.

10. διαγνωσαι—] v. διαγνωσκω.

11. φοβησεται—] *timebit*—φοβειω, *terreo*; in voc. med. *timeo*.

12. φευξεται σε—] *fugiet te*; f. 1. m. Hoc verbum et similia, quanquam interdum construuntur cum accusativo, sunt reve-
ra verba intransitiva; unde in quibusdam temporibus vox act.
vel med. ex æquo usurpari possit.

13. εση—ανεληλυθως—] *Angl. shalt thou have ascended*—
[Vide supra ad p. 32. n. 7.] v. ανερχομαι.

14. ιασαι,] aor. 1. imperat. verbi ιαομαι, quod vide.

15. καθικομενον εν τη ραεδω—] *Angl. having touched him with his wand*—εν interdum hoc modo constructa invenitur cum dat. instrumenti. [Vide supra ad p. 3. n. 9.] v. καθικνεομαι.

16. απεργασασθαι—] v. απεργαζομαι.

17. μνησσο—λαβων—] *Angl. remember that thou hast got*—
Vide supra ad p. 34. n. 2.

1. Τι κλαιεις,—] i. e. δια τι κλαιεις—v. κλαιω. 38.

2. επι τη λιμνη εστως;—] *Angl. standing close upon the lake?*
[Vide Hom. Odyss. λ 582.] Homerus tamen Tantalum po-
suit in lacu; εως—ωσα—ως, pro εστως—ανια—αος perf. part.
med. verbi σταω pro quo in usu est ιστημι, *sisto, statuo*; εως,
quum teipsum constituisses, i. e. stans. Alii volunt εστως esse
εστακως, per Sync. εστως, et per Crasin εστως. Vide Gram.

3. απολωλα—] *perii*. v. απολλυμι.

4. η και νη δι' αρυσαμενος κοιλη τη χειρι;] *Angl. or having drawn some for thyself in the hollow of thy hand, by Jupiter!*
v. αρυω.

5. Ουδεν οφελος,] supple εστι nihil prodest.

6. αισθηται—] v. αισθαμομαι.

7. προσενεγκω—] v. προσφερω.

8. & φθανω βρεξας ακρον το χειλος,—] φθανω, *prævenio, sæpis-*
simè construitur cum participio, et retinet significationem su-
am occupandi et antevertendi. “Est ubi priusquam reddend-

38. dum; ita Tantalus apud Lucianum—ου φθανω βρεξας ακρον το χειλος, και δια των δακτυλων διαρρυνεν ουκ οιδ' ὅπως αυθις απολειπει ξηραν την χειρα με, priusquam summum labellum irrigo, per digitos dilapsa [aqua] nescio quomodo rursus aridam meam manum relinquat." HOOGEVEEN apud Vigerum. [Cap. 5. sect. 14. reg. 4. Ubi ostenditur φθανω, præcedente & et sequente και, ut hîc, posse etiam reddi ut primum—continuo] διαρρυνεν, aor. 2. part. pass. verbi διαρρυνω, quod idem ac διαρρω, diffluo dilabor. Vide Xenoph. Anab. p. 362. Edit. Hutch. 4to.

9. τι γαρ και δεη τε & πειν ;] Istud γαρ refertur ad id quod reticetur: scilicet ληρεις, insanis; vel aliquid tale. [Vide supra ad p. 35. n. 18.] Insanis—quare enim etiam indiges potu? τι, i. e. δια τι;

10. πεινην, και διψην—] contractè pro πεινασιν και διψασιν. Ubi notandam verba quædam, in hujusmodi contractione, pro & assumere η. Sic ζην, vivere, χρησθαι, uti; et siquid aliud.

11. διψωης.] Pro διψασοιμι—ομι, διψασοις—ως, διψασοι—ω & c. dicunt Attici σιψωην, διψωης, ιδιψωη, & c.

12. Τητ' αυτο—] supple πρᾶγμα Angl. this very circumstance—η κολασις εστι—is my punishment—το [πρᾶγμα] the circumstance, viz. την ψυχην μου διψην—that my soul should thirst—& c.

13. φης τε διψει κολαζεσθαι.] dicis te siti puniri. Vide supra ad p. 20. n. 4.

14. εσται ;] per Sync. pro εσεται, ab εμι, sum.

15. η δεδιας—] Angl. art thou afraid? v. δειδα.

16. η θανατον— supple αγωντα.

17. το επιθυμειν πειν,—] Angl. my desiring to drink—μηδεν δεομενον, when I have no occasion. Ante επιθυμειν subauditur με, ad quod δεομενον refertur.

39. 1. ὡς αληθως—] “Præmittitur ὡς quibusdam adverbiiis positivi gradus, quorum tamen ad significationem nihil addit.” Ita Vigerus. [Cap. VIII. sect. 10.] Aliter tamen sentiunt Hoogeveen et Zeunius. “Non sine sensu,” inquit Zeunius [ad locum jam citatum] “existimandum est ὡς addi adver-

“biis, sed esse ellipsin intelligendam, non malè conjicit 39.

“Hoogevenus. V. c. Plat. Apol. p. 41. initio : Έυρησει τους ως

“αληθως δικαστας, supplet orationem ita : ούτως δικαστας οντας,

“ως αληθως ονομαζοι αν τις vel ως τις αν ονομαζων, αληθως ονομα-

“ζοι.” Ubi vide plura.

2. όεις τεναντιον—πεπονθας,—] Angl. *who art in a situation the reverse of those, &c.* πεπονθας, temporis est quod ritè nuncupant præf. perf. v. πασχω.

3. γενοιτο μοι μονον.] Angl. *could I but get it.*

4. Θαρρει,—] nihil aliud quam αμελει, *ne sollicitus sis, &c.* HEMSTERHUIS. v. Θαρρειω.

5. πιεται—] In. f. 1. m. pro πιουμαι, πιη, πειται, dicimus πιουμαι, πιη, πιεται. v. πινω.

6. καιτοι ε παντες—εκ υπομενοντος.] Angl. *even though they be not all condemned to be thirsty like thee, while the water constantly avoids them ; εκ καταδικης, ad verbum, ex condemnatione.*

7. Τι αγχεις,—την Έλενην προσπεσων ;] i. e. Δια τι, &c. Angl. *Why art thou strangling Helen, after having made an attack upon her?—Why hast thou attacked Helen, as if thou wert going to strangle her? v. προσπιτω.*

8. ημιτελη μεν τον δομον—] Vide Hom. Iliad. β. 701.

9. Αιτιω—] 2. s. præf. imperat. contractè pro αιτιας, verbi αιτιασμαι, quod vide.

10. αιτιατεον.] supplè εστι μοι, *culpandum est mihi.*

11. Ουκ εμε,—] i. e. ουκ αιτιατεον εστι σοι εμε, *non est culpandum tibi me.*

12. ωχετο αρπασας.] Vide supra ad p. 36. n. 13.

13. Αμεινον—] supplè εστι.

1. δυσπαρι,—] Vide Hom Iliad. γ. 39. et quæ vir acutis-40. *simus Sam. Clarke ibi annotavit.*

2. απο των χειρων.] supplè με. Vide supra ad p. 3. n. 9.

3. Αδικα ποιων,] i. e. ει εκ αφησεις ποτ' εμε απο των χειρων εση ποιων αδικα. *Si nunquam dimittes me è manibus tuis, injusta feceris.*

4. και ταυτα, όμοτεχνου ουτα σοι.—] και ταυτα solum, *in media*

10. periodo, sequento participio, vertitur Latinè *licet, quamvis, item præsertim*.—Sic,—apud Plat. in Gorg. pag. 508. *Συ δε μοι δοκεις ε προσεχειν τον νεν τριστοις, ΚΑΙ ΤΑΥΤΑ σοφος αν.* Tu vero mihi videris minus ad hæc advertere animum, (verbatim) et hæc sapiens. Subauditur verbum *ποιεις*, ut sit integrum; *Et hoc tu facis qui es sapiens.* HOOGVEEN, apud Vigerum, [Cap. IV. reg. 16.] *και ταυτα, ὁμοτεχνον οντα σοι*: hæc ita suppleri postulant; *και ποιεεις ταυτα εκεινον οντα ὁμοτεχνον συν σοι.* [Ubi notandum verbum *ποιειν* habere post se duplicem accusat.] *et hæc facis in eum qui ejusdem est artis tecum.* Vel ellipticè etiam Latinè, *idque in eum qui est ejusdem artis.* Et Angl. *and that too to one who is of the same trade with thyself.*
 5. *και τω αυτω θεω κατεσχημαι*] Angl. *and I am bound to the same god.* v. *κατεχω.*

6. *οισθα δε ὡς ακρισιον τι εστι*,—] Alludere videtur hîc Lucianus ad colloquium de amore inter Cyrum et Araspem, apud Xenophontem in Cyropædia. Vide Historiam Panthææ in Coll. Græc. Maj. p. 65.

7. *φησει γαρ αυτος—τα εργα—γεγενησθαι αιτιος*] Hunc Græcismum Latini reddunt plerumque per accusativum ante et post infinitivum—*dicet enim seipsum causam extitisse amandi*—Vide supra ad p. 20. n. 4.

8. *εκλαβομενος*—] *ohlitus.* v. *εκλανθανω.*

9. *προπηδησας των αλλων*,] i. e. *επηδησας προ των αλλων, ante alios exsiluisti.* v. *προπηδαω.*

10. *δοξης ερασθεις*—] *amore gloriæ captus.* Vide supra ad p. 37. n. 1.

11. *και το—ουτως επικλωσθαι*] Angl. *and its being so ordained by fate.* v. *επικλωθω.*

12. *Τι τριστο*,] supple *εστι*.—*και συ τεθνηκας*; Angl. *art thou also dead?* v. *θνησκω.*

41. 1. *εψευδετο*.] *mentiebatur.* v. *ψευδω.*

2. *ησθα*;] *Æolice pro ης.*

3. *Αμμωνος αν*.] supple *ο υιος.*

4. *ὁμοια*] supple *ψευδη· similia mendacia.*

5. τεχθῆναι] *prognatum fuisse*. v. τιτω. 41.
6. ἐξηπατησθαι οιομενον—] *deceptum esse quum putaret*. [Vide supra ad p. 34. n. 3.] v. ἐξαπαταω.
7. ου γαρ εφθασα επισκηψαι τι—] *nihil enim ante mortem mandare potui*—[Vide supra ad p. 38. n. 8.] v. φθανω, et επισκηπτω.
8. πλην αλλα τι γελας,—] Πλην αλλα ferè significat *tamen, veruntamen*, ut etiam πλην και.—Quo modo interdum repellentis est, ac refellentis: interdum approbantis et concedentis. VIGERUS. Cap. VIII. sect. 1.
9. Τι γαρ αλλο η ανεμνησθην,—] Non concinnus est in responsione Diogenis sensus, nisi legas, Τι γαρ αλλο, η οτι ανεμνησθην, &c. Ὅτι videtur excidisse; idque consideravit Interpres. *At quid rides, Diogenes? Diog. Quid autem aliud rideam, quam quia in mentem venit eorum, quæ Græci fecerunt, &c.* JENSIVS. Istud autem γαρ refertur ad id quod reticetur—δια τι ερωτας; γαρ δια τι αλλο—*Quare interrogas? NAM ob quid aliud rideo quam? &c.* v. αναμνησμαι.
10. οία εποιει η Ἑλλας,] i. e. τοιαυτα οία εποιουν οι Ἕλληνες, quæ fecerunt Græci. Nam Græcia hic ponitur pro Græci.
11. παρειληφοτα—] v. παραλαμβανω.
12. και νεως οικοδομουμενοι,] *Angl. and building themselves temples for thee*,—νεως, Att. pro ναους. v. νεως.
13. ην ποτε αγαγη σχολην απο των θορυβων των εν ποσιν] *siquando otium agat à turbis quæ nunc instant*,—ad verbum—*quæ sunt in pedibus*.
1. εν ἄδου—] i. e. εν τῶ δομῶ ἄδου, *apud inferos*. 42.
2. ες τον εισω τα στομια παρελθοντων.] In verbis ες τον εισω τα στομια posset quidem intelligi τοπον· at non dubito quin Lucianus scripserit ες τα εισω τα στομια.—In editionis quoque Florentinæ exemplari, in pergamenum impresso, video doctam manum in voculâ τον extrivisse literam v, JENSIVS.
3. ὁσην ευδαιμονιαν ὑπερ γης απολιπων, αφιξαι] *Angl. after having left so much felicity upon earth, thou art come hither*—v. αφικνεομαι.

42. 4. Τα μεγαλα θηρια.] Τους ελεφαντας λεγει.

5. και το επισημον ειναι ελαινοντα,—] *Angl. and the being conspicuous riding on a chariot,—* [ελαινω, *agito*, sæpè dicitur de eo qui navi, equo, vel curru vehitur ;] διαδεδεμενον ταινια λευκη [κατα] την κεφαλην, *having thy head bound with a white fillet*, [κατα] πορφυριδα εμπεπορημενον, *having thy purple garment fastened with buckles* : v. διαδεω, et εμπορπω.

6. τα παρα της τυχης ;] *supple χρηματα*. *Angl. the goods of fortune.*

7. εμε μονον εασον τα Αριστοτελεις ειδεναι, οσα μεν ητησε παρ' εμε —] τα Αριστοτελεις, i. e. κατα τα πραγματα Αριστοτελεις, et ordo est—κατα τα πραγματα Αριστοτελεις εασον εμε μονον ειδεναι [τοσ-αυτα] οσα ητησε παρ' εμου. *Angl. with respect to what concerns Aristotle, permit me alone to know what things he demanded from me—the exorbitance of his demands.*

8. οια δε επεστειλλεν.] i. e. τοιαυτα οια, &c. *Angl. and such letters as he sent.*

9. ως δε κατεχρητο—] *Ordo est* : ως δε κατεχρητο τη φιλοτιμια μου περι παιδειαν, θωπευων, &c. *quam abusus est meo doctrinarum ambitioso studio, adulans, &c.* v. καταχραομαι.

10. ως και τωτο μερος ον τ' αγαθον,] *tanquam ac si hæc esset pars summi boni,—ταγαθου, pro του αγαθου.*

43. 1. ως μη αισχυνοιτο και αυτος λαμβανων ;] *Angl. that he himself might not be ashamed when receiving.* *Verbum apud Græcos sæpè hoc modo construitur cum participio.* [Vide supra ad p. 34. n. 3.] v. αισχυνω.

2. πλην αλλα] *Vide supra ad p. 41. n. 8.*

3. απολειουκα—] v. απολαιω.

4. το λυπεισθαι.—] *Angl. the being vexed—* v. λυπειω.

5. κατηριθμησω—] *Angl. thou didst enumerate.* v. καταριθμew.

6. οισθα ο δρασεις ;] *Angl. knowest thou what thou shalt do ?*

7. υποθησομαι,] *suggeram* : v. υποτιθημι.

8. συ δε, καν το ληθης υδαρ χανδον επισπασαμενος πιε,] *Angl. do thou at least however draw and drink the water of Lethe in large gulps.*

9. πανσῆ—ανιωμενος ;] *desines dolore affici.* [Vide supra 43. ad p. 34. n. 3.] v. ανιαω.

10. και γαρ και κλειτον εκεινον ὄρω,] *Abi etenim et Clitum illum video,*—

11. ἂν εδρασας αυτους] i. e. αντι των κακων ἂν εδρασας αυτους, *Angl. for the injuries which thou didst them : δραω, facio, habet duplicem accusativum ; sed ἂν relativum hic in genitivo ponitur, ut concordet cum antecedente subaudito. Nam “ Relativum apud Græcos sæpè concordat cum antecedente non solum in genere et numero, verum in casu.”*

12. ὡστε την ἑτεραν συ ταυτην βαδιζεις] i. e. δια την ἑτεραν ταυτην ὁδον.

13. Λογισωμεθα,] *Angl. Let us reckon together—Let us settle accounts—v. λογιζομαι.*

14. αμεινον γαρ ὀρισαι περι αυτων—] *Angl. for it is better to come to a determination about them—και απραγμονοστερον, and attended with less trouble. v. ὀριζω, et απραγμαν.*

15. εντειλαμενω—] *supple σοι tibi mandanti. v. εντελλω.*

16. πεντε δραχμων.] *supple αντι. Angl. for five drachmas.*

17. πολλου λεγεις,] *supple αντι. magno dicis. Et sic in cæteris ejusmodi subauditur αντι.*

18. Τιθει—] *Angl. set down. Contracte pro τιθει, præ. imp. à τιθειω, pro quo τιθημι.*

1. ὑπερ του ιστιου,] *Angl. to mend the sail.*

44.

2. ὡς επιπλασαι—τα ανεωγοτα,] *Angl. to stop up the chinks. v. πλασσω, et ανοιγω, ὡς præfigitur infinit. more Attico.*

3. δυο δραχμων ἅπαντα.] *Angl. in all two drachmas.*

4. αξια ταυτα ωνησω.] *Angl. thou hast bought these cheap enough v. ωνεομαι*

5. διελαθεν—] *Angl. has escaped me. v. διαλανθανω.*

6. αποδωσειν φησ ;] *Vide supra ad p. 32. n. 17.*

7. ενεσται ποτε—] *Angl. then one shall be able—[ενεσαι contract. pro ενεσεται, ab ενειμι.] αποκερδαναι εν τη πληθει, to gain something in the crowd—παραλογιζομενου τα πορθημια, by over-*

44. *charging the fare*; post *ενεσται* subauditur *μοι* et ante *αποκερδαναι* subauditur *εμε*, ad quod refertur *παραλογιζομενον*.

8. *καθεδουμαι*—] v. *καθεζομαι*.

9. *αναπλεω*] Att. pro *αναπλεοι*. Vide supra ad p. 6. n. 3.

10. *εξωδηκως την γαστερα, και τα σκελη*.] *tumefactus ventrem et crura*. Ante *γαστερα* subauditur *κατα*.

11. *ως εοικασι*.] *ut videntur*. Vide supra ad p. 30. n. 14.

12. *Πανυ γαρ περιποθητα εστι ταυτα*.] *γαρ* refertur ad id quod subauditur—*Nihil mirum, NAM hæc valde sunt expetenda*; *ταυτα εστι*—*Neutrum plur. &c.*

45. 1. *ΛΟΥΚΙΑΝΟΥ ΜΥΘΩΛΗ*] Hoc est—*LUCIANI FABULOSA*: vel *DIALOGI FABULOSI*: in quibus scilicet optimè deridet quæ de diis suis somniarunt veteres.

2. *οισθα*.] Per Sync. pro *οιδασθα*, et hoc Æol. pro *οιδας*. Vide supra ad p. 35. n. 2.

3. *τω τροπω*—] i. e. *εν τινι τροπω*. *τω* pro *τινι*, Atticè.

4. *ενηλλαγη*] *mutata est?* v. *εναλλασσω*.

5. *μετεβαλεν*—] *mutavit*. v. *μεταβαλλω*.

6. *επιμεμηχανηται τη κακοδαιμονι*.] *machinata est infelici*—*nempè Iô*. v. *επιμηχαναομαι*.

7. *τουνομα*.] i. e. *κατα το ονομα, nomine*; *επεστησεν, opposuit*, v. *εφιστημι*.

8. *Καταπταμενος*—] *quum devolaveris*. v. *καθιπτημι*.

9. *που*—] *usquam*. Vide supra ad p. 35. n. 2.

10. *τολοιπον*—] *Articulus in neutro genere cum omnibus orationis partibus, si conjunctionem excipias, constructus absolute ponitur in casu quarto, subaudita tamen in plurimis præpositione κατα cumque illis aliquando ita coalescit, ut una vox videatur. HOOGVEELEN apud Vigerum: τολοιπον est igitur κατα το λοιπον, in posterum, deinceps, deinde. Vide infra ad Anacr. Od. I. 10.*

11. *τοις εκει*.] i. e. *τοις ανθρωποις εκει ουσι, hominibus ibi existentibus*: i. e. *incolis loci*.

12. *και τον Νειλον αναγετω*.] Angl. *and let her raise the Nile*. v. *αναγω*.

1. Τὴν νησον τὴν πλανωμενην—] Ordo est, ὦ Ποσειδόν, συμβε- 46.
 ἔθηκε τὴν νησον τὴν πλανωμενην τὴν σπασθεῖσαν ἀπο τῆς Σικελίας ἐπι-
 νηχέσθαι ὑφ' αὐτοῦ· ἤδη στήσον ταυτην, φησὶν ὁ Ζεὺς κ. τ. λ. Angl.
*Neptune, it hath so happened that the roaming island, the isl-
 and. I mean, which was torn from Sicily, is still floating un-
 der water: or, Neptune, the roaming island, which was torn
 from Sicily, is still floating under water: stop it, says Jupiter,
 &c. Nam, ut observat Zeunius ad Vigerum, [cap. 5. sect. 11.]*
*verbum συμβαινει, sequente infinitivo, abundare videtur ex At-
 ticismo; et citat ex Platone [in Phæd. cap. 12. et 13.] συμ-
 βαινει ειναι, quæ idem sonant, illo iudice, ac εστι. In hujus-
 modi tamen locutionibus non dubitandum quin à verbo συμβαι-
 νει accrescat sententiæ aliquid fortuiti. Cæterùm συμβεβηκε,*
utpote temporis ejus quod ritè vocant præf. perf. significat:
*Angl. it hath happened, and still is the case. v. πλαναω, αποσ-
 παω, et ἐπινηχομαι.*

2. Ὁλον—] Ex qua voce hæc insula nomen suum obtinuisse
 fertur; insula nempe DELOS, omnium Cycladum clarissima:
 ἐν τῷ Αἰγαίῳ μέσῳ in medio Ægeæ. Angl. *in the middle of
 the Ægean sea.*—Sic, summa arbor, the top of a tree: ima pag-
 ina, the bottom of a page. Cujusmodi locutio solennis est tum
 apud Græcos tum apud Latinos Scriptores; quam debent ob-
 servare tirones.

3. δεῖται γὰρ τι αὐτῆς.] Angl. *for he hath some use for it. v.
 δεομαι.*

4. Πεπραξεται, τουτο,] Angl. *this shall be done instantly;*
tempus nempe quod vocant paulo post futurum. v. πρασσω.

5. αναφανεισκα,—] Angl. *when made to appear. v. αναφαινω.*

6. πονηρας ὑπο των ωδινων εχει.] malè à doloribus habet.

6. εντεκειν; v. εντικτω.

8. καταλαβε—] *obstrinxit—v. καταλαμβανω.*

9. στηθι, ὦ νησε, και αναδυθι—] στηθι supple σεαυτην. Angl.
*halt, island, and emerge;—nimirum alloquitur insulam per
 figuram prosopopœiæ.*

10. ὑποφερου,] Angl. *move under water.*

46. 11. ὑποδεξαι,] v. ὑποδεχομαι.
 12. του [αδελφου—] *mei fratris*—Jovis scil. [Vide supra ad p. 40. n. 2.] τα τεκνα δυο, Apollinem nempè ac Dianam.
 13. τεχθη,] v. τικτω.
 14. μετεισι, και τιμωρησει τη μητρι.] *persequentur et ulciscuntur pro sua matre.* —“ de verbo ειμι, eo; cum ejus compositis
 “ tenendum est apud Atticos formam futuri non esse in usu,
 “ sed semper adhiberi præsens tempus etiam in significatione
 “ futuri.” ZEUNIVS apud *Vigerum*: Cap. 5. sect. 3.
47. 1. ἴστηκεν ἡ Δηλος.] supple ἑαυτην. *Constitit Delos.*
 2. Δεξι—] v. δεχομαι. De hac Fabulâ vide Hom. Iliad. χ, passim.
 3. πεπονθοτα.] *passum.* v. πασχω.
 4. κατασβεσθον—] v. κατασβεσνυμι.
 5. Ξανθε;] Xanthus, amnis celeberrimus in campis Trojanis, qui et Scamander dicitur.
 6. κατεκαυσεν; v. κατακαιω.
 7. απηνθρακωμαι ὀλωσ—] Angl. *I am reduced quite to a cinder.* v. απανθρακω.
 8. τον υιον της Θετιδος.] Vide supra ad p. 30. n. 24.
 9. επαυσατο της οργης,] supple απο, *cessaret ab irâ.* Vide supra ad p. 4. n. 25.
 10. απεφραττε μοι τον ρουν,] Angl. *and was damming up my current.* v. απεφραττω, et ροος.
 11. αποσχοιτο των ανδρων.] i. e. σχοιτο απο των ανδρων. Angl. *he might hold himself from the men: i. e. he might abstain from the men: ut planè significat aor. 2. opt. M. verbi απιχω quod vide.*
 12. ετυχε και γαρ πλησιον που αν.] Angl. *for he happened to be somewhere at hand; τυγχανω sæpè construitur hoc modo cum participio, sic τυγχανων, forte sum; ετυχανων, forte eram, ετυχανομεν οντες, forte eramus, &c.* Vide supra ad p. 35. n. 2.
 13. ὅσον,] cui respondet suppressum τοσουτον.
 14. ειποθι αλλοθι,] *sicubi alibi, si quibus aliis in locis.*

15. αὐτὸν δε εμε—] i. e. εμαυτον δε—ὑπερκαχλασαι ποιησας, 47.
et quum meipsum effervescere fecisset.

16. μικρὰ δεῖν ὄλον ξηρον εἰργασται.] *parum abfuit quin me totum aridum reddiderit; vel, propemodum me totum aridum reddidit; Angl. he hath almost made me quite dry: “μικρον “δεν, ὀλιγου δεν, absolutè ponuntur pro Propemodum.”* HOOGVEEEN apud *Vigerum*; [Cap. 5. sect. 3. ubi vide plura.]
 v. εργαζομαι.

17. Ὀλοερος—] supple ει—ὡς εἰκος—supple ἐστι—*ut par est.*

18. το αιμα μεν,—ἡ θερμη δε—] supple τουτο εποιησαν, vel tale quid.

1. ουκ αιδεσθεις—] *non reveritus.*—v. αιδεομαι. 48.

2. διατεμειν.] v. διατεμνω.

3. διελε—] *divide.* v. διαιρω.

4. κατενεγκων.] αυτον, scil. τον πελεκον. Angl. *bringing it down—fetching a stroke with it.* v. καταφερω.

5. Πειρα μου, ει μεμνηα;] Angl. *are you trying if I be mad?*
 v. πειραομαι, et καινομαι.

6. προστατε δ' ουν τἀληθες,] *Quin impera verè—τἀληθες, pro το αληθες.*

7. αλλα χρη καθικνεισθαι παντι τῳ θυμῳ,] Angl. *but you must come down with all your soul.* v. καθικνεομαι.

8. αἱ μου τον εγκεφαλον αναστρεφουσιν.] Angl. *which jumble, or derange my brain.*

9. ουδε κατα την Ειλειθυϊαν, μαιωσεται σε.] *neque ad morem Lucinae tibi obstetricabitur; Angl. nor will deliver thee in the manner of Lucina.* v. καισομαι.

10. κατοισω—] v. καταφερω.

1. οξυθυμος ησθα,] Angl. *were you peevish: ησθα, Æolicè* 49.
 pro ης.

2. τηλικαυτην ὑπο την μηνιγγα παρθενον ζωογονων,—] Angl. *maintaining a virgin of such a size alive under the membrane of thy brain: και ταυτα ενοπλον, and that too armed. Vide supra ad p. 40. n. 4.*

3. ελαθηεις εχων.] *clam habueras.* “Λαθων cum participio

49. “jungi solet, tumque Latinè per adverbium *clam* explicatur : ut, ελαθεν ὑπεκφυγαν. *clam aufugit*. Aliquando per nomen *imprudens*, ut, ελαθεν εις μεσους εμπεσων τους πολεμιους, “i. e. *imprudens medios in hostes incidit*.” VIGERUS. [Cap. V. sect. 8] Ad quæ doctissimus Hoogveen ita annotavit : Vel per verbum *ignoro*, non *animadverto*. Plat. Crit. p. 49. lin. 11. ελαθομεν η̄μας αυτους παιδων ουδεν διαφεροντες, Non *animadvertimus*, nos à pueris nihil differre. Ubi vide plura. Cæterùm ελεληθεις est 2. s. plusquam. ind. med. verbi ληθω, pro quo in usu est λανθανα.

4. πυρριχιζει.] Rectè Minerva vixdum nata πυρριχιζει, Dea bellatrix ενοπλιων ορχησιν saltans. HEMSTERHUIS. v. πυρριχιζω.

5. το μεγαισον.] i. e. το πραγμα ο̄ ε̄σι μεγαισον, quod maximum est.

6. γεγενηται] Angl. *she has become, she is*; temp. quod ritè vocant præf. perf. v. γινομαι.

7. εν βραχει.] supple χρονω. Lat. *brevi*.

8. τουτο] Angl. *this circumstance*—viz. her being blue-eyed.

9. εγγυησας μοι αυτην.] Angl. *by betrothing her to me*. v. εγγυαω.

10. το γε επ' εμοι—] i. e. κατα το πραγμα ο̄ γε ε̄στιν επ' εμοι. Angl. *as far as depends upon me*; *quantum in me est*. Vide supra ad p. 35. n. 5.

11. Πασασθε—ερζοντες—] *desinite rixari*—Angl. *give over quarrelling*; ubi idioma linguæ Anglicanæ idem est ac Græcæ; verbum nempe construitur cum participio. v. παυω.

12. απρεπη γαρ ταυτα] supple ε̄σι. “*Neutrum plur*” &c.

13. αλλοτρια—] supple απο.

14. τουτονι τον φαρμακεια—] Angl. *this druggist here*. [Vide supra ad p. 31. n. 2.] προκατακλινεσθαι μου, i. e. κατακλινεσθαι προμου, *ante me accumbere*?

50. 1. ἂ μη θεμις ποισντα.] Quia scilicet mortuum suscitaverat Hyppolitum, à Jove fulmine percussus. Du SOUL. Vide Virg. Æneid. Lib. 7.

2. μετειληφας;] v. μεταλαμβανα.

3. *Ἐπιλελῆσαι γὰρ καὶ σύ,*] γὰρ refertur ad id quod retice- 50.
tur—Quare ita dicis? *ΝΑΜ* et tu oblitus es—*ἐπιλελῆσαι*; 2. s.
perf. pass. in med. sensu, verbi *λῆθω*, pro quo *λανθάνω*, *lateo*;
λανθάνουμαι, in v. med. *obliviscor*; *ἐπιλελῆσαι*—*καταφλεγεις*, *obli-*
tus es te conflagrâsse? Verbum construitur cum participio, ut
sæpe solet: *ἐν τῇ Οἰτῇ. ἢ Οἰτᾶ*—monte scil. Thessaliæ morte
et sepulchro Herculis claro. Vide infra ad p. 51. n. 13.

4. *οὐκ οὖν ἴσα καὶ ὁμοίᾳ βεβιωται ἡμῖν*] Angl. *We have by no*
means lived upon an equal footing and after the same fashion;
οὐκ οὖν, cum accentu acuto, est particula negativa; *ἴσα καὶ ὁμοίᾳ*,
adverbialiter, et *βεβιωται* impersonaliter, usurpantur. v. *βιω*.

5. *τοσαύτα δὲ πεπονηκα,*] *tantosque labores exantlavi*. v. *πονέω*.

6. *ἐπιθῆσθιν των φαρμακων.*] ante *των* subauditur *ἐκ*, vel *μερὸς*
τι. v. *ἐπιτιθῆμι*.

7. *ἐπιδεδειγμενος.*] v. *ἐπιδεικνυμι*.

8. *διεφθαρμενος τῷ σώματι*—] i. e. *ἐν τῷ σώματι*. Angl. *hav-*
ing your body wasted.

9. *τοῦ χιτῶνος—τοῦ πυρός*] concordant in gen. cum *ἀμφοῖν*.
Cæterùm, hic respicit Lucianus vestem quam Hercules à Deia-
neirâ acceperat, veneno hydræ infectam; et rogam quem in
Ἐτᾶ constructum conscenderat.

10. *οὐτε ἐξαινονερια*—] Angl. *nor did I card wool*. v. *ξαινῶ*.

11. *πορφυριδα ἐνδεδυκως,*] Angl. *having put on a purple gar-*
ment. v. *ἐνδύω*.

12. *ὑπο τῆς Ομφαλῆς*—] *ab Omphale*—regina scil. Lydiæ,
cui Hercules per triennium inserviebat.

13. *οὐδὲ μελαγχολήσας ἀπεκτεῖνα τὰ τέκνα καὶ τὴν γυναῖκα.*] Angl. *nor did I, in a fit of frenzy, slay my children and my*
wife: Herculem perstringit propter filios interfectos quos ex
Megarâ genuit, ipsamque adeo Megaram. v. *μελαγχολέω*, et
ἀποκτείνω.

14. *πανσῆλοιδορουμενος μοι,*] *nisi desieris mihi conviciari*,—
vide supra ad p. 49. n. 11.

15. *μπελα εἰση,*—] Angl. *you shall know to your sad experi-*
ence; *εἶδῶ*, scio: in f. med. *εἰσομαι*, &c.

50. 16. ἀεραμένος σε,] *quum te pro meipso sustulero*,—vide supra ad p. 7. n. 20.

17. ὥσε μηδε του Παιηονα ιασασθαι σε,—] *adeo ut ne ipse quidem Pæan tibi mederi potuerit*; ὥσε construitur cum infinitivo, præcedente accusativo: το κρανιον συντριβεντα, supple κατα· *cranium contritus*: vel, *contrito cranio*.

18. αποπεμφομαι ὑμας του συμποσιου.] Gen. hic regitur ab απο in compositione.

19. καιτοι ευγνωμον.] supple εστι.

51. 1. ἦν εθελησω—] Vide Hom. Iliad. 9, 17. unde hæc desumpta sunt.

2. ὑμεις δ ην αποκρεμασθεντες κατασπαν βιαζησθε με,] *si autem vos inde suspensi me violenter detrahere conaremini*. v. αποκρεμαννυμι, et βιαζομαι.

3. και την θαλασσαν συναρτησας—] *mari etiam appenso*—μετεωριω· *in sublime tollam*; f. 1. ind. act. more Attico pro μετεωρισω, verbi μετεωριζω, quod vide.

4. ακηκουας.] Att. pro ηκουας, 2. sing. perf. ind. med. verbi ακουω, *audio*.

5. καθ' εν'] *singulatim*. εν' pro ένα.

6. ουκ αν αρνηθειην.] *non negaverim*. v. αρνεομαι.

7. ἰμου δε των τοσουτων ὑπερφερειν,] *simul autem tot diis antecellere*. Verba excellentiam denotantia habent post se genitivum. Nam eandem ferè vim possident quam gradus comparat.

9. ὡς μη καταβαρησειν αυτον,] i. e. ὡς μη ἡμας καταβαρησειν αυτον. Angl. *that we shall not be able to weigh him down*: ὡς et ὡστε cum infinitivo construuntur, præcedente accusativo. Vide supra ad p. 50. n. 17.

9. προτλαβωμεν.] Angl. *we should add*. v. προσλαβανω.

10. ουκ αν πεισθισην.] Angl. *I would not be persuaded to believe it*. v. πειθω.

11. Ευφημει,] *Bona verba*; Angl. *sofily*. v. ευφημew.

12. της φλυαριας] supple απο, vel, ἐνεκα· Angl. *from*—or—*on account of our prating*. Vide supra ad p. 3. n. 9.

13. Οιει γαρ—] Refertur istud γαρ ad aliquid subauditum—

Nihil opus est ut ita moneas—*putasne ENIM*—&c. οἰεῖ, in 2. 51. pers. præ. pro οἴη, ab οἰομαι. Vide supra ad p. 50. n. 3.

14 οὐχι δὲ πρὸς μόνον σε,—] Angl. *and not but to thee alone*, —ὅν ἐχέλευθιν ἠπίσταμην, *whom I knew capable of keeping a secret*; ἠπίσταμην, idem Atticè quod ἐπιστάμην, imperf. ab ἐπισταμαι. Th. ἴσχυμι, sciō.

15. ὁ γὰρ μαλιστα—] Ordo est, γοῦν οὐκ ἂν δυνάμην σιωπῆσαι πρὸς σε [το πρᾶγμα] ὁ εδοξε μοι ἀκούοντι μαλιστα γελοῖον μεταξὺ τῆς ἀπειλῆς, *non igitur potuerim reticere ad te id quod visum est mihi audienti maximè ridiculum inter minus ejus*.

16. εὐ προ πολλου,] i. e. plenis notis exaratum, πολλου χρονου οντος προ, *haud ita pridem*.

17. ὁ Ποσειδων—] Vide hanc fabulam apud Hom. Iliad α. 396.

1. ἐπαναστάντες,] supple ἑαυτας. Ad verbum, *quum excitâs-52*. sent se, i. e. seditione motâ. v. ἐπανίστημι.

2. ἐπεξουλεύσαν ξυνδῆσαι—] Ordo est : ἐπεξουλεύσαν λαβόντες αὐτον ξυνδῆσαι; Angl. *they formed a plot to lay hold of him and bind him*; ξυνδῆται, Atticè idem quod συνδῆσαι. v. συνδῆω.

3. ὡς παντοῖος ἐν—] Angl. *how he tried every shift*, δεδιως. *being terrified*. v. δεῖδω.

4. καὶ ταῦτα τρεῖς οντας.] Angl. *and that too though there were but three of them*. Vide supra ad p. 40. n. 4.

5. Βριαρεων] Accusat. Att. à nominat. Βριαρεως· Briareus. Vide supra ad p. 6. n. 3.

6. κὰν ἐδεδετο—] κὰν pro καὶ ἂν. Angl. *he would even have been bound*, [συν] αὐτῷ κερκυνοῦ καὶ βροντῆ, *with his very lightning and thunder*: ἐδεδετο, 3. s. plusq. ind. pass. à δεῖω, quod vide.

7. ἐπῆρει μοι γέλων—] Angl. *a fit of laughing seized me*—ἐπῆρει—3. s. imperf. ind. Att. verbi ἐπειμι.

8. Πρωτευ,] Proteus Deus marinus, Oceani et Tethyos filius. Hunc artium peritum fuisse tradunt *Homerus Od. iv. et Virgilius item iv. Georg.* et in varias se formas vertere solitum; ut nunc animal, quandoque arbor aut ignis, aut aqua, aut quid aliud videretur. COGNATUS.

52. 9. εναλιον γε οντα,] Angl. *since thou art a sea god.* Vide supra ad p. 5 n. 21.

10. και δενδρον ετι φορητον.] i. e. και ετι φορητον εστι σε γινεσθαι δενδρον. *Et ferri etiam potest te fieri arborem.*

11. αλλαγειης,] *teipsum mutaveris.* Aor. 2. pass. in sensu med. v. αλλασσω.

12. ειρησεται—] Uti vero dantur verba quædam, quæ sub formâ Mediâ significationem merè Activam habent; ita etiam dantur verba, sub eadem formâ significationem contrariam, id est, merè Passivam habentia; quæ appellare possis *Medio Passiva*. In hoc genere nullum tempus frequentius Passivè usurpatur quam *Futurum*. KUSTER de *Verb. Med.* sect. 3. *ειρησεται* igitur hic poni videtur pro *ειρηθησεται*. v. ερεω. Vide Coll Gr. Maj. ad p. 99. n. 1.

13. ανεωγμενοις] v. ανοιγω.

14. ες οσα—] supple *ειδη, in quantas formas, μετεποιησα εμαυτον; mutaverim meipsum?*

53. 1. προσενεγκαι—] aor. 1. imperat. med. v. προσφερω.

2. ειση] 2. sing. f. 1. ind. med. ab *ειδew*, quod vide.

3. καειν] *facultas urendi.* Vide infra ad p. 76. n. 6.

4. ουδε πολυπουν εωρακεναι πωπωσε,] *Polypum nunquam vidisse.* “De polypi vario ingenio meminit *Plinius IX. c. 29.* “Præterea *Plutarch*, in libello *περι πολυφιλιας*, ex *Theognide.*”
COGNATUS.

5. ουδ' ο πατχει ο ιχθυς ουτος ειδεναι.] Prius *ο* est pronomen relativum. cujus antecedens est *το πραγμα* subintellectum; posterius *ο* est articulus. Verbum *πασχω* significare dicitur *pati*, et interdum, quod forsitan mireris, *ago*. Potius significat *afficio aliqua re: in peculiari sum conditione*, adeo ut hæc verba reddi possunt Angl. *nor to know the peculiar situation, condition, or nature of that fish.*

6. Οποια αν πετρα προσελθων αρμοσητας κοτυλας,] Angl. *to whatever rock it happens, upon approaching, to apply its hollow claws. και προτφως εχηται κατα τας πλεκτηνας, and by clinging, hold itself fast by its shaggy surface.* v. αρμοζω, et προσφω.

7. λαθη] v. λανθανω.

3. το δε σον—] supple παθος, Angl. *but thy situation*— 53.
9. πιστευσειας,] pro πιστευσαις. Vide supra ad p. 30. n. 3.
10. Εχεις μοι ειπειν,] *Potesne mihi dicere*—Nam εχω interdum idem significat ac δυναμαι, modò subintelligas την δυναμιν, *potentiam*.
1. ξυγγενομενος,] Att. pro συγγενομενος. v. συγγινομαι. 54.
2. ομοιοι γαρ] supple εισι.
3. οποσα υπο του Βεβρυκος Αμυκx στρωθη,] i. e. τα ιχρη τοσων τραυματων οποσα στρωθη υπο του βεβρυκος Αμυκx. Angl. *the scars of such wounds as he received from Bebrycian Amycus*. Erat ille Amycus Bebryciorum rex, quem Pollux cum suis, in Argonautarum expeditione, malo dolo agere conantem interfecit; Ex quo facto Pollux interdum Αμυκοφονος vocatur. v. τιτρωσκω.
4. ατρερος—] pro ο' ετρερος.
5. το προσωπον.] subauditur κατα.
6. ωνησας, διδαξας—] *me iuvisti docendo*—Vide supra ad p. 31. n. 12.
7. ξυνεισιν—] Att. pro συνεισιν ημιν regitur à σον in composit.
8. εξ ημισειας,] supple μοιρας; *ex dimidia parte, vel alterius vicibus*.
9. τεθναται] præf. inf. à τεθνημι. pro quo in usu θνησκω.
10. πλην αλλα.] Vide supra ad p. 41. n. 8.
1. η αργοι ευωχησονται, τηλικατοι οντες;] Angl. *shall they do nothing but feast with us, stout as they are?* v. ευωχεω.
2. Εστι γαρ τις—] Refertur istud γαρ ad id quod in hoc colloquio præcessisse videtur. Interrogaverat forsàn Mercurius —“Nonne miseret te mei?” (vel tale quid)—*Estne enim aliquis. &c.*—
3. τι μη λεγω,—] i. e. δια τι, &c. Vide supra ad p. 29. n. 4.
4. διαστρωσαντα την εκκλησιαν.] Angl. *after having arranged the council chamber*. v. διαστρωννυμι.
5. και επανελθοντα στι κεκονιτμενον,] Angl. *and after I have returned all over dust*. v. επανερχομαι, et κονιζω.
6. πριν δε τον νεωνητον τουτον οινοχοον ηκειν,] *prius autem quam*

recens emptus hic pincerna veniret—Ganymedem intelligit :
 “rapti Ganymedis honores.” Virg. *Æneid* I.

56. 1. ἀλλ' ἐτι καὶ νεκρῖκα συνδιαπραττεῖν μεμεδίσμενον.] Angl. *but I must moreover manage the affairs of the dead, distracted as I am.* v. μεριζῶ.

2. τὰ μὲν τῆς Ἀττάδας τέκνα,] *Castor et Pollux.* Cum *Castor* in pugná adversus Athenienses cecidisset, *Pollux* suam immortalitatem cum eo communicavit, et impetravit à *Jove* ut alternatim viverent. *LEEDES.* Vide *Virg. Æneid.* vi. 121. et quæ ibi annotavit vir doctissimus *Car. Ruæus.*

3. ἐν ἔθου εἰσιν.] Vide supra ad p. 42. n. 1.

4. καὶ οἱ μὲν Ἀλκμήνης καὶ Σεμῆλης υἱοί,] i. e. *Hercules et Bacchus*, nam *Hercules* fuit *Jovis* et *Alcmenæ* filius : *Bacchus* vero *Jovis* ex *Semele* *Cadmi* filia. *LEEDES.*

5. ὁ δὲ Μαιῶς Ἀτλάντος—] i. e. ὁ δὲ υἱὸς Μαιῶς τῆς Θυγατρὸς Ἀτλάντος—

6. παρὰ τῆς Καδμίου Θυγατρὸς,—] Si *Eurotam* intelligit, illa erat soror, non filia *Cadmi*. “Vel hæc esse valde corrupta
 “oportet, vel quod potius credo, *Lucianum* memoriæ vitio,
 “dum his ludicris animum relaxat, parum attentum pro sorore
 “*Cadmi*, filiam posuisse.” *HEMSTERHUIS.* *Danae*, *Acrisii* *Argivorum* regis filia, à patre in quadam turri conclusa fuit, ob id quod in responsis habuit, se manu ejus qui ex filia nasceretur moriturum, ad hanc *Jupiter* (cum alia non pateret via) in aureum imbrem ex tegulis per impluviam in gremium ejus se cadere permisit, quæ ex eo compressa *Perseum* genuit. *Antiope*, *Lyci Thebarum* regis uxor, fuit *Æsopi* filia, vel, ut alii volunt, *Nyctei*. Hanc *Jupiter* in satyrum conversus gravidam fecit, quæ *Zethum* et *Amphionem* ex eo compressu peperit. *LEEDES.*

7. πεπομφε—] Att pro πεπεμφε. v. πεμπω.

8. ἀπηγορευκα—] v. ἀπαγορευω.

9. ἀν ἤξιασα πεπραθαι,] *postulaverim vendi.* v. πιπρασκα

V. NOTÆ IN PLUTARCHUM.

1. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΑΠΟΦΘΕΓΜΑΤΑ.] Hoc est—PLUTARCHI ΑΠΟΦΘΕΓΜΑΤΑ, sive *Dicta brevia et sententiosa* illustrium hominum. Natus est PLUTARCHUS Chæronæ in Bœotiâ, (unde Chæronensis dicitur) anno Christi 50. Romam venit, ibique philosophiam docuit; et consulari dignitate ab Imperatore Trajano ornatus, Illyrio præfuit; posteaque ab Hadriano Græciæ procurator constitutus est. Admodum senex functus est sacerdotio Pythii Apollinis; et obiit in patriâ suâ circiter ann. Chr. 130. Multa monumenta reliquit ingentis eruditionis et miræ fecunditatis ingenii. Sed in stylo suo nequaquam assecutus est elegantiam summorum veterum scriptorum. Attamen quæ scripsit thesaurum scientiæ tam amplum et pretiosum complectuntur, ut ex eorum studio senes, viri, juvenes summum emolumentum et voluptatem percipere possint. Opera Plutarchi in duas classes vulgo dispertuntur, quarum prior comprehendit *Vitas parallelas*. opus sanè egregium et utilissimum; posterior autem *Moralia*, &c. quæ omnia diligenter enumeravit doctissimus Fabricius in Bibliothecâ Græcâ. Ex variis editionibus, quæ post inventam artem Typographicam prodierunt, sequentes indicare liceat. 1. PLUTARCHI CHÆRONENSIS opera quæ extant, Græcè, ex vetustis codicibus emendata per Henricum Stephanum, 6 tom. apud ipsum Steph. 1572. in 8vo. 2. Eadem Gr. et Lat. et versione Hermanni Crusarii et Gul. Xylandri, cum notis Xylandri et H. Stephani, &c. 2 tom. Francof. 1620, in fol. 3. Plutarchi Chæronensis quæ supersunt omnia; Gr. et Lat. Principibus ex Editionibus castigavit, virorumque doctorum, suisque annotationibus instruxit Jo. Jac. Reiske; 12 tom. Lipsiæ 1774—1782, in 8vo. 4. Plutarchi Vitæ Parallelæ, cum singulis aliquot, Gr. et Lat.—ex recensione Augustini Bryani: 5 tom. Lond. 1723, 1724 et 1729, in 4to. 5. Plutarchi Apophthegmata, Gr. et Lat. Editore Mich. Maittaire. Lond. 1741, in

57. 4to. 6. Plutarchi Chæronensis Moralia, &c. Græca emendavit, &c. Daniel Wyttenbach, &c. [V Tom. jam prodierunt.] Oxon. 1795, &c. in 8vo. Plura volentes de Plutarcho adeant Fab. Bib. Gr. Lib. IV. cap. xi. et Christoph. Theoph. Harles Introd. in Hist. Gr. p. 331.

2. Μεμνων,] Persici exercitus dux ad Granicum.

3. πολεμων] Verba pugnandi, sequendi, adorandi, precandi, hortandi, jubendi, reprehendendi, utendi, conversandi, colloquendi, Dativum requirunt. STROTH.

4. πολλα βλασφημα και ασέλγη—] supple επεια. Angl. *many injurious and petulant expressions.*

5. τρεφω μαχουμενον,] *alo ut pugnes.* Apud Græcos participium sæpè ponitur hoc modo post verbum; τρεφω σε μαχουμενον, Angl. *I maintain thee to fight,—*

6. εξωρκιζον,] Angl. *used to bind by an oath.* v. εξορκιζω.

8. 1. πρεσβευσαμενων προς αυτον αμα των Τρωων και των Αχαιων,] *quum misissent legatos ad eum simul Trojanum et Achivum,—*

2. εκελευσε τον Αλεξανδρον, αποδοντα την Έλενην, &c.] Angl. *desired Paris to give up Helen, and to accept of two handsome women from him.* Paris vocatur etiam Αλεξανδρος ab Homero: αποδοντα την Έλενην, *restitutâ Helenâ.* [Vide supra ad p. 3. n. 4.] v. αποδιδωμι.

3. Σιταλκου—] Et hic Sitalces, qui etiam Sitalcus dicitur, Thracum erat rex. STROTH.

4. των ιπποκομων οισθαι μηδεν διαφερει.] Angl. *that he thought there was no difference betwixt him and his grooms.* [Vide supra ad p. 32 n. 17.] μηδεν regitur à κατα subintellectâ: et των ιπποκομων ab απο.

5. διεση—] v. διαβαινω et confer Corn. Nepot. in Milt. c. 3. STROTH. διεση Δαρειος, *Darius expeditionem fecisset.*

6. απαλλαττεσθαι] *ut ab eo deficerent.* v. απαλλαττω.

7. αρχεις Μακεδονων—] αρχω regit genit. per vim nominis quæ inest verbo: idem est scilicet ac αρχων ειμι.

8. μεμαθηκοτων] v. μανθανω.

9. ηρωτησεν, ει τουτο ποιει Φιλιππος.] Angl. *asked if Philip*

does this—In ejusmodi scil. locutionibus præ. temp. usurp-
ri possit. v. ερωταω.

1. Θαυμαζοντων δε των αλλων,] *et omnibus admirantibus*—59.
Ismeniam scil.

2. ωμοσεν] *juravit; ἠδιον*—supple ειναι· vel simpliciter ἠδιον
ακουειν, *se jucundius audire*. v. ομνυμι.

3. επει τελευταν εμιλλε,] *Angl. when he was going to die,*
when he was upon his deathbed.—[Vide supra ad p. 4. n. 18.]
τελευταν supple τον βιον· [vide supra ad p. 17. n. 10.] etiam hic
Scilurus Scytharum erat rex.

4. εξελων] v. εξαιρεω.

5. συνεκλασε· v. συγκλαω.

6. συνεστωτες,] *perf. part. med. verbi συστω, pro quo in usu*
συνιστημι. perf. med. συνεσταα, in part. συνεστως—αυια—αος,
Att. et contr. συνεσως, συνεσωσα, συνεσως gen. συνεσωτος, συνεσωσης,
συνεστωτος, &c. Alii volunt esse pro συνεστακως, perf. part. act.

7. ειωθει] *solebat*. v. εθω.

8. ὅτι τοιαυτα ποιων προτερον,] *Angl. that though he used to*
make such formerly, fictilia scil. νυν ταυτα ποιει—he now makes
these—aurea scil. Pulcherrimus hîc usus temporis præ.

9. ὅτι, Ω κεραμευ,] non peculiaris est Plutarcho hæc appa-
rens, redundantia vocis ὅτι· usurpatur hoc modo apud elegan-
tissimos scriptores. Vide infra ad p. 72. n. 11.

10. Αικα ταυταν ελω,] *si hanc cepero; αικα ταυταν, Doricè*
pro ειχε ταυτην, supple πολιν. v. αιζειω.

11. κατα κρατος,] *vi, per vim*.

12. προς τους κυριους υμων εσται μοι ὁ λογος] *Angl. I'll treat*
with—or I will complain to your masters: εσται per sync. pro
εσσειαι.

1. τροσβαλοντες] supple εαυτους· *quum appulissent, ad—τη 60.*
νησφ regitur à προς in compos.

2. απισπασαν,] *abstulissent*. v. αποσπασω.

3. βασιλευς] respicit fabulam Ulyssis et Polyphemi. Vide
Hom. Odyss. 1, 382.

4. Διων,] Vide Corn. Nepot. in Dione.

60. 5. των φίλων—] *Angl. of his friends—subauditur εκ.* Vide supra. ad p. 3. n. 9.

6. ουχ ὑπερμεινεν ελεγχσαι,] *de illo questionem habere noluit,—*
v. ὑπομεινω, et ελεγχω· ζην pro ζαιιν· v. ζω· “ζην φυλαπτομε-
“νον per Græcismum ponitur, pro ούτω ζην ὡστε φυλαπτεσθαι.”

STROTH.

7. του φιλιππου κατορθουντος,] *Philippo feliciter gerente—v.*
κατορθω.

8. κταται·] *pro κταεται, Angl. he is acquiring. v. κταομαι.*

9. Ολυμπια δραμειν σταδιον.] *ut ludis Olympiis stadium cur-*
reret: Ολυμπια, supple κατα. v. τρεχω.

10. Επιθυμιωντι—] *thura adolenti—v. επιθυμιαω.*

61. 1. της λιβανωτοφορου κρατησης.] *quando subegeris thurife-*
ram regionem: nam χωρας subauditur: et κρατω regit genit.
Vide supra ad p. 58. n. 7.

2. ειδως] *quum cognoveris, contractè pro ειδηκως, v. εικω.*

3. της αρωματοφορου —] *Vide supra ad p. 61 n. 1.*

4. ὅσον αν αιτηση,] *quantum posceret; τοσουτον ὅσον, tantum*
quantum.

5. Ολυμπια και Πυθια—] *κατα scil.—νευικηκωτων. v. νικαω.*

6. επολιορκουν:] *v. πολιορκω.*

62. 1. ηρωτησαν οι στρατηγοι· Μη τι προς τουτοις ιτερον;] *supple*
κλευοι interrogabant duces: ecquid præterea illis mandaret?

2. Ουκ οιδας, — ὅτι βελτιων ουκ εστιν εν μαχη λαβη πωγωνος;]
Angl. don't you know that in battle nothing gives a better hold
than a beard? πωγωνος post βελτιων in gradu compar. ponitur
in genitivo.

3. διδοντος] *pro δασειν μελλοντος vel etiam επαγγελλομενον,*
quod verbum etiam ad infinitivum νειμασθαι intelligendum est.

STROTH.

4. Καγω,] *scil. αν ελαβον. Vide Longin. de Subl. sect. 9.*

5. των ὄλων]— *scil. πραγματος, similiter Latini de summâ*
rerum periculum inire. STROTH.

6. προς εκατον μυριαδας αντιτεταγμενας.] *Angl. with a million*
of men opposed against him. v. αντιτασσω προσιεσαν. v. προσειμην

7. συντιθεμένων] *Angl. agreeing among themselves.* v. συν- 62. τιθῆμι.

8. το βασιλικόν ανοισθῆναι,] *supple ταμειον, aerarium.* v. ανα- φερῶ.

9. ἐξέωσε τῆς φαλαγγος.] i. e. ὡσεὶ ἐκ τῆς φαλαγγος, *Angl. he thrust him out of the line;* ἐξέωσε, *pro ἐξώσε.* v. ἐξώθω.

10. ἀνεγνώ,] 3. s. aor. 2. verbi ἀναγνώμι, *pro quo in usu ἀναγνώσκω, lego.*

1. ἀφελόμενος] v. ἀφαιρέω.

63.

2. ἐπεθήκεν] v. ἐπιτίθημι.

3. Ἐν δ' Ἀμμωνος] *supple τῷ ἱερῷ ὑπὸ τῆς προφητοῦ, Vate nempe, per quem consultantibus oraculum Jovis Ammonis, responsa dabantur.* STROTH. *Vide supra ad p. 42. n. 1.*

4. ἑαυτοῦ δὲ ποιεῖται τοὺς ἀριστοὺς.] *Angl. he makes those who are best his own sons.* *Post ἑαυτοῦ subauditur υἱούς.*

5. πληγῆς] v. πλησσω *et vide supra ad p. 4. n. 8.*

6. συνεδραμον τῶν πολλακῶν ἐωθοτῶν—] v. συντρέχω, *et εἶθω.*

7. διαχυθεὶς τῷ προσώπῳ] *vultu placido vel hilari.* v. διαχεῶ. Τουτί Att. *pro τουτο supple ἐστί.*

8. ἰχωρ.] sanguinis species subtilior, non rubri sed albi coloris, quæ ex vulneribus Deorum profluere à poëtis putabatur. Hæc verba ex Homero ab Alexandro desumpta sunt, ubi Diomedes Venerem vulnerâsse dicitur. [Vide Iliad. ε, 340.] οἶος περ, subauditur τοῖος μακαρεσσὶ θεοῖσι. *dat. pl. poëticè.*

9. τὰ δὲ ἐνδόν,] i. e. κατὰ τὰ πρᾶγματᾶ ὄντᾶ ἐνδόν.

10. ἔστιωντος] v. ἔστιαω.

11. εἰσενεγκαντος,] v. εἰσφέρω.

12. ἢ λιβανωτον] *locus in eo positus est, quod intelligat, sive me ut hominem sive ut Deum excipis: si me hominem esse putas, lignorum plus afferri oportet, ne frigus sentiam; sin vero deum, thus ad sacrificandum mihi.* STROTH.

13. ἀνελεῖν προσεταξέ.] v. ἀναιρέω *et προτάσσω.*

14. ὅτι πολλῶν ἡμερῶν οὐ μεμελεστήκε.] *Angl. that he had not practised for many days —καὶ ἐφοβήθη διαπίσειν, and was afraid he should miss.* v. μελετάω, *et διαπιπτάω.*

63. 15. ὅτι μᾶλλον ἀποθάνειν ὑπεμείνεν, &c.] Angl. *because he chose to suffer death rather than to appear unworthy of his reputation.* [Vide supra ad p. 60. n. 6.] v. ἀποθνήσκω, et ὑπομένω· φανῆναι est aor. 2. pass. inf. in sensu medio, ut sæpè fit præsertim in verbo φαίνομαι, quod vide.
64. 1. προύκαλειτο] Ordo est; προύκαλειτο Ἀλεξάνδρον κ. τ. λ. v. προκαλέω.
2. εὐ πασχέιν,] Angl. *to receive favours;* εὐ ποιεῖν, *to bestow favours.*
3. μαχητέον εἶναι,] supple ἡμῖν· ποτέρος περιγενῆται εὐ ποιῶν, Angl. *which of us should have the superiority in conferring favours.*
4. ἐνεχειρίσεν] v. ἐγχειρίζω.
5. προσέθηκε] v. προστίθημι.
6. ὑπερῆεβληκεναι] Angl. *that he surpassed—*v. ὑπερβαλλω. [ἐν] ταῖς πράξεσιν, *in his deeds.* Vide supra ad p. 3. n. 9.
7. ἐδέξατο,] v. δέχομαι.
8. τοὺς φίλους] *meos amicos.* [Vide supra ad p. 3. n. 9.] ἤρκεσεν. v. ἀρκέω.
65. 1. πλείονα χωρᾶν ἢς πρότερον εἶχε προσέθηκε.] Angl. *he gave him in addition greater extent of country than that which he formerly possessed; της χωρας ἡς, &c.* “Relat. concordat cum “antecedente non solum in genere et numero, verum etiam sæpè in casu.” v. προστίθημι.
2. Πυθόμενος—λοιδορεῖσθαι,] *quum audivisset se exprobrari—* [Vide supra ad p. 32. n. 17.] v. πυνθανομαι· βασιλικόν, εφη; εστιν εὐ ποιῶντα, κακῶς ἀκούειν· Angl. *it is incident to a king, said he, when he does good, to be evil spoken of; audio etiam significat interdum, Angl. to be spoken of.*
3. τὸν ἐπιταφίον ἐσομένον.] i. e. ἐπιταφίον λόγον, quia multum de eo dici poterat, latumque oratores campum habebant. STROTH.
4. ἐκτετυφλωμένῳ τῷ Κυκλωπῶτι.] *excæcato Cyclope.* [Vide supra ad p. 60. n. 3.] v. ἐκτυφλω.
5. παραδούς.] v. παραδίδωμι· ὡς ἐπιεν—v. πίνω.
6. μεταδῶ.] *participem fieri in Græca lingua non magis*

quam in Latina et vernacula, genitivum requirit. STROTH. 65. τινος σοι ειπε, των εμων [πραγματων] μεταδω ; *Cujus, inquit, rerum mearum te participem faciam?* κακεινος [ιφη μεταδος του του πραγματος] ού βουλει. *et ille me, inquit, participem fac cujus unque volueris,*—v. μεταδιδωμι· βουλομαι, βουλει, non βουλη in secundâ personâ.

7. των φιλων και θεραποντων αποπλανηθεις,] i. e. πλανηθεις απο των φιλων κ. τ. λ. v. πλαναω.

1. εμβαλων λογον—] *quum in sermone injecisset*—vel *quum mentionem intulisset*—v. εμβαλω.

2. τ'άλλα—] i. e. κατα τα άλλα· ότι χρηστος εστιν τ'άλλα, *eum cæteroquin esse bonum,*—

3. τα πλειστα παρορα,] *pleraque negligere*—v. πολυς, et παροραω.

4. δια το—ειναι.] *Angl. on account of being*—because he was—

5. αμα—ημερα.] i. e. αμα συν ημερα—*Angl. at day break.*

6. αφ'ης—ημερας] i. e. απο της ημερας αφ'ης—*Angl. from the day when*—υμας ανειληθα, *I took you up*—την πορφυραν. scil. και το διαδημα· *quæ alloquitur per prosopopœiam.* v. αναλαμβανω.

7. προς την μεγαιστην εορτην] *Pascha intellige.* STROTH.

8. χρυσοκερως] *Accus. plur. à χρυσοκερως, qui est auratis cornibus.* Flectitur more Attico. Vide supra ad p. 6. n. 3.

9. παραδους] *quum tradidisset.* v. παραδιδωμι.

10. ενεχειρισαν.] v. εγχειριζω.

VI. NOTÆ IN XENOPHONTEM.

1. ΕΚ ΤΟΥ ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΚΥΡΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΒΙΒΛΙΟΥ 67. E,] *Hoc est*—E LIBRO QUINTO XENOPHONTIS DE CYRI INSTITUTIONE, XENOPHON Atheniensis natus est Olymp. LXXXII. 3. Ante Chr. 449. Et obiit Olymp. cv. 1. Ante Chr. 359. Fuit vir verè illustris, non minus belli quam pacis artibus excultus ; et in scriptis adeo elegans, ut à veteribus nunc Musæ, nunc Apis Atticæ, appellationem adeptus fuerit. Multa enim scripsit varii argumenti, partim philosophici, partim historici.

67. partim politici, quæ omnia recensere non est hujus loci. [Vide Fabricii Biblioth. Græc. Lib. III. C. iv.] Inter cætera jure eminet Ἡ ΚΥΡΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑ, cujus hîc tironibus proponitur brevissimum tantum specimen, plura perspecta habituris quum ad Collectanea Majora, deindè ad ipsum opus pulcherrimum, fuerit perventum. Omnia quæ extant Xenophontis opera sæpè edita fuerunt simul. [De Xenophonte, ejusque operum Editionibus, vide plura in Coll. Gr. Major. ad p. 45. n. 1. Edit. 4tæ.] Inter editiones meliores sunt—1. XENOPHONTIS omnia quæ extant opera, &c. apud Henricum Stephanum, 1561, in fol. 3. Eadem ex recensione tertiâ, et cum versione, &c. Joh. Leunclavii Amelburni, apud Wechel. Francof. 1594, in fol. 3. Eadem, quæ est repetitio Wechelianæ. Par. 1625. 4. Eadem, edente *Edvardo Wells*, 5 tomis. Oxon. 1703, in 8vo. 5. Eadem, cura Caroli Augusti Thieme, 4 tomis. Lipsiæ 1763, et 1764, in 8vo. Quædam opuscula Xenophontis sæpè seorsum prodierunt: *De Cyri Institutione* sæpissimè; cujus optimæ Editiones sunt—1. ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΚΥΡΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΒΙΒΛΙΑ ΟΚΤΩ. XENOPHONTIS DE CYRI INSTITUTIONE LIBRI OCTO. Græca recognovit, &c. binisque dissertationibus auxit et illustravit, &c. THOMAS HUTCHINSON, A. M. Oxon. 1727, in 4to. Qui sæpè etiam prodierunt, in 8vo. sed omissis dissertationibus. [Idem *Th. Hutchinson* etiam edidit, in eadem formâ magnificâ, XENOPHONTIS DE CYRI EXPEDITIONE LIBROS SEPTEM; ET DE AGESILAO REGE ORATIONEM; quæ bis quoque prodierunt in 8vo.] 2. ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΚΥΡΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΒΙΒΛΙΑ ΟΚΤΩ. Rescensuit et explicavit JOANNES CAROLUS ZEUNII, PROF. GR. LITT. VITEB. 2 vol. LIPSIAE, 1730, in 8vo. Vide Fabr. Bib. Gr. ubi supra; Harlesii Introd. in Hist. Gr. Ling. p. 163. et Præfationem Zeunii.

2. Ὁ δὲ Κύρος συνεκάλεσε πάντας τῆς ἀρχοντας τῶν συμμαχῶν.] *Cyrus autem omnes sociorum principes convocavit.* Particula δὲ hæc connectit cum præcedentibus. Nimirum Gادات princeps regionis Babylonî finitimæ, et regi Assyriorum sub-

jectæ, ab Assyrio pessimè multatus, ad Cyrum defece- 67.
rat. Certior autem factus Assyrium se ad incursionem in ip-
sius agrum faciendam parare, Cyrum adit, veniamque impe-
trat ut, ab eo dimissus in suam regionem, munitiones saltem
contra vim Assyrii tueri eniteretur. Profecto Gadata, Cyrus
suos ad auxilium ei ferendum hortatur.

3. εδοκην—παρῖναι.] *videbantur adesse.* Notandum est,
verba δοκεῖν, φαίνεσθαι, ἰομιζέσθαι, ita à Græcis adhiberi solere,
ut per ea significant (non dubii quidpiam aut ambigui, non
quod videtur, sed) quod *revera est.* HUTCHINSON.

4. ἂ εδοκεῖ] i. e. τα πραγματὰ ἂ εδοκεῖ.

5. πρὶν καὶ ὅτιον ἀγαθὸν ὑφ' ἡμῶν παθεῖν.] *Angl. even before
he obtained from us any favour whatsoever:* πρὶν constructur
cum Inf. v. ὅστισον, et πασχῶ. De καὶ ταῦτα, vide supra ad
p. 40. n. 4.

6. ἐμβάλλειν] supple ἑαυτὸν καὶ τὸ στρατεύμα. *Angl. to be
making an incursion—*

7. καλὸν τι ἀν μὲ δοκίμεν ποιηταί,] *Angl. methinks we should
do an honourable thing, εἰ, if—&c.*

1. φαίνομεθα—πειρωμένοι] *Angl. we should plainly endeavor.* 68.
*our—[vide supra ad p. 49. n. 11 et ad p. 67. n. 3.] νικῶν κα-
κῶς ποιοῦντας κακῶς ποιοῦντες, to have the advantage in injur-
ing those who injure us; τοὺς δ' εὐεργετοῦντας ἀγαθοῖς ὑπερβαλ-
λομένοι, and to excel our benefactors in good deeds; εἰκός [εἰς]
it is probable, &c.*

2. Γαδάτα,] gen. s. à nominat. Γαδάτας. Ut Θώμας, in gen.
Θώμα.

3. ἡττημέθα αὐτοῦ ἐν ποιοῦντος,] *Angl. we are inferior to
him in doing good, ἑνὸς ἀνδρός, to one man, καὶ ταῦτα οὕτω διαχει-
μένου, and him too in such a situation; τοσοῖοι δὲ οὐντες, We, I
say, who are so many? Verba vim habentia comparativi gra-
dûs regunt genit. v. ἡτταομαι.*

4. συνεπήκουον ἰσχυρῶς ταῦτα ποιεῖν.] *Ang. agreed to act with
vigour accordingly. v. συνεπαίνεω.*

5. συνδοκεῖ ταῦτα,] *Angl. these things seem proper,—*

68. 6. αρχετω αυτων,] Γωβρυας δε ημιν αρχετω αυτων και ηγεισθω αυτοις· Angl. *And let Gobryas take the command of them for us, and lead them*: αρχω atque alia verba ejusmodi habent post se genit. Valet nempè αρχω idem ac αρχων ειμι, *imperator sum, exercitus scil.* Possunt et habere Dat. ut ηγεομαι αυτοις, i. e. ειμι ηγεμων αυτοις, *dux sum illis, duco eos.*

7. ταλλα ικανος,] i. e. κατα τα αλλα ικανος, *ad quævis alia idoneus.*

8. τας επιουσας ημερας ηδιον αν] αν videtur ex superioribus hîc repetitum esse ex oscitantia librarii. Certè futurum non requirit necessariò illud. ZEUNIVS. τοσουτω [κατα] τας επιουσας ημερας ηδιον—*tanto jucundius per sequentes dies*—&c.

69. 1. εφ ενος] H. e *singulis singulos præcedentibus et sequentibus*; αθρασι, *densi.* Hoc pertinet ad agminis altitudinem, quæ hîc erat centenorum hominum. ZEUNIVS.

2. ταχιστα και ασφαλεστατα] usurpantur scil. *adverbialiter, celerrimè et tutissimè*—v. ταχυς, et ασφαλης.

3. βαρυτατον εστι] supple μερος. v. βαρυς.

4. θαπτον] αναγκη επεσθαι παντα τα θαπτον ιοντα· *facilius omnia sequantur necesse est, quæ expeditiora sunt.* Scholii hæc sive glossæ verba, textum autem esse, παντα τα ελαττονα vel ελασσονα, censuit Leunclavius. Et hoc quidem modo in edit. Flor. legitur. Nos MSti Bodl. Stephani edit. Ald. Eton. aliarumque fidem secuti sumus. HUTCHINSON. Probo equidem sententiam Leunclavii, statuentis, θαπτον ιοντα esse Scholion τα ελαττονα, ZEUNIVS: qui legit αναγκη επεσθαι παντα τα ελαττονα, scil. μηρη, *necesse est ut facilius sequantur omnes partes minores.*

5. το ταχιστεον] supple μερος· *pars expeditissima.*

6. το γαρ προταχθεν] scil. μερος του στρατευματος, *agmen primum*: απεδιδρασκει. Cum hoc verbum propriè significet *aufugere ut nescias quo quis fugerit*, eleganter transfertur h. l. *ad eos, qui nocturno itinere tam celeriter antecedunt, ut sequentes nesciant, quo illi abierint.* ZEUNIVS.

7. το Μηδων πεζικον,] *peditatum Medicum.* Plerumque dicunt Græci το πεζικον, ιππικον, ναυτικον, ξενικον, Έλληνικον, Περ-

σικον, &c. subaudiendum lectoribus relinquentes substanti- 69.
vum πληθος,, vel στρατευμα. LAMBERTI Bos Ellipsis. Græc.
voce πληθος.

8. Αγοντων] Atticè pro αγετωσαν.

9. ἐπεσθωσαν.] οἱ σκευοφοροι παντων ἐπεσθωσαν. Angl. *let the baggage servants of the whole army follow.* v. ἐπομαι.

10. επιμελεισθωσαν παντων, ὅπως αν συνεσκευασμενοι τε ωσι παν-
τα πριν καθευδειν,] Angl. *ad verbum, take care of all, that they
may have all their baggage packed up before they go to sleep,*
i. e. *take care that all may have every part of their baggage
packed up—&c. συνεσκευασμενοι ωσι—perf. subj. pass. in med.
sensu, ut sæpè fit.* v. επιμελεομαι, et συσκευαζω.

1. το σαυτου ιππικον.] *tuum equitatum.* Vide supra ad p. 70.
69. n. 7.

2. μεθ' ὧν] i. e. αγετωσαν [vel Atticè] αγωντων] ἐκείνης μεθ' ὧν—

3. το νυν ειναι,] i. e. κατα το νυν, *in presentia.* “Infinitivus
ειναι, apud Atticos, interdum abundat.” VIGERUS. cap. v.
sect. 6. reg. 10.

4. το ταραχθηναι] Angl. *the being put into confusion—v. ταρα-
ασω.*

5. ασκησα,] *tenendum est, και ἡ ταξις διαφυλακτεα, et ordo
servandus.*

6. εξανασησεσθαι] ὅταν μελλητε [δια] νυκτος εξανασησεσθαι, h. e.
quosiescunque castra moturi estis nocte. ZEUNIVS. v. εξανισμη.

7. ἀ δεῖ ἐκάστου,] i. e. τα πραγματα ἀ δεῖ ἐκάστου εχειν.

8. ὁ δε ὀρμωμενος,] Angl. *and let the person advancing, αι τω
[ανθρωπω] κατ' ουραν παρεγγυατω ἐπεσθαι, always exhort the one
in his rear to follow.* v. παρεγγυαω.

1. Εκ τρις] *supple τρι χρονι.* Angl. *after this—from this* 71.
time.

2. ὡς μνημονικος ὁ Κυρος, ὁποσοις—] Dativus refertur ad ellip-
sin ἐκείνοις ante εἰςτελλετο. Ordo est; πῶς ὁ Κυρος ονομαζῶν ὡς
μνημονικος (s. μνημονικως) εἰςτελλετο, ὁποσοις συνεπατατε! h. e. *quan-
topere valet Cyrus memoria, ut quoscumque instruebat, iis nom-
inatim mandata daret!* Nam ὡς μνημονικος est valdè memoriter,

71. et πως pertinet ad ενετελλετο, atque in participio ονομαζων, pro Lat. gerundio, inest modus quo mandarit. ZEUNIVS.

5. εισεται] f. 1. med. ab ειδεω, scio, quasi ab ειδω.

4. ορεγεσθαι] Ordo est—οι δε δοκουντες γιγνωσκεσθαι υπο του αρχοντος εδοκουν αυτω και μαλλον ορεγεσθαι του ορασθαι ποιουντες τι καλον, και—Angl. *and those who thought they were known by their commander seemed to him both to have a greater desire to be seen doing any honourable deed, and—v. ορω.*

5. τεισυχροντι] Ordo est—μαλλον προθυμεισθαι εχεςθαι απο του ποιειν τεισυχρον, Angl. *to be more eager to abstain from doing any base deed.*

6. το,] το πραγμα scil. the following circumstance, οποτε [ο στρατηγος] βουλοιτο τι πραχθηναι, when the general should want any thing to be done, [αυτον] προσταττειν οτω ωσπερ—that he should give orders just as, &c.

72. 1. προσταττοι] supple αυτους τι. Sensus est, cum ipse singulis aliquid mandaret, eos nominatim compellare solebat.

2. κατασθησαμενοι] v. καθιστημι.

3. εκοιμηθησαν.] quieti se dederunt; aor. 1. pass. in sensu med. v. κοιμω.

4. εν μεση νυκτων,] Intellige ο χρονος. ZEUNIVS.

5. εν τω προσθεν] supple μερει. Angl. *in the front of the army.*

6. εξηει] egrediebatur, imperf. Att. ab εξειμι. Vide Gram.

7. οτι] i. e. λεγων οτι.

8. εστηκως] supple εαυτον, cum constituisset seipsum, i. e. stans—εν τω αυτω supple τοπω, in eodem loco.

9. προπεμπετο] Atticè pro προπεμπετο, Angl. *sent forward, εν ταξει, in order, τον προσιοντα, whoever came up.*

10. επι δε—] Ordo est—επεμπε δε επι τον υστεριζοντα καλων, Angl. *and he sent to call any one that loitered.*

11. ερουντας οτι, Εν οδω ηδη παντες. αγε δε εν θασσον.] qui dicerent, Omnes jam in via sunt; quare celerius ducito. Stephanum ad hunc locum libenter audio, qui illud οτι hic, sicut plerisque locis παρελκειν sibi persuasit, et post ipsum ponen-

dam hypostigmen, ut *Ἐν ἰδῶ* initium sit orationis. HUTCH- 72.
INSON. Vide supra ad p. 59. n. 9.

12. *εἰς τὸ προσθεν.*] supple *μέρος*, in anteriorem partem.

13. *προσελαυνῶν αὐτοῖς,*] *illis adequitans*,—vide supra ad p.
42. n. 5.

14. *εἶεν ἠρώτα,*] *εἶεν* pro *εἰήσαν*. v. *εἶμι* et *εἶρωτα*.

15. *πυθοῖτο,*] 3. sing. aor. 2. opt. med. verbi *πυθάνομαι*,
quod vide; *ἐπῆνει*. v. *ἐπαινέω*.

16. *αἰσθοῖτο,*] 3. sing. aor. 2. opt. med. verbi *αἰσθάνομαι*,
quod vide.

17. *κατασβεννῦναι τὴν ταραχὴν ἐπειράτο.*] *molim componere*
conabatur. v. *κατασβεννύμι*, et *πειράομαι*.

NOTÆ

AD

EXCERPTA E SACRIS SCRIPTORIBUS.

I. NOTÆ IN EXCERPTA E VETERE TESTAMENTO.

1. ΓΕΝΕΣΙΣ, Κεφ μβ.] Hæc excerpta e Vetere Testamento, ex Versione Septuaginta Interpretum, ab Historia Josephi et Fratrum ejus, qua nihil suavius et ad affectus commovendos aptius fingi potest, ordiri visum est.

2. ἰδὼν δὲ Ἰακώβ] *Quum autem Jacobus vidisset.* ἰδὼν est participium aor. 2. v. εἶδω, *video.*

3. πρᾶσις] *Venditio*, Anglice, *a sale.* Derivatur a 2. sing. perf. pass. v. πῖπρασκω, *vendo*, quod vide.

4. εἶπε τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ,] Angl. *He said to his sons.* εἶπε est 3. s. aor. 2. obsoleti v. εἶπω, *dico.* Notandum est augmentum retineri per omnes modos. Quædam tantum aoristi 1. personæ apud Atticos inveniuntur. Scilicet εἶπας, εἶπατε, εἶπατω, εἶπατων. Nostri habent εἶπαν, εἶπαμεν et εἶπον, imperat. infra. Porro observandum est pronomén αὐτος vel εαυτεῦ sæpissime adhiberi pro possessivo ὅς, *His*, Anglicè, et a substantivo regi.

5. ἰνακτι ῥαθυμείτε;] *Cur segnes estis?* Pro ἰνακτι Attici libentius dicunt διατι. ῥαθυμείτε, a ῥαθυμείω, quod vide.

6. ἰδὼν ἀκηκοά] Angl. *Lo I have heard.* ἀκηκοά est perf. med. v. ἀκούω, *audio.* Caret fut. 2.

7. καταβητε ἐκεῖ] *Descendite illuc.* καταβητε imper. a. 2. verbi καταβαίνω ab' obsol. præes. καταβημι. Vide Lex.

8. καὶ πρᾶσθε ἡμῖν μικρά βρώματα] Angl. *And buy for us a little food.* Vide πρᾶμαι, *emo.* βρώματα est a perf. pass. v. βρωσκω, *edo*, scilicet βεβρωμαι.

9. ἰνα ζήσωμεν καὶ μὴ ἀποθάνωμεν] *Ut vivamus neque moriamur.* Notandum est ἰνα post verba præsentis temporis *subjunctivum* postulare. Meminerint Tirones ζᾶω contrahit *ας* et *αη* in *η*; ut ζᾶειν, c. ζῆν, &c. ἀποθάνωμεν, vide ἀποθνήσκω.

10. κατεβησαν] *Descenderunt.* Vide supra ad n. 7.

11. εἰ ἀδελφοὶ Ἰωσήφ οἱ δεκά,] οἱ δεκά, Angl. *The ten.* Benja-

75. min enim domi relictus erat. Vide infra. Verum articulus sæpe repetitur cum alio quodam verbo, plenioris explicationis causa. Sic etiam τον δε Βενιαμιν του αδελφου Ιωσηφ.

12. ουκ απεστειλε] *Non misit.* Vide αποστειλω. *demitto.*

13. μη ποτε συμβη αυτω μαλακια] *Ne quid mali ei accidat.* μαλακια interpretatur Schleusæer in *Lex. mollities*, imprimis *animi, laborum impatientia, ignavia*, a μαλακος, *mollis.* Vereor autem ut nostri recte interpretati sint. Ceterum, notat anxi-um Jacobi animum et erga parvulum filium vere paternum.

14. αγοραζειν μετα των ερχομενων] *Emere cum his venientibus.* αγοραζειν ab αγορα. *forum*, ubi scil. venalia vendebantur.

15. ουτος επωλει παντι τω λαω] *Angl. He was selling to all the people.* πωλειω. *vendo*, quod vide.

16. προσεκνησαν αυτω επι προσωπον επι την γην.] *Angl. They did reverence to him with their faces bent towards the earth.* Verbum προσκυνεω, a προς et κυω vel κυεω, *osculor*, est *capite et corpore inflexo alicui reverentiam testari*, quam præcipue apud omnes Orientis populos in reges sui præstare solebant. Cf. Cornel. Nep. in Vita Cononis c. 3. Vide etiam Schleusneri *Lex. Æschyl. Pers. 505. γαιων ουβανον τε προσκυνων.*

17. επεγνω] *Angl. He knew them.* aor. 2. verbi επιγνωσκα, quod vide.

76. 1. και ηλλοτριουτο απ' αυτων] *Angl. And he estranged himself from them* imperf. v. αλλοτριω, *alieno*, ab αλλοτριος, *alienus.*

2. ποθεν ηκατε ;] *Unde venistis ? ηκατε* est aor. 1. v. ηκα, *venio* ; rarius in hoc tempore apud Atticos usurpatur.

3. και εμνησθη Ιωσηφ των ενυπνιων αυτου, ων ειδεν αυτος.] *Angl. Joseph remembered his dreams which he had seen.* εμνησθη, Aor. 1. pass. v. μναομαι, *memini* : in voce activa, in memoriam revoco. ενυπνιον est *somnium*, seu, *visum quod dormienti se offert.* Ceterum ων non regitur ab ειδεν sed cum ενυπνιων concordat : “relativum enim sæpe cum antecedente non solum in genere “et numero verum etiam in casu congruit.”

4. κατασκοποι εστε.] *Speculatores estis.* κατασκοπος a perf. med. v. κατασκοπεω, *speculor. exploro hostili animo.*

5. κατανοησαι τα ιχνη της χωρας ηκατε.] *Vestigium regionis inspicere venistis.* Dubitare licet an interpretes mentem Scriptoris assecuti sint per ιχνη, quod *vestigium* sonat : intellexisse videntur, *vestigia prioris abundantie.* vide κατανοεω, *considero.*

6. ειρηνικοι εσμεν] *Pacis amantes sumus.* ειρηνικος ab ειρηνη, 76. *pax.* Notandum est adjectiva in ικος desinentia aliquem esse *peritum* et *exercitatum* denotant. Sic στρατηγικος, *muneris imperatorii peritus.* γεωργικος, *agriculturae deditus.*

7. ουχ υπαρχει] *Non est: mortuus est.* v. υπαρχω.

8. τουτο εστιν ο ειρηκα υμιν.] *Hoc est quod dixi vobis.* ειρηκα est perf. act. obsoleti v. ερω, *dico.*

9. εν τουτω φανεισθε] *Angl. By this you shall appear, nempe,* an speculatores sitis nec ne. φανεισθε est fut. 1. med. φαινω *ostendo.*

10. νη την υγειαν φαρω, ου μη εξελθητε εντευθεν.] *Per salutem Pharaonis, non exinde egrediemini.*

11. αποστειλατε εξ υμων ινα, και λαβετε] *Unum e vobis miltite et adferte.* αποστειλατε, 2. pl. imper. aor. 1. v. αποστειλλω, *demitto, quod vide.* λαβετε, v. λαμβανω.

12. υμεις δε απαχθητε] *Vos autem abducatis.* απαχθητε est 2. pl. subj. Aor. 1. pass. v. απαγω: subintelliguntur verba εις το δεισμωτηριον; vel εις φυλακην, *in carcerem.*

13. εως το φανερα γενεσθαι τα ρηματα υμων, ει αληθειετε η ου,] *Sic construe et interpretare: εως του τα ρηματα υμων γενεσθαι φανερα, ει αληθ.* *Usque dum verba vestra manifesta fiant, utrum verum dicatis nec ne.* Notandum est εως regere genitivum articuli, qui cum infinitivo γενεσθαι construi debet.

15. τον θεον γαρ εγω φοβουμαι] *Meminerint Tirones φοβωω signif. terreo; φοβεομαι, timeo.*

16. αδελφος υμων κατασχεθητω εις.] *Unus fratrum vestrum teneatur.* κατασχεθητω, 3 s. imper Aor. 1. pass. v. κατεχω, f. καθεξω vel κατασχησω, perf. κατεσχηκα. Aor. 1. p. κατεσχεθην.

1. απαγαγετε τον αγορασμον της σιτοδοσιας υμων] *Auferte frumentum a vobis emptum.* ad verbum,—*emptionem frumentationis vestrae.* απαγαγετε per reduplicationem pro απαγετε. imper. a. 2. v. απαγω, *abduco.* αγορασμος, *emptio,* ab αγοραζω, *emo;* quod ab αγορα, *forum,* ubi venalia vendebantur.

2. αποθανεισθε] *Moriemini.* αποθανεισθε est 2 fut. m. verbi αποθνησκω.

3. οτι οπερειδομεν την θλιψιν της ψυχης αυτου;] *Angl. Because we disregarded the anguish of his soul.* υπερειδω signif. *Angl. to*

77. overlook, vel disregard, quod ille facit, qui alterum contemnit. Θλιψις, afflictio, dolor, a θλιβω, premo.

4. και ουκ εισηκουσαμεν αυτου.] *Angl. And did not listen to him.* Verba sensûs excepto visu, plerumque genitivum adsciscunt. ακουω autem, apud poetas, sæpe accusativum regit.

5. μη αδικησητε το παιδαριον,] *Ne puerulo injuriam faciatis.* παιδαριον est diminutivum a παις, puer vel puella: est et aliud ðim. scil. παιδιον.

6. αυτοι δε ουκ ηδεισαν.] *Ignorabant autem illi.* ηδεισαν est plusq. act. pro ειδηκεισαν, ειδω, scio. Attici plusq. flectunt, ηδειν, εις, ει, &c.

7. ο γαρ ερμηνευτης ανα μεσον αυτων ην.] *Interpres enim medijs illis erat, i. e. stabat in medio, ut verba utrisque vicissim interpretaretur.*

8. αποστραφεις δε απ' αυτων,] *Quum se ab illis convertisset.* υποστραφεις, part. aor. 2. pass. v. αποστρεφω. hic medio sensu accipitur.

9. και εδησεν αυτον εναντιον αυτων.] *Et vinxit illum coram illis.* εναντιον regit genitivum.

10. εμπλησαι τα αγγεια αυτων σιτου,] *Implere vasa frumentis.* εμπληθω, impleo, regit et accusativum et genitivum. In voce pass. genit.

11. και επιθεντες τον σιτον.] *Quum imposuissent frumentum, vel frumento imposito.* επιθεντες est p. aor. 2. v. επιτιθημι, impono.

12. ου κατελυσαν.] *Angl. Where they lodged; scil. apud diversorium.* καταλυω sæpe signif. commoror, in hospitium diverto. κατελυσαν scil. τα σκευφορα, impedimenta e jumentis solvebant.

13. και ειδε τον δεσμον του αργυριου αυτου.] *Et videbat fasciculum argenti ejus* δεσμος proprie est vinculum. In sensu quo hic accipitur, nempe, fasciculus, δεσμη fere semper in usum venit. Ceterum, δεσμος in plurali est δεσμα. Observare licet argentum priscis temporibus non excusum, sed in massas parvulas tractum esse, et vel numeratum vel ponderatum.

78. 1. απεδωθη μοι το αργυριον.] *Reddita est mihi pecunia.* v. αποδιδωμι.

2. και εξεστη η καρδια αυτων.] *Et cor defecit illis, ad v. et cor eorum e suo statu amovebatur.* v. εξιστημι.

3. και εταραχθησαν,] *Et commovebantur.* v. ταρασσω.

4. τα συμβάντα αυτοίς,] *Quaecunque illis acciderant.* v. συμ- 78.
 θαινω.
5. και εθετο η̄μας εν φυλακῃ,] *Et nos in carcerem coniecit.* εθετη.
 2. aor. med. v. τιθημι.
6. κατασκοποι,] *Vide supra p. 3. n. 21.*
7. εἷς,] ὁ εἷς *Angl. the one* : ὁ ἕτερος, *the other.*
8. εν σουτω γνωσομαι] *Hoc nempe sciam.* Notandum est
 nonnulla verba futurum medium pro activo sumere : ut γιγνω-
 σκω. fut. m. γνωσομαι. ᾱδω, f. ᾱσομαι. σιγαω. f. σιγασομαι, &c.
9. αδελφον̄ ε̄να αφετε̄ ᾱδε̄ μετ'̄ εμου] *Unum ex fratribus hic
 necum relinquire.* αφετε. imper. Aor. 2. v. αφημι.
10. και αγαγετε̄ προς̄ με,] *Et ducite ad me.* αγαγετε per re-
 dupl. pro αγετε. 2 pl imper. Aor. 2. v. αγω, duco.
11. και τη̄ γη̄ εμπορευσε̄σθε] *Et in terra mercaturam facietis.*
 v. εμπορευομαι.
12. εγενετο δε̄ εν τῷ κατακενοῡν αυτους̄ τους̄ σακκους̄ αυτων,] *Con-
 structio et interpretatio Angl. εγενετο δε̄ εν τῷ αυτους̄ κατακενοῡν
 τους̄ σακκους̄ αυτων, It happened in their emptying their sacks.*
 Articulus sæpe cum infinitivo construitur, interdum accusati-
 vo, interdum nominativo pronominis interposito. κατακενοῡν est
 infin. v. κατακενω, evacuo, quod vide.
13. και φοβηθησαν] *Et timuerunt.* φοβω in voce act. signifi-
 cat terreo, in med. timeo.
1. εμε̄ η̄τεκνωσατε] *Me liberis orbavistis.* απεκνω, *liberis or-* 79.
 bo, ex α priv. et τεκνον.
2. επ'̄ εμε̄ εγενετο ταυτᾱ παντα.] *Adversus me hæc omnia sunt.*
 ταυτᾱ παντα εγενετο, “ neutrum plurale sæpissime gaudet ver-
 “ bo singulari.”
3. τους̄ δυο̄ ῡιους̄ μοῡ αποκτειναν] *Duos mihi filios occide.* απακ-
 τεινον est imperat Aor. 1. v. αποκτεινω. f. αποκτενω.
4. εαν̄ μη̄ αγαγω] *nisi reducam.* αγαγω subj Aor. 2. v. αγω.
 vide supra n. 16. Ceterum, εαν̄ semper cum subjunctivo con-
 strui debet.
5. δε̄σ αυτον̄ εις̄ την̄ χειρᾱ μου,] *Da illum meam in manum.* δε̄σ
 est imperat. Aor. 2. v. διδωμι quod vide. χειρᾱ μου pro εμην
 χειρᾱ.
6. και αυτος̄ μονος̄ καταλειπται] *Et ille solus relictus est.* v
 καταλειπω.
7. καῑ συμβη̄σεται αυτον̄ μαλκικισθηναι] *Angl. And it will hap-
 pen that he suffer.* Vide supra ad p. 2. n. 13.

79. 8. ἢ εἰαν πορευησθε, και καταζετε μου—εις αδου.] ἢ scil. οδῳ ἢ εἰαν πορευησθε, locutio ab Attica norma certe aliena, quæ facile εἰαν carere potest. v. πορευομαι proficiscor. και καταζετε μου το γηρας μετα λυπης εις αδου. Angl. and ye will bring down my old age with sorrow to the grave: εις αδου, pro εις [δομον] αδου. Elliptice semper ponitur.

9. ὁ δὲ λιμος ενισχυσεν επι της γης,] *Et fames ingravescebat per terram, ενισχυσεν. est Aor. 1. v. ενισχυω. quod vide.*

10. ἡνικα συνετελεσαν καταφαγειν τον σιτον,] *Postquam comederant frumentum. Angl. ad v. after they had finished to eat up the corn. συνετελεσαν Aor. 1. v. συνετελω, quod vide. καταφαγειν Aor. 2. obsoleti præsentis καταφαγω.*

11. ὃν ηνεγκαν] *Quod portarunt. ηνεγκαν. 3. pl. Aor. 1. v. ενεγκω, pro quo in usu in præs. φερω, quod vide.*

12. πριασθε ἡμιν μικρα βρωματα,] *Angl. Buy us a little food. πριασθε, imperativus. v. πριαμαι, ετο.*

13. δια μαρτυρια μεμαρτυρηται ἡμιν ὁ ανθρωπος,] *Per obtestationem obtestatus est nobis homo, i. e. graviter admonuit.*

14. ουκ οψεσθε το προσωπον μου] *Meam faciem non videbitis. οψεσθε fut. 1. v. οπτομαι, f. οψομαι, οψει.*

15. ει μεν ουν αποστειλλης] *Si mittas igitur. Observandum est particulam ει hic et mox infra cum subjunctivo jungi, quam constructionem Attici scriptores omnino respuunt.*

17. τι εκακοποιησατε με] *Quid male mihi fecistis? v. κακοποιεω.*

80. 1. αναγγειλαντες] *Cum nunciaveritis. αναγγελω, proprie est renuncio; sed ανα in compositione sæpe denotat quod clarum vel perspicuum est. quod quasi ante oculos ponitur: αναγγειλαντες igitur hic significat, plane nunciantes.*

2. ερωτων επηρωτησεν ἡμας ὁ ανθρωπος και την γενεαν ἡμων,] *Quærens interrogavit nos homo de genere nostro. ερωτων c. pro ερωτων v. ερωτων, rogo, quæro: επερωτων, interrogo.*

3. ὁ πατηρ ὑμων ζη;] *An pater vester vivat? ζη contr. pro ζαι.*

4. και απηγγειλαμεν αυτω κατα την επερωτησιν ταυτην.] *Angl. And we replied to him according to this question. απηγγειλαμεν, Aor. 1. v. απαγγελω.*

5. μη ηδειμεν οτι ερει ἡμιν—] *Angl. We could not know that he would say to us. ηδειμεν, est 1. pl. plusq. v. ειδεω, scio, pro*

ειδηκείμεν· flectitur, ἤθειν, εἰς, εἰ, &c. ερσει est 1. fut. v. ερσω, dico. 80. In futuro semper est ερσω, εἰς, εἰ, per elisionem et contractionem pro ερσσω, &c.

6. ἀποστειλον το παιδαριον μετ' εμου·] *Mitte puerulum mecum.* παιδαριον est diminutivum a παις, puer.

7. ἵνα ζῶμεν και μη αποθανῶμεν] *Ut vivamus neque moriamur.* ζῶμεν est subj. c. pro ζαῶμεν, v. ζαῶ. ἀποθανῶμεν vide ἀποθνήσκω.

8. και ἡ αποσκευη ἡμων·] *Et nostra supellex.* Derivari videtur ab ἀποσκευαζω, quod in media voce sæpe significat, vasa et sarcinas colligo. “Substantivum ἀποσκευη, observat Schleusner. Lex. adeo, inde deductum, omnem apparatus, facultates et supellectilem indicat.” Hic latius sumi videtur, omnes et liberos et pecudes, et quæque terræ fructibus aluntur, complectens.

9. εγω δε εκδεχομαι αυτον·] *Ego eum excipio.* εκδεχομαι, secundum Schleusn. Lex. proprie est, id, quod ab alio susceperis, secundo loco tractare. Hic significare videtur excipio, fide interposita, ut salvus redderetur.

10. εαν μη αγαγη αυτον προς σε] *Nisi eum ad te reducam.* αγαγω, per redup. pro αγω, est subj. Aor. 2. v. αγω, duco.

11. ἡμαρτηκως εσομαι εις σε πατας τας ἡμερας·] *Angl. I shall have transgressed against you for ever.* Constructio participii perfecti cum indicativo omnium temporum verbi εἰμι, sum, haud insolita est. Ceterum ἡμαρτηκως est part. perf. v. ἀμαρτανω, aberro, in culpa sum. ἡμερας regitur a præpositione ἀνα subintellecta.

12. εἰ μη γαρ εβραδυναμεν, ηδη αν ὑπεστρεψαμεν δις·] *Nisi enim cunctati sumus, iterum jam reverterimus.* v. βραδυνω, cunctor, et ὑποστρεφω.

13. ῥητινης·] *Resinæ.* ῥητινη ita exponit H. Stephanus in Lex. Est lachryma seu humor liquidus et oleaginosus ex planta sponte diffluens. Omnis quidem resina ex sua arbore manat liquida.

14. θυμιαμα τε και στακτην και τερεβινθον και καρνα·] *Et suffitum, et myrrham, et terebinthum, et juglandes.* στακτη, a σταζω stillo: ita interpretatur H. Steph Lex Item στακτη, liquor oleaceus e myrrha cinnamomoque inciso stillans.—τερεβινθος, Terebinthus arbor.

80. 15. και το αργύριον διςσον λαβετε] *Et argentum duplex accipite* διςσος, a δις, bis : idem est quod διπλων infra.
16. και το αργυριον το αποστραφεν] *Et pecuniam remissam.* αποστραφεν, part. Aor. 2. pass. v. αποστρεφω.
17. μη ποτε αγνοημά εστι.] *Ne forte per incuriam factum sit.* αγνοημα, erratum, ab αγνοέω. ignoro.
18. ο δε Θεός μου δώη υμῖν χάριν,] *Angl. And may my God grant you favour.* δώη, Att. opt. Aor. 2. v. δίδωμι, pro δοίη.— αποστειλαι infra. est 3. sing. opt. Aor. 1. verbi αποστέλλω.
81. 1. ἐγὼ μὲν γὰρ καθάπερ ἠστέκνωμαι, ἠτεκνωμαι] *Locutio inusitata et quæ haud facilis intellectu est. Sensus videtur esse, Angl. I feel as if I were already deprived of my children, v. απεκνώω.*
2. καὶ αναστάντες,] *Et proficiscentes.* v. ανίστημι.
3. τὸν ὁμομήτριον,] *Eadem matre genitum.* ὁμομητριος. ex ὁμός. et μητης.
4. και ειπε τῷ ἐπι της οικιας αυτου,] *Et dixit illi qui domui ejus præerat.* τῷ. hic sumitur pro εκείνωι τῷ ἐπι της οικιας αυτου idem est ac ταμια της οικιας αυτου.
5. και σφαζον θυματα και ἐτοιμασον.] *Et victimas cede et præpara.* σφαζον, est Aor. 1. imperat. v. σφαζω, jugulo. vide ἐτοιμαζω.
6. μετ' εμου γαρ φαγονται οἱ ανθρωποι αρτους την μεσημεριαν.] *Mecum enim panem edent homines meridie.* φαγονται est 3. p. fut. 2. obsol. φαγω, edo. την μεσημεριαν, scil. κατα. Porro μεσημερια componitur ex μεσος medius et ημερα dies, β loco interposito, euphoniæ gratia.
7. το αποστραφεν] *Quod remittebatur.* vide supra n. 5.
8. την αρχην] scil. κατα την αρχην, primo.
9. και συκοφαντησαι η̄μας και επιθεσθαι η̄μιν, του λαβειν η̄μας εις παιδας και τους ονους η̄μων.] *Constructio hujus loci neque obvia neque ad Atticam normam reducenda est. συκοφαντησαι et επιθεσθαι regi videntur ab εισαγομεθα, constructione dura et inusitata. Atticus scriptor fortasse dixerit, η̄μεις εισαγομεθα ινα συκοφαντηση και επιθηται, κ. τ. λ. του λαβειν scil. ενεκα. Sic. Angl. interpretari licet : Both to accuse us, and fall upon us, for the purpose of seizing us and our asses for slaves.—συκοφαντησω proprie est indico illum qui ficus Athenis clam exportabat. unde, indico, calumnior. παις, non solum significat puer, verum etiam, servus, pedissequus ; ut infra p. 13.*

10. εἰ τῷ πυλῶνι τοῦ οἴκου,] *In vestibulo domus.*

81.

11. δεόμεθα κύριε·] *δεόμεθα proprie est oramus, rogamus; hic valere videtur, fidem imploramus.*

12. ἤνικα ἤλθομεν εἰς τὸ καταλυσαί,] *scil. εἰς τὸ καταλυσαί (τὰ θεουφορά) Angl. When we had come to our resting place. (to take down our baggage) καταλιῶ, quod proprie est, dissolve, nonnunquam sensu in itinere subsistendi vel in diversorio morandi accipitur. Sic Plato. παρ' ἐμοὶ Γοργίας καταλύει. Angl. Gorgias lodges with me. πλησίον ἣν ὁ σταθμός εἶθα ἐμελλε καταλυσεῖν. Xen. Anab. I. 10.—Ceterum accusativus cum infinitivo junctus regitur vi præpositionis εἰς.*

13. καὶ ἀνοιξαμέν] *Et aperuissimus. Vide ανοιγῶ.*

14. τὸ ἀργυρίον ἡμῶν ἐν σταθμῷ.] *Pecuniam nostram ad pondus exactam, σταθμός, quod sæpius pro statio, hic pro pondus, accipitur. Sic etiam Xen. Mem. τὸν ρυθμὸν τοῦ θάρακος ποτερον τῷ μετρῷ ἢ σταθμῷ ἐπέδεικνυον.—*

1. οὐκ οἶδαμεν τίς ἐνεβάλει,] *Nescimus quis imposuerit. οἶδα. 82. μὲν perf. med. v. εἶδω. in 2. sing. οἶδασθα. per sync. οἶσθα.*

2. ἰλεως ὑμῖν, μὴ φοβείσθε·] *Animo hilari sitis, ne metuatis. ἰλεως hic adverbialiter sumitur. φοβείσθε, vide φοβῶ.*

3. καὶ τὸ ἀργυρίον ὑμῶν εὐδοκίμου ἀπέχω.] *Et vestram pecuniam probatam recipio, εὐδοκίμου part. v. εὐδοκίμω.*

4. νίψαι τοὺς πόδας αὐτῶν.] *Ad lavandum pedes. v. νίπτω.*

5. καὶ ἔδωκε χορτάσματα τοῖς ὄνοις αὐτῶν.] *Et pabulum asinis præbuit. ἔδωξε, Aor. I. v. δίδωμι.*

6. ἠτοιμασαν δὲ τὰ δῶρα, ἕως τοῦ ελθεῖν τοῦ Ἰωσήφ μεσημέριος,] *Et dona parata habebant ad adventum Josephi meridie. Sic alterum membrum sententiæ construe, ἕως τοῦ τοῦ Ἰωσήφ ελθεῖν μεσημέριος. Articulus τοῦ regitur ab adverbio ἕως, et Ἰωσήφ in accusativo ante infinitivum ponitur. v. ετοίμαζω.*

7. ἠκούσαν γὰρ ὅτι ἐκεῖ μελλεῖ ἀριστᾶν.] *Audiebant enim eum ibi pransurum esse. μελλεῖ ἀριστᾶν, ad v. futurus erat prandere, v. ἀριστᾶω.*

8. καὶ προσεκυνήσαν κ. τ. λ.] *Vide supra ad p. 3. n. 16.*

9. πῶς ἐχετε ;] *Quomodo vos habetis. scil. ὑμᾶς αὐτοῖς.*

10. εἰ ὑγιαίνει ὁ πατήρ ὑμῶν ὁ πρεσβυτῆς ;] *Valetne pater vester, senex—? v. ὑγιαίνω. Ceterum, cum vocabulum qualitatem quandam vel relationem inter denotans adjungitur, semper articulum recipit. Sic infra etiam, ὁ παῖς σου, ὁ πατήρ ὑμῶν : ubi notare licet παῖς hic servus indicare.*

82. 11. εὐλογημένος ὁ ἀνθρώπος ἕκείνος τῷ Θεῷ.] *Benedictus sit ille vir a Deo.* v. εὐλογεῶ.

12. ἀναβλεψας δὲ τοῖς ὀφθαλμοῖς αὐτοῦ Ἰωσήφ,] *Angl. And Joseph looking up with his eyes.* v. ἀναβλεπῶ.

13. ἐν εἰπατε πρὸς με ἀγαγεῖν ;] *Quem dixistis vos ad me adducturos ? ἀγαγεῖν, Aor. 2. inf. perf. redup. pro ἀγειν.*

14. ὁ Θεὸς ἐλεησαι σε, τέκνον.] *Deus tibi propitius sit, fili.* ἐλεησαι est 3. s. opt. Aor. 1. v. ἐλεεῶ.

15. ἐταραχθῆ δὲ Ἰωσήφ, συνεστρεφετο γὰρ τὰ ἐγκάτα αὐτοῦ ἐπὶ τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ,] *Turbatus erat Josephus, viscera enim ejus commovebantur propter fratrem.* v. ταρασσω. συνεστρεφετο γὰρ τὰ ἐγκάτα, *viscera commovebantur*; ita dicta, quia viscera apud veteres sedes affectuum habebantur. Cf. Paul. Epist. ad Coloss. iii. 12. σπλαγγνα οἰκτιρμῶν, *summa misericordia.* v. συστρεφῶ.

16. εἰσελθὼν δὲ εἰς τὸ ταμειεῖον,] *Et ingressus in conclave. ταμειεῖον, contr. pro ταμειεῖον, est proprie cella penuaria ; item conclave.*

83. 1. ἐξέλθων ἐνεκρατεύσατο] *Et egressus temperavit, scil. a lachrymis.* v. ἐγκρατεύομαι.

2. παραθετε ἀρτους,] *Panem apponite. παραθετε. imperat. Aor. 2. v. παρατιθῆμι, juxta pono, appono.*

3. καὶ αὐτοῖς καθ' ἑαυτοὺς,] *Et illis per se.*

4. τοῖς συνδειπνοῦσι,] *Qui comedebant : articulus cum participio et cum nomine antecedente congruens, sæpe relativi vice fungitur.*

5. βδελυγμα γὰρ ἐστὶ τοῖς Αἰγυπτίοις,] *Ægyptiis enim res execranda est. Quia illis quorundam animalium carnem comedere nefas erat.*

6. ἐκαθίσαν δὲ ἐναντίον αὐτοῦ] *Sedebant coram illo, ἐναντίον regit genitivum pronominis. Ceterum, καθίζω, sæpe est, sedere facio.*

7. ὁ πρωτοτοκος κατὰ τὰ πρεσβεία αὐτοῦ.] *Primigenitus secundum ætatem proveciam : καὶ ὁ νεώτερος κατὰ τὴν νεότητα αὐτοῦ, et junior secundum juventutem. πρωτοτοκος, a πρῶτος primus, et τικτω, pario. Sed πρωτοτοκος est, primipara.*

8. ἐξίσταντο δὲ οἱ ἄνθρωποι, ἕκαστος πρὸς τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ.] *Et homines obstupefacti sunt, singuli ad fratrem conversi.* v. ἐξίστημι.

9. ησαν δε μεριδας παρ' αυτου προς εαυτους,] *Et portiones acceperunt ab illo.* ησαν, Aor. 1. v. αιρω, tollo.

10. εμεγαλυθη δε η μερις—προς τας εκεινων.] *Præstabat autem portio Benjaminis, cum ceterorum portionibus æstimata, quintuplex præter eorum portiones.* εμεγαλυθη. Aor. 1. pass. v. μεγαλυω. παρα τας μεριδας, παρα hic comparisonem indicat.

11. και εμεθυθησαν μετ' αυτου.] *Et largiter biberunt cum illo.* μεθυσκω, est ebrium reddo, μεθυσκομαι inebrior. εμεθυθησαν hic interpretari licet, vino caluerunt.

12. και ενετειλετο ο Ιωσηφ τω οντι επι της οικιας αυτου,] *Et Josephus præcepit domus ejus præsidì.* v. εντελλομαι τω οντι, qui est. Articulus cum participio sæpe fungitur vice relativi cum indicativo.

13. πλησατε τους μαρσιππους—βρωματων,] *Verba implendi, &c. regunt et accusativum et genitivum.* v. πληθω.

14. οσα εαν δυνηται αραι.] scil. εις τοσαυτα βρωματα οσα, κ. τ. λ. Angl. *As much as they may be able to carry.* v, αιρω.

15. και το κονδυ μου το αργυρον] *Et poculum meum argenteum.* κονδυ raro occurrit; nonnulli putant fuisse poculum Persicum.

16. και την τιμην του σιτου,] *Et pretium ejus frumenti.* Vox τιμη, quæ a τιω, solvo, venit, hic significat, pretium solvebatur.

17. εγενηθη δε] *Et factum est.* v. γινομαι.

18. το πρως διεφαισε,] *Et illuxit.* διεφαισε est Aor. 1. v. διαφαισκω. raro a solutis scriptoribus adhibiti.

19. εξελθοντων δε αυτων την πολιν, ουκ απεσχον μακραν.] *Urbe ab illis relicta, non longe aberant.* Pro εξελθοντων—την πολιν, Attici libentius dicunt εξ—της πολεως, ουκ απεσχον μακραν, scil. οδον v. απεχω.

1. επιδιωξον οπιτω των ανθρωπων, και καταληψη—και ερεις αυ. 84, ταις,] *Persequere homines, et comprehensis dices illis.* επιδιωξον, est imperat, Aor. 1. v. επιδιακω, q. v.—ερεις, vide supra. ad. p. 9. n. 8.

2. τι οτι ανταπεδωκατε πονηρα αντι καλων;] Angl. *Why is it that ye have requited evil for good?* τι, sequente οτι, postulat ut verbum εστι subaudiatur: Atticus scriptor potius diceret,

84. τι ανταπ. scil. δια τι. Ceterum ανταποδιδωμι sign. *vicissim reddo*, i. e. reddo pro eo quod jam accipi.

3. αυτος δε οιωνησμεν οιωνηζεται εν αυτω] *Et ipse augurium captat in illo. οιωνηζομαι proprie est: augurium capio ex avibus; inde generaliter, auguror. Ceterum, οιωνησμεν οιωνηζεται est verbum et suum cognatum nomen, quod apud Atticos sæpissime in accusativo ponitur.*

4. μη γένοιτο τοις παισι σου] *Ne contingat tuis servis.*

5. ει το μεν αργυριον — πως αν κλεψαιμεν — ;] Particula ει cum indicativo construitur cum nihil de facto incertum indicatur:—αν cum interrogativis verbis optativum postulat.

6. παρ' ω αν εύρης το κονδυ των παιδων σου,] Sic construe: παρ' ω των παιδων σου αν εύρης το κονδυ, *apud quemcunque tuorum servorum invenias poculum. εύρης, subj. Aor. 2. v. εύρισκω.*

7. ούτως εσται.] *Sic erit. εσται per syncop. pro εσεται, verbi εμι sum.*

8. υμεις δε εσεσθε καθαροι.] *Vos autem criminis expertes eritis. καθαρως proprie est purus, scil. nullis sordibus pollutus; inde ab omni labe vacuus.*

9. και εσπευσαν και καθειλον εκαστος] *Et festinarunt et detraxerunt singuli. καθειλον, v. καθαιρω. εκαστος sæpe cum verbo plurali struitur. Sic infra, και ηνοιξαν εκαστος. v. ανοιγω.*

10. κρευνησε δε απο του πρεσβυτερου αρχαμενος] *Scrutatus est ab seniore incipiens. v. κρευναω. Verbum αρχω in voce act. sign. prior incipio, item impero; in v. med. incipio, sine respectu ullius sequentis.*

11. και διερρηξαν τα ιματια αυτων] *Et vestes disciderunt. v. διαρρηγνυμι vel. διαρρησσω.*

85. 1. ει αυτου οντος εκει, και επεσον εναντιον αυτου,] *Angl. He being still there, and they fell down before him. αυτου οντος, genitivus absolutus. επετον, v. πιπτω.*

2. τι το πρaxyμα τουτο εποιησατε ;] scil. δια τι.

3. ουκ οιδατε οτι οιωνησμεν οιωνηζεται ο ανθρωπος, οιος εγω ;] *An ignoratis hominem, qualis ego, auguraturum? οιωνηζεται, 3. sing. f. l. pro οιωνησεται, uti vulgo dicitur; verum est potius ab οιωνησομαι quam οιωνηζομαι. Vide supra p. 15. n. 11.*

4. τι αντηροουμεν τω κυριω,—η τι δικαιωθωμεν ;] *Angl. What shall we reply to our lord,—or how may we be justified? αντηροουμεν f.*

4. pro αντεροσμεν. σ eliso, αντεροσμεν, c. αντερουμεν, compositur 85. ex αντι et ερω, dico. — δικαιωθωμεν, subj. Aor. 1. pass. v. δικαιω.

5. εσμεν οικεται τω κυριω ημων.] οικεται hic idem valet ac παιδες, uti sæpe supra. Proprie est domesticus.

6. εγγισας δε αυτω Ιουδας.] Cum illi appropinquasset Judas. εγγισας p. aor. 1. v. εγγιζω. — Δεομαι, κυριε, vide supra p. 12. n. 2.

7. και μη θυμωθης εφ παιδι σου] Et ne irascaris seruo tuo. θυμω quod a θυμος, animus, ira, est in v. act. ad iram accendo; in v. pass. irascor. Soph. Œd. Tyr. 344. θυμου δι' οργης.

8. οτι συ ει μετα Φαραω.] Quia tu es secundus Pharaο. μετα hic signif. post, proximè post.

9. και παιδιον γηρας, νεωτερον αυτω.] Angl. And a child of his old age, his youngest. γηρας est gen. s. γηρας, ατος, τ elis. αος, c. ως, senectus. νεωτερον videtur pro superlativo sumi.

10. επιμελουμαι αυτου] Et curæ erit mihi. επιμελουμαι est f. 1. mēd pro επιμελεστομαι. σ elis. επιμελεσμαι c. επιμελουμαι, v. επιμελεομαι.

11. εαν δε καταλιπη τον πατερα, αποθανειται.] Sic reliquerit patrem, morietur. καταλιπη subj. aor. 2. v. καταλειπω. αποθανειται. f. 2. m. v. αποθησκω.

12. ου προσθησεσθε ιδειν το προσωπον μου] Non amplius dabitur vobis meam faciem videre. προσθησεσθε hoc in loco ab Attica expositione alienum est. “Cum infinitivo “autem junctum, inquit Steph. Thes. προστιθεμαι neutralem “habet significationem, et exponitur insto, insisto, pergo; ut “Act. Apost. c. 12—” “Solent scil. N. T. Scriptores verbum προστιθημι aliis verbis addere, ita ut partim adverbialiter ponatur puo iterum, deinde, porro, amplius, præterea, “partim vero plane abundet.”—Schleus. Lex.

1. εγενετο δε] Accidit autem. v. γινομαι.

2. βαδισατε παλιν] Pergite iterum. v. βαδιζω.

3. του αδελφου ημων του νεωτερου μη οντος μεθ' ημων.] του αδ. μη οντος—genitivus absolutus.

4. οτι δυο ετεχε μοι η γυνη.] Uxorem mihi duos filios peperisse. ετεχε, aor. 2. v. τικτω.

5. και ειπατε οτι θηριοξρωτος γεγους.] Et dixistis eum a fe-

36. *ris devoratum esse. θηριοβρωτος, a feris comestus; a θηριον, bestia et βρωσκα. γεγονε, p. m. v. γινομαι.*

6. *εαν ουν λαβητε και τουτον—εις αδου.] Sic hunc e conspectu meo abducatis.—και καταξεται μου το γηρας μετα λυπης εις αδου, et senectutem meam in orci domum cum dolore deducetis. εις αδου scil. εις τοπον, seu οικον vel δομον αδου in domum quo manes coguntur.*

7. *η δε ψυχη αυτου εκκρεμαται εκ της τουτου ψυχης.] Vita enim ejus pendet ex illius vita. v. κρεμω.*

8. *η εσται εν τω ιδειν αυτον μη ον το παιδιον μεθ' ημων.] Ordo est: η εσται, εν τω αυτον ιδειν το παιδιον μη ον μεθ' ημων (οτι) τελευτησει. Et accidet, cum viderit puerulum non esse vobiscum, eum moriturum.*

9. *γαρ παις σου παρα του πατρος εκδεδεκται κ. τ. λ.] Vide supra ad p. 10. n. 10.*

87. 1. *νυν ουν παραμενω σοι παις αντι του παιδιου] Nunc igitur apud te manebo servus loco pueruli. παραμενω est f. l. v. παραμενω, scil. μενω παρα σοι.*

2. *ινα μη ιδω τα κακα α εδρησει τον πατερα μου] Ne videam mala quae patrem correptura sunt. ιδω subj. aor. 2. v. ειδω, video. εδρησει v. εδρισκω.*

3. *η ουκ ηδυνατο Ιωσηφ ανεχεσθαι, παντων των παρεστηκοτων αυτω.] Et Josephus non potuit se continere, omnibus illi adstantibus. v. ανεχω est sursum teneo, ανεχομαι, meipsum sursum teneo.—etiamque patior, tolero, meipsum contineo παρεστηκοτων, p. ac. Vide παριστημι.*

4. *εξαποστειλατε παντας απ' εμου.] Facite ut omnes e conspectu meo amoveantur. v. εξαποστειλω*

5. *ηηκα ανεγνωριζετο τοις αδελφοις αυτου.] Cum se notum reddidit fratribus. ανεγνωριζετο, est imperf. med. voc. v. αναγνωριζω.*

6. *η αφηκε φωνην μετα κλαυθμου.] Et flens vocem rumpit αφηκε aor. 1. v. αφημι.*

7. *η ακουστον εγενετο εις τον οικον Φαραω] Et strepitus domo Pharaonis auditus est. Vocabulum ακουστον nescio an apud Græcos scriptores accipiatur: utuntur quidem eodem sensu ακουσμα, ab ακουω audio*

8. *η ουκ ηδυνατο οι αδελφοι αποκριθαι αυτω.] Et non potue-*

runt fratres ei respondere. ἠδυναντο, Atticè pro ἐδυναντο. απο- 87.
κρίβηται aor. 1. p. v. αποκρίνομαι.

9. ὃν ἀπεδοσθε εἰς Αἴγυπτον.] *Quum vendidistis in Ægyptum.* ἀποδιδάμι proprie est, *reddo, persolvo*; sed in aor. 2. med. sæpe significat *vendo*. ut in hoc loco.

10. νυν οὖν μὴ λυπείσθε μὴ δὲ σκληρὸν ὑμῖν φανήτω] *Nunc igitur ne doleatis neque acerbum vobis videatur.* Notandum est verbum *λυπεω* in v. act. signif. *dolore officio*, in med. *doleo*.

11. ἐν οἷς οὐκ ἐστὶν ἀροτριασὶς οὐδὲ ἀμητός.] *In quibus neque est aratio, neque messis.*

12. ὑπολείπεισθαι ὑμῖν καταλειμμα ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἐκθρεψαὶ ὑμῶν καταλείψω μεγάλην.] *Ut reliquæ remanerent vobis in terra, utque alerem magnam stirpem vobis.* καταλειμμα et καταλείψω, eandem significationem habent, scil. *reliquæ*. a perf. pass. v. καταλείπω, formata.

1. σπευσάντες οὖν, ἀναβῆτε πρὸς τὸν πατέρα μου.] *Festinantes 88.* igitur, *ascendite ad meum patrem.* ἀναβῆτε, 2. pl. imper. aor. 2. v. ἀναβαίνω, *ascendo*, cui opponitur *καταβαίνω, descendo*.

2. καὶ ἐστὴ ἐγγὺς μου σύ καὶ οἱ υἱοὶ σου, κ. τ. λ.] *Angl. And you shall be near me, &c.*

3. ἵνα μὴ ἐκτρίβῃς σύ] *Ne pereas tu.* ἐκτρίβω est, *extero, absumo*. in v. pass. *pereo*. ἐκτρίβῃς, 2. s. aor. 2. subj. pass.

4. καὶ πάντα τὰ ὑπαρχόντα σου.] *Et omnia quæ sunt tibi.* Participium *ὑπαρχων* apud Atticos dativum post se recipit.

5. ὅτι τὸ στόμα μου τὸ λαλῶν πρὸς ὑμᾶς] *Quod meum os est, quod loquitur vobiscum.* ὅτι τὸ στόμα (ἐστὶν) τὸ λαλῶν. Articulus cum participio loco relativi cum indicativo.

5. πᾶσαν τὴν δόξαν μου τὴν ἐν Αἴγυπτῳ.] *Omnem meam famam in Ægypto.* τὴν scil. οὐσαν.

7. καὶ ταχυναιτες καταγαγετε] *Et celeriter deducite.* Participium, altero verbo in imperativo subsequente, sæpe adverbii vice fungitur.

8. καὶ ἐπιπίσω ἐπὶ τὸν τραχήλον,] *Angl. And having fallen upon the neck.* Vide ἐπιπίπτω.

9. καὶ κατφιλῆσας πάντας τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ.] *Et cum oscula fratribus dedisset.*

10. καὶ διέβροθη ἡ φωνὴ εἰς τὸν οἶκον Φαραῶ, λεγοντες,] *Angl.*

38. *And the news was proclaimed in the house of Pharaoh, saying. Tirones observent λεγοντες, quod cum ἡ φωνη concordare debet, absolute poni; locutionem etiam διεδοθη ἡ φωνη, inusitatam esse v. διαδοαω.*

11. ἠκασιν οἱ ἀδελφοὶ Ἰωσήφ.] *Venerunt fratres Josephi. Observandum est ἠκασιν, 3. pl. perf. ac v. ἠκω venio, nusquam, quod scio, apud Atticos scriptores in usu esse.*

39. 1. γεμισατε τα φορεια ὑμων,] *Onerate vehicula vestra. v. γεμιζω et φορειον.*

2. και τα ὑπαρχοντα ὑμων,] *Et vestras possessiones. Vide supra n. 8.*

3. και δωσω ὑμιν παντων των αγαθων Αι. και φαγεσθε τον μυελον της γης.] *Et dabo vobis ex omnibus bonis Ægypti. et comedetis medullam terræ. δωσω ὑμιν (τι μερος) κ. τ. λ. φαγεσθε 2. f. med. v. φαγω, quod vide.*

4. συ δε εντειλαι ταυτα] *Hæc tu injunge. v. εντελλομαι. λαβειν αυτοις, Angl. to take for them.*

5. και μη φεισησθε τοῖς οφθαλμοῖς των σκευων ὑμων.] *Ne parvatis intuentes, utensilibus vestris. vox οφθαλμος apud Homerum, sicut in hoc loco, redundare videtur: sic II. α. 587. μη σε—εν οφθαλμοῖσιν ιδωμαι Θεινομενην. v. φειδομαι.*

6. και πασιν εδωκεσσας στολας.] *Et omnibus (singulis) dedit duplicem vestem. στολη, a perf. med. v. στελλω.*

7. και πεντε εξαλλασσουσας στολας.] *Angl. And five changes of raiment. Constructio videtur, και πεντε στολας εξαλλασσουσας (ἑαυτας).*

8. και δεκα ονους αιροντας απο παντων των αγαθων Αιγυπτου.] *Decem asinos portantes ex omnibus bonis Ægypti. Supple τι μερος, ut supra v. αιρω. tollo.*

9. μη οργιζεσθε εν τη οδω] *Ne rixemini per viam. οργιζω est irrito, succenseo. οργιζομαι, irascor, rixor.*

90. 1. και εξεστη τη διανοια Ιακωβ.] *Et mente defecit Jacobus. εξιστημι, quod proprie est dimoveo dejicio de statu, quo aliquid positum est, hic significat, mente privor, non cõmpos mei sum. Quare igitur τη διανοια male struitur cum verbo, loco της διανοιας.*

2. ανεζωπυρησε το πνευμα Ιακωβ] *Spiritus Jacobi reviviscebatur. αναζωπυρειω, est resuscito. Suid. interp. αναζωπυρησαι· ανανεωσαι, ανεγειραι. ζωωσαι.*

3. μέγα μοι ἐστίν] *Est mihi magni momenti.* In hoc sensu 90. μέγας sæpe apud Atticos scriptores adhibetur.

4. πρὸ τοῦ ἀποθανεῖν με.] Constructio est, πρὸ τοῦ με ἀποθανεῖν, Angl. *Before I die.* πρὸ τοῦ αὐτοῦ ἀποθανεῖν, *Before he die, &c.*

NOTÆ IN DECALOGUM.

ΕΞΟΔΟΣ, Κεφ. κ'. 20.

5. ὅσους ἐξηγαγον σε] *qui te eduxi.* ἐξηγαγον, per redup. pro ἐξηγον, 1. s. aor. 2. v. ἐξαγω, *educō.*

6. πλην ἐμου.] *præter me.* πλην regit genitivum.

7. οὐ ποιήσεις σεαυτῷ εἰδῶλον, οὐδὲ παντός ὁμοίωμα,] *Neque facies tibi imaginem, neque cujuscunque simulacrum.* εἰδῶλον interpretatur Schleus. lex. *simulacrum imago, omne, quo nobis repræsentatur forma alicujus rei sive veræ, sive fictæ.* ab εἶδος species.

8. ὅσα] scil. ἐστὶ vel οὐτα.

9. οὐ προσκυνήσεις αὐτοῖς, οὐδὲ μὴ λατρεύσεις αὐτοῖς.] *Neque illa venerabere neque religione coles.* λατρεύω, proprie est, *servio, famulor*; ἀ λατρίς, *servus*: hic signif. *religiose colo*, et in Novo Fœdere sæpe refertur ad eos qui munere sacerdotali fungebantur. Vide Pauli Ep. ad Hebr. viii. 5. ibid. ix. 9.

1. Θεὸς ζηλωτῆς ἀποδίδους ἁμαρτίας πατρῶν ἐπὶ τέκνα.] 91. Θεὸς ζηλωτῆς, Angl. *a jealous God ἀποδίδους ἁμ. κ. τ. λ. re- pendens peccata patrum in liberos.* ἀποδιδῶμι, quod sæpissime est reddo, seu præsto quod alteri debeo, hic valet *retribuo, re- pendo.*

2. καὶ ποιῶν ἐλεος εἰς χιλιάδας] *Et misericordiam præstans in millia.*

3. καὶ τοῖς φυλάσσωσι τὰ πρῶταγματά μου.] *Et qui observant mea præcepta.* φυλάσσω, in act. v. *custodio, servo*, in med. *caveo.*

4. οὐ ληψὴ τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ σου ἐπὶ ματαιῶν.] *Nomine Domini Dei tui non temere uteris.* ληψὴ, 1. f. med. v. *λαμβάνω* ἐπὶ ματαιῶν, *more vano*; sæpius *ματην, frustra, temere, adhibetur.*

91. 5. ου γαρ μη καθαριση Κυριος, κ. τ. λ.] *Non purum habeat Dominus &c.*

6. μνησθητι την ημεραν των σαββατων αγιαζειν αυτην.] *Angl. ad v. Remember the day of Sabbaths to sanctify it. Verum, uti Schleus. Lex. observat, "Interdum vero idem hic dies "festus Judæorum, in memoriam perfecti a Deo operis creationis a Deo institutus, —in plurali τα σαββατα appellatur, "in quo N. T. scriptores imitati sunt tum Scriptores Hebraicos, V. T. tum Alexandrinos interpretes."*—μνησθητι est imperat. aor. 1. pass. obsoleti præsentis *μνησθαι*: in voc. act. *in memoriam altero revoco*, in med. *memoro, recordor*.

7. εξ ημερας εργα, Sex dies opereris. εργα est 2. sing. subj. inusitati verbi *εργαομαι*, pro quo in usu est *εργαζομαι*.

8. και παν κτηνος σου] *Et omne pecus tuum.*

9. και ο προσηλυτος ο παρισικων εν σοι.] *Et advena qui tecum habitat. προσηλυτος* dicitur qui aliunde advenit; sic dictus etiam, qui a gentiliu[m] religione ad religionem Judaicam transierat.

10. και καταπαυσε τη ημερα τη εβδομη.] *Et cessavit septimo die. καταπαυω* in voce activa sæpissime est *cessare facio*, et in v. med. *cesso, desino, quiesco*.

11. δια τουτο ευλογησε Κυριος την ημεραν την εβδομην.] *Propter hoc benedixit Dominus septimum diem. v. ευλογεω.*

12. τιμα τον πατερα σου] *Honora patrem tuum.* τιμα contr. pro τιμαε. imperat *πατερα σου*, dicitur pro σου πατερα. Græci enim fere semper adhibent pronomina personalia, adjectiva et reciproca, loco possessivorum.

13. ινα ευ σοι γενηται] *Ut bene tibi eveniat.*

14. και ινα μακροχροnios γενη επι γης της αγαθης, ης Κυριος ο Θεος σου διδωσι σοι.] *Utque longævus sis in terra bona quam Dominus Deus tuus dat tibi.* Notandum est relativum ης, non a verbo διδωμι regi, sed concordare cum antecedente non solum in genere et numero verum etiam in casu, ut sæpe fit.

15. ου μοι χευσεις.] *Ne adulter sis. v. μοι χευω.*

16. ου κλεψεις.] *Ne fureris. v. κλεπτω.*

17. ου φονευσεις.] *Ne occidas. v. φονευω.*

18. ου ψευδομαρτυρησεις κατα του πλησιον σου μαρτυριαν ψευδη.] *Ne falsum testimonium contra vicinum tuum dicas. v. ψευδομαρτυρω.* Cæterum, constructio est κατα του (ουτος) πλησιον σου.

19. οὐκ ἐπιθυμῆσαι τὴν γυναῖκα τοῦ πλησίον σου.] *Ne concu-* 91.
piscas uxorem vicini tui. Verbum ἐπιθυμῶ *cupio, concupisco,*
 apud Atticos scriptores genitivum semper regit. Nostri qui-
 dem infra constructionem mutaverunt : sic, οὐτε (scil. ἐπιθυμη-
 σεις) τοῦ βοῦς αὐτοῦ, οὐτε τοῦ ὑπόζυγιου αὐτοῦ, κ. τ. λ.

II. NOTÆ IN EXCERPTA E NOVO TESTA- MENTO.

1. *In Orationem Dominicam.*

1. ΠΑΤΕΡ ἡμῶν, ὃ ἐν τοῖς οὐρανοῖς.] *Pater noster, qui es in* 93
caelis. πατερ ἡμῶν, pro ἡμετέρῃ πατέρ. Sic etiam infra το
 ονομα σου pro το σὸν ονομα, ἡ βασιλεια σου pro ἡ σὴ βασιλεια, &c.
 ὃ scil. ὠν· articulus, cum participio sæpe relativi vice fungi-
 tur.

2. ἀγιασθήτω το ὄνομα σου.] *Sanctificetur nomen tuum.* ἀγιασ-
 θήτω, 3. s. imperat. aor. 1. p. v. ἀγιαζῶ.

3. εἰθέτω ἡ βασιλεια σου.] *Veniat regnum tuum.* Vide
 ἐρχομαι.

4. τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον ἶδος ἡμῖν σημερον.] *Cibum nos-*
trum quotidianum da nobis hodie. ἐπιούσιος est vox Græcis inau-
 dita : a part. aor. 2. v. ἐπειμι formari, et significare videtur,
de die in diem.

5. και ἀφες ἡμῖν τα ὀφειλήματα ἡμῶν] *Et remitte nobis debita*
nostra. ἀφες est 2. s. imperat. aor. 2. v. ἀφίμι, *demitto, remit-*
to. ὀφειλήματα, proprie est *debita. ea quæ alteri debentur, non-*
nunquam etiam peccata, uti hic interpretari liceat.

6. και μη εἰσενεγκῆς ἡμᾶς εἰς πειρασμον.] *Et ne nos inducas in*
tentationem. εἰσενεγκῆς est 2. s. subj. aor. 1. v. εἰσφέρω· εἰς πειρασ-
 μον interpretari licet *in experimentum, probandæ virtutis causa :*
formatur a 1. s. perf. p. v. πειραζω, tento, conor, periculum
facio.

7. αλλα ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπο τοῦ πονηροῦ.] *Sed libera nos a malo.*
 ῥῦσαι est 2. sing. imperat. aor. 1. med. v. ῥύω, *traho : in v.*
med. libero, servo.

93. 8. εἰς τοὺς αἰῶνας.] *In æternum.* αἰῶν, proprie est *vita hominis, ævum*: sic Xen. Cyr. οὕτω δὲ τοῦ αἰῶνος προκειχρηκότες, cum ad summam senectutem pervenisset. In plurali αἰῶνες sæpius est *æternitas*. Vide Schleusneri Lex. in voc.

2. *In Evangel. secundum Matth. c. 5. a comm. 1. ad 12. et Evang. sec. Luc. c. 6. a comm. 27. usque ad 39.*

94. 1. ἰδὼν δὲ τοὺς ὄχλους,] *Quum multitudinem conspexisset.* Notandum est “Latinos nullum habere participium quod Aoristorum vocis activæ participiis respondeat, nisi in verbis suis “deponentibus.” ἰδὼν, *quum conspexisset*, vel, ἰδὼν δὲ τοὺς ὄχλους, *multitudine conspecta*, vel *conspicatus multitudinem*.

2. καὶ καθίσαντος αὐτοῦ] *Et quum sedisset*: vide supra n. 1. Constructio est genitivi absolute sumpti: cæterum, reciprocum pronomen intelligendum est, scil. καθίσαντος ἑαυτον. v. καθίζω.

3. καὶ ἀνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ] *Et quum ejus os aperuisset*, vel *ore ejus resoluta*. v. ἀνοίγω.

4. μακαριοὶ οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι] *Beati pauperes spiritu.*

5. μακαριοὶ οἱ πενθοντες· ὅτι αὐτοὶ παρακληθήσονται] *Beati qui lugent, quia isti solatio perfruentur.* μακαριοὶ scil. εἰσι ἐκεῖνοι οἱ πενθοντες· articulus cum participio loco relativi cum indicativo. v. πένθεω. Cæterum, παρακαλεῶ, in v. act. est *voco, accerso*, item *hortor*: in v. p. παρακαλεῖσθαι, *solatio reficior, consolatione fruor*, &c.

6. μακαριοὶ οἱ πρᾶεις· ὅτι αὐτοὶ κληρονομήσουσι τὴν γῆν.] *Beati sunt mites, quia terram sorte obtinebant.* Hoc alterum membrum interpr. Schleus. Lex. *securi et tranquillii manebunt in Palestina*, seu, *summa felicitate fruentur*. v. πρᾶεις.

7. μακαριοὶ οἱ πεινωντες καὶ διψωντες τὴν δικαιοσύνην· ὅτι αὐτοὶ χορτασθήσονται.] *Beati qui esuriunt et sitiunt justitiam, quia ipsi satiabuntur.* Sic Schleus. locum interpr. “Beati, qui acri ac vehementi virtutis desiderio et studio tenentur, nam votis eorum ac desideriiis satis fiet.” πεινωντες c. pro πειναοντες. Cæterum πειναῶ et διψῶ contrahunt *as* et *an* in η. χορτάζω.

8. μακαριοὶ οἱ ἐλεημονες ὅτι αὐτοὶ ἐλεηθήσονται.] *Beati misericordes, quia ipsi misericordiam consequentur.* v. ἐλεεῶ.

9. μακαριοὶ οἱ καθαροὶ τῆ καρδία· ὅτι αὐτοὶ τὸν Θεὸν ὄψονται] *Beati puri corde, quia ipsi Deum videbunt.* v. ὀπτομαι. Notandum est ὀψομαι habere *ei* in 2. sing.

10. μακαριοι οἱ ειρηνοποιοι· κ. τ. λ.] *Beati pacis ac concordiae studiosi.* ειρηνοποιος, *pacificus*, ειρηνοποιοι dicuntur legati, qui pacem conciliant. κληθησονται, f. l. p. v. καλεω.

11. μακαριοι οἱ δεδιωγμενοι ενεκεν δικαιοσυνης.] *Beati quos, iustitiae causa, homines persecuti fuerint.* δεδιωγμενοι, part. p. pass. v. διωκω.

12. μακαριοι εστε οταν ονειδισωσιν υμας, κ. τ. λ.] *Beati estis quando probris vos incessunt.* οταν semper cum subjunctivo jungitur. v. ονειδιζω.—και ειπωσι παν πονηρον ρημα καθ' υμων, et *adversus vos omne malum dictum proferunt.* κατα cum genitivo saepe significat *adversus.* ψευδομενοι, *mentientes, falsd.* v. ψευδω.

13. αγαπατε τους εχθρους υμων.] *Diligite vestros inimicos.* αγαπατε contr. pro αγαπαετε. v. αγαπαω. τους εχθρους υμων, idem quod τους υμετερους εχθρους.

14. καλως ποιειτε τοις μισουσιν υμας.] *Benefacite iis qui vos oderint.* Attici scriptores cum καλως vel ευ ποιειν adhibent accusativum. Sic Xen. Anab. II. 3. 12. εαν τις ημας ευ ποιων υπαρχη, και τουτου ουχ ηττησομεθα ευ ποιουντες.

15. ευλογειτε τους καταραμενους υμιν.] *Bene precamini iis qui vobis male precantur.* Vide ευλογεω. καταραμενους contr. pro καταραομενους. v. καταραομαι.

16. και προσευχεσθε υπερ των επηρεαζουτων υμας.] *Et precamini pro iis qui vos criminantur.* επηρεαζω, saepe de iis usurpabatur, qui aliquem apud iudicem criminabantur; in genere, *injuriam facio, noceo.*

17. τω τυποντι σε επι την σιαγονα, παρεχε και την αλλην.] *Ferienti unam maxillarum tuarum, alteram quoque obverte.* De voce σιαγων ita Schleus. Lex. “Bis tantum legitur in N. T. “Matth. v. 39.—Luc. vi. 29.—” Xenoph. de Re Eq. κεφαλη οστωδης μικραν σιαγονα εχοι. Suid. interpr. σιαγων· η παρεια. παρεχω ita conjugatur: f. παρεξω vel παρασχισω. p. παρεσχηκα. 1. f. p. παρασχηθησομαι. p. p. παρεσχημαι. 2. aor. act. παρεσχον.

1. και απο του αιροντος σου το ιματιον, και τον χιτωνα μη κωλυσης.] *Constructio est, μη κωλυσης και τον χιτωνα απο του αιροντος το ιματιον σου. Ne tunicam quidem deneges illi qui tibi vestimentum aufert.* κωλυειν est prohibere, impedire, atque apud Atticos scriptores regit plerumque *accusativum personae*; genitivus autem rei regitur a praepositione απο vel expressa vel subintellecta.

95. 2. παντι δε τῷ αιτουσι σε, διδου.] *Quicumque a te aliquid petit, da.* αιτουσι scil. τι v. αιτεω regit duplicem accusativum.

3. ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἀνθρώποι.] *Ut vobis faciant homines.* “ἵνα, ὅπως, &c. post verbum præsentis tempt subjunctivum postulant.”

4. ποια ὑμῖν χάρις ἐστὶ, κ. τ. λ.] *Quodnam inde præmium habebitis? χάρις, hic valet μισθός.* Cf. Matth. v. 46. ubi pro χάρις μισθόν legitur.—ἀγαπᾶσι contr. pro ἀγαπαοῦσι v. ἀγαπαῶ.

5. καὶ εἰν ἀγαθοποιήτε τοὺς ἀγαθοποιοῦντας ὑμᾶς, κ. τ. λ.] *Et si beneficia in eos de vobis bene merentes conferatis.* ἀγαθοποιήτε 2. pl. subj. v. ἀγαθοποιεῶ.—το αὐτο ποιοῦσι, *idem faciunt.* αὐτός cum articulo est, *idem.*

6. καὶ εἰν δανειζήτε παρ' ὧν ἐλπίζετε ἀπολαβεῖν] *Si iis commodatis a quibus vos recepturos speratis.* δανειζῶ est simpliciter do, largior; sæpe mutuam do; item faneror. Hinc δανειστής, creditor, qui pecuniam fenore collocat.

7. ἵνα ἀπολαβῶσι τὰ ἴσα.] *Ut paria recipiant.*

8. μηδὲν ἀπελπίζοντες.] *Nihil inde sperantes.* ἀπελπίζω, proprie est despero. ἀπο valens idem ac ἀ privativum: hic autem sumitur pro inde spero, i. e. ἐλπίζοντες μηδὲν ἀπο τούτων οἷς εἰν δανειζήτε.

9. ὅτι αὐτὸς χρηστὸς ἐστὶν ἐπὶ τοὺς ἀχαριστοὺς καὶ πονηροὺς.] *Quia ipse benignus est in ingratos ac improbos.*

10. γίνεσθε οὖν οἰκτιρμονεῖς.] *Estote igitur misericordes.*

11. καὶ μὴ κρίνετε, καὶ οὐ μὴ κρίθητε· μὴ καταδικάζετε, καὶ οὐ μὴ καταδικασθῆτε.] *Non reum aliquem facite: et ne rei facti sitis; non condemnate, et ne iudicio condemnemini.* Inter κρίνω et καταδικάζω, hoc est: κρίνω, hoc in loco significat, reum facio, καταδικάζω, jus contra aliquem dico, condenno. κρίθητε est 2. pl. subj. aor. 1. pass.

12. ἀπολυετέ καὶ ἀπολυθήσεσθε] *Condonate et vobis etiam condonabitur.* ἀπολυῶ, proprie est solvo, libero, etiamque absolvo, utique hic accipi licet.

13. μετρον καλὸν, πεπιεσμένον κ. τ. λ.] *Angl. good measure, pressed and shaken together and running over shall they give into your lap.* πεπιεσμένον, perf. pass. v. πιεζῶ, premo. σεσαλευμένον, idem tempus. v. σαλευῶ, agito, uti concitari fluctus maris solent. ὑπερεκχυνόμενον, præ. pass. v. ὑπερεκχυνῶ. εἰς τὸν κόλπον ὑμῶν, in sinum vestrum, κόλπος, ita explicat Schleus. Lex.

pars anterior vestis laxioris, quæ sinum vel gremium tegebatur, 95. et rebus excipiendis et portandis apta erat.

14. τῷ γὰρ αὐτῷ μέτρῳ ᾧ μετρήσασθε, ἀντιμετρηθήσεσθε ὑμῖν.] *Mensuram quam aliis metimini, eandem vicissim vobis metiri oportet, i. e. par pari vobis referetur.*

3 In Evangelium sec. Joannem, c. 3.

1. Νικόδημος ὄνομα αὐτοῦ.] *Nicodemus erat nomen illi. ην 96. subauditur.*

2. νυκτός] *Noctu: νυκτος adverbialiter sumitur; regitur autem a præp. δια subaud.*

3. οἶδαμεν ὅτι ἀπὸ Θεοῦ ἐληλυθας διδάσκαλος.] *Scimus te venisse a Deo doctorem. Vide εἶδω, scio, in perf. m. οἶδα, οἶδας, Æolicè οἶδασθα, per Syncop. οἶσθα. ἐληλυθας perf. m. v. ἐρχομαι.*

4. ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς.] *Respondit Jesus. Vide ἀποκρίνομαι.*

5. εἰ μὴ τις γεννηθῆ ἀνωθεν,] *Nisi quis superne genitus sit. Tirones intelligant εἰ μὴ semper subjunctivum postulare. Vide γενναῶ.*

6. γέροντων;] *Cum sit senex? ὦν est particip. v. εἶμι, sum.*

7. μὴ δύναται εἰς τὴν κοιλίαν τῆς μητρὸς αὐτοῦ δευτέρου εἰσελθεῖν;] *Num potest in uterum matris rursus ingredi? v. εἰσερχομαι.*

8. τὸ γεγεννημένον ἐκ τῆς σαρκὸς, σαρκὶ ἐστίν.] *Quod genitum est e carne, caro est. v. γενναῶ.*

9. μὴ θαυμάσης ὅτι εἶπον σοι.) *Ne mireris quod dixi tibi. θαυμάσης est subj. aor. 1. v. θαυμάζω. Vide infra p. 37. n. 16.*

10. τὸ πνεῦμα ὅπου θέλει πνεῖ.] *Ventus quocumque vult spirat. πνεῖ c. pro πνεει. Cæterum, in verbis duarum syllabarum vocales εῶ, εη, εο, εου, rarissime contrahuntur; e. g. πλεῶ, πλεη, πλεομέν, πλεοσί.*

11. ἀλλ' οὐκ οἶδας ποθεν ἐρχεσαι,] *Sed nescis unde veniat. οἶδας, quod est 2. s. perf. m. v. εἶδω, scio. rarissime utuntur Græci scriptores: occurrit Eurip. Alcest. 796. τα θνητὰ πραγματ' οἶδας. Hom. Odys. α. 337. Adhibent οἶσθα.*

12. καὶ πού ὑπάγεις.] *Et quo abeat. ὑπάγω, proprie est subduco, inde subduco me, abeo, discedo.*

1. καὶ ταῦτα οὐ γινώσκεις;] *Et hoc nescis? Vide γινώσκω. 97.*

2. καὶ ὃ ἑώρακαμεν μαρτυροῦμεν.] *Et quod vidimus testamur. ἑώρακαμεν, 1. pl. perf. act. v. ὄρω, video, quod duplex augmentum accipit: in imperf. ἑώρων. v. μαρτυροῦμαι.*

97. 3. *εἰ τὰ ἐπιγεία εἶπον ὑμῖν, καὶ οὐ πιστεύετε·*] *Si de terrestribus dixi vobis, et non creditis. ἐπιγείος, signif. terrenus, vel terrestris; ex ἐπι, et γαία terra: τὰ ἐπιγεία interp. Schleus. Lex. res plana et obviæ, quæ facile in sensus incurrunt, et capi possunt ab hominibus.*

4. *εἰάν ἐπω ὑμῖν τὰ ἐπουράνια,*] *Si dixerim vobis cælestia. Tirones meminerint ἐπω in aor. 1. et 2. retinere augmentum per omnes modos.*

5. *ἐμὴ ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβὰς, κ. τ. λ.*] *Nisi qui e cælo descenderit. ὁ καταβὰς, item ὁ ὠν, articulus cum participio loco relativi cum indic. v. καταβαίνω.*

6. *ὡς καθὼς Μωσῆς ὑψώσεν τὸν ὄφιν ἐν τῇ ἐρημῷ.*] *Et sicut Moses extulit serpentem in deserto. v. ὑψώω. ἐν τῇ ἐρημῷ scil. χερα.*

7. *ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀποληται,*] *Ut quisquis in eum credens non pereat. ἀποληται subj. aor. 2. med. v. ἀπολλυμι, perdo.*

8. *ὥστε τὸν Ἰῶν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἐδώκεν*] *Ut Filium ejus unigenitum dederit. αὐτοῦ recipr. pronomen c. pro ἑαυτοῦ. Vide Gram. p. 68.*

9. *εὐ—ἵνα κρινῆ τὸν κόσμον, ἀλλ' ἵνα σωθῆ, κ. τ. λ.*] *Non—ut judicaret mundum, sed ut mundus per illum servaretur. κρινῆ est 3. sing. subj. aor. 1. v. κρινώ. Interp. Schleus. Lex. in hoc loco, “punio, pœnas promeritas infligo. Joh. iii. 17. “ubi τῷ κρινεῖν opponitur σωζεῖν.” σωθῆ est subj. aor. 1. pass. v. σωζώ. Vide infra p. 37. n. 16.*

10. *ὅτι τὸ φῶς ἐληλυθεν εἰς τὸν κόσμον*] *Quia lux in mundum venit. τὸ φῶς, lux: ὁ φῶς, homø. ἐληλυθεν. p. med. v. ἐρχομαι.*

11. *ἵνα μὴ ἐλεγχθῆ τὰ ἔργα αὐτοῦ*] *Ne conspicua fiant ejus opera. ἐλεγχῶ, proprie est, certis argumentis redarguo, refuto; maleficii vel criminis convinco: item conspicuum reddo. Conf. infra, ἵνα φανερωθῆ αὐτοῦ τὰ ἔργα. Vide φανερώω.*

98. 1. *ὅτι ἐν Θεῷ ἐστὶν εἰργασμένα.*] *Quia Deo facta sunt. v. ἐργάζομαι.*

2. *καὶ ἐκεῖ διεστρίβε μετ' αὐτῶν ἔ βαπτίζεν*] *Et ibi commoratus est cum illis et baptizabat. v. διαστρίβω. βαπτίζω, proprie est immergo, in aquam mergo: metaphoricè etiam usurpatur βαπτίζεσθαι, sensu, obrui, quasi calamitatum fluctibus. καὶ ἐγὼ γνοῦς βαπτίζομενον τὸ μεираκιον. Plato Euthyd.*

3. *ἡν δὲ ἔ Ἰωάννης βαπτίζων.*] *Joannes etiam baptizabat. ἡν*

construitur cum participio βαπτίζων loco indicativo εβαπτίζε. 98.
Vide infra. ἡν βεβλημενος, ἡ δεδομενον, απεσταλμενος εἰμι.

4. εγγυς του Σαλειμ] *Prope ad Salem.* εγγυς, περαν aliaque adverbia regunt genitivum.

5. ἔ παρεγινοντο ἔ εβαπτίζοντο] *Et homines adveniebant et baptizabantur* v. παραγινομαι. Cæterum, subaudiendum est ανθρωποι vel tale quid.

6. εγενετο ουν ζητησις.—περι καθαρισμευ.] *Orta est disputatio, —de purificatione: nempe, “an Christus jure suo baptizare possit, et an baptismus, ab eo institutus, præstantior sit Johannis baptismo.”* Schleus Lex.

7. ου δυναται ανθρωπος λαμβανειν ουδεν, εαν μη ἡ δεδομενον αυτω εκ του ουρανου.] *Nihil homo accipere potest, nisi datum illi sit e caelo* “*Duæ vel plures negationes vehementius negant.*” ἡ est subj verbi εἰμι. δεδομενον p. pass. v. δίδωμι.

8. αυτοι υμεις μοι μαρτυρειτε,] *Vos ipsi mihi testimonium fertis*

9. ὁ ἴστηκως ἔ ακουων αυτου] *Qui stat auditque illum.* ἴστημι. “*Verba sensûs, excepto visu, plerumque adsciscunt genitivum.*”

10. χαρη χειρει] *magnopere letatur.* Locutio ejusmodi postulat accusativum cognati nominis. Sic Matth. ii. 10. εχαρησαν χαραν μεγαλην.—πεπληρωται, perf. pass. v. πληρωω, impleo, compleo.

11. εκεινοι δει αυξανειν, εμε δε ελαττουσθαι.] *Illum oportet crescere, me autem imminui.* Vide αυξανω, et ελαττωω. δει habet accusativum ante infinitivum.

12. επανω παντων εστιν.] *Supra omnes est.*

1. ἔ ὁ ἑωρακε ἔ ηκουσε, τουτο μαρτυρει] *Quod vidit et audivit, hoc testatur.* Notandum est relativum sæpe antecedens præcedere.

2. εσφραγισεν ὅτι, ὁ Θεος αληθης εστιν.] *Hoc facto comprobat Deum esse veracem.* σφραγιζω proprie est, obsigno, sigillo imprimo: hinc, signo; inde metaphoricè, comprobo, confirmo.

3. ου γαρ εκ μετρου διδωσιν ὁ Θεος το Πνευμα.] *Non enim per mensuram Deus ei Spiritum dat, i. e. copiose, largiter dat.*

4. ὁ δε απειθων τῳ Υἱῳ,] *Qui Filio non obedit.* απειθων, contr. pro απειθεων. v. απειθεω.

100. 4. *In Orationem Pauli Apost. ad Athenienses, Act. Apost. c. 17. a commate 22 ad finem cap.*

5. Σταθεις δε ο Παυλος εν μεσση του Αρειου παγου] *Et stans Paulus in medio Areopagi.* Αρειος παγος proprie est *collis Martius*, ubi Areopagitæ conveniebant. Dicebatur etiam illud celeberrimum concilium, cui, ex instituto Solonis, inspectio reliquorum omnium judiciorum et custodia legum demandata erat. Ab illo præcipue cavebatur ne quid in receptis sacris temere immutaretur.

6. Ανδρες Αθηναιοι, κατα παντα ως δεισιδαιμονεστερους υμας θεωρω.] Ita interpret. Schleus. Lex. *Video vos, Athenienses, præ reliquis omnibus religionis studio teneri.* Ubi observat, dubium non est, quin Paulus voce δεισιδαιμονεστερους ideo usus fuerit, quod sciret, eam per se nihil habere, quod animos Atheniensium irritare possit, adeoque aptissimam judicaret, non solum ad benevolentiam Atheniensium captandam, sed etiam ad tute exprobrandam nimiam eorundem superstitionem, quam pro suo veritatis studio laudare vix poterat.

7. η αναθεωρων τα σεβασματα υμων] *cum inspicerem res sacras vestras.* σεβασματα complecti videtur omnia ad cultum Deorum pertinentia; scil. templa, simulachra, aras, sacrificia, &c.

8. εν ω επιγεγραπτο, Αγνωστω Θεω.] *In quo inscribatur, Ignoto Deo.* επιγεγραπτο, plusq. pass. v. επιγραφω.

9. ον ουν αγνοουντες ευσεβειτε.] *Quem igitur vobis ignotum, religiose colitis.* v. αγνωω, et ευσεβω.

10. η παντα τα εν αυτω] τα scil. οντα.

11. ουκ εν χειροποιητοις ναις κατοικει.] *Non in templis manibus factis habitat.* v. καταικω.

12. ουδε υπο χειρων ανθρωπων θεραπυεται, προσδεομενος τινος,] *neque ministerio monuum colitur, quasi indigeret alicujus rei.* προσδεομαι regit genitivum.

101. 1. κατοικειν επι παν το προσωπον της γης] *Habitare super totam superficiem terræ.* προσωπον proprie est *facies*; hic autem significat *superficies*.

2. οισας προτεταγμενους καιρους, ητας οροθεδιας της κατοικιας αυτων.] *Constituens istis certa tempora, certosque fines, quos intolerent quæque.* v. ορίζω. προτεταγμενους καιρους significare vide-

tur, tempora definita quibus omnis gens floureret; non ut 100. Schleusner, interpretatur, certa et definita vitæ spatia. τας ἐφο-
θεσίας της κατοικίας αυτων, est, fines regionum, ubi quisque po-
pulus habitaturus esset.

3. ει αρα γε ψηλαφησειαν αυτον και εύροιεν,] *Si explorando in-
venirent et cognoscerent illum.* ψηλαφαν, proprie dicitur de
σαεις, qui palpando viam quærunt, vel aliquid scrutantur;
ψηλαφησειαν, est optativus aor. 1. act. pro ψηλαφησαιεν. vide
ψηλαφω.

4. και τοι γε ου μακρων] ου μακρων scil. οδον. “Nomen spatii
“intervallum denotans, in accusativo ponitur.”

5. ὡς και τινες των καθ' ὑμας ποιητων ειρηκασι.] *Ut quidam etiam
Poëtarum vestrorum cecinerunt.* Aratus nempe, Poëta cele-
berrimus. Cæterum, ποιητης a 3. s. perf. p. v. ποιω, nempe
πεποιηται, formatur: a πεποιημαι venit ποιημα. a πεποιησαι,
ποιησις. Vide ερω.

6. του γαρ και γενος εσμεν] *Illius enim progenies sumus.* Sic
etiam Cleanth. Hymn. in Jovem, v. 4. εκ σου γαρ γενος εσμεν.—
Cf. Pythagor. Carm. v. 63. αλλα σου θαρσει, επει θειον γενος εστι
βροτοισιν. Cæterum, του hic adhibetur, more Attico, pro τουτου.

7. ουκ οφειλομεν νομιζειν χρυσω—το θειον ειναι ομοιον.] *Non ex-
istimare debemus auro, vel argento, vel lapidi, cæ lato arte et
ingenio humano, divinum numen esse simile.*—χαραγμα est sculp-
turae impressio; a perf. p. κεχαραγμαι. v. χαρασσω, sculpro, im-
primo, denotat quidquid est sculptum et cælatum, ut Deorum
apud Athenienses imagines. το θειον, divinum numen.

8. ὑπεριδων ὁ θεος, τανυν—πανταχου μετανοειν.] *Angl. God
having overlooked, now announces to all men every where to re-
pent.* ὑπεριδω, proprie est supervideo, Angl I overlook, I de-
spise. τανυν, i. e. κατα τα οντα νυν.—μετανοεω, est post factum
cogito; inde, resipisco, pœnitet me.

9. διοτι εστησεν ἡμεραν, εν η μελλει κρινειν την οικουμενην εν δι-
καισυνη,] *Quare diem constituit, in quo judicaturus est mundum
justitia.* μελλω construitur cum infinitivo, plerumque futuri al-
terius verbi. την οικουμενην scil. γην.—εστησεν, aor. 1. v. ιστημι—

10. εν ανδρι ω ωρισε, πιστιν παρασχων πασιν, αναστησας αυτων εκ
νεκρων.] *Per virum quem constituit, fide omnibus data, quod
eum e mortuis excitavit.* εν ανδρι, per virum. præp. εν sæpe in-
strumentum denotat. ω ωρισε, “relativus sæpe cum anteceden-

100. "te in casu congruit," πιστιν παρασχων, *fide data. παρασχων* est particip. aor. 2. v. παρεχω--*αναστησας*, vide ανιστημι.

11. οί μιν εχλευαζον,] *Alii quidem ludibrio exceperunt. εχλευαζω*, est, *cavillor*, contumeliosè *irrideo*, *ludibrio excipio*.

12. τινες δε ανδρες κολληθεντες αυτω,] *Quidam homines, cum conjunxissent se cum illo. Verbi κολλαω* prima notio est *glutino, conglutino*, a κολλα, *gluten*; deinde, *adhæreo, adjungor, sector*.

NOTÆ

AD

EXCERPTA EX POETIS.

I. NOTÆ IN ANACREONTEM.

103. * ANAKPEONTOΣ ΩΔΑΙ.] Hoc est—ANACREONTIS ODÆ, vel CARMINA. ANACREON, celeberrimus Poëta Lyricus, ex Teo, urbe Ionix, oriundus est : unde Teius sæpè vocatur. Natus fuisse dicitur anno 2. Olymp LV. quo ferè tempore Cyrus Major, rex Persarum, regnare cœpit. Ob ingenii acumen et morum comitatem, primùm à Polycrate, Sami Tyranno, accessitus est, atquesummo cum favore exceptus. Dein, invitante Hipparcho, Pisistrati filio, Athenas navigavit, ibique ab eodem magnoperè dilectus est. Cujus post interitum in patriam rediit ; ubi, annum 85 agens, diem supremum obiit : acino uvæ passæ, uti fertur, suffocatus. Vino et amori nimis erat deditus. Ipsius autem carmina suavitatem et hilaritatem spirant, quæ planè sunt admiranda, adeo ut in levioris Lyrici carminis genere, omni ævo, facilè princeps habitus sit. Ex multis, quæ scripsit, pauca tantum ad nostra tempora pervenere : Odarum scilicet circiter LVI. et quædam fragmenta. Quorum sequentes editiones sunt præcipuæ. 1. Anacreon Græcè seorsim ; ab Henrico Stephano, &c. Lutetiæ, 1554, in 4to. [N. B. Variæ sunt Editiones Anacreontis, apud Stephanos.] 2. Anacreon, &c. Græcè, adjectis exadversum par-

tim Stephani, partim Andreæ metricis interpretationibus, 103. et Tanaquilli Fabri notis. Salmurii, 1660, in 12mo. [Quæ editio repetita est triginta annis post.] 3. Anacreontis et Sapphûs poëmata Græcè ; cum Gallica interpretatione Annæ Daceriæ, ejusque ac Tan. Fabri notis, &c. Parisiis, 1662, in 12mo. item Amstel. 1699, 1716, &c. 4. Anacreontis et Sapphûs opera ; Græcè ; cum Longopetræi [*Longepierre*] metricâ versione Gallica et notis. Parisiis, 1682, 12mo. 5. Anacreontis Teii Carmina. Plurimis—mendis purgavit, turbata metra restituit, Notâsque cum novâ Interpretatione adjecit Willielmus Baxter. Editio altera, &c. Londinii Augustæ, 1770, in 8vo. 6. Anacreon Teius, Poëta Lyricus, &c. Operâ et Studio Josuæ Barnes, S. T. B.—Editio tertia. Londini, 1734, in 8vo. 7. Anacreontis Opera Græcè ; cum Latina Versione, Notis et Indice. Lond. excudebat Gul. Bowyer, 1725, in 4to. 8. Anacreontis editio altera, cum novis versionibus scholiis et notis. Lond. excudebat Gul. Bowyer, 1740, in 4to. [N. B. Hæ duæ sunt Editiones splendidissimæ Michaelis-Maittaire, quarum uniuscujusque centum sola excussa sunt exemplaria. Unum utriusque asservatum est in Biblioth. Acad. Edinb.] 9. Anacreontis Odæ et Frægmenta, Gr. et Lat. cum notis Joan. Corn. de Pauw. Traj. ad Rhen. 1732, in 4to. [De hac edit. consule D'Orvilli Vannum Criticam. Amstel. 1737, in 8vo.] 10. Anacreontis Teii Carmina : cum notis perpetuis ; et versione Latina, numeris Elegiacis paraphrasticè expressâ. Lond. 1742, in 8vo. 11. Bis editit Anacreontem Jon. Frid. Fischerus. Lipsiæ. 1754, 1776, in 8vo. [Posterior editio multò priore plenior est.] 12. Anacreontis Carmina è MSS. Codd. et doctorum virorum conjecturis emendata. Argentor. 1778, in 12mo. Anacreontis Carmina. Accedunt Selecta quædam è Lyricorum Reliquiis. Editio Secunda emendatior. Argentor. 1786, in 12mo. [Hæ sunt editit. Brunckii qui antea ediderat Anacreontem in *Analectis veterum poëtarum Græc.* 3 vols. 8vo.] Qui plura velit de Anacreonte, adeat has editit. item Fab. Biblioth. Gr. Lib. II. cap. 15. et Harlesii *Introd. in Hist. Ling. Gr.* p. 73. Cæterùm editionum minorum multiplex est ubique proventus.

I. 3. 4. Ἄ βαρβιτος δὲ χορδαῖς ἐρωτὰ μόνον ἤχει] Angl. *But my Lyre, with its strings, sounds only love.* Or, *But the strings*

103. *of my Lyre sound Love alone : ἄ βαρβιτος, my Lyre, v. ἄ, [et vide supra ad p. 3. n. 9.] “Erat autem Barbitos, auctore “Horatii Interprete, Lyra septichordis Eburnea.” BAXTER.*

5. Ημεῖψα, &c.] Advertendum veteres pro diversâ materiâ Carminis immutâsse sibi fiduculas. *Idem. v. ἀμειψω.*

6. Καγω μεν ἦδον ἀθλους—] Angl. *And I began to sing—And I fell a singing the labours, &c.* Notandum, Poëtas sæpè Articulum omittere ubi eo solutæ orationis Scriptores utuntur ; sic, ἀθλους pro τους ἀθλους, et *ver.* 1. Ατρεΐδας pro τους Ατρεΐδας, et *ver.* 8. λυρη pro ἡ λυρη.

104. 10. Χαίροιτε, λοιπον, ἐμιν,] Angl. *Farewell henceforth, for me, —λοιπον* sumitur adverbialiter, ut et multa alia adjectiva in genere neutro, et in singul. vel plur. num. Articulo nunc usurpato, nunc omisso.

☞ Genus carminis, in hac Ode, est Iambicum Dimetrum Catalecticum ; cujus primam sedem occupat indifferenter Iambus vel Spondæus, secundam Iambus, tertiam Iambus, unâ syllabâ claudente versum.

II. 1. κερατα] Versus postulat ut penultima vocis κερατα producat. Est igitur non à κερας,—ατος, sed à κεραις—αατος, contractè κερατος. “Universam de accentibus doctrinam non “assis facio. Sed quæ de iis traduntur regulæ, si constare “sibi debent, et aliquid utilitatis habere, hîc et aliis in locis, “ubi κερατα contractum ex κεραιατα mediam producit, scriben- “dum est κερατα.” BRUNCK.

3. Ποδοκινην] Ionicè pro ποδακιαν *pedum pernicitatem.*

4. Δεουσι χασμ’ ὀδονταν.] *Leonibus hiatum dentium i. e. hi- antes dentes ; χασμ’ pro χασμα, quod vide.*

5. τονηκτον,] Angl. *the faculty of swimming.*

6. πετασθαι,] *the faculty of flying.* Infinitivus modus cum Articulo, et interdum sine Articulo, fungitur vice nominis. v. πέτομαι.

7. φρονημα.] Angl. *Valour.* H. Stephanus vertit *Prudentiam.*

8. Γυναϊξιν—ουκ εστ’ ειχεν.] Angl. *For Women—she had no more—of that sort.*

12. 13. Νικα,] Angl. *And any Woman who is beautiful vanquishes both steel and fire—overcomes fire and sword. v. νικαω.*

☞ Hujus odes genus carminis idem est ac prioris.

III. 1. Μεσονυκτιοῖς ποθ' ἄραις] Angl. *Once upon a time, 104. about midnight*; ποτε ante consonant. ποτ' ante vocalem cum spiritu leni, ποθ' ante vocalem cum spiritu aspero.

2. 3. Στρεφεται—] Ordo est: ὅτ' Ἀρκτος ἤδη στρεφεται κατα την χειρα βοωτου, Angl. *when the constellation of the Bear is already turning at the hand of Boötes.* Ἀρκτος, ου, ὀ, ἦ, *Ursus* vel *Ursa.* βοωτης, ου, ὀ, *Boötes*; qui et *Arctophylax* interdum vocatur, i. e. *Custos Ursæ.* Nam antiqui putabant *Ursum majorem*, quæ signum est cœleste ad septentrionem, juxta polum, constans ex viginti septem vel viginti novem stellis, custodiri ac dirigi à Boöte, qui, constans ex viginti duobus stellis, videtur secundum Scholiastem in Aratum, alterâ manu tenere pedum, et alterâ Ursam urgere. Qui plura velit, adeat notam Gallicam Longopetræi ad hunc locum.

4. Μεροπων—] Supple *ανθρωπων.* Angl. *of articulate speaking men*—Nam μεροψ componitur ex μειρω, *divido*, et οψ *vox.*

5. κεαται] Ionicè pro κεινται. Ubi observandum, neutrum 105. plurale construi cum verbo etiam plurali: quod rarè fit in sermone Græco. Nam apud Græcos neutrum plurale plerumque gaudet verbo singulari.

7. Τοτ' Ερωε—] Ordo est: Τοτ' Ερωε επισταθεις εκοπτε οχνας θυρων μευ. Angl. *Then Cupid, having come, fell a knocking at the bars of my door*: επισταθεις, *having set himself near*: Nam uterque Aoristus Passivus sæpè simitur in sensu medio; μευ θυρων οχνας, Ionicè pro μευ θυρων οχεας. ν. εφιστημι, θυρα, οχευε.

9. Κατα μευ σχισεις ονειρους.] i. e. κατασχισεις ονειρους μευ. Angl. *You will interrupt my dreams.* Nam κατα disjungitur à σχισεις, per tmesin.

12. 13. Βροχομαι δε,—] Angl. *I am all wet too.* [Vide supra ad p. 30. n. 15.] και πεπλανημαι κατα ασεληνον νυκτα, and *I have gone astray [I wander] in the moonless night*; πεπλανημαι, tempus est quod ritè vocant *præs. perf.* Perf. autem pass. sæpè sumitur in sensu medio: πλαναω, *errare facio* πλαναομαι, in voce med. erro.

15. Ανα δ' ευθυ, λυχνον ἀψας] i. e. ευθυ δε αναψας λυχνον, et *statim accensâ lucernâ.* [Vide supra ad p. 3. n. 4.] ανα disjungitur à participio, per tmesin, uti supra ver. 9.

16. 17. Ανερωξα και βρεφος—] Notandum, vocem βρεφος, quæ

105. est neutrius generis, hîc construi cum *φεροντα* in gen. masc. omninò rectè. Sexus enim infantis istius. Cupidinis scilicet non amplius latere potuit Anacreontem, ostio jam aperto, gestantem in manibus lucernam. Eodem modo apud Homerum, occurrit *φιλε, τεκνον. chare fili*, [Iliad. χ, 84.] ubi Hecuba inducitur alloquens filium suum Hectora. Locus, ut id obiter moneam, est pulcherrimus, et ad commovendos audientium vel legentium affectus egregiè accommodatus.

20. *παλαμαισι*—] Ionicè pro *παλαμαις*, ut et *φαρετρην* et *ιστην*, paulò suprâ, pro *φαρετραν* et *ιστιαν*, vel *εστιαν*.

23. *επει κρυος μεθηκε*,] subauditur *εαυτο*. Angl. *when the cold abated*. v. *μεθημι*.

24. 25. 26. *Φερε, φησι, πειρασωμεν τοδε τοζον*—] Angl. *Come, says he, let us try this bow, ες τι νευρη βραχεισα νυν βλαβεται μοι, how much [to what extent] the string, by being wet, is now sustaining hurt for me, i. e. let us try what injury the string of this bow of mine suffers by being wet*. Tametsi hic sequuti sumus lectionem, quam probarunt ac dederunt Baxterus, Brunckius, aliique, nescio annon multò melior sit ea in qua Brunckius, vir doctissimus, nullum reperit sensum, adeoque damnavit his verbis: “E codice H. Stephanus edidit *τοδε τοζον εστι μοι νυν*. “Quibus verbis, cum nullus inesset sensus, emendare tentârunt eruditi, quorum plerisque parum feliciter successit conatus. Separandæ tantùm erant malè junctæ literæ.” Hæc ille: Sed quid impedit quo minus interpungamus et reddamus hoc modo?

Φερε, φησι, πειρασωμεν—

Τοδε τοζον εστι μοι νυν—

Βλαβεται βραχεισα νευρη.

Come, says he, let us make an experiment: I have got this bow here now: the string (I am afraid) is getting spoiled by being wet. Vide annon hic sensus pulchrior sit illo altero, et multo convenientior infantili calliditatî quam hîc affectat Cupido. Quare nihil opus est ut ex *εστι* duas efficiamus voces *ες τι*, cum Baxtero, Brunckio, aliisque: nedum *ει τι* cum ipse Stephano et Barnesio. Quod autem ad vocem *βλαβεται* attinet, quam vir acutus Jac. Moor [Element. Ling. Gr. p. 154.] deducit à *βλαπτω*, adeo ut sit 3. sing. fut. 2. med. pro *βλαβεται*: ut *πιομαι*,

πιη, πιεται, pro πιουμαι, τιη, πειται· et φαγομαι, φαγη. φαγε- 105.
ται, pro φαγουμαι, φαγη. φαγειται· ea revera est 3. sing. præ.
Ind. pass. ab antiquo verbo βλαβω. Vide Iliad. τ, 82. et 166.
ubi eadem vox occurrit, nec ullo modo fieri potest ut sit fut.
temporis.

28. Μεσον ήπαρ,—] subauditur δια, per medium jecur: ὡς-
περ οιστρος, Ang. like a gadfly. Cæterum putasse veteres je-
cur esse sedem amoris notissimum est.

29. Ανα δ' ἀλλεται, καχαζων,] Angl. He springs up, with 106.
a hearty laugh—ανα disjungitur à verbo suo, per tmesin.

30. 31. 32. Ξενε, δ' ειπε—] Angl. And "mine host," said he,
"congratulate me: my bow is quite sound,——but Τηου shalt
"be sick at heart." καρδιην, Ion. pro καρδιαν, subauditur κατα.

☞ Hoc alterum genus carminis quo sæpè utitur Anacre-
on, scandi potest hoc modo.

Pyrrieh.	Troch.	Troch.	Spond.
Μεσο	νυκτι	οις ποθ'	ἄρξις

Ubi notandum, ultimam versus syllabam, etiamsi alioqui na-
turâ sit brevis, longam semper habendam esse, propter pau-
sam; uti optimè observavit vir eruditissimus Sam. Clarke, ad
Hom. Iliad. α, 51. Quare Trochæus in fine hujus versus,
secus ac quidam putârunt, stare nequit.

Idem versus scandi potest aliter, hoc modo,

Anapæst.	Iamb.	Iamb.	Catalect.
Μεσονυκ	τιοις	ποθ' ἄ	ξις

Quod eodem redit.

IV. 1. 2. 3. Επι μυρσιναις—Ordo est; Στορεσας [supple εμαυ-
τον] επι τρερηναις μυρσιναις, τε επι λωτιναις ποιαις, θελω προπινειν.
Angl. Reclining upon tender myrtles and the leaves of the lote
tree, I choose to indulge in drinking. Myrtus, arbor Veneris,
amori scilicet et hilaritati dicata. De λωτω, unde λωτινος,
Vide Hom. Iliad. ζ, 348. ubi enumeratur inter herbas suaves
et molles quas terra protulit ad cubile parandum Jovi. "Intel-
"ligi isthuc debet de Loto sativa, seu urbana, quam Dioscori-
"des ήμερον λωτον vocat. Est autem illius odor suavissimus."

TAN. FABER.

4. 5. 6. χιτανα δεσας υπεραυχενος παπυρω] Having bound his

106. *Tunick over his neck with a rush, διακονεῖται μεθ' ἡμῶν, serve me with wine.* Lepidum quidem ministerium! “παπυρος, frutex
“Ægypti in palustribus nascens; *Plin. lib. 3. Les anciens se*
“*servoient de sa petite ecorce, de même que nous nous servons de*
“*ruban.*” LONGPIERRE.

9. κεισομεσθα—] PRO κεισομεθα. V. κειμαι.

11. Τις δει—] τι, i. e. δια τι. [Vide supra ad. p. 29. n. 4.]
“Nam quod notissimum est, olim et cadavera, et sepulchra
“ipsa odoribus et unguentis aspergebantur et illinebantur.”
TAN. FABER.

12. ματαια;] supple *πραγματα*. Angl. *Superfluities*. Mos
etiam erat antiquis effundere diis vini libamina, quæ Græcis
χοαι vocabantur.

16. 17. 18. Πριν ερω σε,—] Hæc, quam dedimus; item
Brunckius aliique dederunt, lectio est Baxteriana; quamque
Baxterus ipse, in secundâ suâ editione, sic reddidit; *Prius,*
obsecrabo te, quàm oporteat me abire. Ad inferorum choreas,
Dissipare volo curas. Sed hoc duriusculum videtur. Vul-
gatam prætulerim lectionem quæ sic se habet :

Πριν, Ερωσ, εκει μ' απελθειν
Υπο νερτερων χορειας
Σκεδασαι θελω μεριμνας.

Angl. *I wish to dissipate my cares, before, O Cupid! I go
away to that gloomy place,—to the choirs of infernal inhabi-*
tants. Brunck. in 2da suâ. Edit. dedit—*πριν εκεισε δει μ' απελ-*
θειν.

☞ Carminis genus idem est ac odes præcedentis.

107. V. 1. 2. Το ροδον το—] Angl. *Let us mingle with wine the
Rose of the loves.* Διονυσος, *Bacchus* sumitur pro ipso vino;
ut *Ceres* pro frumento, &c. *Rosa* erat flos in deliciis apud
antiquos, et, non solum hîc, sed et alibi, pulcherrimè decanta-
tur ab Anacreonte.

4. κροταφοισιν] Ionicè pro κροταφοις.

5. ἄβρα—] sumitur adverbialiter.

5. 6. Ῥοδον, ω φεριστον ανθος.] Angl. *O Rose! exquisite flow-*
er. Ῥοδον ειαρος μελημα. *Rose! thou favourite of the spring:*
ειαρος, pro εαρος.

10. Στεφεται καλῆς ἰουλοῖς] Στεφομαι τους ἰουλους ῥοδαῖς, 107
 et στεφομαι τοῖς ἰουλοῖς ῥοδα dicitur. BARNES.

11. Χαριτεσσι] pro Χαρισι. regitur à συν in composit.

15. Ῥοδινοῖσι στεφανισκοῖς Πεπυκασμενος,] Angl. *Adorned thick with rosy chaplets.*—Ῥοδινοῖσι, Ionicè. v. πυκαζω.

☞ Hęc Ode continet versus varii generis ; de quibus vivâ voce inter docendum.

VI. ΕΙΣ ΠΕΡΙΣΤΕΡΑΝ] Veteres hunc morem habebant, ut cùm aliquid citò et diligenter domum nuntiari vellent, peregrè secum columbas auferrent, quas ipsi cùm in locum propositum venerant, laxare, earumque collo aut pedibus epistolas, seu quid aliud alligare solebant ; unde, illis ob prolis et pristinæ sedis amorem remeantibus, certior fieret familia, salvos et incolumes eo pervenisse, quo profecti fuerant.—Hinc intelligentia hujus Odarii pendet. Tale autem est hoc Poëmatium, ut non ab homine aliquo, sed a Musis ipsis et a Gratiis collatâ operâ compositum esse videatur. TAN. FABER.

2. πθεν πετασαι ;] Angl. *Whence art thou flying.* “ Sine necessitate Barnesius πετασσαι. Cæteri editores πετασαι.—“ Vera scriptura est πετασαι. Non enim est à πεταμαι, cujus “ secunda πετασαι, duas primas syllabas necessariò etsemper “ corripit, sed à πεταομαι, πεταισαι, πετασαι πετασσαι, πετασται.” BRUNCK.

3. 4. 5. Πθεν μυρων—] Ordo est : Πθεν, επ’ κερως θεουσα, πλειεις τε και ψεκαζειεις [απο] τοσούτων μυρων ; Angl. *Whence as thou movest on the air, dost thou waft and diffuse odours from such a profusion of ointment?* Nam, uti notavit doctissima Domina Dacier, veteres columbas suas, quemadmodum hodierni catellos, odoribus perfundere solebant.

6. Τις εις ;—τι σοι μελει δε ;] Angl. *Who art thou?—and what is thy business? thy errand? thy commission?* Hanc lectionem nos, cum Brunckio prætulimus. H. Stephanus exhibet Τις εστι. σοι μελει δε. sed in notâ proponit, τι δ’ εστι σοι μελημα ; Barnesius dedit Τις εστι σοι ; Μελει δε, Baxterus autem, Τις εστι σοι μεληδων ; alique aliter, quæ omnia proferre et excutere otio foret abutentis.

9. 10. Τον αρτι των ἀπαντων—] Angl. *who now commands and reigns over the affections of all. Who is now the universal favourite.*

108. 11. Πεπρακε—] Quid ad commendationem Poëtæ facia magis, quam quod ei Venus vel unius hymniculi aut canticuli pretio, unam ex suis columbulis, quæ illa tantoperè amabat, haud recusarit concedere? ΓΑΝ FABER.

14. Διακονῶ τοσαυτα—] i. e. Διακονῶ τοσαυτα πραγματα ὅσα νυν διακονῶ. Angl. *I execute such important commissions as the present.*

15. Και νυν, ὄρα:—] Ingeniosa hæc atque elegantissima emendatio Stephani mihi præ vulgari οἰας placet. HARLES.

17. 18. Καὶ φησιν—ποίησειν.] Vide supra ad p. 13. n. 16.

19. κην] pro και εαν.

22. Ὄρη τε και κατ' αγρους,] i. e. κατ' ὄρη και αγρους.

23. καθίζειν—] supple εμαυτον. Angl. *to perch upon.*—

26. Αφαρπασασα χειρων] i. e. ἀρπασασα αφ' χειρων.

109. 31. 32. Καὶ δεσποτην—] Edidit H. Stephanus και δεσποτην Ανακρεοντα πτεροισι συγκαλυψω. Illud Ανακρεοντα verè censent eruditi glossema esse, quod genuinæ lectionis locum invasit: εμοισι debetur eidem Stephano, nec facilè melius quid invenietur. Nam αδοντα, quod nuper excogitavit vir doctus, in metrum peccat. Absolutissimi hujus carminis versiculi omnes Iambum habent in tertiâ sede, nec obstat ποιησειν, cujus primam corripunt poëtæ. Pro συγκαλυψω membr. dant συσκιασω, non ut falsò auctor est Barnesius, συσκιαζων. Illud ad metri præscriptum mutandum esse in συσκιαζω verè statuit Dalmasius. Inde totum locum, ut vides, constitui. Particula potentialis αν ea vi, qua hîc gaudet, cum verbo præsentis temporis rectè construitur. BRUNCK. Negat tamen vir eruditissimus R. Porson voculam αν præsentis indicativo unquam jungi. Vide. Coll. Gr. Maj. Vol. II. ad p. 131.

VII. 9. 10. 11. Ὡς τῷ γερωντι—] Ordo est: ὡς πρεπει τῷ γερωντι παιζειν τε τερπνα. [τοσουτω] μαλλον ὄφθ τα [πραγματα] μωρας εστι πελας. Angl. *that it becomes an old man to sport the more merrily the nearer the things of fate [Death] are at hand.* τα τερπνα, sumuntur adverbialiter. Vide supra ad p. 76. Od. 1. 10.

110. VIII. 3. 4. νοημα—Αβουλον—] Angl. *a wayward disposition.*

7. μαχη με προῦκαλειτο.] Angl. *challenged me to fight,* πρὸ-καλ. pro προεκαλ.

9. Θωρηχ'—] Sic ante vocalem aspiratam pro θωρηκα, quod pro θωρακα.

10. Καὶ δούρα.] v. δούρα.

110

12. Ἐδαλλ'—] i. e. ἔδαλλε, Angl. *he fell a darting*, tempus scil. inceptivum præteriti.

13. 14. 15. 'Ὡς δ' οὐκ ἐστ'—] Angl. *And when he ran short of darts, he flew into a passion, and then discharged himself at me in the way of a dart*, [or, having metamorphosed himself into a dart.]

19. 20. Τι γὰρ βαλωμεθ'—] Angl. *For why need we be darting without, when the war is raging within me?* βαλωμεθ' rectè se habet in voce mediâ. Quidam legunt βαλωμεν. Cæterùm nihil jocosæ Lyræ convenientius esse potest, hoc lepidissimo carmine.

IX. 3. 'Ροδῆς κοίρανε τεχνυς,] *Rhodia princeps artis.*— 111. Nam Rhodii pictores erant celeberrimi. Quidam legunt ῥοδῆς τεχνυς, *roseæ artis*; quod forsitan metaphoricè pro *pulchræ artis*, picturæ scil. Confer Virg. Æneid. L. I. ver. 402. Cæterùm pro κοίρανε quidam legunt τυραννε. metri gratiâ. Brunck. in Edit. suâ 2da, dedit καρανε, quod habet penultimam longam, ac idem sonat quod κοίρανε.

6. 7. το πρῶτον] Vide supra ad p. 102. Od. I. 10. τριχας—ἀπαλας τε καὶ μελαινας, Angl. *hair soft and black*.

8. 'Ὁ δὲ κηρὸς ἀν δυνηται,] Tabulas pictas olim factas esse ex cera notum est. HARLES.

9. Γραφε καὶ μυροῦ πνεουσας,] Angl. *paint it also breathing with fragrant ointment* Vide supra ad p. 105. Od. VI. 3.

10. 11. 12. Γραφε δ' ἐξ ἰλης παρειας,--] Sic construe; γραφε δὲ ἐλεφαντινον μετωπο ἐξ ἰλης παρειας ὑπο πορφυραῖσι χαιταις. Angl. *and paint an ivory forehead rising from a full [plump] cheek, below dark coloured hair*. “ἰλη παρεια est *gena plenior*, “quam nulla macies obsidet.” HARLES. “Πορφυρεος apud Græcos. sicut et *purpureus* apud Latinos, sæpè valet *nigricans*, sive *subniger*; imò interdum significat quemvis color rem cum splendore quodam.” ANONYMUS.

13.—17. Το μεσοφρυον, &c.] Hi versus construi et reddi possunt hoc modo: μηδὲ σιακοπτε μοι, μητε μισγε³ το μεσοφρυον, Angl. *and do not entirely disjoin for me, nor yet confound the intermediate parts of the eye-brows*; το δὲ [τον εἰκονα εἶναι] γσηλοθως συνοφρυον εχεται, ὁπως εκεινη [εχει,] ιτυν βλεφαρων μελαινην, *and let the figure with the eye-brows, thus imperceptibly united,*

¶ 11. *have, like her's, the circular extremity of the eye-lids,*] i. e. *the eye-lashes*] of a black hue. Quæ verissima interpretatio; quamque tantum non vidit Baxterus. Nam si το λεληθοσως συνοφρυν [i. e. το τον εικονα ειναι λεληθοσως συνοφρυν] nominativus est verbi εχρεστω, (et quo minus ita sit haud equidem video quid impediatur) perit tota difficultas quæ torsit interpretes.

21. 'Αμα δ' ὑγρον,—] Nugantur hic Baxterus, Barnesius, Stephanus; per ὑγρον intelligentes *pætum, trémulum, petulans*, &c. Ad literam verito *humidum*. Oculi (ut rectè Dacieria) in quibus inest quantulumcunque humoris, sunt vividi magis quam alii, et ignis pleniore. ANON. I think -- that the beauty of the eye consists, first, in its *clearness*; what coloured eye shall please most depends a good deal on particular fancies; but none are pleased with an eye whose water (to use that term) is dull and muddy. BURKE: *Of the Sublime and Beautiful*, Part III. sect. 20.

¶ 12. 27. Περι Λύγδινω τραχηλῶ,] Angl. *around an alabaster neck*. [v. λυγδινος.] “*smooth as monumental alabaster.*” SHAKESPEARE, OTH. Act. 5.

29. 30. Στολισσον τολοιπον αυτην] Angl. *As to the rest, array her in a flowing robe of a faint purple dye*. Vide supra ad p. 4. n. 26; et ad p. 102. Od. I. 10.

33. Απεχει.] Vulgo redditur impersonaliter, *sufficit*.

X. 5. Η Νειλον η επι Μιμφιν.] i. e. η επι Νειλον, η επι Μιμφιν. Vide supra ad p. 30. Od. VI. 22.

8. 9. Ποθος —] δε ο μεν Ποθος πτερουται, Angl. *And one Loveling is just fledging, ο δε ακμην εστιν ωον, and another is now an egg, ο δε ηδη ημιλεπτος, and a third is just half hatched*.

¶ 13. 17. Τι μηχος, &c.] *Quodnam remedium erit?* Non ut Dacieria, *Quis finis erit?* Multo minus, ut Baxterus, *Quid de me fiet?* ANON.

19. [ρωτας εκσοθησαι] Vulgo ερωτας εκβοησαι. Fædè corrupta lectio, quam qui ridiculè tuentur explicare nequeunt, nec emendavit quisquam ante me feliciter. BRUNCK. v. εκσοβω.

XI. 6. οδευει.] Verbum οδευειν vel adventum, vel abitum indifferenter notare potest; et hîc loci videtur notare non tantum reditum, vel migrationem; sed volandi modum, istis avibus peculiarem. ANON.

7. Αφελως δ' ελαμψε τιταν.] Angl. *And Titan shines con-* 113
stantly bright. De aor. in hoc sensu vide Coll. Græc. Maj.
 Vol. I. ad p. 19. n. 6 Edit. 2. 3. et 4.

10. 11. Καρποισι γαια προκυπτει.] Versum hunc pro spurio
 habeo. BRUNCK. Quem et ejiciendum etiam putavit Tan.
 Haber. Καρπος ελαιας προκυπτει. Angl. *The fruit of the olive*
bends forth.

12. Βρομιου στεθειται ναμα.] Quo modo explicari debeat hic
 versus divinare nequeo, nec fortè dixerit ipse carminis auctor
 siquidem sic reliquit scriptum. BRUNCK. Proculdubio nihil
 aliud intelligit Poëta, quam vinum, sive poculum in conviviis
 floribus coronatum; cujus mentionem sæpius facit. Vere
 autem suavius bibitur istud Βρομιου ναμα. Tunc etiam *primū*
coronatur quia tunc *primū* nascuntur flores. ANON.
 Reddas igitur. Angl. *The liquor of Bacchus now begins to be*
crowned, — with flowers, viz. in the cup. Quæ verissima vi-
 detur interpretatio. Cæterum idem vir sagax anonymus, cum
 Barnesio, legit το ναμα, ratus metrum non alioquin constare.
 Sed de metris Anacreontis plura inter docendum.

14. Καθελων ηνθησε —] Istud καθελων vertit Baxteru *sdeducens*
se; Barnesius *diffundens se*; Dacieria *exerens se*. Omnes
 subintelligunt *εαυτον*. Fateor me non videre, quomodo vel pri-
 mus, vel secundus, vel tertius sensus ex verbi καθαιρω signi-
 ficatione recte erui possit. ANON. Si post καθελων subauditur
ανθη vel *ανθηλια*, sensus oriri videtur satis dilucidus. Fructus
 enim in arboribus non nisi flosculis interemptis apparet. Red-
 das igitur Angl. hoc modo; *κατα φυλλον, κατα κλωνα, καρπος*
ηνθησε καθελων. *Beside the leaves and along the boughs, the*
fruit, having destroyed the blossoms, abounds: or, the fruit
flourishes upon the ruins of the blossoms.

XII. 3. αλλ' ετραθη.] Angl. *but was stung.* v. *τιτρωσκ.* 114.

4. 5. Τον δακτυλον —] Horum versuum vulgaris interpre-
 tatio hæc est; *δαχθεις δε [κατα] τον δακτυλον τας χειρας; ωλολυξε,*
morsus igitur digitorum manus suæ ejulavit. Quum autem vir
 doctus R. F. Phil. Brunck in his verbis pleonasmum indig-
 num Anacreonte invenerit, locum ita emendavit: [in utraque
 edit. impressâ Argentorat. 177, et 1786.]

— αλλ' ετραθη

τον δακτυλον παταξας

τας χειρας, ωλολυξε.

— sed vulneratus est

digitum. Collisis

manibus, ejulavit.

114. Nam in MS. Vaticano, eodem monente, pro δε δαχθεις invenitur παταχθεις, et pro τας χειρος, τας χειρας. Sed quum idem vir doctus non animadvertisset apud Græcos scriptores, aoristos passivos in sensu medio sæpè usurpatos, pro παταχθεις nimis audacter de suo substituit παταξας.

13. 'Α δ' ειπεν.] 'Α Dor. pro η̄. Sic supra δαχθεις pro δηθεις, τας pro της. &c. [Nempè si vulgaris lectio præferenda sit.] Nam, uti observavit Baxterus, "mirè convenit sermo "Doricus, utique rusticior, simplicitati hujus fabellæ."

14. 15. Πονει — πονοσει.] Similiter Latinè. *Dolet hoc mihi, et ego doleo.* ANON.

16. ὄσους συ βαλλεις;] i. e. τοσουται ὄσους, &c. Cæterùm hanc oden lepidissimam adumbravit Theocritus in Idyllio suo 19. quod inscribitur *Χερσικλεπται*.

XIII. 3. Ολιγην δροσον πεπωκως,] Angl. *Having sipped a little dew.* Ita Virgil. *Eclog. V. 77. Dumque thymo pascentur apes, dum rare-cicadæ.* Confer Hom. II. γ, 151.

115. 7. Χ' ὅποσα —] Pro και ὅποσα. scil. αι diphthongo elisâ, κ ante vocalem aspiratam necessariò sit χ. Cæterùm in eodem versu pro vulgato Ὁραι, [Angl. *the seasons*] cum Brunckio reposuimus ὕλαι.

15. Το δε γηρας ου σε τειρει,] Alludit ad *Tithoni* historiam, qui cum immortalitate donatus, senectutis tamen incommodis gravatus esset, in *cicadam* dicitur fuisse conversus; quæ animalia in senio veteres ponunt tunicas. et proinde juvenescunt, ut *Lucret. IV. 56. Cum veteres ponunt tunicas astate cicadæ.* BARNES.

16. Σοφε, γηγενες. —] Σοφος dicitur *cicada* ob musicæ periti- am. Γηγενης, quomodo Gigantes, Cyclopes, et Titanes. *Saturnus*, aliique filii *Terræ* et *Cæli*; cicadæ etiam in agris nascuntur. Alludit preterea ad *Athenienses αυτοχθονας.* IDEM.

17. αναιμοσαρκε.] Vide Hom. *Iliad. ε, 342.*

XIV. 3. Χαλεπωτερον] Forsan legendum *χαλεπασατον*, sed minimè necessarium est. ANON.

4. Αποτυχανειν φιλοντα] i. e. φιλοντα αποτυχανειν. Angl. *for the Lover to fail in obtaining the object of his passion.*

116. 10. Δια τουτον ουκ αδελφος,] Scil. η̄μιν εσι, i. e. argentum magis curamus quam fratres atque parentes. ΣΤΡΟΤΗ.

XV. 2. Φιλῶ νεον χορευτῶν] Barnesius mero Ionismi studio 116. χορευτῆν reposuit. BAXTER.

4. 5. Τριχᾶς—] i. e. κατὰ τριχᾶς, et τὰς φρενᾶς, i. e. κατὰ τὰς φρενᾶς.

II. NOTÆ IN BIONEM.

* ΒΙΩΝΟΣ ΕΙΔΥΛΛΙΑ.] Hoc est--BIONIS IDYLLIA. Oriun- 117. dus erat BION è Smyrnâ, Asiæ minoris urbe celeberrimâ, unde Smyrnæus sæpè vocatur. Vixisse dicitur circiter A. M. 3807, ante Christum natum 177. Discipulum habuit Moschum Syracusanum; cujus quæ supersunt Carmina, plerumque Bucolica, unâ cum Bionis ab editoribus vulgò exhibentur. Scripsit uterque Doricâ Dialecto. Quanquam, in Idylliis suis, naturæ simplicitatem et varietatem, quæ Theocritum distinguunt, minus consequuti sint, laudem tamen elegantiæ et nitoris insigniter meruerunt. Editiones præcipuæ sunt : 1. Henrici Stephani inter Græcos Poëtas Principes, Parisiis, 1566, in fol. 2. Fulvii Ursini ad calcem carminum novem illustrium Fœminarum. Antwerp. 1568, in 8vo. [Cujus libri rarissimi nobis benignè copiam fecit, ex instructissimâ suâ Bibliothecâ, vir consultissimus et doctissimus David Dalrymple, Eques Baronettus.] 3. Radulphi Wintertoni inter Poëtas minores. Cantabr. 1652, in 8vo. 4. Bionis et Moschi Idyllia, ex recensione Nic. Schwebelii, cum ejusdem animadversionibus, et notis variorum, &c. Venet. 1714, in 8vo. 5. Bionis Smyrnæi, et Moschi Syracusani, quæ supersunt. Notis Johannis Heskin, ex Æde Christi. Oxon. 1748. 6. Editio cum notis variorum, quam curavit M. Jo. Adam Schier. Lipsiæ, 1752, in 8vo. 7. Bionis, et Moschi carmina edidit etiam Rich. Fr. Phil. Brunck. in *Analectis veterum poetarum Græcorum*. Argentor. 1773, 3 tom. in 8vo. Denique : Theocriti, Bionis, et Moschi Carmina Bucolica. Gr. et Lat. &c. edidit L. C. Valckenaer. Lugd. Bat. 1781, in 8vo. Vide Fab. *Biblioth. Gr. lib. III. cap. 17.*

I. 1. ΑΙΑΖΩ τον Αδωνιν.] Constat hoc Idyllum, quod est Epitaphium Adonidis, ex versibus 98. quorum tantum 47. hîc exhibentur. Cæterum Adonis Cyniræ Assyriorum regis filius

117. fuisse fertur, tamque eximiâ pulchritudine ut ipsius Veneris deliciæ esset. Ictu aprugno inter venandum periit. Hinc Veneri ingens luctus, illæque lacrymæ : et hinc festa illa apud veteres tam celebrata quæ ex illius nomine *Αδωνια* nuncupabantur. Vide Theocriti Idyll. XV. quod inscribitur *Συρακουσiais, η Αδωνιαζούσαι.* et Potteri Archæol. Lib. II. cap. 20.

2. 3. —μηρον οδοντι] Ordo est : τυπεις [κατα] λευκον μηρον οδοντι—λευκη οδοντι. Angl. *having his white thigh wounded with a tusk—a white tusk.* Cæterum pro λευκη Heskinus legendum conjicit λυγρω ad vitandum istum in verbis lusum, quem omninò indignum Bione censet. Quod tamen improbat doctissimus Valckenaer.

6. και το ροδον φευγει—] Ordo est : και το ροδον τω χειλεος φευγει.

9.—ο μιν] ο per Apocopen pro οτι.

13. Παχειας αμπετασασα κινυρετο,] *Brachia extendens lugubri voce querebatur* : αμπετασασα pro αναπετασασα. v. αναπεταννυμι.

118 16. —και ερχεαι] Vide Moor Elementa Ling. Gr. p. 121.

17. και στυγνεν βασιληα—] Plutonem scil.

20. —το δε παν καλον ες σε καταρρει] Angl. *Every fine thing devolves to thee.* Vide Theocr. Idyl. I. 5.

21. —ποθος δε μοι] Dudum vidi emendandum ποσις δε μοι ως αναρ επτη. VALCKENAER.

22. Σοι δ' αμα κιστος—] De Veneris Cesto vide Hom. Iliad. ξ, 214.

23. —τι γαρ, τολμηρε κυναγεις ; Καλος, &c.] Vir doctissimus Valckenaer legendum conjicit : τι γαρ, τολμηρε κυναγε, Καλος τοσδουτο μεμηνας θηρσι παλαιειν ;

28. Αίμα ροδον τικτει,] Vide Ovid. Met. Lib. 10. fab 1.

31. Εστ' αγαθα σπιδας,—] Vide Theocr. Idyll. 15. Vix opus est ut tirones moneamus Dores ponere sæpissimè α pro η, ut αγαθα, pro αγαθη.

36. —χά μιν οίστως,] Pro και ο μιν οίστους.

119. 39. —φορησιν—] Pro φορει.

40. πτερυγισσιν—] Poeticè pro πτερυξι. Formatur scil. Dat. pl. poet. à Nom. pl. addendo σι. v. πτερυξι.

43. —εξεπετασσε—] Pro εξεπετασε, ut sit penultima longa. εκπεταννυμι.

45. —κλαιοντι—] Dor. pro κλαιουσι· τῷ κινυραο, pro 119.
του Κινυρου.
46. —κωρα—] Proserpina scil. unde festa ipsius κορεια dicta sunt. Cæterum εθελω, interdum signif. *possum*.
- II. 3. —πυξοιο—] Ion. Gen. 2. declin. v. πυξος.
5. Τως καταμωσ—αλλαλοισι— Pro τους καταμους—αλληλοις.
6. Τα και τα—] Pro τη και τη — huc illuc transilientem observabat Amorem.
7. —ἐνεχ' οἱ τελος ουδεν απαντη.] Angl. *because there was no end of this.* ἐνεχ' ante voc. aspirat. pro ἐνεκα· απαντη pro απανταει.
12. Φειδσο τας θηρας—] i. e. φειδου της θηρας· τάρνεον ἐρχευ i. e. το ορνεον ερχου.
15. —επαλμενος—] Valckenaerius cum Higtio, &c. re- 120.
posuit απαλμενος. v. επαλμενος.
- III. 2. —ευχεται—] Vide Moor Element. L. Gr. p. 121.
8. —επετραπεν—] Angl. *permits*, uti Aor. sæpissimè red-
ditur. Vide Coll. Gr. Maj. Vol. I. ad p. 19. n. 6. Edit. 2. 3. et 4.
18. —αως,] Pro ηως, *aurora*; quæ hîc sumitur pro eo quod est *dies*.

III. NOTÆ IN MOSCHUM.

* ΜΟΣΧΟΥ ΕΙΔΥΛΛΙΑ.] Hoc est —Moschi IDYLLIA. Vide 121.
supra ad p. 115. n. *

I. ΕΡΩΣ ΔΡΑΠΗΤΗΣ.] Dulcissimum Idyllium, et omnibus elegantissimis, et gratissimis refertum. —Huic alludit Spenserus nostras, F. Q. B. 3. C. 6. St. 11. HESKIN.

1. 2. 'Α Κυπρις,] Ordo est : 'Α Κυπρις μακρον εδωστρει, —ει τις ειδεν ερωτα—τον Ερωτα τον υἱα πλανωμενον επι τριοδοισι, [ut rectè monuit Valckenaer.] Angl. *Venus proclaimed aloud—If any one has seen Cupid,—my Son Cupid wandering near the public ways.*

6. —εν εικοσι πασι μαθοις νιν] Angl. *You would know him among a whole score.* Vide Sam. Clarke, ad Iliad. σ, 470.

13. Μικκυλα—] μικκυλος, dimin. à μικκος, quod vide : τηνω, 122.
Gen. Dor. pro εκσινου.

122. 22. Παντα μὲν ἀγρία, πάντα· &c.] Valckenaer probare videtur aliam lectionem, viz. Ταῦτα μὲν ἀγρία πάντα· &c. τὰ ἡλίον—&c. *Sæva quidem ista sunt omnia; sed multo his sævior est ipsi parvula fax, qua solem ipsum accendit.*

123. II. 9. — Πλουτηί | v. Πλουτεὺς.

14. Ἀχὰ δ' ἐν δονακῆσσι—] Angl. *Echo among the reeds, feeds upon thy songs.*

18. Τουτο, Μελες,—] Meles fluvius Ioniz, qui Smyrnæ mœnia adlavat, à nonnullis Homeri pater dicitur: unde vates Melesigines appellatus, antequam oculis captus fuisset: postea ab illo malo nomen Homeri consecutus. LONGEPierre. Vide ad initium Bionis Idyll.

124. 36. κήιον αἶον] κήιον αἶον nobilitavit Simonides. VALCK.

42. —ζῶοντι—φουοντι—] Dor. pro ζῶουσι, et φουουσι. v. ζῶω.

IV. NOTÆ IN TYRTÆUM.

125 * ΤΥΡΤΑΙΟΥ ΕΛΕΓΕΙΑΙ.] Hoc est—TYRTÆI ELEGIÆ. TYRTÆUS Atheniensis, Poëta Elegiacus, floruit circiter initium Olymp. xxiv. ante Christum natum 682. In bello secundo Messenio, quum Lacedæmonii oraculi Delphici jussu, ducem ab Atheniensibus adversus Messenios peterent, hi Tyrtæum, qui pede claudus erat, laudibrii gratiâ, miserunt. Is tamen, carminibus suis elegiacis pro concione recitatis, tantum ardorem militibus addidit, ut, re benè gestâ, victoriam reportaverint. Quo facto jus civitatis, præmium quæsitum meritis, à Lacedæmoniis accepit. Paucæ tantum ex ejus Elegiis, quibus magnum sibi nomen peperit, ad nostra tempora pervenere.

1. Editæ sunt post Callimachi Hymnos, apud Frobenium, 1532, in 4to. 2. Inter poëtas Guomicos Basil 1551, in 8vo.

3. In collectione ix illustrium Fœminarum Fulvii Ursini. Ant. 1568, in 8vo. [Vide supra ad Bion.] 4. In collectionibus Stephani, Lectii et Wintertoni. 5. Græcè et cum Anglica Versione, et notis. Londini 1761. 6. Tyrtæi, quæ supersunt omnia collegit—et edidit Christian. Adolphus Klotzius Altenburg. 1767. Spartan Lessons; or, The Praise of Val-

our ; in the Verses of Tyrtæus, &c. Glasgow, 1759, in 4to. 125. [Qui plura velit de Tyrtæo consulat has Editiones.] 7. Inter Poëtas Græcos Gnomicos, quos ad optimorum exemplarium fidem emendavit Rich. Franc. Phil. Brunck. Argentor. 1784, in 8vo.

I. 2. Ουτε ποδων ἀρετης—] supple ἐνεκα.

5. —Τιθωνιο φυην,—] i. e. κατα φυην. De Tithono, vide supra ad p. 35. n. 7. et ad p. 113. Od. XIII. 7.

6. Πλουτοιη δε Μιδεω και Κινυραο πλεσον.] πλουτοιη, Att. pro πλουτεσι. [v. πλουτεω.] Μιδεω, pro Μιδου. [Vide supra ad p. 33. n. 8.] Κινυραο, pro Κινυρου. Vide supra ad p. 117. Idyll. I. et Ovid. Met. L. 10. fab. 9.

7. —Τανταλιδεω Πελοπος—] Angl. *Tan Pelops the son of Tantalus* [Vide supra ad p. 38. n. 1. 2. et Ovid. Met. 6. 404. item Virg. Georg. L. 3. 7.] Τανταλιδεω, Ion. Gen. Declin. primæ, pro τανταλιδου.

16. —διασας—] *firmiter stans*. Nam διασαινω est interdum stare divaricatis paulum pedibus. Vide Iliad. μ, 458.

18. —παρθεμενος—] *objiciens*—periculo, scil. παρθεμενος, pro παραθεμ v. παρατιθημι.

II. 1. Τεθναμεναι γαρ—] Istud γαρ referri videtur ad ali- 127. quid subintellectum : Estote fortes,—*decorum ENIM est*.

11. Ειθ' ούτως—] Pro ὄρη, lege ὠρη, quod est pro ὠρα, cura.

19. Τους δε παλαιότερους,—] Intellige κατα της παλ. verte, quod autem ad senes attinet. HARLES.

25. Και χροα γυμνωθεντα.] i. e. κατα χροα γυμνωθ· corpore nudatum.

☞ Versus pentameter hexametro sub junctus carmen Elegiacum constituit ; sic dictum ab ελεγος, i. e. lamentatio, quia primùm adhiberi solitum sit lamentationi funebri ; unde illud Ovidii,

Flebilis indignos, Elegeïa, solve capillos.

Ah nimis ex vero nunc tibi nomen erit !

RUDDIMANNUS.

FINIS

NOTARUM AD PARTEM ALTERAM

PARVUM
LEXICON,

VOCABULA EXHIBENS,

QUE IN

COLLECTANEIS GRÆCIS MINORIBUS
OCCURRUNT :

IN GRATIAM TIRONUM.

N. B. *Voces quæ Vulgo primitivæ censentur et Nomina propria, a literis majusculis incipiunt.*

LEXICON.

ΑΓ

Α, DOR. pro ἡ. artic. fem. gen.
 ἀβρατος, ε, ὁ, *invius*: ex α priv. et
 βρατος, *pervius*, quod à βαινω,
vado.
 ἀβιωτος, ε, ὁ, ἡ, *sine vita, non vitalis*:
 à βιω, *vivo*. Th. βιος, *vita*.
 ἀβλαβης, εος, ὁ, ἡ, *innocuus, illæsus*:
 ex α priv. et βλαπτω, *noceo*.
 ἀβουλος, ε, ὁ, ἡ, *consilii expers, incon-*
sultus, stultus: ex α priv. et βε-
 λι, *consilium*.
 Ἀβρος, α, ου, *mollis, delicatus*.
 Ἀγαθοκλεης, εος, ους, vel ης, ους,
Agathocles.
 αγαθοποιω, α, f. ησω, *honeste ago,*
beneficia confero: ex αγαθος, et
 ποιω,
 αγαθος, ου, ὁ, *bonus, prudens, fortis,*
&c.
 Ἀγαλλω, f. λω. p. κα, *orno, facio*
delectabile. hinc
 αγαλμα, ατος, το, *ornamentum, sta-*
tua: hinc
 αγαλματοποιος, ου, ὁ, *statuarius*: à
 ποιω, *facio*, et αγαλμα.
 Ἀγαν, adv. *nimis, valdè*.
 Ἀγανακτω, ω, f. ησω p. ηκα, *doleo,*
indignor, agrè fero.
 αγαπαω, ω, f. ησω, *diligo, amo*, a. 1.
 ηγαπισα.
 αγρειον, ου, το, *vas, receptaculum*.
 αγρελια, ας, ἡ, *mandatum*. Th.
 αγρελλω.
 Ἀγγελλω, *nuntio*, f. λω. p. ηγγελλω.
 a. 1. ηγγελλα. a. 1. part. pass.
 ηγγελλεις.
 αγγελος, ου, ὁ, *nuntius, angelus*: ab
 ηγγελλω, *nuntio*.
 αγρευα, f. εγα. p. ηγρευα. *congrego*.
 Ἀγρευη, ης, ἡ, *armentum, grex*, d. pl.
 Ion. ηγρευησι.
 αγρευης, vel αγρευης, εος, ὁ, ἡ, *cujus*
genus est obscurum, ignobilis:
 ex α, et γρευος, *genus*.
 ἀγιαζω, f. ασω, p. ηγιακα, *separo*
aliquid a communi et profano
usu, secerno, consecro: ab αγιος,
sanctus.
 Ἀγκιστρον, ε, το, *hamus*.
 Ἀγκυρα, ας, ἡ, *anchora, præsidium*.
 Ἀγλαος, ου, ὁ, *splendidus*.
 αγνοω, ω, *ignoro*, f. ησω, p. ηκα: ex
 α priv. et νοω. *cogito*.

ΑΔ

αγνοημα, τος, το, *incuria*: ab
 αγνοω.
 αγνοια, ας, ἡ, *ignorantia*.
 αγνωστος, ου, ὁ και ἡ, *ignotus, incog-*
nitus: ex α et γνωστος, quod α
 γνωστω.
 αγραζω, εμο, f. σω. p. ηγρακα,
 pass. ηγρασμαι. a. 1. ηγρασθην.
 Th. αγορα, *forum*.
 αγορασμος, ου, ὁ, *merces, emptio*.
 Th. αγορα.
 Ἀγρα, ας, ἡ, *captura, præda, venatio*.
 αγριος, ια, ιον, *agrestis, ferus*. Th.
 αγρος.
 Ἀγρος, ου, ὁ, *rus, ager*.
 αγρυπνια, ης, ἡ, *vigilia*: ab αγρυπ-
 νος, *insomnis*: quod ex α priv.
 et ὑπνός, *somnus*.
 αγυρτης, ε, ὁ, *agyrtæ*: Angl. α
quack, a mountebank, ab αγειρω
colligo.
 Ἀγχω, *strangulo*, f. ζω. p. χα.
 Ἀγω, *duco, æstimo, instituo*, &c. f. 1.
 αξω. perf. ηχα. Attic. αγηχα, et,
 per Epenthesis, του ο, αγηοχα.
 a. 2. ηγον. Att. ηγαγον.
 Ἀγων, ανος, ὁ, *certamen, cætus*.
 αγωνιζομαι, certo, *prælior*, f. ιομαι
 p. pass. ηγωνισμαι. Th. αγων,
certamen.
 Ἀδα, ας, ἡ, *Ada*, nom. propr.
 Ἀδελφος, ου, ὁ, *frater, ἀδελφῆ, ης, ἡ,*
soror.
 ἀδειος, *sine, metu, impunè*: ab ἀδειος,
metu carens: quod ex α priv. et
 δεος, *metus*.
 Ἀδης, ε, *regio inferorum, orcus, mors*.
 ἀδικω, *injuriâ afficio, lædo*, f. ησω.
 p. ηδικηκα: ex α privativo, et
 δικη, *jus*.
 ἀδικια, ας, ἡ, *injustitia*: ex α et
 δικη, *jus*.
 δικος, ε, ὁ, και ἡ *injustus, iniquus*.
 Ἀδικητος, ε, ὁ, *nomen viri*.
 ἀδοκιμος, ε, ὁ, ἡ, *judicii expers*; ex
 α, et δοκιμος. Th. δοκω, *videor*.
 ἀδραστος, ε, ὁ, *minimè fugitivus,*
 Angl. *willing*: item *Adrastus,*
rex Argivorum.
 ἀδρηστος, Ion. pro ἀδραστος.
 ἀδυνατος, ε, ὁ, *impossibilis*: ex α, et
 δυναται, *possum*.
 ἄδυσ. Dor. pro ἡδυσ, *suaavis*

Ἀδω, *satio*, f. *ασω*. Sed *αδω can*
contractè pro αειδω, f. *ασω*. p. ηκο,
 Ἀδων, ονος, ἦ, *luscinia*. Dor. pro
αδων.
 Ἀδωνις, ιδος, ὁ, *Adonis*, nom.
 propr.
 Ἀεθλος, ε, ὁ, *certamen, labor*.
 Ἀει, *semper*. Adv.
 Ἀσιδω, *cano*.
 αεργη, Ion. pro αεργια, ας, ἦ, *pigris-*
tia: ex α, et εργον.
 Ἀετος, ε, ὁ, *aquila*.
 Ἀιδως, adv. *molestè*: ab α, et ἴδω, *suavis*.
 Ἀιδων, ονος, ἦ, *luscinia*.
 Ἀηρ, αερος, ὁ, *aër*; Sed αηρ, ἦ, *tene-*
brae.
 ἀθανασία, ας, ἦ, *immortalitas*: ex α
 priv. et θανατος, *mors*.
 ἀθάνατος, ε, ὁ, ἦ, *immortalis*: ex α
 et θανατος.
 Ἀθηνη. Dicitur et Ἀθηνα, gen.
 Ἀθηνας, ab Ἀθηναι, *Minerva*.
 ἀθλητης, ε, ὁ, *luctator*. Th. ἀθλος.
 ἀθλιος, ε, ὁ, *miser*.
 ἀθλος, ε, ὁ, idem quod αεθλος, *cer-*
tamen labor.
 Ἀθρεω, f. ησω. p. ηκα, *video, cerno*.
 ἀθροίζω, *congrego*, f. σω. perf. ἠθροί-
 κα. Th. ἀθροος
 Ἀθροος, ε, ὁ *confertus*.
 ἀθρυπτως, non *delicatè, viriliter*: ex
 α priv. et θρυπτω, *frango*.
 ἀθυμω, ω, *animo sum dejecto, sum*
fractus animo, f. ησω. p. ηθυμικα:
 ex α priv. et θυμος, *animus*.
 ἀθυμία, *animi dejectio*: ab α, et
 θυμος.
 Αι, *heu, hei*.
 αιαζω, *lugeo, lamentor*, f. ζω, vel
 σω. ab αι, *heu*.
 Αιακος, ε, ὁ, *Aiacus*: *judex apud*
inferos.
 Αιγαιον, ε, το, supple *πελαγος*,
Aegæum mare.
 Αιγυπτιος, ε, ὁ, *Aegyptiacus*.
 Αιγυπτος, ε, ἦ, *Aegyptus*.
 αἰδω, gen. Ion. ab αἰδης.
 Αἰδης, et in prosa Ἀδης, ε, ὁ, *Pluto,*
orcus, inferi, mors.
 Αἰδωνεις, εος, ὁ, idem quod Αἰδης,
Pluto, orcus.
 Αἰδως, οος, ες, ἦ, *rudor*.
 Αἰθης, ερος, ερι, ὁ, *aether*.
 Αἰθα, f. σα. p. κα, *uro, accendo,*
fulgeo.
 αιμα, vel αιμει, Dor. pro *αιμεν, si-*
quidem.

Αἷμα, ατις, το, *sanguis*.
 αιματοεις, εσσα, εν, *sanguineus*.
 ab αιμα.
 αιματω, ᾶ, f. ωσω, *cruento*, p. per.
 ἡματωμαι: ab αιμα, *sanguis*.
 Αἰνος, ε, ὁ, *gravis, horribilis*.
 Αἰξ, αιγος, ἦ, *capra*.
 Αἰολος, ε, ὁ, nom. propr. *regis*.
ventorum, Æolus.
 Αἰρεω, *capio*, f. ησω. p. ἡρικα. f. 2.
 ελω. præ. m. αἰρεομαι, *eligo*.
 Vide. Gram.
 Αἰρω, *tollo, aufero, porto*, f. αρω. p.
 ηρικα.
 Αἰσθανομαι, *sentio*, f. αισθησομαι.
 p. ησθημαι. a. 2. m. ησθημην.
 Αἰσχος, εος, το, *turpitude, probrum*.
 αἰσχυρος, α, ον, *turpis*.
 αἰσχυνη, ης, ἦ, *pudor*. Th. αἰσχος.
 αἰσχυνω, *pudescio, contemno*, f. να.
 p. ησχυγκα, in med. *erubescio*:
 ab αἰσχος.
 Αἰσωπος, ε, ὁ, *Æsopus fabulator*.
 Αἰτω, ω, *peto, postulo*, f. ησω. p. η-
 τικα. præ. m. αιτεομαι, f. σομαι,
peto utendum, mutuum postulo.
 Αἰτια, ας, ἦ, *causa, ratio, culpa,*
crimen.
 αιτιαρομαι, ωμαι, *causam attribuo,*
criminor, culpo, acceptum fero,
 fut. ασομαι. p. ητιζομαι. Th. αιτια,
culpa.
 αιτιατειον, *accusandum est*. vid. αι-
 τιαομαι.
 αιτιος, ε, ὁ και η, *auctor*: ab αιτια.
 Αιτη, ης, ἦ, *Ætna, mons*.
 Αιφνης, adv. *subitò, repentiè*: ex αφ-
 να. per Syncop. pro αφανος.
 per Apocopen τε ε' ab αφανης.
 αιφνιδιος, ου, ὁ, *repentinus*: hinc
 αιφνιδιος, adv. *repentiè*: ab αφ-
 νης.
 αιχμαλωτος, ου, ὁ, *captivus*: q. d.
 τη αιχμη ἀλωτος, quod ab ἀλίσ-
 κω.
 Αιχμη, ης, ἦ, *cuspis*.
 Αἰψα, et αιψ', adv. *statim, celeriter*.
 Αἰων, ᾶνος, ὁ, *quodvis temporis spa-*
tium; swpe, *ætas, vita hominis*;
 in plur. *æternitas*.
 αιωνιος, ιου, ὁ, ἦ, et αιωνιος, ια, ιν,
sempiternus; item *sæcula elapsa*:
 ab αιων.
 Ακαστος, ε, ὁ, *Acastus*, nom. propr.
 Ακεομαι, *medeor*, f. εσομαι, et ησο-
 μαι.
 ακιστρα, ας, ἦ, *acus*: ab ακω, *me-*
deor.

ακίνητος, ε, ό, ή, *immobilis* : ex α, et κινεω.

ακμιαίος, α, ον, *vigens, florens aetate*, &c. ab ακμη, *cuspis, vigor, flos aetatis*.

ακμην, adv. *etiam nunc*.

ακολουθειω, ω, *sequor*, f. ητω. p. ηκολουθηκα : ab ακολουθος, *pedissequus*.

ακοντιζω, *jaculor*, fut. ισω. p. ικα.

Th. ακων, οντος, *jaculum*.

ακοντιον, ις, το, *jaculum, telum* : ab ακων, *idem*.

ακος, εος, το, *medela* : ab ακεομαι, *medeor*.

ακουσιος, ου, ό, ή, *non voluntarius, invitus, coactus* : ex α priv. et εκων, *volens*.

ακουστων, *quod auditur, sonus, strepitus* : ab ακουω.

Ακωω. *audio, obedio*. f. εσω. p. ηκα. f. 1. p. ακεσθησομαι. p. m. ηκα. Att. ακηκα.

ακρατεια, ας, ή, *intemperies, incontinentia* : ex α et κρατος.

ακρατος, ε, ό, ή, *merus, non dilutus* ; ex α, et κραννυμι.

Ακριβης, εος, ό, ή, *exquisitus, accuratus* : comp. ακριβεστερος superl. ακριβεστατος.

ακριβωω, ω, f. ωσω, *accurate scio, probe calleo, diligenter servo* : ab ακριβης.

ακριβως, adv. *planè, penitus* : ab ακριβης.

Ακροαομαι. f. ασομαι. *audio, pareo*, p. pass. ηκροαμαι.

Ακρος, α, ον, *summus, extremus*. ακταιων, ονος, et ωνος, ό, *Actæon*, nom. propr.

εκων, et εκων, εσα, ον, *invitus* : ab α, et εκων.

ελαθειωω, Dor. pro αληθειωω, *quod vide*.

αλαλος, ε, ό, ή, *mutus* : ex α, et λαλος, *loquax*. Th. λαλεω, *loquor*.

Αλαομαι. f. ησομαι, *vagor, incertus sum, erro*.

ελαπαδνος, ε, ό, *vastatus facilis, imbecillis* : ab αλαπαζω, f. ζω,

diripio.

αλγεω, f. ησω, p. ηλγηκα, *doleo*.

Th αλγος.

Αλγος, εος, το, *dolor, mæror*.

αλεκτριων, ονος, ό, ή, *gallus, vel. gallina*.

αλεκτωρ, ορος, ό, *gallus, qui cantu homines excitat, ut lectum relinquunt* : ex α, et λεκτρον, *lectus*.

Αλεξανδρος, ου, ό, *Alexander Magnus* : item Paris.

αληθεια, ας, ή, *veritas*. Th. αληθης.

αληθειωω, *vera loquor*, f. ευσω. p. ηληθεικα : ab

Αληθης, εος, ό, ή, et το αληθες, *verus*.

αληθινος, η, ον, *verus* : ab αληθης.

αληθως, *verè*, adv. ab αληθης. *verus*.

αληπτος, ε, ό, ή, *qui capi nequit* : ex α priv. et λαμβανω, *cario*.

αλιευς, εος, ό, *piscator* : ab αλς, *mare*.

αλιος, ε, ό, Dor. pro ηλιος, *sol*.

Αλισκω, vel αλωμι, *cario* ; f. αλωσω. p. ηλακα. Att. εαλακα. a. 2. ηλων. Att. εαλων, *carius sum*.

Αλκη, ης, ή, *robur, vires, auxiliium*.

Αλκηστις, ιδος, *Alcestis*, nom. mulieris.

αλκιμος, ε, ό, ή, *robustus* : ab αλκη, *robur*.

Αλκμηνη, *Alcmene*, nomen feminæ.

Αλλα, *scd*.

Αλλασσω, vel αλλαττω, Att. μυτο : f. ζω. p. ηλλαχα. a. 2. ηλλαγον. p. pass. ηλλαγμαi a. 1. ηλλαχθην. a. 2. ηλλαγην. f. 1. αλλαχθησομαι. f. 2. αλλαγησομαι.

αλληλωω, *accus. dual. αλληλων, αιν, οιν. gen et dat. αλληλων, gen. pl. caret nominativo* : dat. αλληλοις, αις, οiς, *acc. αλληλους, ας, α, in vicem, mutuo, alius*

alius. Th. *αλλος*.
αλλοθεν, aliunde, adv. αλλοθι, alibi,
et αλλοθε : ab αλλος, alius.
Ἄλλομαι, salio, f. m. ἄλξμαι.
Ἄλλος, αλλη, αλλο, alius, alia,
aliud.
αλλοτε, aliàs, interdum, adv.
αλλοτριος, α, οι, alienus. Th.
αλλος.
αλλοτριω, f. ωσω. p. ηλλοτριωκα,
alieno ; ab αλλοτριος.
αλλοφυλος, ε, ο, η, qui est ex alià
tribu, alienigena : ex αλλος, et
φυλη, gens, tribus.
αλλως, adv. aliter, temerè : ab
αλλος.
αλοχος, ε, η, uxor : ex α pro
αμα, et λεχος.
Ἄλος, ἄλος, ο, sal, sed η, mare.
Ἄλος, εος, το, lucus, nemus.
αλυποτατα, adv. sine ulla moles-
tia : ex α et λυπη, dolor.
Ἄλωπηξ, εκος, η, vulpes.
ἄλωσις, εως, η, captura, captivi-
tas. Th. ἄλισκω.
Ἄμα, adv. unà cum.
αμαθεστατος, ε, ο, supe rlat. ab
αμαθης.
ἄμαρτανω, αβερρο, pecco, f. ἄμαρ-
τησω. p. ἡμαρτηκα. a. 2. ἡμαρ-
τον.
ἄμαρτημα, τος, το, peccatum : et
ἄμαρτια, ας, η, peccatum : Th.
ἄμαρτανω.
ἄμαρτωλος, οὔ, ο, η, vitiosus, pra-
vus, scelestus ; item gentilis :
ab ἄμαρτανω.
αμβροσια, cibus Deorum : ex α, et
βροτος.
αμβροσιος, ε, ο, immortalis.
Αμειβω, f. ψω, permuto : in med.
respondeo, alterno, vices red-
do : p. ημειφα.
αμειναν, melior : αμεινον, ονος, me-
lius, comp. ab αγαθος.
Αμελγω, f. ξω. p. ημελγα, mulgeo.
αμελει, ne cura, ne sis sollicitus,
imperat. verbi αμελεω, hinc
transit in adv. et significat
certè, nimirum, utique : ex α,
et μελει.
αμελεω, ω, negligo, f. ησω. p. ημε-

ληκα : ex α priv. et μελει.
αμελης, εος, ο, η, negligens : ab
iisdem.
Ἀμην, indecl. Amen, verum, cer-
tum.
αμητος, ου, ο, messis, arista. αμη-
τος, messis tempus ; ab αμαω,
meto.
αμεταβλητος, ε, ο, η, immutabi-
lis : ex α priv. et μεταβαλλω.
αμιλλαομαι, certo : ab αμιλλα, ης,
η, certamen.
Αμιναιος, α, ον, Aminæus : αμιναια,
dolium vino Aminæo repletum.
vid ad p. 16. n. 10.
αμμε, nos, acc. pl. Poët. dicitur
pro ἡμας, et in dual. Dor. et
Æol. pro νωϊ, νω.
αμμες, Æol. pro ημεις.
Ἄμμων, ανος, ο, Hammon.
Ἀμμωνιος, ε, ο, Ammonius.
αμορφος, ε, ο, informis deformis :
ex α, et μορφη.
Αμυκος, ε, ο, Amycus. nom.
propr.
Αμυμων, ανος, ο, η, inculpatus.
Αμυνω, f. νω, auxilior, depello ;
arceo. p. ημυγκα ; aor. 1.
ημυνα. in med. ulciscor.
Αμφι, præpositio, circa ; Angl.
about, on both sides, cum geni-
tivo : et cum accus. circa et
circiter ; cum dat. quoque,
circùm.
αμφιδοκεω, observo capiendi cau-
sâ. vide δοκεω.
αμφιεννυμι, vel αμφιεννω, f. εσω,
induo ; aor. 1. ημφισα. p.
ημφιεκα, ημφισμενος, indutus,
perf. pass. part.
αμφοτερος, α, ον, uterque, ambo.
Th. αμφω.
Αμφω, ambo, vel ambæ : αμφοιν,
gen. et dat.
Αν, particula potentialis ; de
qua consulendus est doctissi-
mus Hoogveen, de L. G. par-
ticulis. Cum indic. conjuncta
tribuit vim subjunctivi. Sæ-
pissimè prænuntia est subj.
vel optat. de qua plura, vivâ
voce, inter docendum. Postæ

pro ea ponunt, κε, κεν. Est etiam αν, pro ανα, Poëtis.

να, per, præp. regens acc. Angl. through, up and down.

In compositione valet retrò, rê, sursum.

αναβαινω, ascendo, conscendo, f.

βησομαι. p. βεθηκα. a. 2. ανεβην. part. αναβας. Th.βαινω.

αναβιβαζω, ascendere facio, impono, subduco, fut. ασω. p. βεβιβακα. a. 1. ανεβιβασα. Th.βαινω.

αναβιω, revivisco: ex ανα, et βιω, vivo, aor. 2. εβιω, à βιωμι.

αναβλεπω, f. ψω, oculos attollo, item visum recipio, ex ανα, et βλεπω.

αναγιγνωσκω, lego, f. 1. m. αναγνωσομαι. p. act. ανεγνωκα. a. 2. εγνων. p. pass. ανεγνωσμαι. Th.γινωσκω.

αναγκαιος, αια, αιον, necessarius; item amicus: ab αναγκη.

Αναγκη, ης, η, necessitas.

αναγνωριζω, f. σω, recognosco: ab ανα, et γνωριζω, cognosco.

αναγορευω, publicè pronuntio. Th. αγορα, forum.

αναγω, εις, ει, subduco, tollo, f. αναξα. p. ατηχα: ex ανα, et αγω, duco.

αναδεχομαι, f. ξομαι, suscipio: ex ανα, et δεχομαι.

αναδυω, vel αναδυμι, emergo. Th. δυω, vel δυμι, quod vide.

αναζωπυρευω, f. ησω, vires denuo recipio: ex ανα, et ζωπυρευω, ignem sopitum suscito.

αναβαλλω, refoveo, refocillo. Th. θαλλω, calefacio.

αναβω, uro, accendo. Th. αιθω, uro.

αναμοσχερος, ε, ο, η, cujus caro sanguinis expers est; ex α priv. αιμα, sanguis, et σαρξ, caro.

αναμωτι, adv. sine cruore: ab α, et αιμα, sanguis.

ανανομαι, renuo, recuso.

αναιρω, tollo, aboleo, interficio, f. ησω. p. ανηρηκα. a. 2. act. ανει-

λων. sub. ανελω, ης, η, a. 2. m. ανειλομην, ε, ετο. a. 1. pass. ανηρεθην, f. 1. αναιρεθησομαι. Th. αιρω.

αναϊσσα, f. ζω, subito exsurgo: ex ανα, et αισσω, ruo.

ανακαλεω, ω, f. ησω, inclamo.

ανακλαζω, f. κλαζω, aor. 2. ανεκλαγον, clamorem edo: ex ανα, et κλαζω.

ανακοος, ε, ο, η, Dor. pro ατηκοος, sine auditu, cujus nomen ignotum: ex α, et ακω.

ανακοπτω, inhibeo, interpello, arceo, f. ψω. p. κεκοφα. a. 1. ανεκοψα. Th. κοπτω.

Ανακρεων, οντος, ο, Anacreon, poëta Lyricus.

ανακταομαι, f. ησομαι, concilio mihi: ex ανα, et κταομαι.

αναλαμβάνω, recipio, f. ληψομαι. p. ανειληφα, a. 2. ανελαβον. part. αναλαβων.

αναλισκω, f. 1. αναλωσω. p. ηλωκα, absumo: ex ανα et αλισκω, capio.

αναμερος, Dor. προανημερος, quod vide.

αναμνω, suggero, admonéo, f. ησω. p. κα: à μνωω, in memoriam revoco: Angl. to put in mind.

Αναξ, ακτος, ο, rex.

Αναξαρχος, ε, ο, Anaxarchus.

αναξιοπαθειω, ω, indigna patior: ab αναξιος, et πασχω, patior.

αναξιος, ε, ο, η, indignus; ex α, et αξιος.

αναπειθω, persuadeo: f. σω. p. κα. Th. πειθω.

αναπετανυμι, f. ασω, aperio, extendo, a. 1. inf. αναπετασαι. Th. πεταω, pando.

αναπλασσω, fingo, facio. Th. πλασσω.

αναπλεως, ο, η, Att. pro αναπλεος, plenus. Th. πλεος.

αναπνεω, respiro, recreo. Th. πνεω, spiro.

αναρτω, ω, f. ησω, suspendo: ex ανα, et αρτω.

αναρχια, ας, η, Anarchia, ubi nul-

is est magistratus : ex α, et
 αρχη.
 ανασκίεταω, exsilio, lascivio, f.
 ησω. p ανεσκιετηκα. Th. σκιε-
 ταω, salio.
 αναστασις, εως, ή, erectio, resur-
 rectio. ex ανσ, et ιστημι.
 αναστατος, σ, ό και ή, eversus,
 vastatus. ab ανιστημι, evertō.
 Th. ιστημι.
 αναστεναχω, graviter suspiro.
 Th. στενω, gemo.
 αναστρεφω, revertor, subverto,
 convensor, f. ψα. p. φα. p.
 pass. ανεστραμμαι. p. m, ανεσ-
 τροφα. Th. στρεφω, flecto.
 αναστεινω, f. ενω, p. τετακα, exten-
 do, intendo : ex ανα et τεινω.
 ανσκλημι, inus. f ανσκλησω, aor.
 2. ανεκλην. inf.
 ανσκληναι, tolero, patior : ex ανσ,
 et κλημι.
 αναφανω, ostendo, f. φανω. p. πε-
 φαγκα. Th. φανω.
 αναφερω, effero, subduco, f. ανοι-
 σω. a. l. ανηνεγκα. Th. φερω.
 αναψυχω, refrigero, recreo, f. ζω.
 p. ανεψυχα ; ex ανα, et ψυχω.
 ανδανω, f. αδησω, placeo : ab
 αδη.
 ανδραγαθια, ας, ή, fortitudo.
 Ανδραμιας, σ, ό, Andramias, nom.
 propr.
 ανδραποδον, σ, το, mancipium : ex
 ανης, vir, et πης, pes.
 ανδρεια, ας, ή, fortitudo : ab ανης.
 ανδρειος, σ, ό, virilis : ab ανης,
 vir.
 ανδρειως, adv. viriliter.
 ανδρια, ας, ή, idem quod ανδρεια.
 ανδριας, αντος, ό, statua : ab ανης.
 ανδροφαγος, σ, humanâ carne
 vescens : ex ανης, et φαγω.
 ανδροφονος, ου, ό, homicida, truci-
 dator : ab ανης, et φονος, cædes,
 ανδρωδης, εος, ους, ό, ή, virilis :
 ab ανης.
 ανειλον, ες, ε, sustuli, interemi, a.
 2. act. ανειλομην. a. 2. m. ab
 αναιφεω.
 ανελκω, vel ανελκυω, imperf.
 ανελκων, sursum traho : ab

ελκω, traho.
 ανεμεσητος, σ, ό, και ή, carens in-
 vidiâ, non culpandus : ex α
 priv. et νεμεσαω, indignor.
 Ανεμος, σ, ό, ventus.
 ανεμωνη, ης, ή, papaveris genus.
 ανερχομαι, ascendo, conscendo, f.
 ανελευσομαι. a. 2. ανηλθον. Th.
 ερχομαι, venio.
 ανευ, absque, sine : adv. regit
 gen.
 ανεχω, f. εξω, vel σχησω, perf.
 ανεσχηκα. p. pass. ανεσχημαι.
 sursum teneo. ανεχομαι, tolero,
 patior. aor. 2. ανεσχον. ex ανα,
 et εχω.
 Ανσφισος, ου, ό, fratris aut sororis
 filius, consobrinus, patruelis.
 Ανηθον, σ, το, anethum.
 ανημερος, σ, ό, ή, immitus : ex α,
 et αμερος, mitis.
 Ανης, ό, vir, ανερος, per Sync. αν-
 δρος, ανδρι, ανδρα, ω ανεγ, &c.
 ανθεω, floreo, f. ησω. Th. ανθος.
 Ανθος, εος, ες, το, flos.
 ανθρωπειος, et Ion. ανθρωπηιος, σ,
 ό, et ανθρωπιος, η, ον, humanus.
 Ανθρωπος, σ, ό, ή, homo : quasi ex
 ανω, sursum, τρεπω, verto, et
 ωψ, vultus.
 ανθρωποφαγος, σ, ό, ή, human,
 carne vescens : ex ανθρωπος, et
 φαγω.
 ανιαω, tristitia afficio, f. ασω, p.
 ηνιακα : ab ανια, tristitia.
 ανιαρος, σ, ό, tristis, comp. ανιαρω-
 τερος, superl. ανιαρωτατος· ab
 ανια, tristitia.
 ανηροτατος, superl. Ion. ab ανη-
 ρος, pro ανιαρος.
 ανικα, Dor. pro ανικα, quando.
 ανιστημι, f. ησω, surgere facio,
 excito, dimoveo, in med. ανσ-
 ταμαι, surgo, proficiscor : ex
 ανα, et ιστημι.
 Ανσβεις, ιος, ό. Annubis, deus Æ-
 gyptiorum.
 ανοδια, ας, ή, iter impervium. Ex
 α, et οδος.
 ανοδυρομαι, f. ουμαι, ejulo : ex ανα,
 et οδυρομαι.
 ανοιγω, ανοιγυω, et ανοιγυμι, ape-

- ριο, f. ανοιξα, p. ανερχα. Att. pro ανωχα, a. 1. ανερωξα, et ηνοιξα, inf. ανοιξαι, p. pass. ανεωρχμαι, et ηνερχμαι, a. 1. ηνερχθην, et ανερχθην, 3. pl. ανερχθησαν, p. m. ανερχα, part. ανερχως, οτος, ο, apertus. Th. οιγω.
- ανολοφυρομαι, f. ουμαι, vehementer lamentor, ejulo.
- ανομος, ου, ο, η, legibus repugnans : ex α, et νομος.
- ανοχη, ης, η, tolerantia : ab ανεχομαι, tolero.
- ανταγωνιστης, ου, ο, qui cum aliquo certat, certator. Th. αγων, certamen.
- ανταξιος, ε, ο, existimatione par, aequalis pretii : ab αντι, contrā, et αξιος, dignus.
- ανταποδιδωμι, f. ανταποδωσω. p. ανταποδεδωκα, Retribuo, vicissim reddo : ex αντι, απο, et διδωμι.
- ανταπαζομαι, vicissim amplector : ex αντι et ασπαζομαι.
- αντεχω, f. ανθεξω, vel αντισχησω, resisto : ex αντι, et εχω, habeo.
- Αντι, præp. pro, contra, vice : Angl. instead of, for : against.
- αντιαζω, f. ασω, obviam eo, assequor : ab αντι.
- αντιαω, seu αντιω, idem quod αντιαζω.
- αντιδλεπω, ex adverso intueor.
- αντιλεγω, contradico, f. ζω, p. χα, ex αντι, et λεγω.
- αντιμειρεω, ω, f. ησω, remetior, vicissim metior : ex αντι, et μειρεω.
- αντιος, α, ον, adversus : ab αντι.
- Αντιοχος, ε, ο, Antiochus, nom. propr.
- Αντιοπη, ης, η, Antiope : vide ad p. 56. n. 6.
- Αντιπατρος, ε, ο, Antipater.
- αντιποιεω, contra facio ; in V. med. vindico, mihi attribuo. Th. ποιεω, facio.
- αντιπασσω, contra aciem struo : ex αντι, et τασσω.
- αντιφερομαι, obviam me fero, re-
- sisto : ex αντι, et φερω.
- αντιφανεω, contrā sono, respondeo, f. ησω. Th. φωνη, vox.
- αντλειω, ω, haurio, f. ησω, p. ηντληκα, a. 1. ηντλησα. Th. αντλος, sentina.
- Ανω, sursū m.
- ανωμοτος, ε, ο και η, sine jurejurando, adv : ex α et οκνομι.
- αξιοθεατος, ου, ο, η, spectatu dignus : ex αξιος, dignus, et θεαομαι, specto.
- αξιοπιστος, jide dignus : ex αξιος, dignus, et πιστις, fides.
- αξιοια, ω, dignor, æquum censeo peto, fut. ωσω, p. ηξιακα. Th. αξιος, dignus.
- αιιδη, ης, et Dor. αιιδα, ας, η, can- tus : à perf. m. ηιδα, verbi αιιδω, cano.
- αιιδος, ε, ο, cantor, poëta. Th. αιιδω.
- ακνοτατα, adv. impigerrime, promptissime : ex α, et οκνος, pigritia.
- Αορνος, ε, ο, Aornus, nom. loci.
- απαγγελω, renuntio, f. απαγγε- λω, p. απηγελκα, a. 1. απηγ- γειλα. ex απο, et αγγελω, nuntio.
- απαγορευω, prohibeo, interdico, succumbo, nego : ex απο, et αγορευω, loquor.
- απαγειω. ω, agreste reddo, ef- fero : ab απο, et αγρος.
- απαγω, abduco, f. αξω, p. απηχα, a. 2. απηγον, Att. απηγαγον imp. απαγαγε. Th. αγω.
- απαθης, εος, ο, η, impatiens, qui non est passus : ex α, et επα- θον, a. 2. verbi πασχω.
- ακαιτεω, ω, repeto : ab απο, et αι- τεω, peto.
- απαλλασσω, vel Att. -ττω, dimitto, abire jubeo, libero, f. αξω, p. απηλλαχα απαλαττομαι, m. f. ζομαι, abeo discedo : ex απο, et αλλασσω, muto, ab αλλος, alius.
- Απαλος, η, ον, tener, mollis, deli- catus.
- απαλωνω, mollio. emollio, item de-

licatè attingo : f. *νω*. Th. *ἀπα-
λος, mollis*.
απανθεω, defloreo florem amitto :
 ex *απο*, et *ἀνθεω, floreo*. Th.
ανθος, flos.
απανθρακωω, ω, in carbones verto,
exuro Th. *ανθραξ, carbo*.
απαπατω, ω, occurrō : ab *απο* et
ανταω. Th. *αντι*.
Ἀπαξ, adv. semel.
ἀπας, ἀπασα, ἀπαν, omnis : ex *ἀ*
 pro *ἀμα*, et *πας*.
Απαταω, ω, decipio, fallo, f, ησω,
 p. *ηπατηκα*.
απατη, ης, ἡ, fraus, fallacia : ab
απαταω, decipio.
απατηλός, η, ον, fullax, dolosus ;
 ab *απαταω, decipio*.
απεθανον, ες, ε, mortuus est, a. 2.
 act. ab *αποθνησκω, quod vide*.
απειθεω, ω, non pareo, incredulus
sum, f. ησω, p. ηπειθεκα : ex *α*,
 et *πειθεω*.
Απειλεω, ω, minor, interminor, f.
ησω, p. ηπειληκα.
απειλη, ης, ἡ, mina.
απειμι, vel απημι, aheo, f. απεισο-
μαι, a. 2. απιον : ex *απο*, et *ειμι,*
 vel *ημι, eo*.
απειλανω, abigo, expello, arceo,
 f. *απελασω, p. απηλακα* : ex
απο, et *ελαυνω, agito*.
απελπίζω, f. ισω, despero, item
inde spero ; ex *απο*, et *ελπι-*
ζω.
απεργαζομαι, efficio, fingo, ope-
ror, f. ασομαι, p. απειργασ-
μαι : ex *απο*, et *εργαζομαι*. Th.
εργον, opus.
απερεω, inusitat. sed inde venit
 p. act. *απειρηκα, deficio* ; quasi
nequeo loqui præ lassitudine,
valdè sum fatigatus : in part.
απειρηκως, valdè defessus. Th.
ερεω, dico.
απερχομαι, aheo, exeo, f. απελευ-
σομαι, a. 2. απηλθον, p. m.
απεληλυθα : ex *απο*, et *ερχο-*
μαι.
απεχω, εις, ει, absum, abstineo, f.
αφεζω, p. απεσχηκα, a. 2. απεο-
χον, cum acc. et in m. απεχο-

μαι, abstineo, cum gen. a. 2.
m. απεσχομην. Th. *εχω, ha-*
beo.
απειων, Poët. pro απων, absens,
 præ. part. ab *απειμι, quod ex*
απο, et *ειμι, sum*.
απηνης, εος, ὄ, ἡ, immitis, crudelis,
 ex *απο*, et *εὖς, fortis, bonus, v.*
inserto.
απιθανος, σ, ὄ, ἡ, improbabilis : ex
α, et *πιθανος, quod ab επιθον, a.*
 2. verbi *πειθεω*.
απιθεω, f. ησω, non pareo : ex *α*,
 et *πειθεω*.
απιστευω, ω, diffido, f. ησω. Hinc
απιστευμενος. præ. part. pass.
 Ex *α*, et *πιστις, quod à πειθεω,*
persuadeo.
απιστος, ου, ὄ, infidus, incredulus,
incredibilis : unde *απιστως, in-*
credibiliter ; ex *α*, et *πιστις,*
 quod à *πειθεω, persuadeo*.
Ἄπλος, οη, οον ; usitate, *ἀπλους,*
η, εν, simplex.
απλοτης, ητος, simplicitas, ab
eodem.
Απο, præp. regit gen. à, ab, post :
 Angl. *from* ; *after*.
αποβαλλω, abjicio, amitto, f. απο-
βαλω, p. αποβεβληκα, a. 2. απε-
βαλον. Th. *βαλλω, jacio*.
αποβασις, εως, ἡ, descensus : Angl.
disembarking : ab *αποβαινω*.
αποβλεπω, intueor, respicio, oculos
converto ad ; f. *ψω, p. αποβεβ-*
λεφα. Th. *βλεπω, video*.
αποδιδρασκω, aufugio. Th. διδ-
ρασκω.
αποδιδωμι, reddo, dono, persolvo,
do. Th. διδωμι, do.
αποθλιβω, exprimo, f. ψω, p. απο-
τεθλιφα : ex *απο*, et *θλιβω, pre-*
mo.
αποθνησκω, morior, f. 2. m. απο-
θανουμαι, p. αποτεθνηκα, a. 2.
απεθανον, a. 2. subj. αποθανω,
ης, η, a. 2. inf. αποθανειν, a. 2.
 part. *αποθανων, ισα, ον*. Th.
θνησκω, morior.
αποκαθαίρω, f. κρω, p. αρκα, ex-
purgo, ex απο, et καθαίρω.
αποκαλεω, voco, advoco. Th. κα-

λέω, *voco*.
αποκερδαινω, *lucrifacio*, *lucror ex aliqua re*. Th. *κερδαινω*, quod vide.
αποκναιω, *tædio officio*, *adfligo*; Angl. *to vex*, *to gull*. Th. *κναιω*, *rodo*.
αποκομιζω, f, *σω*, *deporto*: ex απο, et *κομιζω*.
αποκοπτω, *abscindo*, f. *ψω*, p. *αποκεκοφα*. Th. *κοπτω*.
αποκρεμαννυμι, vel—*ννω*, *suspendo*. Th. *κρεμαω*, id.
αποκρινομαι, *respondeo*, f. 1. pass. *αποκριθησομαι*, perf. pass. *αποκριμαι*, a. 1. pass. *αποκριθην*, ης, η, *respondi*, a. 1. imperat. pass. *αποκριθήτι*, ητω· et in 2. plur. *αποκριθητε*, *respondete*, a. 1. part. pass. *αποκριθεις*, *εισα*, εν, a. 1. m. *απεκριναμην*, ω, *ατο*, *respondi*. Th. *κρινω*.
αποκτεινω, *occido*, *aboleo*, f. *αποκτεινω*, perf. *απεκταγα*, a. 1. act. *απεκτεινα*. Th. *κτεινω*.
αποκυεω, ω. *gigno*, *pario*, f. ησω, p. *αποκεκυηκα*, a. 1. *απεκυηκα*: ex απο, et *κυεω*, ω, *sum gravidam*.
αποκαλυω, f. υσω, *prohibeo*: ex απο, et *καλυω*.
απολαυω, *fruor*, cum gen. perf. *απολελαυκα*: ex απο, et *λαυω*, *fruor*.
απολειπω, εις, ει, *derelinquo*, *relinquo*, f. *ψω*, p. *απολειψα*. a. 2. part. act. *απολιπων*: ex απο, et *λειπω*, *linquo*.
απολλυμι, seu *απολλω*, *aboleo*, *perdo*, f. 1. *απολεισω*, perf. *απωλεκα*, et Att. *απελαλεκα*. præ. med. *απελλυμαι*, *pereo*, f. 2. med. *απολωμαι*, a. 2. m. *απωλομην*, ε, ετο. p. m. *απωλα*. Att. *απολωλα*. Th. *ολλυμι*.
Απολλον, *ωνος*, ο, *Apollo*.
απολυμαινω, f *νῶ*, *purgo*: ex απο, et *λυμαινω*, quod α *λύμα*, *serdes*.
απολυω, *dimitto*, *absolvo*, *libero*, f. υσω, p. *απολελυκα*. Th. *λυω*,

solvo.
απονενοημενωσ, *stultè*, *dementer*: Angl. *foolishly*, *indiscreetly*, à perf. pass. verbi *απονοεω*. Th. *νωσ*.
αποπειρα, *ασ*, ή, *experientia*. Th. *πειρα*, *experimentum*.
αποπεμπω, *dimitto*. Th. *πεμπω*, *mitto*.
αποπλαναω, *seduco*, f. ησω, p. *αποπεπλανηκα*, præ. med. *αποπλαναομαι*. *aberro*, perf. pass. *αποπεπλανημαι*, a. 1. pass. *απεπλανηθην*, *erravi*. Th. *πλανη*, *error*.
αποπλεω, *navi discedo*, *solvo*, f. *αποπλευσω*, perf. *αποπεπλευκα*. Th. *πλεω*.
αποπνεω, et Poët. *αποπνiew*, *efflo*, *exhalo*, *exspiro*, f. 1. ind. *αποπνευσω*, p. *αποπεπνευκα*: ab απο, et *πνεω*.
αποπνιγω, *suffoco*, f. *αποπνιζω*, p. *αποπεπνιχα*. Th. *πνιγω*.
απορρω, *dubito*, *perplexus sum*; item *indigeo*; f. ησω, p. *ηπορηκα*; à *πορος*, quod α *πειρω*, *transadigo*.
απορρητος, ε, ο, ή, *arcanus*, *silentio suppressus*: ex απο, et *ρρω*, *dico*.
αποσκευη, ης, ή, *facultates*, *supellex*: ex απο, et *σκευος*, *vas*.
αποσπαιω, *abstraho*, *educo*, *evello*, f. ασω, p. *απεσπακα*, a. 1. pass. *απεσπασθην*, a. 1. part. pass. *αποσπασθεις*. Th. *σπαιω*, *traho*.
αποστειχω, *vado*, *discedo*: a. 2. *αποστιχον*. imper. *ατοστιχε*; ex απο, et *στειχω*, *vado*.
αποστελλω, *mitto* *ablego*, f. ελω, p. *απεσταλκα*, a. 1. *απεστειλα*, p. pass. *απεσταλμαι*, p. med. *απεστολα*, &c. Th. *στελλω*.
αποστρεφω, f. *ψω*, f. *απεστρεφα*, a. 2. pass. *απεστραφην*, *averto*, *converto*, *remitto*. Th. *στρεφω*, *flecto*.
αποτιθημι, *depono*, f. *αποθησω*, p. *αποτεθεικα*. Th. *τιθεμι*.
αποτιω, f. *σω*, *persolvo*, *rependo*: ex απο, et *τιω*.

αποτρεχω, *aufugio*. Th. τρεχω, *curro*.

αποτροπος, ὁ, ἡ, *aversandus, injucundus, et declinatione dignus*.

Th. τρεπω.

αποτυχανω, *aberro*, f. τευζομαι· *ex απο, et τυχανω*.

αποφερω, *abduco, asporto, aufero, tollo*, f. απαισω, a. 1. απηνεγκα,

a. 2. απηνεγκον, a. 1. pass.

απηνεχθην, a. 1. inf. pass απενεχθηναι. Th. φερω.

αποφευγω, *effugio*, f. αποφευζομαι, a. 2. απεφυγον. Th. φευγω.

αποφημι, *nego, recuso*: aor. 1. απεφησα.

αποφθεγμα, ατος, το, *apoththegma, sententia breviter et scitè dicta*; ab

αποφθεγγομαι, *eloquor, sententiosè dico*, f. γζομαι, a. 1. med. απεφθεγγαμην, ω, απο· *ex απο, et φθεγγομαι*.

αποφραττω, sive ασσω, f. αξω, *obstruo, obturo*. Th. φραττω, sive φρασσω, *sepio*.

αποχερι· *sufficit, imperf. ab inus. αποχεριμι, ης, ησι, et per Apocopen αποχηρι, unde inf. αποχηρην pro αποχηρηναι, satis, esse*;

f. αποχηρησει· *satis erit*; part.

αποχερων· *à χερω, commodo*.

αποψαω, ω, f ησω, *abstergo*.

αποψυχα, *exanimor, exspiro, animo, concido*, f. ζα, p. απεψυχα. Th. ψυχα.

απραγμα, ονος, ὁ, ἡ, *quietus, molestia expers, otiosus, segnis, iners*: *ex a priv. et πρασσω, facio*.

απρεπης, ὁ, ἡ, και το απρεπες, εος, ους, *indecorus*: *ex α, et πρεπει, decet*.

*Απτω, *necto, accendo*, f. απψω, p. ηθα, a. 1. ηψα, part. απψας, a. 2. ηφον, med. απτομαι, *tango*.

αρα, *utique, nempe, igitur*.

Αραβια, ας, ἡ, *Arabia*.

αραομαι, f. ασομαι, *precor, item imprecor*: *ab ara preces*.

Αρασσω, seu αραττω, f. ζω, *amputo*: *item pulso*. Anacr.

Αρβηλα, αν, τα, *Arbela, nom. reg. Αργαλεος, ε, molestus, difficilis, gravis, pro αλγαλεος*: *ab αλγος, dolor*.

Αργος, ου, ὁ, *albus*: *item otiosus, piger, q. ab αεργος· ab α, et εργον· item Argus, nom propr.*

αργυρεος, εα, εων, c. οὔς, ᾗ οὔν, *argentius*: *ab αργυρος*.

αργυριον, ου, το, *argentum, pecunia, nummi argentei*: *ab αργυρος*.

Αργυρος, ε, ὁ, *argentum*.

Αρεθυσσα, *Arethusa, fons Siciliae*.

Αρεοπαγιτης, ου, ὁ, *Areopagita*: *ab Αρης, et παγος*.

Αρεσχω, *placeo*, f. αρεσω, p. ηρεκα.

Αρετη, ης, ἡ, *virtus*.

Αρης, εος, vel ες, εως, ηος, ητος, ὁ, et voc. Αρες, *Mars. praelium, vulnus, ferrum*.

αρισημος, ε, ὁ, ἡ, *bello clarus*: *ex αρι, valdè et σημα, signum*.

αριστα, adv. *optime*: *ab αριστος, αρισταω, ω, prandeo, f. ησω, p. ηριστηκα. Th. αριστον, prandium*.

Αριστερος, α, ον, *sinister, infaus-tus*.

αριστευω, f. ευσω, p. ηριστευεκα, *excello, fortissimè me gero*. Th.

Αρης, *Mars*.

Αριστον, ε, το, *prandium*.

αριστος, *optimus*: *superl. ab αγαθος, bonus, comp, αρειων. Th. Αρης, Mars*.

Αριστοτελης, εος, ες, *Aristoteles, philosophus*.

Αρχαδιος, ε, ὁ, *Arcas, homo ex Arcadia*.

Αρχεω, *sufficio, arceo, opitolor*, f. εσω, p. ηρχεκα, f. 1. pass. αρχεσθησομαι.

Αρκτες, ου, ἡ, *ursus, ursae*: *item signum caeleste*.

*Αγμα, ατος, το, *currus, vehiculum*.

αγματειος, ου, ὁ και ἡ, *ad currum pertinens*.

Αρμενιος, ε, ὁ, *Armenius*.

αρμοζω, vel αρμοσττω, *aptè connecto, apto, quadro convenio*, f. εσω, p. ηρμοκα· *ab αρω, apto*.

- Ἀρνεομαι, nego, abnego, f. ησμαι, p. ηρνημ 1.
 αρνυμαι, capio, peto.
 αρουρευς, εως, Poët. pro quo et αρουρης, ε, δ, et αρουρη, ηρος, δ, arator, agricola. Th αρου, aro.
 αρουτριασις, εως, η, aratio. Th αρου.
 αρουραιος, agrestis, arvulis, campetris : ab αρουρα, quod ab αρουω, aro.
 Ἀρπαζω, r'ipio, f. σω, et αρπαζω, p. ηρπακα, p. pass. ηρπασμαι, a. 1. pass. ηρπασθη, a. 2. pass. ηρπαγην, p. m. ηρπαγα.
 Ἀρρην, vel αρσην, ενος, δ, mas : item adjectivè, δ, η, masculus ; αρρην vel αρσην, substantivè, mas.
 Ἀρς, vos, δ και η, agnus, et agna.
 Ἀρταβαζος, ε, δ, Artabazus, nom. propr.
 Ἀρτεμις, ιος, ιδος, η, Diana : acc. -ιν et -ιδα ; voc. ω Ἀρτεμι.
 Ἀρτι, modò, nuper, nunc, adhuc.
 Ἀρτος, ε, δ, panis, cibus.
 Ἀρτουχος, ε, δ, Artuchus, nom. propr.
 Ἀρυω, et αρυτω, f. σω, p. ηρυκα, haurio, ex profundo traho.
 αρχαιος, αια, αιον, antiquus, a. um : ab αρχη, initium.
 Ἀρχη, ης, η, principium, principatus, imperium.
 αρχηγος, ε, δ, η, dux, princeps : ex αρχη, et ηγομαι, duco.
 Αρχιλοχος, ε, δ, Archilochus, poeta.
 αρχος, ου, δ, dux praefectus.
 αρχω, prior aliquid facio, incipio, - inde impero, cum genit. f. ζω, p. ηρχα ; in m. αρχομαι, incipio, sine respectu ad aliquem sequentem ; in p. subditus sum. Th αρχη, principium.
 αρχων, ουτος, δ, princeps.
 Ἀρωμα, ατος, το, aroma, odoramentum ; αρωματα, αν, τα, aromata.
 αρωματοφορος, aromata ferens.
 ασβεια, ας, η, impietas : ex α, et σεβομαι, colo.
 ασβης, εος, δ και η, το ασβεις, impius : superl. ασβεστατος, impiissimus. Ex α priv. et σεω, colo.
 Ασελγης, εος, δ, η, petulans, protervus, lascivus, impudicus.
 ασελγηος, ε, obscurus δ, ex α priv. et ασεκνω, f. ασω, prole orbo : εκ α, et

σεληνη, luna, q. sine luna.

ασθενεω, ω, aegroto, languero, infirmus sum, f. ησω, p. ησθενηκα, ex α, et σθενος, robur.

ασθενης, εος, δ, η, infirmus, imbecillus, impotens : ex α, et σθενος, robur.

Ἀσθμα, ατος, το, anhelatio, spirandi difficultas.

Ἀσια, ας, η, Asia.

αστης, δ και η, το αστιες, non nocens : ex α, et στω λαδο.

ασκητεος, α, ον, exercendus. Th ασκεω, exerceo.

Ἀσκληπιος, ε, δ, Aesculapius.

Ἀσκος, ου, δ, uter, utris : Angl. a bottle

Ἀσκη, Ion. pro Ἀσκηα, nomen proprium pagi.

Ἀπαζομαι, saluto, amplector, osculor, blandior, amicè et familiariter excipio, f. ασωμαι, pref. pass. ησπασμαι.

Ἀσπης, ιδος, η, clypeus.

Ἀσσυριος, ε, δ, Assyrius.

αστειος, εια, ειον, venustus, facetus, urbanus : ab αστυ, εος, το, urbs.

Ἀστηρ, ερος, δ, stella.

αστικος, ε, urbis, incola ; item urbanus, festivus. Th αστυ, urbs.

αστοισιν, civibus, dat. pl. Ion. ab αστος, civis. Th αστυ.

ατος, ου, δ, et in f. g. αστη, η, civis, popularis. Th αστυ.

αστρακτω, fulguro, corusco : ab αστραπη, fulgur.

αστρολογος, ε, qui ex astris, futura praedicat : ab αστρον, (cujus Th αστηρ) et λογος, quod à λεω, dico.

Ἀστυ, εος, το, urbs.

ασφαλης, εος, δ, η, certus, minimè lubricus, tutus à lapsu : ex α, et σφzλλω, supplantio.

Ἀσχαλλω, quod et ασχαλαω, παρεω, doleo, succenseo.

ασχρητος, ε, δ, η, intolerabilis, qui cohiberi nequit : ex α, et σχρω, seu εχω.

Ἄταρ, sed, ut, verum, ceterum.

Ἄτε, utpote, quippe, quia, quasi.

Ἄταις, ε, δ, steas, nom. propr.

ατεκνος, ε, δ, η, liberis carens : ex α, et τεκνον, proles. Th σικτω.

ασελγηος, ε, obscurus δ, ex α priv. et ασεκνω, f. ασω, prole orbo : εκ α, et

- τεκνον *proles*.
 ἀτελευτητος, ου, ὁ, ἡ, *irritus, non effectus* : ex α, et τελευταω.
 ἀτεριμων, ονος, ὁ, ἡ, *interminatus, infinitus* : ex α priv. et τεριμα, *terminus*.
 Ἄτερος, alter, Att. pro ὁ, ἑτερος, in genit. Δατερος, et sic porro : ἀτεροι, pro οἱ ἑτεροι.
 Ἀτη, ης, ἡ, *damnum, noxa, culpa*.
 ἀτιμαζω, f. ἀσω. p. κα, *sperno, contemno, dedignor* : ex α priv. et τιω.
 ἀτιμαω, f. ησω, *dehonorō, contumelia afficia* : ex α, et τιμη.
 ἀτιμος, ου, ὁ και ἡ, *ignominiosus, inhonoratus* : ex α et τιμη.
 Ἀτλας, αντος, ὁ, *Atlas*.
 Ἀτρειδης, ε, ὁ, *Atrei filius, Atrides, ut Agamemnon, et Menelaus*.
 ἀτρωτος, ε, ὁ, ἡ, *invulneratus* : ex α, et τρωσκαω, *vulnere*.
 ἀτυχεω, ᾶ, f. ησω, *non consequor, repulsam fero, ex α non et τυχη*.
 Ἀυ, *rursum*.
 αυθις, *rursus, pro αυ*.
 αυλιω, *tibia cano, f. ησω, p. νυληκα*.
 Th. αυλος, ε, ὁ, *tibia*.
 αυλητης, ε, ὁ, *tibicen*. Th. αυλος, *tibia*.
 αυξανω, *augeo, cresco, f. αυξησω, p. ηυξηκα*. Th. αυξω, *id*.
 αυπνος, ε, ὁ, ἡ, *insomnis* : ex α, et ὀπνος, *somnus*.
 Αυριον, *cras, crastino die*.
 Αυστηρος, ε, ὁ, *austerus, severus*.
 αυστηρης, *severè*.
 αυτικα, *statim, adv. ab αυτος, ipse*.
 αυτοθι, *ibi, illic, adv. ab αυτος*.
 Αυτος, ἡ, ο, *ipse, a, um, præposito articulo, idem*.
 αυτοῦ, *adv. ibi*.
 αυτεργος, ε, ὁ, *qui ipse opus facit sine servis* : ab αυτος, et εργον.
 Αυχεω, *glorior, f. ησω, p. ηυχηκα*.
 Αυχην, ενος, ὁ, *cervix*.
 αφαιρω, ω, *aufero, adimo, f. ησω, p. αφηρηκα, præ. pass. αφαιρειομαι, -ουμαι, auferor, p. pass. αφηρημαι, f. 1. pass. αφαιρεθησομαι, a 1. pass. αφηρηθην, a. 2. m. αφειλομην, ε, ετο, a. 2. sub. m. αφελωμαι, η, ηται, a. 2. inf. m. αφειλεσθαι, ex απο et αιρεω, capio*.
 αφανης, ὁ και ἡ, το αφανες, εος, *obscu-*
- rus, non manifestus* : ex α, et φαινομαι, *ostendo*.
 αφαντος, ε, ὁ, ἡ, *non conspicuus, non apparens* : ex α priv. et φαινω.
 αφαρμακτος, ε, ὁ και ἡ, *veneno non infectus* : ex α priv. et φαρμακον, *venenum*.
 αφαρπαζω, *surripio, abripio*.
 αφειδως, *adv. sine parsimoniâ, incessanter, impunè*.
 αφελως, *simpliciter, nudè, adv. ab αφελης, tenuis*.
 αφενος, το, *proventus unius anni* : ex απο, et ενος, *annus*.
 αφθονος, ου, ὁ, *invidia carens, copiosus* : hinc αφθονως, *adv. sine invidiâ, copiosè* : ex α priv. et φθονος, ε, ὁ, *invidia*.
 αφιημι, *dimitto, relinquo, omitto, f. αφησω, a. 2. αφην, ης, η, a. 2. part. αφεις, εντος, ex απο, et ιημι, mitto*.
 αφικνεομαι, εμαι, *pervenio, advenio, assequor, f. αφιζομαι, p. αφιγμαι, Th. ικνεομαι, venio*.
 αφιστημι, *abduco, dimitto, f. αποστησω, p. αφεστακα, ex απο, et ιστημι, statuo*.
 αφνω, *adv. repentè, pro αφανως, ex α, et φαινω, ostendo*.
 αφομοιω, ω, *similem reddo, assimilo, f. ωσω, p. αφωμοιωκα*.
 αφοραω, ᾶ, f. ασω, *respicio. αφορωντας, aversos* : ex απο, et ὄραω.
 Αφροδιτη, ης, ἡ, *Venus*.
 αφροντις, ιδος, ὁ, ἡ, *curis liber, securus* : ab α, et φροντις, *cura*.
 αφυσσω, f. ζω, *haurio, comparo*.
 Αχαιοι, *Achivi* : ab Αχαια, *Græcia*.
 αχαριστος, ου, ὁ και ἡ, *ingratus* : ex α, et χαριζομαι. Th. χαρις, *gratia*.
 Αχερων, *Acheron, fluvius Epiri* : item *inferni*.
 αχθομαι, *gravor, egre fero, turbor* : ab αχος, *dolor*.
 Αχιλλευς, εως, ὁ, *Achilles*.
 Αχης, εος, το, *dolor, tristitia* :
 αχρηστος, ε, ὁ, ἡ, *inutilis* : ex α, et χρηστος, *utilis*. Th. χραομαι, *utor*.
 αχρι, vel αχρης, *adv. usque, donec*.
 αχω, αχως, ἡ, Dor. pro ηχω, *echo*.
 αως, αοος, ους, α, Dor. pro ηως, ἡ, *aurora*.

Β

Βαβυλων, *ωνος, ἡ, Babylon*, nomen urbis.
 Βαδιζω, *εο, f. ισω. Att. βαδιω, p. βε-
 ραδικα. Th. βαινω, εο.*
 βαθος, *εος, το, profunditas.*
 Βαθυκολπος, *ς, ὁ, ἡ, profundum sinum
 habens, q. βαθυν κολπον εχων.*
 Βαθυλλος, *ς, ὁ, Bathyllus*, nom. propr.
 Βαιος, *ς, ὁ, parvus, modicus.*
 Βακτρα, *ων, Bactra*, nom. reg.
 βακχεια, et βακχεια, *Orgia celebro,
 debacchor : à Βακχος.*
 Βακχι, *ης, ἡ, sacerdos Bacchi, furo-
 re percita à*
 Βακχος, *ς, ὁ, furore percitus : Bacchus.*
 Βανυσης, *ς, ὁ, ἡ, artifex mechanicus
 et illiberalis.*
 Βαπτίζω, *f. ισω, immergo, item aqua
 purgo : à*
 Βαπτω, *intingo, mergo, lavo, f. ψω,
 p. βεβαφα.*
 Βαρβαρος, *ς, ὁ, ἡ, barbarus, rudis, non
 Græcus, extraneus.*
 Βαρβιτος, *ς, ὁ, ἡ, vel βαρβιτον. ς, το,
 barbitus vel barbitum, instrumen-
 tum musicum.*
 Βαρος, *εος, το, pondus, onus, molestia.*
 βαρωνω, *gravo, premo, f. υνω, p. βε-
 βαρυγκα : à βαρος, gravis.*
 βαρυσ εια, *υ, gravis, e : comp. βαρυτε-
 ρος, superl. βαρυτατος. Th. βαρος.*
 βασιλευς, *εος, Attic. εως, Poët. et Ion.
 ηος, ὁ, rex.*
 Βασιλευτερος, *ς, ὁ, comp. augustior :
 et in superl. βασιλευτατος, regno
 dignissimus : à Βασιλευς.*
 βασιλευω, *regno, impero, sum rex, f.
 ευσω, p. βεβασιλευκα : à βασιλευς,
 rex.*
 βασιλικος, *η, ον, regius, α, um : à βα-
 σιλευς. Hinc*
 βασιλικως, *regaliter, more regio.*
 βασιλισσα, *ης, ἡ, regina.*
 Βατραχος, *ς, ὁ, rana.*
 Βαφη, *ης, ἡ, tinctura, color : à βαπ-
 τω, tingo.*
 Βδελυγμα, *ατος, το abominatio, re
 execranda : à βδελυτομαι, abomis
 nor.*

Βεβαιος, *ὁ, ἡ, stabilis, firmus.*
 βεβαιως, *adv. firmiter : à βεβαιος.*
 Βεβρυκος, *ς, ὁ και ἡ, Bebrycus. Th. Βε-
 βρυξ.*
 βελεμων, *ς, το, idem quod βελος, te-
 lum.*
 βελος, *εος, το, telum, jaculum, sagitta,
 ictus : à βαλλω, jacio.*
 βελτιων, *ονος, ὁ, ἡ, βελτιον, το, com-
 par. ab αγαθος, bonus : superl.
 βελτιστος.*
 βηλος, *ου, ὁ, limen domus.*
 Βια, *ας, ἡ, vis, robur, violentia.*
 βιαζομαι, *f. σομαι, a. 1. ειασαμην,
 vim, affero, cogo : à Th. βια, vis.*
 βιαίος, *α, ον, vel βιαίος, ου, ὁ και ἡ, vio-
 lentus, injuriosus.*
 βιαίως, *adv. violenter vi : à βιαίος,
 quod à βια, vis.*
 βιβλιον, *ς, το, liber, scheda. Th. βιβ-
 λος, liber.*
 Βιβλος, *ς, ἡ, liber.*
 βιη, *Ion. pro βια, ας, ἡ, vis.*
 Βιος, *ς, ὁ, vita, victus, facultates. At
 βιος, ου, ὁ, arcus, nervus arcus.*
 βιοτος, *ς, ὁ, idem poëtis ac βιος, vita.*
 βιωω, *νινο, f. ωσω, et ωσομαι, p. βε-
 βιακα, a. 2. εβιων, (à βιωμι, inus.)
 unde opt. βιωην, inf. βιωναι, part.
 βιως, perf. pass. βεβιωμαι.*
 Βιων, *ὁ, Bion*, nom. propr.
 Βιωναι, *vixisse, a. 2. inf. ab inus.*
 βιωμι, *quod à βιωω, quod à βιος,
 vita.*
 βλαξ, *ακος, stupidus, ineptus, iners.*
 βλαπτω, *λεδο, noceo, f. ψω, p. βεβλα-
 φα.*
 Βλαστανω, *interdum βλαπτω, ger-
 mino, fruticor, f. βλαστησω, p. βεβ-
 λαστηκα, a. 2. εβλαστον.*
 βλασφημος, *ς, ὁ, ἡ, blasphemus, male-
 dicus : q. à βλαπτειν φημην.*
 βλεμμα, *ατος, το, aspectus : à βλεπω,
 aspicio.*
 Βλεπω, *video, aspicio, intueor, f. ψω,
 p. βεβλεφα.*
 Βλεφαρον, *ς, το, palpebra, pellis tegens
 oculos.*
 Βρωω, *clamo, vociferor, f. ησω, im-
 perf. εβοαεν, ων, p. βεβροκα.*
 Βοεια, *ας, ἡ, pellis bubula, scutum.
 Th. βος, bos.*

βοη, ης, ή, *clamor* : à βοῶ, *clamo*.
 βοηθεῶ, ω, *auxilior, succurro*, f. ησω,
 p. βεβοηθηκα.

βοιωτια, ας, ή, *Bœotia* : hinc
 βοιωτης, ου, ό, *Bœotus*, et βοιωτης, ιδος,
 ή, *Bœota*.

βορreas, et Ion. βορρης, ει, ό, *Boreus*,
aquilo.

βοσκος, ει, ό, *pastor* : à βοσκω, *pasco*.

βοσκω, *pasco*, f. βοτω, p. βεβοκα, à
 βοω, *pasco*, inus.

βοτρυς, υος, ό, *uva*, *racemus*.

βουκολεω, ω, f. ησω, *boves pasco* : ex
 βης, *bos*, et κολον, *cibus*.

βουκολος, ει, ό, *bubulcus, armentarius* :
 ex βης, *bos*, et κολον, *cibus*.

βουλευω, f. ευσω, *delibero* : à βουλη,
consilium.

βουλευμα, τος, το, *consilium*.

βουλομαι, *volo*, in 2. perf. βουλει, *vis*,
 pro βουλη, f. βουλησομαι, p. βεβου-
 λημαι *tanquam* à βουλομαι.

βως, οος, ό και ή, *bos, vacca*.

βοτης, et hoc à βοτης, pro quo et
 βοτης, ηρος, ό, *pastor*. Th. βοω,
 inus. *pasco*.

βοωτης, ει, ό, *Beotes*. Nomen signi-
 cælestis, quod *Arctophylax* dici-
 tur.

βραδυνω, *tardo, cunctor*, f. υνω. Th.
 βραδυς, *tardus*.

βραδυς, εια, υ, *tardus*, α, υμ, in com-
 par. βραδιων, et βραδυτερος, superl.
 βραδιστος, vel βραδυτατος.

βραχυς, εια, υ, *brevis*.

βρεφος, εος, το, *infans*.

βρεχω, *madefacio, irrigo*, f. ζω, p.
 χα.

βριαρεων, acc. sing. à βριαρεως, ω, ό,
 Att. pro βριαρεος, ει, ό, *Briareus*,
centimanus ; nomen *gigantis*.

βρομιος, ει, ό, *Bromius*, cognom. Bac-
 chi, à βρεμω, *fremo*.

βροντη, ης, ή, *tonitru*.

βροτος, ει, ό, *mortalis, homo*.

βρωω, f. σω, p. βεβρωκα, *scateo, fundo*
 —is, *germino, pullulo*.

βρωμα, ατος, το, *cibus* : à βρωσκω.

βρωσκω, *comedo, depasco*, f. βρωσω, p.
 βεβρωκα.

βυθος, ει, ό, *fundum, profundum*.

βυρσα, ης, ή, *corium, pellis*.

βακυλος, Dor. pro βεκυλος, *bubulcus* :
 à βης, et κολον, *cibus*.

βαυμος, ου, ό, *altare, ara*.

βωστρεω, Dor. verb. pro βοῶ, *cla-*
mo, voco.

βωτας, α, ό, Dor. pro βοωτης, ει, ό,
pastor.

Γ.

Γα, Dor. pro γη, *terra*.

Γαδατας, ει, ό, *Gadatas*, nom. propr.

Γαια, ας, et Poët. γαιη, ης, ή, *terra*,
tellus.

γαιω, *glorior, superbio*.

Γαλα, ακτος, (*tanquam* à γαλαξ,) το,
lac.

Γαληνη, ης, ή, *serenitas, tranquillitas*
maris.

γαληνος, ει, ό ε ή, *serenus*.

γαμηλος, ει, ό, ή, *nuptialis, conjugalis*.

Th. γαμος, *nuptie*.

γαμος, ει, ό, *nuptie* ; item *conjugium*,
matrimonium.

Γαρ, *enim, nam, conjunctio*.

Γαστηρ, ερος, τρος, ή, *venter*.

γαυριαω, f. ασω, p. ακα, *superbio*,
glorior, exulto ; à γαυρος, *arrogans*.

Γε, *quidem, certè, saltem, &c. empha-*
sin notat.

γεα, ας, et contractè γη, ή, *terra*.

γεγονα, p. m. *sum*, et in 3. pl. γε-
 γονασι. Hinc p. m. inf. γεγονε-
 ναι, et in part. γεγονως, νια, ος, à
 γινομαι *sum*.

Γειτων, ονος, ό, ή, *vicinus*.

Γελαω, *rideo*, f. ασω, p. γεγελαχα.

γελοιος, ει, *ridiculus* : at
 γελοιος, ει, qui *risum movet, jocosus*,
facetus. Th. γελαω, *rideo*.

γελοιως, adv. *ridicule*.

γελως, ωτος, ό, *risus*.

Γεμιζω, f. ισω, *impleo*. Th. Γεμω,
plenus sum.

γενεα, ας, ή, *natales, ætas, genus*, Th.
 γινομαι.

Γενειον, ει, το, *mentum, barba*. Th.
 γενυς, *mentum*.

γενναιος, ει, *ingenuus, nobilis* : à γενναω,
 Th. γινομαι.

γενναιως, adv. *generosè, fortiter* : à
 γενναιος, *nobilis*, quod à γενος,
genus : et hoc à γινομαι.

- γενναῶ, *gigno, pario; paro, f. ησω, p. γεγεννηκα.* Th. *γίνομαι.*
 γένος, εὐος, το, *genus, progenies, familia, natio, species.* Th. *γίνομαι.*
 γενῶ, vel γενίῳ, *gigno, produco, a. 1. m. εγευναμην.*
 γεραίος, ου, *senex, item senilis: à γεραν, senex.*
 Γερανός, ε, ή, *grus.*
 Γερας, τος, αος, ως, το, *præmium, munus.*
 Γερων, οντος, ό, *senex.*
 Γεσεμ, indecl.
 γεωργεῶ, *terram colo, agriculturam exerceo f. ησω, præt. γεγεωργηκα.* ex γη, *terra, et εργον, opus.*
 γεωργος, ε, ό, *agricola, colonus: ex γεα, terra, et εργον, opus.*
 γη, gen. γης, ή, *terra, regio: ex inus. για.*
 γηθεῶ, f. ησω, *lætor,*
 γηγενής, εος, ό, ή, *terrigena, indigena: ex γη, terra, et γενος, genus, quod à γίνομαι, nascor.*
 Γηρας, το, ατος, αος, ως, dat. *γηρατι, αι, ε, senectus.*
 γηρασκῶ, *senesco, consenesco, f. ασω, p. γεγηρακα.* Th. *γηρας, senectus.*
 Γηρυονης, ε, ό, *Geryones, nom. propr.*
 Γίνομαι, vel γίγνομαι, *sum, fio, nascor, gignor, f. 1. m. γινησομαι, perf. pass. γεγενημαι, a. 2. m. part. γενομενος, η, ον, factus.*
 Γινωσκῶ, vel γιγινωσκῶ, *cognosco, item statuo, f. γνωσω, p. εγνωκα, a. 2. εγνω, ως, ω; 3. pl. εγνωσαν, a. 2. imperat. γνωθι, a. 2. opt. γνωσιν, a. 2. sub. γνω, φς, ω, a. 2. inf. γνωναι, a. 2. part. γνως, ουσα, ον, à γνωμι.*
 Γλαυκος, ε, *glaucus, cæsius.*
 γλαυκωπις, ιδος, ή, *cæsius habens oculos; in acc. γλαυκωπιν, et ιδα, à γλαυκος, glaucus, et ωψ, oculus.* Th. *οπτομαι, video.*
 γλυκερός, α, ον, *Poëticum idem ac th. γλυκυσ, dulcis.*
 Γλυκυσ, εια, υ, *dulcis, e, jucundus.*
 Γλωσσα, et Attic. *γλωττα, ης, ή, lingua, sermo.*
 γνωρισμα, ατος, το, *indicium.* Th. *γινωσκα.*
 Γοαῶ, f. ασω, *gemo, deploro, lugeo.*
 Γοης, ητος, ή, *incantator, præstigiator, impostor: Angl. a juggler Unde γοητεια, ας, ή, præstigia, incantatio.*
 γορευς, εος, ό, *purens: à perf. m. γεγονα, verbi γίνομαι.*
 γονη, ης, ή, *fætus, soboles.* Th. *γίνομαι.*
 Γου, το, *genu, gen. γουος, γονατος, γουος, et γνατος, dat. pl. γονασι, γνασι.*
 γου, pro γ' ου, *igitur, certe, saltem: ex γε, et εν.*
 γναπα, acc. pl. *γνασι, dat. pl. à γου, genu.*
 Γρανικος, ε, ό, *Granicus, fluvius.*
 Γραφῶ, *scribo, pingo: olim insculpo, f. ψω, p. γεγραφα, a. 1. εγραφα, perf. pass, γεγραμμαι, ψαι, πται.*
 Γυμνος, ε, *nudus.*
 γυμνω, f. ωσω, p. ωκα, *nudo, spolio: à γυμνος.*
 Γυνη, ή, *mulier, uxor, genit. γυναικος, voc. ω γυναι, dat. pl. γυναιξι.*
 Γωβρυας, ε, ό, *Gobryas, nom. propr.*
- Δ.
- Δαιμων, ονος, ό, *Deus, genius, dæmon: à δαεω disco, scio.*
 δαις, τος, ή, *epulum, convivium: à δαια, epulum præbeo.*
 Δακνω, *mordeo, pungo: format tempora q. à δηκω, ut f. 1. act. δηξω, f. 2. δακω, a. 1. εδηξα, a. 2. εδακον, p. δεδηχα, perf. pass. δεδηγμαι.*
 Δακρυ, υος, το, *lacryma.*
 δακρυον, ε, το, *idem quod δακρυ.*
 δακρυω, f. υσω, p. νκα, *lachrymor.* Th. *δακρυ.*
 δακτυλιος, ε, ό, *annulus: à δακτυλος, ε, ό, digitus. pes metricus.*
 δαμαλις, εως, ή, *juvenca: à δαμαω, domo.*
 Δαματας, ε, ό, *Damatias, nom. propr.*
 Δαμω, *domo; subigo, affligo, occido, f. ασω, p. κα.*
 Δαμιππος, ε, ό, *Damippus, nom. propr.*
 Δαναη, ης, ή, *Danaë, nomen mulieris.* Vide ad p. 56 n. 6.
 δανειζω, f. εισω, *do, largior, commo-*

- δο, jāneror : δανίζομαι, med. *mutuum sumo.*
- Δαπανᾶω, ω, *consumo, impendo, sumptus facio, f. ησω, p. δεδαπανηκα.*
- δαπανη, ης, ἡ, *sumptus : et δαπανημα, ατος, το, idem.*
- Δαρειος, ο, ο, *Darius, rex Persarum.*
- δασας, Dor. pro *δησας, a. 1. part. act. à δεω, ligo.*
- Δαψιλης, εος, ο, ἡ, *largus, copiosus. δαψιλως, largè, lautè, opiparè.*
- Δε, conj. *verò, at, tamen, autem, igitur, sed, &c. Vide Transact. of the R. S. Edin. Vol. I. p. 113. Lit. Cl.*
- δεδια, perf. m. verbi *δειδω, timeo, quod vide.*
- δεησις, εως, ἡ, *supplicatio : δεησεις, preces. Th δεομαι, oro.*
- δει, oportet, *convenit : impers. cum accus. in sub. δεη, imperf. εδει, f. δεησει, a. 1 εδεησε. præ. inf. δειν. part. δεον. Th. δεω, ligo.*
- δειγμα, ατος, το, *exemplum : Angl. a sample : à δεικνυμι, monstro. perf. pass. δεδειγμαι.*
- δειδω, *timeo, trepido, f. δεισω. p. δεδεικα, perf. m. δεδοικα pro δεδοικα. item δεδια, à δεω, inus. plusq. p. εδεδοικειν, perf. inf. δεδινειν, et part. δεδιως.*
- δεικνυμι, vel *δεικνυω, ostendo, monstro, indico. f. δειζω, p. δεδεικα, perf. pass. δεδειγμαι.*
- δειλαιος, αια, αιον, ο, *idem ac δειλος, timidus, miser.*
- δειλιαω, ω, *formido, ob ignaviam refugio, f. ασω, p. δεδειλιακα. Th. δειλος, ignavus.*
- δειλος, η, ον, *timidus, ignavus, miser. δειμικνω, timeo, f. ανω, p. γκα. Th. δειδω, timeo.*
- Δεινιαις, ο, ο, *Dinias, n. propr.*
- Δεινος, η, ον, *dirus, peritus, vehemens, gravis.*
- δειπνεω, *cæno, f. ησω, p. δεδειπνηκα. Th. δειπνον, cæna.*
- Δειπνον, ο, το, *cæna, cibus.*
- δειπνοποιεω, *f. ησω, cænam instruo, cæno : ex δειπνον, et ποιεω.*
- δεισιδαιμονοστερος, ορα, ορον, *nimis superstitiosus ; compar. à δεισιδαιμων, quod ex δειδω. timeo, et δαιμων.*
- Δεκα, *decem.*
- Δελεαρ, ατος, το, *esca.*
- δεμας, το, *indecl. corpus.*
- δενδρηεις, ηεσσα, ηεν, Dor. *δενδραεις, nemorosus, arboribus abundans. Th. δενδρον, arbor.*
- Δενδρον, ο, το, et *δενδρος, εος, το, arbor. δεξος. α. ον, dexter.*
- δεξιομαι, ουμαι, *f. ασομαι, dextram prehendō : à δεξιος.*
- δεομαι, *oro, rogo ; item indigeo : cum genit. f. 1. δεησομαι, perf. δεδηημαι, tanq. ab inus. δεομαι. Th. δεω.*
- δεος, εος, το, *metus.*
- Δερη, ης, ἡ, *cervix, collum.*
- Δερκω, et *δερκομαι, video, aspicio. f. ζω. p. χα, f. 2. δρακα, a. 2. εδρακον, a. 2. inf. δρακειν, perf. m. δεδρακα.*
- δερω, *f. ρω, aor. 1. εδριρα, excorio, pellem detraho.*
- δεσμα, ης, ἡ, *fasciculus. Th δεω, ligo.*
- δεσποτης, ο, ο, *dominus. Th. δεσποζω. dominor.*
- δευτερον, *adv. secundo, iterum, rursus, δευτερος, α. ον, secundus, α. um.*
- Δεχομαι, *capio, suscipio, sustineo exspecto, f. δεζομαι, p. δεδεγμαι.*
- Δεω, *ligo, vincio, necesse habeo, f. δεσω, p. διδεκα.*
- Δη, *sane, profecto, quidem, verò, proindè, demum.*
- δηθνω, *f. νω, moror : à δηθα, diu.*
- δηιος, ο, ο, ἡ, lon. *pro δαιιος, ο, hostilis : bellicosus, ardens : a δαιω, uro.*
- δηλαδη, *videlicet, certè. Th. δη, certè.*
- Δηλω, *f. ησω, lædo.*
- δελονοσι, *nimirum, omnino, profecto, quippe, adv. q. δηλον. οτι.*
- Δηλος, ο, *manifestus, notus, certus, perspicuus ; item, DELUS, nomen nsulæ.*
- Δημαδης, ον, ο, *Demades, nom. propr.*
- Δημητης, ερος, vel *τρης, ἡ, Ceres, dea frugum.*
- δημιουργος, ο, ο, ἡ, *conditor, opifex, qui δημιον εργαζεται, publicum op-*

- eratur : a δημιος, quod à δημοσ, et εργον, opus.
- δηποτε, aliquando, tandem.
- Δια, præposit. cum genit. per : Angl. through : cum acc. proper, on account of. In compositione notat separationem, vel intendit significationem, di vel dis, pers trans
- διαβαινω, transeo, trajicio, f. βαισμαι, p. βεβηκα, a. 2. διεβην a. 2. inf. βηναι, part. a. 2. βασι, αντος. Th. βαινω, eo.
- διαβωω, f. ησω, divulgō, celebros : ex δια et βωω.
- διαβολη, ης, η, calunnia obtrectatio : à διαβωω, traduco.
- διαγνωσκω, dignosco, cognosco, f. διαγνωσμαι, p. διεγνωκα, a. 2. διεγνωων· ex δια, et γνωσκω, cognosco.
- διαγωνιζομαι, f. ισομαι, certo : ex δια, et αγων, certamen.
- διαδεω, f. ησω, p. ηκα, coronō, cingo : à δεω, ligo.
- διαδημα, ατος, το, diadema, corona ; à διαδεω, revincio. Th. δεω, ligo.
- διαδιδρασκω, aufugio. evito, f. διαδρασω, p. διαδεδρακα· ex δια, et δρασκω, idem ; quod ab obs. δραω.
- διαδιδωμι, f. δωσω, distribuo, a. 1. διεδωκα, a. 2. διεδωι : ex δια, et διδωμι.
- διαθηκα, ης, η, fœdus, testamentum, dispositio, à διαθημι, dispono. Th. τιθημι, pono.
- διαιρω, divido, distribuo, f. ησω, p. διηρηκα. a. 2. διειλον. Th. αιρω, capio.
- διαιτα, ης, η, diata, vivendi institutum.
- διαιταω, ω, alo seu nutrio medicè : refo, arbitror, discepto, f. ησω, p. ηκα.
- διαιταμαι, ωμαι, vitam dego : à διαιτα, victus, arbitrium.
- διακειμαι, constitutus sum, afficio : ex δια, et κειμαι, jiceo.
- διακελευω, f. ενσω, hortor, exhortor : à δια, et κελευω.
- διακληρωω, ω, f. ωσω, sortiri jubeo vel facio, med. διακληρυνμαι, sortiur : à δια, et κληρωω, quod à κληρας sors
- διακονωω, ω, ministro, famulor, insertio, f. ησω, p. διηκονηκα, perf. p. διηκονημαι· ex δια, et κονωω, festino.
- διακοπτω, amputo, disseco, intercido : à δια, et κοπτω, scindo.
- διακοσιοι, αι, α, ducenti α; a ; ex δια, bis, et εκατον, centum.
- διακρινω, discerno, dijudico ; f. νω, p. διακεκρηκα. Th. κρινω, judico.
- διαλαλεω, colloquor, divulgo, f. ησω, p. διαλελαληκα, ex δια, et λαλεω, loquor.
- διαλαθανω, f. ησω, perlateo, delitesco : à λαθανω, lateo, quod vide. Th. ληθω, idem.
- διαλεγομαι, dissero, colloquor : cum dativ. p. διαλεγμαι, a. 1. διελεχθην· ex δια, et λεγω, dico.
- διαλλασσω, et Att. ττω, permuto, dissero, f. διαλλαξω, p. διελλαχα, perf. pass. διελλαγμαι. Th. αλλασσω, muto.
- διαλογιζομαι, colloquor, cogito, ratiocinor, f. ισομαι, perf. pass. διαλελογισμαι. Th. λογος, ratio.
- διαλογισμος, ου, ο, cogitatio, disceptatio : ex δια, et λεγω, dico.
- διαλογος, ε, ο, dialogus, colloquium : à διαλογιζομαι, quod vide.
- διαλυω, dissolvo, diminuo, f. υσω, p. διαλελυκα ex δια, et λυω, solvo.
- διαμαρτυρια, ας, η, obtestatio, testimonium.
- διαμενω, permaneo, perduro, f. μενω, p. διαμεμενηκα· ex δια et μενω, maneo.
- διαμνημονευω, f. ευσω, in memoriam revoco, commemoro : ex δια et μνημονευω.
- διανεμω, divido, distribuo, f. μω, perf. διανεμεμηκα· ex δια, et νεμω, tribuo.
- διανυστος, ου, ο, Bicchus, vinum.
- διανυω, propriè iter absolvo, expedio, f. υσω, p. διηνυχα· ab ανυω, perficio.
- διαπηδαω, ω, f. ησω, transilio : ex δια, et πηδαω.
- διαπιπτω, f. πεσομαι, intercido, interlabor, difflo. Th. πιπτω, cado.
- διαπλεω, transnavigo, pernavigo, f. πλετω, p. διαπεπλευκα, a. 1. διεπλευσα. Th. πλεω, navigo
- διαπορθμεω, transfreto, transporto : à πορθμος, fretum, quod à πειρω, transadigo.
- διαπρασσω, et ττω, perficio, perago.

Th. *πρασσω*, *facio*.
διαπρησσω, idem quod *διαπεραω*.
pertranseo.
διαρρηγγυμι, vel *διαρρησσω*, *dirumpo*,
diffringo, f. *διαρρηξω*. p. *διερρηχα*.
 f. 2. *διαρραγω*, aor. 2. pass. *διερρα-*
γην, inf. *διαραγναι*. Th. *ρησσω*,
 vel *ρηγγυμι*, *frango*.
διαρρευω, *difflo*. Inveniuntur in usu
 p. part. act. *διερρηκως*, et part.
 aor. 2. pass. *διαρρευεις*, et inf. *διαρ-*
ρηναι. Th. *ρευω*, id quod *ρευω*, *fluo*.
διασπαρασσω, *dilacero*, *dilanio*, f. *ξω*.
 p. *διεσπαραχα*. Th. *σπαρασσω*, vel
 -*ττω*, *lacero*.
διασπαω, *discerpo*, *divello*, *distraho*,
 f. *αω*, p. *διεσπαχα*. ex *δια*, et
πσαω, *traho*.
διαστρανυμι, *venio*, *sterno*, *poro*.
διατεινω, f. *τεινω*, perf. *τεταχα*, *inten-*
do, *porrigo*, a. 1. *διετεινα*, ex *δια*,
 et *τεινω*.
διατελειω, *ω*, *permaneo*, item *traduco*,
conficio, f. *εσω*, p. *διατετελεχα* à
τελειω, quod à *τελος*, *finis*.
διατεκνω, f. *μω*, *disseco*, *separo*, *di-*
vello : à *τεκνω*, *seco*.
διατι, *quare* ? adv. interrogandi : ex
δια, *propter*, et *τι*, *quid* ?
διατμησσω f. *ξω*, *discindo*, *disseco* :
 aor. 2. pass. *διετμαγην*.
διατριβη, *ης*, *ή*, *mora*, *comamoratio* : à
διατριβω, *absumo*, *commoror*, *tempus*
tero in aliqua re. f. *ψα*, p. *διατε-*
τριφα. Th. *τριβω*, *tero*.
διαφαινω *eluceo* : à *φαινω*, *luceo*.
διαφαστω, f. à *φασω*, p. *κα*. *illuceo*.
 Th. *φασω*, *luceo*.
διαφερω, *differo*, *antecello*, *sursum*,
deorsum fero, f. *διοισω*, a. 1. *διη*
νεγα. Th. *φερω*, *fero*.
διαφθειρω, *corrumpo*, *stupro*, *interfi-*
cio. f. 1 *διαφθειρω*. p. *διεσθαξα* : à
φθειρω, *corrumpo*, quod à *φθειρω*, id.
διαφυλακτεος, *α*, *ον*, *custodiendus* : à
διαφυλασσω, vel -*ττω*, *custodio*, *con-*
servo. Th. *φυλασσω*, idem.
διαχυω, idem quod *διαχω*, *diffundo*.
effero.
Διδασκω, *doceo*, f. *διδαξω*, p. *δεδιδα-*
χα.
Διδυμος, *ου*, *ο*, *ή*, *geminus*, *duplex* : δι-

δυμοι, *gemelli* : q. a. *δυο*, *duo*.
Διδωμι, *do*, *doño*, imperf. *εδιδων*, *ως*,
ω, vel *εδιδουν*, *ους*, q. a. *διδωω*, f. *δω-*
τω, p. *δεδωκα*.
διεπω, *exsequor*, *administro* : ex *δια*,
 et *επω*, *curo*, *tracto*.
διερευνω, *ω*, f. *ησω*, *indago*, *perscruto-*
tor : ab *ερευνωω*, *indago*.
διερχομαι, *transeo*, *prætereo*, f. *διελευ-*
σμαι, a. 2. *διηλθεν*, a. 2. part. *διελ-*
θων, perf. m. *διεληλυθα*. Th. *ερχο-*
μαι, *venio*.
διερωτω, *ω*, f. *ησω*, *sedulo interrogo* :
 imp. *διηρωτων*, ex *δια*, et *ερωτω*.
δικαζω, f. *σω*. *jus dico*, *statuo*, med. in
judicio contendo : à *δικη*.
δικαιος, *αια*, *αιον*, *justus*, *α*, *um*, *æquus*,
innocens. *probus* : in comp. *δικαιο-*
τερος, superl. *δικαιοτατος*. Th. *δικη*,
jus.
δικαιοσυνη, *ης*, *ή*, *justitia* : à *δικαιος*.
δικαιωω, f. *ωσω*, *justifico*, *justum cen-*
seo : à *δικαιος*. Th. *δικη*.
δικαστηριον, *ου*, *το*, *forum judiciale*,
judicium. Th. *δικη*, *jus*.
δικαστης, *ου*, *ο*, *judex* : à *δικαζω*. Th.
δικη.
Δικη, *ης*, *ή*, *jus*, *justitia*, *dica*, *causa*.
Διογενης, *εος*, *ο*, *ή*, *Jove editus* : item
Diogenes nom. propr. ex *Ζευς*,
Διος, *Jupiter*, et *γινωμαι*, *nascor*.
διοικητης, *ου*, *ο*, *negotiorum gestor*, *dis-*
pensator, *administrator fisci*. Th.
οικος, *domus*.
Διομηδης, *εος*, *ο*, *Diomedes*, *nomen*
 propr.
Διονυσιος, *ου*, *ο*, *Dionysius*, n. *virii*.
Διονυσος, *ου*, *ο*, *Bacchus*.
διος, *α*, *ον*, *divinus*, *magnus*, *vastus* :
 à gen. *Διος*.
διοτι, *quoniam*, et interrogativè,
quamobrem ? conjunct. ex *δια*
propter, et *ο*, *τι*, *quod*.
διπτυχα, adv. *dupliciter* : à *δις*, et
πτυξ, *plica*.
διπλος, c. *ους*, *ον*, *η*, *οον*, *οον*, *duplex*.
Δις, adv *bis*.
δισσος, *η*, *ον*, *duplex*, *geminus*. Th.
δισ.
Διφρος, *ου*, *ο*, *locus in curru ubi auri-*
ga et pugnator sedebant, *sedes*,
 item *currus ipse* ; ex *δις*, et *φρος*.

διϋπνίζω, *expergefacio*, f. ἰσω, p. δι-
υπνικα· ἐκ δῖα, et ὑπνος, *somnus*.

Διψα, ης, ἡ, *sitis*.

διψάω, f. ησω, *sitio* : p. δεδιψηκα, a. 1.
εδιψησα. Th. διψα, *sitis*.

διψος, εος, το, *sitis*, idem cum διψα.
διωγμος, αυ, ὁ, *persecutio* : à διωκω,
persequor.

Διωκω, *persequor, insequor, consector,*
percutio, ferio : item *fugo* : f. διω-
ξω, p. δεδιωχα.

Διων, ονος. *Dion*.

δοκεω, f. ευσω, *observo* ; item *insi-*
dior.

Δοκίω, *videor, censeo, existimo, im-*
perf. εδοκεον· ουν, f. δοξω, rarò δο-
κησω, p. δεδοχα, et δεδοκηκα.

δολος, ια, ιον, *dolosus*. Th. δολος, *do-*
lus.

δολιχοδειρος, ου, ὁ, ἡ, *collum longum*
habens : a δολιχος, *longus*, et δει-
ρη, *cervix*.

δομος, ου, ὁ, *domus*. Th. διμω, *adi-*
fico : p. m. δεδομα.

Δοναξ, ακος, ὁ, *arundo, sagitta*.

Δονεω, *agilo, f. ησω*.

δοξα, ης, ἡ, *opinio, fama, gloria*.

Δορυ, το, *hasta, lancea, pilum* ; gen.
δορατος, et δορος (per Metath. pro
δορνος,) dat. δορατι, et δορι.

δορυφορος, ου, ὁ, *satelles* : ex δορυ, *has-*
ta, et φερω, *fero*.

δουλεια, ας, η, *servitus* : Th. δουλος.

δουλευω, *servio, inservio, sum servus,*
f. ευσω, p. δεδουλευκα· à δουλος,
servus.

δουλη, ης, ἡ, *serva*.

Δουλος, ου, ὁ, *servus*.

Δουρα, *vide δορυ*.

Δρακων, οντος, ὁ, *draco*.

δραμειν, a. 2. inf. δραμων, ουσα, *cur-*
rens, a. 2. part. act. δραμουμαι, f.
2. m. à τρεχω, *curro* : f. δραξω, p.
δεδραμηκα, a. 2. εδραμον, p. m. δε-
δρομα.

δραπετης, ου, ὁ, *servus, fugitivus*, à
δραω, *fugio*.

δραπετιδης, α, ὁ, Dor. pro

δραπετιδης, ου, ὁ, idem quod δραπε-
της.

Δραχμη, ης, ἡ, *drachma, monetæ et*
ponderis nomen.

Δραω, f. ασω, *facio, ministro*.

δριμυλος, ου, ὁ, ἡ, *aliquantum acris*
seu acerbus, acriusculus : à δριμυς,
acris.

Δριμυς, εια, υ, *asper*.

Δρομαχետος, ου, ὁ, *Dromachetus, nom.*
propr.

δρομος, ου, ὁ, *cursus* : à p. m. διδρομα,
verbi τρεχω, *curro*.

Δροσος, ου ἡ, *ros*.

δρυμος, ου, ὁ, *sylva querna, quercetum*
nemus.

δρυμων, ωτος, ὁ, *quercetum nemus* ; à
δρυς, *quercus*.

Δρυς, υος, ἡ, *quercus, robur*.

Δυναμαι, σαι, ται, *possum, valeo* :
in sub. præ. δυναμαι, η, ηται im-
perf. ηδυναμην, ω, ατο, Att. pro
εδυναμην, f. δυνασομαι, a. 1. pass.
εδυνηθην, ης, η, a. 1. sub. δυνηθω,
ης, η, legitur etiam 1. a. pass. εδυ-
νασθην, et ηδυνασθην, et a. 1. m. εδυ-
νησαμην, &c.

δυναμις, εως, ἡ, *potentia, vis, virtus* :
à δυναμαι.

δυνατος, η, εν, *potens, possibilis*. Th.
δυναμαι.

Δυνη, δυω, vel δυμι, *subeo, ingredior,*
induo ; δυνω, tantum in compos.
invenitur ; δυω, f. δυσω, perf. δε-
δυκα, perf. pass. δεδυσμαι, δυμι, a.
2. εδυν, υς, υ, a. 2. inf. δυναι, a. 2.
part. δυς, δυτος.

Δυο, vel Att. δυω, *duo*, gen. dual.
δυοιν, et in f. g. δυειν, dat. pl. δυσι.

Δυς, particula in compositione pro
agrè, malè, infeliciter, et pro α
privante.

δυσλωτος, ου, ὁ και ἡ, *difficilis captu* :
ex δυς, et αλωσκω, *capio*.

δυσελπιστος, ου, ὁ και ἡ, *insperatus* : ex
δυς, et ελπίζω, *spero*.

δυσεργος, ου, ὁ, ἡ, *piger, ad opus fa-*
ciendum lentus. Th. εργον, *opus*.

δυσκαταστατος, ου, ὁ και ἡ, *sedatu dif-*
ficilis : ex δυς, et καθίστημι, *com-*
pono.

δυσμενης, εος, ὁ, ἡ, *infestus, hostis* : ex
δυς, et μενος, *animus, ira*.

δυσπαρις, ιδος, ὁ, vocat. δυσπαρι, in-
felix Paris, v. δυς.

δυσποτμος, ου, ὁ, ἡ, *infelix* : ex δυς, et

ποτμος, sors.

δυστηνος, ου, ο, η, infelix, miser : ex
δυστηνω, gemo.

δυσωμος, ου, ο, η, locus difficilis et as-
per : ex δυς, ex χωρα, locus.

δωδεκα, οι, αι, τα, duodecim : ex δυω,
et δεκα.

δωμα, ατος, το, domus : à δεμω, struo.
δωρομαι, εμαι, dono, largior, f. ησο-
μαι, part. pass. δωροημαι,σαι, ται.
Th. δωρον, donum.

Δωρις, ιδος, η, Doris, vel Doreia.

E

Εαν, si, conjunc. construitur cum
subj. et opt.

Εαρ, ρος, το, et contract. ηρ, ηρος, ver.
εαυτου, ης, ου, et contractè αυτου, ης,
ου, εαυτω, &c. sui ipsius, &c. caret
nominativo.

Εαω, sino, permitto, imperf. ειπον, ων,
αεις, ας, αε, α, f. εασω, perf. ειακα
recipit, post ε pro augmento.

εβδομος, η, ον, septimus : ab επτα,
septem.

εγγιζω, f. ισω, p. κα, appropinquo, ac-
cedo : ab εγγυς, prope.

εγγραφω, inscribo, f. ψω, εγγεγραφα
Th. γραφα, scribo.

εγγυαω, f. ησω, spondeo, promitto, des-
pondeo : ab

εγγυη, ης, η, sponsio, fidejussio.

εγγυθην, Poët. pro εγγυς, prope.

εχειρω, excito, expergefacio, f. εφερω,
p. ηφερκα.

εγκαλεω, in jus voco, accuso, f. εσω,
perf. act. εγκεκαληκα, εχεν, et κα-
λεω, voco.

εγκαιμα, τος, το, inustus : ab εν, et
καιω, uro.

εγκεφαλος, ου, ο και η, qui in capite est :
ex εν, et κεφαλη, caput ; εγκεφα-
λος, supple μυελος, cerebrum.

εγχειριζω, in manus trado, porrigo
f. ισω, p. ικα. Th. χειρ, manus.

εγχελυς, υος, η, anguilla.

εγχεω, f. ευσω, infundo.

εγγιζω, f. ισω, appropinquo, accedo
Th. εγγυς, prope.

εγχεος, εος, το, hasta, ensis.

εγω, εμου, &c. ego, emphaticè εγω
γεις, Angl. I, for my part.

Εδω, edo.

Εζομαι, f. εσομαι, f. 2. εδουμαι, sedeo.
εζω, colloco, sedere facio, imperf.
ειζων.

εην, eram, erat : Ion. et Poët. pro ην,
1. et 3. sing. imperf. verbi ειμι
sum.

Εθελω, vel θελω, volo : imperf. εθε-
λων, ες, ε, f. θελησω, p. τεβηληκα,
perf. pass. τεβηλημαι, unde θελη-
μα, voluntas.

Εθνος, εος, το, gens, natio, populus.

Εθος, εος, το, ritus, mos, consuetudo.

εθω, inusitat. consuesco, p. m. ειωθα.

Th. εθος, mos.

Ει, si, conjunct. hinc, ειθε, utinam.

ειαρς, gen. sing. Poët. pro εαρς, ab
εαρ, ρος, το, ver.

ειβεται, distillat, 3. sing. ind. Ion. et
Poët. pro λειβεται, sic ειβειν, pro
λειβειν, ειβομενος, pro λειβομενο ε
Th. λειβω, f. ψω, libo, fundo.

ειγε, si quidem, si modo : conjunct.
cum indic.

ειδεναι, vel est præsens inf. ab ειδημι,
vel perf. inf. act. per Sync. pro
ειδηκηναι, ab ειδεω, scio.

ειδεω, scio, f. ειδησω, p. ειδηκα, plusq.
ειδηκειν, et per. Sync. ειδα, et ει-
δειν, Att. verò ηδειν, εις, ει, et in 3.
pl. ηδειςαν, p. m. οιδα, novi.

ειδημι, inus. idem quod ειδεω, scio,
inf. ειδεναι.

ειδος, εος, το, species, præstans forma,
facies. Th. ειδω, video.

ειδυλλιον, Idyllium, ecloga ; ab ειδος,
forma.

Ειδω, video, f. 1. m. εισομαι, a. 2.

ειδον, et ιδον ες, ε, a. 2. sub. ιδω,
ης, η, a. 2. inf. ιδειν, a. 2. part.
ιδων, ουσα, ον. Vide gram.

ειδωλον, ου, το, simulacrum, imago.
Th. ειδος, species.

ειδως, qui novit, perf. part. act. per
Sync. pro ειδηκως, οτος verbi ειδεω,
vel ειδημι, scio, f. ησω.

ειθ', pro ειτα, deinde : propter aspi-
rationem.

ειθε, utinam. Th. ει, si.

εικαζω, f. ασω, assimilo. Th. εικα, si-
milis sum.

εικελος, ου, similis. Th. εικα.

εικός, ὅτος, το, *verisimile* : ab *εικω*, *similis sum*.

Εικοσι, *viginti*.

εικοτάς, adv. *similiter*, *meritò* : ab *εικός*, ὅτος, *similis*. Th. *εικω*, *similis sum*.

Εικω, *similis sum* ; item *cedo*, *non repugno* : f. *ξω*, perf. m. *εικα*.

εικων, ὄτος, ἡ, *imago* : ab *εικω*.

Ειλειθυια, ας, *Lucina*.

εἶμα, ατος, το, *vestis* : ab *ἔω*, *induo*, vel *ἔνυω*.

εἶμι, εἰς, vel εἰ, *εἶστι*, *sum*, *es*, *est*, &c.

Th. *εω*, *inus*. *idem*.

εἶμι, εἰ, et in dual. *ἴτον*, 3. pl. *ἴσι*, *imperf.* *εἶν*, dual. *ἴτον*, 3. pl. *ἴσαν*, a.

2. ind. *ἴον*, *εἰς*, *præs. imperat.* *ἴθι*, *ἴτω*, &c. Vide Gram.

εἶποτε, *sì quando*, adv. ex *εἰ*, *si*, et *ποτε*, *quando*, quod ab *ἔτε* *idem*.

Εἰρηνη, σς, ἡ, *pax*

εἰρηνικός, η, ον, *pacificus*, *pacis studiosus*. Th. *εἰρηνη*.

εἰρηνοποιός, ου, ὁ, *pacificus*, *legatus pacis* : ab *εἰρηνη*, et *ποιεω*.

Εἰς, vel ες, *ad*, *in* : scil. *in*, quando regit accus. : accus. soli jungitur, in compos. *in*, *ad*, *intra*.

Εἰς, *μια*, ἐν, *unus*, a, *um* ; item *quidam* : gen. *ἑνος*, *μιας*, *ἑνος*.

εἰσαγω, *introducō*, f. *ξω*, p. *εἰσηχα* ex *εἰς*, *in*, et *αγω*, *duco*.

εἰσπρῶμαι, *ingredior*, f. *εἰσπλευσομαι*, a. 2. *εἰσηλθον*, ες, ε, perf. m. Att. *εἰσδηλυθα*. Th. *ερχομαι*, *venio*.

εἰσῆτι, *in posterum quoque*, adv.

εἰσκομιζω, f. *σῶ*, *infero* : ex *εἰς*, et *κομιζω*.

εἰσόδος, ς, ἡ, *ingressus*, *introitus* : ex *εἰς* et *ὁδος*.

εἰσοκα, Dor. et *εἰσοκεν*, *donec*.

εἰσοπισω, *postea*.

εἰσπορευομαι, f. *ευστομαι*, *ingredior*.

εἰσφρῶ, *ingero*, f. *εἰσοισα*, a. 1. *εἰσηνεγα*. Th. *φρω*.

εἰσῶ, et *εσῶ*, *intrà* : cum artic. ὁ *εἰσῶ*, *interior*. Th. *εἰς*, vel *ες*, *ad*, *in*.

Εἶτα, adv. *postea*, *deinde*, *tum*, et *interrog.* *anne?* *itane vero?*

εἰωθα, *consuevi*, perf. m. (pro *εἶθα* per Pleonasm ω,) *infin.* *εἰωθεναι*, in 1. pl. *εἰωθαμεν*, et in 3. pl. *εἰ-*

ωθασι, *εἰωθετις*, *soliti*, perf. m. part. ab *εἰωθως*, ὅτος : ab *ἴω*, *soleo*.

Εκ vel ἐξ, e, ex, regit gen. *εκ* ante consonant. *ἐξ* ante vocal. ponitur : Angl. *out of*.

Ἐκαστος, η, ον, *quisque*, *unusquisque*, *singuli*.

Ἐκατερος, ςα, ςον, *alteruter*, *alter ex duobus* : *utervis*, *uterque*.

Ἐκατη, ης, ἡ, *Hecate*, *Luna*.

ἐκατι, Dor. pro *ἐκτι*, *causâ*, *gratiâ*, *propter*, *voluntate*. Th. *ἐκων*, ὄντος, *voluntarius*.

ἐκατοχειρός, ου, ὁ, *centum manus habens*, *centimanus* : ex *ἐκατον*, *centum*, et *χειρ*, *manus*.

Ἐκατον, *centum*.

ἐκατονταρχης, ου, ὁ, et *ἐκατονταρχος*, ου, ὁ, *centurio* : ex *ἐκατον*, et *αρχος*, vel *αρχων*, *princeps*, q. d. *αρχωντων* *ἐκατον*.

ἐκαλλω, f. *εκαλω*, p. *εκαβληκα*, *excitio*, *excutio*. Th. *βαλλω*, *jacio*.

εκαλω, ω, f. *ασῶ*, *rideo* : ab *εκ*, et *γελω*.

εκαδομαι, f. *δεδομαι*, *excipio*, ab *εκ*, et *δεχομαι*.

εκαδιδασκα, *edoceo*. Th. *διδασκα*.

εκαδιωκω, *expello*, f. *εκδιωξω*, a. 1. *εξειδιωξα* : ab *εκ*, et *διωκω*, *persequor*.

εκδοτος, ου, ὁ, ἡ, *deditus*, *traditus* : ab *εκ*, et *διδωμι*, *do*.

εκδυμι, aor. 2. *εξεδυν*, *exuo*, item *emerge* : ab *εκ*, et *δυμι*.

εκει, *illuc*, *illuc*, *ed*, adv. *loci*.

εκειθεν, *illinc*, adv. e *loco* ; ab *εκεινος*.

Εκεινος, η, ο, *ille*, α, *ud*.

εκεισε, *illic*, *illac*, *ed*, adv. Th. *εκεινος*, *ille*.

εκζητew, *requiro*. Th. *ζητew*, *quero*.

εκαθερμαινω, *excalefacio* : ab *εκ*, et *θερμαινω*, *idem* quod *θερω*, *calefacio*.

εκαθαριω, *expergo*, f. *εκαθαρω*, a. 1. *εξεκαθαρω* : ab *εκ*, et *καθαριω*, *purgo*.

εκαυμα, ατος, *id quo aut quod accendimus*. Th. *καιω*, *uro*.

εκκλησια, ας, ἡ, *concio*, *cætus*, *convocatus*, *ecclesia*.

εκκλινω, f. *νω*, *declino* aor. 1. *εξεκλινα* : ab *εκ*, et *κλινω*.

εκκρεμαμαι, *pendeo* : *κρεμαω*.

εκκολλαπτω, *excindo*, *deleo*, item *ovis*

- excludo*, f. ψω, p. *εκκεκολαφα*: Angl. *to hatch*.
- εκλανθανω*, *oblivionem induco*, f. *εκλησω*, a. 2. *εξελασθον*, pæs. m. *εκλανθανομαι*, *obliviscor*: f. m. *εκλησομαι*, perf. m. *εκλεληθα*, perf. pass. *εκλελησμαι*: ab *εκ*, et *λανθανω*, *lateo*.
- εκλεγω*, f. ζω, p. χα, *eligo*, *eximo*. Th. *λεγω*.
- εκπεμπω*, *emitto*, f. ψω, *εκπεπεμφα*, perf. pass. *εκπεπεμμαι*, ψαι, πται, a. 1. pass. *εξεπεπεμφην*, a. 1. part. pass. *εκπεμφεις*, et in pl. *εκπεμφεντες*: ab *εκ*, et *πεμπω*, *mitto*: f. ψω.
- εκπερθω*, f. σω, *diruo*, *evertō*, *vasto*: ab *εκ*, et *περθω*.
- εκπεταννυμι*, *expando*, f. *εκπετασω*, a. 1. *εξεπετασα*, cum acc. ab *εκ*, et *πεταω*, *pando*, *aperio*.
- εκπηδωω*, ω, f. ησω, *exsilio*: ab *εκ*, et *πηδωω*.
- εκπινω*, *ebibo*, *epoto*: à *πινω*, f. *πασω*, *bibo*. Vide Gram.
- εκπλησσω*, f. ζω, aor. 2. *εξεπλαγον*, *percello*, *obstupefacio*: Th. *πλησσω*.
- εκποδων*, adv. *e medio*, *procul*: ab *εκ*, et *πους*.
- εκπομα*, τος, το, *poculum*: ab *εκπινω*.
- εκσοβειω*, ω, *commoveo*, *expello*, f. ησω.
- εκταδην*, adv. *porrectim*. Th. *τεινω*, *tendo*.
- εκτασσω*, vel *εκταττω*, f. ζω, *aciem instruo*, *profero*: ab *εκ*, et *τασσω*.
- εκτεινω*, f. ενω, p. *εκτετακα*, *protendo*, *extendo*: ab *εκ* et *τεινω*, *tendo*.
- εκτεμνω*, f. μω, *exsecō*: ab *εκ*, et *τεμνω*.
- εκτοτε*, *ex eo tempore*. Th. *τοτε*, *tunc*.
- εκτρεφω*, f. θρεψω, *enutrio*: ab *εκ*, et *τρεφω*, *alo*.
- εκτριβω*, f. ψω, *extero*: in v. pass. *πετεο*. Th. *τριβω*.
- εκυφλωω*, ω, *excæco*: à *κυφλος*, *cæcus*.
- Εκτωρ*, ρος, ό, *Hector*, *Trojanorum dux*, *Priami filius*.
- εκφευγω*, *effugio*, f. *εκφευξω*, p. *εκπεφυγα*. Th. *φευγω*, *fugio*.
- εκφοβειω*, *terrefacio*, f. ησω, perf. *εκπεφοβηκα*: ab *εκ* et *φοβειω*, *terrefacio*, quod à *φοβος*, *timor*. Th. *φε-*
- βομαι*, *fugio*, *timeo*: p. m. *πεφοβηκα*.
- εκχεω*, *effundo*, f. *εκχευσω*. Th. *χεω*, *fundo*.
- Εκων*, οντος, et in f. g. *εκουσα*, ης, *volens*.
- Ελαια*, ας, ή, *olea*, *oliva*, *arbor*.
- ελαττωω*, vel *-σσω*, *minuo*, *diminuo*, f. *ασω*, perf. *ελαττωκα*, pæs. inf. pass. *ελαττουσθαι*. Th. *ελαχος*, *parvus*; *ελασσωω*, vel *-ττων*, *minor*.
- Ελαινωω*, *agito*, *provehō*, *duco*, *ferio*, f. *ασω*, q. ab *ελαω*, p. *ηλαχα*, et Attic. *εληλαχα*, perf. pass. *ηλαμαι*, *σαι*, *ται*.
- Ελαφος*, ου, ό, ή, *cervus*, *cerva*.
- Ελαφρος*, ου, ό, ή, *levis et celer*, *non difficilis*.
- ελεγειον*, ου, το, *elegiacum carmen*, *elegia*; et *ελεγεια*, ας, ή, ab *ελεγος*, *idem*.
- ελεγχος*, ου, ό, *argumentum*, *probatio*: ab
- Ελεγχωω*, f. ζω, *arguo*, *argumentis demonstro*, *convinco*, *refuto*, perf. *ελεγχα*.
- ελειωω*, ω, *misereor*, f. ησω, *ηλειχα*. Th. *ελεος*, ου, ό, *misericordia*.
- ελεημων*, ονος, ό, ή, *misericors*, *benignus*.
- ελελισσωω*, f. ζω, *torqueo*, *circumago*, *tremefacio*: ab *ελελισσωω*.
- Ελενη*, ης, ή, *Helena*.
- Ελεος*, ε, ό, *misericordia*, *commiseratio*, vel *εος*, ους, το.
- ελευθερια*, ας, ή, *libertas*.
- ελευθερος*, ου, ό, *liber*.
- ελευθερωω*, *libero*, f. *ασω*, perf. *ηλυθερωκα*. Th. *ελευθερος*, *liber*.
- ελεφαντινος*, ου, *elephantinus*, *eburneus*: ab
- Ελεφας*, αντος, ό, *elephas*; item *ebur*, *dens elephantis*.
- εληλαμενος*, pro *ηλαμενος*, perf. part. Att. ab *ελανωω*, *ahigo*.
- Ελκος*, εος, το, *ulcus*, *vulnus*.
- Ελωω*, *traho*, imperf. *ειλωον*, f. ζω.
- Ελλας*, αδος, ή, *Græcia*. Th. *Ελλην*, quod vide.
- Ελληβορος*, seu *ελληβορος*, ου, ό, *helleborus*, *veratrum*.
- Ελλην*, ηνος, ό, *Hellen*, *filius Deucalionis*: à quo *Græci* dicuntur

Ἑλληνες.

ἐλπίζω, spero, f. 1. ἰσώ, Att. ἐλπῖω, p. ἡλπικα, ab

Ἐλπις, ἰδος, ἦ, spes, expectatio.

ἐμαυτου, meipſius, dat. ἐμυτοφ. caret nom. sing. dual. nec non plur.

ἐμβαινω, ingredior, f. ἐμβησομαι, p. ἐμβεθηκα, a. 2. ἐνεβην, a. 2. part. ἐμβας, ατος. Th. βαινω, eo.

ἐμβάλλω, injicio, impello, infero, ingredior, irrumpo, f. ἀλω, p. ἐμβεβληκα, a. 2. ἐνέβαλον' ab εν, et βαλλω, jacio.

Ἐμβας, Embas, nom. propr.

ἐμβρονητος, ου, attonitus, vesanus : ab εν, et βρονται, tono. Th. βροντη, tonitru.

ἐμῆνα, a. 1. ind. act. verbi μαινομαι, insanio.

ἐμμι, sum, Dor. et Æol. pro εἰμι.

ἐμος, η, ου, meus, a, um : ab ἐμχ, mei, gen. ab ἐγω, ego.

ἐμπειρος, peritus. Th. πειρα, conatus.

ἐνπιφυω, υ, υια, υος, inhærens, implexus, perf. med. part. υ, ἐμφυω. insero. Th. φυω.

ἐμπιπλημι, f. πλησω, ἐμπιμπλαμαι, imp. ἐνεπιμπλαμην, impleu : ab εν, et πιμπλημι.

ἐμπιπρημι, vel ἐμπιπρημι, incendo, f. ἡσω, p. ἐμπιπρηκα, in v. m. ardeo : ex εν, et πιπρημι, id. quod πρηθω, incendo.

ἐμπιπτω, incido, f. ἐμπτωσω, p. ἐμπεπτωκα, a. 2. ἐνεπεσον' ab εν, et πιπτω, cado.

ἐμπλεκω, implico, irretio, intexo, f. ἐμπλεξω, p. ἐμπιπλεχα' ab εν, et πλεκα, necto.

ἐμπλεω, innavigo, innato. Th. πλεω, f. ευσω, navigo.

ἐμπληθω, f. ἡσω, impleo. Th. πληθω, impleo.

ἐμποδων, adv. impedimento : ex εν, et πους.

ἐμπορευομαι, f. ευσομαι, mercaturam facio, negotior.

ἐμπορπαιω, ω, infibulo, fibula conjungo, f. ἡσω, p. ἐμπεπορπηκα. Th. πορπη, fibula.

ἐμπροσθεν, coram, ante. Th. προ, ante, coram.

ἐμπυκαζω, tego, intego : à πυκαζω, quod vide.

ἐμφαγω, et ἐμφαγομαι, vescor, edo ex εν, et φαγομαι, edo.

ἐμφανω, repræsentō, specimen præbeo : ex εν, et φαινω, ostendo.

ἐμφοβω, exterrefacio, f. ἡσω, p. ἐμπεφοβηκα' à φοβω, terreo : quod à φοβομαι, fugio, timeo.

ἐμφοβος, ου, ὀ, ἦ, perterritus, metu percussus : ab εν, et φοβος, metus : à φοβομαι, timeo : p. m. πεφοβα.

Εν, in, præp. regit dat. et significat loco.

ἐναγκυλαω, et -λεω, ω, amento : ab αγκυλη, amentum.

ἐναλιος, ου, ὀ, ἦ, marinus, maritimus. Th. ἀλς ἀλος, ἦ, mare.

ἐναλλαττω, permuto, alterno. in 1. pl. ἐναλλαττομεν, f. ζω, p. χα' ab εν et αλλασσω, vel ττω, muto.

ἐναντιος, ια, ιον, contrarius, aduersus.

ἐναργης, εος, ὀ, ἦ, clarus, evidens : q. ab εν et αργος, albus.

ἐναριζω, f. ζω, spolio, interficio : ab ἐναρα, spolia, arma, interfectis detracta.

ἐνδεια, ας, ἦ, inopia.

ἐνδοθι, Poet. intus, in : ab ἐνδον, idem.

ἐνδον, intus, adv.

ἐνδωω, (ut et ἐνδωνω, et ἐνδουομαι,) induo, cum dupl. acc. f. υσω, perf. ἐνδεδυκα' ab εν, et δωω, seu δυνω, subeo, induo.

ἐνεδρα, ας, ἦ, insidiæ. Th. ἐζομαι, sedeo.

ἐνεμι, insum : ab εν, et εἰμι, sum.

Ἐνεκα, et ἐνεκεν, propter, causâ, adv. regit genit.

ἐνεστι, et ἐξεστι, licet, inest. Th. εἰμι.

ἐνθα, adv. hic, ibi, illic.

ἐνθαδε, adv. hic, istic.

ἐνθεν, ἐνθενδε, et ἐντευθεν, hinc, illinc : adv. de loco. Th. ενθα, hic, illic.

ἐνθουσιαζω, seu -αω, f. ασω, p. ακα, divino juro, e agor, numine afflor : ab ἐνθους, numine afflatus. Th. θεος, Deus.

ἐνθυμησις, εως, ἦ, cogitatio, judicium, consilium animi : ex εν, et θυμος.

ἐνιοι, ιαι, ια, aliqui, nonnulli.

ἐπιote, interdum : ab ἐνιοι, nonnulli.

- p. εζωκα, a. 1. εζωσα, a. 1. inf. εξωται. Th. ωθεω, pello.
 εοι Ροët. pro οι, seu αυτω, ipsi.
 εοικα, ας, ε, visus sum, perf. m. Att. pro οικα, part. οικως, viz ος ab ει-κω, similis sum.
 εοισα, Dor. pro εουσα, præ. part. f. g. ab ειμαι, sum.
 *Εορτη, ης, ή, festum.
 επαγγελω, indico, denuntio, f. επαγγελλω, p. επηγγελλα, præ. m. επαγγελουμι, polliceor, profiteor, spondeo, p. pass. επηγγελμαι, promisi : ab επι, et αγγελω, nuntio.
 επαγειρω. f. ερω, congreco, colligo : ex επι, et αγειρω.
 επαδω, f. ασω, accino : ex επι, et αδω, contract. ex αειδω, cano.
 επαειδω, id quod επαδω.
 επαιαζω, illachrymor : ab αιαζω, la mentor.
 επαινω, ω, laudo, f. εσω, et ησω, p. επηνεκα, et ηκα. ex επι, et αινω idem. Th. αινος, laus.
 επαινος, ς, ό, ή, laus : ex επι, et αινος, laus.
 επαιρω, attollo, erigo : ex επι, et αιρω, tollo, f. αρω, p. ηρκα. Th. αιρω tollo.
 επαιτιος, ου, ό, ή, culpandus : ex επι, et αιτια, culpa.
 επακολυθεω, ω, f. ησω, persequor : ex επι et ακολυθος.
 επακουω, exaudio, obtempero, f. εσω, p. επηκουκα. Th. ακω, audio.
 επαλμενος, insiliens, per Sync. pro εφαλλομενος, Æol. mutato etiam spiritu aspero in tenuem : ab αφαλ-λομαι quod ab επι, et ελλομαι, salio.
 επαν, postquam, conjunct. ex επι, et αν.
 επανερχομαι, redeo, accedo, f. επανε-λευσομαι, a. 2. επανηλθιν quod ex επι, ανα, et ερχομαι, venio.
 επανιστημι, insurgo, f. επαναστησω, p. επανεστηκα. Th. ιστημι, sisto.
 επανω, adv. supra ; ex επι et ανω.
 επαπειλω, f. ησω, minor : ex επι, et απειλω.
 επαρχεω, subvenio, opitulor, propulso, f. επαρχεσω, p. επηρχεκα. ex επι, et

αρχεω, propulso, sufficio.

επαρχομαι, f. αρχομαι, auspicor : ex επι, et αρχω.

επαυλις, εως, ή, casa, villa. Th αυλη, tugurium.

επαχθιζω, pondere premo, f. ισω, p. επηχθικα : ex επι, et αχθιζω, idem.

Γη. αχθος, εος, το, pondus

Επει, et επειδη, postquam, quoniam : conjunct. cum indicat.

επειδαν postquam, pro επειδη εν. Th. επει, quoniam.

επειδη, idem quod επει, postquam.

επειμι, succedo, adeo, a. 2. επιοι, ες, ε, plusq. p. m. επηειν, ηει, ηει. Th. ειμι, εο.

επειπερ, quandoquidem, conjunct. cum indic. ab επει.

επεισβαλλω, irrumpo. Th. βαλλω, jacio.

επεξειμι, erumpo, egredior : ex επι, εξ, et ειμι, εο

επεοικε, convenit, p. m. ex επι, et εικω, similis sum, vide οικα.

επερομαι, f. επερησομαι, sciscitor, in-terrogo.

επερχομαι, supervenio, f. επελεσομαι, a. 2. επηλθον ex επι, et ερχομαι, venio : p. m. ηλυθα, Att. εληλυθα, &c.

επερωτησις, εως, ή, interrogatio. vide επερωταω. Th. ερωταω.

επηρεαζω, f. σω, noceo, calumnior, ob-trecto.

Επι, præposito : Angl. upon : cum gen. rest or motion upon : cum dat close upon, depending upon, upon account of &c. cum accus. motion directed upon, towards, against.

επιβαινω, conscendo, f. επιβησομαι, p. επιβηκα, a. 2. επεβην. a. 2. part.

επιβας : ex επι. et βαινω, εο.

επιβαλλω, injicio, immitto, f. επιβα-λω, p. επιβεβληκα, a. 2. επεβαλον, a. 2. part. act. επιβαλων, οντος, perf. pass. επιβεβλημαι. Th. βαλ-λω, jacio.

επιβιτης, ς, ό, epibuta, vactor : Angl. a passenger. Th. βαινω.

επιβοσκω, pasco, f. βοσκησω. Th. βοω, idem.

επιβαλεω, *insidias struo, animo agito*, f. ευσω. Th. βελη, *consilium*.
 επιγειος, ου, ο και η, ον, *terrenus, terrestri*: τα επιγεια, *res terrestres, quae facile intelligi possunt*: ex επι, et γεα, c. γη, *terra*.
 επιγελαω, ω, f. ασω, *arrideo, illudo, insulto*. Th. γελαω, *rideo*.
 επιγινομαι, η, εται, *differo, protraho* f. επιγενησομαι, a 2. m. επεγεομην, p. m. επιγεγονα· ex επι, et γινομαι, *nascor*.
 επιγραφω, f. ψω, *inscribo*: ex επι, et γραφω.
 επιδεικνυμι, vel επιδεικνυω, *ostendo, demonstro*, f. επιδειξω, p. επιδεδειχα· ex επι, et δεικνυμι, *monstro*.
 επιδιδωμι, *insuper do*, f. επιδωσω, p. επιδεδωκα, a. 2. επεδων, a. 1. επιδωκα, a. 1 pass. επιδοθην. Th. ιδωμι, *do*.
 επιδιωκω, f. ωξω, *persequor*: ex επι, et διωκω.
 επιδραττομαι, *prehendo, arripio*, f. ξω. Th. δραττω, *id*.
 επιδρομη, κς, η, *incursus, irruptio*.
 επιεικης, εος, ο, η, *aquus, consentaneus*: ex επι, et εικος.
 επιεικως, adv. *aequè, moderate*: ex επι, et εικω, *cedo, similis sum*.
 επιελπομαι, spero; επιελπει, 2. s. imperat. σ eliso.
 επιζητew, *requiro, efflagito*, f. ησω, p. επεζητηκα, a. 1. επεζητησα· ex επι, et ζητew, *quero*.
 επιθυμew, *concupisco, cupio, desidero*, f. ησω, p. επιτεθυμηκα· ex επι, et θυμος, *animus*.
 επιθυμιαω, ω, *suffio, adoramenta adoleo*. Th. θυω, *sacrifico*.
 επικαθιζω, *colloco*, f. ισω, p. επικεκαθικα· ex επι, et καθιζω, *sedere fucio*. Th. ιζω, *idem*.
 επικαλεομαι, ουμαι, *ad me voco, invoco, appello*, f. εσομαι. p. επικεκλημαι· ex επι, et καλεω. *voco*.
 επικλυζω, *proluo, inundo*: quod ex επι, et κλυζω, f. σω, *abluo*: p. κεκλυκα.
 επικλωθω, neo, *fatalia flamina duco*: ex επι, et κλωθω, neo: f. κλωσω.
 επικοσμew, f. ησω, *adorno*: ex επι, et

κοσμew.
 επικυπτω, *pronus, vel propendens incumbo*, f. ψω. Th. κυπτω, *idem*.
 επιλαμβανω, *insuper accipio, corripio, occuro, retineo*: ex επι, et λαμβανω, *capio*: perf. λεληφα. Att. ειληφα.
 επιλανθανομαι, f. επιλησομαι, perf. pass. επιλελσμαι, *obliviscor*; ex επι et λανθανω.
 επιλεγω, *eligo*, f. l. m. επιλεξομαι, a. l. m. επελεξαμην, ω, ατω, *allegi*: ex επι, et λεγω, *dico, deligo*.
 επιμελεια, ας, η, *cura, diligentia, studium*: ab επιμελης, εος, ο, η, *diligens*. Th. μελει, *cura est*.
 επιμελεομαι, ουμαι, *curam gero*: cum genit. f. ησομαι, p. επιμεμελημαι. Th. μελει, *cura est*.
 επιμελομαι, *idem cum επιμελεομαι, curo*.
 επιμελως, adv. *diligenter, sollicite*: ab επιμελης, *diligens*. Th. μελει, *cura est*.
 επιμεμφομαι, *incuso*; ex επι, et μεμφομαι, *culpo*.
 επιμew, *permaneo, persevero*, f. επιμew, p. επιμεμewηκα. Th. μew, *maneo*.
 επιμηχαναομαι, αμαι, *molior in aliquem*. f. ησομαι, perf. pass. επιμεμηχνημαι. Th. μηχανη, *machina*.
 επινηχομαι, *innato, in superficie aque nato*: à νηχομαι, *nato, quod à νεω, idem*.
 επινοew, f. ησω, *comminiscor, cogito, animadverto*: ab επι, et νοew, *cogito*. Th. νοος, νης, ο, *mens*.
 επιουσα, *sequens, et in dat. sing. επιστη, a. 2. part. f. g. ab επιew*. Th. ew, eo.
 επιουσιος, ο και η, *de die in diem; quotidianus*: a part. επιων, ουσα. v. επιew, *formari videtur*.
 επιπαγχυ, *prorsus, adv. ex επι, et παγχυ, pro πανν, valdè*.
 επιπεμπα, *immitto, mitto insuper*, f. ψω. Th. πεμπω, *mitto*.
 επιπιπτω, *irruo, cum dat. f. επιπτωσω, p. επιπεπτωκα, a. 2. part. επιπεσων, ετος*. Th. πιπτω, *cado*.

- επιπλασσω, vel ττω, *illino*. Th. πλασσω, quod vide.
- επιπλευω, f. πλευσω, *innavigo*: ex επι, et πλευω.
- επισήμος, ε, ό, ή, *insignis, illustris*. Th. σημα, nota.
- επίσης, adv. *aeque, aequaliter*: ex επι, et ισος, *aqualis, par*.
- επισιτισμος, ου, ό, *cibaria, commeatus*: Th. σιτος.
- επισκεπτομαι, *inviso, visito*, f. ψομαι, p. pass. *επεσκεμμαι*: ex επι, et σκεπτομαι, *circumspicio, viso*.
- επισκηπτω, *cum impetu defero, urgeo, mando*. Th. σκηπτω, *cum impetu cado*.
- επισκωπτω *irrideo dicteris*. Th. σκωπτω, *dicteris utor*, f. ψω.
- επισπαω, ω, *attraho, haurio*. Th. σπαω, *traho*.
- επισταμαι,σαι, ται, *peritus sum, scio, et in 1. plur. επισταμεθα, præs. part. επισταμενος, η, ου, sciens*: imperf. *επισταμην, σο, ατο, f. επιστησομαι*: ex επι, et ισημι, *scio, facta Epenthes. lit. τ*.
- επιστελλω, *mitto*, f. *επιστελω, p. επεστοαλκα, a. 1. επεστειλα, p. m. επεστολα*: ex επι, et στελλω, *mitto*.
- επιστεφω, f. ψω, *corono*: ab επι, et στεφω.
- επιστημων, ονος, ό, ή, *scientia predictus*: Angl. *skilful*; ab επισταμαι, *scio*. Th. ισημι, *idem*.
- επισταλη, ης, ή, *epistola, perf. m. verbi επιστελλω*.
- επιστρεφω, f. ψω, p. m. *εστροφα, aor. 2. επεστραφην, in medio sensu saepe acceptus*.
- επισφαζω, f. ζω, *jugulo, mactō*: aor. 2. *επεσφαγον*; ex επι, et σφαζω.
- επιταραττω, *interturbo, interpello*. Th. *ταραττω, σσω, turbō, f. ζω*.
- επιτασσω, vel ττω, *colloco, impero, f. ζω, p. τεταχα*: ex επι et τασσω.
- επιταφιον, ε, το, *epitaphium*.
- επιταφιος, ε, ό, ή, *funeris*: ex επι, et ταπτω, *sepelio*.
- επιτελλομαι, ή, εται, *exorior*. Th. τελλω, *inuis*.
- επιτηδεις, ε, *idoneus, commodus, oportunus*. Th. επιτηδης, *idem*.
- επιτηδες, adv. *diligenter, studiose*: ab επιτηδης.
- επιτιθημαι, *inpono, f. επιθησω, p. επιτεθεικα*. Th. τιθημι, *pono*.
- επιτολη, ης, ή, *ortus siderum*: ab επιτελλομαι, quod vide.
- επιτομος, ε, ό και ή, *in compendium redactus, compendarius*: ex επι, et τεμνω, *seco*.
- επιτρεπω, *permitto, committo*, f. ψω, p. *επιτετρεφα*. Th. τρεπω, *verto*.
- επιτριπτος, ε, ό ε ή, *contritus, perditus*: Angl. *hackneyed, impudent, abandoned*: ex επι, et τριβω, *tero*.
- επιφερω, f. οισω, aor. 1. *ηφεγκα*; *infero, inpono*: ex επι, et φερω.
- επιχαρις, ό και ή, *amabilis, jucundus*: ex επι, et χαρις.
- επιχειρω, -ω, *aggredior, f. ησω, p. επικεχειρηκα*: ex επι, et χειρ, *manus*.
- επιχαριος, ε, ό και ή, *indigena, patrius*: ab επι et χωρος, *locus*.
- εποιχομαι, f. χησομαι, *invado, percurro, otheo*: ex επι, et οιχομαι, *abeo*.
- επομαι, *sequor, f. εψομαι, imperf. vel a. 2. m. εipoμην*. Th. εipo, *sequor*.
- επομνυμι, *juro, f. επομοσω, p. επωμοκα, a. 1. επωμοσα*: ex επι, et ομνυμι, seu ομνω, *juro, f. ομοσα*.
- επουραnios, ό, ή, ου, το, *caelestis*.
- επουρανια, ων, τα, scil. *δωματα, caelum*: ex επι, et ουρανος, *caelum*.
- επηνη, ης, η, *volavi, in 3. pl. επτησαν, a. 2. verbi πτημι, seu ιπτημι*.
- Επω, *dico*: inus. in præs. (pro augmento post ε adsciscit ι, idemque per omnes modos servat:) a. 1. *ειπα, ας, ε, a. 2. ειπον, ες, ε*.
- ερασμιος, ε, *amabilis*: ab εραω, *amo*.
- ερατος, ε, *amabilis*. Th. εραω, *amo*.
- εραω, *amo, appeto, f. ασω, p. κα*.
- εργαζομαι, *operor, laboro, imperf. εργαζομην, ε, ετο, f. εργασομαι, a. 1. m. εργασαμην, ω, ατο, (augetur enim recipiendo ι, post ε,) perf. pass. εργασμαι*. Th. εργον, *opus*.
- εργαλειον, ε, το, *instrumentum*: Angl. *a tool*: ab εργον, *opus*.
- εργαστηριον, ε, το, *officina, fornix*. Th. εργον, *opus*.
- εργαστικος, ε, ό ε ή, *operarius*. Th.

εργον, opus.
 Εργον, ε, το, opus, hinc εργαζομαι, operor.
 Ερδω, facio, sacrifico.
 ερεθίζω, et ερεθιω, irritio : ab ερις, lis.
 Ερειδω, figo, fulcio, innitor, f. ερεισω, ηρεικα.
 Ερευνηω, ω, indago, investigo, f. ησω, p. ηρευνηκα.
 ερεφω, f. ψω, tego, coronoo.
 ερειω, dico, interrogo, nuntio, f. ερω, dicam, &c. à verbo ειρω, imperf. ειρεον, (i post ε pro augmento recipiens ;) præ. m. ερεομαι. interrogoo : f. 1. ερησομαι. à ρειω, dico.
 ερημιαος, αια, ον, Poët. idem ac ερημαος, desertus.
 Ερημος, ε, ο και η, et η, ον, desertus, solitarius, destitutus : ερημος, ου, η, sc. χωρα, desertum, solitudo.
 ερηπτω, f. υω, cohibeo, compesco.
 εριζω, f. ισω, p. ικα, contendo, certo. Th. ερις, ιδος, η, lis.
 εριον, ε, το, lana : ab ειρος, εος, το, idem, q. ab ειρω, necto.
 Εριφος, ε, ο, hædus.
 εριχος, εος, το, propugnaculum.
 Εριμα, τος, το, fulcrum.
 ερμηνευτης, ου, ο, interpres. Th. Ερμης.
 Ερμηνευς, εως, ο, interpres, ab Ερμης.
 Ερμης, ε, ο, Mercurius, et ερμειας, et -ειας, idem.
 Ερμολαος, ε, ο, Hermolaus, nom propr.
 ερωμαι, interrogo. Th. ειρω, loquor.
 Vide etiam ερειω.
 ερυθραινω, rubefacio ; ερυθραινομαι, erubescio, ab ερυθρος.
 ερωω, f. υω, traho, deduco, ζυομαι vel ερωομαι, seruo, tueor.
 Ερχομαι, venio, eo, f. ελευσομαι, a. 2. ηλυθον, et per Sync. ηλθον, a. 2. part. ελθων, ονσα, ον, perf. m. ηλυθα, Att. εληλυθα.
 ερωω, ωτος, ο, ανιω, Cupido. Th. ερωω, απο.
 Ερωταω, interrogo, oro, f. ησω, p. ηρωτηκα.
 Ερωτιδης, εος, ες, Amatorculus, pipio. Th. ερωω, amor.

ερωτικος, ου, amatorius : ab ερωω, απο.
 ες, Poët. et Att. pro εις, in.
 εσοδμενος, sedens, Dor. pro εζομενος, præ. part. ab εζομαι.
 εσθης, ητος, η, vestis : ab εω, induo.
 Εσθλος, η, ον, bonus, α, um.
 εσοπτομαι, inspicio. Th. οπτομαι, video.
 εσοπτρον, ε, το, speculum : à præced. εσοπτριζομαι, in speculum inspicio, f. ισομαι ab εσοπτρον, speculum, et οπτομαι, video.
 εσοραω, aspicio. Th. οραω, video.
 εσπερα, ας, η, vespera. Th. εσπερος, vesper.
 Εσπεριδες, Hesperides, filia Hesperii.
 Εσπερος, ε, ο, Vesper, item Hesperus, nom. propr.
 εσσειαι, eris, Ion. et Poët. pro εση, 2. sing. f. verbi ειμι, sum.
 εστηκως, οτος, part. perf. ab ιστημι.
 Εστια, ας, η, focus, lar, domus : item, Vesta.
 εστιαω, convivio excipio, f. ασω, p. ειστιακα. Sumit enim i post ε loco augmenti : ab εστια, lar.
 Εσχαρα, ας, η, focus, ara.
 Εσχατος, η, ον, extremus, ultimus.
 εσω, intrà, adv.
 εταιρα, ας, η, amica, meretrix.
 εταιρεια, ας, η, societas. Th. εταιρος, sodalis.
 Εταιρος, ε, ο, sodalis.
 ε-ερος, α, ον, alter, alius : ab εις, unus
 ετερωθεν, adv. ex altera parte.
 ετησιος, ε, ο, η, annuus, anniversarius : ab ετος, annus.
 Ετι, adhuc, insuper, amplius.
 ετοιμαζω, f. σω, præparo : ab ετοιμος.
 Ετοιμος, ε, ο, η, promptus, paratus.
 Ετος, εος, το, unius.
 ευ, bene, feliciter, adv. Th. ευς, bonus.
 ευαδε, placuit, 3. sing. a. 2. pro ιαδε, Pleonasm. Æol. του υ, et mutato, simul spiritu. ιαδε vero per resolutionem, Ion. pro ηδε, a. 2. verbi ανδανω, vel αδεω, placeo. Alii volunt esse perf. m. verbi αδω, placeo, p. m. ηδα, et solutione ιαδα, part. med. ιαδως. Schr.

ευαλωτος, ε, ὁ, ἡ, *captu facilis* : ab eu, et ἀλισκω, capio.

ευγε, Lat. *euge* : laudantis et exultantis adverb.

ευγνωμων, ονος, ὁ, ἡ, *aequus, candidus* : ex eu, et γνωμων, ονος, ὁ, ἡ, cognitor.

Th. γινωσκω, cognosco.

ευδαιμονεω, ω, f. ησω, *felix sum, beate vivo*.

ευδαιμονια, ας, ἡ, *felicitas* : ex eu et δαιμων, daemon.

ευδοκιμew, f. ησω, *bene audire, probari* : ex eu, et δοκειω.

εὐδομες, Dor. pro εὐδομεν ab εὐδω, dormio.

Εὐδω, dormio, f. εὐδησω, p. κα.

ευεργετεω, f. ησω, *benefacio*. Th. εργατον.

ευεργετης, ε, ὁ, *beneficus* : Angl. a benefactor : ab eu, et εργον, opus.

ευηθεια, ας, ἡ, *innocentia, stultitia* : et ευηθης, εος, ὁ, ἡ, *bonis moribus praeditus, simplex* ; item *stultus* : ex eu, et ηθος, εος, το, indoles.

ευθαλης, εος, ὁ, ἡ, *benè florens, floridus*.

Th. θαλλω, vireo.

ευθετεω, ω, *aptius sum, concinnè dispono* : ex eu, et τιθημι, pono.

ευθεως, adv. statim. Th. ευθως, rectus ευθυ, statim.

ευθυμια, ας, ἡ, *oblectamentum, animi tranquillitas* : ex eu, et θυμος.

Ευθως, εια, υ, -εος, *rectus, a, un.*

ευθως, etiam adv. statim.

ευκαρπος, ε, ὁ και ἡ, *fructuosus, fecundus* : ex eu, benè, et καρπος, fructus.

ευκαταφρονητος, ε, ὁ, ἡ, *despiciendus* : ex eu, et καταφρονειω, quod vide.

ευκλειζω, celebros, f. ισω. Th. κλειζω.

ευκνημης, ιδος, ὁ, ἡ, *bene ocreatus, vel armatus* : ex eu, benè, et κνημη, tibia ; hinc κνημης, ιδος, ἡ, *ocrea*.

ευληπτοτατα, adv. *facillime capiendum* : ex eu, et λαμβανω.

ευλογew, ω, f. benedico, laudo : ex eu, et λογος.

ευμεγεθης, εος, ὁ, ἡ, *ingens, procerus*. Th. μεγας.

ευμηκης, εος, ὁ, ἡ, *bene longus* : ex eu, et μηκος, εος, το, *longitudo*.

ευμορφος, ε, ὁ, ἡ, *formosus, speciosus* :

ab eu, et μορφη, forma.

Ευνη, ης, ἡ, *cubile*.

εὐνουχος, ου, ὁ, *Spado, Eunuchus*.

Ευξεινος, ε, ὁ, *pontus Euxinus*.

ευπλοκαμος, ε, ὁ, ἡ, *pulchros cincinnes, vel cirros habens* : ex eu, benè, et πλοκαμος, cincinni : quod à πλοκη, implicatio. Th. πλεκω, plecto, f. ζω, p. m. πεπλοκα.

ευπορος, ε, ὁ, *expeditus, opulentus* : ex eu, benè, et πορος, transitus. Th. πειρω, transadigo.

ευπερος, ε, ὁ, ἡ, *benè alatus* : ex eu, benè, et περον, ala.

Εὐρησκω, invenio, deprehendo, f. εὐρησω, p. εὐρηκα, a. 2. εὐρον, f. 1. pass. εὐρεθησομαι.

Ευρυδικη, ης, ἡ, *Eurydice, nom. propr.*

Ευρωπη, ης, ἡ, *Europa, nom. mulieris*.

ευσεβεια, ας, ἡ, *pietas* : ab ευσεβης, pius. Th. σεβω, colo.

ευσεβew, ω, f. ησω, *religiose colo, pietatem exerceo* : ex eu, et σεβω.

ευστοχως, adv. Angl. *with a good aim* : ex eu, et στοχαζομαι.

ευσημονως, adv. *decenter*. Angl. *gracefully*.

ευσημοσυνη, ης, ἡ, *decus gestus et forma* : ex eu, et σχημα.

ευτακτος, ε, ὁ, ἡ, *ordinem servans*.

ευτακτως, *ordinate*.

ευτελεια, ας, ἡ, *parvus sumptus, frugalitas*. Th. τελος, vectigal.

ευτελης, εος, ὁ, ἡ, *frugalis* : ab eu, et τελος, sumptus, finis.

ευτρεπης, εος, ὁ, ἡ, *paratus, aequus* : ex eu, et τρεπω, verto.

ευφημew, ω, celebros, laudo, dico bona verba, gratulor, f. ησω. ex eu, et φημη, fama, quod à φημι, dico.

ευφρανω, exhilaro, oblecto, f. ευφρανω, p. ευφραγκα. ex eu, et φρον, mens.

ευφρας, adv. *ingeniosè, scitè* : ab ευφρης, ingeniosus, &c.

Ευχομαι, praecor, glorior, f. ευχομαι, p. ευχμαι.

ευχος, εος, το, *gloria, honor, decus*.

ευχρηστος, ε, ὁ, ἡ, *utilis, valde utilis* : ex eu, et χρω, commodo, utendum do.

ευχολη, ης, ή, votum : ab ευχομαι.
 ευωχην, f. ησω, convivio accipio.
 Ευωχια, ας, ή, convivium, epulum
 ιφειπομαι, -εψομαι, subsequor. Th.
 επομαι, sequor.

ιφηνμι, f. ησω, immitto, ejaculor : ex
 επι, et ημι.

εφικνεομαι, -ουμαι, pervenio, f. επιξο-
 μαι, p. επιγμαι. Th. ικω, venio.

εφιππος, ε, ο, equo insidens, eques. Th.
 ιππος, equus.

επιπταμαι, advolo, involo. Th. ιπ-
 ταμαι.

επιστημι, insto, supervenio, praeficio,
 f. επιστησω, p. εφεστηκα, perf.
 part. εφεστηκως, οτος, et per Cra-
 sin εφεστας, a. 2. ind. act. επεστην,
 ης, η, superveni : ex επι, et ιστη-
 μι, sto.

εχημυθεω, ω, f. ησω, linguam contineo :
 ex εχω, habeo, et μυθος, verbum.

εχθες, idem quod χθες, heri.

εχθρος, α, ον, inimicus, α, um : ab εχ-
 θες, εος, το, odium.

Εχρις, ιος, vel εως, ο, anguis, vipera,
 mas.

Εχω, habeo, f. εζω, et σχησω, ab
 inus. σχεω, p. εσχηκα, f. 1. pass.
 σχεθησομαι, p. pass. εσχημαι. Vide
 Gram

εωθεν, adv. manè, diluculo : ab εως,
 aurora.

εων, quæ est, Poët. vel Ion. pro ων,
 præs. part. verbi ειμι, sum.

εωρα, videbat, 3. sing. imperf. Att.
 pro ωρα. verbi ωραω, video : sic

εωρακα, pro ωρακα, perf. Att. part.
 εωρακως.

εως, donec, dum, usque.

Z.

ζαω, vivo, vigeo, revivisco, lætus sum,
 imperf. εζαον, præs. part. ζαων.

ζων, inf. ζαειν, contr. ζην f. ζησο-
 μαι, η, εται, a. 1. εζησα, ας, ε.

ζευγμα, ατος, το, junctura pons, con-
 junctio : à ζευγνω, jungo.

Ζευς, Jupiter, gen. Διως, dat. Διι, acc.
 Δια, voc. Ζευ.

Ζεω, ferveo, bullio, scateo, f. ζεσω, p.
 εζεκα.

ζηλοτυπειω, f. ησω, zelotypus sum, ze-

lo ducor, amulor, invideo, et

ζηλοτυπια, ας, ή, zelotypia.

ζηλοτυπος, ε, zelotypus, invidia per-
 cussus, q. ζηλω τυπεις· ex ζηλος,
 et τυπτω, percutio.

ζηλωω, amulor, invideo, f. ωσω, p.
 εζηλωκα. Th. ζηλος.

ζηλωτης, ου, ο, qui studiosus est alicu-
 jus rei, qui alicui rei fervide in-
 cumbit. Th. ζηλος.

ζημιωω, damnum affero, mulcto, f. ω-
 σα, p. εζημιωκα, a. 1. pass. εζημιω-
 θην· à ζημια, damnum.

ζην, pro ζαν, præs. inf. verbi ζαω,
 vivo.

Ζηνοφαντης, ε, ο, Zenophantes, nom.
 propr.

Ζητωω, ω, quæro, studeo, requiro,
 imperf. εζητουω, f. ησω, p. εζητηκα.

ζητησις, εως, ή, disputatio, discepta-
 tio : item ριχα, contentio : a ζητωω.

ζωγραφος, ου, ο, pictor : propriè qui
 ζωα, γραφει, animalia pingit.

ζωη, ης, ή, vita : a ζωω, vivo.

ζωογονεω, vivifico, vivum conservo, f.
 ησω, p. εζωογονηκα· à

ζωογονος, ε, ο, ή, vitalis : à ζωη, vita,
 et γονος generatio, quod à γινομαι,
 nascor.

ζωον, ου, το, animal. Th. ζωω, vivo.

ζωος, η, ον, vivus, a, um. Th. ζωω,
 vivo.

ζωρος, α, ον, merus, efficax ; ut ζωρος,
 οινος, frequentius in compar. ζω-
 ροτερος, meracior.

ζαω, Poët. pro ζαω, vivo.

H.

H, particul. quæ sæpe construitur
 cum πειν· πειν η, priusquam· η sig-
 nif. etiam vel.

Ηθεη, ης, ή, Pubes : pubertatis dea, ju-
 ventus.

ηγεμονια, ας, ή, imperium. Th. ηγεο-
 μαι, duco.

ηγεμων, ονος, ο, ή, dux : ab

ηγεομαι, ουμαι, duco, dux sum, ex-
 istimo, f. ησομαι, p. ημαι.

Ηδε, Poët. et.

ηθειν, εις, ει, noveram, Att. et per
 Sync. pro ειδηκειν, plusq. perf. act.
 verbi ειδεω, scio : f. ησω, p. m. οίδα.

ἡδύως, *libenter*, adverb. ab ἡδύς, *suavis*: comp. ἡδιον, superl. ἡδίστα, *libentissime*
 Ἠδη, adv. *jam, mox, protinus.*
 ἡδουαι, *delector, lætor*; f. 1. p. ἡσθη-
 σμαι. aor. 1. ἡσθην. Th. ἡδύς, *suavis.*
 ἡδονη, ης, ἡ, *voluptas.*
 ἡδός, εός, το, *suavitas, jucunditas.*
 Ἠδύς, εός, ὁ, et in f. g. ἡδεία, et in n. g. ἡδύ, *suavis, jucundus, lætus*: q. ab ἡδῶ, *delecto*: compar. ἡδιων, superl. ἡδίστος, et ἡδυτερός, ἡδυτα-
 τος.
 ἡδῶ, f. ἡσῶ, a. 1. ἡσα, *delecto*. Th. ἡδύς, *suavis.*
 ηερί, dat. sing. Poët. pro αερί· ab αηρ, αερός, ὁ, *aër.*
 ἡκίστα, adv. *minime.*
 Ἠκῶ, *venio, pertineo*, imperf. ἡκον, ες, ε, f. ἡξῶ, p. m. ἡκα.
 Ἠλιθός, ὁ, ἡ, *stultus, vecors.*
 Ἠλιός, ε, ὁ, *sol.*
 Ἠλός, ε, ὁ, *clavus.*
 ἡμιν, *præs. inf. Dor. pro ειναι.*
 Ἠμερα, ας, ἡ, et Ion. ἡμερη, *dies, lux.*
 ἡμερός, ου, ὁ και ἡ, *mansuetus, cicur.*
 ἡμεροδρομεῶ, *sum cursor, totum diem curro*: ex ἡμερα, *dies*, et δρομος, *cursor*: quod à τρεχω, *curro.*
 ἡμετερός, ρα, ον, *noster*: ab ἡμεις, *nos.* Th. εγω.
 ἡμιλειπτός, ε, ὁ, ἡ, *semixclusus*: Angl. *half hatched*; ex ἡμισύς, *dimidius*, et λεπα, *decortico.*
 ἡμιονός, ε, ὁ, ἡ, *mulus, a*: ab ἡμισύς, *dimidius*, et ονος, *asinus.*
 Ἠμισύς, ἡμισεία, ἡμισύ, *dimidius, a, um.*
 ἡμιτελής, εός, ὁ, ἡ, -τελες, το, *imperfectus, semiperfectus*: ab ἡμισύς, *dimidius*, et τελός, *finis.*
 ἡμιτομός, ε, ὁ, ἡ, *dimidiatus*; ex ἡμισύς, et τεμνω, *seco*: p. m. τετομα
 ἡμιφλεκτός, ε, ὁ και ἡ, *semiustus*: ex ἡμισύς, *dimidius*, et φλεγῶ, *uro.*
 Ἠν, *si, cum subjunct.* ἡν μη, *nisi.*
 Ἠνικα, *quum, quando.*
 Ἠπαρ, ατος, το, *hepar, jecur.*
 ἡπεροπευτής, ου, ὁ, *deceptor*: Dor. ἡπεροπευτας; ab ἡπεροπευω, *decipio.*
 ηπου, *aut, profecto*: ab η, *aut*, et που, *alicubi*, quod ab ὅς, *qui*: sed

ηπου, *utrum? an? certè*: ab η, *idem.* Th. η, *vel.*
 Ἠρα, ας, et Ion. ἡρη, ης, ἡ, *Juno.*
 Ἠρακλής, -εός, εός, et contractè Ἠρακλῆς, -εός, οός, *Hercules.*
 ηρσα, ας, ε, *placui*, a. 1. ind. act. verbi αρεσκα, f. αρεσω, *placo, et placeo.*
 Ἠρως, ωός, ὁ, *heros.*
 ησεν, 3. sing. a. 1. ab αδω, *cano.*
 ησθα, *eras, Æol. pro ης*, 2. sing. imperf. verbi ειμι, *sum.*
 Ἠσιόδός, ε, ὁ, *Hesiodus*, *nomen propr. poëtæ.*
 ἡσασμαι, vel ἡτταομαι, ωμαι, f. ησομαι, *inferior evado, vincor, superior, succumbo, frango.* Th. ἡσῶν, *minor.*
 ἡσπον, adv. *minus.*
 Ἠσῶν, et ἡττων, ονος, ὁ, ἡ, *minor, inferior.*
 Ἠσυχός, ε, ὁ, *quietus.*
 ἡσυχώς, adv. *quietè*: ab ἡσυχός.
 ητεε, et ητεεν, *sequente vocali, et contractè ητει*, 3. sing. imperf. verbi αιτω, *peto*: f. ησω, p. ητηκα.
 ητοι, *sive, seu, vel certè.* Th. η. *aut.*
 ἡτταομαι, -ωμαι, vel ἡσασμαι, *superior, inferior evado*, perf. pass. ἡττημαι. Th. ἡσῶν, *minor.*
 Ἠφαιστίων, ωνος, *Hephestion, nomen propr.*
 Ἠφαιστός, ε, ὁ, *Vulcanus, ignis.*
 ηχω, ω, f. ησῶ, *sono.* Th. ηχος, *sonus.*
 εχω, οός, οός, ἡ, *echo, sonus reciprocus, vox repercussa.* Th. ηχος, *sonus.*
 Ηως, οός, οός, ἡ, *aurora, diluculum, dies.*

Θ.
 Θαμαμός, ου, ὁ, *thalamus, cubiculum.*
 Θαλασσα, seu θαλαττα, ης, ἡ, *mare.*
 Θαλπω, f. ψω, *foveo calefacio.*
 θαμβεω, ω, f. ησῶ, *obstupeo, item obstupefacio*:
 θαμειός, ε, ον, *creber, frequens*: à θαμα, *crebro.*
 θαμιζω, *frequento, frequens sum*: à θαμα.
 Θαμβρακάς, ε, ὁ, *Thambracas, nomen.*

propr.

θανάτος, ου, ὁ, mors : à θνήσκω, morior.

θανώμες, Dor. pro θανόμεν, 1. pl. aor. 2. subj. verbi θνήσκω.

θαπτω, sepelio, f. ψω, p. τεταφα, p. m. τεθηπα.

θαρῶ, -ω, confido, bono animo sum, f. ησω, p. τεθαρήκα· à θαρῶς, idem quod θαρσος, fiducia.

θαρῶνα, fiduciam addo. Th. θαρσος, fiducia.

θαρσυνω, fiduciam affero, f. υνω. Th. θαρσος, fiducia.

θασω, Dor. pro θησω, fut. 1. verbi τιθημι.

θασσον, celerius, citius, compar. pro ταχιον· ex ταχυς, celer.

θαστων, celerior, comparativus ex ταχυς, celer, ταχιων, θασσων, vel θαστων.

θαστων, celerior, vide θασσων.

θαυμαζω, miror, admiror, colo, obseruo f. ασω, p. τεθαυμακα.

θαυμαστος, η, ου, admirabilis.

θεα, ας, ἡ, dea : sed

θεα, ας, ἡ, spectaculum. Th. θεαομαι, specto.

θεαομαι, specto, conspicor, contem-
plor, f. 1. -ασομαι, perf. pass. τε-
θεομαι.

θειος, ο, ὁ, Poët. pro θειος, quod
pro θειος, divinus. Th. θεος, Deus.

θειον, ου, το, divinitas, numen : à θεος,
Deus.

θειος, εια, ειον, divinus, α, um. Th.
θεος, Deus.

θελγω, mulceo, delinio, decipio, f.
ζω

θειλημα, τος, το, voluntas : à θελω, vo-
lo.

θελω, seu θελω, volo, opto ; item
possum ; f. θελησω, p. τεθεληκα,
conjug. scil. à θελειω.

θεμις, ιστος, vel ιδος, ἡ, jus, lex, fas,
dea juris.

θεος, ου, ὁ, Deus, et aliquando etiam
f. g. pro dea.

θεραπεινα, ης, ἡ, ancilla. Th. θεραπων.
θεραπεια, ας, ἡ, obsequium : à θερα-
πεινω, quod vide.

θεραπειτης, ου, ὁ, minister : à θερα-
πεινω.

πεινω.

θεραπειω, servio, Angl. to court, to
cajole : f. εσω, p. τεθεραπεικα. Th.
θεραπων, minister, servus.

θεραπων, οντος, ὁ, minister, famulus,
servus.

θερμαινω, calefacio, f. ανω, p. τεθερ-
μαγκα. Th. θερω, id.

θερμη, ης, ἡ, calor, aestus. Th. θερω,
calefacio.

θερμος, ου, ὁ, lupinus, leguminis ge-
nus : sed

θερμος, ου, ὁ, ἡ, calidus.

θερος, εος, το, messis, aestas.

θεσσαλια, vide Θεσσαλια.

θετις, ιδος, ἡ, Thetis, nom. propr.
Dea.

θεσσαλια, ας, ἡ, Thessalia, nomen
regionis : hinc θεσσαλοι, οι, Thes-
sali.

θειω, f. θευσομαι, curro, cursu conten-
do.

θεωρω, specto. f. ησω, p. τεθεωρηκα.
Th. θεωρος, spectator.

θηγω, acuio, f. ζω, p. τεθηγα-
θηκη, ης, ἡ, sepulchrum : à τιθημι.

θηλυς, εος, ὁ, ἡ, et θηλεια, et το θηλυ,
femineus, α, um.

θηρ, ρος, ὁ, fera.

θηρα, ας, ἡ, venatio, præda. Th. θηρ,
fera.

θηρειος, ου, ὁ και ἡ, ferinus, à θηρ, fera.
θηρευτικος, ου, venaticus : à

θηρευω, feras venor, capto, f. εσω, p.
τεθηρευκα· à θηρ, fera.

θηριοβρωτος, ου, ὁ και ἡ, a feris co-
mestus : à θηριον, fera, et βρωσκω,
edo.

θηριον, ου, το, fera, bestia. Th. θηρ,
id.

θησαυρος, ου, ὁ, thesaurus.

θιγω, tango, attingo, f. ζω, p. τεθιγα.
θιασκα, Dor. pro θνησκω, morior.

θνησκα, morior, 1. θνηξομαι, f. 2. m.
θανουμαι, p. τεθνηκα, a. 2. εθανον.

θνητος, ου, ὁ, mortalis. Th. θνησκα,
moriior.

θουνη, ης, ἡ, epulum, convivium : item
cibus.

θολερος, ου, turbidus : à θολος, sordes.
θορυβω, tumultuor : f. ησω, p. τεθο-
ρυβηκα. Th. θορυβος, tumultus.

Θορυβος, ου, ὁ, *tumultus, turba.*
 Θουρος, ου, ὁ, *impetuosus* : in f. g. Θου-
 ρις. Th. Θουω, *salio.*
 Θρακη, ης, ἡ, *Thracia.*
 Θραξ, ακος, ὁ, *Thrax.*
 Θρασύς, εια, υ, *audax.* Th. Θαρσος, *fi-*
ducia.
 Θρεμμα, ατος, το, *pecus, omne quod*
alitur : à τρεφω, *alo.*
 Θρηκίος, ου, ὁ, *Thracius* : à Θρηξ,
 ηκος, Ion. pro Θραξ.
 Θριξ, τριχος, ἡ, *capillus, seta, villus* :
 dat. pl. θριξι.
 Θρηνω, *lamentor, lugeo, f. ησω, p. τε-*
θρηνηκα : à Θρηνος, *luctus.*
 Θριξ, τριχος, ἡ, *capillus, seta, villus* :
 dat. pl. θριξι.
 Θυγατηρ, *filia, nata, gen. ερος, ρος. acc.*
θυγατερα, ατρα, voc. ω, θυγατερ,
 dat. pl. θυγατρασι.
 Θυγατριον, ου, το, *filiola* : à θυγατηρ.
 θυμα, τος, το, *victimina, sacrificium.*
 Th. θυω.
 θυμιαμα, ατος, το, *suffitus* ; à
 θυμιαω, *suffio, odores incendo.*
 θυμος, ου, ὁ, *animus, mens, ira.*
 θυμω, ω, *ad iram provoco, concito,*
incito, f. ωσω, p. τεθυμωκα. Th. θυ-
 μος, *ira, animus.*
 θυρα, ας, ἡ, *janua, ostium.*
 θυριον, ου, το, *ostiolum, item fenestra.*
 θυρωπος, ου, ὁ, ἡ, *januae, custos, janitor,*
 pro θυρουπος : ex θυρα, et ουρος,
custos.
 θυσια, ιας, ἡ, *victimina* : à θυω.
 θυω, *macto, sacrifico, item impetu*
feror, furo, f. θυσω, p. τεθυκα.
 θωκος, idem quod θακος, ς, ὁ, *sedile.*
 θαπεινω, *adulor, f. ευσω, p. τεθαπεινωκα.*
 à θαψ, *assentator, quod à θαπτω,*
assentor.
 Θωραξ, ακος, ὁ, *thorax, pectus, vestis*
qua tegitur pectus, lorica.
 Θωρηκοφορος, ου, ὁ, ἡ, *thoracem ferens* :
 εξ θωρηξ, et φερω, *fero.*
 Θωρηξ, Ion. pro Θωραξ, *pectus, quod*
vide.

I.

Ιακωβ, n. propr. indecl.
 Ιαομαι, αμαι, f. αδομαι, *medeor, sano,*
curo, p. ιαμαι.
 Ιαπων, ονος, ὁ, *Jason, nomen viri.*

Ιατρος, ου, ὁ, *medicus.* Th. ιαομαι,
sano.
 Ιδαθυρσος, ου, ὁ, *Idathyrsus, nom.*
propr.
 Ιδεα, ας, ἡ, *visus, species, ideu* : ab
 ειδω, *video.*
 Ιδιος, α, ον, *proprius, a, um, privatus,*
suus.
 Ιδων, ουσα, *conspicatus, a. 2. part. act.*
verbi ειδω, video.
 Ιερευς, εος, ὁ, *sacerdos* : ab ιερος, *sacer.*
 Ιεροκλεης, εεος, εους, vel Ιεροκλης, εος,
 ους, *Hierocles, nom. propr.*
 Ιερως, α, ον, *sacer, a, um, praestans,*
magnus.
 Ιεροσολυμα, ων, τα, *Hierosolyma.*
 Ιησους, ου, ὁ, *Jesus, servator.*
 Ιεροσυλιω, ω, *sacrilegium committo, f.*
ησω, p. ιεροσυληκα : ex ιερον, et συ-
 λαω, *spolio.*
 Ιθακη, ης, ἡ, *Ithaca, nomen regionis,*
Ulyssis patriæ.
 Ιθακησιος, ου, ὁ και ἡ, *Ithacus.*
 Ικανος, η, ον, *idoneus, sufficiens, con-*
gruus.
 Ικανως, adv. *sufficienter, abundè.*
 Ικετευω, *supplico, f. ευσω.* Th. ικετης,
supplex.
 Ιλασκω, f. ασω, *propitium alteri red-*
do ; *ιλασκομαι, propitium mihi*
reddo, f. ιλασομαι.
 Ιλεως, adv. *hilariter animo, hilariter.*
 Ιλιον, ου, το, *Ilium, Troja* : ab Ιλος
qui filius Trois regis.
 Ιματιον, ου, το, *vestimentum* : Th. εω,
induo.
 Ινα, ut, *conjunct.*
 Ιναχος, ου, ὁ, *Inachus, nom. propr.*
 Ινδος, ου, ὁ, *Indus.*
 Ιξευτης, ου, ὁ, *qui visco aves captat,*
auceps. Th. ιξος, *viscum.*
 Ιξιων, ονος, ὁ, *Ixion, nomen proprium.*
 Ιορδανος, ου, ὁ, *Jordanus, nomen flu-*
vii.
 Ιουδαίος, ου, ὁ, *Judæus* : item *Judai-*
cus, a, um.
 Ιουλος, ου, ὁ, *lanugo.* Th. ουλος, *mol-*
lis.
 Ιππαρχος, ου, ὁ, *equitum praefectus,*
magister equitum ; ex ιππος, et αγ-
 χη, *principatus.*
 Ιππευς, εως, ὁ, *eques.* Th. ιππος, *equus-*

ἵππικον, ου, το, *equitatus* : ab ἵππικος, ου, *equestris*. Th. ἵππος, *equus*.
 ἵπποκομος, ς, ὁ και ἡ, *equiso* : Angl. a *groom* : ex ἵππος, *equus*, et κομειν, *curo*.
 Ἴππος, ου, ὁ, *equus*, in f. g. *equa*, et *equitalus*.
 ἵπποτρεφειν, f. ησω, *equos alo* : ab ἵππος, et τρεφω, *alo*.
 Ἰπταμαι, volo, as : præs. inf. ἵπτασθαι, f. πτησομαι, q. à πταω.
 Ἰρις, ιδος, ιος, εως, ἡ, *arcus celestis*, *Iris*, dea.
 Ἰσημι, ἰσης, ἰσησι, scio.
 Ἰσις, ιδος, ἡ, *Isis*, nom. propr. deæ *Ægyptiacæ*.
 Ἰσημιος, ου, ὁ, *Ismenias*, nom. propr.
 Ἰσος, vel ἰσος, η, ου, *æqualis*, par.
 Ἰσραηλ, nom. propr. indecl.
 Ἰστημι, statuo, erigo, sisto : q. à σταω, f. στησω, p. ἐστακα, vel ἐστηκα.
 ἰστιν, Ion. pro ἐστιαν, accus. sing. ab ἐστια, *Vesta*, *focus*, *domus*.
 ἰστιον, ου, το, *navis velum* : ab ἰστος, *nulum navis*. Th. ἰστημι, *sto*.
 Ἰστρος, ου, ὁ, nomen fluv. Germanici, *Danubius*, *Ister*.
 ἰστορια, ας, ἡ, *cognoscendi studium*. *historia* : ab ἰστωρ, *sciens*. Th. ἰσημι, *scio*.
 ἰσχυρος, α, ου, *robustus*, a, um : in compar. ἰσχυροτερος, superl. σχυροτατος. Th. ἰσχυς, *robur*.
 ἰσχυρως, adv. *validè vehementer*, *enixè* : à præced.
 ἰσως, adv. *equaliter*, *fortassis*.
 ἰταμος, ου, *temerarius*, *audax*, *animosus*, *magnanimus*. Th. ἰτης, *id*.
 Ἰυς, υος, ἡ, *circumferentia et curvatura rotæ* ; *omnis extremitas rotundæ rei*.
 Ἰφικλος, ου, *Iphiclus*, nom. propr.
 Ἰχθυς, υος, ὁ, *piscis*.
 Ἰχνος, εος, το, *vestigium*.
 Ἰχωρ, ωρος, ὁ, *sanguis crudus*, *sauies*, *tabum*. Sumitur et pro humore, qui ex Deorum cute vulneratâ effluit.
 Ἰω, οος, ους, ἡ, *Io*, nom. propr.
 Ἰων, υνος, ὁ, *Ion*, à quo Iones dicti.

Ἰωσηφ, ὁ, indecl. nom. propr.

K.

Καγω, pro και εγω, et ego.
 Καδμος, ου, ὁ, *Cadmus*, nomen viri.
 Καδουσιος, ου, ὁ, *Cadusius*.
 καθαιρω, *detraho*, *everto*, *destruo*, f. ησω, f. 2. *καθελω*.
 καθαπτομαι, f. ψομαι, *demulceo* : ex κατα, et ἀπτομαι, *tango*.
 καθαρῖσμος, ου, ὁ, *purificatio* : à καθαρῖζω, *purifico*.
 καθαρως, adv. *munde*, *pure* : à καθαρως.
 καθαρμα, ατος, το, *purgamentum* : hinc
 καθαρματα, τα, *homines viles et abjecti*.
 καθαρος, α, ου, *purus*, a, um : à καθαιρω, *purgo*.
 καθεζομαι, *sedeo*, præs. part. καθεζομενος, imperf. εκαθεζομην, f. 2. m. καθεδουμαι, ex κατα, et ἐζω, seu ἰω, *colloco*.
 καθελκω, *deorsum traho*. Th. ελκω, *traho*.
 καθελω, εις, ει, f. 2. ind. act. verbi καθαιρω, *destruo*, quod vide.
 καθευδω, *dormio* : ex κατα, et εὐδω, f. ησω, *dormio*.
 καθημαι, *sedeo*. Th. ἡμαι, *id*.
 καθιζω, *sedere facio*, *colloco*, f. ἰω, a. 1. εκαθισα, καθιζομαι, *sedeo* : ex κατα et ἰζω, *sedere facio*.
 καθιημι, *demitto*, f. ἡσω, p. καθεικα, ex κατα, et ἰημι, *mitto*.
 καθικνεομαι, *contingo*, *asequor* : ab ἰκνεομαι, *venio* : f. ἰζομαι, a. 2. m. ἰκειμην.
 καθιζας, αντος, ὁ, a. 1. part. act. Dor. pro καθισας, à καθιζω, *sedere facio*, f ἰω.
 καθιππευω, *perequito*, *equo decurro*. Th. ἵππος.
 καθιπτημι, et καθιπταμαι, *devo*, f. πτησομαι, a. 2. act. κατεπτην, part. καταπτας, *quum devolâsset*. Th. πταω, unde ἵπτημι, *volo*.
 καθιστημι, vel καθισταω, *constituo*, f. καταστησω, p. καθεστηκα, ex κατα, et ἰστημι, *statuo*.
 Και, et, etiam.

Καινεύς, εὐς, ὁ, *Cæneus*, nomen propr.
 Καινός, η, ον, novus, a, um: compar.
 καινοτέρως, superlat. καινοτάτος.
 Καιρός, ου, ὁ, *occasio, opportunitas,*
tempus.
 καιτοῖ, *quamquam*, conj. cum ind. ex
 και, et τοι.
 Καιώ, υρο, *accendo, cremo*, f. καυσώ,
 p. κεκαυκα, perf. pass. κεκαυμαι.
 κάκεινος, et ille, pro και εκεινος.
 κακοδαίμων, ονος, ὁ και ἡ, *infelix, mi-*
ser: εκ κακος, *malus*, et δαιμων,
dæmon.
 κακοποιεω, *malefacio*, f. ησω, p. κεκα-
 κοποιηκα· εκ κακος, et ποιεω, *facio.*
 Κακος, η, ον, *malus, improbus, ignobi-*
lis, ignavus, timidus.
 κακοτης, ητος, ἡ, *calamitas, malum.*
 Th. κακος, *malus.*
 κακως, *malè, improbè, perperam*, adv.
 à κακος, *malus.*
 Καλαμος, ου, ὁ, *calamus, culmus, a-*
rundo.
 Καλεω, υoco, *imploro, nomino*, f. εσω,
 p. κεκληκα, præ. ind. pass. κα-
 λουμαι, præ. part. pass. καλουμε-
 νος, η, ον.
 καλια, ας, ἡ, *nidus*. acc. Ion. καλιην.
 Καλλιδημιδης, ου, ὁ, *Callidemides,*
 nom. propr.
 Καλλιποη, ης, et Dor. Καλλιποα, ας,
 ἡ, *Calliope*, nomen Musæ: εκ κα-
 λος, *pulcher*, et οψ. οπος, ἡ, υox.
 Καλλιππος, ου, ὁ, *Callippus*, nom.
 propr.
 καλλιῤῥημοσυνη, ης, ἡ, *ditionis ele-*
gantia: εκ καλος, et ῥω, *dico.*
 Καλλισθενης, εος, ους, *Callisthenes,*
 nom. propr.
 καλλιφυλλος, ὁ, ἡ, *pulchris foliis præ-*
ditus.
 καλλος, εος, et contractè καλλους, το,
pulchritudo. Th. καλος, *pulcher.*
 Καλος, η, ον, *pulcher, honestus, bonus,*
decens; compar καλλιων, superl.
 καλλιστος.
 καλυθη, ης, ἡ, *tugurium*: à καλυπτω,
abscondo.
 καλυπτω, f. ψω, *abscondo, celo, coope-*
rio.
 καλωδιον, ου, το, *funiculus*, diminut. à

καλως, ω, vel ωος, ὁ, *rudens, funis*
nauticus.
 καλως, adv. *pulchrè, rectè*: à καλος.
 κάμε, pro και εμε, et me.
 καμμω, per Sync. pro καταμω, con-
 niveo, *claudio, oculos*, f. υσω, a. 1.
 εκαμμωσά. p. κεκαμμωκα, pro κατα-
 μεμμωκα· εκ κατα, et μω, *claudio.*
 Καμω, *laboro, agroto*, f. καμω, vel
 καμουμαι, p. κεκμηκα, a. 2. εκαμον.
 κἀν, *etsi, quamvis*, pro και αν, vel
 εαν.
 κἀπι pro και επι.
 καπος, ου, ὁ, Dor. pro κηπος, ου, *hor-*
tus.
 Καρ, *Car*, gentile nomen.
 καρα, το, Ion. et κερη, το, indec. apud
 scrip. recen. autem καρα, ας, vel
 κερη, ης, ἡ, *caput, vertex*. Th.
 κερηνον, idem.
 καρανον, Dor. pro κερηνον, *caput.*
 καρδια, ας, Ion. -η, ης, ἡ, *cor, animus.*
 Κερηνον, ου, το, *caput, vertex.*
 Κερια, ας, ἡ, *Caria*, nom. regionis.
 Κερπος, ου, ὁ, *fructus, semen, fœtus,*
utilitas: item *carpus*. Angl. *the*
wrist.
 καρτερος, ου, *robustus, potens, vehe-*
mens: à καρτος, quod per Metath.
 pro κρατος, εος, το, *robur.*
 καρυον, ου, το, *nux juglans*. Th. κα-
 ρυα.
 κασια, ας, ἡ, *casia, frutex lauro simi-*
lis.
 Καστωρ, ορος, ὁ, *castor.*
 Κατα, præposit. cum gen. denotat
 oppositionem, et redditur *contrà,*
in: cum accus. juxtapositionem,
 et redditur *secundùm, versus, cùm,*
apud. In compos. redditur Angl.
down; vel auget significationem.
 καταβαινω, *descendo*. imperf. κατεβαι-
 νον, f. καταβησομαι, p. καταβεθηκα,
 a. 2. κατεβην· εκ κατα, et βαινω,
 εο.
 καταβαλλω, *dejicio, everto, solvo, αρ-*
ροπο, f. αλω, p. καταβεβληκα. Th.
 βαλλω, *jacio.*
 καταβαρρω, *degravo, onero*, f. ησω, p.
 καταβεβαρηκα. Th. βαρος, το,
pondus.

- καταβρωσκω, *devoro*. Th. βρωσκω, *comedo*.
- καταγγελλω, f. ελω, *annuntio, celebrō*, aor. 1. κατηγγειλα. ex κατα, et αγγελλω.
- καταγελαω, ω, *derideo*, f. ασω, p. καταγεγελακα. Th. γελαω, *rideo*.
- καταγινωσκω, f. σω, p. εγνωκα, aor. 2. κατεγνων, *condemno animadverto*; ex κατα, et γινωσκω.
- καταγω, *deduco*, f. καταζω, perf. act. κστηχα· ex κατα, *deorsum*, et αγω. *duco*.
- καταγωνιζομαι, *debello*, f. ισομαι, p. pass. κστηγωνιτμαι· ex κατα, et αγωνιζομαι, *certo*. Th. αγων, *certamen*.
- καταδικαζω, f. σω, *jus contra aliquem dico, condemno*: ex κατα, et δικαζω.
- καταδικη, ης, η, *condemnatio*: ex κατα, et δικη, *jus*.
- καταδιωκω, *persequor*, f. ζω. Th. διωκω, *persequor*.
- καταδυνω, vel -δυνω, vel -δυμι, *subeo, descendo*, Th. δυω, *subeo*.
- καταδω, *occino, cantu obstrepo*. Th. αδω, *cano*.
- καταθεασμαι, ωμαι, *respicio*.
- καταθραυω, *effringo*. Th. θραυω, *frango*, f. σω.
- κατακαιω, *exuro*, f. κατακαυσω, a. 2. κατεκαον, perf. κατακεκαυκα· ex κατα, et καιω, *uro*.
- κατακαλυπτω, f. ψω, *tego*: ex κατα, et καλυπτω.
- κατακενωω, f. ωσω, *evacuō*: ex κατα, et κενωω. Th. κενος, *vacuus inanis*.
- κατακλινω, f. νω, *decumbere facio*: ex κατα, et κλινω.
- κατακεντεω, *pungo, vulnero*, f. ησω. Th. κεντρον, *stimulus*.
- κατακλμβανω, *invado, nanciscor, of fendo, obstringo*, f. κατακλμφομαι, p. κατειληφα· ex κατα, et λαμβανω, *capio*.
- καταλειμμα, τος, το, *reliquiæ*: à καταλειπω.
- καταλειπω, *relinquo*, f. ψω, p. καταλειψω· ex κατα, et λειπω, *linquo*.
- καταλειψις, εως, η, *reliquiæ, soboles*.
- καταλυω, f. υσω, *dissolvo, commoror*. Th. λυω, *solvo*.
- καταναλισκω, *consumo*: ex κατα, et αναλισκω, *absumo*: quod ex ανα, et αλισκω, *capio*.
- καταπαυω, f. αυσω, *cessare facio*; item cesso; sed hoc potius ad mediam vocem pertinet, ex κατα, et παυω, *mitto, quod vide*.
- καταπεμπω, *demitto*. Th. πεμπω, *mitto, quod vide*.
- καταπιπτω, f. πτωσω, aor. 2. κατεπεσον, *decido*. Th. πιπτω.
- καταπλεος, εα, εον, *expletus, satiatus*; ex κατα, et πλεος, *plenus*.
- καταπλησσω, vel πληττω, *percello, obstupescio*, Th. πλησσω, *quod vide*.
- καταρασκαι, ωμαι, *execror, devoveo*: perf. pass. κατηραμαι. Th. αρα, *preces, diræ*; hinc
- καταρατος, ου, ο, η, *maledictus, diris devotus*: Angl. *accursed, a miscreant*.
- καταριθμew, *annumero*: f. ησω, p. καταριθμηκα, a. 1. m. κατηριθμησαμην. Th. αριθμος, *numerus*.
- καταρξω, *defluo, decido, delabor*: ex κατα, et ρξω, *fluo*.
- καταρχω, f. αρχω, *incipio*: ex κατα, et αρχω.
- κατασβεννυω, -βεννυμι, *extinguo, com-pesco*, f. σβεσω· à σβεννυμι, *idem*.
- κατασκεπτομαι, f. ψομαι, *despicio, circumspicio*: ex κατα, et σκεπτομαι.
- κατασκευαζω, *adorno, conficio*, f. ασω, p. κατεσκευακα. Th. σκευος, το, *vas*.
- κατασκιος, ου, ο, η, *opacus, obscurus*. Th. σκια, *umbra*.
- κατασκοπευω, *speculor*. Vide mox infra.
- κατασκοπος, ου, ο και η, *explorator, speculator*: a κατα, et σκοπεω, *specula*.
- κατασοφίζω, *sophismatis et argutis fallaciis utor adversus aliquem*: Angl. *to over-reach*: f. ισω, perf. κατατεσοφικα· ex κατα, et σοφος, *sapiens*.
- κατασπαω, ω, *distraho, deorsum, traho*, f. ασω, p. κατεσπακα· à σπαω,

traho.

κατασyrw, deorsum fero, vel traho :
f. συρω, p. κατασyrυρα. Th. συ-
ρω, traho.

κατατιθημι, depono. Th. τιθημι, po-
no.

κατατρεχω, incurro, insector. Th.
τρεχω, curro.

κατατροπω, fugo, in fugam verto, f.
ωσω, p. κατατρεπωκα. Th. τρε-
πω, verto.

καταφαγω, devoro, f. 2. m. καταφα-
γομαι, pro καταφαγουμαι, a. 2. act.
κατεφαγον, a. 2. part. act. κατα-
φαγων. Th. φαγω, edo.

καταφερω, deporto : Angl. to carry
or bring down, f. 1. κατοισω, a. 1.
κατηνεγκα. Th. φερω, fero.

καταφευγω, perfugio, aufugio, f. φευ-
ξομαι, a. 2. act. κατεφυγον. Th.
φευγω, fugio.

καταφλεγω, f. εξω, p. εχα, comburo :
ex κατα, et φλεγω, uro.

καταφρονεω, despicio, sperno, cum
gen. f. ησω, perf. act. καταπεφρο-
νηκα. Th. φρην, mens.

καταφρονησις, εως, η, contemptus : ab
eodem.

καταχεω, f. ευσω, effendo ; ex κατα,
et χεω.

καταχραομαι, ωμαι, abutor. Th. χραο-
μαι, ulor.

καταχωννυω, -χωννυμι, aggerem duco,
terrā obruo : ex κατα et obs. χωω.

κατειμι, descendo. Th. ειμι, eo.

κατελεω, εω, misereor, &c. Th.
ελεω, id.

κατερχομαι, descendo. Th. ερχομαι,
venio.

κατεσθιω, devoro : imperf. κατησθιον.
Th. εσθιω, edo.

κατεχω, retineo, detineo, possideo, f.
καθεξω, p. κατεσχηκα. Th. εχω, habeo.

κατηγορεω, -ω, accuso, reprehendo, cum
genit. item indico, arguo : f. ησω,
p. κατηγορηκα : ex κατα, contrā ;
et αγορεω, seu αγορευω, loquor.

Th. αγορα, forum.

κατοικειω, f. ησω, p. οικηκα, habito,
commoror : ex κατα, et οικεω. Th.
οικος, domus.

κατορθωω, erigo, cum virtute aliquid

gero, f. ωσω, p. κατωρθων. Th.
ορθος, rectus.

Κατω, adv. infra, deorsum, infernè.
κατωθεν, ab imo, infrā : ex inferiori
loco. Th. κατω, deorsum.

Καυχιομαι, ωμαι, glorior, f. καυχη-
σομαι.

καχαζω, f. σω, cachinnor.

καχλαζω, strepito, resono : à

Καχληξ, ηκος, ο, lapillus, calculus.

Κε, et sequente vocali κεν, in car-
mine idem valet, quod in prosa
αν.

κεισται, seu κιαται, jacent, Ion. pro
κεινται, 3. pl. præs. ind. à κειμαι. }
Κειμαι, σαι, ται, jaceo, positus sum,

pendeo, desideo, f. κεισομαι.

κεινος, Ion. pro. εκεινος, ille.

Κειρω, tondeo, abscindo, vasto.

κελαινος, η, ον, niger. Th. μελας, ni-
ger.

κελευθος, ου, η, via. pl. τα κελευθα, et
τας κελευθους.

κελευω, jubeo, hortor, f. ευσω, p. κε-
κελευκα. Th. κελω, hortor.

Κηλης, ητος, ο, (scil. ιππος,) celes,
equus desultorius.

κεν, vid. κε.

κεντασε, Dor. et Ion. pro εκεντησε,
punxit. Th. κεντεω, pungo, f. ησω.

Κενταυρος ου, ο, η, centaurus : ex
κεντεω, pungo ; et ταυρος, taurus.

κεντρον, ε, το, stimulus, calcar. Th.
κεντεω, pungo.

κεραμειος, εα, εον, fictilis.

κεραμειος, εος, et Att. εως, figulus : à
Κεραμος, ου, ο, terra figularis ; tes-
ta, tegula ; vas fictile, vel aliud ;
crater lapideus.

Κερας, ατος, αος, ως, το, cornu.

κεραυνος, ου, ο, fulmen.

κεραυνωω, f. ωσω, fulmino, fulmine
percutio : à κεραυνος, fulmen.

Κερβεγος, ου, ο, Cerberus, canis infer-
nus.

κερδαινω, lucror, lucrifacio, f. κερδα-
νω, perf. κεικερδηκα. Th. κερδος,
το, lucrum.

κερδωος, lucrifer, lucrosus, vulpinus.

Επιθη Mercurii : à κερδος, lucrum,
vel à κερδα, vulpes.

κεστος, s, *acu pictus, Cestus, cingulum Veneris*: à κεντεω, *pungo*.

κεφαλαιον, ου, το, *caput, capitulum, vertex*.

Κεφαλη ης, η, *caput*.

κηδομαι, f. ησομαι, *curo, sollicitus sum de aliquâ re, satago*: item *mæreo, molestia afficior*: item *ezequias alicujus curo*. Th. κηδος, *cura, mæror, funus*.

Κηϊος, α, ου, *Ceus*: à Κηϊα, ας, η, *Cea, insula*.

κημε, Dor. pro και εμε.

κην, Dor. pro και εν, sed κ' ην, pro και ην.

κηπος, ου, *hortus*.

Κηρ, ρος, η, *sors, fatum, mors fatalis*: at

κηρ, *contract*. pro κεαρ, ατος, το, *cor*.

Κηρος, ου, ό, *cera*.

κηρυσσω, *prædico, publico, celebroy*, f. υζω, p. κεκηρυχα. Th. κηρυξ, *præco*.

κιθαριζω, *cithara cano*, f. ισω. Th. κιθαρα, *cithara*.

κινδυνευω, *periclitor*, f. ευσω, p. κεινδυνευκα· à

Κινδυνος, ου, ό, *periculum*.

Κινω, *moveo*, ησω, p. κεινιηκα.

Κινυρης, ου, Æol. -αο, *Cinyras, nom. propr.*

Κινυρομαι, *lamentor, lugubri voce queror*.

Κιχηω, et κιχηιω, κιχανω, et κιχημη, *invenio, assequor, comprehendo*, f. ησω, p. ηκα.

Κλαδος, ου, ό, *ramus*.

κλαζω, f. κλαγζω, 1. aor. εκλαγξα, *clango, clangorem edo*.

Κλαιω, vel κλαω, *lachrymor, ploro, fleo*, f. κλαυσα, p. κεκλαυκα.

κλαυθμος, ου, ό, *fletus, ploratus*: à κλαιω, *fleo*.

Κλειτος, ου, ό, *Clitus, nom. propr.*

Κλεοδαμος, ου, ό, *nom. propr. Cleodamus*.

κλειος, et κλειος, εος, το, *gloria*. Th.

κλεπτης, ου, ό, *fur*: à κλεπτω, *furor*.

Κλεπτω, *furor*, f. ψω, p. κεκλεφα, a. 2. εκλαπον, *perf. pass. κεκλεμαι, perf. m. κεκλοσα*.

κληρονομεω, ω, f. ησω, *sorte, obtineo, consequor, potior*: à κληρονομος.

κληρονομος, ου, ό, *hæres*: εκ κληρος, *sors, et νεμω, divido*.

Κληρος, ου, ό, *sors, patrikionium*.

Κλινω, *inclino, reclino*, f. ιω, p. κελικα.

κλυτος, ου, *inclutus*: à κλυω, *audio*.

Κλων, ωνος, ό, *ramus, surculus*

Κνημων, ωνος, *Cnemon, nom. propr.*

Κνωσιος, ου, ό, *Gnossius*: ex urbe Gnosso, in insula Creta.

κοιλια, ας, η, *alvus, venter, uterus*: à κοιλος.

Κοιλος, ου, *cavus, concavus*.

κοιλωμα, ατος, το, *cavitas*: à κοιλος, *cavus*.

Κοιμαω, ω, *facio dormire, sopio*, f. ησω p. κεκοιμηκα, *præs. m. κοιμαομαι, dormio*.

κοινωνια, ας, η, *communio, societas*.

Th. κοινος, *communis*.

κοινωνος, ου, ό, *particeps, socius*. Th. κοινος.

Κοιρανος, ου, ό, *princeps, dominus*.

Κολαζω, *punio, castigo*, f. σω, p. κεκολακα.

κολακευα, *adulor, assentor*, f. ευσω, p. κεκολακευκα. Th. κολαξ, *adulator*.

Κολαξ, αχος, ό, *adulator, parasitus*: à κολον, *cibus*.

κολασις, εως, η, *supplicium, cruciatus*: à κολαζω, *punio*.

κολλαω, ω, f. ησω, *glutino, conglutino, adhæreo*: à κολλα, *gluten*.

Κολοιος, ου, ό, *graculus, monedula*.

Κολωπος, ου, ό, *sinus, gremium*.

κολωος, ου, ό, *tumultus, strepitus*.

Κολυμβεαω, ω, πατω, *aqua, subeo*, f. ησω, p. κεκολυμβηκα.

Κομη, ης, η, *coma, cæsaries*.

κομιζω, *fero, porto, item curo*; et in v. med. *accipio, de epistolâ*, f. ισω, p. κεκομικα. Th. κομew.

κονια, ας, η, Ion. κοιη, *pulvis, calx*. Th. κοις, *pulvis*.

κοιζω, seu κοιαω, *pulvere impleo*. Th. κοις.

Κοις, εως, η, *pulvis, cinis*.

κοπος, ου, ό, *labor negotium*. Th.

κοπτω, *seco.*

Κοπτω, *cædo, scindo, pulso, plango,*
f. κοψω, p. κεκοφα, præ. m. κοπ-
τομαι, *plango.*

κορα, ας, et κορη, ή, *puella.*

Κοραξ, κος, ό, *corvus.*

κορη, ης, ή, *puella, pulchra mulier.*

κορος, ου, ό, *puer.*

Κορυς, υθος, et υος, ή, *galea, cassis,*
acc. sing. κυρθα, et κορυν.

Κορωνη, ης, ή, *cornix.*

κοσμεω, ορνο, f. ησω, p. κεκοσμηκα.

Th. κοσμος, *ordo.*

κοσμημα, τος, το, *ornamentum: à κοσ-
μεω.*

κοσμιος, ου, *bene compositus.* Th.
κοσμιος, *mundus.*

κοσμιως, adv. *compositè, decenter, ritè.*

Th. κοσμος, *ornamentum.*

Κοσμος, ου, ό, *ornamentum, ordo.*

Κοτυλη, ης, ή, *cavitas, acetabulum.*

κουρη, ης, ή, *puella, Ion. pro κορη.*

κωριδιος, ς, *juvenilis, item qui juve-
nili ætate uxorem duxit, κωριδια, ας,
ή, quæ sic virum, seu quæ virgo
nupsit: à κωρος, pro κορος, juve-
culus.*

κωρος, Ion. pro κορος, *puellus: ut et
κωρη, puella.*

Κουφος, ου, *levis, facilis, inanis.*

κοχλιας, ου, ό, *cochlea: Angl. a cockle,
a periwinkle: à κοχλω, gyro.*

Κραζω, calmo, *crocito, f. 1. κραζω, p.
κεκραχα, p. m. κεκραγα.*

κρανα, ας, Dor. pro κρηνη, ης, ή, *fons.*
κρανιον, ς, το, *cranium, calvaria, ca-
put.* Th. κρηνον, *caput.*

κρας, κρατος, ό, vel το, vel κραας, κρα-
ατος, ό, vel το, *caput.*

Κρατερος, ς, ό, *Craterus, nom. propr.*
κρατω, ω, *teneo, apprehendo, vinco,
fortiter impero, f. ησω, perf. act.
κεκρατηκα.* Th. κρατος, *robur.*

κρατιστος, η, ου, *validissimus, a, um.
præstantissimus, superl. grad.*
Th. κρατος, το, *robur.*

Κρατος, εος, το, *robur, potentia, im-
perium.*

κραυγη, ης, ή, *clamor: à κραζω.*

Κρεας, ατος, (Ion. κρεαος, et Att.
κρεως,) το, *caro.*

κρεσσων, vel -ττων, gen. ονος, ό, ή,

*præstantior, potentior, melior,
comparat. ab αγαθος, bonus.* Th.
κρατος, εος, το, *robur.*

Κρεμαω, ω, *κρεμαννω, et κρεμαννυμι,
suspendo, f. ατω, præ. m. κρεμα-
μαι, σαι, ται. pendeo: part. κρε-
μαμενος, pendens.*

Κρηνη, ης, ή, *fons.*

Κρητη, ης, ή, *Creta insula.*

Κριθη, ης, ή, *hordeum.*

Κρινω, *judico, cerno, discerno, sentio,*
f. κρινω, p. act. κεκρικα.

κρισις, εος, ή, *judicium, item pæna,
supplicium: a 2. s. p. pass. κεκρι-
μαι, κεκρισαι, v. κρινω.*

κριτης, ου, ό, *judex: a 3. s. p. pass.
v. κρινω.*

Κροισος, ς, ό, *Cræsus, Lydorum rex.*

Κρονος, ς, ό, *Saturnus.*

Κροταφος, ς, ό, *tempus, pars capitis,
dat. pl. κροταφοισιν, Ion.*

κρυμος, ς, ό, *frigus, glacies.* Th.
κρυος, *idem.*

Κρυος, εος, το, *frigus, albor.*

Κρυπτω, *abscondo, tego, celo, f. ψω,
perf. κεκρυφα.*

Κταομαι, ωμαι, *acquirō, comparo,
possideo, f. κτησομαι, p. κεκτημαι.*

Κτενω, *interficio, occido, f. κτενω, p.
εκτακα, et poet. εκταγμα, a. 1. εκ-
τενα, a. 2. εκτανον.*

κτενιζω, *pecto, f. ισω à κτεις, pecten.*
κτημα, ατος, το, *possessio, κτηματα,
των, τα, bona, facultates, opes.*
Th. κταομαι, *possideo.*

κτηνος, εος, το, *jumentum, pecus.*

κτησις, εος, ή, *possessio: à κταομαι.*

Κυθερεια, *Cytherea, Venus.*

Κυθηρα, *urbs Cypri; item Venus.*

Κυκλωψ, ωπος, ό, et οι, *Κυκλωπες,
Cyclopes.*

κυλιξ, ικος, ή, *calix* Th. κυλιω, *volvo.*

Κυλιω, *volvo, voluto, f. ισω.*

Κυμα, ατος, το, *fluctus, unda.*

κυνηγεσιον, ς, το, *venatio; ex κυων, et
αγω.*

κυνηγειω, f. ησω, *venor: ex κυων, canis,
et αγω, duco.*

κυνηγος, ς, ό ή ή, *venator, -trix: à
κυων, et αγω, duco.*

Κυπρις, ιδος, ή, *Venus: acc. Κυπριδα,
et Κυπριν.* Th. Κυπρος, *Cyprus.*

κυπτω, f. ψω, pronus incumbo.

κυριεω, dominor, cum gen. f. ευσω, p. κεκυριευκα· à κυριος, dominus.

Th. κυρος, auctoritas.

κυριος, ε, ό, dominus, præstans; item proprius. Th. κυρος, auctoritas.

Κυρος, ε, ό, Cyrus, Persarum rex.

Κυω, in utero gesto, sum pregnant, osculor, f. σω, p. κεκυκα.

Κυων, κυνος, per Sync. κυνος, ό, ή, canis.

Κωλυω, prohibeo, impedio, arceo, f. υσω, p. κεκωλυκα.

Κωμη, ης, ή, pagus, vicus.

κωμωδοποιος, ε, ό, comædiæ scriptor: ex κωμη, pagus, ωδη, cantilena, et ποιεω, facio.

Κωπη, ης, ή, remus.

κωρα, ας, ά, Dor. pro κορη, ης, ή, five κερη, puella, oculi pupilla.

κωρος, Dor. pro κερος.

Λ.

Λαβη, ης, ή, prehensio ansa, manubrium. Th. λαμβανω, capio.

λαβραξ, ακος, ό, labrax, piscis: Angl. a pike, forsan a shark

λαγχανω, f. ληξω, aor. 2. ελαχον, p. λελαχα, et ειληχα, p. m. λελογχα sortior, consequor.

λαγως, ε, ό, et

λαγως, ω, ό, lepus.

λαβρα, adv. clam, latenter: à ληθω, lateo.

Λαιμος, ε, ό, gutter, gula.

λακτιζω, calcitro, f. ισω, p. λελακτικα. Th. λαξ, adv. calce.

Λαλεω, ω, loquor, f. ησω, p. λελαληκα.

λαληκα, ατος, το, sermo, loquacitas: à λαλεω.

λαλιστερος, loquacior, λαλιστατος, ε, loquacissimus, superl. à λαλος, loquax.

λαμβανω, capio, consequor, ab obsoleto verbo, ληθω, f. 1. m. ληψομαι, p. act. λεληφα, Att. ειληφα, a. 2. ind. ελαθον.

Λαμπας, αδος, ή, lampas, fax: à λαμπω, luceo.

λαμπρος, α, ον, splendidus.

Λαμπω, luceo, splendo, f. λαμψω, p.

φα.

λανθανω, seu ληθω, lateo, ignotus, sum, f. λησω, a. 2. ελαθον, in m. obliviscor, p. m. λεληθα.

Λαος, ε, ό, et λεως, ω, ό, Att. populus, turba.

Λαπιθης, ε, ό, Lapitha, οι Λαπιθαι, qui cum Centauris congressi sunt.

Λαρισσα, ης, ή, nom urbis.

λατρευω, f. ευσω, servio, famulor: à λατρις, servus.

λαφυρα, τα, spolia quæ vivis detrahuntur.

Λεβης, ητος, ό, lebes, pelvis.

λεγοντι. Dor. pro λεγαστι· à λεγω.

Λεγω, dico, f. λεξω, p. λελεχα.

Λεθω, libo, fundo, f. ψω, p. λελεφα· dicitur et εβω, Ion. et Æol.

Λειμων, ωνος, ό, pratium.

Λειπω, linguo, relinquo, desum, deficio, f. ψω. p. λελεφα.

Λεκανιον, ου, το, Patella.

λεκτρον, ε, το, lectus. Th. λεγω, cubare facio.

λεληθοτως, adv. sensim, latenter: à λανθανω.

λεξικον, ε, το, (scil. βιβλιον), lexicon, dictionarium. Th. λεγω.

Λεπτος, η, ον, tenuis, gracilis, rarus.

λευκοπαρυφος, ε, ό και ή, cujus vestis album limbum, aut albos clavos habet; ex λευκος, et παρυφη, practia.

Λευκος, albus, candidus, serenus.

Λεων, οντος, ό, leo, λεαινα, ης, ή, leæna.

Λεωνιδης, ε, ό, Leonides, nom. propr. λεωφορος, ε, ό, ή, οδος· Ion. et Att.

pro λαοφορος, via publica: ex λεως, pro λαος, populus, et φερω, fero.

Ληγω, f. ξω, cessare facio; item desino cesso.

Ληδα, ης, ή, Leda. Vide ad. p. 30. n. 27.

ληθαιος, lethæus, obliviosus, adject. à ληθη, obliivio. Th. ληθω, lateo.

ληθη, ης, ή, obliivio, Lethe, flumen apud inferos. Th. ληθω, lateo.

λησεω, deliro, ineptio, f. ησω. Th. ληρος, nugæ.

Λητω, οος, ους, η, Latona, mater Apollinis.

Λιαν, *valdè, admodum.*
 λιβανωτος, ♂, ὄ, et λιβανωτον, ου, το, *thuribulum* : à λιβανος, thus.
 λιβανωτοφορος, ♂, ὄ, ἡ, *thurifer.*
 λιγανω, *oblecto*, propriè *arguto sono*; *vocis acutum edere sonum* : à λιγυς.
 λιγυρος, α, ον, *idem quod λιγυς, stridulus, suavis.*
 λιθος, ♂, ὄ, ἡ, *lapis, saxum.*
 λιμνη, ης, ἡ, *stagnum, palus.*
 λιμος, ♂, ὄ, et Dor. ἡ, *fames.*
 λιμωττω, f. ὠξω, p. λελιμωχα, *esurio.*
 Th. λιμος, *fames.*
 λινεος, ους, εα, η, εον, ουν, *lineus* ; à λινον, *linum.*
 λιπαρος, α, ον, *pinguis, obesus.* Th. λιπος, *pinguetudo.*
 λογιζομαι, *colligo, rationem ineo, supputo*, f. ισομαι, p. λελογισμαι.
 Th. λεγω, *dico.*
 λογισμος, ♂, ὄ, *ratiocinatio, supputatio.* Th. λεγω.
 λογος, ♂, ὄ, *verbum, ratio* : à p. m. λελογα, *verbi λεγω, dico.*
 λογχη, ης, ἡ, *sors, lancea* : à λαγχανω, *sortior, assequor* ; a. 2. ελαχον, p. m. λελογχα.
 λοιδορσω, ω, *convitior, maledico*, f. ησω, p. λελοιδορηκα· *præs. part. pass. et med. λοιδορμενος.* Th. λοιδορος, *convitiator.*
 λοιμος, ♂, ὄ, *pestis, contagium.*
 λοιπον, *adv. in posterum.*
 λοιπος, η, ον, *reliquus, a, um.* Th. λειπω, *linquo*, p. m. λελοιπα.
 Λουκιανος, ♂, ὄ, *Lucianus, scriptor facetiis celeberrimus.*
 Λαω, *lavo*, f. σω, p. λελαχα.
 λοφος, ου, ὄ, *crista, collis, tumulus.*
 λοχαγος, ου, ὄ, *ductor λοχου, i. e. turμα, vulgo centuriæ.* Th. αγω, *duco.*
 λυγδινος, ♂, *levis, politus, candidusque marmoris Parii instar* : à λυγδος, ου, ἡ, *lapis genus candoris eximii.*
 Λυγκευς, εως, ὄ, *Lynceus, nom. propr.*
 Λυδια, ας, ἡ, *Lydia.*
 Λυδος, ♂, ὄ, *Lydus.*
 Λυκαεας, αντος, ὄ, *annus.*
 Λυκος, ♂, ὄ, *lupus.*

λυμαινω, *purgo* : à λυμα, *sordes, item perniciem, affero, corrumpo*, f. ανω. Th. λυμη, ης, ἡ, *exitium.*
 λυπεω, *iristem reddo, dolore, afficio*, f. ησω, p. λελυπηκα, *præs. m. λυπεομαι, doleo.* Th. λυπη, *dolor.*
 Λυπη, ης, ἡ, *dolor, mæstitia.*
 λυπηρος, ου, *molestus, tristis* ; à λυπη, *dolor.*
 Λυρα, ας, et Ion. ης, ἡ, *lyra* ; *inde λυριζω, f. ισω, lyra cano, et ludo* : et λυριστης : *item*
 Λυρικος, ♂, *Lyricus* : à λυρα.
 Λυσιμαχος, ♂, ὄ, *nom. propr. Lysimachus.*
 λυσιτελεω, ω, f. ησω, *prosum, λυσιτελει, expedit* ; ex λυω, et τελεω, *sumptus.*
 λυσσαω, seu τταω, *furo ; in rabiem* ; ago : à λυσσα.
 λυτταω, *vide λυσσαω.*
 Λυχνος, ♂, ὄ, *lychnus, lucerna.*
 Λυω, *solvo*, f. λυσω, p. λελυκα.
 λωτινος, η, ον, *lotinus* : à Λωτος, ♂, ἡ, *lotus, arbor.*

M.

Μαγειρος, ♂, ὄ, *coquus.*
 Μαδατας, ♂, ὄ, *Madatas, nom. propr.*
 Μαθητης, ου, ὄ, *discipulus.* Th. à perf. p. v. μανθανω, *disco.*
 Μαια, ας, ἡ, *obstetrix, nutrix* : *item nom. propr.*
 μαιεω, et μαιεομαι, *obstetricem ago*, Th. μαια, *obstetrix.*
 Μαινομαι, *insanio, furo*, f. μανειμαι, *perf. m. μεμνηνα.*
 μαισομαι, ουμαι, *obstetricor*, f. ωτομαι.
 μαιωτηρον, ♂, το, *præmium obstetricis* : à μαια, *obstetrix.*
 Μακαρ, ατος, ὄ, ἡ, *beatus, felix* : *in nom, pl. μακαρες, dat. pl. μακαρσι. et Ion. μακαρεσσι.*
 μακαριζω, *beatum prædico*, f. ισω. Th. μακαρ.
 μακαριος, α, ον, *beatus, a, um* : ex μακαρ, *felix.*
 Μακεδων, ονος, ὄ, *Macedo* : *in pl. Μακεδονες.*
 μακρος, α, ον, *longus, a, um* ; *comp. μακροτερος, superl. μακροτατος ; vel comp. μηκιων, superl. μηκιστος.*

Th. μήκος.
μακροχρόνιος, ου, ό, ή, longævus, id. quod μακροβίος : ex μακρος, et χρόνος, tempus,
Μαλα, adv. valde, multum, admodum : comp. μαλλον, superl. μαλιστα.
μαλακία, ας, ή, mollities, morbus quidam, malum : à μαλακος, mollis.
μαλακίζω, f. σω, emollio, in v. med. mollesco, aegroto, langueo Th. μαλακος, mollis.
μαλαχία, ης, ή, malva.
μαλιστα, maximè, adv. superlat grad. à μαλα, valdè : comp. μαλλον.
Μανθανω, disco, intelligo, f. μαθησω, perf. act. μεμαθηκα : à μαθεω.
μαντευομαι, vaticinor, auguror : con-jicio ; oraculum consulo : f. μαντευομαι. Th. μαντις, vates.
μανυτας, α, ό, Dor. pro μνυτης, ου, ό, index, qui rem aliquam indicat. Th. μνησω, indico.
Μαρανω, f. ανω, marcessere, facio, flaccidum reddo : p. αγκα, μαραινομαι, marcesco.
Μαρναμαι, pugno.
Μαρσιπιπος, ου, ό, sacculus, crumena.
μαρτυρω, et μαρτυρομαι, testor, f. ησω, p. ηκα. Th. μαρτυρ, testis.
μαρτυρια, ας, ή, testimonium.
μαρτυρος, ου, ό, testis.
ματαιος, αια, αιον, et ματαιος, ε, ό, ή, vanus, supervacaneus. Th. ματην.
Ματην, adv. frustrà, incassum.
ματηρ, ερος, α, Dor. pro μητηρ.
μαχη, ης, ή, pugna. Th. μαχομαι, pugno.
μαχητεος, α ον, pugnandus. Th. μαχομαι, pugno.
Μαχομαι, pugno, f. 1. μαχησομαι, et εσομαι, f. 2 m. μαχουμαι, perf. p. μεμαχημαι.
μεγαλοφωνως, magna voce : ex μεγας, magnus, et φωνη, vox.
μεγαλυνω, f. υνω, magnifico, verbis extollo, μεγαλυνομαι, præsto. Th. μεγας, magnus.
μεγαλως, magnoperè, vehementer, adv. à μεγας, magnus.
Μεγας, μεγαλη, μεγα, magnus, a, um :

in comp. μειζων, major : superl. μεγιστος, maximus.
μεγεθος, εος, ους, το, magnitudo : Angl. size. Th. μεγας.
μεθηκα, dimisi, a. 1. ind. act. verbi μεθημι.
μεθημι, cesso, dimitto, f. μεθησω ex μετα, et ημι, seu εω, mitto ; p. εικα, a. 2. ην.
Μεθυ, το, vinum.
μεθυσθεις, a. 1. part. pass. à μεθυσκα, ebrium reddo, f. υσω, a. 1. εμευσα, præ. pass. μεθυσκομαι, inebrior : a. 2. pass. εμευσθην, f. 1. pass. μεθυσθησομαι. Th. μεθυ, το, vinum.
μεθυσος, ε, ό, ή, ebrius. Th. μεθυ.
Μειδαω, seu μειδεω, rideo, subrideo, f. ησω, p. μεμειδηκα.
μειδιαω, ω, subrideo, f. ασω.
μειζων, ονος, ό, ή, et το μειζον, major, et majus, compar. à positivo μεγας, magnus : superl. μεγιστος.
μειλιχογηγυς, υος, ό, ή, blandam vocem habens : à μειλισσα, delinio, et γηγυς, vox.
μειρακισκος, ε, ό, adolescentulus : à μειραξ, adolescens.
μελαγχολαω, ω, melancholià laboro, insanio : ex μελας, et χολη, bilis.
Μελας, ανος, ό, niger, ater : in f. g. μελαινα, n. g. μελαν.
Μελει, (imperf) curæ est, f. μελησει, perf. act. μεμεληκε, perf. m. μεμηλε.
μελεταω, meditor, curo, exerceo, f. ησω, p. μεμελετηκα. Th. μελει.
μελημα, ατος, το, cura, sollicitudo : Angl. a favourite : à μελει, cura est.
Μελι, ιτος, το, mel.
μελισθεις, 2. sing. præ. ind. Dor. pro μελιζεις, μελισθεται, modulatur, pro μελιζεται à μελιζω, modulator. Th. μελος, το, carmen.
μελισμα, ατος, το, canius : à μελιζω.
μελισσα, seu μελιττα ης, ή, apis.
Μελιταιος, ε, ό και ή, melitæus : ex insula Melite. Th. Μελιτη, Melite, nom. inf.
Μελλω, futurus sum, cunctor, imperf. εμελλον, f. μελλησω, vel -σο-

- παραδίδομι, *trado*, f. παραδώσω, p. παραδέδωκα. Th. δίδωμι, *do*.
 παραδόξος, ε, ό, ή, *præter*, *opinionem*, *inopinatus*. Th. δοκεω, *videor*.
 παραινέω, ω, *admonéo*, *hortor*: ex παρα, et αινεω, *laudo*. Th. αινος, *laus*.
 παρακαθίζω, *sedere*, *facio*, f. ισω, perf. παρακεκαθικα· ex παρα, et καθίζω, *sedere facio*: quod ex κατα, et ιζω.
 παρακαλέω, ω, *rogo*, *precor*, *obsecror*, f. εσω, p. παρακακλήκα. Th. καλέω, *voco*.
 παρακειμαι, *apud vel juxta pono*: ex παρα et κειμαι.
 παρακαταθήκη, ης, ή, *depositum*: ex παρα, et κατατίθημι.
 παραλαμβάνω, *accipio*, *assumo*, *adduco*: ex παρα, et λαμβανω, *capio*.
 παραλείπω, *prætermitto*, *omitto*, *silentio*, *prætereo*: ex παρα, et λειπω, *linguo*.
 παραλογίζομαι, *argumentando*, vel *supputando fallo*: Angl. *to make a false account, to overcharge*; f. ισομαι· ex παρα, *perperam*, et λογίζομαι. Th. λεγω, *dico*.
 παραμεινω, *permaneo*: ex παρα, et μεινω, *maneo*.
 παραμυθεομαι, ζμαι, *consolor*, *hortor*: ex παρα, et μυθεομαι, *dico*. Th. μυθος, *verbum*.
 παραπέμπω, f. ψω, *prætermitto*, *dimitto*, *transmitto*. Th. πεμπω, *mitto*.
 παρασιτος, ε, ό, ή, *parasitus*. Th. σιτος, *frumentum*.
 παρασκευάζω, *pararo*, *apparo*, *compono*: ex παρα, et σκευαζω, *paro*. Th. σκευος, εος το. *vas*.
 παρατάττω, vel -ατσω, *in acie colloco*, *aciem instruo*: ex παρα, et ταστω, vel -ττω, *ordino*.
 παρατείνω, *produco*, *extendo*, *prorogo*, *detineo*. Th. τεινω, *tendo*.
 παρατιθημι, *appono*, *propono*, *commendo*: ex παρα, et τιθημι, *pono*.
 παραφηνι, *suadeo*, *dissuadeo*: ex πα-
- ρα, et φηνι.
 παρεγγυαω, ω, f. ησω, *per manus trado*, *adhortor*, *jubeo*, *nuntio*: ab εγγυαω, *in manus trado*. Th. εγγυη, *sponsio*.
 Περια, ας, ή, *gena*, *maxilla*.
 παρειμι, *adsum*: ex παρα, et ειμι, *sum*.
 παρελαυνω, *præteragito*, *aveho*, *prætervehor*. Th. ελαυνω, *agito*.
 παρερχομαι, *prætereo*, *progredior*. Th. ερχομαι, *eo*.
 παρεστως, ωτος, *adstans*. *qui præsto est*, perf. part. act. contractè *pro παρεστήκως*, οτος, *verbi περιστήμι*, quod *vide*.
 παρευθως, *statim*: idem quod ευθως.
 παρεχω, *exhibeo*, *præbeo*, f. παρεξω, vel παρασχησω, p. παρεσχηκα· ex παρα, et εχω, *habeo*.
 παρεθμενος, *apponens*, Poët. seu Ion. *pro παραθεμενος*, a. 2. part. m. *verbi παρατιθημι*, *appono*. Th. τιθημι, *pono*.
 Παρθενος, ε, ή, *virgo*.
 Παρθος, ε, ό, *Parthus*, nom. gentile.
 Παρις, ιδος, ό, *Paris*, Priami filius.
 παριστήμι, *sisto*, *in medium produco*, *exhibeo*, f. παραστησω, p. παρεστηκα· ex παρα, et ιστημι, *sto*.
 Παρμενιων, ανος, ό, *Parmenio*, nom. propr.
 παροδος, ε, ή, *aditus transitus*: εν παροδω. *in transitu*: ex παρα, et οδος, ε, ή, *via*.
 παροκεω, ω, *commoror*, *habito*, f. ησω p. παρωκηκα ex παρα, et οικω, *habito*. Th. οικος, *domus*.
 παροιμια, ας, ή *proverbium*; ex παρεια, *apud*, et οικη, seu οικος, ε, ό, ή, *via*.
 παροραω, *limis oculis auspicio*, *contemno*, *negligo*: ex παρα, et οραω, *video*.
 Παρος, ε, ή, *Paros*. Una ex Cycladibus in mari Ægeο.
 Πας, πασα, παν, gen. παντος, πασης, παντος, *omnis, e; totus*.
 παστος, ε, *conspersus*; item subst. *thalamus*: à πασσω, *conspargo*.

- Πασχω, *pator, afficior*, f. m. *πεισομαι*, q. à *πειθω*, a. 2. *επαθον*, a. 2. inf. *παθειν*, a. 2. part. *παθων*, perf. act. *πεπαθηκα*, p. m. *πεπονθα*.
 Πατασσω, *percutio*, f. ζω, p. *πεπαταχα*.
 Πατεω, *calco, proteo*, f. ησω, p. *πεπατηκα*.
 Πατηρ, *eros, ros, pater*.
 πατρα, *as, h, patria*.
 πατρις, *idos, h, patria*. Th. *πατρ*, *pater*.
 Παυω, *cessare facio*, f. παυσω, p. *πεπαυκα* in v. m. *cesso, desino, quiesco*.
 Παφιη, *us, h, Venus*.
 Παφος, *s, h, nomen urbis*.
 παχυνω, *pinguefacio*, f. υνω, p. *πεπαχυγκα*.
 πεδιλον, *s, to, calceus, talare*.
 πεδιον, *s, to, campus planities*: à *πεδον*, *solum*.
 Πεζα, *us, h, malleolus, seu planta pedis*.
 πεζαρχος, *s, o, peditum praefectus*; ex *πεζα*, et *αρχων*, *princeps*.
 πεζικον, *s, to, peditatus, exercitus terrestris*: à
πεζικος, *s, pedestris, πεζικη δυναμις, peditatus, pedestris exercitus*. Th. *πεζα*, *planta pedis*.
πειθω, *oos, os, h, suada, suadela, et Pitho, dea dicendi praeses*: à
πειθω, *persuadeo*, f. *πεισω*, perf. *πεπεικα*, *praes. m. πειθομαι, assentior*; item cum dat. *obedio, pareo, credo*.
πεινα, *us, h, fames*.
πεινω, f. *ασω*, vel *ησω*, p. *πεπεινακα*, *esurio*.
πειρα, *as, h, conatus, inceptum, experimentum*.
πειρασμος, *ou, o, periculum alicujus rei faciendae, tentatio*: à *πειραζω*, *tento*.
πειρω, *o*, et *πειρομαι*, *oμαι*, *conor, nitor*, f. *ασω*, vel *ησω*, p. *πεπειρακα*. Th. *πειρα*, *experimentum*.
Πειρω, *transadigo, transfodio*, f. *ερω*, p. *κα*.
Πελαγος, *oos, oos, to, Pelagus, mare*.
- Πελας*, *adv. propè*.
πελεια, *as, h, columba*.
Πελεκυς, *ewos, o, securis, bipennis*.
πελεν, Ion. pro *επελεν*.
Πελιας, *s, o, Pelias, n. pr.*
Πελοψ, *oσος, o, Pelops, nom. propr.*
πελταστής, *s, o, peltasta, peltatus*: à
Πελτη, *us, h, pelta, scutum, brevius*.
Πελω, et *πελομαι*, *sum*.
πεμμα, *atos, to, coctura, coctum ali-*
quid genus quoddam placentae: à
πεπτω, *coquo*.
Πεμπω, *mitto, dimitto*, f. *ψω*, p. *πεπεμφα*.
πενης, *ητος, o, qui labore victum quaerit, pauper*: à *πενομαι*, *laboro, egeo*.
πενθεω, *o*, f. *ησω*, aor. 1 *επενθησα*, *lu-*
geo: à *πενθος*.
Πενθος, *oos, to, luctus, mæror*.
πενια, *as, h, et Ion. η, us, paupertas*: à *πενης*, *pauper*. Th. *πενομαι*, *laboro*.
πενομαι, *laboro, ago, administro*.
πενταπλασιως, *adv. quintupliciter*: ex *πεντε*, et *πλασσω*.
Πεντε, *quinque*.
πεντηκοντα, *quinquaginta*: à *πεντε*, *quinque*.
πεπειρος, *s, o, h, maturus, mitis*. Th. *πεπτω*, *coquo*.
Πεπλος, *s, o, et πεπλων*, *s, to, peplus, um*; *vestis muliebris*.
πεπωκα, *hibi*, perf. act. verbi *πινω*, *bibo*.
Περ, *particula, quæ aliis orationis partibus annecti solet, et plerumque significat Angl. to wit, although*.
περαινω, f. *ανω*, p. *αγκα*, *finio, efficio*. Th. *περας*, *finis*.
περαν, *adv. trans*.
Περω, *transeo, supero*, f. *ασω*, et *ησω*.
Περδικας, *s, o, Perdicas, nom. propr.*
Περδιξ, *ikos, o, h, perdix, avis*.
Περι, *praep. cum gen. de, Angl. about, concerning; cum acc. circa, circum*. In compositione sæpe auget significationem.

- περιβαλλω, *circumdō, cingo, amicio*:
ex περι, *circum*, et βαλλω, *jacio*.
περιβλεπω, *circumspicio*: ex περι, et
βλεπω.
περιγιγνομαι, *supersum, potior, ad-
piscor, salvus evado*: à γιγνομαι.
περιελκυνω, *cogo, abigo*. Th. ελαυ-
νω, *quod vide*.
περιερχομαι, *circumeo*. Th. ερχο-
μαι, *venio*.
περιεχω, *occupo, contineo, circundo*.
cingo. Th. εχω, *habeo*.
περικαλυπτω, f. ψω, *circumtego*: ex
περι, et καλυπτω.
περικαταρηνυμι, f ρηξω, *disrumpro,*
cero: ex περι, κατα, et ρηνυμι.
Περιλλος, ου, δ, *Perillus, nom. propr.*
περιμενω, *expecto*. Th. μενω, *ma-
neo*.
περιοικοδομειω, ω, f. ησω, *perf. pass.*
περιοικοδομημι, *circumædifico,*
septis includo: ex περι, et οικο-
δομειω
περιουσια, ας, ή, *abundantia, præstan-
tia*: à περιειμι. Th. ειμι, *sum*.
περιπλεκω, *circumligo, circumplector*:
ex περι, et πλεκω, *necto*.
περιποθητος, ς, δ και ή, *desideratus,*
desiderabilis. Th. ποθεω, *deside-
ro*.
περιπτυσσω, *complector, f. ξω* ex πε-
ρι, *circum*, et πτυσσω, *plico*.
περισταμος, Dor. pro περισημος, ς, δ, ή,
insignitus, insignis, notatus: ex
περι, et σημα, *signum*.
περισσος, et Att. περιττος, η, ου, *excel-
lens, item redundans*. Th. πε-
ρι.
περιττως, *adv. amplius*: à περισσος.
περιστερα, ας, ή, *columba*.
περιττος, ου, &c. *vide in περισσος*.
Περσεφονη, ης, ή, *Proserpina, filia*
Jovis et Cereris.
πεσων, οντος, *qui cecidit, a. 2. part.*
act. à πιπτω, cido.
πεταω, πετανυω, et πετανυμι, f ασω,
pando.
πετομαι, αμαι, et πεταομαι, *volo, as*.
πετρα, ας, ή, *petra, rupes*.
πεφιλामενος, Dor. pro πεφιλημενος, η,
ον, *amatus, perf. part. pass. ver-*
- bi φιλεω, *quod vide*.
Πηγη, ης, ή, *fons, scatebra*.
Πηγνυω, υμι, et ησσω, seu ηπτω,
compingo, cogo, conerescere. facio,
figo, f. ζω, in. v. m. rigeo; item
hæreo.
δωω, *salio, salto, f. σω, p. πεπδη-
κα*.
Πηλειωνιος, et ωνος, δ, *Pelides, Pelei-
flius, Achilles*.
Πηλικος, η, ον, *quantus, a, um?* Angl.
of what size? Th. ήλικος, *quantus,*
citra interrogationem. Idem fit
in ποσος, όσος, ποιος οιος, qualis;
*ποτε ότε quando; που ού, ubi; πο-
θεν όθεν, unde; πως ώς, quomodo,*
&c.
Πηλιον, ου, το, *Pelion, mons Thessa-
liæ*.
πηρα, ας, ή, *pera, saccus*.
πηχυς, εως, ή, *cubitus, ulna*.
πιεζω, f. εσω, *premo, comprimo*.
Πιερια, ας, et Ion. Πιεριη, ης, ή, *Pie-
ria, regio Macedoniæ*.
πικρος, α, ον, *amarus*.
πικρως, *adv. amarè*: Angl. *rigidly*:
à πικρος.
πινακίς, ιδος, ή, *tabella*; à
πιναξ, ακος, δ, *tabula, libellus, indea*.
Πινδαρος, ου, δ, *Pindarus, poeta*.
Πινω, *bibo, imperf. επινον, f. πωτω, p.*
πεπωκα (tanquam à πωω.) *Vide*
Gram.
πιπρασκω, *vendo, venundo, f. πρασω,*
p. πεπρακα. Th. περαω, *vendō*.
πιπτω, *cado, procido, f. πτωσω, a. 2.*
επεσον. et perf. πεπτωκα, (tanquam
πτωω.) Vide Gram.
πιστευω, *credo, f. ευσω, p. πεπιστευκα*.
Th. πειθω, *persuadeo*.
πισις, εως, ή, *fides, persuasio, proba-
tio*. Th. πειθω, *persuadeo*.
πιστοις, η, ον, *fidelis, fide dignus*.
πιστωω, *fidem facio, et exigo, confir-
mo, stabiliu, f. ωσω, p. πεπιστακα*
à πιστις, *fides*. Th. πειθω, *persua-
deo*.
πιω, *inusat. pro πινω, bibo. Est et*
a. 2. sub. act. verbi πινω, f. πωσω.
a. 2. επιον.
Πιωνος, ό, ή, *pinguis, obesus*.

- πλαζω, *errare facio*, f. πλαγζω, p. χζ.
- πλαϊσιον, ου, το, *lateris forma, vel forma in qua lateres fornantur*; q. à πλασσω, *formo*.
- πλαναω, *errare facio*, f. ησω, p. πεπλανακα. Th. πλανη, *error*.
- πλανος, ς, ό, ή, *seductor, impostor, error*; à πλανη. *error*.
- πλασσω, et -τω, *fungo, illino*, f. πλασω, p. πεπλακα.
- Πλατυς, εος, ό, *latus, amplius*, in f. g. πλαταια, in n. g. πλατυ.
- πλατυτης, ητος, ή, *latitudo*: à πλατυς.
- πλειστος, η, ον, *plurimus, a, um, superl. à πολυς, multus*; comp. πλειων, et πλεων.
- πλειων, ονος, ό, ή, *major, amplior, compar. à πολυς, multus*.
- πλεκτανη, ης, ή, *plexus, cincinnus, cirri, flagella, polypodis*: à πλεκω, *plico*.
- Πλεκω, *plico, necto, texo*, f. ζω, p. πεπλεχα.
- πλεονακισ, adv. *sæpenumero, sæpius, pluries*.
- Πλεω, *navigo*, f. πλεωσω, p. πεπλεωκα.
- πλεων, pro πλειων, *quod vide*.
- πληγη, ης, ή, *plaga, ictus, vulnus*: à p. m. πεπληγα, *verbi πλεσσω, percutio*.
- πληθος, εος, το, *multitudo, vulgus, plebs*. Th. πλεος, *plenus*.
- πληθω, *impleo, inundo*, f. πλησω, perf. act. πεπληκα. Th. πλεος, *plenus*.
- Πλην, adv. *præterquam, præter, cum gen. sed, sed tantum, tamen, ceterum, &c.*
- πληρω, ω, *impleo*, f. ωσω, *supplebo*: p. πεπληρωκα. Th. πλεος, *plenus*.
- πλησιαζω, f. σω, *propius, accedo*: ex πλησιον.
- πλησιον, adv. *propè*: à πλησιος, *ia, on, propinquus, a, um*. Th. πελας, *propè*.
- Πλησσω, seu -τω, *percutio, vulnere*, f. ζω, p. πεπληχα, a. 2. επληγορ, et επλαγον.
- πλοιον, ου, το, *navigium*: à πλειω, *navigo*.
- πλοος, ους, ό, gen. ουου, ου, *navigatio, cursus navis*. Th. πλεω, *navigo*.
- πλουσιος, ου, *dives, locuples*. Th. πλουτος, *divitiæ*.
- Πλουταρχος, ς, ό, *Plutarchus*, nom. propr.
- Πλουτεις, εος, Ion. ηος, *Pluto*.
- πλουτεω, ω, *dives sum*, f. ησω, p. πεπλουτηκα. Th. πλουτος.
- Πλουτης, ου, ό, *divitiæ, Plutus*.
- Πλουτων, ωνος, ό, *Pluto*.
- πνiew, Poët. pro πνεω. *spiro*.
- πνευμα, ατος, το, *ventus, spiritus*: à πνεω. *spiro*.
- Πνεω, *flo, spiro*, f. πνεωσω, p. πεπνεωκα.
- Πνιγω, *suffoco, strangulo*, f. ζω, perf. πεπνιχα.
- πνοη, ης, ή, *spiritus, aura*: à πνεω, *spiro*.
- ποδηρης, το, ες, *talaris, ad pedes usque demissus*: ex πους, et αρω, *apto*.
- ποδωκης, εος, ό, ή, *pedibus celer*: ex πους, ποδες, *pes, et ακυς, celer*.
- ποδακια, ας, Ion. ποδακη, ης, ή, *pedum perniciousitas*.
- ποθ', *sequente aspir. pro ποτε, aliquando*.
- ποθεν, *unde?* adv. *interrogativum*: ab οθεν, *unde, indefinit*. Th. ος, *qui*.
- ποθειντι, Dor. pro ποθειουσι, 3. pl. præ. ind. à ποθειω, *desidero, expeto, amo*, f. ησω, et εσω. Th. ποθος, ου, ό, *desiderium*.
- Ποθος, ου, ό, *amor, desiderium*.
- ποι, quω, *quorsum?* ab indefin. οι, *quo*; etiam *aliquo*. Th. ος, *qui*.
- Ποiew, *facio, creo*, f. ησω, p. πεποιηκα.
- ποιη, ης, Ion. pro ποια, ας, ή *herba*.
- ποιητης, ου, ό, *poeta*: ποιiew, *facio*.
- Ποιμην, ενος, ό, *pustor*.
- ποιος, οια, οιον, *qualis, e*.
- πολεμew, ω *bello, prælior*, f. ησω, p. πεπολεμηκα. Th. πολεμος, *bellum*.

- πολεμικός, ου, *bellicus, bellicosus*: à πολέμος, *bellum*.
- πολεμῖος, ου, *hostis, inimicus*.
- Πόλεμος, ου, et Ion. οἶο, ὀ, *bellum*.
- πολιορκέω, *urbem obsideo, et cingit obsidione*: ex πόλις, *urbs*, et ἔρκος, *septum*. Th. εἰργω, *includo*.
- Πολῖος, ου, *canus, albus*.
- Πόλις, εως, ἦ, *urbs, civitas*.
- πολιτικός, ου, ὀ, *civis*. Th. πόλις, εως, ἦ, *urbs*.
- πολλά, nom. pl. n. g. vel adv. pro πολυ, *multum*. Th. πολυς, *multus*.
- πολλακίς, adv. sæpe. Th. πολυς *multus*.
- Πολυτός, υος, ὀ, *Poltys*, nom. propr. πολυ, *multum*, n. g. vel adverb. *valde, diu*. Sic et in pl. τα πολλά, *multum valdè*: à πολυς.
- Πολυδευκής, *Pllux*, nom. propr.
- πολυκλαυστός, ου, *multum defletus*: ex πολυ, et κλαίω, *fleo*, f. κλαύσω.
- πολυομματός, ου, ὀ και ἦ, *multos habens oculos*: ex πολυς, *multus* et ὄμμα, *oculus*. Th. ὀπτομαι, *video*.
- πολυπους, ὀδος, *multipes*; item *poly- pus piscis, à multitudine pedum dictus*: ex πολυς, *multus*, et πῦς, *pes*.
- Πολυς, πολλή, πολυ, *multus, a, um* in comp. πλειων, *superl. πλειστός*.
- πολυστονος, ου, ὀ και ἦ, *multum gemens, luctuosus*: à πολυ, et στενω.
- πομαατος, το, *potus*. Th. πινω, *bibo*.
- πομπέω, f. εὐσω, *transmitto, transvehō, pompam duco*: à πομπή, ης, ἦ, *missio, pompa*. Th. πεμπω, *mitto*.
- πονέω, ω, *laboro, tolero*, f. ησω, et εσω. Th. πενομαι, *facio*.
- πονηρός, α, ον, *malus, malignus, improbus, scelestus, malè se habens*.
- πονηρως, *malè*: à præced.
- Πόντος, ου, ὀ, *Pontus, mare*.
- πορεία, ας, ἦ, *via, iter*: à πορεύς, *transitus*. Th. πείρω, *transadigo*, p. m. πεπορα.
- πορευομαι, *proficiscor, eī*, f. πειρευομαι, *perf. pass. πεποριμαι*. Th. πείρω, *transeo*.
- πειρω, *ire facio*, f. εὐσω p. πεπειρωκα. in med. eo, *proficiscor*: à πορεύς, *transitus*. Th. πείρω, *transadigo*, p. m. πεπορα.
- πορθμεύς, ιως, ὀ, *portitor*: à πορθμευω, f. εὐσω *trajicio*
- πορθμῖον, ου, το, *fretum, et navis quæ fretum trajicitur*.
- πορθμίον, ε, το, *merces quæ pro trajectu freti persolvitur, nauticum* Angl. *the fare*: interdum ipsum *navigium*: à πορεύς, *fretum*. Th. πείρω, *transadigo*.
- πορθμός, ου, ὀ, *fretum, trajectory*: à πείρω, *transadigo*.
- Πορθῖος, ὀ, ἦ, *vitulus, juveneus* aut *vitula, juvenca*.
- πορφυρα, ας, ἦ, *purpura*.
- πορφυρίς, ἰδος, ἦ, *purpurea vestis*: à πορφυρα, *purpura*.
- Ποσειδών, ανος, ὀ, *Neptunus, Deus maris*.
- πόσις, ἰος, vel εως, ὀ, *naritus*. Th. πινω, *bibo*.
- ποσός, η, ον, *quantus, quotus?* ποσῶ, *quanti?* Th. ὄσος, *quantus, citrà interrog. et* ποσός, *aliquantus, quidam*.
- Ποταμός, ου, ὀ, *fluvius*.
- ποτε, *aliquando?* Sed ποτε, *quando?*
- ποτερον, adv. *utrùm, an*: à Ποτερος, *uter*.
- ποτηριον, ου, το, *poculum, calix*: à πινω, *bibo*.
- ποτι, Dor. pro προς.
- ποτος, ου, ὀ, *potatio, potus*. Th. πινω, *bibo*.
- που, *ubi?* adv. Est et dictio enclitica.
- Πους, ποδος, ὀ, *pes*.
- πραγμα, ατός, το, *negotium, res, opus, administratio, reipub.* à perf. pass. *πεπραγμαί*, verbi *πρασσω, facio*.
- πρην, Dor. pro πρηνῶ, *nuper, antea*.

πραξις, εως, ἢ, *factum, actio, successu rerum.* Th. *πρασσω, facio.*
 πραις, et προς, ου, *lenis, mitis, mansuetus.*
 πρασις, εος, ἢ, *emptio: à πιπρασκω, vendendo.*
 Πρασσω, et -ττω, *facio, ago, f. ζω p. γα.*
 Πραις, εια, υ, *lenis, mitis.*
 πρεπει, *decet, cum dat. imperf. πρεπει, part. præ. το πρεπον, decorum; præ. inf. πρεπειν, à*
 Πρεπω, *decorus sum, conspicuus sum, excello.*
 πρεσειον, ου, το, *honorarium. ætas: à πρεσβυς.*
 πρεσειω, *legatione fungor; item senior sum, f. ευσω, p. πεσρεσειυκα, à πρεσβυς, senex, legatus.*
 Πρεσβυς, εια, υ, *genit. υος, et Att. ιως, &c. senex; item legatus.*
 Πριαμαι, εμο.
 Πριυ, *priu quam, regit. inf. et ind. Sæpè postponitur η, ut πριυ η κατοικειν, antequam habitaret.*
 Προ, *antè, coram, pro, præ, gen. regit. Angl. before.*
 προαγω, *propugno, deduco, incito, produco, f. προαγω. Th. αγω, duco.*
 Προβατον, ου, το, *ovis, pecus; in pl. προβατα.*
 προβλημα, τος, το, *tegumentum: ex προ, et βαλλω.*
 προδιδωμι, da, *prior, prodò, f. δωσω, p. προδεδωκα. Th. διδωμι, do.*
 προειδω, *prævideo, aor. 2. προειδον.*
 προθυμομαι, ουμαι, *alacri sum animo, promptus sum.*
 προθυμος, ου, ό, ἢ, *promptus.*
 προθυμως, *adv. promptè, alacri animo. Th. θυμος, animus.*
 προημι, *permitto, trado, aor. 2. προην, imperat. προες.*
 προικα, *adv. gratuitò. Th. προειξ, donum, dos: accus. προικα.*
 προικαλεομαι, *provoco; item hortor. Th. καλεω, voco.*
 προικατακλινω, *ante alios accumbere facio. Th. κλινω, reclino.*
 προικαταλαμβάνω, *præoccupo, anticipo anteverto: ex προ, κατα, et λαμ-*

βαινω, *capio.*
 προικυπτω, *inclinans me propendeo, emineo, germino, &c. Th. κυπτω, pronus sum.*
 προικειπω, *relinquo. Th. λειπω, linquo.*
 προικμαχος, ε, ό, ἢ, *antesignanus, propugnator. Th. μαχομαι, pugno.*
 προικπας ασα, αν, *universus, totus.*
 προικπεμπω, *deduco. Th. πεμπω, mitto.*
 προικπηδαω, ω, f. ησω, *perf. προικπηδηκα, prosilio. Th. πηδαω, salio.*
 προικπινω, *propino, bibo; item poculo provocho: ex προ, et πινω, bibo.*
 Προς, *cum gen. à, ob, ex: Angl. from; cum dat. ad apud, usque; Angl. added to; cum acc. in, apud, ad, juxta, circiter: Angl. to, with relation to.*
 προικσαγορευω, *compello, saluto, cognomino, f. ευσω, præ. προικσηγορευκα. Th. αγορα, forum.*
 προικσαγω, *adduco, f. ζω, p. προικσηχα. Th. αγω, duco.*
 προικσταναπλασσω, *adfringo. Th. πλασσω, fringo, quod vide.*
 προικσπατω, *alligo, appendo, affigo; in med. προικσπατομαι, leviter tango, attingo. Th. άπτω, necto.*
 προικσαρμοζω, f. σω, *adapto: à προς, et άρμοζω, seu άρμοττω.*
 προικσαρταω, *appendo. Th. αρταω, idem.*
 προικσβαλλω, *adjicio. Th. βαλλω, jacio.*
 προικσδεομαι, *egeo: ex προς, et δεομαι, indigeo.*
 προικσσειμι, *accedo: ab ειμι, eò: item insum, adsum: ab ειμι, sum. Th. εω.*
 προικσειπειν, *alloqui, affari, a. 2. inf. act. à προικσειπω. Th. επω, dico.*
 προικσεκτυφλω, *insuper eccæco. Th. τυφλος, æcus.*
 προικσερωταω, *insuper interrogo. Th. ερωταω.*
 προικσεστι, *adest, additur, accedit, 3. sing. præ. verbi προικσειμι, ab ειμι, sum. Th. εω.*
 προικσευχομαι, f. ευχομαι, p. ευγμαι, *pre-*

cor, imperf m. Att. προσηχομένη
 ex προς, et ευχομαι, precor.
 προσεχω, adhibeo, scil. τον νεν, ani-
 mum adverto. caveo; item obtem-
 pero, applico, appello, permaneo.
 Th. ιχω, habeo.
 προσηγος, pubertati proximus.
 προσηλυτος, ου, ο, advena, peregrinus:
 à προσερχομαι.
 προσθεν, antea. Th. προ, ante.
 προσθηκη, ης, η, additamentum: à
 προστιθημι, addo. Th. τιθημι, po-
 no.
 προστιμι, admitto, aggredior: ab
 ιημι, seu ειμι, seu ιημι. Th. εω,
 mitto, seu εω, eo.
 προσκομιζω, f. ισω, p. ικα. adporto:
 ex προς, et κομιζω.
 προσκαταβαινω, descendo ad: Th.
 βαινω. incedo.
 προσκυνεω, osculor, adoro, veneror,
 cum acc. et sæpe dat. f. ησω, p.
 προσκεκυνηκα. ex προς, et κυνεω.
 idem quod them. κυω, osculor.
 προσλαμβάνω, accipio, præterea, as-
 sumo, excipio. Th. λαμβανω, ca-
 pio
 προσοπτομαι, aspicio, intueor. Th.
 οπτομαι, video.
 προσπαιζω, ut προσπαιζω σοι, jocos te-
 cum: à παιζω, jocos, ludo. Th.
 παις, puer.
 προσπιπτω, accido, adior. Th.
 πιπτω, cado.
 προσποιουμι, ζυμαι, simulo, præ me
 fero, acquiro, suborno. Th. ποιεω,
 facio.
 προστασσω, vel ττω, mando, præci-
 pio. Th. τασσω, vel ταττω, ordi-
 νο.
 προσταγμα, ατος, το, mandatum; à
 προστατω.
 προστασσω, vel -ττω, mando, præci-
 pio. Th. τασσω, vel ταττω, ordi-
 νο.
 προστατης, ε, ο, patronus, dux: -à
 προϊστημι, præpono, præficio. Th.
 ιστημι, statuo.
 προστιθημι, arpono, f. προσθησω. perf.
 προστεθεικα. Th. τιθημι, pono.
 προστρεχω, f. θρεζω, p. δεδραμηκα, aor.

2. εδραμον, accuro: ex προς et
 τρεχω, curro.
 προσφερω, affero, conduco. f. προσφισω,
 a. 1. προσηνεγκα. Th. φερω, fe-
 ro.
 προσφους, υσα, adhærens, a. 2 part.
 act verbi προσφουμι, quod à
 προσφουα cognosci facio, f σω, perf.
 προσφουκα, ugnatus sum: item
 annexus sum, adhæreo. Th. φω,
 nascor
 προσφωνω, f. ησω, alloquor: ex προς,
 et φωνη, vox.
 προσωπον, ε, το, facies: ex ωψ, ocu-
 lus. Th. οπτομαι, video.
 προτασσω, vel -ττω, præstituo, ante-
 colloco. Th. τασσω.
 προτινω, prætendo, distendo, propo-
 no, perf. προτεταχα. Th. τεινω,
 tendo.
 προτερον, adverbialiter, prius, potius:
 à
 προτερος, ε, prior. Th. προ, ante.
 Προτεσιλαος, ε, ο, Protesilaus nom.
 propr.
 προτινωω, ω, f ησω, pluris facio, præ-
 fero: à τιμη, honor. Th. τιω,
 honoro.
 προτρεπω, cunctantem urgeo, adhor-
 tor, f ψω, p. προτετρεφα. Th.
 τρεπω, verto.
 προτρεχω, præurro, anteverto. Th.
 τρεχω, curro.
 προφητης, ου, ο, propheta à φω, di-
 co.
 προφρω, profero, in medium affero.
 Th φερω, fero.
 προφητης, ε, ο, propheta: à φω, di-
 co.
 πρωην, adv. paulo, ante, nuper, quon-
 dam: à πρωι, mane.
 Πρωι, manè, adv. temporis.
 Πρωτευς, εος, ο, Proteus, deus mari-
 nus.
 πρωτος, η, ον, primus: à προ ante.
 πρωτοτοκος, ου, ο και η, primogenitus:
 à πρωτος, et τικτω, pario, p. α.
 τετοκα.
 Πτελεα, ας, η, ultimus.
 Πτεροεις, εντος, alatus, celer: à
 Πτερον, ε, το, ala: item penna.

πτερωω, -ω, f. ωσω, *alatum facio, alas addo.* Th. πτερον, ε, το, *ala.*

πτερυξ, υγος, ή, *ala* Th. πτερον, *ala.*

πτερωτος, ε, ό, ή, *alatus, pennatus.*

πτηνος, η, ον, *volucris, volutilis: à πτημι.*

πτησσω, *metu contrahor, expavesco, fugio, me abscondo; et active terrefacio, f. ζω.* Th. πτωσω, *ter refacio.*

Πτοιοδωρος, ε, ό, *Ptoiodorus, nom. propr.*

Πτολεμαιος, ε, ό, *Ptolemaeus.*

πτωχεωω, *pauper sum, mendico, f. εσσω, p. πεπτωχευκα. à πτωχος, pauper.*

πτωχος, η, ον, *timidus, pauper.* Th. Th. πτωσσω.

Πυθια, ον, *Pythia, orum, i. e. Pythii luai: à Πυθιος, quod vide.*

Πυθιος, ε, ό, *Pythius, cognomen Apollinis.*

Πυκα, *densè, spissè, accuratè, prudenter.*

πυκαζω, *denso, stipo, f. ασω.* Th. πυκα, *densè.*

πυκινος, η, ον, *idem quod πυκνος, creber, densus, spissus, prudens.* Th. πυκα, *densè, adv.*

πυκτεωω, *pugil sum, pugilem ago, f. εσσω, p. π. πυκτευκα. à*

πυκτης, ε, ό, *pugil, qui pugno certat.* Th. πυξ *adv. pugno.*

Πυλη, ης, ή, *portu.*

Πυνθανομαι, seu πευθομαι, *audio, cognosco percantor, quaero, f. πευσομαι, perf. pass. πεπυσμαι, a. 2. m. επυθομην.*

πυξος, ε, ή, *buxus.*

Πυρ, πυρος, το, *ignis.*

πυρπολεω, *incendiis depopulo: ex πυρ, et πολεω, versor.*

πυρριζω, *Pyrricam salto, seu armatus salto; à πυρριχη, sup. ορχησις, Pyrrica, saltatio in armis à Pyrrho auctore.*

Πωγων, ονος, ό, *barba.*

Πωλωω, *vendo, imperf. επωλεον, εν, f. ησω, v. πεπωληκα.*

πωποτε, προ ποτε, *unquam, adv. ab ότε, quando.*

Πωρος, ε, ό, *luctus; item Porus, nom. propr.*

Πως, *interrog. quomodo? qui? quo pacto? &c. sed πως, quodammodo.*

P.

Ραββι, *magister. Vox Hebraica.*

Ραβδος, ε, ή, *virga, bacillus.*

Ραδιος, α, ον, *facilis; in compar. ζαων, facilior; superl. ζαστος, facillimus.*

ζαδιως, *adv. facile: à ζαδιος.*

ζαθυμωω, ω, f. ησω, *segnis sum: à ζαθυμος, segnis, secors, quod à ζαδιος, facilis, et θυμος, animus.*

Ραμβακας, ε, ό, *Rhambacis, nom. propr.*

Ρεεθρον, ε, το, *fluentum.* Th. ζεω, *fluo.*

ζευμα, ατος, το, *fluentum, unda, fluctus: à ζεω, fluo.*

Ρεω, *flua, f. ζρευσω, p. ερζειυκα.*

ζεω, *dico: ab ερεω.*

ζημα, ατος, το, *verbum, res, factum, carmen, mandatum, sermo.* Th. ζεω, *dico.*

ζητινη, ης, ή, *resina.*

ζητωρ, ορος, ό, *orator, rhetor.* Th. ζεω, *dico.*

Ριζα, ης, ή, *radix.*

ριζοτομος, ε, ό ε ή, *radicum sector, qui radices colligit: ex ριζα, radix, et τεμνωω, seco.*

Ριν, et ρις, ήινος, ή, *nasus.*

Ρινη, ης, ή, *lima.*

Ριπτωω, f. ψω, p. ερριφα, *projicio.*

Ροδιος, α, ον, *Rhodius.*

ροδινος, η, ον, *rosaceus.* Th. ζοδοω, *rusu.*

Ροδον, ε, το, *rosa.*

ροος, ες, ό, *fluxus; à ζεω, fluo.*

ροθμος, ου, ό, *muneris.*

ρομαι, *traho, tueor, libero.*

ρωμη, ης, ή, *robur, vigor.*

Σ.

Σα, *tua, Dor. ex σεσ, ση, σου, tuus, a, um.* Th. συ.

σαινωω, *moveo, caudam moveo, (proprie de canibus qui caudâ ad-*

blandiuntur) f. *σανω*.
Σαιρω, *scopis purgo, verro*, f. *αρω*, perf. *σεσαργκα*.
Σακαι, *Sacæ, Sythiæ populi*.
Σακκος, ου, ο, *saccus*.
Σανδαλον, ου, το, *sandalium, calceamentum muliebre*: Angl. *a slipper*.
Σαπφω, ους, ους, *Sappho, Poetria celeberrima*.
Σαρδαναπαλος, ς, ο, *Sardanapalus, ultimus Assyriorum rex*.
Σαρξ, *σαρκος*, η, *caro*.
Σατραπης, ς, ο, *satrapa, provincia, præsès*: vox Persica.
σαυτον, pro *σεαυτον, te ipsum*: ex *συ, tu*, et *αυτος, ipse*.
Σεεννυμι, et *σεεννυω*, *extinguo, restinguo, comprimo*, f. *σεεσα*, perf. *σεεσα*.
σεαυτου, ης, ς, et contractè *σαυτς*, ης, ς, *tui ipsius, caret nominativo*; compositum ex *σεο*, pro *σε*, *tui et αυτς*.
σεβαρμια, τος, το, *res sacra, omnia ad cultum deorum pertinentia*: à *σεβαζομαι*.
σειο, et *σεο*, Ion. pro *σε*, gen. à *συ, tu*.
σειρα, ας, η, *catena, funis, linea*.
σειω *concutio, quatuo, moveo, agito*, f. *σεισω*, p. *σεσεικα*, perf. pass. *σεσεισμαι*.
Σελινον, ς, το, *capium*.
Σεμελη, ης, η, *Semele, mater Liberi, Cadmi filia*.
σευ, Dor. pro *σε*, gen. à *συ, tu*.
Σηκος, ς, ο, *stabulum, fanum, templum*.
σημαινω, *signum do, significo*, f. *ανω*, perf. *σεσημαγκα*. Th. *σημα, signum*.
σημαντην, ς, το, *sigillum*: à *σημα, signum*.
σημειον, ς, το, *signum, miraculum, indicium*: à *σημα, signum*.
σημερον, adv. *hodie*.
Σθενω, *valeo, possum*.
Σιαγων, ους, η, *mandibula, maxilla*.
Σιγαω, ω, *taceo, sileo*, f. *ησω*, p. *σεσιγηκα*.

σιγη, ης, η, Dor. *σιγα, silentium, taciturnitas*.
Σιδηρος, ο, *ferrum, ensis*.
Σιδων, ωνος, η, *nomen urbis Phœniciæ, Sidon*.
Σικελια, ας, η, *Sicilia, regio*.
Σικελικος, α, ον, *Siculus*.
Σιμος, ου, ο, *simus; pressis narius*.
Σινω, et *σινομαι*, *noceo, lædo*.
Σιταλκος, ου, ο, *Sitalcus, nom. propr.*
Σιτος, ς, ο, *frumentum, panis*.
Σιωπαω, *sileo*, f. *ησω*, p. *σεσιωπηκα*.
σιωπη, ης, η, *silentium*: à *σιωπαω*.
Σκαιος, η, ον, *sinister*.
σκαφιδιον, ς, το, *linter, navigium*: à *σκαφη, scapha, quod à σκαπτω, foedio*.
Σκεδαω, αζω, et *σκεδαννυμι*, *dissipo, dispergo*, f. *ασω*, p. *εσκεδακα*.
Σκελος, εος, το, *crus, pes*.
Σκεπτομαι, *circumspicio, inviso, video, speculor, delibero*, f. *ψομαι*, perf. *εσκεμμαι*.
σκεπτεον, verb. adj. *considerandum*.
Σκευος, εος, το, *vas, vasis, utensile, instrumentum*.
σκευοφορος, ς, ο, η, *qui sarcinas fert, lixa, calo*. Th. *σκευος, vas*.
Σκηνη, ης, η, *scena, tabernaculum, tentorium, computatio, actio scenica*.
σκηνω, f. *ωσω*, *tentoria habito, comoror, conuor*, à *σκηνη*.
Σκηπτω, *innitor, incumbo, cado, ruo*.
Σκια, ας, η, *umbra*.
Σκιλουρος, ς, ο, *Scilurus, nom. propr.*
σκιατω, *salio, exulto*, f. *ησω*, perf. *εσχιρτηκα*. Th. *σκαιρω, salio*.
σκοπειω, ω, *speculor, considero*, f. *ησω*, p. *εσκοπηκα*. Th. *σκεπτομαι, circumspicio*.
σκοπος, ου, ο, *speculator*.
Σκοτος, ς, ο, vel *εος, το, tenebræ, caligo*.
Σκυθης, ς, ο, *Scythia, qui est è Scythia*.
σκυθραπος, ου, ο, *tristis*: ex *σκυθρος, et ωψ*.
Σοθεω, *abigo, expello, eo*, f. *ησω*, p.

- σασσῆκα.
 Σους, *σ*, *salvus incolumis, perfectus.*
 σος, *ση, σον, tuus, a, um*: à *συ, tu.*
 σοφία, *ας, et Ion. ης, ή, sapientia.*
 Th. σοφος, *sapiens.*
 σοφισμα, *ατος, το, commentum*: Angl. *a trick*: à
 Σοφος, *η, ον, sapiens.*
 σπευδω, *φ. σω, p. εσπευκα, festino.*
 σπηλαιον, *σ, το, spelunca, spelæum.*
 Th. σπεος, *εος, το, specus, antrum.*
 Σπλαγχνον, *σ, το, viscus, τα σπλαγχνα, viscera, cor, jecur, pulmones, affectus, maternus, commiseratio.*
 σπυδαζω, *sedulo ago, contendo, festino, serio ago, φ. ασω, perf. εσπυδακα. à σπουδη, diligentia.* Th. σπευδω, *festino.*
 σπυδη, *ης, ή, et Dor. σπυδα, festinatio: per Metaph. animi intentio, desiderium, studium, diligentia.* Th. σπευδω, *festino.*
 σπυδιος, *ια, ον, firmus, a, um, stabilis*: ab *ισαμαι, sto.* Sed *σπυδιος, ου, ό, substant, et το σταδιον, stadium, curriculum, seu campus, ubi equestria vigent exercitia.*
 σπυδιος, *ου, ό, statio; item pondus.*
 σπυκτη, *ης, ή, gutta, liquor, e myrrha incisa stillans.* Th. σπυζω, *stillo.*
 σπυσιαζω, *φ. ασω, seditionem excito inter.* Th. *ιστημι, sisto.*
 Σπυγω, *tego.*
 σπυγαμος, *ου, ό, suspirium, gemitus*: à *σπυαζω, ingemisco.* Th. *σπυγος, angustus.*
 Σπυγος, *αυ, angustus, arctus.*
 σπυνω, *φ. ενω, gemo, deploro, resono.*
 Th. *σπυγος, angustus.*
 Σπυρω, *privo, orbo, φ. εσω, et ησω, perf. εκα, et ηκα.*
 Σπυρρον, *ου, Ion. οιο, το, pectus.*
 σπυφανικος, *ου, ό, corolla: à σπυφανος, corona.*
 σπυφανος, *ου, ό, corona.* Th. σπυφω.
- σπυφος, *εος, το, corona, seu corolla*: à
 Σπυφω, *corono, redimio, φ. ψω, p. φα, perf. pass. εστεμμαται.*
 σπυλη, *ης, ή, columna, cippus.*
 Σπυριζω, *firmiter statuo, confirmo, stabilio, figo, φ. ζω, perf. εσπυριχα.*
 σπυρας, *αδος, ή, stratum calcatum, torus ex herbis aut foliis humi struitis.*
 σπυλιζω, *φ. ισω, vestio, apparo*: à *στολη, stola, vestis oblonga.* Th. *σπυλλω, mitto; item amicio.*
 Σπυμα, *ατος, το, os, oris.*
 σπυμιον, *ου, το parvum os, dim. à σπυμα, os, oris.*
 Σπυρω, *φ. εσω, vel ησω, sterno.*
 σπυρευμα, *ατος, το, exercitus*: à *σπυρευω.* Th. *σπυρατος, exercitus.*
 σπυρευω, *educo, in med. exercitum in expeditionem, milito, φ. ευσω, p. εσπυρευκα.* Th. *σπυρατος, exercitus.*
 σπυρατηγος, *ου, ό, praefectus, militiae, dux, praetor*: ex *σπυρατος, exercitus, et αγω, duco.*
 σπυρατια, *ας, ή, idem ac th. σπυρατος, exercitus.*
 σπυρατιωτης, *ου, ό, miles.* Th. *σπυρατος, exercitus.*
 σπυρατιπεδον, *ου, το, castra, exercitus*: ex *σπυρατος, exercitus, et πεδον, solum, campus.*
 Σπυρεφω, *verto, torqueo, flecto, φ. σπυρεφω, p. εσπυρεφα.*
 σπυρουθιον, *ου, το, passerculus, diminut.*
 à *σπυρουθος, passer.*
 σπυρυρος, *α, ον, terribilis, tristis, gravis.* Th. *σπυρυρω.*
 σπυρνος, *η, ον, odiosus, invisus, tristis.* Th. *σπυρυρω.*
 Συ et Dor. *τυ, tu, in gen. σου, &c. hinc σος, tuus.*
 συγγινωμαι, *convensor, convenio, coe.* Th. *γεινωμαι.*
 συγγινωσκω, *cognosco, ignosco*: Angl. *to pardon. aor. 2. act. συνεγιων, [quasi à συγγινωμι,] in imperat. συγγινωθι.* Angl. *excuse: ex συν, et γινωσκω.*

- συγγνωμων, ονος, ὁ και ἡ, *facilis in danda venia, indulgens*: ex συν et γνωμη.
- συγκαλεω, ω, seu εομαι, ουμαι, *convoco*. Th. καλεω, *voco*.
- συγκαλυπτω, *coopero, occulto*. Th. καλυπτω, *tego*.
- συγκατακταω, *una convello*. Th. σπαω, f. ασω.
- συγκεραννυμι, f. ατω, *admisceo*; in v. m. *conjungo me, coalesco*: ex συν, et κεραννυμι.
- συγκοπτω, f. ψω, p. φα, *cædo, conscindo*: ex συν, et κοπτω.
- συγκλαω, *confringo*, f. ασω à κλαω, *frango*.
- συγχαϊρω, *gratulor, cum dat. a. 2. imperat. pass. συγχαρηθι*. Th. χαϊρω, *gaudeo*.
- συγχαζω, *concedo, ignosco, assentior*. indulgeo, f. ησω ex συν, et χαρω, *eo, accedo*.
- συζευγνυμι, f. ζευζω, *eodem jugo jungo*: ex συν, et ζευγνυμι.
- συλλαμβανω, *comprehendo*, f. συλληψομαι, p. Att. συνειληθα· ex συν, et λαμβανω, *capio*.
- συμβαϊνω, *evenio, contingo, accido*. Th. βαϊνω, *eo*.
- συμβολον, ου, το, *signum*: item *prodigium*: à συμβαλλω.
- συμβουλευω, *simul consulto, suadeo, consilium do*: ex συν, et βελευω, *consulto*. Th. βουλη, *consilium*.
- συμμαχεω, ω, *in bello sum socius, socius sum pugnae*: ex συν, et μαχομαι, *pugno*.
- συμμαχος, ου, ὁ, ἡ, *commilito, pugnae socius*: à συμμαχομαι, *simul pugno*. Th. μαχομαι, *pugno*.
- συμπλεω, *una navigo*, f. πλεω, p. συμπεπλευκα. Th. πλεω, *navigo*.
- συμποσιον, ου, το, *convivium, compositio*: ex συν et πινω, *bibo*, f. πωσω, p. πεπωκα.
- συμφερω, εις, ει, *conduco, prosum*: ex συν, et φερω, f. οισω.
- συμφιλοσοφειω, ω, *una philosophor*: ex συν et φιλοσοφειω, *quod ex φιλος, et σοφος, sapiens*.
- συμφορα, ας, ἡ, *collatio, congestio*: item *casus, eventus, plerumque fortuna adversa calamitas*; ex συν, et φερω.
- συμφορος, ο, υ, ὁ, ἡ, *utilis, aptus*; item *comes*; ex συν, et φερω.
- συμφωνος, ε, ὁ, ἡ, *consonus, concors*. ex συν, et φωνη, *vox*.
- συν, *cum, præpos. regit dat.*
- συναγω, *colligo, congrego*: ex συν, et αγω, *duco*.
- συναγαγινωσκω, *simul lego*. Vide αναγινωσκω.
- συναϊτιος, ου, ὁ, *auctor*: ex συν, et αϊτιος.
- συναναβοω, f. ησω, *una vociferor*: ex συν, ανα, et βοω.
- συναγαγινωσκω, *simul lego*. vid. αναγινωσκω.
- συνανταω, ω, *occurro, cum dat. f. ησω, p. συνητηκα· ex συν, et ανταω, obvius fio*. Th. αντι, *contrà*.
- συναπτω, *apto, necto, agglutino*, f. ψω, p. συνηφα. Th. απτω, *necto*.
- συναρπαζω, *corripio, abripio*, f. ασω, p. συνηρπακα. Th. αρπαζω, *rapio*.
- συναρταω, ω, *appendo, annecto*. Th. αρταω, *suspendo*.
- συνδειπνω, f. ησω, *una comedo*: ex συν, et δειπνω. Th. δειπνον, *cæna*.
- συνδεω, *una vincio*, f. ησω, p. συνδεικα, *perf. pass. συνδεδεμαι, perf. part. pass. συνδεδεμενος· ex συν, et δεω, ligo*.
- συνδιαπραττω, *una conficio*. Th. πραττω, *facio*.
- συνδιαφθειρω, *simul corrumpo, perdo*. Th. φθειρω, *corrumpo*.
- συνδοκει, *imperf. videtur*: à συνδοκew, *consentio*. Th. δοκew, *videor*.
- συνειδω, *perspicio*. Th. ειδω, *video*.
- συνειμι, *sum cum alio*: ex συν, et ειμι, *sum*.
- συνειρω, *connecto, perpetua oratione declamo*. Th. ειρω, *necto*.
- συνελαυνω, f. ασω, p. ηλακα· *compello*: ex συν, et ελαυνω.

συνεπαινεω, ω, collaudo, f. εσω, p. συνεπηνεκα· ex συν, επι, et αινεω, laudo.

συνεργαζομαι, adjuvo.

συνεργος, ου, ο και η, adjutor, operis socius : ex συν, et εργον, opus.

συνερχομαι, convenio, una venio. Th. ερχομαι, venio.

συνεσθια, comedo : ex συν, et εσθια, edo.

συνεσις, εως, η, intelligentia : à verbo συνιημι, intelligo ; quod vide.

συνεφεπομαι, imperf. συνεφειπομην, una subsequor : ex συν, επι, et επομαι, sequor.

συνεθης, εος, ο, ο, consuetus, familiaris : ex συν, et ηθος, mos, consuetudo.

συνιημι, propriè committo ; item intelligo, f. συνησω, perf. συνηικα· ex συν, et ιημι, seu εω, mitto.

συνισημι, constituo, sto, f. συζησω, p. συνεστακα, seu συνεστηκα, perf. part. act. συνεστακως, et per Crasin συνεσως, συνεσωσα, consistens. Th. ιστημι, statuo.

συνομολογεσθαι, ουμαι, et

συνομολογεω, ω, assentior, consentio, comprobo : ex συν, et λογος. Th λεγω, dico.

συνοπτομαι, conspicio : ex συν, et οπτομαι, video. N. B. aor. 1. verbor. dep. sumitur interdum passivè.

συνουσια, ας, η, consuetudo, conviviunt. Th. ειμι, sum.

συνοφρυς, υος, ο, η, juncta supercilia habens. Th. οφρυς, υος, η, supercilium.

συντασσω, vel -ττω, una cum aliis ordino, colloco, constituo, f. αζω, p. συντεταχα. Th. τασσω.

συντελεω, f. εσω, facio, conficio : ex συν, et τελεω. Th. τελος, finis.

συντιθημι, compono, p. m. συντιθημαι, paciscor, consentio. Th. τιθημι, pono.

συντρεφω, simul educo, alo, f. θρεψω, p. pass. -τεθραμμαι. Th. τρεφω, alo.

συντρεχω, concurreo, convenio, consen-

tio, f. m. συνθρεξομαι, a. 2. συνεοράμον, p. m. συνθεδρομα. Th. τρεχω, curro.

συντριβω, contero, comminuo, quasso, f. ψω, p. συντετριφα. Th. τριβω, tero.

συριγξ, γγος, η, fistula. Th. συρισσω, sibilo.

Συριος, α, ου, Syrius.

συσκευαζω, f. ασω, in facisculum colligo, compilo, apparo : ex συν, et σκευαζω. Th. σκευος, vas.

συσκιαζω, obumbro, occulo, f. ασω. Th. σκια, ας, η, umbra.

συστρατιωτης, ου, ο, commilito : ex συν, et στρατιωτης, ου, ο, miles. Th. στρατος, exercitus.

συστρεφω, f. ψω, contorqueo, commoveo : ex συν, et στρεφω.

σφαζω, f. ζω. jugulo, caedo.

σφαλλω, supplantio, everto, fallo, circumvenio, f. αλω.

σφοδρα, valdè, vehementer ; adv. à σφοδρος, vehemens.

σφραγιζω, obsigno, sigillo, consigno, f. ισω, p. εσφραγικα.

Σφραγισ, ιδος, η, sigillum, signum.

Σχεδον, adv. propè, propemodum, juxtà.

σχεθω, habeo, pro εχω.

σχημα, τος, το, habitus, cultus, item decus : à perf. pass. εσχημαι, v. εχω.

σχιζη, ης, η, fissura ; σχιζαι, ligna scissa : ab σχιζω.

σχιζω, findo, scindo f. ισω, p. εσχικα.

σχολαζω, otior, vaco, f. ασω, p. εσχολακα. Th. σχολη, otium.

σχολαστικος, η, ου, qui otuari solet, otio deditus : Angl. an Idler, a Lounger, a silly fellow, one ignorant of the world, a Novice : à σχολαζω, otior, quod à σχολη, otium.

Σχολη, ης, η, otium.

σωος, idem quod σως, idem quod th. σοος, ου, salvus.

σωζω, servo, f. σω, p. σεσωκα. Th. σωος, salvus.

Σωμα, ατος, το, corpus.

σωματοφυλαξ, ακος, ο, custos corporis, custodia : ex σωμα, corpus, et

φυλασσω.

σωρευω, coaceruo, f. ευσω, p. σεσωρευκα. Th. σωρος, aceruus.

σωος, vel σως, integer, saluus: ex σωος, idem quod σοος, et contractè σως.

σωτηρια, ας, ή, salus: à σωτηρ. Th. σω.

σωτηριος, ου, ό, ή, salutifer. Th. σοος, saluus.

σωφρονεω, ω, sum sobrius, sanā mente sum præditus, f. ησω, p. σεσωφρονηκα: à σωφρων.

σωφρων, ονος, ό, ή, sanæ mentis, temperans, continens: ex σοος, contractè σως, sanus, et φρην, mens.

T.

Ταινια, ας, ή, tænia, fascia, vitta, corona. Th. τεινω, tendo.

τακη, pro τακη 2. sing. præ. pass. verbi τακω, Dor. pro τηκω, liquefacio.

Ταλαντον, ου, το, statera, libra, lanx, talentum.

ταλας, ανος, ό, miser, f. g. ταλαινα, neut. ταλαν. Th. ταλαω, suffero.

ταμειον, ου, το, cella penuaria, conclave: contr. pro ταμειον. Th. ταμιας.

τανηλεγης, εος, ό, ή, longum somnum afferens: ex ταναος, longus, et λεγω, cubare facio.

Τανταλιδης, ου, Ion. εω, ό, Tantalides, filius Tântali.

Τανταλος, ου, ό, Tantalus, nom. propr.

τανον, nunc, adv.

τανω, idem quod τεινω, tendo.

ταξιαρχος, ου, ό, ordinum ductor, centurio. Th. τασσω, ordino.

Ταξιλης, ου, ό, Taxiles, nom. propr.

ταξις, ordo. Th. τασσω, vel -ττω, ordino.

Ταρασσω, vel -ττω, turbo, commoueo, f. ζω, p. τεταραχα.

ταραχη, ης, ή, turbatio, turba: à ταρασσω.

τας, Dor. pro της.

τατσω, f. ταζω, p. τεταχα, ordino,

colloco, aciem instruo: p. τεταγμαι, τα τεταγμενα, legibus statuta, imperata.

Ταυρος, ου, ό, taurus.

ταχα, adv. breui, cito, velociter, forsitan, utique. Th. ταχυς, celer.

ταχιστα, citissimè. Th. ταχυς.

ταχυδρομος, ου, ό, ή, qui velociter currit: à ταχυς, celer, et τρεχω, curro.

ταχυνω, f. ενω, accelero propero. Th. ταχυς.

Ταχυς, ια, υ, celer, velox, præceps.

Ταως, ό, Pavo: flectitur Atticè s. gen. τρω, &c. Legitur et τρων, ανος, ό.

Τε, conjunctio copulativa, et, que.

τέας, Dor. pro σας: à σοος, ση, στον, tuus

τεγος, εος, το, tectum, domus. Th. στεγω, tego.

τεθνακα, mortuus sum, Dor. pro τεθνηκα, perf. act. verbi θνησκω, morior.

Τεθναται, Dor. τεθναμεν, et τεθναμεναι, præ. inf. à τεθνημι, pro θνησκω.

τεθνηκω, f. τεθνηζω, f. 1. m. τεθνηζομαι: nov. verb. fact. ex perf. τεθνηκα, verbi θνησκω, morior.

Τεινω, tendo, extendo, porrigo, f. τεινω, p. τετακα.

Τειρω, vexo, affigo, subjugo, tero, sicco, f. τερω.

Τειχος, εος, το, murus, mania.

τεκνον, ου, το, filius: à τικτω, patrio.

τέκος, εος, το, progenies: à τικτω.

τελειω, εις, ει, sum, fio, orior, Poët. Th. τελλω, sum, fio.

τελειος, α, ον, perfectus, item adultus.

τελειω, Poët. pro τελεω, perficio. Th. τελος, εος, το, finis.

τελευταιος, αια, αιον, ultimus, postremus: à τελευτη, idem quod τελος, finis.

τελευταω, finio, ad finem perduco, morior, f. ησω, τετελευτηκα: à τελευτη, ης, ή, finis, mors. Th. τε-

- λος, *finis*.
 τεληεις, ηεσσα, ηεν, *perfectus, eximius*:
 à τελος.
 Τελλα, f. ελω, *statuo, facio, jubeo,*
mando.
 Τελος, εος, το, *finis*: τελος δε, *Angl.*
at length.
 Τεμνω, *seco, scindo*, f. τεμω, p. τετ-
 μηκα, a. 2. εταμον, p. m. τετο-
 μα.
 Τεραστιος, ου, ο και η, *portentosus,*
monstruosus: à τερας, *prodigium*.
 Τερεβινθος, ου, ο, *terebinthus arbor*.
 Τερην, ενος, ο, f. g. τερεινα, *tener, mol-*
lis.
 Τερπων, ε, *jucundus, venustus*: à τερ-
 πω, *delecto*.
 Τερπω, f. ψω, *delecto*.
 Τετλαιην, ης, η, *præs. opt. act.* à
 τετλημι, *tolero*. Th. ταλαω, *per-*
fero.
 Τετραπλος, c. πλους; πλοη, c. πλη;
 πλουον, c. πλουον, *quadruplex, quad-*
ruplus.
 Τετραπους, ο, η, και το τετραπουν,
quadrupes, in gen. τετραποδος.
 Τεττιξ, ιγος, ο, *cicada*.
 Τευχα, *fabricor, struo, paro, asse-*
quor, f. ζω, p. τετευχα.
 Τεχνη, ης, η, *ars, dolus, fallacia*.
 Τεχνιτης, ε, ο, *artifex*. Th. τεχνη,
ars.
 Τεως, *tamdiu*.
 Τηκω, *liquefacio, macero, mollio*, f.
 ζω, p. τετηχα.
 Τηλικτος, τηλικαυτη, τηλικετο, *tan-*
tus, a, um, et de magnitudine,
et de ætate. Ex τηλικος, *tantus,*
(quod ab ηλικος, quantus,) et ού-
 τος, αυτη, τουτο, *hic, hæc, hoc*.
 Τηνος, vel τηνος, -η, -ο, *hic, Dor. pro*
εκεινος.
 Τηρης, ε, ο, *Teres, nom. propr.*
 Τιγρανης, ε, ο, *Tigranes, nom.*
propr.
 Τιθημι, *pono, colloco, suppono, facio*
ita esse: (ab inusit. θεω, *pono*):
 imperf. ετιθην, ης, η, et ετιθειον, εν,
tanquam à τιθεω, f. θησω, p. τε-
θεικα.
 Τιθωνος, ε, Ion. οιο, ο, *filius Laome-*
- dontis, ab Aurora adamatus*.
 Τικτω, *pario, gigno, cero* f. m. τεξ-
 ομαι, a. 2. ετεκον, a. 1. ind. pass.
 ετεχθην, ης, η, a. 1. part. pass. τεχ-
 θεις, inf. τεχθησαι, f. 1. pass. ind.
 τεχθησομαι, perf. m. τετοκα, perf.
 part. m. τετοκας, οτος, ο, et f. g.
 τετοκυη, υιας, η, q. à τεκω.
 Τιμαω, ω, *honoro, astimo*, f. ησω, p.
 τετιμηκα. Th. τιω, *honoro*.
 Τιμη, ης, η, *honor, laus, pretium, pæ-*
na: à τιω, *honoro*, f. τισω, p. τε-
 στικα.
 Τιμιος, *pretiosus, carus, honorabilis*.
 Th. τιω, *honoro*.
 Τιμωρεω, ω, *rumio, ulciscor, auxilior,*
defendo, f. ησω, p. τετιμωρηκα.
 in voc. med. *ulciscor pro me*:
 à τιω, *honoro, solvo*.
 Τινασσω, *quatio, concutio, vibro*, f.
 ζω, p. χα.
 Τις, τινος, ο, η, et in n. g. τι, *quis?*
quid? Sed τις, τινος, *indefinitum,*
aliquis, quidam.
 Τιταν, ανας, ο, *Titan*.
 Τιτραω, τιτρημι, et τιτρηια, f. τρη-
 σω, (à τραω,) *perfero, terebro*:
Angl. to pierce, to bore, perf.
pass. τετρημαι.
 Τιτρωσκω, f. τρωσω, *vulnero, lædo*.
 Τλημων, ονος, ο, η, *patiens, ærumno-*
sus, audax, fortis: à πλω, *per*
Syncop. pro ταλαω, perfero.
 Τοι, *quidem, particula est enclitica,*
quæ adverbis vel conjunctionibus
adnectitur.
 τοι, *tibi, Dor. pro σοι*: à συ, *tu*.
 τοιγαρων, *igitur*: ex τοι, γαρ, *enim,*
 et ουν, *ergo*.
 τοιουν, *igitur*: ex τοι, et νυν, *nunc*.
 τοιοσδε, τοιαδε, τοιονδε, *talis, e*: ex
 τοιος, et δε, *syllabica adject.*
 τοιουτος, τοιαυτη, τοιουτο, *istis, e*: ex
 τοιος, *quod vide et ουτος, hic*.
 Τοιχος, ε, ο, *paries, murus*.
 Τοκα, Dor. pro τοτε, *nunc*: ab οκα,
 pro οτε.
 Τοκευς, εος, ο, *parens, gen. Ion. ηος,*
acc. pl. τοκης. Th. τικω, *pa-*
rio.
 Τολμαω, -ω, *audeo, sustineo, f. ησω,*

ρ. τετολμηκα. Th. *τολμα, audacia*.
 τολμηρος, α, ον, *audax*. Th. *τολμα, audacia*.
 τοξευμα, ατος, το, *sagitta*. Th. *τοξον*.
 τοξευω, *jaculor* : à
 Τοξον, ε, το, *arcus, vel ars ipsa sagittandi*.
 τοξοτης, ε, ό, *sagittarius*. Th. *τοξον, arcus*.
 τοπαραπαν, *omnino, prorsus*.
 Τοπος, ε, ό, *locus*.
 τοσαυτακις, *toties* : à *τοσατος, tantus*.
 τοσος, *tantus* ; όσον τοσον, *tantum quantum*. Th. *όσος, quantus*.
 τοσατος, τοσαυτη, τοσατο, *tantus, a, um* ; in pl. *τοσατοι, toti* : ex *τοσος, tantus et ετος, hic*.
 τοτε, *tunc, totē, aliquando* : ab *ότε*.
 ταναιτιον, pro το εναντιον, *contra, è contrario*. Th. *ατι, pro, contra*.
 τατι, Att. pro *τατο*.
 τραγικωδης, ό, ή, *aptus ad tragediam componendam* : ex *τραγικος, tragicus, et ωδη, cantilæna*. Th. *τραγος, hircus*.
 Τραπεζα, ης, ή, *mensa*.
 τραπεζιτης, ε, ό, *nummularius, mensularius* : à *τραπηζα, mensa*.
 τραυμα, ατος, το, *vulnus* : q. à *τραυω, pro quo usitatum est τιτραωσκω, vulnero, f. τραωω, perf. pass. τετραωμαι*.
 τραυματιας, ε, ό, *vulneratus, saucius* : à *præced.*
 Τραχηλος, ε, ό, *collum, cervix*.
 Τραχυς, εος, *asper, scaber, agrestis*.
 Τρεις, οι, αι, et τα, *τρια, tres, tria*, gen. *τριων, dat. pl. τρισι*.
 Τρεπω, *verto, converto, muto, considero, f. ψω, p. τετρεφα, a. 2. ετρατον, perf. pass. τετραμμαι, perf. m. τετροπα*.
 Τρεφα, *alo, nutrio, f. θρεψω, perf. τετρεφα, perf. pass. τεθραμμαι, ψαι, πται*.
 Τρεχω, *curro, f. θρεξω, f. 2. m. θραμμαι, perf. δεδραμηκα, a. 2. εδρα-*

μον, p. m. *δεδραμα, q. à δρεμω, seu δραμω. Vide Gram.*
 Τρηχυς, *asper, Ion. pro τραχυς*.
 Τρειω, *tero, tundo, quotidianis laboribus exerceo, f. ψω, p. τετριφα, perf. pass. τετριμμαι, p. m. τετριβα*.
 Τρικαρηνια, ας, ή, *Tricarenia, nom. urbis*.
 Τρικαρηνος, *triceps, q. à τρια καρηνα, tria capita habens : ex τρεις, et καρηνον*.
 Τρικεφαλος, ε, ό και ή, *tria habens capita : ex τρις, ter, et κεφαλη, caput*.
 Τριδος, ε, ή, *trivium : et τρεις, tres, et όδος, via*.
 Τριπλοος, c. ους, πλοη, c. πλη, πλουον, c. πλουον, *triplex, triplus*.
 Τριποθατος, ε, ό, ή, Dor. pro *τριποθητος, ε, ό, ή, ter optatus : ex τρις, ter, et ποθητος : à ποθος, desiderium*.
 Τριτατος, η, ον, *tertius*.
 Τριτος, η, ον, *tertius*. Th. *τρεις, tres*.
 Τριτων, *Triton, Deus marinus*.
 Τροια, ας, ή, *Troja*. Th. *Τρωες, Τρωος, ό, Trojanus*.
 Τροπος, ε, ό, *modus, mores, ratio*. Th. *τρεπω, verto, p. m. τετροπα*.
 Τροπατηρ, ηρος, ό, *funis, seu lorum quo remus ad scalmum alligatur*. Th. *τρεπω, verto*.
 Τροφη, ης, ή, *alimentum*. Th. *τρεφω, alo*.
 Τροφος, ου, ή, *nutrix* : à *perf. med. τετροφα, v. τρεφα*.
 Τροχος, ε, ό, *rota*.
 Τροχος, ε, ό, *cursus, cursor*. Th. *τρεχω, curro*.
 Τρυζω, *idem quod τριζω, strido, mururo*.
 Τρυφιος, α, ον, *delicatus, mollis* : à *τρυφη, ης, ή, luxus, delicia : à τετροφα, perf. verbi θρυπτω, frango*.
 Τρωας, αφος, ή, *regia, Troica*.
 Τρωγω, *rodo, edo, comedo, f. ζομαι, p. τετρωγα, a. 2. ετραγον*.
 Τρωικος, η, ον, *Trojanus*. Th. *Τρωες*.

Τρωας, Τρωος, Trojanus.

τυ, Dor. pro συ, tu.

Τυγχανω εις, ει, sum, forte sum, com-
pos fio, assequor, f. τευξομαι. (qu.
à τευχω, paro :) a. 2. ετυχον, a. 2.
part. act. τυχων, σα, ον, vulgaris,
e : perf. ind. act. τετευχα, ας, ε,
et τετυχηκα, qu. à τεχεω.

Τυμβος, ε, ο, bustum, sepulchrum, tu-
mulus.

Τυνδαρεος, ε, Ion. οιο, Tyndareus,
nom. propr.

Τυπτω, verbero, pulso, tundo, f. ψω,
p. τετυφα.

τυραννις, ιδος, ή, tyrannis, imperium :
à τυραννος

Τυρανοος, ε, ο, ή, tyrannus, rex, prin-
ceps.

Τυριος, α, ον, Tyrius : Angl. of or be-
longing to Tyre.

Τυρος, ε, ή, nomen urbis.

Τυρταιος, ε, ο, Tyrtæus, poëta.

Τυρω, οος, ες, ή, Tyro, nom. mulie-
ris.

τυτθος, η, ον, vel ο και ή, τυτθος, par-
vus.

τυχη, ης, ή, fortuna.

τω, Dor. pro τε.

Υ.

Υακινθινοβαφης, το, ες, colore hyacin-
thino tinctus : ex υακινθος, et βαπ-
τω, tingo.

Υακινθος, ε, ο, ή, hyacinthus, puer,
flus.

υβριζω, contumelia afficio, injurius
sum, insolesco, f. ισω, et Att. ιω, p.
υβρικα. Th. υβρις, contumelia.

Υβρις, εως, injuria, contumelia, su-
perbia.

υβριςης, ε, contumeliosus, injuriosus :
ab υβρις, contumelia.

Υγιεια, ας, ή, sanitas, valetudo : ab
ήγιης, sanus. Vide pulchrum
poëma Angl. The Art of pre-
serving health : by Dr. Armstrong,
ad init.

Υγιης, εος, ο, ή, sanus, incolumis, in-
teger.

Υγρος, α, ον, humidus.

υδρος, ε, ο, hydrus, serpens aquaticus:

ab υδωρ, aqua.

Υδωρ, ατος, το, aqua.

υια, pro υιαα, acc. s. ab υιευς, filius.
υιευς, εος, ο, filius. Th. υις, idem.

Υιος, ε, ο, filius.

Υλη, ης, ή, sylva, materia, lignum.

υμεναιος, ε, ο, hymenæus, nuptiarum
præses genius, et nuptiale carmen.

Th. Υμην, Hymen.

υμετερος, α, ον, vester, rarum : ab
υμεις, vas. Th. συ, tu.

Υμην, ενος, ο, Hymen, carmen nup-
tiale.

υμνος, ε, ο, hymnus, carmen n hono-
rem Dei scriptum.

υπαγω, f. ζω, subduco, adeo, disce-
do : ex υπο, et αγω.

υπαρχω, εις, ει, sum, adsum, initium
do, suppeto ; τα υπαρχοντα, que
quis habet, f. υπαγξω, p. υπηρχα,
a. 1. ind. act. υπηρξα. Th. αρχη,
ης, ή, initium.

υπασπιστης, ε, ή, clypeatus, satelles
ex υπο, et ασπιστης, clypeatus,
quod ab ασπις, clypeus.

υπεικω, f. ζω, concedo, ex υπο, et εικω,
cedo.

υπεισερχομαι, subrepro : ex υπο εις, et
ερχομαι, venio.

Υπερ cum gen. super : Angl. over,
above ; cum acc. ultra, præter,
trans, beyond ; cum dat. rarò su-
per. In compositione super, su-
pra, trans, præter, et incrementum
significat.

υπερα, ας, ή, funis, quo, antennarum
cornua tenduntur et laxantur :
ab υπερ, et εαω, sino.

υπερανω, et υπερανωθεν, adv. cum ge-
nit. longè, supra : ex υπερ, et ανω,
sursum.

υπεραποθνησκω, morior pro aliquo.
Th. θνησκω, morior.

υπερβαλλω, excello, supero, f. αλω,
p. ηκα. Th. βαλλω, jacio.

υπερειδα, obsol. Sed in usu est
aor. 2. υπερειδον, despexi. Th.
ειδα, video.

υπερεκτινω, solvo pro : ab υπερ, εκ, et
τινω, seu τιω, solvo.

υπερεκχυνω, f. υνω, supra modum ef-

fundo, in v. p. effluo, abundo: ex
ὑπερ, εκ, et χυνω, vel χυω, idem
quod χεω.
ὑπερηφαια, ας, ἡ, superbia: ab φαι-
νομαι.
ὑπερκαχλωζω, effervescere facio: ἀ
καχλαζω, strepito, quod vide.
ὑπερμεγεθης, ὁ και ἡ, permagnus, im-
mensus: ex ὑπερ, et μεγεθος.
ὑπερογκος, ε, ὁ, ἡ, supra modum tu-
midus: ex ὑπερ, super, id est, ni-
mis, et ογκος, tumor.
ὑπεροπτικος, ε, qui contemnere et su-
perbè despiciari solet, superbus.
Th. οπτομαι, video.
ὑπερφερω, excello, supero. Th. φε-
ρω.
ὑπερφιλεω, ω, f. ησω, magnopere dili-
go: ex ὑπερ, et φιλεω.
ὑπερχαίρω, f. αρω, p. κεχαρκα, vehe-
menter gaudeo: ex υπερ, et χαι-
ρω.
ὑπηρεσια, ας, ἡ, ministerium.
ὑπηρετω, ω, servio, ministro, cum
dat. f. ησω, p. ὑπηρετηκα, ab
ὑπηρετης, ε, ὁ, remex; item quilibet
minister, famulus: ab ὑπο, et ερε-
της, ε, ὁ remex. Th. ερεσσω, vel
-στω, remigo.
ὑπισχνεομαι, ουμαι, polliceor, promit-
to, f. ὑποσχησομαι, perf. pass.
ὑπεσχημαι, ex ὑπο, et ισχω, pro
εχω, teneo.
Ὕπνος, ε, ὁ, somnus.
Ὑπο, cum gen. junctum, ἀ, ab, ex:
Angl. by. Cum dat. et acc. sub,
subter, under. In compositione
etiam submissionem, et diminutio-
nem significat.
ὑποβολιμαιος, α, ον, suppositivus, &c.
ab ὑποβαλη, subjectio. Th. βαλ-
ω, jacio.
ὑπογυος, ου, ὁ και ἡ, qui est præ mani-
nibus et instat, recens: ex ὑπο, et
γυιον, membrum.
ὑποδειδω, f. σω, subvereor, subtimeo:
ex ὑπο, et δειδω.
ὑποδεικνυμι, monstro, indico, f. ὑποδει-
ζω, perf. χα, perf. pass. ὑποδεδειγ-
μαι, ζαι, κται. Th. δεικνυμι, seu
δεικνω, ostendo.

ὑποδεχομαι, excipio, f. ὑποδέχομαι,
perf. pass. ὑποδέδεγμαι, a. 1. m.
ὑπεδέξαμην, ω, ατο. Th. δεχομαι,
capio.
ὑποδοχη, ης, ἡ, convivium, receptio:
ab ὑποδεχομαι, excipio convivio.
Th. δεχομαι, capio.
ὑποζυγιος, ε, ὁ, ἡ, subjugis; et ὑπο-
ζυγον, το, jumentum: Angl. a
beast of burden: ex ὑπο, et ζυγας,
ε, ὁ, jugum.
ὑποκατω, adv. sub: ex ὑπο, et κατω:
regit genitivum.
ὑποκριτης, ε, ὁ, propriè histrio, per-
sonam aliquam in fabula susti-
nens: Angl. a player: hypocrita,
simulator: Angl. an hypocrite.
ὑπολαβανω, suscipio, excipio: item
puto, reor,, f. ὑποληψομαι, perf.
ὑπειληφα, a. 2. ὑπελαβον, ες, ε,
suscepi: a. 2. part. ὑπολαβων, ον-
τος, excipiens, sermonem, seu res-
pondens. Th. λαβανω, capio.
ὑπολειπω, f. ψω, p. φα. relinquo, de-
facio: aor. 1. pass. ὑπελειφθην, re-
lictus sum; in v. pass. subsisto,
remaneo.
ὑποδωω, f. υσω, subsolvo, solvo: ab
ὑπο, et λωω.
ὑπομενω, sustineo, tolero, persevero,
f. ὑπομενω, p. ὑπομεμενηκα. Th.
μενω, maneo.
ὑπομνηστω, in memoriam revoco, f.
ὑπονησω, perf. ind. act. ὑπομεμνη-
κα, ὑπομνασμαι, in v. med. recor-
dor, perf. pass. ὑπομεμνημαι, και,
ται, a. 1. ind. pass. ὑπεμνησθην, ex
ὑπο, et μμνηστω, idem quod th.
μνασμαι, recordor, f. μνησμαι.
ὑποπνιγω, suffoco, f. ζω, p. ὑποπεπνι-
χα. Th. πνιγω, id.
ὑποπορφυρος, ε, ὁ, ἡ, aliquateneus pur-
pureum colorem referens: ex ὑπο,
et πορφυρα, purpura.
ὑποπτησσω, præ timore me submitto,
revereor. Th. πτησσω, quod
vide.
ὑποστρεφω, convertito, revertito, f. ψω,
p. ὑπεστρεφα. Th. στρεφω, ver-
to.
ὑποταρασσω, leviter turbo: Angl. to

- disturb somewhat. Th. *ταρασσω*, *turbo*.
- ὑποτιθημι, *suppono*, *suppedito*, f. ὑποθησω, p. ὑποθεθικα. Th. *τιθημι*. *pono*.
- ὑποτυγχανω, *respondeo*: *oppositè respondeo*, f. *τευξομαι*, aor. 2. act. ὑπετυχον, p. ὑποτυχων, *scia*, *on*, *qui scitè respondet*. Th. *τυγχανω*, *sum*, &c.
- ὑποφερω, *suffero*, f. ὑποισω, a. 1. ὑπηνεγκα, in med. *fero meipsum sub*. i. e. *moveo sub*. Th. *φερω*, *fero*, f. *οισω*.
- ὑποχωρεω, ω, f. ησω, *recedo*: ex ὑπο, et *χωρεω*.
- ὑπαρεια, ας, ἡ, *ima montis pars*, *pes montis*: ab *ορος*, *eos*, *το*, *mons*.
- Ἰρκανιος, ε, ὁ, *Hyrcauius*.
- ὑστεριζω, f. ισω, *idem cum ὑστερευω*, *sum posterior*: item *tardo*, *cunc-tor*: ab
- ὑστεριζω, f. ισω, *idem cum ὑστερευω*, *sum posterior*: item *tardo*, *cunc-tor*: ab
- Ἰστερος, ε, *posterior*, *sequens*, *inferior*.
- ὑστερον, *adv. postè, postremò, tandem, post*: ab ὑστερος, *posterior*.
- ὑφαλος, ε, ὁ, ἡ, *sub mari latens, qui est intra mare*: ex ὑπο, et *αἰς*, *mare*.
- ὑφαπλω, *substerno stragulas vestes, quasi explico sub aliquo*: *Angl. to spread under*: ex ὑπο, et *απλωω*, *explico*; quod ab *απλος*, *simplex*.
- ὑψηλος, η, *on*, *altus*, a, *um*, *sublimis*, e. Th. ὑψος, *eos*, *το*, *altitudo*.
- ὑφιημι, f. ησω, *submitto*, *concedo*: ab ὑπο, et *ιημι*.
- ὑφιστημι, f. στησω, *suppono*, *recipio*: ὑφισταμαι, *in me recipio*: ab ὑπο, et *ιστημι*.
- ὑψιστος, η, *on*, *altissimus*; de Deo dicitur. Th. ὑψος.
- Ἰψος, *eos*, *το*, *altitudo*, *cacumen*.
- ὑψωω, ω, f. ωσω, *extollo*, *in altum tollo*, ὑψωθηναι, *inf. aor. 1. pass. ab ὑψος*.
- Φ.
- Φαγω, *edo comedo*, f. 2. m. *φαγομαι*, *σαι*, *ται*, *edam*, *pro φαγομαι*, *η*, *ειται*, a. 2. *εφαγον*.
- Φαινω, *ostendo*, f. *φανω*, p. *πεφαγκα*, *præs. m. φαινομαι*, *appareo*, *videor*, *lucèd*: f. m. *φανεμαι*, *perf. pass. πεφамμαι*, et *Alt. πεφασμαι*.
- Φαλαγξ, *αγνος*, ἡ, *phalanx*, *genus aciei apud Macedones*, *acies quævis*.
- Φανερως, α, *on*, *apparens*, *manifestus*. Th. *φαινω*, *appareo*.
- φανερωω ω, f. ωσω, *manifesto*, *manifestum reddo*: à *φανερος*.
- φαντασια, ας, ἡ, *visum*, *visio*, *imaginatio*, *phantasia*, *ostentatio*. Th. *φαινω*, *ostendo*.
- Φαρωω, inde *Pharao*.
- φαρετρα, ας, vel -τη, *της*, *Ion. ἡ*, *pharetra*.
- φαρετριον, ε, *το*, *diminut. parva pharetra*.
- φαρμακευς, *eos*, ὁ, *veneficus*, *magus*. Th. *φαρμακον*.
- φαρμακον, ε, *το*, *medicamentum*, *venenum*.
- Φαρυγξ, *υγνος*, ὁ, ἡ, *guttur*.
- φασκω, *imperf. εφασκον*, *dico*: à *φημι*.
- φειδεο, *parcas*, *præs. imperat. Ion. pro φειδς*: à
- φειδομαι, *parco*, *ignosco*, *parcè utor*, *abstineo*, *cum genit. f. m. φεισομαι*.
- Φεραι, *ων*, *αι*, *Pheræ*, *oppidum Thes-saliæ*.
- φερισος, *φερτισος*, et *φερτατος*, *optimus*, *superl. à φερω*, *compar. φερτερος*, *validior*.
- Φερω, *fero*, *porto*, &c. f. *οισω*, (*tanquam ab οιω*), a. 1. *ηνεγκα*, q. ab *ενεγκω*. *Vide Gram.*
- Φευγω, *fugio*, *evado*, *declino*, *reus sum*, f. *ζω*, f. 1. m. *φευξομαι*, a. 2. *ind. act. εφυγον*, *perf. m. πεφυγα*.
- φημι, *dico*, a. 2. *εφην*. Th. *φωω*, *idem*.
- Φθανω, *prævenio*, *anteverto*, f. *φθασω*, p. *εφθακα*.
- Φθειγομαι, *sonum edo*; item *loquor*, *clamo*, f. *φθειξομαι*, *perf. εφθειμαι*, p. m. *εφθειγομαι*.

φθινοπωρον, autumnus : ex φθινω, deficio, contabesco, et οπωρα, as, ή, autumnus.

Φθιτος, s, ο και ή, mortalis. Th. φθινω, corrumpo.

φθονερωσ, adv. invidiose : à φθονος.

φιαλη, ης, ή, patera, poculum.

Φιλαδελφια, as, ή, fraterna charitas : ex φιλος, amicus, et αδελφος, s, ο, frater.

φιλαλεξανδρος, s, ο, amans Alexandri.

φιλαμα, ατος, το, Dor. pro φιλημα, το, osculum.

φιλανθρωπια, as, ή, humanitas, et

φιλανθρωπος, ου, ο και ή, humanus : ex φιλος, et ανθρωπος.

φιλασαι, Dor. pro φιλησαι, aor. 1. inf. act. verbi φιλεω, osculor, amo.

φιλεω, ω, απο, diligo, osculor : φιλεσι, solent, expetunt, f. φιλησω, perf. πεφιληκα. Th. φιλος, amicus.

φιλια, as, ή, amicitia. Th. φιλος, amicus.

φιλιος, amicus. Th. φιλος, idem.

Φιλιππιδης, s, ο, Philippides, nom. propr.

Φιλιππος, s, ο, Philippus, nom. viri.

φιλοβασιλευς, εος, regis amans.

φιλοθηρος, s, ο, ή, venationis amator. Th. θηρ, fera.

φιλοκινδυνως, adv. more eorum qui periclitari amant : Angl. like a person fond of danger ; ex φιλος, amicus, et κινδυνος, periculum.

φιλοκυνηγος, s, ο και ή, venationis amans : ex φιλος, amicus, et κυνηγος, venator : quod ex κυων, canis, et αγω, duco.

Φιλος, s, ο, amicus, φιλη, ης, ή, amica.

φιλοσοφος, s, ο, philosophus, studio sapientiae deditus : qu. φιλος σοφιας.

Th. σοφος, s, sapiens.

φιλοτιμεομαι, εμαι, f. ησομαι, ambio honorem, contendo : et

φιλοτιμια, as, ή, ambitio, aemulatio, contentio : à

φιλοτιμος, s, ο, ή, honoris cupidus, ambitiosus, liberalis : ex φιλος, et

τιμη, ης, ή, honos. Th. τιω, honoro.

φιλοψυχειω, nimium amo animulam meam : ex φιλος, et ψυχη, anima, vita.

φιλυμνος, s, ο, ή, amans hymnos : ex φιλος, amicus, et υμνος, hymnus.

Φλια, as, ή, portae pagmentum, antae, vestibulum, limen.

φλογοεις εντος, flammeus. Th. φλεγω, uro.

Φλοιος, ου, ο, cortex, librum.

Φλυαρια, as, ή, nugae, garrulitas : à φλυω, vel φλεω, nugor.

φοβευμαι, Dor. pro φοβομαι.

φοβεω, ω, terreo, f. ησω, p. πεφοβηκα, praes. m. φοβομαι, ουμαι, timeo, metuo. Th. φοβομαι, timeo, p. m. πεφοβα.

Φοιβος, s, ο, Phœbus, Apollo.

φοινικis, ιδος, ή, vestis punicea.

Φοινιξ, ικος, ο, Phœnix, nom. viri.

φοινιος, s, cruentus : à φονος, caedes.

φονεω, occido, f. ευσω, p. πεφονευκα. à φονος, caedes. Th. φεω, occido.

φονος, s, ο, caedes, homicidium, clades : à p. m. πεφονα, verbi φενομαι, vel φενω, occido.

φορειον, ου, το, lectica, vehiculum : à φορρω.

φορεω, ω, fero, gesto, f. εσω, et ησω, p. πεφορηκα. à φερω, fero.

φορητος, η, ον, ferendus, tolerandus : à φερω, fero. Th. φερω.

Φορτος, s, ο, onus, res molesta et odiosa.

Φραζω, dico, memoro, f. ασω, p. πεφρακα.

Φρεαρ, ατος, το, puteus.

Φρην, φρενος, ή, mens, sapientia.

φρονεω, intelligo, cogito, sapio, f. ησω, p. πεφρονηκα. Th. φρην, ενος, ή, mens.

φρονημα, ατος, το, cogitatio, animus, prudentia. Th. φρην.

Φρυξ, Φρυγος, ο, Phryx, Phrygiae incolula.

φυγη, ης, ή, fuga. Th. φευγω, fugio.

φυν, ης, ή, natura, indoles. Th. φνω, nascor.

φυλακη, ης, ή, custodia, carcer, tute-

- la, vigiliæ.* Th. φυλασσω, *custodio.*
 Φυλακιος, ε, ο, *Phylacensis.*
 φυλαξ, ακος, ο, η, *custos, servator.*
 Th. φυλασσω, *custodio.*
 Φυλασσω, vel ττω, *custodio, tueor,*
observo, f. φυλαζω, p. πεφυλαχα,
præs. med. φυλασσομαι, caveo.
 Φυλλας, αδος, *foliorum aceruus.*
 Th. φυλλον, *folium.*
 Φυλλον, ε, το, *folium, frons, -dis.*
 Φυλον, ε, το, *idem quod φυλη, η, tribus.*
 Φυρδην, *adv. promiscue: à φυρω, misceo.*
 Φυσις, εως, η, *natura, ingenium.* Th. *φυω, nascor.*
 Φυω, *gigno, pario, nascor, f. φυσω, p. πεφυκα.*
 Φωνεω, *voco, clamo, nomino, invito, f. ησω, p. πεφωνηκα.* Th. φωνη, η, *vox.*
 Φωνη, ης, η, *vox, sonus, lingua, ruitor.*
 Φωνητικος, η, ον, *vocalis: à φωνη, vox.*
 Φως, φωτος, το, *lux, focus, contract. ex φως, εος, το, idem.* Th. φωω, *luceo: sed φως, φωτος, ο, vir.*
- X.
- Χαινω, *hisco, dehisco, f. ανω, perf. κεχακα.*
 Χαιρω, *lætor, gaudeo, delector, valeo, f. χαρω, p. κεχαρκα, et χαιρω, f. ησω, p. ηκα.*
 Χαιτη, ης, η, *juba, coma, cæsaries, seta.*
 Χαλεπαινω, *f. ανω, indignor, difficilissum: ab χαλεπος.*
 Χαλεπος, ε, *perniciosus, gravis, difficilis.* Th. χαλεπτω, *lædo.*
 Χαλινος, ε, ο, *frænum.*
 Χαλκεις, ες, εη, η, εον, εν, *æreus, a, um.* Th. χαλκος, *æs.*
 Χαλκος, ε, ο, *æs, arma, ærea.*
 Χαλκουργος, ε, ο, *faber ætarius: Angl. a brazier: ex χαλκος, æs, et εργον, opus.*
 Χαμαι, *adv. humi.*
 Χανδον, *adv. ore hiante: à χαινω,*
- hisco.*
 χαρα, ας, η, *gaudium, lætitia: à v. χαιρω.*
 χαριεις, εντος, fem. εσσα, n. εν, *gratiosus, elegans, acc. plur. χαριεντας.* Th. χαρις, ιτος, η, *gratia.*
 χαριζομαι, *dono, gratificor, condono, præs. part. χαριζομενος, f. χαρισομαι. perf. pass. κεχαρισμαι.*
 Th. χαρις, ιτος, η, *gratia.*
 Χαρις, ιτος, η, *gratia.*
 χαριτες, *tres sorores Gratiæ ditcæ.*
 Th. χαρις.
 Χαρων, αντος, ο, *Charon, orci portitor.*
 χασμα, ατος, το, *hiatus.* Th. χαινω, *hisco.*
 χαινωω, *luxum et fungosum reddo, vanum efficio: à*
 χαινος, ε, *laxus, fungosus.* Th. *χαινω, hisco.*
 χειλος, εος, το, *labrum, labium.*
 χειμα, ατος, το, *hyems, tempestas.*
 χειμαζω, *f. ασω, hyemo, hyerno, item tempestate vexo, vexo velut porcella.* Th. χειμα.
 χειμων, ωνος, ο, *hyems, tempestas, id. quod χειμα.*
 Χειρ, χειρος, η, *manus, d. pl. χειρσι.*
 χειρον, το, *pejus, in pl. χειρονα, et χειρων, ονος, ο, η, pejor, compar. à κακος, malus.*
 χειροποιητος, ου, ο και η, *manibus factus, vel exstructus: ex χειρ, et ποιητος, quod à ποιεω.*
 χειροτονεω, *per suffragia fero, q. protensa manu eligo, ut in suffragiis solebant. f. ησω, p. κεχειροτονηκα. εν χειρ, η, manus, et τεινω, tendo.*
 Χελιδαν, ονος, η, *hirundo.*
 Χερυδριον, ε, το, *dimin. à χειρ, η, manus.*
 Χεω, *fundo, f. χεσω. χεισω, et χευσω, a. l. εχευα, et εχεα, perf. κεχυκα, perf. pass. κεχυμαι.*
 Χηρα, ας, η, *vidua.*
 Χηρος, χηρα, χηρον, *viduus, a, um, desertus, orbis aliqua re.*
 Χθες, *adv. heri.*
 χθιζος, η, ον, *hesternus: à χθες.*

χθων, χθενος, ἢ terra.
 χιλιας, αδος, ἢ, mille, muneris mille-
 narius.
 χιλιοι, αι, α, mille.
 χιονεος, ε, ο, ἢ niveus. Th. χιων,
 ονος, ἢ, nix.
 Χιτων, ωνος, ἢ, tunica.
 χλευαζω, f. ασω, cavillor, ludibrio ex-
 cipio irrideo.
 χλωρος, α, ον, viridis, herbidus, et qui
 res virides facit, mollis. Th.
 χλοα, viride gramen.
 χολαω, indignor, irascor, cum dat. f.
 ασω, p. κεχολακα. Th. χολη.
 Χολη, ης, ἢ, bilis, fel, ira, nausea.
 χολοα, α, f. ωσω, p. κεχολωκα, ad
 iram concito, irrito; χολοομαι, in
 m. v. irascor, idignor: ab χολη.
 Χορδη, ης, ἢ, chorda, fides.
 χορεια, ας, ἢ, chorea. Th. χορος,
 chorus.
 χορευτης, ου, ο, saltator. Th. χορος,
 chorus.
 χορευω, salto, saltando celebros. Th.
 χορος, chorus.
 Χορος, ε, ο, chorus, cætus canentium
 et saltantium, chorea, tripudium.
 χορταζω, f. σω, gramine pasco, item
 satio: à χορτος.
 χορτασμα, τος, το, pabulum. Th.
 χορτος.
 Χορτος, ε, ο, fœnum, gramen, herba.
 Χραομαι, ωμαι, utor, cum dat. εχραο-
 μην, ωμην, ας, α, αστο, ατο, et in
 3. pl. εχραοντο, ωντο, f. χρητομαι,
 perf. pass. κεχρημαι, usus sum.
 Th. χραω, do utendum.
 Χρεια, ας, ἢ, usus, utilitas.
 Χρεμετιζω, hinnio, f. ισω, p. ικα.
 χρη, oportet, impersonale, imperf.
 εχρην, et χρην, f. χρησει, oportebit;
 præ. inf. χρηναι, pro quo subin-
 de χρην. Th. χρεια, ας, ἢ, indi-
 gentia.
 χρηζω, f. σω, volo, indigeo.
 Χρημα, ατος, το, res, in pl. τα χρημα-
 τα, pecunia, opes: à χραομαι, utor.
 χρησθαι, pro χρασθαι, præ. inf. ver-
 bi χραομαι, utor.
 χρησιμος, ε, ο, ἢ, utilis: à χραομαι,
 utor.

χρησμοσυνη, ἢ, inopia: à χρηζω, in-
 digeo.
 χρηστος, η, ον, utilis, bonus, benignus.
 Th. χραω, commodo.
 Χροα, ας, ἢ, color.
 χροια, ας, ἢ, inserto ι, pro χροα, ας,
 ἢ, color.
 Χρονος, ε, ο, tempus, annus, diuturni-
 tas.
 Χρυσαντας, ε, ο, Chrysantas, nom.
 propr.
 χρυσειος, idem quod χρυσεος, ους, au-
 reus.
 χρυσεος, ες, ο, aureus, in f. g. χρυσειη,
 η, et in n. g. εον, εν. Th. χρυσος,
 aurum.
 χρυσακρεως, ω, more Att. Vide ωτος,
 aurea, vel deaurata habens, cor-
 nua: ex χρυσος, et κρεας, cornu.
 χρυσιον, ε, το, aurum. Dim. à
 χρυσος, ε, ο, aurum.
 χρωε, ωτος, ο, corpus, cutis: idem
 quod χρους, χροος, χροϊ. Th. χροα,
 color.
 χυτρα, ας, ἢ, olla. Th. χυτρος, idem.
 χω, pro και ο.
 χωρα, ας, ἢ, regio, locus, sedes. Th.
 χωρος, locus.
 χωριον, ε, το, locus, locus munitus;
 item ager, prædium, villa. Th.
 χωρος, locus, ager.
 χωρεϊς, seorsum, separatim, absque,
 sine.
 Ψ.
 Ψαυω, tango, contrecto, pervenio ad,
 f. σω, p. εψαυκα, l. a. pass. εψαυσ-
 θην. Th. ψαω, tango leniter, &c.
 ψεκαζω, guttas demitto, stillo, rigo,
 f. σω, à ψεκας, αδος, ἢ, gutta;
 quod à ψεω, comminuo.
 ψευδης, εος, ο, ἢ, mendax, falsus.
 Th. ψευδω.
 ψευδομαρτυρεω, ω, f. ησω, falsum tes-
 timonium dico, calumnior: ex
 ψευδος, et μαρτυρεω.
 ψευδος, εος, το, mendacium. Th.
 ψευδα, fallo.
 Ψευδα, decipio, fallo, f. ψευσω, p. ε-
 ψευκα, præ. m. ψευδομαι, men-
 tior.

ψηλαφαω, ω, f. ησω, *contracto, palpo, inquirō* : à perf. m. εψηλα, verbi ψαλλω, *tango, et αφωω, contracto.*
 ψηχω, rado, frico. Th. ψαω, idem.
 Ψλος, ε, tenuis, nudus, glaber.
 Ψοφος, ε, ό, *strepitus, sonus.*
 ψυχαγωγέω, -ω, f. -ησω, *animam duco, seu educo, animum allicio, seu oblecto* ; et
 ψυχαγωγος, ε, *animarum deductor* : eu ψυχη, *anima, et αγωγος, dux.*
 Th. αγω, *duco.*
 Ψυχη, ης, ή, *anima, vita, spiritus, ψυχεων, in gen. pl. Ion. pro ψυχων.*
 ψυχος, εος, ες, το, *frigus* ; à ψυχω, *refrigero.*
 Ψυχω, *refrigero, arefacio, sicco, flo, spiro, f. ξω, p. εψυχα.*

Ω.

Ω, *adv. vocantis, et exclamantis.*
 ωδε, *adv. sic, hoc modo* : et pro τωδε, *hic et huc* : ab όδε, ήδε, τοδε, *hic, hæc, hoc.*
 ωδη, ης, ή, *ode, cantus, carmen* : à perf. m. ηοιδω, verbi αειδω, *cano.*
 ωδιν, sive ωδισ, ινος, ή, *dolor parturientium, vehemens dolor.* Th. οδυνη, ης, ή, *dolor.*

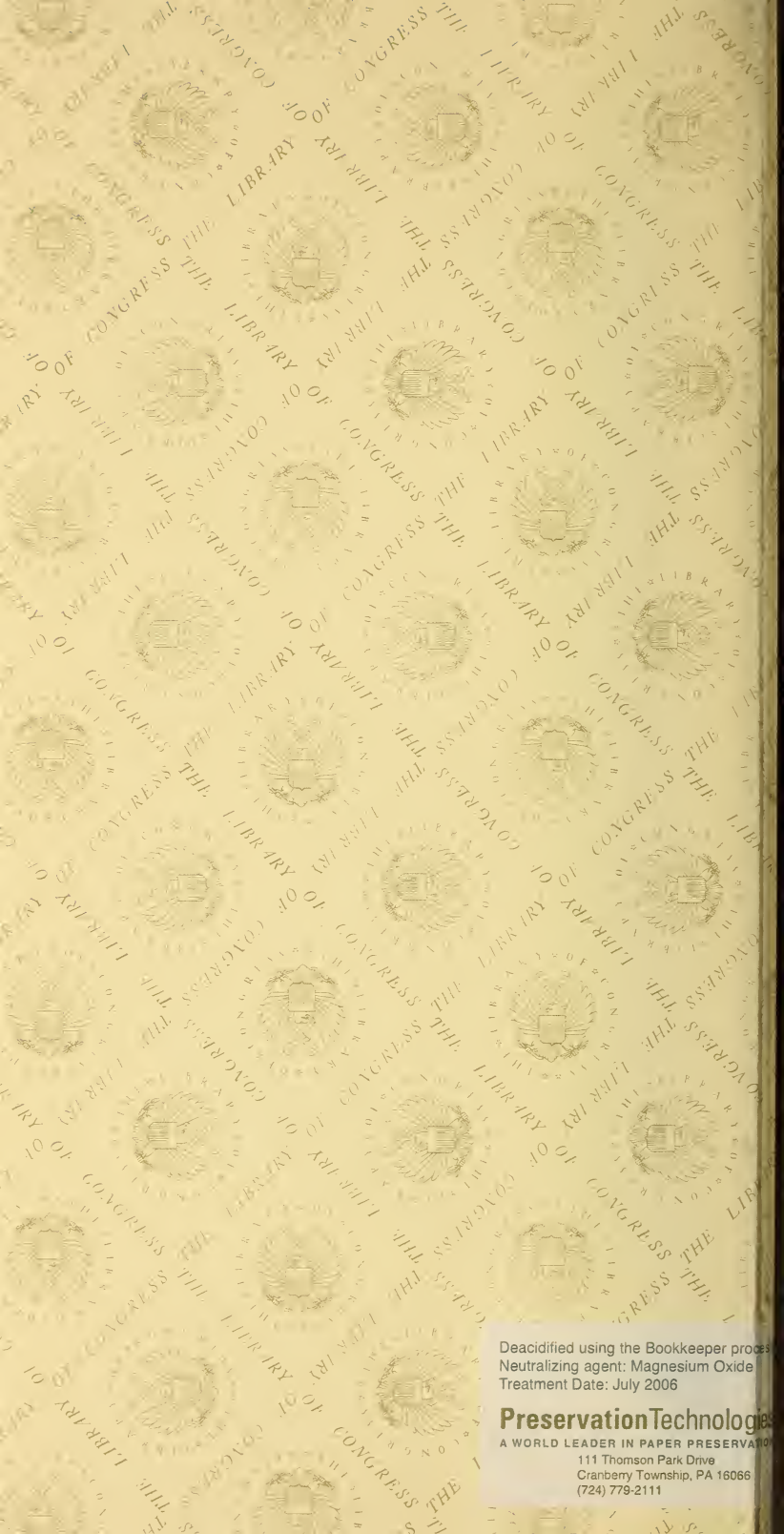
ωθω, f. ωσω, *trudo, pello.*
 Ωμος, ε, ό, *hamerus* : Sed
 Ωμος, ε, *crudus, immitis, sævus.*
 ωνεα, Dor. *adv. pro ούνεα.*
 Ωνεομαι, εμαι, εμο, *mereor*, (q. ab ονεω, *juvo,*) f. ανησομαι, p. *pass. ανημαι, a. l. m. ανησαμην, ω, ατο.*
 Ωον, ε, το, *ovum.*
 Ωρα, ας, ή, *tempus* ; item *hora* ; *pulchritudo, venustas.*
 Ωρα, ας, ή, *cura.*
 ωρη, Ion. pro ωρα, ας, ή, *hora, tempus.*
 ώρη, ης, Ion. pro ώρα, ας, ή, *hora, tempus.*
 ώριος, ε, *tempestivus* : Angl. *periodical* : *certo tempore factus.* Th. ώρα, *tempus.*
 ωρος, εος, το, Dor. pro ορος, εος, το, *mons.*
 Ως, *ut, sicut, postquam* ; qu. ab ός.
 ώσπουτως, *eodem modo, adv. ab ώς, sicut, et αυτος, ipse.*
 ώσπερ, *sicut, adv. ex ώς, et περ.*
 ώστε, et ώστ', *adeo ut* : ab ώς, et τε.
 ωτα, *aures, nom. et accus. pl. ab ες, ωτος, το, auris.*
 Ωχρος, ε, *pallidus.*



5
E. 4102







Deacidified using the Bookkeeper process
Neutralizing agent: Magnesium Oxide
Treatment Date: July 2006

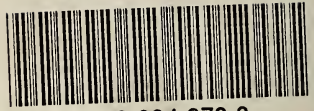
Preservation Technologies
A WORLD LEADER IN PAPER PRESERVATION

111 Thomson Park Drive
Cranberry Township, PA 16066
(724) 779-2111

THE LIBRARY OF CONGRESS



LIBRARY OF CONGRESS



0 003 034 973 8